

## II

*(Komunikazzjonijiet)*

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI  
TA' L-UNJONI EWROPEA**

**IL-KUMMISSJONI**

**NOTI TA' SPJEGA GHAN-NOMENKLATURA MAGHQUDA  
TA' L-UNJONI EWROPEA**

(2008/C 133/01)

**Publikazzjoni magħmula skond Artiklu 9 (1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE)  
Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u  
dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>**

---

<sup>(1)</sup> ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 275/2008 (ĠU L 085, 27.3.2008, p. 3).



## SOMMARJU

Prefazjoni .....	7	Materjali vegetali tat-trizza; prodotti vegetali li mhumiex imsemmijin jew inkluzi band'oħra .....	14	Paġna	Págsa
A. Regoli ġenerali ghall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda .....	9				
C. Regoli applikabbli kemm għan-nomenklatura kif ukoll għad-dazji .....	9	Xahmijiet u žjut ta' annimali jew hxejjex u prodotti mill-qsim tagħhom; xahmijiet ippreparati tajbin ghall-ikel; xemgħat ta' annimali jew hxejjex	Taqsima III		
<i>Taqsima I</i>					
<b>Annimali hajjin; prodotti minn annimali</b>					
1 Annimali hajjin .....	11				
2 Laħam u ġewwieni li jittiekel .....	14				
3 Hut u krustaċji, molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn	26				
4 Prodotti tal-halib; bajd tat-tjur; għasel naturali; prodotti tajbin ghall-ikel ġejjin minn annimali, li mhumiex imsemmijin jew inkluzi band'oħra .....	33	Xahmijiet u žjut ta' annimali jew hxejjex u prodotti mill-qsim tagħhom; xahmijiet ippreparati tajbin ghall-ikel; xemgħat ta' annimali jew hxejjex	15		
5 Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumiex spċifikati jew inkluzi band'oħra .....	36				
<i>Taqsima II</i>					
<b>Prodotti vegetali</b>					
6 Siġar hajjin u pjanti oħrajn; basal, għeruq u bħalhom; fjuri maqtugħin u weraq ornamenti	38				
7 Vegetali u certi għeruq u tuberi tajbin ghall-ikel .....	40				
8 Frott u gewż tajbin ghall-ikel; qoxra tal-frott taċ-ċitru jew bettieħ .....	45				
9 Kafè, tè, matè u ħwawar .....	51				
10 Ċereali .....	55				
11 Prodotti ta' l-industrija tat-thin; malt; lamti; inulina; glutina tal-qamħ .....	56				
12 Žrieragh u frott żejtni; diversi qmuħ, žrieragh u frott; pjanti industrijali jew medicinali; tiben u magħlef .....	59				
13 Gommalakka; gomom, raži, u linef u estratti vegetali oħrajn .....	64				
<i>Taqsima III</i>					
<b>Preparazzjonijiet ta' l-ikel; xorb, spirti u hall; tabakk u sostituti manifatturati tat-tabakk</b>					
16 Preparazzjonijiet ta' laħam, ta' hut jew ta' krustaċej, moluski jew invertebrati akwatiċi oħrajn .....	72				
17 Zokkor u ħelu taz-zokkor .....	76				
18 Kawkaw u preparazzjonijiet tal-kawkaw .....	79				
19 Preparazzjonijiet ta' cereali, dqiq, lamtu jew halib; prodotti ta' koki ta' l-għażina .....	81				
20 Preparazzjonijiet ta' hxejjex, frott, gewż u partijiet oħrajn ta' pjanti .....	84				
21 Preparazzjonijiet diversi tajbin ghall-ikel .....	88				
22 Xorb, spirti u hall .....	91				
23 Fdal u skart mill-industrija ta' l-ikel; għalf ta' l-annimali ppreparat .....	97				
24 Tabakk u sostituti manifatturati ta' tabakk .....	101				
<i>Taqsima IV</i>					
<b>Prodotti minerali</b>					
25 Melħ; kubrit; trabijiet u haġar; materjali tat-tikhil, ġir u siment .....	104				
26 Minerali (ores), gagazza u rmied .....	109				
27 Karburanti minerali, žjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminużi; xemgħat minerali .....	111				

Paġna	Paġna
<i>Taqṣima VI</i>	
<b>Prodotti ta' l-industrija kimika jew dawk relatati magħha</b>	
28 Kimiči inorganici; komposti organici jew inorganici ta' metalli prezjużi, ta' elementi kimiċi metalliċi rari ( <i>rare-earth metals</i> ), ta' elementi radioattivi jew ta' isotopi .....	129
29 Kimiči organici .....	135
30 Prodotti farmaċewtiċi .....	144
31 Fertilizzanti .....	148
32 Estratti ghall-ikkunzar jew għaż-żbigh; tannini u deri-vattivi tagħhom; żebgħa, pigmenti u materjal iehor taż-żbigh; żebgħa u verniċi; stokk u gomom oħrajn; linex .....	150
33 Żjut essenzjali u reżinojdi; preparazzjonijiet ta' fwejjah, kosmetiči jew tat-twaletta .....	156
34 Sapun, aġġenti organici li jaġixxu fuq il-proprietajiet li jxarrbu ( <i>surface-active</i> ), preparazzjonijiet għal hasil, preparazzjonijiet għal lubrikar, xemgħat artificjali, xemgħat ippreparati, preparazzjonijiet għal lostrar jew għal-ghorik, xemgħat u ogħġetti simili, pasta għal mudell-far, xemgħat dentali ( <i>dental waxes</i> ) u preparazzjonijiet dentali b'baži ta'għib .....	157
35 Sustanzi albuminojdali; lamti modifikati; kolol; enżimi .....	160
36 Splussivi; prodotti piroteknici; sulfarini; ligi piroforiċi; ċerti preparazzjonijiet kombustibbli .....	162
37 Ogħġetti fotografici jew činematografiċi .....	163
38 Diversi prodotti kimiċi .....	166
<i>Taqṣima VII</i>	
<b>Plastiks u ogħġetti tagħhom; gomma u ogħġetti tagħha</b>	
39 Plastiks u ogħġetti tagħhom .....	175
40 Gomma (lastiku) u ogħġetti tagħha .....	184
<i>Taqṣima VIII</i>	
<b>Glud mhux mahdumin, ġilda, ferijiet u ogħġetti magħmulin minnhom; ogħġetti tas-sarraġ u xedd; ogħġetti għas-safar, boroż ta' l-idejn u kontenituri simili; ogħġetti tal-korda tal-musrana (ħlief musrana tad-dudu tal-harir)</b>	
41 Glud mhux mahdumin (ħlief ferijiet) u ġilda .....	187
42 Ogħġetti tal-ġilda; ogħġetti tas-sarraġ u xedd; ogħġetti għas-safar, boroż ta' l-idejn u kontenituri simili; ogħġetti tal-musrana ta' annimali (ħlief musrana tad-dudu tal-harir) .....	193
43 Ferijiet u fer artificjali; manifatturi tagħhom .....	196
<i>Taqṣima IX</i>	
<b>Injam u ogħġetti ta' l-injam; faham ta' l-injam; sufra u ogħġetti tas-sufra; manifatturi ta' tibben, ta' spartu jew ta' materjali oħrajn tat-trizza; xogħol tal-qief u xogħol tal-qasab</b>	
44 Injam u ogħġetti ta' l-injam; faham ta' l-injam .....	198
45 Sufra u ogħġetti ta' sufra .....	206
46 Manifatturi ta' tibna, ta' spartu jew materjali oħrajn ta' trizza; xogħol tal-qief u xogħol tal-qasab .....	208
<i>Taqṣima X</i>	
<b>Polpa ta' l-injam jew ta' materjal iehor ċellulożiku fibruż; (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat; karta u kartun u ogħġetti magħmulin minnhom</b>	
47 Polpa ta' l-injam jew ta' materjal iehor ċellulożiku fibruż; (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat .....	209
48 Karta u kartun; ogħġetti ta' polpa tal-karta, tal-karta jew tal-kartun .....	211
49 Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħrajn ta' l-industrija ta' l-istampar; manuskritti, testi ttajpjati u pjanti .....	217
<i>Taqṣima XI</i>	
<b>Tessuti u ogħġetti ta' tessuti</b>	
50 Harir .....	219
51 Suf, xagħar fin jew ahrax ta' annimali; hjut u drapp min-suġġ minn krin .....	222
52 Qoton (tajjar) .....	224
53 Fibri oħrajn ta' tessuti veġetal; hjut tal-karta u drappijiet minsuġġin minn hjut tal-karta .....	225
54 Filamenti magħmulin mill-bniedem; strixxi u ogħġetti simili ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem .....	226
55 Fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor pre-determinat (staple) .....	229
56 Materjal tessili artab, feltru u materjali mhux minsuġġin; hjut specjali; spag, cwiemi, hbula u kejbils u ogħġetti minnhom .....	230
57 Twapet u kisi ta' l-art iehor ta' tessuti .....	231
58 Drappijiet minsuġġin specjali; drappijiet ta' tessuti bil-bżeżeż; bizzilla; tapizzeriji; aċċessorji; rakkmu .....	232
59 Drappijiet ta' tessuti mimliljien b'sustanza oħra ( <i>impregnated</i> ), miksiġjin, mghottijin jew laminati; ogħġetti ta' tessuti ta' tip tajjeb għal użu industrijali .....	234
60 Drappijiet mahdumin bil-labar ( <i>knitted</i> ) jew bil-ganċ ( <i>crocheted</i> ) .....	236
61 Ogħġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeg, mahdumin bil-labar ( <i>knitted</i> ) jew bil-ganċ ( <i>crocheted</i> ) .....	237

	Paġna	Paġna	
62 Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, mhux maħ-dumin bil-labar ( <i>knitted</i> ) jew bil-ganċ ( <i>crocheted</i> ) .....	247	<i>Taqṣima XV</i>	
63 Oġġetti oħrajn manifatturati ta' tessuti; settijiet; ħwejjeġ li jintlibsu u oġġetti ta' tessuti li jintlibsu; craret .....	255	<b>Metalli ta' valur baxx u oġġetti ta' metalli ta' valur baxx</b>	
<i>Taqṣima XII</i>			
<b>Ilbies għar-riġlejn, ilbies għar-ras, umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten ghall-mixi, bsaten-siġġu, swat, frosti u partijiet tagħhom; rix ippreparat u oġġetti magħmulin minnu; fjuri artificjali; oġġetti ta' xagħar uman</b>			
64 Ilbies għar-riġlejn, getti u bħalhom; partijiet ta' dawn l-oġġetti .....	256	72 Hadid u azzar .....	288
65 Ilbies għar-ras u partijiet tiegħu .....	263	73 Oġġetti ta' hadid jew azzar .....	298
66 Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten ghall-mixi, bsaten-siġġu, swat, frosti u partijiet tagħhom .....	264	74 Ram u oġġetti tiegħu .....	308
67 Rix u l-ewwel rix (down) ippreparati u oġġetti magħmulin minn rix jew mill-ewwel rix; fjuri artificjali; oġġetti ta' xagħar uman .....	265	75 Nikil u oġġetti tiegħu .....	309
<i>Taqṣima XIII</i>			
<b>Oġġetti tal-ġebel, ġibs, siment, asbestos, mika jew materjali simili; prodotti ta' ceramika; hġieg u oġġetti tal-hġieg</b>			
68 Oġġetti tal-ġebel, ġibs, siment, asbestos, mika jew materjali simili .....	266	81 Metalli oħrajn ta' valur baxx; ċermiti; oġġetti tagħhom .....	313
69 Prodotti ta' ceramika .....	271	82 Ghodod, tagħmir, pożati, mgharef u frieket, ta' metall ta' valur baxx; partijiet tagħhom ta' metall ta' valur baxx .....	314
70 Hġieg u oġġetti tal-hġieg .....	277	83 Tahħita ta' oġġetti ta' metall ta' valur baxx .....	316
<i>Taqṣima XIV</i>			
<b>Perli naturali jew kultivati, haġar prezjuż jew semi-prezjuż, metalli prezjuži, metalli miksijin b'metall prezjuż, u oġġetti tagħhom, gojjelli artificjali; munita</b>			
71 Perli naturali jew kultivati, haġar prezjuż jew semi-prezjuż, metalli prezjuži, metalli miksijin b'metall prezjuż, u oġġetti tagħhom, gojjelli artificjali; munita .....	283	<i>Taqṣima XVI</i>	
<b>Makkinarju u ghodod mekkaniċi; apparat elettriku; partijiet tagħhom; strumenti li jirrekordjaw u strumenti li jirriproduċu l-hoss; strumenti li jirrekordjaw u strumenti li jirriproduċu stampa u hoss tat-televiżjoni, u partijiet u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti .....</b>			
84 Reatturi nukleari, kaldaruni ( <i>boilers</i> ), makkinarju u ghod-dod mekkaniċi; partijiet tagħhom .....	318	84 Makkinarju u tagħmir elettriku u partijiet tagħhom; strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu l-hoss, strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu stampa u hoss tat-televiżjoni, u partijiet u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti ..	340
<i>Taqṣima XVII</i>			
<b>Vetturi, biċċiet ta' l-ajru, bastimenti u tagħmir tat-trasport assoċjat</b>			
86 Lokomottivi, magni u vaguni ( <i>rolling stock</i> ) u partijiet tagħhom ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir u armar u partijiet tagħhom għal-linji ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir ta' sinjalji tat-traffiku mekkanku (inklu elettro-mekkaniku) ta' kull tip .....	369	86 Vetturi ħlief magni u vaguni ( <i>rolling stock</i> ) ta' ferroviji jew linji tat-tramm; u partijiet u aċċessorji tagħhom ..	371
87 Ingienji ta' l-ajru, ingienji ta' l-ispażju, u partijiet tagħhom .....	371	88 Ingienji ta' l-ajru, ingienji ta' l-ispażju, u partijiet tagħhom .....	380
89 Bastimenti, dghajjes u strutturi ohra li jżommu f'wiċċ l-ilma .....	381	89 Bastimenti, dghajjes u strutturi ohra li jżommu f'wiċċ l-ilma .....	381

Paġna

Paġna

*Taqṣima XVIII*

**Strumenti u apparat ottiku, fotografiku, ċinematografiku, għal kejl, għal iċċekkjar, għal preċiżjoni, mediku jew kirurġiku; arloggji u arloggji ta' l-idejn, strumenti mužikali; partijiet u aċċessorji tagħhom**

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 90 | Strumenti u apparat ottiku, fotografiku, ċinematografiku, għal kejl, għal iċċekkjar, ta' preċiżjoni, mediku jew kirurġiku; partijiet u aċċessorji tagħhom ..... | 383 |
| 91 | Arloggji u arloggji ta' l-idejn jew tal-but u partijiet tagħhom .....   | 389 |
| 92 | Strumenti mužikali; partijiet u aċċessorji ta' ogħetti bhal dawn .....  | 390 |

*Taqṣima XIX*

**Armi u munizzjon; partijiet u aċċessorji tagħhom**

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 93 | Armi u munizzjon; partijiet u aċċessorji tagħhom .... | 391 |
|----|---|-----|

*Taqṣima XX*

**Oġġetti manifatturati varji**

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 94 | Għamara; friex, imtierah, irfid għal imtierah, kuxxini u tagħmir ( <i>furnishing</i> ) simili mimli; lampi u tagħmir ( <i>fit-tim</i> ) tad-dawl, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra; sinjalji mdawlin, pjanci ta' l-ismijiet imdawlin u simili; bini prefabbrikat ..... | 392 |
| 95 | Ġugarelli, logħob u rekwiżiti ta' l-sports; partijiet u aċċessorji tagħhom .....   | 394 |
| 96 | Oġġetti manifatturati varji .....  | 399 |

*Taqṣima XXI*

**Xogħliljet ta' l-arti, bċejjeċ tal-kollezzjoni u antikitajiet**

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 97 | Xogħliljet tal-arti, bċejjeċ tal-kollezzjoni u antikitajiet ..... | 402 |
|----|---|-----|

## PREFAZJONI

Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 fuq in-nomenklatura tat-tariffa u ta' l-istatistika u fuq it-Tariffa tad-Dwana Komuni (<sup>1</sup>) stabbilixxa nomenklatura, magħruf bhala n-“Nomenklatura Magħquda” jew mqassra għal “NM”, ibbażata fuq il-Konvenzjoni Internazzjonali fuq is-Sistema Armonizzata tad-Deskrizzjoni u Kkowdjar tal-Merkanzija (<sup>2</sup>), magħrufa bhala “is-Sistema Armonizzata” jew imqassra għal “SA”.

L-SA kien supplimentat bin-Noti ta' Spjega (HSENs) tiegħu stess. Dawn in-noti bl-Ingliż u l-Franċiż jinħarġu u jinżammu aġġornati mill-:

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)

Customs Cooperation Council (CCC),  
30, rue du Marché,  
B-1210 Brussels

Bis-saħħha ta' Artiklu 9, paragrafu 1 (a), tieni indent, u 10 tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 tal-Kummissjoni il-Kummissjoni taddotta Noti ta' Spjega għan-Nomenklatura Magħquda (CNENs) wara konsiderazzjoni mit-Taqsima tan-Nomenklatura tat-Tariffa u ta' l-Istatistika tal-Kunitat tal-Kodiċi tad-Dwana. Għalkemm is-CNENs jistgħu jirreferu ghall-HSENs, dawn ma jieħdu post dawn ta' l-ahħar iżda għandhom jitqiesu bhala żieda magħhom u għandhom jintużaw flimkien magħhom.

Din il-verżjoni tas-CNENs tinkludi u, fejn xieraq, tissostitwixxi dawk pubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, serje Ċ, sal-11 ta' April 2008 (<sup>3</sup>). CNENs pubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali, serje Ċ, sussegwenti għal dik id-data jibqgħu fis-sehh u ikunu inkorporati fis-CNENs meta dawn ikunu reveduti.

Bħala żieda, il-kodiċi tat-titlu u s-subtitlu NM li għalihom issir referenza jirriflettu dawk il-kodiċi fin-Nomenklatura Maqħquda ghall-2008 kif stipulat fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1214/2007 (<sup>4</sup>).

(<sup>1</sup>) GU L 256, 7.9.1987, p. 1.

(<sup>2</sup>) GU L 198, 20.7.1987, p. 1.

(<sup>3</sup>) GU C 90, 11.4.2008, p. 1.

(<sup>4</sup>) GU L 286, 31.10.2007, p. 1.



## A. Regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda

### Regola Ġenerali 5 (b)

Kontenituri ghall-ippakkjar normalment użati għal xorb, ġamm, mustarda, hwawar, eċċ., għal negozju, għandhom jkunu klassifikati ma' l-oġġetti li jkunu fihom anke' jekk jidher b'mod ċar li dawn tajbin għal użu repitetiv.

## Č. Regoli ġenerali applikabbli kemm għal nomenklatura kif ukoll għal dazji

### Regola Ġenerali 3

1. Fartiklu 18 (1) u (2) tar-Regolament tal-Kunsill (EEC) Nru 2913/92 (¹), kif l-ahħar mibdul mir-Regolament (EC) Nru 82/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), kull ġurnata oħra ħlief il-festi pubblici tas-servizzi tal-Kummissjoni Ewropea fi Brussell, u Sibtijiet u Hdud, huma “gronet ta' xogħol”.
2. Fejn l-ebda rata m'hija ppublikata fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fil-ġurnata ta' qabel ta' l-ahħar ta' xogħol tax-xahar jew il-ġurnata ta' qabel ta' l-ahħar ta' xogħol qabel il-hmistax tax-xahar, ir-rata msemmija f'Artiklu 18 (1) tar-Regolament t'hawn fuq għal konverżjoni ta' l-ewro fil-muniti nazzjonali għandha tkun l-ahħar rata pubblikata qabel il-ġurnata ta' qabel ta' l-ahħar ta' xogħol tax-xahar jew qabel il-hmistax.

(¹) ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

(²) ĠU L 17, 21.1.1997, p. 1.



## TAQSIMA I

## ANNIMALI HAJJIN; PRODOTTI MINN ANNIMALI

## KAPITLU 1

## ANNIMALI HAJJIN

**0101 Żwiemel, ħmir, bghula u bghula tar-rkib****Żwiemel**

Żwiemel slavaġġ, bħaż-żiemel Przewalski jew tarpan (żiemel Mongoljan, huma inkluži f'dawn is-subtitli. Madanakollu, żebri (*Equus zebra*, *Equus burchelli*, *Equus quagga*, eċċ.) huma klassifikati fis-subtitlu 0106 19 90 għalkemm dawn jagħmlu parti mill-familja ekwideja.

Ibridi ta' debba u żebru (*zebrule*) huma klassifikati fis-subtitlu 0106 19 90.

**Hmir**

Kemm hmir domestiċi kif ukoll hmir mhux domestiċi jaqgħu f'dan is-subtitlu. Fost dawn ta' l-ahħar huma *djiggetai* Mongoli, il-ħmar salvaġġ Tibetjan, l-onagru u l-hemione jew nofs-ħmar (*Equus hemionus*).

Ibridi tal-ħmar u ż-żebra (*zebrass*) huma klassifikati fis-subtitlu 0106 19 90.

**Bghula u bghula tar-rkib**

Din is-subtaqsima tkopri l-annimali deskritti fl-ewwel paragrafu tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0101.

**0102 Annimali ta' l-ifrat hajjin****Speċi domestiċi**

Dawn is-subtitli jkopru l-annimali kollha ta' l-ispeċi domestika ta' l-ifrat (inkluži l-bufl) tal-genera *Bos* u *Bubalus*, irrispettivament mill-użu intiż tagħhom (stokk, tkabbir, tismin, trobbija, qatla, eċċ.), iżda eskluži annimali ta' razza pura għal trobbija (subtitli 0102 10 10 sa 0102 10 90).

Dawn is-subtitli jinkludu l-annimali deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal kapitlu 0102, l-ewwel paragrafu, (1), (2) u (7).

**0102 90 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri l-annimali kollha ta' l-ispeċi mhux domestika ta' l-ifrat (inkluži bufl). Dan is-subtitlu jinkludi l-annimali deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0102, l-ewwel paragrafu, (3), (4), (5), (6) u l-barri tal-misk u barri tan-naghħga (*Ovidbos moschatus*).

Gniedes u biżżeonti għandhom 14-il par kustilji waqt li l-annimali l-ohrajn kollha ta' l-ispeċi ta' l-ifrat (inkluži bufl ta' veru) għandhom biss 13-il par kustilji.

**0103 Majjali hajjin****0103 91 90 Ohrajn**

Majjali hajjin ta' speċi mhux domestika jinkludu:

1. majjal selvaġġ (*Sus scrofa*);
2. qżieqeż slavaġġ Afrikani (*Phacochoerus aethiopicus*), hnieżer tax-xmara jew hnieżer taċ-ċriev (*Potamochoerus porcus*) u l-majjal tal-forestu sewda;
3. babirussa (*Babirousa babyrussa*);
4. pekari (majjal selvaġġ) (*Dicotyles tajacu*).

**0103 92 90****Ohrajn**

Ara n-Nota ta' Spjega għal subtitlu 0103 91 90.

**0104****Nagħaq u mogħoż hajjin****0104 10 10****sa****0104 10 80****Nagħaq**

Dawn is-subtitli jinkludu annimali domestiċi ta' l-ispeċi tan-nagħaq ovine (*Ovis aries*), il-varjetajiet differenti ta' muflun, bħall-muflun Ewropew (*Ovis musimon*), il-Kanadiz jew "big horn" (*Ovis canadensis*), l-Asjatiku jew Shapoor urjal (*Ovis orientalis*), il-muflun *Pamir argali* (*Ovis ammon*) kif ukoll in-nagħaq Aoudad jew Barbary (*Ammotragus lervia*) li huma magħrufin bhala "nagħaq bil-kriniera" ghalkemm iżżejjed jixba lill-mogħoż milli lin-nagħaq.

**0104 20 10****u****0104 20 90****Mogħoż**

Dawn is-subtitli jinkludu annimali domestiċi ta' l-ispeċi tal-mogħoż, il-mogħża tal-barr (*Capra ibex*) u l-mogħża Bezoar jew il-mogħża Persjana (*Capra aegagrus* jew *Capra hircus*).

Dawn li ġejjin, madanakollu, huma eskużi minn dawn is-subtitli u huma klassifikati fis-subtitlu 0106 19 90: iċ-ċerva tal-misk (*Moschus moschiferus*), ix-xevrotin ta' l-ilma (*Hyemoschus*) u x-xevrotin Asjatiku (*Tragulus*) li ma jagħmlux parti mill-ispeċi tal-mogħoż. Eskużi wkoll huma annimali magħrufin bhala antilopi mogħoż (*hemitragus* (nofs-mogħoż), kamoxxa, eċċ.).

**0105****Tjur hajjin, jiġifieri, tjur ta' l-ispeċi *Gallus domesticus*, papri, wiżżeq, dundjanI u farawni:**

Dan it-titlu jkופri biss għasafar domestiċi hajjin ta' l-ghamliet spċificati fit-titlu (tajr ta' l-ispeċi *Gallus domesticus* inklużi tiġieġ u hasi), kemm jekk mrobbijin biex ibidu, jew għal-laham tagħhom, jew għar-rix tagħhom jew għal kwalunkwe skop iehor (pereżempju, ghall-hażna ta' guvi, parkijiet jew għadajjar).

Għasafar selvagġi (pereżempju, dundjani selvagġi — *Meleagris gallopavo*), ghalkemm dawn ikunu trabbew u inqatlu b'manjiera simili bhall-ghasafar domestiċi spċificati f'dan it-titlu, huma klassifikati fis-subtitlu 0106 39 90.

Hamiem ta' l-ispeċi domestika huma klassifikati fis-subtitlu 0106 39 10.

**0106****Annimali hajjin ohrajn****0106 19 10****Fniek domestiċi**

Dan is-subtitlu jkופri biss fnekk ta' l-ispeċi domestika, kemm jekk mrobbijin għal-laham tagħhom, ghall-fér tagħhom (pereżempju, il-fenek Angora) jew għal kwalunkwe skop iehor.

**0106 19 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkופri l-mammiferi hajjin kollha, bl-eċċeżżjoni ta' żwiemyel domestiċi u mhux domestiċi, ħmir, bgħula u bgħula tar-rikib (titlu 0101), annimali ta' l-ifrat (titlu 0102), hnieder (titlu 0103), nagħaq u mogħoż (titlu 0104), primati (subtitlu 0106 11 00), baleni, delfini, foċeni, lamantini u dugongi (subtitlu 0106 12 00) u fniek domestiċi (subtitlu 0106 19 10).

Eżempji ta' mammiferi inklużi f'dan is-subtitlu huma:

1. fniek slavaġ (Oryctolagus cuniculus) u liebri;
2. ċriev irġiel, ċriev (mhux tqal), ċriev żgħar, kamoxxi jew mogħoż slavaġ (Rupicapra rupicapra), elk komuni jew Amerikan (*Alces alces*, eland (antilop kbir) (*Taurotragus*), antilopi mogħoż (mogħża għażżeela (*Naemorhedus*), *Hemitragus* jew għażżeel bil-qrun) u antilopi propriji;
3. iljuni, tigri, orsijiet, rinoċeronti, ipoppotami, iljunfanti, ġiraffi, okapi, kangaruijiet, żebri, eċċ.;
4. iġmla, dromedarji u annimali ohrajn tal-familja tal-ġemel (l-jama, alpaki, gwanaki, vikunji);
5. skwirlis, volpijiet, viżonti (mink Amerikan), farien il-ġebel, kasturi, muskrati jew farien tal-misk, lontri, fniek ta' l-Indi;
6. renni;
7. klieb u qṭates.

**0106 20 00****Rettili (inklużi srieħ u fkieren)**

Dan is-subtitlu jkופri rettili, gremxul, fkieren ta' l-art, u fkieren (tal-baħar jew ta' l-ilma ħelu) kollha.

**0106 39 10****Hamiem**

Dan is-subtitlu jkopri l-ghasafar kollha tal-familja tal-bciečen (hamiem), kemm jekk salvaġġi u kemm jekk domestiċi, irrispettivament mill-użu intiż ta' dawn ta' l-ahhar (bciečen tal-bitha tal-farm, bciečen ornamentiċi, hamiem vjaġġatur).

Il-bciečen mhux domestiċi jinkludu l-beċċun taċ-ċirkett jew beċċun ta' l-injam (wood dove) (*Columba palumbus*), l-istock dove (*Columba oenas*), il-beċċun tal-ġebel (*Columba livia*), il-beċċun tal-bronž Awstraljan, hamiem u gamiem (*Streptopelia turtur*, *Streptopelia risoria*).

Madanakollu, ġertu speċi ta' tjur relatati mill-qrib bħan-nicobars (*Coloenas nicobaria*), kolumbari, bciečen tal-kuruna, gaugas u syrrħaptes huma eskluži minn dan is-subtitlu u huma klassifikati f'subtitlu 0106 39 90.

**0106 39 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri l-ghasafar hajjin kollha, hlief tjur ta' l-ispeċi *Gallus domesticus*, papri, wiżże, dundjani u fargħun (titlu 0105) u hlief għasafar tal-priza (subtitlu 0106 31 00), *psittaciformes* (subtitlu 0106 32 00) u bciečen domestiċi u mhux domestiċi (subtitlu 0106 39 10).

Eżempju ta' l-ghasafar inkluži f'dan is-subtitlu huma:

1. il-wiżża "greylag" (*Anser anser*), il-wiżża brent (*Branta bernicla*), papra salvaġġa (*Tadorna tadorna*), kuluvert (*Anas platyrhynchos*), bokka sekonda (*Anas strepera*), widgeon (*Anas penelope*), pintail (*Anas acuta*), kuċċarun (*Anas clypeata*), biġmla (*Anas querquedula*, *Anas crecca*), scoter u edred;
2. činji u paguni;
3. perniċi, faġani, summiena, gallini, bekkaċċ, haġla sidirha aħħmar (grouse), hazel-grouse, papri salvaġġi, ortolan, merilli, mlievez suwed, alwetti;
4. sponsuni, tits, kanarini, kolibri, eċċ.

**0106 90 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri:

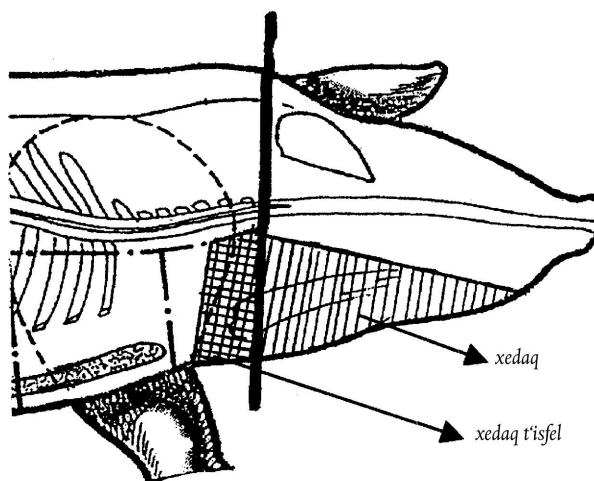
1. kull speċi ohra ta' animali hajjin, bl-eċċejżżjoni ta' hut, krustaċji, molluski u invertebrati akwatiċi ohrajn (kapitlu 3) u kulturi ta' mikrobi (titlu 3002);
2. naħal (kemm jekk fkaxex jew gaġeġ ghall-ivvjaġġar jew qolol tan-naħal);
3. dud tal-harir, friefet, hanfus u insetti ohrajn;
4. żringijiet.

## KAPITLU 2

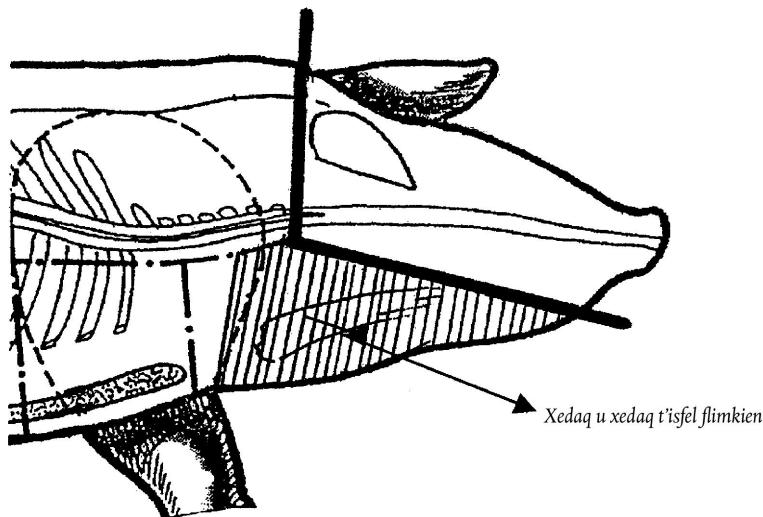
**LAHAM U ĜEWWIENI LI JITTIEKEL****Generali**

1. Laham u ġewwieni, xieraq u tajjeb għal konsum uman, jibqgħu klassifikati f'dan il-kapitlu anki jekk preżentati, pereżempju, kif intiż għall-manifattura ta' ikel ta' annimali domestiċi.
2. Ghall-ghanijiet ta' dan il-kapitlu l-iskop tal-kliem "laham" u "ġewwieni" huwa kif deskrirt fin-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu.
3. Gwida fuq l-istati differenti li fih il-laham u l-ġewwieni ta' dan il-kapitlu jistgħu jkunu (friski, imkessħin, immellħin jew filma mielā, imnixfin jew affumikati) tingħata fin-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu. Għandu jkun innutat li laham friżat u laham parżjalment jew totalment defrostjat għandhom ikunu klassifikati fl-istess manjiera bħal laham friżat. Madanakollu, "friżat" tkopri mhux biss laham li kien friżat meta kien frisk iż-żda wkoll laham li l-ewwel kien imnixxef daqsxejn u mbagħad friżat sakemm il-pre-servazzjoni attwali u li tibqa' tiegħi fid-didżej minn friżar bħal dan.
4. Gwida tingħata ukoll, fin-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, fuq id-distinzjoni bejn laham u ġewwieni f'dan il-kapitlu u dak ta' kapitlu 16. Madanakollu, dan il-kapitlu jkopri ġewwieni li jittiekel, nejj, ikkappuljat, jew mqatta' b'mod fin iż-żda mhux preparat iż-żejjed, imgeżwer f'materjal tal-plastik (anki fil-forma ta' zalzett) għal heffa fil-manegħgar u t-trasportar biss.
5. Ghall-ghanijiet ta' dintinzjoni bejn qatħat bil-ghadam jew mingħajr għadam, qarquċa u għeruq (*tendons*) m'għandhomx jitqiesu bhala għadam.

**Nota Addizzjonali 2 Ċ** Ghall-ghanijiet ta' Nota Addizzjonali 2 (Ċ) għal dan il-Kapitlu, rigward iż-żewġ tekniki ta' qtugħi differenti u l-partijiet "xedaq ta' ifsel", "xedaq" u "xedaq ta' ifsel flimkien", ara d-dijagramma t'hawn taħt

**Qatħat dritti paralleli għall-kranju**

**Qatħaqħ dritti paralleli ghall-kranju sal-livell ta' l-ghajnejn u mbagħad mghawwġin lejn il-parti ta' quddiem tar-ras**



#### **Nota Addizzjonali 6 (a)**

Melħ ma jitqiesx li huwa taħwir skond is-sinifikat ta' din in-Nota Addizzjonali.

Ara ukoll Nota Addizzjonali 7 għal dan il-kapitlu.

#### **0201**

#### **Laham ta' annimali ta' l-ifrat, frisk jew imkessah**

Dan it-titlu jkopri biss laham frisk jew imkessah ta' l-annimali ta' titlu 0102.

Għall-ghanijiet tad-definizzjonijiet ta' kwarti ta' quddiem u kwarti ta' wara, il-konsiderazzjonijiet li ġejjin japplikaw:

- (a) il-ponta ta' l-ghonq u l-ghonq jitqies li huma l-parti muskolari ta' l-ghonq bis-seba' nofs vertebri ċervikal;
- (b) l-isپalla titqies li hi l-ġoga tas-sieq ta' quddiem u tinkludi l-ghadam skapulum, omeru, radjus u cubitus u l-muskoli li jdawwruhom;
- (c) il-flett taċ-ċanga jitqies li huwa l-parti tan-nofs tal-flett taċ-ċanga (sirloin) u l-istriploin; il-koxxa tista tinkludi il-gooseeskirt jew le.

#### **0201 10 00**

#### **Karkassi u nofs karkassi**

It-termini "karkassi" u "nofs karkassi" huma definiti fil-paragrafi (a) u (b) ta' Nota Addizzjonali 1 (A) ta' dan il-kapitlu. L-ewwel tmien jew disa' apophyses vertebrali dorsali jistgħu jithallew jew fuq in-naha tal-lemin jew fuq in-naha tax-xellug tan-nofs-karkassa.

#### **0201 20 20**

#### **Kwarti "kumpensati"**

It-terminu "kwarti kumpensati" huwa definit f'paragrafu (c) tan-Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu.

#### **0201 20 30**

#### **Kwarti ta' quddiem mhux mifrudin jew mifrudin**

It-termini "kwarti ta' quddiem mhux mifrudin" u "kwarti ta' quddiem mifrudin" huma definiti f'paragrafi (d) u (e) ta' Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu. Għalhekk minn din in-Nota Addizzjonali jkompli li l-partijiet ta' quddiem ta' nofs-karkassi, pereżempju, li bil-ghadam korrispondenti kollu jinkludu inqas minn erba' kustilji, li minnhom l-ghonq u l-isپalla huma neqsin, jew li minnhom għadma, eż., l-ghadma Atlas, tneħħiet, huma eskluzi minn dan is-subtitlu u huma klassifikati f'subtitlu 0201 20 90. Madanakollu, kwarti ta' wara mingħajr kliewi jew xaham tal-kliewi, bil-falda rqqa jew mingħajrha, jibqgħu klassifikati bħala kwarti ta' wara.

#### **0201 20 50**

#### **Kwarti ta' wara mhux mifrudin jew mifrudin**

It-termini "kwarti ta' wara mhux mifrudin" u "kwarti ta' wara mifrudin" huma definiti f'paragrafi (f) u (g) ta' Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu. Għalhekk minn din in-Nota Addizzjonali jkompli li l-partijiet ta' wara ta' nofs-karkassi, pereżempju, li bil-ghadam korrispondenti kollu jinkludu inqas minn tħalli kustilji jew li minnhom il-koxxa jew il-flett taċ-ċanga, inkluz il-flett huma neqsin, huma eskluzi minn dan is-subtitlu u huma klassifikati f'subtitlu 0201 20 90. Madanakollu, kwarti ta' wara mingħajr kliewi jew xaham tal-kliewi, bil-falda rqqa jew mingħajrha, jibqgħu klassifikati bħala kwarti ta' wara.

**0201 20 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi, pereżempju, l-ispalla, il-koxxa jew il-flett taċ-ċanga, bil-ghadam. Inkluži hawn ukoll huma l-partijiet ta' quddiem u ta' wara ta' nofs-karkassi (bil-ghadam) li ma jwieġbux għad-definizzjonijiet ta' kwarti "kumpensati", kwarti ta' quddiem jew kwarti ta' wara.

**0201 30 00****Mingħajr ġħadam**

Dan is-subtitlu jinkludi qatħaq kollha ta' laham ta' annimali ta' l-ifrat, friski jew imkesshin, li minnhom tneħha l-ghadam kollu, pereżempju, fletti u perżut mingħajr ġħadam.

**0202****Laham ta' annimali ta' l-ifrat, friżat**

Dan it-titlu jkopri biss laham friżat minn annimali ta' titlu 0102.

**0202 10 00****Karkassi u nofs-karkassi**

It-termini "karkassi" u "nofs-karkassi" huma definiti f'paragrafi (a) u (b) ta' Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu.

**0202 20 10****Kwarti "kumpensati"**

It-terminu "kwarti kumpensati" huwa definit f'paragrafu (c) tan-Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu.

**0202 20 30****Kwarti ta' quddiem mhux mifrudin jew mifrudin**

It-termini "kwarti ta' quddiem mhux mifrudin" jew "kwarti ta' quddiem mifrudin" huma definiti f'paragrafi (d) u (e) ta' Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu.

**0202 20 50****Kwarti ta' wara mhux mifrudin jew mifrudin**

It-termini "kwarti ta' wara mhux mifrudin" u "kwarti ta' wara mifrudin", huma definiti f'paragrafi (f) u (g) ta' Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu.

**0202 20 90****Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0201 20 90 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**0202 30 50****"Crop", qatħaq ta' spalla u skapula u sidra**

It-termini "crop", "spalla u skapula" u "sidra" huma definiti f'paragrafu (h) ta' Nota Addizzjonali 1 (A) għal dan il-kapitlu.

**0202 30 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri kull qatħaq ta' laham u annimali ta' l-ifrat, friżati, li huma kompletament bla għadam, bl-eċċeżżjoni tal-blokki friżati imsemmijin f'subtitlu 0202 30 10 u l-qatħaq ta' subtitlu 0202 30 50.

**0203****Laham tal-majjal, frisk, imkessah jew friżat**

Dan it-titlu jkopri biss laham ta' l-annimali ta' titlu 0103.

Il-laħam ta' annimali ta' l-ispeċi tal-majjali certifikat mill-awtoritajiet kompetenti fl-Awstralja bhala laham ta' majjali li jgħixu fis-salvaġġ fl-Awstralja jitqies bhala laħam tal-majjal ghajnejha majjal domestiku.

**0203 11 10****Frisk jew imkessah****sa****0203 19 90**

Dawn is-subtitli jkopru biss laham frisk jew imkessah ta' annimali li jaqqhu f' titlu 0103.

**0203 11 10****Ta' majjal domestiku**

It-terminu "karkassi u nofs-karkassi" huwa definit f'paragrafu (a) ta' Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.

**0203 12 11****Garretti u qatghat tagħhom**

It-terminu “garretti” huwa definit f-paragrafu (b) ta’ Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu jinkludi x-xikel ta’ l-ispalla bil-ghadam mis-saqajn ta’ wara.

**0203 12 19****Spalel u qatghat tagħhom**

It-terminu “spalel” huwa definit f-paragrafu (d) tan-Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu jinkludi kustilji ta’ l-ġħonq żgħar jew “kustilji żgħar” u x-xikel ta’ l-ispalla bil-ghadam mis-saqajn ta’ quddiem.

**0203 19 11****Truf ta’ quddiem u qatghat tagħhom**

It-terminu “truf ta’ quddiem” huwa definit f-paragrafu (c) ta’ Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu ma jinklud ix-xikel ta’ l-ispalla bil-ghadam mis-saqajn ta’ quddiem, u lanqas kustilji ta’ l-ġħonq żgħar jew “kustilji żgħar” (subtitlu 0203 12 19).

**0203 19 13****Flett u qatghat tiegħu, bil-ghadma**

It-terminu “flett” huwa definit f-paragrafu (e) ta’ Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu jinkludi kustilji tal-flett.

**0203 19 15****Żaqq (streaky) u qatghat tagħha**

It-termini “żaqq” u “qatghat” huma definiti f-paragrafu (f) tan-Nota Addizzjonali 2 (A) u fin-Nota Addizzjonali 2 (B) għal dan il-kapitlu.

Qatghat tagħhom m’humix klassifikati f-dan is-subtitlu sakemm ma jkunx fihom il-ġilda jew ix-xaham ta’ taħt il-ġilda.

Dan is-subtitlu ma jinkludix kustilji ta’ l-ġħonq mingħajr ġilda jew mingħajr xaham ta’ taħt il-ġilda (subtitlu 0203 19 59).

**0203 19 59****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi ukoll kustilji ta’ l-ġħonq mingħajr ġilda jew mingħajr xaham ta’ taħt il-ġilda.

**0203 19 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi biss il-laħam ta’ l-annimali li jaqgħu f-subtili 0103 91 90 jew 0103 92 90, partikolarment il-laħam tal-hanżir salvaġġ, ghajnej karkassi, nofs-karkassi, saqajn, spallejn, partijiet minn saqajn u partijiet minn spallejn.

**0203 21 10****Friżati****sa  
0203 29 90**

In-Noti ta’ Spjega għal subtili 0203 11 10 sa 0203 19 90 u s-subdiviżjonijiet tagħhom japplikaw, *mutatis mutandis*

**0204****Laham tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessah jew friżat**

Dan it-titlu jinkludi biss laham ta’ annimali ta’ titlu 0104 frisk, imkessah jew friżat, kemm jekk domestiċi jew slavaġ, partikolarment laħam ta’ l-ispeċi tan-nagħaġ (ovine) (nagħaġ domestiċi jew slavaġ) kif ukoll il-laħam tal-mogħża tal-barr.

**0204 10 00****Karkassi u nofs-karkassi tal-haruf, friski jew imkessħin**

It-termini “karkassi” u “nofs-karkassi” huma definiti f-paragrafi (a) u (b) ta’ Nota Addizzjonali 3 (A) għal dan il-kapitlu.

It-tifsira ta’ laħam tal-haruf hija stipulata fin-Noti ta’ Spjega SA sa subtili 0204 10 u 0204 30.

**0204 21 00****Karkassi u nofs karkassi**

It-termini “karkassi” u “nofs karkassi” huma definiti f-paragrafi (a) u (b) tan-Nota Addizzjonali 3 (A) għal dan il-kapitlu.

**0204 22 10****Kwarti ta’ quddiem qosra**

It-terminu “kwarti ta’ quddiem qosra” huwa definit f-paragrafi (c) u (d) tan-Nota Addizzjonali 3 (A) għal dan il-kapitlu.

<b>0204 22 30</b>	<b>Qatħaqħat tad-dahar u/jew l-ahjar truf</b>
	It-terminu “qatħaqħat tad-dahar u/jew l-ahjar truf” huwa definit f-paragrafi (e) u (f) tan-Nota Addizzjonali 3 (A) għal dan il-kapitlu.
<b>0204 22 50</b>	<b>Saqajn</b>
	It-terminu “saqajn” huwa definit f-paragrafi (g) u (h) tan-Nota Addizzjonali 3 (A) għal dan il-kapitlu.
<b>0204 30 00</b>	<b>Karkassi u nofs-karkassi tal-haruf, friżati</b>
	In-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 0204 10 00 japplikaw, <i>mutatis mutandis</i> .
<b>0204 41 00 sa</b>	<b>Laħam ieħor tan-nagħaq, friżat</b>
<b>0204 43 90</b>	In-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 0204 21 00, 0204 22 10, 0204 22 30 u 0204 22 50 japplikaw, <i>mutatis mutandis</i> għal subtitlu 0204 41 00, 0204 42 10, 0204 42 30 u 0204 42 50, rispettivament.
<b>0204 50 11 sa</b>	<b>Laħam tal-mogħoż</b>
<b>0204 50 79</b>	It-termini “karkassi” u “nofs-karkassi” (subtitli 0204 50 11 u 0204 50 51), “kwarti ta’ quddiem qosra” (subtitli 0204 50 13 u 0204 50 53), “qatħaqħat tad-dahar u/jew l-ahjar truf” (subtitli 0204 50 15 u 0204 50 55) u “saqajn” (subtitli 0204 50 19 u 0204 50 59) huma definiti fin-Nota Addizzjonali 3 (A) għal dan il-kapitlu, f-paragrafi (a) u (b), (c) u (d), (e) u (f) u (g) u (h), rispettivament.
<b>0206</b>	<b>Ģewwieni li jittiekel ta’ annimali ta’ l-ifrat, majjal, nagħaq, mogħoż, żwiemel, ħmir, bghula jew bghula tar-rkib, frisk, imkessah jew friżat</b>
	Dan it-titlu jkɔpri l-ġewwieni ta’ annimali li jaqgħu f’titlu 0101 sa 0104. Ģewwieni intiż għall-manifattura ta’ prodotti farma-cwejti ma jaqax fis-subtitli konċernati sakemm dan ma jżommx mal-kundizzjonijiet stipulati mill-awtoritajiet kompetenti. Iżżejd gwida tinsab fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 0206.
<b>0206 10 10 sa</b>	<b>Ta’ annimali ta’ l-ifrat, frisk jew imkessah</b>
<b>0206 10 98</b>	Dawn is-subtitli jkɔpri biss ġewwieni frisk ta’ annimali li jaqgħu f’titlu 0102.
<b>0206 10 95</b>	<b>Falda hoxna u falda rqiqha</b>
	Falda hoxna u falda rqiqha huma partijiet muskolari tad-dijaframma.
<b>0206 21 00 sa</b>	<b>Ta’ annimali ta’ l-ifrat, friżat</b>
<b>0206 29 99</b>	Dawn is-subtitli jkɔpri biss ġewwieni friżat ta’ annimali ta’ titlu 0102.
<b>0206 30 00</b>	<b>Tal-majjal, frisk jew imkessah</b>
	Dan is-subtitlu jkɔpri biss ġewwieni frisk jew imkessah ta’ annimali ta’ titlu 0103. In-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 0206 49 00, l-ewwel paragrafu, japplika <i>mutatis mutandis</i> . Dan is-subtitlu jinkludi ukoll saqajn, dnieb, fwied, kliewi, qlub, ilsna, pulmuni, ġilda li tittiekel, mħuh u borqom.
<b>0206 41 00 u</b>	<b>Tal-majjal, friżat</b>
<b>0206 49 00</b>	Dawn is-subtitli jkɔpri biss ġewwieni friżat ta’ l-annimali ta’ titlu 0103.
<b>0206 49 00</b>	<b>Ohrajn</b>
	Dan is-subtitlu jinkludi rjus u nofsijiet ta’ rjus, bl-imħu, bil-haddejn jew bl-ilsna, u partijiet ta’ rjus jew mingħajrhom (Nota Addizzjonali 2 (C) għal dan il-kapitlu); it-terminu “partijiet ta’ rjus” huwa definit fit-tielet paragrafu tan-Nota Addizzjonali msemmija. Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 0206 30 30. Dan is-subtitlu jinkludi ġewwieni tal-ħanzir salvaġġ.

**0206 80 91****Ta' żwiemel, ħmir, bghula u bghula tar-rkib**

Dan is-subtitlu jkopri biss ġewwieni frisk jew imkessah ta' annimali ta' titlu 0101.

**0206 80 99****Ta' nagħaq u mogħoż**

Dan is-subtitlu jkopri biss ġewwieni frisk jew imkessah ta' annimali ta' titlu 0104.

**0206 90 91****Ta' żwiemel, ħmir, bghula u bghula tar-rkib**

Dan is-subtitlu jkopri biss ġewwieni friżat ta' annimali ta' titlu 0101.

**0206 90 99****Ta' nagħaq u mogħoż**

Dan is-subtitlu jkopri biss ġewwieni friżat ta' annimali ta' titlu 0104.

**0207****Laħam u ġewwieni li jittiekel, ta' tjur tat-titlu 0105, frisk, imkessah jew friżat****0207 11 10****Imnittfa u mnaddfa mill-imsaren, bl-irjus u s-saqajn, magħrufa bhala “83 % tiġieg”**

Dan is-subtitlu jinkludi tjur immittef, bl-irjus u s-saqajn, li minnu tneħħew l-imsaren, iżda bil-ġewwieni l-iehor (partikolarment il-pulmuni, il-kliewi, il-qanžha, il-qalb, l-ovarji) f'posta.

**0207 11 30****Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-ghenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżah, magħrufa bhala “70 % tiġieg”**

Dan is-subtitlu jinkludi tiġieg ghax-xiwi, li huma tiġieg imnittfin bla rjus u bla saqajn, iżda bl-ghonq, kompletament imsewwijin, iżda li fil-karkassa tagħhom tneħħew il-qalb, il-fwied u l-qanžha.

**0207 11 90****Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla ghenuq, qlub, fwied u qnieżah, magħrufa bhala “65 % tiġieg”, jew preżentati mod ieħor**

Dan is-subtitlu jinkludi tiġieg ghax-xiwi, li huma tiġieg imnittfin bla rjus u bla saqajn, u kompletament imsewwijin. Dan ikopri wkoll tjur preżentati fforma ohra ghajr dawk imsemmijin f'subtitli 0207 11 10 u 0207 11 30, eż., tiġieg mhux imnittfin, mhux imnaddfin, bl-irjus u bis-saqajn.

**0207 12 10****Mhux imqattgħin f'bicċiet, friżati****u 0207 12 90**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 0207 11 30 u 0207 11 90 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0207 13 10****Bla għadam**

Dan is-subtitlu jkopri laham ta' tjur, mingħajr għadam, mingħajr każ mil-liema parti tal-karkassa dan ġej.

**0207 13 20****Nofsijiet jew kwarti**

It-terminu “nofsijiet” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (b) għal dan il-kapitlu.

It-terminu “kwarti” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (c) għal dan il-kapitlu. Dan is-subtitlu jinkludi kwarti ta' wara li jikkonsistu fil-biċċa t'isfel tal-koxxa (il-qasba tas-sieq u l-fibula), is-sieq (wirk), parti ta' wara tad-dahar u l-koxxa kif ukoll il-kwarti ta' quddiem li jikkonsistu essenzjalment minn nofs is-sider bil-ġewwah imwahħħal.

**0207 13 30****Ĝwienah shah, bil-ponot jew mingħajr ponot**

It-terminu “ĝwienah shah, bil-ponot jew mingħajr ponot” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (d) għal dan il-kapitlu.

**0207 13 40 Dhur, ghenuq, dhur bl-ghenuq imwahħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienah**

Ara Nota Addizzjonali 4 (a) għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu jinkludi dhur bl-ghenuq imwahħlin li jikkonsistu f'biċċa mill-ghonq, id-dahar u possibilment il-koxxa; dhur; ghenuq; koxox (dnieb); ponot tal-ġwienah.

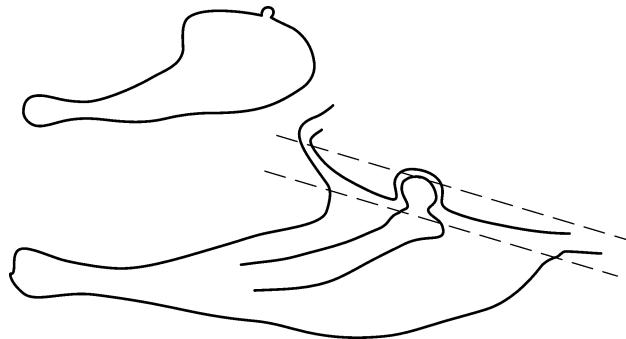
**0207 13 50 Isdra u qatħħat tagħhom**

It-terminu “isdra” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (e) għal dan il-kapitlu.

**0207 13 60 Saqajn u qatħħat tagħhom**

It-terminu “saqajn” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (f) għal dan il-kapitlu.

Il-qatħha li tifred is-sieq mid-dahar għandha ssir bejn iż-żewġ linji li jiddekk il-ġoġi kif muri fid-dijagramma t'hawn taht:

**0207 13 91 Fwied**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0207, l-ahħar paragrafu.

**0207 13 99 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri ġewwieni li jittiekel, partikolarmnet qlub, ghallat u msielet ta' taħt il-munqar, iżda bl-eċċejżjoni ta' fwied.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll is-saqajn tat-tjur.

**0207 14 10 Qatħħat u ġewwieni, friżati**

**sa**  
**0207 14 99**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 0207 13 10 sa 0207 13 99 japplikaw, mutatis mutandis.

**0207 24 10 Immittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-ghenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qneżah, magħrufa bhala “80 % dundjani”**

Dan is-subtitlu jinkludi dundjani mnittfin mingħajr rjus u saqajn iżda bl-ghonq, kompletament imsewwijin, iżda li fil-karkassa tagħhom tneħħew l-ghonq, il-qalb, il-fwied u l-qanżha.

**0207 24 90 Immittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla ghenuq, qlub, fwied u qneżah, magħrufa bhala “73 % dundjani”, jew preżentati mod ieħor**

Dan is-subtitlu jinkludi dundjani mnittfin, lesti għax-xiwi, mingħajr rjus, ghenuq u saqajn u kompletament msewwijin. Dan ikopri wkoll dundjani preżentati f'forma oħra ghajjek dawk imsemmijin f'subtitli 0207 24 10 u 0207 24 90.

**0207 25 10 Mhux imqattgħin f'biċċiet, friżati**

**u**  
**0207 25 90**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 0207 24 10 u 0207 24 90 japplikaw, mutatis mutandis.

**0207 26 10 Bla għadam**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 10 japplikaw, mutatis mutandis.

**0207 26 20****Nofsijiet jew kwarti**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 20 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0207 26 30****Ĝwienah shah, bil-ponot jew mingħajr ponot**

It-terminu “ġwienah shah, bil-ponot jew mingħajr ponot” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (d) għal dan il-kapitlu.

**0207 26 40****Dħur, ghenuq, dhur bl-ghenuq imwahħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienah**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 40 japplikaw, *mutatis mutandis*.

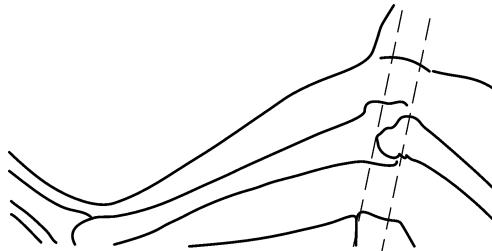
**0207 26 50****Isdra u qatħġat tagħhom**

It-terminu “isdra” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (e) għal dan il-kapitlu.

**0207 26 60****Koxox u qatħġat tal-koxox**

It-terminu “koxox (drumsticks)” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (g) għal dan il-kapitlu.

Il-qatħha li tifred il-koxxa mill-wirk għandha ssir bejn iż-żewġ linji li jiddemarkaw il-ġogi kif muri fid-dijagramma t'hawn taht.

**0207 26 70****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-qatħġat definiti fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (h) għal dan il-kapitlu.

Il-qatħġat li jifirdu il-wirk (gieli magħruf kummerċjalment bhala koxxa) jew is-sieq shiħa mid-dahar, għandhom isiru bejn iż-żewġ linji li jiddemarkaw il-ġogi, kif muri fid-dijagramma fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 60.

**0207 26 91****Fwied**

Ara in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0207, l-ahħar paragrafu.

**0207 26 99****Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 99 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0207 27 10****Qatħġat u ġewwieni, friżati**

**sa  
0207 27 99**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 0207 26 10 sa 0207 26 99 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0207 32 15****Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-ġħenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qnieżah, magħrufa bħala “70 % papri”**

Dan is-subtitlu jinkludi papri mnittfin, bla rjus u bla saqajn iżda bl-ġħenuq, kompletament imsewwijin, iżda li mill-karkassa tagħhom tneħħew il-qalb, il-fwied u l-qanžha.

**0207 32 19****Imnittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u bla ġħenuq, qlub, fwied u qnieżah, magħrufa bħala “63 % papri”, jew preżentati mod iehor**

Dan is-subtitlu jinkludi papri mnittfin, lesti ghax-xiwi, bla rjus, bla ġħenuq u bla saqajn u kompletament imsewwijin. Dan ikopri ukoll papri preżentati fforma oħra dawk imsemmijin f'subtitli 0207 32 11, 0207 32 15 u 0207 32 19.

- 0207 32 59** **Immittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn, bil-qlub u bil-qniežah jew mingħajrhom, magħrufa bħala “75 % wiżżeż”, jew prezentati mod ieħor**  
 Dan is-subtitlu jinkludi wiżżeż imnittef, bla rjus u bla saqajn, kompletament imsewwi, iżda li mill-karkassa tiegħu tneħħew il-qalb u l-qanžha, kif ukoll wiżżeż imnittef, lest ghax-xiwi, bla rjus u bla saqajn, u kompletament imsewwi. Dan ikopri ukoll wiżżeż ipprezentat f'forma oħra għajnej dawk imsemmijin f'subtili 0207 32 51 u 0207 32 59 eż., wiżżeż maqtul li kien imnittef u svinat, iżda mhux imsewwi, u bla rjus u bla saqajn.
- 0207 33 11** **Immittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn iżda bl-ghenuq, bil-qlub, bil-fwied u bil-qniežah, magħrufa bħala “70 % papri”**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 32 15 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 0207 33 19** **Immittfa u msewwija, bla rjus u bla saqajn u mingħajr ghenuq, qlub, fwied u qniežah, magħrufa bħala “63 % papri”, jew prezentati mod ieħor**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 32 19 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 0207 33 59** **Immittfa u imsewwija, bla rjus u bla saqajn, bil-qlub u bil-fwied jew mingħajrhom, magħrufa bħala “75 % wiżżeż”, jew prezentati mod ieħor**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 32 59 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 0207 34 10** **Fwied bix-xaham, frisk jew imkessah**  
u  
**0207 34 90**  
 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal kapitlu 0207, l-ahħar paragrafu.
- 0207 35 11** **Bla ġhadam**  
u  
**0207 35 15**  
 In-noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 0207 35 21** **Nofsijiet jew kwarti**  
sa  
**0207 35 25**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 20 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 0207 35 31** **Ġwienah shah, bil-ponot jew mingħajr ponot**  
 It-terminu “ġwienah shah, bil-ponot jew mingħajr ponot” huwa definit f'Nota Addizzjonali 4 (a) u (d) għal dan il-kapitlu
- 0207 35 41** **Dħur, ghenuq, dħur bl-ghenuq imwahħħlin, biċċiet tad-denb u truf tal-ġwienah**  
u  
**0207 35 53**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 40 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 0207 35 51** **Isdra u qatħġat tagħhom**  
u  
**0207 35 53**  
 It-terminu “isdra” huwa definit fin-Nota Addizzjonali 4 (a) u (e) għal dan il-kapitlu.
- 0207 35 61** **Saqajn u qatħġat tagħhom**  
u  
**0207 35 63**  
 It-terminu “saqajn” huwa definit f'Nota Addizzjonali 4 (a) u (f) għal dan il-kapitlu.
- 0207 35 71** **Palito' tal-wiżżeż jew tal-papri**  
 It-terminu “palito' tal-wiżżeż jew tal-papri” huwa definit f'Nota Addizzjonali 4 (ij) għal dan il-kapitlu.
- 0207 35 91** **Fwied, mhux fwied bix-xaham**  
 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0207, l-ahħar paragrafu.
- 0207 35 99** **Ohrajn**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 99 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 0207 36 11** **Bla ġhadam**  
u  
**0207 36 15**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0207 36 21**

sa

**0207 36 79****Bl-ġħadam**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 20 sa 0207 13 60 u 0207 35 71 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0207 36 81**

sa

**0207 36 89****Fwied**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0207, l-ahħar paragrafu.

**0207 36 90****Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0207 13 99 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0208****Laham u ġewwieni li jittiekel iehor, frisk, imkessah jew friżat**

Dan it-titlu jkopri biss laham u ġewwieni li jittiekel ta' l-annimali klassifikati f'titlu 0106, frisk, imkessah jew friżat.

**0208 10 10****Ta' fenek domestiku**

Dan is-subtitlu jkopri l-laham ġewwieni li jittiekel ta' l-annimali li jaqghu f'subtitlu 0106 19 10.

**0208 90 10****Ta' hamiem domestiku**

Dan is-subtitlu jkopri l-laham u l-ġewwieni li jittiekel ta' hamiem domestiku (hamiem tal-bitha tal-farm, hamiem ornamenti, hamiem vjaġġatur). Il-laham u l-ġewwieni li jittiekel ta' hamiem deskrift bhala "mhux domestiku" fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0106 39 10 huma, għalhekk, eskluži minn dan is-subtitlu u huma klassifikati f'subtitlu 0208 90 30.

**0208 90 30****Ta' kaċċa, hliel fniek jew liebri**

Dan is-subtitlu jinkludi l-laham u ġewwieni li jittiekel ta':

1. tjur bil-fēr; ćriev hamranin, ćriev żgħar, kamoxxi jew izard (*Rupicapra rupicapra*), elk, antilóp mogħża, antilópi, għażżeela, orsijiet u kangaru;
2. tjur bir-rix; hamiem selvaġġ, wiżżeq selvaġġ, papri slavaġġ, perniċi, faġani, gallini, bekkaċċ, haġla sidirha aħmar (*grouse*), ortolani u nagħmiet.

Il-laham u l-ġewwieni li jittiekel ta' annimali generalment ogħetti għal kaċċa u sparar (faġani, ćriev hamranin, nagħmiet, ecc.) jibqghu klassifikati bhala laham u ġewwieni li jittiekel ta' annimali slavaġ anki meta annimali bhal dawn trabbew fi prigunerija.

Il-laham u l-ġewwieni li jittiekel ta' renni huwa eskużu minn dak is-subtitlu (subtitlu 0208 90 60). Madanakollu, il-laham u l-ġewwieni li jittiekel ta' certi speċi ta' renni (eż. karibú) huma klassifikati f'dan is-subtitlu sakemm tingħata prova li dan il-laham u ġewwieni li jittiekel gew minn annimali li ghexu fis-salvaġġ u li kienu kkaċċjati.

Dan is-subtitlu ma jkoprix il-laham u l-ġewwieni li jittiekel ta' fniek slavaġ (*Oryctolagus cuniculus*) jew liebri, li jaqghu f'subtitlu 0208 10 90.

**0208 90 60****Ta' renni**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0208 90 30, tielet paragrafu.

**0209 00****Xaħam tal-majjal, mingħajr ebda dghif, u xaham tat-tjur, mhux maħdum jew estratt mod iehor, frisk, imkessah, friżat, immellah, fis-salmura, imnixxef jew affumikat****0209 00 11**

u

**0209 00 19****Xaħam ta' taħt il-ġilda tal-majjal**

It-terminu "xaħam ta' taħt il-ġilda tal-majjal" huwa definit f'Nota Addizzjonali 2 (D) għal dan il-kapitlu.

**0209 00 30****Xaħam tal-majjal, hliel dak ta' subtitlu 0209 00 11 jew 0209 00 19**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0209, tielet paragrafu.

**0209 00 90****Xaħam tat-tjur**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0209, tielet paragrafu.

- 0210 Laham u ġewwieni li jittiekel, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; dqiq u pasti mill-laham jew mill-ġewwieni li jittiekel:**  
 Bl-eċċejżjoni ta' xaham ta' taht il-ġilda u xaham ieħor ta' titlu 0209 00, dan it-titlu jkopri laham u ġewwieni li jittiekel, immellaħ, filma mielħa, imnixxef jew affumikat, ta' l-annimali kollha li jaqgħu f'titli 0101 sa 0106.  
 Rigward it-termini “imnixxfin jew affumikati” u “immelhin, fis-salmura”, ara n-Noti Addizzjonali 2 (E) u 7 għal dan il-kapitlu.
- 0210 11 11 ġarretti, spalel u qatħat tagħhom, bil-ghadma  
 sa  
 0210 11 90**  
 Dwar id-definizzjoni tat-terminu “bl-ghadma”, ara n-Noti ta' Spjega SA għas-sabtitlu 0210 11.
- 0210 11 11 Ta' majjal domestiku  
 sa  
 0210 11 39**  
 It-termini peržut u “spalel” huma definiti f'Noti Addizzjonali 2 (A) (b) u (d) għal dan il-kapitlu.
- 0210 11 11 Immelhin jew fis-salmura  
 u  
 0210 11 19**  
 Dawn is-subtitli jkopru biss peržut, spalel u partijiet minnhom, bil-ghadam, ta' ħnieżer domestiċi, li kienu preservati f'melh niexef jew f'salmura. Dawn setgħu, madanakollu, kieno soġġetti għal daqsxejn tnixxif jew affumikar iżda mhux sal-punt li jit-qiesu bhala mnixxfin jew affumikati ghall-ghanijiet ta' subtitli 0210 11 31 u 0210 11 39 (kif definit f'Nota Addizzjonali 2 (E) għal dan il-kapitlu).
- 0210 11 31 Imnixxfin jew affumikati  
 u  
 0210 11 39**  
 Dawn is-subtitli jkopru peržut, spalel u qatħat tagħhom, bil-ghadam, ta' majjal domestiku, preservati permezz ta' process ta' tnixxif jew ta' affumikar, anki jekk dawn il-metodi ta' preservazzjoni huma magħqudin permezz ta' trattament ta' mluha jew salmura minn qabel. Dan huwa partikolarmen veru fil-każza peržut li kien mmellha qabel kien parżjalment imnixxfin, kemm jekk fl-arja għal berah (peržut tat-tipi ta' Parma jew ta' Bayonne) u kemm jekk permezz ta' affumikar (peržut tat-tipi ta' Ardennes).  
 Peržut, spalel u qatħat tagħhom li kien parżjalment imnixxfin, iżda li l-preservazzjoni attwali tagħhom kienet żgurata permezz ta' friżar jew deep-freezing, jaqgħu f'subtitli 0203 22 11 u 0203 22 19.
- 0210 12 11 Ta' majjal domestiku  
 u  
 0210 12 19**  
 It-termini “żaqqijiet” u “qatħat” huma definiti f'paragrafu (f) ta' Nota Addizzjonali 2 (A) u ta' Nota Addizzjonali 2 (B) għal dan il-kapitlu.
- 0210 12 11 Immelħin jew fis-salmura**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitli 0210 11 11 u 0210 11 19 japplikaw, mutatis mutandis.
- 0210 12 19 Imnixxfin jew affumikati**  
 In-Noti ta' Spjega għal subtitli 0210 11 31 u 0210 11 39 japplikaw, mutatis mutandis.
- 0210 19 10 Ġnub jew hxuniet tal-bejken**  
 It-termini “ġnub tal-bejken” u “hxuniet tal-bejken” huma definiti f'paragrafi (g) u (h) għal Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.
- 0210 19 20 Ġnub tliet-kwarti jew biċċiet tan-nofs**  
 It-termini “ġnub tliet-kwarti” u “biċċiet tan-nofs” huma definiti f'paragrafi (ij) u (k) ta' Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.
- 0210 19 30 Truf ta' quddiem u qatħat tagħhom**  
 It-terminu “truf ta' quddiem” huwa definit f'paragrafu (c) għal Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.
- 0210 19 40 Flettijiet u qatħat tagħhom**  
 It-terminu “flettijiet” huwa definit f'paragrafu (e) ta' Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.
- 0210 19 60 Truf ta' quddiem u qatħat tagħhom**  
 It-terminu “truf ta' quddiem” huwa definit f'paragrafu (c) ta' Nota Addizzjonali 2 (A) għal dan il-kapitlu.

**0210 20 10 Laham ta' annimali ta' l-ifrat****u 0210 20 90**

Dawn is-subtitli jkopru biss il-laħam ta' annimali ta' titlu 0102, immellhin, f'salmura, imnixxfin jew affumikati; ġewwieni ta' annimali ta' l-ifrat jaqa' f'subtitlu 0210 99 51 jew 0210 99 59.

**0210 99 10 Taż-żwiemel, immellaħ, fis-salmura jew imnixxef**

Dan is-subtitli jkopri biss il-laħam ta' annimali ta' subtitli 0101 10 10, 0101 90 11 u 0101 90 19, immellaħ, f'salmura jew imnixxef. Laħam taż-żwiemel affumikat jaqa' f'subtitlu 0210 99 39. Ĝewwieni taż-żwiemel jaqa' f'subtitlu 0210 99 80.

**0210 99 21 Tan-nagħaq u tal-mogħoż****u 0210 99 29**

Dawn is-subtitli jkopru l-laħam ta' annimali ta' titlu 0104, immellaħ, f'salmura, imnixxef jew affumikat. Ĝewwieni ta' dawn l-ispeċi jaqa' f'subtitlu 0210 99 60.

**0210 99 31 Tar-renni**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0208 90 30, tielet paragrafu.

**0210 99 49 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi rjus jew nofsijiet ta' rjus ta' hnnejzer domestiċi, bl-imħuh, haddejn jew ilsna, jew mingħajrhom, inkluži partijiet tagħihom (ara Nota Addizzjonali 2 (C) għal dan il-kapitlu). Partijiet ta' l-irjus huma definiti fit-tielet paragrafu tan-Nota Addizzjonali imsemmija hawn fuq.

**0210 99 90 Dqiq u pasti mil-laħam jew mill-ġewwieni li jittiekel**

Dan is-subtitlu jkopri wkoll pilloli żgħar ta' dan id-dqiq u dawn l-ikliet.

## KAPITLU 3

### **HUT U KRUSTAČJI, MOLLUSKI U INVERTEBRATI AKWATIČI OHRAJN**

#### **Generali**

1. Hut u krustačji, molluski u invertebrati akwatiči ohrajn li kienu mahżuna f'temperatura baxxa ħafna (*deep-frozen*) huma klassifikati fl-istess manjiera bħal hut u krustačji u invertebrati akwatiči ohrajn li kienu friżati.
2. Samta sempliċi, li tikkonsisti fi trattament ħafif bis-ħana li ma jinvolvix tisjir, ma taffetwax il-klassifikazzjoni. Dan jintuża spiss qabel l-ifriżar, partikolarment għall-hut bħal tonn u għall-laham ta' krustačji jew molluski.
3. Dawn li ġejjin huma eskuži minn kapitlu 3:
  - (a) bżieżaq tal-hut, imnixxfin jew immellhin, kemm jekk tajbin għal konsum mill-bnedmin u kemm jekk le (subtitlu 0511 91 10);
  - (b) hut daqsxejn immellaħ, imnixxf jew affumikat u mghaddas f'żejt veġetal sabiex jiżgura il-preżervazzjoni provviżorja — prodotti magħrufin bhala “semi-preservati” — (titlu 1604);
  - (c) hut, sempliċiment ippreżervat f'żejt jew ħall, kemm jekk ippreparat aktar u kemm jekk le (titlu 1604);
  - (d) molluski li ghaddew minn trattament bis-ħana li huwa biżżejjed biex iwassal għall-koagulazzjoni tal-proteini tagħhom (titlu 1605).

**0301                   Hut haj**
**0301 10 10           Hut ornamental**

**u** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 0301 10.

**0301 10 10           Hut ta' l-ilma ħelu**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. *Hemigrammus ocellifer*;
2. *goldfish (Carassius auratus)* u l-karpjun tad-deheb;
3. mollies, inkluża il-molly is-sewda (*Mollienisia latipinna* u *velifera*), is-swordtail hadra u l-varjanti homor u albini tagħha (*Xiphophorus helleri*), il-platys homor, tad-deheb, suwed u bojod (*Platypoecilus maculatus*) u s-swordtail u platy ibridi (*Xiphophorus* u *Okattoiecukys*), magħrufin bhala s-swordtail sewda u s-swordtail ta' Berlin;
4. Hut ġellied Sijamiż (*Betta splendens*), hut il-ġenna, (*Macropodus opercularis* jew *viridi-auratus*), il-gouramis u l-gouramis nani (*Trichogaster trichopterus* u *Colisa lalia* u *jasciata*);
5. xkatlu (*Pterophyllum scalare* u *eimckeii*).

**0301 10 90           Hut ta' l-ilma mielah**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. il-*Chaetodontidae*;
2. il-*Labridae*;
3. is-*Scaridae* (ħuta pappagall, ħuta pappagall falza u *scarichthys*).

**0302****Hut, frisk jew imkessah, hlief qatħat ta' hut u laham iehor tal-hut ta' titlu 0304****0302 11 10  
sa**

**Trot (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache u Oncorhynchus chrysogaster*)**

**0302 11 80**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. trot tal-baħar (*Salmo trutta trutta*);
2. trot tax-xmara jew trot komuni (*Salmo trutta fario*);
3. trot ta' l-ghadira (*Salmo trutta lacustris*)
4. trot tal-qawsall jew trot Amerikan jew steelhead (*Oncorhynchus mykiss*);
5. trot qattiel (*Oncorhynchus clarki*);
6. trot tad-deheb (*Oncorhynchus aguabonita*);
7. trot gila (*Oncorhynchus gilae*);
8. trot ta' l-ispeci *Oncorhynchus apache*;
9. trot ta' l-ispeci *Oncorhynchus chrysogaster*.

**0302 12 00**

**Salamun tal-Paciċiku (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus*), salamun ta' l-Atlantiku (*Salmo salar*) u salamun tad-Danubju (*Hucho hucho*)**

Bhalha žieda mas-salamun ta' l-Atlantiku u s-salamun tad-Danubju, dan is-subtitlu jkopri l-ispeci ta' salamun tal-Paciċiku li ġejjin:

1. salamun aħmar jew salamun sockeye jew salamun aħmar ta' l-Alaska (*Oncorhynchus nerka*);
2. salamun rosa jew salamun imhatteb (*Oncorhynchus gorbuscha*);
3. salamun keta jew salamun kelb jew salamun ta' l-ghalf (*Oncorhynchus keta*);
4. salamun chinook jew re jew salamun Kalifornjan jew salamun tar-rebbiegha (*Oncorhynchus tschawytscha*);
5. salamun tal-fidda jew salamun coho (*Oncorhynchus kisutch*);
6. salamun Ġappuniż jew salamun taċ-ċirasa Ġappuniż (*Oncorhynchus masou*);
7. salamun ta' l-ispeci *Oncorhynchus rhodurus*.

**0302 19 00****Ohrajn**

Fost is-salmonidae ta' l-ilma ħelu l-ohrajn inkluži hawn huma:

1. whitefish ta' l-ghadira jew white fish, vendace u powan (*Coregonus clupeaformis, Coregonus fera, Coregonus albula, Coregonus lavaretus*);
2. houting (*Coregonus oxyrhynchus*);
3. char (*Salvelinus alpinus*), trot tan-nixxiegha gieli msejjah "Salamun tal-Funtana" (*Salvelinus fontinalis*), char ta' l-ghadira jew namaychush jew christivomer (*Salvelinus namaycush* jew *Christivomer namaycush*).

**0302 21 10  
sa**

**Hut catt (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae u Citharidae*), hlief fwied u bajd**

Hut catt m'humiex icċattjati fil-pjan vertikali bhal rajja iżda fi pjan orizzontali, b'żewġ ghajnejn fuq il-parti ta' fuq.

**0302 29 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi: barbun imperjali (*Scophthalmus maximus* jew *Psetta maxima*), u rombu lixx (*Scophthalmus rhombus*), barbun komuni (*Pleuronectes limanda* jew *Limanda limanda*), lingwata tal-lumi (*Pleuronectes microcephalus* jew *Microstomus kitt*), il-barbun ta' l-ghajnejn Ewropew jew tat-tajn (*Platichthys flesus* jew *Flesus flesus*).

- 0302 31 10** **Alonga jew tonn tax-xewk twil (*Thunnus alalunga*)**  
**u**  
**0302 31 90** Alonga jew tonn tax-xewk twil jintagħrfu mix-xewk twil pettorali tagħhom, li jilhaq sa wara l-anus tagħhom u sad-dahar tagħ-hom blu skur u sa ġenbhom u żaqqhom blu-griżi.
- 0302 32 10** **Tonn tax-xewk safrani (*Thunnus albacares*)**  
**u**  
**0302 32 90** Tonn tax-xewk safrani jintagħraf faċilment mix-xewk anali tiegħu forma ta' minġel u t-tieni xewk dorsali tieghu.
- 0302 33 10** **Skipjack jew bonito żaqqu rrígata:**  
**u**  
**0302 33 90** Skipjack jew bonito żaqqu rrígata *Euthynnus (katsuwonus) pelamis* jintagħrfu mill-preżenza ta' erba' sa seba rigi skuri, longitudinali fuq żaqqhom. Id-dhur blu skuri tagħhom huma acċentwati permezz ta' zóna definita b'mod čar bl-ahdar fuq ix-xewk pettorali li tgħib lejn iċ-ċentru tal-ġisem. Huma għandhom ġnub u żaqqijiet kulur il-fidda u xewk qasir. Dan is-subtitlu ma jkoprix il-bonito ta' l-Atlantiku jew bonito biċ-ċinturin (*Sarda sarda*), li għandhom rigi oblikwi fuq daharhom; dawn il-hut, jekk friski jew imkessħin, huma klassifikati f'subtitlu 0302 69 99.
- 0302 40 00** **Aringi (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*), hlief fwied u bajd**  
Għall-ġhanijiet ta' dan is-subtitlu, it-terminu “aringi” għandu jitqies li jfisser biss *Clupeidae* ta' l-ispeċċi *Clupea harengus* (aringi nordiċi) u *Clupea pallasii* (aringi tal-Paciċiku). Il-huta magħrufa bhala “aringa Indjana” (*Chirocentrus dorab*) hija klassifikata fis-subtitlu 0302 69 99 meta impurtata friska jew imkessha.
- 0302 50 10** **Merluzz (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*), hlief fwied u bajd**  
**u**  
**0302 50 90** Merluzz jista' jkun twil sa 1,5 m. Huma għandhom dhur kurur iż-żeppu b'tikek skuri u żaqq ċara b'linja laterali bajda. Huma għandhom tliet xewkiet dorsali, xewka ventrali qasira u barbell fuq wicchom.
- 0302 61 10** **Sardin ta' l-ispeċċi *Sardina pilchardus***  
Dan is-subtitlu jinkludi ukoll sardin adult kbir (sa 25 cm) magħrufin bhala “pilchards”.
- 0302 61 80** **Aringi żgħar (*Sprattus sprattus*)**  
Għall-ġhanijiet ta' dan is-subtitlu, it-terminu “aringi żgħar” għandu jitqies li jfisser biss *Clupeidae* ta' l-ispeċċi *Sprattus sprattus*; dawn il-hut, relatati mill-qrib ma' l-aringi iż-żda ta' daqs hafna iż-ġgħad, huma spiss imsejħin hażin bhala “Inċovi tan-Norveġja”.
- 0302 63 00** **Merlangu (*Pollachius virens*)**  
Merlangu huwa iż-jed magħruf komunément bhala saithe jew coley.
- 0302 65 20** **Klieb il-bahar ta' l-ispeċċi *Squalus acanthias***  
Klieb il-bahar huma tawri (sharks) imxewkin b'qatħaq għal garġi laterali li jinstabu fuq il-pettorali; ġisimhom ġej għat-tond u huwa lixx; daharhom huwa griz u żaqqhom bajda; huma jistgħu ikunu sa 1 m ftul.
- 0302 65 90** **Ohrajn**  
Dan is-subtitlu jinkludi il-porbeagle jew il-kelb il-bahar Beaumaris (*Lamna nasus* jew *Lamna cornubica*) u t-tope (*Galeorhinus galeus* jew *Galves canis*).
- 0302 66 00** **Sallur (*Abguilla spp.*)**  
Għall-ġhanijiet ta' dan is-subtitlu, it-terminu “sallur” għandu jitqies li jaapplika biss għal sallur hekk imsejjah kif suppost (*Anguilla spp.*), inkluża s-sallura Ewropeja (*Anguilla anguilla*) fiż-żewġ forom tagħha (is-sallura ta' rasha kbira u s-sallura ta' geddumha ppuntat jew halqha twil), is-sallura Amerikana (*Anguilla rostrata*), is-sallura Ġappuniżza (*Anguilla japonica*) u s-sallura Awstraljana (*Anguilla australis*). Ghaldaqstant, hut li huma b'mod hażin imsejħin sallur bhal gringi, magħrufin ukoll bhala “sallur tal-bahar” (*Conger conger*), murini, magħrufin ukoll bhala “sallur murini” (*Muraena helena*) u sallur tar-ramel (*Ammodytes spp.*) huma eskużi minn dan is-subtitlu u jaqgħu f'subtitlu 0302 69 99.

**0302 69 19****Ohrajn**

Il-hut ta' l-ilma ġelu li jaqa' f'dan is-subtitlu jinkludi:

1. tinka (*Tinca tinca*);
2. barbju (*Barbus spp.*);
3. perch; perch komuni (*Perca fluviatilis*), black-bass perch (*Micropterus spp.*), perch tax-xemx (*Lepomis gibbosus*) u ruff jew pope (*Gymnocephalus cernuus* jew *Acerina cernua*);
4. abramida komuni (*Abramis brama*) u abramida tal-fidda (*Blicca bjoerkna*);
5. lizz (*Esox spp.*) u lizz tal-lanza (*Lepisosteus spp.*);
6. argentina (*Alburnus alburnus*), gobju komuni (*Gobio gobio*), gobju tad-Danubju (*Gobio uranoscopus*), lizz bullhead (*Cottus gobio*), u lota tax-xmara (budakkra) (*Lota lota*);
7. qalfat tax-xmara jew lampern żgħir (*Lampetra fluviatilis*) u qalfat tan-nixxiegħha (*Lampetra planeri*);
8. hut tal-genera *Leuciscus spp.*, *Rutilus spp.* u *Idus spp.*, eż., larka, ide skura jew mdella, ide strabiku jew larka hamra, buras jew buras Ewropew rasu kbira, lewirsku;
9. grayling (*Thymallus spp.*);
10. perch-lizz jew zander (*Stizostedion lucioperca*);

**0302 69 99****Ohrajn**

Il-hut ta' l-ilma baħar li jaqa' f'dan is-subtitlu jinkludi:

1. whiting-pout (*Trisopterus luscus* u *Trisopterus esmarki*);
2. spnotta tal-baħar bit-tikek (*Dicentrarchus punctatus*), sirran (*Serranus spp.*) u černa (*Epinephelus spp.*);
3. stripped mullet (*Mullus barbatus*) u mulett ahmar (*Mullus surmuletus*);
4. tiġiega tal-baħar jew gurnet (*Trigla*, *Eutrigla*, *Aspitrigla*, *Lepidotrigla* u *Trigloporus spp.*);
5. skorfnna (*Scorpaena spp.*);
6. qalfat tal-baħar (*Petromyzon marinus*);
7. msell (*Belone belone*) u sawt (*Trachinus spp.*);
8. rajja jew skate (*Raja* jew *Raia spp.*);
9. perlan (*Osmerus spp.*);
10. capelin (*Mallotus villosus*);
11. hut ta' l-ispeci *Kathetostoma giganteum*.

**0302 70 00****Fwied u bajd**

Fwied u bajd ta' hut, frisk jew imkessah, li minħabba l-ispeci u l-kundizzjonijiet tagħhom huma tajbin għal konsum minn bnedmin jibqghu f'dan is-subtitlu anki jekk intiżi għal industrijali.

**0303****Hut, friżat, hlief qatħat ta' hut u laħam iehor tal-hut ta' titlu 0304:**

Il-provvedimenti tan-Noti ta' Spjega għas-subtili ta' titlu 0302 japplikaw, *mutatis mutandis*, għas-subtili ta' dan it-titlu.

**0304****Qatħat ta' hut u laħam iehor tal-hut (kapuljat jew mhuxwiex), frisk, imkessah jew friżat:****0304 11 10****Qatħat**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0304, (1).

Dawn is-subtili jkopru wkoll qatħat maqtugħin f'biċċet sakemm dawn il-biċċet jistgħu jkunu identifikati bhala miksubin minn qatħat.

**0304 12 10****Qatħat**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0304 11 10.

**0304 19 13****sa****0304 19 39****Qatħġat**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0304, (1).

Dawn is-subtitli jkoprū wkoll qatħġat maqtugħin f'bicċiet sakemm dawn il-bicċiet jistgħu jkunu identifikati bhala miksūbin minn qatħġat. L-ispeċi l-aktar użati għal dan il-ġħan huma trot, salamun, merluzz, *haddock*, *saithe*, *redfish* (eż. *haddock* tan-Norveġja), merlangi, marlozz, abramida rasha tad-deheb jew awrat, lingwat, barbun tat-tbajja', barbun imperjali, molv, tonn, kavall, aringi u inċova.

**0304 19 39****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi qatħġat ta' lingwat, barbun tat-tbajja' u aringi.

**0304 21 00****sa****0304 29 99****Qatħġat friżati**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 0304 19 13 sa 0304 19 39.

Dawn is-subtitli jinkludu blokki jew biċċiet kbar li jikkonsisti f'qatħġat jew biċċiet ta' qatħġat (is-soltu minn merluzz), kemm jekk imħalltin b'ammont żgħir (li ma jaqbiżx 20 % mill-piż) ta' qxur (*flakes*) separati ta' l-istess speċi użati sempliċiement biex jimlew l-ispazji fil-blokki jew biċċiet kbar u kemm jekk le. Il-blokki jew biċċiet kbar huma maħsūbin biex jinqatħgu f'bicċiet iż-ġgħar (porzjonijiet, swaba, eċċ.) li jkunu ppakkjati għal bejgh.

**0304 99 10****Surimi**

Surimi huwa prodott intermedju negozjat f'forma friżata. Dan jikkonsisti f'pejst bajdani mingħajr prattikament ebda riha jew toghma u magħmul minn laham tal-ħut ikkappuljat b'mod fin, maħsul u mgharbul. Hasil suċċessiv jneħħi hafna mix-xaham u mill-proteini solubli. Sabiex titjeb il-konsistenza u jkun stabilizzat il-prodott fl-istat friżat, kwantitatiet żgħar ta' addittivi (eż. zokkor, melħ, D-glukitol, sorbitol u di- jew trifosfat) jkunu miżjudin.

Dan is-subtitlu ma jkoprix preparazzjonijiet ibbażati fuq surimi (subtitlu 1604 20 05).

**0305****Hut, imnixxef, immellah jew fis-salmura; hut affumikat, kemm jekk imsajjar jew le qabel jew waqt il-proċess ta' affumikar; dqiq; pasti u gerbub ta' hut, tajbin għal konsum uman****0305 10 00****Dqiq, pasti u gerbub ta' hut, tajbin għal konsum uman**

Dqiq u pasti ta' hut huma ġeneralment magħmulin tajbin ghall-ikel permezz ta' tneħħija ta' žejt u ta' tneħħija ta' rwejjah u jistgħu ġieli jkunu magħrufin bhala "konċentrat ta' hut".

Dan is-subtitlu jkoprī prodotti magħrufin bhala "hut immedjat" miksūbin mill-laham ta' hut frisk, friżat, imqatta' f'bicċiet żgħar, imqatta' b'mod fin u mnixxef.

**0305 30 11****sa****0305 30 90****Qatħġat ta' hut, imnixxfin, immellhin jew fis-salmura, iż-żda mhux affumikati**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 0304 19 13 sa 0304 19 39 japplikaw, mutatis mutandis. Qatħġat ta' hut affumikati huma klasifikati f'subtitli 0305 41 00 sa 0305 49 80.

**0305 41 00****sa****0305 49 80****Hut affumikat, inkluži qatħġat**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0305, hames paragrafu.

**0305 63 00****Inċova (*Engraulis spp.*)**

Dan is-subtitlu jkoprī biss inċova f'salmura li m'ghaddiet minn ebda preparament ieħor. Hija titpoġġa fi bramel żgħar jew buqari u spiss flaned issiġġillati ermetikament mingħajr ma tghaddi minn ebda trattament bis-shana wara l-egħluq tal-landa.

**0306****Krustaċċi, kemm jekk fil-qoxra jew le, hajjin, friski, imkessħin, friżati, imnixxfin, immellhin jew fis-salmura; krustaċċi, fil-qoxra, imsajrin bl-istim jew mgholljin fl-ilma, kemm jekk imkessħin jew le, friżati, imnixxfin, immellhin jew fis-salmura; dqiq, pasti u gerbub ta' krustaċċi, tajbin għal konsum uman**

Krustaċċi, kemm jekk fil-qoxra jew le, li kienu affumikati, u krustaċċi mingħajr qoxra u msajrin (pereżempju, dnub ta' gamblu imsajrin u mqaxxrin, is-soltu friżati), huma klassifikati f'titlu 1605.

Partijiet ta' granċiċċiż parżjalment mingħajr qoxra (pereżempju, mqassijiet) li kienu msajrin bl-istim jew mgholljin fl-ilma u li huma lesti ghall-ikel mingħajr iż-żejjed tneħħija ta' qxur huma klassifikati f'titlu 1605.

**0306 11 10****Awwista tal-blat u awwist ieħor tal-bahar (*Palinurus spp.*, *Panulirus spp.*, *Jasus spp.*)****u****0306 11 90**

Mhux bhal awwisti ta' veru, awwisti tal-blat u awwisti oħrajn tal-bahar huma ħomor u għandhom biss imqassijiet żgħar hafna iżda antenni žviluppati immens. Bhala zieda, huma għandhom qoxra imxewka u bil-ghoqod.

**0306 11 10****Dnub ta' l-awwisti**

Dan is-subtitlu jinkludi dnub ta' l-awwisti fi qxur, shah jew maqsumin f'żewġ partijiet kif ukoll dnub mingħajr qxur.

**0306 11 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri awwisti fi qxur, shah jew maqsumin mat-tul tagħhom kif ukoll laham ta' l-awwisti.

**0306 12 10****Awwisti (*Homarus spp.*)****u****0306 12 90**

Awwisti huma krustaċji b'inqassijiet kbar. Awwisti mhux imsajrin huma blu skuri f'kulurhom bi strixxi bojod jew safranin; huma jsiru ħomor biss mat-tisjir.

Awwisti huma mtellgħin prattikament bl-istess mod bħal awwisti tal-blat u awwisti oħrajn tal-bahar.

**0306 13 10****Gambli u gambli kbar****sa****0306 13 80**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. gambli kbar, fit varjetajiet minnhom huma ġieli magħrufin bhala "gambli roža" (għalkemm ġertu varjetajiet mhux veru jsiru roža sakemm ikunu msajrin) tal-familja *Pandalidae*;
2. gambli kannella jew griži tal-ġeneru *Crangon*;
3. gambli jew gambli kbar tal-familji *Palaemonidae* u *Penaeidae*. Inklużi fosthom hemm il-għamblu komuni (*Palaemon serratus*) u l-ħamblu rjalji jew *caramota* (*Penaeus caramota* jew *Penaeus kerathurus*).

**0306 14 10****Granċi****sa****0306 14 90**

It-terminu "granċi" jkopri varjeta' kbira ta' krustaċji bl-imqassijiet ta' qisien li jvarjaw hafna li jintgharfu minn awwisti, gambli u gambli kbar, u gambli ta' l-ilma ġelu minnhabba n-nuqqas ta' denb imlaħħam bil-gögi.

**0306 14 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi b'zieda mal-granċi tal-bahar Ewropej bħall-granċi għawwiem (*Portunus puber*) u l-granċi qarnita (*Maia squinado*), numru kbir ta' speċi oħrajn (partikolarment *Cancer*, *Carcinus*, *Portunus*, *Neptunus*, *Charybdis*, *Scylla*, *Erimacrus*, *Limulus*, *Maia*, *Menippi* spp.) kif ukoll il-granċi ta' l-ilma ġelu magħruf bhala "granċi Ċiniż" (*Eriocheir sinensis*).

**0306 19 10****Awwist ta' l-ilma ġelu**

Għambli ta' l-ilma ġelu huma krustaċji ta' l-ilma ġelu, li l-iż-żejjed speċi importanti tagħhom tagħmel parti mill-ġenera *Astacus*, *Cambarus*, *Orconectes* u *Pacifastacus*.

Dan is-subtitlu jkopri ukoll dnub.

**0306 19 30****Awwist tan-Norveġja (*Nephrops norvegicus*)**

Awwist tan-Norveġja, magħrufin ukoll bhala gamħalli kbar ta' Dublin Bay, jintgharfu mill-imqassijiet twal, irraq u priżmatiċi tagħhom.

**0306 21 00****Awwista tal-blat u awwist oħrajn tal-bahar (*Palinurus spp.*, *Panulirus spp.*, *Jasus spp.*)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 0306 11 10 u 0306 11 90.

**0306 22 10****Awwist (*Homarus spp.*)****sa****0306 22 99**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 0306 12 10 u 0306 12 90.

**0306 23 10****Gambli u gambli kbar****sa****0306 23 90**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 0306 13 10 sa 0306 13 80.

**0306 24 30****Granċi****u****0306 24 80**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 0306 14 10 sa 0306 14 90.

**0306 24 80****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi bhala żieda mal-grancijiet tal-bahar Ewropej bhal granč għawwiem (*Portunus puber*) u l-granč brimba (*Maia squinado*), numru kbir ta' speċi ohrajn (*Paralithodes camchaticus*, *Callinectes sapidus*, *Chionoecetes spp.*, *Cancer*, *Carcinus*, *Portunus*, *Neptunus*, *Charybdis*, *Sylla*, *Erimacrus*, *Limulus*, *Maia*, *Menippi spp.*, b'mod partikulari) kif ukoll il-granč ta' l-ilma helu magħruf bhala "granč Ciniż" (*Eriocheir sinensis*).

**0306 29 10****Awwist ta' l-ilma helu**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0306 19 10.

**0306 29 30****Awwist tan-Norveġja (*Nephrops norvegicus*)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0306 19 30.

**0307**

**Molluski, kemm jekk fil-qoxra jew le, hajjin, friski, imkesshin, friżati, imnixxfin, immellhin jew fis-salmura; invertebrati akwatiċi ghajr krustaċji u molluski, hajjin, friski, imkesshin, friżati, imnixxfin, immellhin jew fis-salmura; dqiq, pasti u gerbub ta' invertebrati akwatiċi ghajr krustaċji, tajbin għal konsum uman**

**0307 10 10****Gajdri****u 0307 10 90**

Dawn is-subtitli jkopru biss il-molluski bivalvi tal-ġenera *Ostrea*, *Crassostrea* (imsejhin ukoll *Gryphaea*) u *Pycnodonta*.

Dintinżjoni s-soltu issir bejn gajdri ċatti (tal-ġeneru *Ostrea*) u dawk bi qxur irregolari bħall-gajdri Portugiżi (*Crassostrea angulata*) u l-gajdra tal-Punt Blu jew tal-Virginja (*Crassostrea virginica*).

**0307 10 10****Gajdri ċatti (tal-ġeneru *Ostrea*), hajjin u jiżnu (bil-qoxra b'kollo) mhux aktar minn 40g kull waħda**

Gajdri tal-ġeneru *Ostrea* biss li jiżnu mhux aktar minn 40 g kull waħda (bil-qoxra b'kollo) huma klassifikati f'dan is-subtitlu. Il-gajdri ċatti miġburin fl-Ewropa huma ġeneralment ta' l-ispeċi *Ostrea edulis*. Hemm ukoll speċi bħal, partikolarment, *Ostrea lurida* tal-kosta Paċċika ta' l-Amerika ta' Fuq u *Ostrea chilensis* taċ-Ċhile.

**0307 10 90****Ohrajn****sa  
0307 91 00  
sa  
0307 99 90**

Gajdri tal-ġeneru *Ostrea* li jiżnu aktar minn 40g kull waħda kif ukoll gajdri, immaturi jew adulti, tal-ġeneru *Crassostrea* (imsejha ukoll *Gryphaea*) u tal-ġeneru *Pycnodonta* huma klassifikati hawn.

Il-ġeneru *Crassostrea* jinkludi l-gajdra Portugiżza (*Crassostrea angulata*), il-gajdra Ĝappunizza (*Crassostrea gigas*) u l-gajdra magħ-rūfa bhala tal-Punt Blu jew tal-Virginja (*Crassostrea virginica*).

**Ohrajn, inkluži dqiq, pasti u gerbub ta' invertebrati akwatiċi ghajr krustaċji, tajbin għal konsum uman**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. bebbux tal-bahar bħall-bronja komuni (*Buccinum undatum*);
2. Brankutli (winkles) (*Littorina* u *Lunatia* spp.);
3. ormer jew widnet il-bahar (*Haliotis tuberculata*);
4. arzell (*Scrobicularia plana*), arzell derries (*Mactra* spp.) u cockles (*Cardium* spp.)
5. razor shells (*Solen* spp.) bħal razor clams (*Solen marginatus*, *Solen siliqua* u *Solen ensis*) u arzell tal-qoxra iebsa (*Venus mercenaria* u *Venus verrucosa*);
6. invertebrati akwatiċi, ħlief krustaċji u dawk il-molluski msemmijin jew imniżżlin f'subtitli 0307 10 10 sa 0307 60 00, partikolarment rizzi tal-bahar, hjar tal-bahar (*bêches de mer*), bram u siċċ ta' l-ispeċi *Sepiapharaonis*.

## KAPITLU 4

### **PRODOTTI TAL-HALIB; BAJD TAT-TJUR; GHASEL NATURALI; PRODOTTI TAJBIN GHALL-IKEL ĜEJJIN MINN ANNIMALI, LI MHUMIEK IMSEMMIJIN JEW INKLUŽI BAND'OHRA**

**0401**

#### **Halib u krema, mhux konċentrati u mingħajr iż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal iehor biex jagħmel helu**

Sakemm il-prodotti ma jkun fihom ebda żidiet ghajr dawk imsemmijin fin-Noti ta' Spjega Ĝeneral SA għal dan il-kapitlu, tieni paragrafu, dan it-titlu jinkludi:

1. halib intier (mhux xkumat), mhux proċessat, u halib bhal dan parzialment jew kompletament xkumat;
2. halib ippasturizzat, jiġifieri, halib li l-kwalitatiet li jżommuh tiegħu kien mtejbin permezz ta' l-eliminazzjoni parzjali tat-tkabbir ta' mikrobi permezz ta' trattament bis-shana intensiv;
3. halib sterilizzat, inkluż halib UHT, li jżomm iż-żed, wara t-tkabbir ta' mikrobi kien virtwalment eliminat permezz ta' trattament bis-shana iż-żed intensiv;
4. halib omoġenizzat, li fih il-globuli tax-xaham ta' l-emulsjoni naturali kienu mkissrin — permezz ta' mezzijiet mekkaniċi taht pressa qawwija ħafna marbuta ma' trattament bis-shana — fi glomeruli ta' daqsijiet iż-ġieħi, li jipprevenu parzjali ment il-formazzjoni ta' krema;
5. halib ippeptonizzat, jiġifieri. halib li d-digħestibilita tiegħu kienet imtejba biż-żieda ta' pepsini għal proċessar ta' proteini;
6. krema, li hija l-istrat xaħmi li jifform b'mod naturali fil-wiċċ ta' halib qiegħed permezz ta' agglomerazzjoni bil-mod tal-globuli ghall-emulsjoni imxahħħmin. Kemm jekk imneħħija bl-idejn jew estratta mill-halib permezz ta' centrifuga f-separatur tal-krema, hija fiha, bħala zieda mal-komponenti l-oħra rajn tal-ħalib, kontenut pjuttost għoli ta' xaham (li s-soltu jaqbeż 10 % mill-piż). Ċertu proċessi ta' centrifugi jipproċdu kremi b'kontenut ta' xaham li jaqbeż il-50 % mill-piż.

Krema titqies bħala "mhux konċentrata" f'dan it-titlu, irrelevanti x'inhu l-perċentwal ta' kontenut ta' xaham, sakemm din kienet miksuba kompletament:

- (a) permezz ta' xkumar tal-wiċċ tal-ħalib;
- (b) permezz ta' l-użu ta' centrifuga.

Madanakollu, krema "konċentrata" prodotta b'meZZI differenti, bħal pereżempju l-evaporazzjoni ta' ilma matul trattament bis-shana taqa' f'titlu 0402.

**0402**

#### **Halib u krema, konċentrati u biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal iehor biex jagħmel helu**

Dan it-titlu jinkludi trab ta' halib li miegħu kien miżjud lura centrifugat tad-diżinfexxjoni sakemm il-proporzjon ta' kostitwenti ta' halib naturali ma jkunux imħarbtin (inkella titlu 0404).

Sodju kaseinat m'huiwix konstitwenti naturali tal-ħalib; huwa jintuża partikolarment bħala emulsjonant. Għalhekk, prodotti li fihom sodju kaseinat b'iż-żed minn 3 % tal-piż tagħhom huma eskużi minn dan it-titlu (partikolarment ara titlu 1901). L-istess regola tapplika għal prodotti li fihom sojja leċcitina (emulsjonant).

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0404, hlief (d).

**0403**

#### **Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u halib u krema oħra jnajnej fermentati jew li saru aċidużi, kemm jekk konċentrati kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel helu jew imħawwrin jew miżjud bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw**

Prodotti fforma ta' pejst li normalment jittieku b'mgħarfa m'għandhomx ikunu klassifikati bħala prodotti fi trab, jew frak żgħar jew forom oħra solidi.

Għall-ġħanijiet ta' dan it-titlu, it-terminu "xorrox tal-butir" ikopri kemm xorrox tal-butir ħelu (jiġifieri. mhux aċidifikat) kif ukoll aċidifikat.

**0403 10 11**

sa

**0403 10 99**

#### **Jogurt**

Dawn is-subtili japplikaw biss għal prodotti li huma miksubin permezz ta' fermentazzjoni lattika ta' *Streptococcus thermophilus* u *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* esklussivament.

Dawn is-subtili ma japplikawx għal prodotti li, wara l-fermentazzjoni, kienu suġġetti għal trattament bis-shana li rrenda l-kulturi tal-jogurt inattivi (subtitlu 0403 90).

**0403 90 11**  
sa  
**0403 90 99**

### Oħrajn

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 0403 10 11 sa 0403 10 99.

Dawn is-subtili ma jkoprux prodotti tat-tip "cagliata" kif imsemmi fin-Noti ta' Spjega għal subtitli 0406 10 20 u 0406 10 80, tielet paragrafu.

**0404**

**Xorrox, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel ħelu; prodotti magħmulin minn konstitwenti naturali tal-ħalib, kemm jekk biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel ħelu jew le, li mhumiex imsemmijin jew inkluži band'ohra**

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 0402, l-ewwel paragrafu.

**0404 90 21**  
sa  
**0404 90 89**

### Oħrajn

In-Noti ta' Spjega għal titlu 0402 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

Dawn is-subtili jinkludu proteini tal-ħalib konċentrat miex subin permezz tat-tnejħija parżjali tal-lattosju u mluh minerali minn halib xkumat u li fih il-kontenut ta' proteini tammonta għal 85 % jew inqas mill-piż tal-materjal niexef. Il-kontenut ta' proteini huwa kalkolat billi jkun immultiplikat il-kontenut ta' nitrogħenu b'fattur ta' konverżjoni ta' 6,38.

Meta l-kontenut ta' proteini tal-proteini ta' halib konċentrat jaqbeż il- 85 % mill-piż tal-materjal niexef, il-prodott jaqa' f'titlu 3504 (ara Nota Addizzjonali 1 għal kapitlu 35)

**0405**

**Butir u xahmijiet u žjut oħrajn magħmulin mill-ħalib; dlik (pejst) ta' prodotti tal-ħalib**

**0405 10 11**  
sa  
**0405 10 90**

### Butir

It-terminu "butir" huwa definit f'Nota 2 (a) u f'Nota 2 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0405, (A).

Butir huwa emulsjoni kollu ilma fix-xaham tal-ħalib, fejn l-ilma huwa l-faži mxerrda tieghu u x-xaham huwa l-meżz ta' tixrid.

Fuq in-naha l-ohra, krema (titli 0401 u 0402) — li fihom il-perċentwal ta' xaham fċertu kaži huwa l-istess bhal dak tal-butir — huwa emulsjoni ta' globuli tax-xaham fl-ilma, fejn l-ilma huwa l-meżz ta' tixrid u x-xaham il-faži li xixerred.

Minn din id-differenza fl-istruttura jkompli li biż-żieda tal-kwantitatiet xierqa ta' ilma mal-krema wieħed jista' bejn wieħed u iehor jerġa' johloq il-ħalib originali, iżda dan m'hux possibbi bil-butir.

**0405 20 10**  
sa  
**0405 20 90**

### Dlik (pejst) tal-butir

L-espressjoni "dlik (pejst) tal-butir" hija definita f'Nota 2 (b) għal dan il-kapitlu.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0405, (B).

**0405 90 10**  
u  
**0405 90 90**

### Oħrajn

Ara Nota 2 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu u n-Nota ta' Spjega SA għal titlu 0405, (C).

**0406**

**Ġobon u baqta**

Prodotti li fihom ix-xaham tal-ħalib kien mibdul totalment jew parżjalment b'tipi oħrajn ta' xaham (pereżempju. veġetal) ma jitqisux bhala ġobon f'dan it-titlu (generalment titlu 2106).

**0406 10 20**  
u  
**0406 10 80**

**Ġobon frisk (mhux misjur jew konservat), inkluż ġobon tax-xorrox, u baqta**

Għal ġobon tax-xorrox, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0406, tieni paragrafu.

Baqta jew "ġobon abjad" huwa l-prodott miksub minn halib imbaqqat li minnu tnejha hafna mis-serum (pereżempju, permezz ta' tnejħija ta' l-ilma jew tgħasir). Baqta (ħlief fi trab) b'sa 30 % mill-piż ta' zokkor u frott miżjud jitqies li jżomm il-karattru ta' baqta u jibqä' klassifikat f'dawn is-subtili.

Dawn is-subtili jinkludu prodotti tat-tip "cagliata", jiġifieri, prodotti miksubin permezz tal-koagulazzjoni ma' tames, enzimi oħrajn jew trattament aċtu, halib intier (mhux xkumat) jew halib parżjalment jew kompletament xkumat, li minnu hafna mis-serum ikun tnejha. Dawn il-prodotti jkunu preżentati fil-forma ta' pasta għadha mhux baqta plastika, lixxa, faċċi biex tkun separata fi grani, b'riha karakteristika intensa u b'kontenut ta' sodju kloridu ta' 0.3 % jew anqas mill-piż. Huma prodotti "intermedji", li jeħtieg li jkunu proċċessati aktar, principally biex jinkiseb ġobon.

**0406 20 10****u****0406 20 90****Ġobon mahkuk jew fi trab, ta' kull tip**

Dan is-subtitlu jkopri:

1. ġobon mahkuk, is-soltu użat bhala ħwawar jew għal għanijiet oħrajn fl-industrija ta' l-iproċessar ta' l-ikel. Huma l-iżżej miksubin minn ġobon iebes (pereżempju, Grana, Parmigiano Reggiano, Emmental, Reggianito, Sbrinz, Asiago, Pecorino, etc.). Dan il-ġobon seta' kien parżjalment deidrat bil-hsieb li tkun żgurata l-itwal preservazzjoni possibbli.  
Din il-klassifikazzjoni tkopri ukoll ġobon li, wara li kien mahkuk, kien agglomerat;
2. ġobon magħmul trab is-soltu użat fl-industrija ta' l-ikel. Huwa magħmul minn kull tip ta' ġobon li kien jew magħmul likwidu u mbagħad magħmul trab, jew ridott f'pejst u mnixxef u mithun.

**0406 30 10****sa****0406 30 90****Ġobon proċessat, mhux mahkuk jew trab**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0406, l-ewwel paragrafu, (3).

**0406 40 10****sa****0406 40 90****Ġobon tip blu (tat-tursina) u tipi oħra ta' ġobon li għandhom vini blu prodotti bil-Penicillium roqueforti**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 0406 40.

Il-karatteristika principali ta' dan il-ġobon hija il-pigmentazzjoni irregolari minhabba l-iżvilupp ta' moffa fil-ġisem tal-ġobon.

**0406 40 90****Ohrajn**Dan is-subtitlu jinkludi ukoll ġobon b'pigmentazzjoni irregolari bajda/griža li tidher čar fil-ġisem tal-ġobon miksuba mill-użu tar-razza mingħajr kultur *Penicillium roqueforti*.**0407 00****Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, preservat jew imsajjar**

Dan it-titlu jkopri wkoll bajd maqtugħ fil-qoxra kif ukoll bajd li fiha beda l-proċess ta' inkubazzjoni.

Preservazzjoni tista' tinkiseb permezz tat-trattament ta' barra tal-bajd b'xaham, xemħha jew xemħha paraffin, b'immersjoni f'soluzzjoni ta' ġebla jew silicate (sodju jew potassa) jew b'metodi oħra.

**0407 00 11****sa****0407 00 30****Tat-tjur tad-dar (poultry)**

Bajd tat-tjur tad-dar huma l-bajd ta' l-ghasafar ta' titlu 0105.

**0407 00 11****sa****0407 00 19****Għat-tifqis**

Dawn is-subtitli jkopru biss bajd tat-tjur tad-dar li jaqblu mat-termini stipulati mill-awtoritajiet kompetenti.

**0408****Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, friski, imnixxfin, imsajrin bl-istim jew bit-tħolija, iffur-mati, friżati jew preservati mod iehor, kemm biż-żieda ta' zokkor jew materjal iehor li jagħmel helu jew le****0408 11 80****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi isfra tal-bajd tajbin għal konsum mill-bnedmin u isfra tal-bajd mhux tajbin għal konsum mill-bnedmin blieff dawk li jaqgħu f'subtitlu 0408 11 20.

Dan jinkludi ukoll isfar tal-bajd imnixxef li kien preservat permezz taż-żieda ta' kwantitat jiet żgħar ta' kimiċi u huwa intiż għal produzzjoni ta' kejkjiet u għaqni, prodotti tat-tip ta' makaroni u prodotti simili.

**0408 19 81****u****0408 19 89****Ohrajn**L-ewwel sentenza tan-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0408 11 80 tapplika, *mutatis mutandis*.**0408 91 80****Ohrajn**In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0408 11 80 japplikaw, *mutatis mutandis*.**0408 99 80****Ohrajn**In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0408 11 80 japplikaw, *mutatis mutandis*.

Bħala żieda ma' bajd shiħi mingħajr qxur, li jistgħu jkunu preżentati friski, dan is-subtitlu jkopri bajd shiħi likwidu preservat, preservat, pereżempju, biż-żieda ta' melħ jew preservattivi kimiċi u bajd shiħi friżat. Dan jinkludi ukoll bajd imsajjar bl-istim jew bit-tħolija, u bajd immuffat (pereżempju, bajd "twal" cilindriċi magħmlulin mill-isfra u l-abjad ta' diversi bajd).

## KAPITLU 5

## PRODOTTI ĞEJJIN MILL-ANNIMALI LI MHUMIEX SPEĆIFIKATI JEW INKLUŻI BAND'OHRA

**0505** **Ğlud u partijiet oħrajn minn għasafar, bir-rix, rix u bćejeċ tar-rix (kemm bit-trufijiet mirqumin jew le), mhumiex mahdumin aktar minn imnaddfin, disinfettati jew trattati ghall-preservazzjoni; trab u skart mir-rix jew minn bćejeċ tar-rix**

**0505 10 10 Rix ta' tip użat ghall-mili**

**u** Prodotti ta' dawn is-subtili huma definiti fin-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 0505 10.

**0505 10 10 Mhux proċessat**

Dan is-subtitlu jkopri rix ta' tip użat ghall-mili u rix iraqi fil-kundizzjoni kif maqlugh mill-ġisem ta' l-ghasfur, anki jekk l-operazzjoni saret meta r-rix kien imxarrab. Huwa jkopri ukoll rix u rix iraqi li, wara li kien imnittef, kien soggett għal trattament għat-tnejħija tat-trab, kien disinfettat, jew għadda sempliċement minn trattament għal preservazzjoni.

Dan is-subtitlu jkopri wkoll rix salvat (jew użat), li ma jistax jerġa' jintuża fl-istat eżistenti tiegħu bhala rix ghall-mili. Prodotti ta' dan is-subtitlu huma generalment prezentati fil-forma ta' balel kumpressati.

**0505 10 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri rix ta' tip użat ghall-mili u rix iraqi li nghataw trattament ta' tindif iż-żejjed elaborat minn dak imsemmi fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0505 10 10, pereżempju, hasil filma jew fwar u tnixxif b'arja shuna.

**0505 90 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. ġlud u partijiet oħra ta' għasafar (rjus, ġwienah, għenuq, ecc.) bir-rix jew rix irqaq tagħhom, intiżi, pereżempju, ghall-manifattura ta' aċċessorji għal xedd ornamenti.
2. ġlud ta' għasafar mingħajr pjumi, speċjalment il-parti tal-ġilda tal-wiżże magħrufa bhala “ġilda taċ-ċinji”, użata prinċipalment ghall-manifattura ta' ġummien.
3. rix kbir mill-ġwienah jew denb jew partijiet oħra tal-pjumi li ma jistgħux jintużaw partikolarment minħabba d-daqs tagħ-hom u l-ebusija taz-zokk tagħhom.
4. partijiet ornamenti intiżi, wara l-hidma, ghall-manifattura ta' trimmjaturi għal xedd ornamenti, għal fjur artificjali, ecc. Partijiet bhal dawn huma, pereżempju, rix ta' nagħam, agrett, russett ġriż, faġan, marabou, ibis, pagun, għasfur il-ġenna, flamingo, sultan iċ-ċawl, kolibri, ċawla bajda, avultun, gawwija u cikoni;
5. rix, generalment ta' tul uniformi, użat ghall-manifattura ta' ċarrut tat-tindif tar-rix u xkupilji tar-rix;
6. ġċertu partijiet magħrufin sew ta' rix bhal pereżempju r-rix kbir u z-zkuk, kemm jekk maqsumin u kemm jekk le (eż, għal manifattura ta' stikkadenti, tagħmir tas-sajf), barbs maqtugħin miz-zokk jew mwahħħlin ma' qatgħha riqqa taz-zokk, kemm jekk bit-truf ittrimmijati u kemm jekk le (rix miġbud). Madanakollu, jekk minkejja kwalunkwe proċessar li jkunu ghaddew minnu dawn iżommu l-karattru ta' rix ghall-mili, huma jaqgħu f'subtitlu 0505 10 10 jew 0505 10 90.  
Dan is-subtitlu jinkludi wkoll prodotti magħrufin bhala “gerissene Hahnenhälse”; li huma z-zkuk ta' rix, trimmijati hliet għal partijiet fini tat-truf tagħħom, li jżommu plumi jew barbs zghar li l-process ta' trimmjar ma jkunx irnexxil jneħħi.
7. trab (jew pasti) u skart ta' rix jew ta' partijiet ta' rix.

**0506 Ghadam u č-ċentru tal-qrun, mhux mahdumin, bix-xaham imnehhi, sempliċiment preparati (iż-żda mhux maqtugħin għall-forma), trattati bl-aċtu jew deġelatinizzati; trab u skart minn dawn il-prodotti**

**0506 10 00 Ossejn u għadam trattati bl-aċtu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0506, tieni paragrafu, (3).

**0506 90 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0506, tieni paragrafu, (1), (2), (4) u (5).

**0510 00 00****Ambra griža, kastorju, żibett u misk; kanatridi; bila, imnixxa jew le; glandoli u prodotti ohrajn ta' annimali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkesshin, friżati jew preservati mod iehor provviżorjament**

Żhala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0510, dan it-titlu jinkludi ċelluli ta' plaċenti imkesshin jew friżati, kemm jekk fkontenituri sterili u kemm jekk le.

**0511****Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumiex spċifikati jew inkluži band'ohra; annimali mejtin ta' Kapitlu 1 jew 3, mhux tajbin ghall-konsum uman****0511 91 10****Skart tal-ħut**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0511, (6), paragrafi (i) sa (iv).

**0511 91 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri:

1. fwied u bajd tal-ħut li ma jistax jittiekel (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0511, (5), paragrafi (i) u (ii));
2. skart ta' krustacjji, molluski jew invertebrati akwatiċi oħra, eż., qxur ta' gambli jew gamibli kbar, kemm jekk magħmulin trab u kemm jekk le;
3. annimali mejtin ta' kapitlu 3, mhux tajbin ghall-ikel jew klassifikati bhala mhux tajbin għal konsum minn bnedmin, eż. daphnids, magħrufin bhala briegħed ta' l-ilma, u ostracoda jew phyllopođi oħrajn, biex jitimgħu hut ta' l-akkwarju;

**0511 99 31****Sponoż naturali ġejjin minn annimali****u****0511 99 39**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0511, (14).

**0511 99 31****Mhux processati**

Żhala żieda ma' sponoż importati fl-istat li fih huma ttieħdu mill-bahar, dan is-subtitlu jinkludi sponoż naturali li kellhom il-parti li tkopri l-esterjuri tagħhom, sustanzi rotob viskuži u ftit mill-materja estraneja tagħhom (eż. sustanzi kalkaruži, ramel) imnēħx jipimezz ta' dars jew tifrik u hasil filma bahar.

Dan is-subtitlu jkopri ukoll sponoż naturali li kellhom il-partijiet li ma jistgħix jidher jidher (partijiet immuffati, pereżempju), imnēħx jipimezz ta' qtugħi, u, ġeneralment, sponoż kollha li m'għaddewx minn trattament kimiku.

**0511 99 39****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri sponoż li kienu preparati aktar biex jitneħħew kompletament is-sustanzi kalkaruži tagħhom, biex jithaffu f'kulurhom (permezz ta' trattament bi bromju jew b'sodju tiosulfat), biex jitneħha l-grass minnhom (permezz ta' tħaddi f'soluzzjoni ta' ammonja) biex ikunu bblīċjati (permezz ta' tgħaddis fi 2 % ta' aċtu oksaliku) jew, permezz ta' trattamenti kimiċi oħra, li jagħmilhom tajbin ghall-użu.

**0511 99 85****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0511, (2), (3), (4), (7), (8) u (13). Dan is-subtitlu jkopri ukoll annimali mejtin ta' kapitlu 1, mhux tajbin ghall-ikel jew klassifikati bhala mhux tajbin għal konsum minn bnedmin.

Dan is-subtitlu ma jinkludix plasma tad-demm ta' annimali (titlu 3002, pereżempju).

## TAQSIMA II

## PRODOTTI VEGETALI

## KAPITLU 6

**SIĞAR HAJJIN U PJANTI OHRAJN; BASAL, GHERUQ U BHALHOM; FJURI MAQTUGHIN U WERAQ ORNAMENTALI**

**0601** Basal, tuberi, gheruq tuberuži, corms, crowns u riżomi, reqdin, jarmu jew bil-ward; pjanti tač-ċikwejra u gheruq hlief dawk l-gheruq ta' titlu 1212

**0601 20 30** Orkidej, ġjaċċinti, narcis u tulipani

Dan is-subtitlu jkopri orkidej epifitiċi (pereżempju, orkidej tal-genera *Cattleya* u *Dendrobium*).

**0602** Pjanti ohrajn hajjin (inkluži l-gheruq tagħhom), biċċiet u żabriet; spawn ghall-faqqiegh

**0602 10 10** Biċċiet u żabriet maqlughin mill-gheruq;

**0602 10 90** Dan is-subtitlu jkopri:

1. Il-partijiet hajjin ta' pjanti mingħajr gheruq li kienu separati mill-pjanta ġenitur biex isiru pjanti indipendentni (biċċiet);
2. il-partijiet hajjin ta' pjanti bir-rimi (għajnejn) li huma intiżi għal tilqim għal fuq pjanti (żabriet).

**0602 40 00** Ward, imlaqqam jew le

Dawn is-subtitli jkopru kemm ward koltivat kif ukoll ward kanin jew salvaġġ.

**0602 90 10** Spawn ghall-faqqiegh

Spawn ghall-faqqiegh huwa t-terminu mgħotli lil xibka ta' ħjut fragli (*Thallus* jew *Mycelium*), spiss misjuba taht l-art, li tgħix u tikber fuq is-superfiċi ta' annimali jew materjal veġetal li jkun qed jiddekomponi u li tiżviluppa fit-tessuti nnifishom u tipproduċi faqqiegh.

Spawn tal-faqqiegh imkabbar għal għanijiet kummerċjali jinbiegħ fil-forma ta' kaxex, li huma magħmulin minn biċċiet ta' tiben nofsu mhassar li fuqu jkun hemm depositati strati ta' *mycelium*.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll prodott magħmul minn *spawn* tal-faqqiegh, mhux kompletament žviluppat, imqiegħd f'ammonti mikroskopici fuq strat ta' frak ta' cereali magħluqin f'kompost ta' demel taż-żwiemel sterilizzat (taħlita ta' tiben u demel taż-żwiemel).

**0602 90 41** Siġar tal-foresta

Dan is-subtitlu jinkludi pjanti żgħar miż-żerriegħha ta' siġar koniferi jew li jwaqqghu l-weraq normalment użati għal afforestazzjoni. Huma jkunu ġeneralment fornuti b'gheruq f'forma ta' ballun.

**0602 90 45** Biċċiet bl-gheruq u pjanti żgħar

Dan is-subtitlu jinkludi pjanti żgħar, mhux spċċifikati jew inkluži nkien iehor, jigifieri, pjanti li jehtiegu aktar koltivazzjoni fserra qabel ikunu miż-żeruġġin. Dawn huma nebbiet minn żmien ta' sena sa sentejn, kif ukoll biċċiet bl-gheruq, imlaqqmin jew riżomi jew pjanti bir-rimi, strati u pjanti li ġeneralment m'għandhomx aktar minn tnejn sa tliet snin.

**0602 90 49****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi siġar u arbuxxell ta' speci Ewropej jew eżotici, mhux specifikati jew inkluzi mkien ieħor, li ma jintu-żawx normalment għal afforestazzjoni. Huma jkunu ġeneralment forniti b'għeruq fforma ta' ballun.

**0602 90 50****Pjanti ohrajn ta' barra**

Dan is-subtitlu jinkludi pjanti li jifilhu x-xitwa li huma intiżi għal thawwil permanenti, li z-zokk mhux ta' l-injam tagħhom 'l-fuq mill-art imut fil-harifa u jnibbet mill-ġdid fir-rebbiegha.

Dan is-subtitlu jinkludi ukoll felċi, bann u pjanti akwatiċi (ħlief dawk ta' titlu 0601 u ta' titlu 0602 90 99).

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll rombli ta' *turf* u kaxex ta' *turf* għal lōns.

**0603****Fjuri maqtughin u blanzuni ta' fjuri ta' tip adattati għal bukketti u għal għanijiet ornamenti, friski, nixfin, miżbugħin, ibbliċjati, mimljin jew ippreparati mod ieħor****0603 11 00**

sa

**0603 19 90****Friski**

Dawn is-subtitlu jinkludu fjuri u blanzuni ta' fjuri li l-kulur naturali tagħhom kien modifikat jew imtejjeb, partikolarmen permezz ta' trattament ta' assorbiment b'soluzzjonijiet ikkuluriti qabel jew wara l-qtugħ, jew sempliċiement b'tgħaddis, sakemm dawn il-prodotti jkunu impurtati friski

**0603 19 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi ġirasol u reseda. Madanakollu, il-frieghi u l-weraq ta' dawn iż-żewġ pjanti (mingħajr fjuri) jaqgħu f'subtitlu 1404 90 00.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll zkuk taż-żafżafa bil-blanzuni jew bil-fjuri. Madanakollu, zkuk taż-żafżafa mingħajr blanzuni jew fjuri jaqgħu f'subtitlu 1401 90 00.

**0604****Weraq, friegħi u partijiet ohrajn ta' pjanti, mingħajr fjuri jew blanzuni, u haxix, hażiż u likeni, li huma ogġetti adattati għal bukketti jew għal għanijiet ornamenti, friski, nixfin, miżbugħin, ibbliċjati, mim-ljin jew ippreparati mod ieħor****0604 10 10****Likena tar-rennu**

Din hija pjanta tal-familja Cladoniaceae (*Cladonia rangiferina*, *Cladonia silvatica* u *Cladonia alpestris*).

**0604 91 90****Ohrajn**

Dan is-subtitli ma jkoprix sbul frisk ta' sweetcorn (*Zea mays var. saccharata*) (kapitlu 7) jew ta' pjanti cereali (kapitlu 10).

**0604 99 10****Mħumiex ippreparati ghajr imnixxfin**

Dan is-subtitlu ma jkoprix zkuk imnixxfin li kienu mghawwġin jew iffurmati fi spirali irrelevanti minn jekk dawn kinux mghawwġin jew iffurmati fi spirali qabel kienu mnixxfin (subtitlu 0604 99 90).

Dan is-subtitlu ma jkoprix is-sbul sempliċiement imnixxf ta' sweetcorn (*Zea mays var. saccharata*) (kapitlu 7) jew ta' pjanti cereali (kapitlu 10).

**0604 99 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi s-sbul imnixxf ta' pjanti cereali (pereżempju, majs) li kien ibbliċjat, mghoti kulur, imsahħħah jew inkella trattat għal għanijiet ornamenti. Dan is-subtitlu jinkludi ukoll zkuk imnixxfin li kienu mghawwġin jew iffurmati fi spirali.

## KAPITLU 7

**VEĞETALI U ČERTI GHERUQ U TUBERI TAJBIN GHALL-IKEL****0701 Patata, friska jew imkessha****0701 90 50 Ġdida, mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ĝunju**

Patata ġdida tingħaraf mill-kulur ċar (is-soltu abjad jew roża) tagħha u mill-qoxra rqiqha tagħha, li m'hijiex b'saħħitha u li tista' titneħha faċilment bil-brix. Bħala żieda din ma turi ebda sinjalji ta' tnibbit.

**0703 Basal, shallots, tewm, kurrat u veġetali oħrajn tal-ġens tat-tewm, friski jew imkesshin****0703 10 11 sa Basal u shallots****0703 10 90** Dawn is-subtitli jkopru kull varjeta' ta' basal (*Allium cepa*) u shallots (*Allium ascalonicum*).**0703 10 11 Sets (xorta ta' basal żgħir għaż-żriegħ)**

Dan is-subtitlu jkopri basal (bulbs) ta' basal ta' sena mkabbrin miż-żerriegħha, għal thawwil. Id-dijametru tagħhom huwa ġenerallment 1 sa 2 cm.

**0703 20 00 Tewm**

Dan is-subtitlu jkopri l-varjetajiet kollha ta' tewm (*Allium sativum*) li huma tajbin għal konsum minn bnedmin.

**0703 90 00 Kurrat u veġetali oħrajn tal-ġens tat-tewm**

Dan is-subtitlu jkopri l-kurrat komuni tajjeb għall-ikel (*Allium porrum*), il-basla ta' l-Irlanda jew kurrat tal-blatt (*Allium fistulosum*) u kurrat salvaġġ (*Allium schoenoprasum*).

**0704 Kaboċċi, pastard, ġdur u brassicae oħrajn li jittieklu, friski jew imkesshin****0704 10 00 Pastard u brokkli bir-ras**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0704, l-ewwel paragrafu, (1).

**0704 90 10 Kaboċċi bojod u kaboċċi ħomor**

Dan is-subtitlu jkopri kaboċċi bojod (*Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba D. C.*), inkluża l-kaboċċa ppuntata (*Brassica oleracea L. var. capitata L. f. var. alba D. C. subvar. conica u subvar. piramidalis*) u l-kaboċċa ħamra (*Brassica oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell*).

**0704 90 90 Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi kaboċċi ta' Savoja (*Brassica oleracea L. var. bullata D. C. u var. sabauda L.*), kaboċċi Ċinizi (pereżempju, *Brassica sinensis* u *Brassica pekinensis*), ġdur jew kaboċċi ta' l-għeruq tan-nevvel (*Brassica oleracea var. gongylodes*) u brokkli jew calabres li qed inibbu (*Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italicica Plenck*).

Madanakollu, dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) għeruq li jistgħu jittieklu tal-ġeneru *Brassica* (ġdur li jaqa' f'titlu 0706 u nevew jew nevew ta' l-Isvezja (*Brassica napus var. napobrassica*) li jaqgħu f'titlu 1214);
- (b) ġġid ta' l-ghalf bhall-ġġid marrowstem homor jew bojod (*Brassica oleracea var. medullosa*) u l-kaboċċa tal-baqar (*Brassica oleracea var. viridis*), li taqa' f'titlu 1214.

**0706** **Karrotti, turnips (xorta ta' Brassica), pitravi ghall-insalata, sasfrika, celeriac (xorta ta' krafes), ravanell u gheruq oħrajn simili tajbin ghall-ikel, friski jew imkesshin**

**0706 10 00** **Karrotti u turnips (xorta ta' Brassica)**

Dan is-subtitlu jkopri biss varjetajiet ta' turnips u karrotti (homor jew roža) tajbin għal konsum minn bnedmin. Karrotti ta' l-ghalf, generalment bojod jew isfar ċar, turnips ta' l-ghalf (*Brassica campestris var. rapa*) u nevew jew nevew ta' l-Iżvezja (*Brassica napus var. napobrassica*) jaqgħu f'subtitlu 1214 90 10.

**0706 90 90**

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. pitravi ghall-insalata (*Beta vulgaris var. conditiva*);
2. sasfrika (*Tragopogon porrifolius*) u scorzonera (*Scorzonera hispanica*);
3. ravanell ta' kull tip: abjad, iswed, roža eċċ. (*Raphanus sativus var. sativus* u *niger* specjalment);
4. tursin ta' l-gheruq tan-nevew (*Petroselinum crispum var. tuberosum*) u maxxita bl-gheruq (*Chaerophyllum bulbosum*);
5. zunnarija bajda (*Pastinaca sativa*);
6. Qaqoċċ Ġappuniz jew chorogi (*Stachys affinis* jew *Stachys sieboldii*), li huma riżomi mtawwlin, safranin bojod f'kulurhom u generalment id-daqs tas-sebħha ż-żgħir b'numru ta' ghafsiet.

Madanakollu, għeruq u tuberi li jittieku b'kontenut għoli ta' lamtu jew inulina bħal artiċokks, patata helwa, għoraż jew jammijiet, jaqgħu f'titlu 0714.

**0707 00**

**Hjar u gherkins (xorta ta' hjar żgħir), friski jew imkesshin**

**0707 00 90**

**Gherkins (xorta ta' hjar żgħir)**

Il-gherkins li jaqgħu f'dan is-subtitlu huma varjeta' ta' hjar żgħar (85 jew iżżejjed ghall-kilogramma).

**0708**

**Veġetal leguminuži, imqaxxrin jew bil-qoxra, friski jew imkesshin**

**0708 10 00**

**Piżelli (*Pisum sativum*)**

Dan is-subtitlu jkopri piżelli kollha ta' l-ispeci *Pisum sativum*, inkluži piżelli ta' l-ghalf (*Pisum sativum var. arvense*).

Dan ma jkoprix piżelli tal-baqr (inkluži dawk tal-varjeta' b'għajnej sewda), li huma fażola li jaqgħu f'subtitlu 0708 20 00, jew ciċċrital-ġenera Cicer li jaqgħu f'subtitlu 0708 90 00.

**0708 90 00**

**Veġetal oħrajn leguminuži**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti msemmiġin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0708, l-ewwel paragrafu, (3), (4), (5) u (6).

**0709**

**Veġetal oħrajn, friski jew imkesshin**

**0709 20 00**

**Asparagu**

Dan is-subtitlu jkopri biss ir-rimi jew "weraq twil bil-ponta" ta' l-asparagu (*Asparagus officinalis*).

**0709 40 00**

**Krafes ħlief celeriac**

Dan is-subtitlu jkopri krafes tal-varjeta' "Apium graveolens L., var. dulce (Mill.) Pers." (karfus maħrut, stikka jew tax-xitwa) u "Apium graveolens var. secalinum Alef." (krafes tal-weraq).

**0709 59 10**

**Chanterelles**

Dan is-subtitlu jinkludi biss chanterelles jew girolles (faqqiegħ tal-bajd) generalment kulur l-isfar tal-bajd, ta' l-ispeci *Cantharellus cibarius* Fries u *Cantharellus friesii* Quélét. Tipi simili tajbin ghall-ikel bhax-chanterelle falza (*Clitocybe aurantiaca*) u il-horn-of-plenty (*Craterellus cornucopoides*), ġielu użati bhala sostitut għal tartufi f'charcuterie, jaqgħu f'subtitlu 0709 59 90.

**0709 59 30*****Flap mushrooms***

Dan is-subtitlu jkopri biss faqqiegħ *flap* jew *boletus* tal-ġeneru *Boletus* u partikolarment il-*flap mushroom* komuni jew *cep* (*Boletus edulis*).

**0709 60 10****Frott tal-ġens *Capsicum* jew tal-ġens *Pimenta*****sa****0709 60 99**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0709, l-ewwel kapitlu, (5).

**0709 90 10****Veġetali ghall-insalata, ħlief ħass (*Lactuca sativa*) u čikwejra (*Cichorium spp.*)**

Dan is-subtitlu jkopri kull tip ta' pjanti ghall-insalata ħlief ħass tal-ġnien (*Lactuca sativa*), čikwejra u indivja (*Cichorium spp.*); dawn jinkludu:

1. hass tal-ħaruf;
2. čikwejr salvaġġ (*Taraxacum officinale*).

**0709 90 20****Pitravi chard (jew pitravi zokkrija) u kardun**

Dan is-subtitlu jkopri pitravi *chard*, imsejjah ukoll pitravi zokkrija, pitravi ta' l-ispiċċi, pitravi fiddien jew pitravi tal-werqa (*Beta vulgaris subvar. cicla*) u kardun (*Cynara cardunculus*).

**0709 90 31****u****0709 90 39****Żebbuġ**

Żebbuġ li kellhom żejthom estratt iżda b'kontenut ta' materjal ta' xaham għola minn 8 % jibqa' f'dawn is-subtitlu.

**0709 90 40****Kappar**

Kappar huma il-blanzuni tal-fjuri mhux miftuħin ta' arbuxxell perenni xewki (*Capparis spinosa*).

**0709 90 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. okra, gumbo jew subghajn in-nisa (*Hibiscus esculentus*);
2. qara' xitwi, squashes u qara' ahmar (eż-*Cucurbita maxima* u *Cucurbita pepo*, ħlief *Cucurbita pepo L. convar. citrullinia* Greb. var. *styriaca* u *Cucurbita pepo L. var. oleifera* Pietsch);
3. rabarbru;
4. sorrel (*Rumex acetosa*);
5. haxixa Ingliża
6. zfunnarija bajda (*Sium sisarum*);
7. hafna tipi ta' haxixet id-dras: habirxa (*Lepidium sativum*), krexxuni (*Nasturtium officinale*), krexxuni tax-xitwa (*Barbarea verna*), *nasturtium* jew krexxuni Indjani (*Tropaeolum majus*), eċċę;
8. burdlieqa komuni (*Portulaca oleracea*);
9. tursin u maxxita, ħlief tursin ta' l-gheruq tan-nevew u maxxita bl-gheruq, li jaqgħu f'subtitlu 0706 90 90;
10. stragun (*Artemisia dracunculus*) u sagħtrijs (*Satureja hortensis* jew sagħtrijs tas-sajf u *Satureja montana* jew sagħtrijs tax-xitwa);
11. merdqux koltivat jew helu (*Origanum majorana*);
12. basal tal-familja *Liliaceae* ta' l-ispeċċi “*Muscari comosum*” (l-ismijiet komuni “lampasciolo”, “basal salvaġġ”, “lilas de terre”, “ġjaċċint bir-rix”).

Għandu jkun innutat li:

- (a) għeruq u tuberi b'kontenut għoli ta' lamtu jew inulina jaqgħu f'titlu 0714;
- (b) ġċertu numru ta' pjanti huma eskluži minn dan is-subtitlu ghalkemm dawn jintużaw għal konsum minn bnedmin; dan jaapplika partikolarment għal dawn li ġejjin:
  1. sagħtar (subtitli 0910 99 31 sa 0910 99 39);
  2. weraq tar-rand (subtitlu 0910 99 50);
  3. merdqux salvaġġ jew oregano (*Origanum vulgare*), salvja (*Salvia officinalis*), habaq (*Ocimum basilicum*), menta (varjet-tajiet kollha), verbena (*Verbena spp.*), rejġel (*Ruta graveolens*), issopu (*Hyssopus officinalis*) u fidloqqom (*Borago officinalis*), li jaqa' f'titlu 1211.

**0711 Veġetali preservati provviżorjament (per eżempju, bil-gass dijossidu tal-kubrit, fis-salmura, f'ilma tal-kubrit jew f'tahlitiet oħrajn biex jippreservaw), iżda mhux tajbin f'dak l-istat għal konsum immedja**

**0711 20 10 Žebbuġ**

**0711 20 90**

Dan is-subtitlu jkopri żebbuġ, normalment f'salmura, li għadhom ma kienux soġġetti għal proċess għat-tnejhija ta' toghma qarsa tagħhom. Żebbuġ magħmul tajjeb ghall-ikel — anki sempliċiment permezz ta' tħaddi għal tul ta' zmien f'salmura — huma eskużi minn dawn is-subtili u huma klassifikati f'subtitlu 2005 70 00.

**0711 40 00 Hjar u gherkins (xorta ta' hjar żgħir)**

Dan is-subtitlu jinkludi hjar u gherkins sempliċiment imqiegħdin f'kontenituri kbar li fihom salmura li, possibilment b'hal li, aċċedju jaċċu minn iż-żgħix. Dan is-subtitlu jikkonsisti fiż-żieda ta' likwidu li jgħatti aromatizzat fuq bażi ta' hall, jidher:

- tnejhija parżjali ta' melh, li tkompli bi thawwir (li s-soltu jikkonsisti fiż-żieda ta' likwidu li jgħatti aromatizzat fuq bażi ta' hall),
- pasturizzazzjoni intiża biex tagħti support ghall-azzjoni stabilizzanti tal-melħ u tal-hall wara li l-prodotti kienu trasferiti għal kontenituri żgħar (laned, flixken, vażetti tal-ħgieg, eċċ.).

Madanakollu, hjar u gherkins, kemm jekk preservati fis-salmura u kemm jekk le, wara li jkunu ghaddew minn fermentazzjoni lattika shiha, jaqgħu f'titlu 2005. Dawn l-oġġetti jistgħu jintgħar fu mill-fatt li fil-wieċċ ta' qatgħha, il-wieċċ kollu tal-polpa tidher qisha tal-ħtieg (jigħiġi, daqsxejn trasparenti).

**0711 51 00 Faqqiegħ tal-ġens Agaricus**

Faqqiegħ tas-subtitlu preżenti jista' jkun preservat f'soluzzjoni ta' salmura qawwija li magħha kien miżjud hall jew aċċi tiku.

**0711 90 70 Kappar**

Kappar ta' dan is-subtitlu jkun is-soltu preservat fi bramel bis-salmura.

**0712 Veġetali mnixxfin, shah, imqattghin, flieli, biċċiet jew trab, iżda mhux preparati aktar minn hekk**

Sustanzi m'humix inklużi f'dan it-titlu, jekk fil-forma mnixxa tagħhom, m'humix użati bhala veġetali iż-żda huma wżati pri-marjament fil-fwejjah, fil-farmaċċja jew għal għanijiet ta' insettiċċi, fungiċċidi jew għal għanijiet simili (titlu 1211).

**0712 90 30 Tadam**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 2002 90 11 sa 2002 90 99 li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni ta' trab tat-tadam.

**0712 90 90 Oħrajn**

Dan is-subtitlu jeskludi weraq u għeruq imnixxfin tal-pjanta taċ-ċikwejra salvaġġa (*Taraxacum officinale*), sorrel imnixxf (*Rumex acetosa*) u *nasturtium* jew krexxuni Indjan (*Tropaeolum majus*) imnixxfin li jintużaw għal għanijiet mediċi (subtitlu 1211 90 85).

**0713 Veġetali leguminuži mnixxfin, imqaxxrin, kemm jekk mingħajr qoxra ta' ġewwa jew maqsumin kif ukoll jekk le**

Oġġetti li jaqgħu f'dan it-titlu li huma intiżi għal żriegħ huma l-prodotti ta' tkabbir ta' pjanti u ġeneralment jistgħu jintgħarf fu mill-ippakkjjar tagħhom (pereżempju, xkejjer bit-tikketta li tindika l-użu tagħhom) u mill-prezz oħla tagħhom.

**0713 10 10 Piżelli (*Pisum sativum*)**

**0713 10 90**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0708 10 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0713 20 00 Ċiċri (*garbanzos*)**

Ċiċri ta' dan is-subtitlu huma tal-ġens *Cicer* (principalement *Cicer arietinum*) kemm jekk għaż-żriegħ, jew għal konsum minn bnedmin jew bħala ikel għall-annimali.

- 0713 31 00** **Fażola ta' l-ispeċi *Vigna mungo* (L.) Hepper jew *Vigna radiata* (L.) Wilczek**  
 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 0713 31.
- 0713 32 00** **Fażola żgħira hamra (Adzuki) (*Phaseolus* jew *Vigna angularis*)**  
 Fażola *adzuki* dejjem tkun innegozjata niexfa. Qabel il-pjanta ta' l-adzuki tkun immaturat, il-fażola tkun hadra u jkun fiha proporzjon ġħoli ta' ilma. Ladarba l-pjanta tkun immaturat, il-fażola ssir hamra u tinxfet.
- 0713 39 00** **Ohrajn**  
 Dan is-subtitlu jinkludi horsegram (qabel kien Dolichos sinensis spp. Sesquipedalis), li hija meqjusa bħala fażola ta' l-ispeċi *Vigna*. L-ismijiet Dolichos unguiculata u Dolichos sinensis huma sinonimi li m'ghadhomx jintużaw ghall-fazola ta' l-ispeċi *Vigna*. Konsewentement, il-horsegram b'mod korrett huwa msejjah "Vigna unguiculata (L.) Walp. spp. Sesquipedalis".
- 0713 40 00** **Għads**  
 Dan is-subtitlu jkopri biss ghads tal-genera *Ervum* jew *Lens*, perżempju, il-ħafna varjetajiet ta' l-ġħads komuni (*Ervum lens* jew *Lens esculenta*) u ġūlbiena jew *ervil* ta' l-ġħads (*Ervum ervilia*).
- 0713 90 00** **Ohrajn**  
 Dan is-subtitlu jinkludi, bl-eċċejżżoni tal-horsegram tas-subtitlu 0713 39 00, dolichos ta' l-ispeċi dolichos bhalma huwa l-lablab (*dolichos lablab*), il-piżella tal-hamiem (*Cajanus cajan*), il-jack bean (*Canavalia ensiformis*), il-fażola tal-bellus (*Mucuna utilis*) u żrieragh tal-guar (*Cyamopsis tetragonoloba*).  
 Dawn li ġejjin huma eskużi minn dan is-subtitlu: ġūlbiena ħlief ta' l-speci *Vicia faba* u ħlief iż-żerriegħa tal-lupina (*Lupinus*) (subtitlu 1209 29 10 jew 1209 29 50).
- 0714** **Manjoka, ararut, salep, artiċokks, patata helwa u gheruq u tuberi simili b'kontenut ħolli ta' lamtu jew inulinia, friski, imkesshin, friżati jew imnixxfin, kemm jekk flieli jew f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le; sago pith**  
 It-terminu "f'forma ta' gerbub" huwa definit f'Nota 1 għal din it-taqṣima.  
**0714 10 91** **Manjoka (kassava)**  
**u**  
**0714 10 98** Dawn is-subtitlu jinkludu:  
  1. l-gheruq tuberużi ta' manjoka, li minnhom hemm żewġ varjetajiet (*Manihot utilissima* u *Manihot aipi*); l-gheruq huma rranġati bhall-imaghżel ta' rota; il-piż tagħhom mal-hsa d'ista' jvarja minn 500 g sa 3 kg jew iż-żejt;
  2. gerbub jista' jkun magħmul minn frak agglomerat ta' għeruq ta' manjoka jew dqiq jew pasti agglomerati ta' l-gheruq (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0714, tieni paragrafu).

**0714 20 10** **Patata helwa**  
**u**  
**0714 20 90** Patata helwa hija tuberi bil-laham li jkun abjad, isfar jew ahmar li tiddependi fuq il-varjeta' u tiġi minn pjanta erbačeja li tixxeblek (*Ipomea batatas*).  
**0714 90 11** **Ararut, salep u gheruq u tuberi simili b'kontenut ħolli ta' lamtu**  
**u**  
**0714 90 19** Dawn is-subtitlu jinkludu:  
  1. l-gheruq ta' ararut, li jagħmlu parti minn varji specji vegetali skond l-origini tagħhom: ararut (*Maranta arundinacea*), ararut Indjan (*Maranta indica*), tacca (*Tacca pinnaſiſta*), ararut ta' Queensland (*Canna edulis*);
  2. l-gheruq ta' salep meħdin minn varjetajiet differenti ta' pjanti tal-ġens *Orchis*;
  3. l-gheruq mejjet ta' *dahlias* u għeruq tuberi mejtin oħra ta' fjur;
  4. ir-riżomni ta' taros jew dasheens (*Colocasia esculenta* jew *Colocasia antiquorum*);
  5. jammijiet ta' ħafna varjetajiet differenti (*Dioscorea batatas*, *D. trifida*, *D. alata*, *D. bulbifera*, eċċ.).

**0714 90 90** **Ohrajn**  
 Dan is-subtitlu jinkludi varjetajiet differenti ta' artiċokks (pereżempju, *Helianthus strumosus* u *Helianthus decapetalus*) u l-ilbieba mimlija lamtu imsejha "sago" meħuda miz-zkuk ta' čertu palmi ta' diversi varjetajiet ta' speċi (*Metroxylon*, *Rumphii*, *Raphia ruffia*, *Arenga*, eċċ.).

## KAPITLU 8

**FROTT U ĜEWŻ TAJBIN GHALL-IKEL; QOXRA TAL-FROTT TAČ-ČITRU JEW BETTIEH****Generali**

Dan il-kapitlu jinkludi frott għal għanijiet ta' distillazzjoni fil-forma ta' polpa raffa, anki jekk fermentazzjoni naturali tkun bdiet.

**0801** **Ĝewż ta' l-Indi, ġewż tal-Bražil, u ġewż ta' l-anakardju, friski jew imnixxfin, imqaxxrin jew imfesdqin jew le**

**0801 21 00** **Ĝewż tal-Bražil**

**u**

**0801 22 00** Dan il-ġewż b'qoxra iebsa reminixxenti għal felli ta' mandolin f'sura u f'daq; il-qoxra tagħlaq qalba kbira bi wiċċi ta' qatgħa triangolari f'envelop fibruża lewn kannella.

**0802** **Ĝewż ieħor, frisk jew imnixxef, imqaxxar jew imfesdaq jew le**

**0802 21 00** **Ĝellewż (Corylus spp.)**

**u**

**0802 22 00** Dawn is-subtitlu jinkludu ġellewż jew cobs (frott ta' *Corylus avellana*), ġewż Tork (frott ta' *Corylus colurna*) u ġellewż (frott ta' *Corylus maxima*).

**0802 40 00** **Qastan (Castanea spp.)**

Dan is-subtitlu jkopri biss qastan ħelu tajjeb ghall-ikel tal-ġens *Castanea*; dan għalhekk ma jinkludix qastan ta' l-ilma jew xewket il-ghadma (frott ta' *Trapa natans*) li jaqgħu f'subtitlu 0802 90 85 jew qastan salvaġġ (Aesculus hippocastanum) li jaqa' f'titlu 2308.

**0802 50 00** **Pistaċċi**

Pistaċċi huma l-frott tas-siġra tal-pistaċċi (*Pistacia vera*), li huma koltivati principally fi Sqallija, Greċja u l-Lvant Nofsani.

Il-ġewża tal-pistaċċi hija d-daqs ta' żebbuġa żgħira li tikkonsisti f'qoxra ratba, rqiqa u s-soltu umda li hija hamra-kannella f'kulurha, raffa hafna fuq il-wiċċi u kemm kemm aromatika, qoxra bivalvi li hija čara f'kulurha u qisha magħmul mill-injam, u qalba mtawwa b'għida hamra-kannella li hija hadra čara ġewwa u għandha toghma pjaċevoli u mhux qawwi.

**0802 90 50** **Ĝewż ta' l-arżnu**

Dan is-subtitlu jinkludi qlub ta' ġewż ta' l-arżnu (frott ta' *Pinus pinea*), kemm jekk fil-kon u kemm jekk le.

**0802 90 85** **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi żerriegħha ta' l-arżnu ta' l-Arolla (frott ta' *Pinus cembra*) kemm jekk magħluqin fil-kon u kemm jekk le.

**0803 00** **Banana, inkluži pjantaġġini, friski jew imnixxfin**

**0803 00 11** **Pjantaġġini**

Pjantaġġini jistgħu ikunu sa 50 cm ftul u huma ikbar u għandhom wiċċi ta' qatgħa iktar angolari minn banana ta' subtitlu 0803 00 19. Il-lamtu li hemm go pjantaġġini jvarja minn dak li hemm go banana tal-mejda minhabba li dan ma jsirx helu meta jsir misjur. Pjantaġġi m'għandhomx riha distinta. Huma m'humiex tajbin biex jittieklu nejjin. Huma s-soltu jinqatgħu meta jkunu hodor u jittieklu msajjirin.

**0804 Tamal, tin, ananas, avokado, gwav, mang u mangostan, friski jew imnixxfin****0804 40 00 Avokado**

Langas ta' l-avokado jew avokado huma l-frott tas-siġra ta' l-avokado (*Persea americana Mill.*); huma frott bil-ghadma mlahham, hafna drabi pjuttost kbar, sferikali, forma ta' langas jew forma ta' flixkun ghonqu twil skond il-varjeta', ġielu jinkludu għadma kbira. Il-ġilda hija hadra skura, krimzi, vjola jew roža fkulurha. Il-laham sod taht il-ġilda huwa abjadfl-ahdar fkulurih meta misjur u safrani qrib l-ghadma.

**0804 50 00 Gwav, mang u mangostan**

Gwav huwa l-frott tas-siġra tal-gwav (*Psidium guayava L.*); gwav huma *berries* li l-laham tagħhom huwa ta' kulur li jvarja (bajdani, roža, krema, hamrani jew ahdar) u li fihom hafna żerriegha żgħira.

Mang huma l-frott tas-siġra tal-mang (*Mangifera indica*); mang huma frott bil-ghadma mlahham li fihom għadma ġattu ffibri herġin minnha. Jeżistu hafna varjetajiet ta' mang, li jvarjaw fil-piż (minn 150 g sa 1 kg), hlewwa u toghma (uhud minn hom għandhom daqsxejn toghma ta' terpentina).

Mangostan huwa frott tas-siġra tal-mangostan (*Garcinia mangostana*). Il-frotta hija *berry* ta' kulur kannella-vjola meta misjura b'perikarpu wiesa li fih hafna żerriegha mdawwrin b'aril li huwa abjad, zokkri u li għandu toghma partikolarment delikata.

**0805 Frott taċ-ċitru, frisk jew imnixxef****0805 10 20 Larinġ helu, frisk**

Dan is-subtitlu jkopri biss larinġ ta' l-ispeċi *Citrus sinensis*.

Dawn jinkludu larinġ tad-demm jew semi-tad-demm.

Larinġ tad-demm huwa larinġ li l-qoxra (spiss iktar minn nofs il-wiċċi), il-laham u l-meraq tiegħu għandu pigmentazzjoni minhabba l-preżenza ta' karotina. Fil-każ ta' semi-tad-demm, il-pigmentazzjoni tkun ġeneralment tidher inqas u limitata għall-laham u l-meraq.

Larinġ tad-demm jinkludu "Ovali tad-demm", "sanguinas redondas", "Tad-demm tal-Brażil", "Sanguinelli", "Doubles fines", "Tad-demm ta' Washington" jew "doubles fines imtejbin" jew "tad-demm kbar" u "Portugizi".

**0805 10 80 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi larinġ morr (Larinġ ta' Seville), il-frott ta' l-ispeċi *Citrus aurantium*. Dawn jintużaw prinċipalment għal-preżervattivi.

**0805 20 30 Monreales u satsumas**

Satsumas (*Citrus reticulata Blanco var. unshiu (Swing)*) huma varjeta' bikrija ta' mandolin. Il-frotta hija kbira, safra-orangjo fkulurha, immerrqa, mhux aċiutu u mingħajr żerriegha.

**0805 20 50 Mandolin u wilkins**

Mandolin (*Citrus nobilis Lour.* jew *Citrus reticulata Blanca*) jista' jintgħaraf minn larinġ ordinarju mill-forma iż-ġħar, iċċattjata tagħ-hom, minn tqaxxir ehhef, minn tqassim distint tal-felli tagħhom u mit-togħma aktar helwa u tfuħ tagħhom.

Wilkins huma ibridi ta' varjeta' (*cultivar*) tal-mandolina tal-werqa taż-żafzafa u tal-mandolina tat-Tempju (Mandolina re) (hija nnifisha hija ibrida ta' mandolin u larinġ morr). Dawn jixħbu l-mandolin, iż-żda huma ikbar u ppuntati f'tarf minn hom.

**0805 20 70 Tangerines**

Dan is-subtitlu jkopri tangerines (*Citrus reticulata Blanco var. tangerina*).

**0805 20 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. *tangelos*, ibridi ta' *tangerine* u *grejpfrut*;
2. *ortaniques*, ibridi ta' *larinġ* u *tangerine*;
3. *malaquinas*, ibridi ta' *larinġ* u *mandolin*;
4. *tangors*.

**0805 40 00****Grejpfrut, inkluži pomelos**

Dan is-subtitlu jkopri frott ta' l-ispeċi *Citrus grandis* u *Citrus paradisi*. Dawn il-frott għandhom qoxra safranija čara u huma ġeneralment ikuunu ikbar minn larinġ, bil-forma ta' sfera li tista' tkun daqsxejn iċċattjata, u il-laham ikun isfar jew fir-roża u aċiutż fit-togħma.

**0805 50 90****Xkomp (*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)**

Dan is-subtitlu jkopri il-varjetajiet kollha ta' l-ispeċi *Citrus aurantifolia* u *Citrus latifolia*.

Xkomp huwa frott żgħir, kważi tond jew ovali, b'qoxra rqiqi, li tagħti fl-ahdar jew isfar fl-ahdar. Il-polpa tal-meraq hija ġadra u aċiutża hafna.

**0805 90 00****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. *trong* (*Citrus medica*), bhal lumija kbira b'qoxra hoxna hafna li għandha wiċċi imħattab; il-laham huwa fragrant hafna, il-polpa hija aċiutża u l-qoxra biz-zokkor tintuża ġafna għal kejkijiet u ħlewwiet;
2. *kumquats* (*Fortunella japonica F. hindsii* u *F. margarita*), hija frotta d-daqi ta' żebbuġa kbira, tonda jew tawwalija mingħajr ċattjaturi fit-truf, b'qoxra lixxa, b'ammont żgħir ta' polpa u toghħma daqsxejn morra; il-qoxra tagħhom hija helwa u tit-tiekel nejja jew f'forma ta' puré; huma ġielji jintużaw ukoll għal ħlewwiet;
3. *chinottos* (*Citrus aurantium var. myrtifolia*);
4. *bergamott* (*Citrus aurantium var. bergamia*), speci ta' *larinġ*, isfar čar f'kulurih u b'forma ta' langas, b'togħma daqsxejn morra, l-iżżejjed li jintuża ghall-produzzjoni ta' jejt essenzjali.

**0806****Għeneb, frisk jew imnixxef****0806 10 10****Għeneb tal-mejda**

Għeneb tal-mejda ġeneralment ivarja minn għeneb ta' l-inbid kemm fl-apparenza kif ukoll fit-tip ta' ppakkjar. Filwaqt li għeneb tal-mejda jkun l-iktar preżentat fkaxex, kartun, trejjs, ċestuni jew panjieri żgħar issiġġillati, għeneb ta' l-inbid ikun preżent jew f'qoffiet kbar, kaxex ta' l-ippakkjar miftuhin jew f'banji li fihom l-gheneb is-soltu jkunu ppakkjati ġafna, mghaffgħin jew semi-pressati.

**0806 20 10****Passolina**

Il-prodotti ta' dan is-subtitlu huma għeneb imnixxfin mid-dielja ta' l-ispeċi *Vitis corinthica*; huma żgħar, tondi, mingħajr zkuk u prattikament mingħajr żerriegħha, vjola skuri li jxaqleb lejn l-iswed f'kulurhom u helwin ġafna.

**0807****Bettieħ (inkluż dullieħ) u pawpaw (papaj), friski****0807 11 00****Dullieħ**

Dullieħ huwa l-frott ta' l-ispeċi *Citrillus vulgaris Schrad*. Huma jistgħu jikbru sa piżi ta' 20 kg. Il-laham m'huiwex helu ġafna, fi ġafna ilma u s-soltu ahmar jgħajjat f'kulurih u jkun fiż-żieragh suwed.

**0807 19 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi frott ta' l-ispeċi *Cucumis melo*, li tiegħu jeżistu hafna varjetajiet, partikolarment il-bettieha tal-misk (*var. reticulatus Naud.*) b'qoxra retikulata, il-bettieha zokkrija, il-*cantaloupe* (*var. cantalupensis Naud.*) b'ixfra mmarkati fuq il-ġilda, il-bettieha tax-xitwa (*var. inordorus Naud.*) u l-bettieha tal-ġilda lixxa. Il-frotta hija normalment kbira, sferika jew ovali, b'qoxra jew lixxa jew raffa; il-laham huwa sod u mmerraq, safrani oranġjo jew abjad, b'togħma zokkrija. Iċ-ċentru tal-frotta, li ġħandu iżżejjed fibri u huwa vojt, jikkonsisti f'numru ta' žrieragh ċatti, ovali li jleqqu u huma safranin-bojod.

**0807 20 00****Pawpaw (papaj)**

Papaj (*Carica papaya*), magħruf ukoll bhala pawpaw, huma frott imtawwlin u tondi, jew lixxi jew daqsxejn linji, safranin ħodor għal oranġjo meta misjurin, li jistgħu jvarjaw fil-piż minn ftit mijiet ta' grammi għal hafna kilogrammi. Il-laham, simili f'konsistenza għal dak ta' bettieħ, isfar jaġħi ghall-oranġjo f'kulurih, zokkri u fraganti għal gradi li jvarjaw, jaġħlaq ħofra li fiha numru kbir ta' žrieragh tondi, suwed imdawwrin bil-polpa.

**0808****Tuffieħ, lanġas u sfarġel, friski****0808 10 10****Tuffieħ tas-sidru, bil-kwantita', mis-16 ta' Settembru sal-15 ta' Diċembru**

Dan is-subtitlu jkoperi tuffieħ li, minħabba l-apparenza u l-karatteristiċi tagħhom (frott mingħajr grad u mhux ssortjat, generalment iż-ġħar minn frott għad-deżerta b'togħma morra jew mhux tajba ghall-palat, valur baxx, eċċ.), jistgħu jintużaw biss għall-manifattura ta' xorb, fermentat jew le. Dawn għandhom ikunu f'massa, mingħajr separaturi, fil-meżzi ta' trasport tagħ-hom (eż, vaguri tal-ferrovija, kontejners kbar, trakkijiet jew lighters).

**0808 20 10****Langas tal-Perry, bil-kwantita', mill-1 ta' Awissu sal-31 ta' Dicembru**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0808 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0809****Berquq, čirasa, hawħ (inkluž nuċiprisk), għanbaqar u pruna selvaġġa (sloes), friski****0809 20 05****Čirasa****u****0809 20 95**

Dawn is-subtitlu jkoperi l-varjetajiet kollha ta' čirasa, inkluž čirasa selvaġġ u partikolarment iċ-ċirasa komuni (frotta ta' *Prunus cerasus*), čirasa morello (frott ta' *Prunus cerasus var. austera*), čirasa tal-qalb (frott ta' *Prunus avium var. juliana*) u ċ-ċirasa tal-qalb tal-laham ieħes (frott ta' *Prunus avium var. duracina*), u geans (frott ta' *Prunus avium* jew *Cerasus avium*).

**0809 30 10****Hawħ, inkluž nuċiprisk****u****0809 30 90**

B'differenza minn hawħ, nuċiprisk għandhom qoxra lixxa.

**0809 40 90****Pruna selvaġġa (sloes)**

Pruna selvaġġa hija l-frotta ta' pruna selvaġġa jew blackthorn (*Prunus spinosa*).

**0810****Frott ieħor, frisk****0810 20 10****Lampun**

Dan is-subtitlu jinkludi l-frott ta' *Rubus idaeus*, *Rubus occidentalis* u *Rubus strigosus*. Ftit varjetajiet għandhom frott aħmar, ohrajn abjad.

**0810 40 10****Għeneb tal-muntanja (cowberries), foxberries jew cranberries tal-muntanja (frott ta' l-ispeċi *Vaccinium vitis-idaea*)**

Il-frott huwa aħmar jew roża f'kuluru.

**0810 40 30****Frott ta' l-ispeċi *vaccinium myrtillus***

Il-frott huwa blu fl-iswed fkuluru.

**0810 50 00****Ribes Ċiniż (kiwifruit)**

Dan is-subtitlu jkopri r-ribes Ċiniż ta' l-ispeċi *Actinidia chinensis* Plach. jew *Actinidia deliciosa*.

Dan il-frott, li huwa d-daqs ta' bajda, għandu hafna polpa, b'togħma morra-helwa, u l-qoxra sufija tiegħu hija hadranja-kannella fkulurha.

**0810 90 20****Tamarind, frott ta' l-anakardju, liċċi (litchi), frott tas-siġra tal-hobż (jackfruit), frott tassapodilja, frott tal-passjoni, karambola u pitahaja**

Tamarind (frott ta' *Tamarindus indica* u *Tamarindus officinalis*), huwa normalment prezentat f'neozju internazzjonali (miżwed, jew polpa li ma fihiex zokkor jew sustanzi oħra miżjudin u lanqas trattata mod iehor), huwa klassifikat f'subtitlu 0813 40 65.

Frott tas-siġra tal-hobż huwa l-frott ta' *Artocarpus heterophylla* u ta' *Artocarpus integrifolia*. Il-liċċi huwa l-frott ta' *Litchi chinensis*. Il-frott tas-sapodilja jew *naseberry* huwa l-frott ta' *Achras sapota*.

Dan is-subtitlu jinkludi frott tal-passjoni jew *granadillas* jew *passifloras* (eż. "maracuja"), bħall-ispeċi li ġejjin: il-granadilla vjola (*Passiflora edulis*), il-granadilla ġgantieska (*Passiflora quadrangularis*) u l-granadilla helwa (*Passiflora ligularis*).

**0810 90 50****Passolina sewda**

Dan is-subtitlu jkopru l-frott globulari ta' *Ribes nigrum* L.

**0810 90 60****Passolina hamra**

Dan is-subtitlu jkopri l-frott ta' *Ribes rubrum* L.

**0810 90 95****Ohrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega għal titlu 0810, it-tieni paragrafu, (7) (minbarra liċċi (litchi) u frott tas-sapodilla) dawn is-subtitli jinkludu

1. frott ta' l-ubrjagola (frott ta' *Arbutus unedo*);
2. *barberries* (frott ta' *Berberis vulgaris*);
3. frott taz-ziju tal-bahar (frott ta' *Hippophae rhamnoides*);
4. siġra tas-sorba (jew sorba) jew *service-berries* (eż. frott ta' *Sorbus domestica* u *Sorbus aria*);
5. frott annwaċeju (frott ta' *Annona cherimola* (*cherimoya*) u *Annona reticulata* (qalb tal-gendus kastrat));
6. il-varji speċi ta' *Physalis* jew *alkekengy* (frott ta' *Physalis alkekengi* (fanal Ċiniż) jew *Physalis pubescens*);
7. frott tal-flacourtia jew għanbaqra tal-Madagaskar jew għanbaqra tal-gvernatur (*Flacourzia cataphracta* u *Idesia polycarpa*);
8. naspli (frott ta' *Mespilus germanica*) u *loquats* jew naspli tal-Ġappun (frott ta' *Eriobotrya japonica*);
9. il-frott ta' varji speċi ta' *Sapotaceae*, eż., *sapotas* (frott ta' *Lucuma mammosa*), iżda ħlief għanbaqar tas-sapodillo li jaqgħu f'subtitlu 0810 90 20;
10. speċi li jittieku ta' *Actinidia*, ħlief *Ribes Ċiniż (kiwifruit)* (*Actinidia chinensis* Planch. jew *Actinidia deliciosa*), li jaqgħu f'subtitlu 0810 50 00;
11. il-frott ta' varji speċi ta' *Sapindaceae*, eż., nefelju (frott ta' *Nephelium lappaceum*) u *pulasans* (frott ta' *Nephelium mutabile*), iżda ħlief liċċi (frott ta' *Litchi chinensis*) li jaqgħu f'subtitlu 0810 90 20.

**0811 Frott u gewż, nejjin jew imsajrin bl-istim jew bit-togħlijha fl-ilma, friżati, kemm jekk biż-żieda ta' zokkor jew ta' xi materjal iehor biex jagħmel helu jew mingħajrha**

It-terminu "friżat" huwa definit fin-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, tieni paragrafu.

Ara Nota Addizjonali 1 għal dan il-kapitlu dwar subtitli li jinvolvu kontenut ta' zokkor.

**0811 20 31**

**Lampun**

Ara n-Nota ta' Spjega għal subtitlu 0810 20 10.

**0811 20 39**

**Passolina sewda**

Ara n-Nota ta' Spjega għal subtitlu 0810 90 50.

**0811 20 51**

**Passolina hamra**

Ara n-Nota ta' Spjega għal subtitlu 0810 90 60.

**KAPITLU 9****KAFÈ, TÈ, MATÈ U HWAWAR****Generali**

Il-klassifikazzjoni ta' hwawar li kieni mħalltin flimkien jew li kellhom sustanzi oħra miżjudin magħhom hija determinata minn Nota 1 għal dan il-kapitlu.

Skond din in-Nota, taħlit ta' hwawar ma sustanzi oħra, li m'għandhomx il-karatru essenzjali tal-hyawar, huma eskluži minn dan il-kapitlu. Huma jaqgħu f'titlu 2103 jekk jikkonsistu f'kondimenti mħalltin jew hwawar imħalltin. Fil-każ ta' tahlit użat direttament għat-togħma ta' xorb jew fil-preparazzjoni ta' estratti intiżi ghall-manifattura ta' xorb, li huma magħmulin minn hwawar ta' pjanti, partijiet ta' pjanti, żrieragh, frott jew ġewż (shah, mqattghin, mfarrkin jew magħmulin trab) jew speċi inkluži f'kapitlu oħrajn (kapitlu 7, 11, 12, eċċ.), ara n-Noti ta' Spjega Generali SA għal dan il-kapitlu, is-sitt u s-seba' paragrafi.

Debriti u skart ta' hwawar li inevitabbilment jinqalghu matul il-ħsad u l-hidma sussegwenti (eż., ssortjar jew tnixxif) jew matul operazzjonijiet ta' hażna jew trasportazzjoni, huma klassifikati bħala "la mfarrkin u lanqas mithunin", ħlief fejn prodott jista" jintgħaraf (eż., permezz tal-komposizzjoni omoġjenja tiegħu) li għadda minn operazzjoni ta' tifrik intenzjonata.

L-espressjoni "mfarrak jew mithun" użata fvarji titlu ta' dan il-kapitlu ma tkopix prodotti mqattghin f'biċċet.

**0901 Kafè, kemm jekk inkaljat jew bil-kaffeina mneħħija jew le; ħliefa u qxur tal-kafè; sostituti tal-kafè li sihom kafè fi kwalunkwe proporzjon**

**0901 11 00 Kafè, mhux inkaljat**

**u  
0901 12 00**

Dawn is-subtitli jkopru l-forom kollha ta' kafè mhux inkaljat, kemm jekk bil-kaffeina mneħħija jew le (inkluži fażola jew biċċiet separati waqt l-issortjar, l-gharbil, eċċ.) anki jekk intiż għal użi oħrajn ghajr konsum minn bnedmin (pereżempju, estrazzjoni ta' kaffeina).

**0901 11 00 Mingħajr ma titneħhielu l-kaffeina**

Dan is-subtitlu jkopri kafè mhux inkaljat sakemm dan m'ghaddha minn ebda proċess biex tkun estratta l-kaffeina.

**0901 12 00 Bil-kaffeina mneħħija**

Dan is-subtitlu jkopri kafè mhux inkaljat li għadda minn proċess biex tkun estratta l-kaffeina. Is-soltu kafè li kien trattat b'din il-manjiera għandu kontenut ta' kaffeina ta' mhux aktar minn 0,2 % mill-piż, kalkulat fuq il-materjal niexef.

**0901 21 00 Kafè, inkaljat**

**u  
0901 22 00**

Dawn is-subtitli jkopru l-kafè imsemmi fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0901 11 00 u 0901 12 00 li kieni inkaljati, kemm jekk mahsulin, mithunin jew konċentrati jew le.

**0901 21 00 Mingħajr ma titneħhielu l-kaffeina**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0901 11 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0901 22 00 Bil-kaffeina mneħħija**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0901 12 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**0901 90 10 ħliefa u qxur tal-kafè**

Qxur huma l-kisja tal-frotta (berry) li tagħlaq il-fażola, li minnhom is-soltu jkun hemm tnejn.

ħliefa hija l-ħliefa interjuri jew "parċċmina" li tagħlaq kull fażola li titneħħha matul l-inkaljar.

**0901 90 90****Sostituti tal-kafè li fihom kafè**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0901, l-ewwel paragrafu, (5). Dawn it-taħlitiet jistgħu jkunu mithunin jew mhux mithunin jew anki kumpressati.

**0904****Bżar tal-ġens *Piper*; frott tal-ġens *Capsicum* jew tal-ġens *Pimenta*, imnixxef jew imfarrak jew mithun****0904 11 00****La mfarrak lanqas mithun**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0904, (1). Għandu jkun innutat li *peppercorns* miksurin u biċċiet ta' bżar jibqgħu klassifikati f'dawn is-subtitli sakemm dawn m'humiex ovvjament ir-riżultat ta' thin jew tifrik intenzjonat. Dan jaapplika wkoll għal trab jew xkupati ta' hwawar, li jikkonsistu fi bżar mhux pur.

Dan is-subtitlu jinkludi *peppercorns* ħodor preservati f'soluzzjoni ta' hall jew salmura anki biż-żieda ta' kwantitatiet żgħar ta' aċtu čitru.

**0904 20 10  
sa****Frott tal-ġens *Capsicum* jew tal-ġens *Pimenta*, imnixxef jew imfarrak jew mithun****0904 20 90**

Dawn is-subtili jinkludu prodotti koperti minn Noti ta' Spjega SA għal titlu 0904, (2), meta mnixxfin jew imfarrkin jew mithunin.

**0904 20 10****Bżar ġelu**

Il-bżar ta' dan is-subtitlu (*Capsicum annuum var. grossum*) huwa relativament kbir fid-daqqs u għandu toghma ġelwa. Huwa jingħabar jew meta jkun għadu ahdar jew meta diġa' ahmar f'kulurih. Dan is-subtitlu jkopri biss bżar imnixxef, shih jew biċċiet iżda la mfarrak u lanqas mithun.

**0906****Kannella u fjuri tas-siġra tal-kannella****0906 11 00  
u  
0901 12 00****La mfarrak u lanqas mithun**

Dawn is-subtili jinkludu, pereżempju:

1. stikek li jikkonsistu fi strixxi ta' qoxra jew "quills" mdawwrin ġo xulxin u li jilhqu tul sa 110 cm;
2. biċċiet magħmulin billi jinqatgħu stikek tal-kannella sa tulijiet spċifici (eż., 5 sa 10 cm);
3. qoxra f'biċċiet ta' tulijiet u hxuniet varji bħal "quillings" (bċejjeċ u skart li jinqalghu mill-qtugh ta' stikek tal-kannella għal tulijiet standard), "featurings" u "laqx" (biċċiet żgħar taz-zokk tal-kannella miksabin matul it-tnejħija taz-zokk u užati partikolarment fil-manifattura ta' essenza tal-kannella).

**0906 11 00****Kannella (*Cinnamomum zeylanicum* Blume)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 0906 11.

**0907 00 00****Msiemer tal-qronfol (frott shih, imsiemer u zkuk)**

Dan it-titlu jkopri ukoll msiemer tal-qronfol mfarrkin jew mithunin.

**0908****Noċemuskata, qoxra ta' barra tagħha (mace) u kardamomu****0908 10 00****Noċemuskata**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0908, paragrafu (a).

Dan is-subtitlu jkopri noċemuskata li hija ż-żerriegħha tas-siġra tan-noċemuskata (*Myristica fragans*).

Dan is-subtitlu jinkludi ukoll noċemuskati shah ghall-manifattura industrijali ta' żjut essenziali jew reżinojdi, li spiss ikunu trattati b'ilma bil-għixha proteżżejjon minn insetti, u noċemuskata ta' kwalita'infjerjuri bħal dawk li nixfu jew li tkissru matul il-ħsad, u huma nnegozjati taħt id-deskrizzjonijiet "skart", BWP (mkissrin, bid-dud, msewwes u mmermer) jew "difettużi".

**0908 20 00 Qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0908, paragrafu (b).

**0908 30 00 Kardamomu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0908, paragrafu (c), (1) sa (4).

**0909 Żrieragh tal-hlewwa, badian, bużbież, kosbor, kemmun jew hlewwa Ģermaniża (caraway); frott tal-ġnibru****0909 20 00 Żrieragh tal-kosbor**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0909, l-ewwel u t-tielet paragrafi.

Żrieragh tal-kosbor huma sferiċi b'kulur ċar isfar-kannella. Huma għandhom toghma zokkrija u daqsxejn qawwija.

**0909 30 00 Żrieragh tal-kemmun**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0909, l-ewwel u t-tielet paragrafi.

Żrieragh tal-kemmun huma ovali, imtawwlin u mkemmixin.

**0909 40 00 Żrieragh tal-hlewwa Ģermaniża (caraway)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0909, l-ewwel u t-tielet paragrafi.

Żrieragh tal-hlewwa Ģermaniża (caraway) huma ovali, imtawwlin u mkemmixin.

**0910 Ġinġer, żagħfran, żagħfran ta' l-Indja (turmeric, kurkuma), sagħtar, weraq tar-rand, kàri u hwawar ohrajn****0910 10 00 Ġinġer**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0910, paragrafu (a).

Dan is-subtitlu jinkludi riżomi ta' ġinġer (*Amomum zingiber L.*), li jistgħu jkunu preżentati friski, imnixxfin jew imfarrak. Dan is-subtitlu jinkludi "grey" (magħruf ukoll bhala ġinġer "iswed") ġinġer (mhux imqaxxar) u ġinġer "abjad" (imqaxxar).

**0910 20 10 Żagħfran**

**u**

**0910 20 90 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0910, (b).****0910 30 00 Żagħfran ta' l-Indja (turmeric, kurkuma)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0910, (c).

Żagħfran ta' l-Indja tond kummerċjali jiġi mit-tuberu principali, li huwa kbir u ttundjat, filwaqt li żagħfran ta' l-Indja twil jiġi mit-tkabbiriet tal-ġnub ta' fuq it-tuberu, li spiss ikunu ovali jew cilindriċi.

**0910 91 10 Taħlit imsemmi f'nota 1(b) għal dan il-kapitlu**

**u**

**0910 91 90 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0910, (g).****0910 99 31 Sagħtar**

Dawn is-subtitli jkopru l-ħafna speci ta' sagħtar (*Thymus vulgaris*, *Thymus zygis*, *Thymus serpyllum* jew is-sagħtar salvaġġ), kemm jekk imnixxef jew le.

**0910 99 31 Sagħtar salvaġġ (*Thymus serpyllum*)**

Dan is-subtitlu jkopri biss sagħtar ta' l-ispeċi *Thymus serpyllum*.

**0910 99 33 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-weraq u l-fjuri maqlugħin u mnixxfin ta' *Thymus vulgaris* u *Thymus zygis*.

**0910 99 50****Weraq tar-rand**

Dan is-subtitlu jkopri l-weraq tas-siġra tar-rand (*Laurus nobilis*), kemm jekk imnixxfin jew le.

**0910 99 60****Kàri**

Trab tal-kàri huwa definit fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0910, (e); biż-żieda ta' ingredjenti minuri ta' sustanzi oħrajn (melh, żerriegħha tal-mustarda, dqiq minn legum) li ma jibdlux il-klassifikazzjoni ta' dawn it-taħlitiet.

**0910 99 91****u****0910 99 99****Ohrajn**

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll iż-żrieragh tax-xibt (*Anethum graveolens*), Kani u “bżar tat-tip Negro” li jkun prodott mill-frotta tax-Xylophia aethiopica.

Madanakollu, minkejja l-fatt li huma komunement jintużaw bħala ħwawar, dawn li ġejjin m'humix klassifikati f'dawn is-subtitli:

- (a) żrieragh tal-mustarda (titlu 1207);
- (b) kull tip ta' riżomi tal-galanga (titlu 1211);
- (c) il-prodott imsejjah “żagħfran bagħal” jew “ghosfor”, il-kulur tiegħu huwa iż-żejjed aħmar minn dak ta' żagħfran ta' veru u jikkonsisti fil-fjuri ta' għosfor jew zaffre — *Carthamus tinctorius* jew *Carthamus oxyacantha* jew *Carthamus palaestinus* (titlu 1404).

Hafna pjanti ta' ħwawar li m'humix proprijament ħwawar huma ukoll eskluži minn dan il-kapitlu u huma klassifikati partikolarment f'kapitli 7 u 12 (ara n-Noti ta' Spjega għal dawk il-kapitli).

## KAPITLU 10

## ĊEREALI

## Generali

Sbul imnixxfin ta' ċereali (eż., dqiq tal-qamħirrun) li kien bliċċat, *impregnated* jew inkella trattat għal għanijiet ornamental huma klassifikati f'subtitlu 0604 99 90.

Iċ-ċereali jibqgħu kklassifikati f'dan il-Kapitlu, għalkemm ikunu ghaddew minn trattament bis-shana għal finijiet ta' preservazzjoni, li tista' tikkawża li l-hbub parżjalment ġelatinizzati u ġieli jinfaqgħu. Il-ġelatinizzazzjoni parżjali (preġelatinizzazzjoni) issehh matul il-proċess tat-trixxif u tikkonċerha biss kwantità żgħira mill-hbub. Din it-trasformazzjoni tal-lamtu mhijiex l-ghan ta' l-ipproċessar bis-shana, iżda biss effett tagħha.. Dak it-trattament m'għandux jitqies bhala “ipproċessat mod ieħor” fis-sens ta' Nota 1. (B) għall-Kapitlu 10.

**1001 Qamħ u meslin****1001 10 00 Qamħ durum**

Ara n-Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1001, l-ewwel paragrafu, (2).

**1001 90 91 Qamħ komuni u żerriegħha tal-meslin**

Żrieragh huma magħżulin u jistgħu ġeneralment jintgharfu mill-ippakkjar tagħhom (eż. f'basktijiet b'tikketti li juru l-ghan tagħhom) u mill-prezzijiet oħla tagħhom.

Dawn iż-żrieragh jistgħu jkunu trattati biex ikunu protetti minn pestijiet jew għasafar, wara li jithawwlu.

**1003 00 Xghir****1003 00 10 Żerriegħha**

Ara n-Nota ta' Spjega għal subtitlu 1001 90 91.

**1006 Ross**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**1008 Buckwheat, millieġġ u skalora; ċereali oħrajn****1008 90 10 Triticale**

*Triticale* huwa ċereal ibridu li jirriżulta mill-inkroċju ta' qamħ ma' segala. Il-qamha ġeneralment tkun ikbar u aktar imtawwla minn dik tas-segala u spiss akbar u iktar imtawwla minn dik tal-qamħ; is-saff ta' barra jkun imkemmex.

## KAPITLU 11

### **PRODOTTI TA' L-INDUSTRIJA TAT-THIN; MALT; LAMTI; INULINA; GLUTINA TAL-QAMH**

#### **1101 00 Dqiq tal-qamh jew tal-meslin**

Ara Nota 2 għal dan il-kapitlu.

Dqiq ta' dan it-titlu jista' jkun fih kwantitatiet żgħar ta' melh (ġeneralment mhux aktar minn 0,5 %) kif ukoll kwantitatiet żgħar ta' amylase, ġermi mithunin u xgħir inkaljat.

#### **1102 Dqiq taċ-ċereali hlief tal-qamh u tal-meslin**

Ara Nota 2 għal dan il-kapitlu.

Dqiq ta' dan it-titlu jista' jkun fih kwantitatiet żgħar ta' melh (ġeneralment mhux aktar minn 0,5 %) kif ukoll kwantitatiet żgħar ta' amylase, ġermi mithunin u xgħir inkaljat.

#### **1102 20 10 Dqiq tal-qamhirrum**

**u**

#### **1102 20 90**

Biex ikun determinat il-kontenut ta' xaham, il-metodu analitiku stipulat f'Anness 1 (Metodu A) għal Direttiva tal-Kummissjoni 84/4/EEC (GU L 15, 18.1.1984, p. 29) għandu jkun applikat skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (EEC) Nru 1748/85 (GU L 167, 27.6.1985, p. 26).

Dawn is-subtili jinkludu wkoll dqiq tal-qamhirrum deskritt bhala “dqiq masa”, li hu miksub mill-metodu “nixtamilization” karatterizzat minn sajran u tixrib ta’ żerriegħha tal-qamhirrun f’tahlita ta’ idrossidu talkalċju li wara titnixxef u tintāḥan.

Kwalunkwe process addizzjonali, bhal inkaljar, għandu madankollu jwassal biex prodott bhal dan ikun eskuż minn titlu 1102 (ġeneralment, Kapitlu 19).

#### **1103 Xgħir u barli mitħun oħxon (cereal groats), pasta u gerbub**

##### **1103 11 10 Xgħir u barli mitħun oħxon (groats) u pasta**

**sa**

##### **1103 19 90**

1. Ara Noti 1 u 3 għal dan il-kapitlu.

2. Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1103, l-ewwel sitt paragrafi.

3. — Prodotti li ma jaqblux mall-kriterji li jgħarblu stipulati f'Nota 3 għal dan il-kapitlu huma klassifikati f'titlu 1104.

— Prodotti li ma jaqblux mall-kriterji li jgħarblu stipulati f'Nota 3 għal dan il-kapitlu iżda li, wara li kienu mithunin, ġew fil-forma ta' biċċiet ta' qamh tondi, jaqghu f'wieħed mis-subtili ta' titlu 1104 li jkopru qamh mithun.

##### **1103 13 10 Tal-qamhirrun**

**u**

##### **1103 13 90**

Biex ikun determinat il-kontenut ta' xaham, ara n-Noti ta' Spjega għal subtili 1102 20 10 u 1102 20 90.

Dawn is-subtili jinkludu wkoll xgħir u nuhhala tad-dqiq tal-qamhirrum deskritt bhala “dqiq masa”, li hu miksub mill-metodu “nixtamilization” karatterizzat minn sajran u tixrib ta’ żerriegħha tal-qamhirrun f’tahlita ta’ idrossidu tal-kalċju li wara titnixxef u tintāḥan.

Kwalunkwe process addizzjonali, bhal inkaljar, għandu madankollu jwassal biex prodott bhal dan ikun eskuż minn titlu 1103 (ġeneralment, Kapitlu 19).

**1103 20 10**

sa

**1103 20 90****Gerbub**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1103, l-ahħar paragrafu.

**1104**

**Hibub tal-qamħ mahdumin mod iehor (per eżempju, mqaxxrin, imremblin, imqattgħin iraqiq, imfarrkin f'biċċiet tondi, mfettin jew mithunin ohxon), hlief ross ta' titlu 1006; nibbieta ta' cereali, shiha, imrembla, mqatta' riqiq jew mithuna**

Il-qamħ imqatta' riqiq li jaqa' f'subtitlu 1104 12 90, 1104 19 69 u 1104 19 91 huwa qamħ li kien mqaxxar u mrembel.

**1104 22 20**

sa

**1104 29 89**

**Hibub oħrajn mahdumin (per eżempju, mqaxxrin, imfarrkin f'biċċiet tondi, mfettin jew mithunin ohxon)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1104, tieni paragrafu, (2) sa (5).

**1104 22 50****Imfarrkin f'biċċiet tondi**

Bħala żieda mal-qamħ imfarrak f'biċċiet tondi msemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1104, tieni paragrafu, (4), dan is-subtitlu jkopri biċċiet ta' qamħ li, wara li kienu imfarrkin f'biċċiet tondi, huma hadu l-forma ta' frak żgħar tondi.

**1104 22 90****Mhux mahdumin mod iehor ghajr mithunin ohxon**

Dan is-subtitlu jkopri prodotti miksubin mill-frak ta' qamħ cereali mhux imqaxxar li ma jaqbilx mal-kriterja ta' għarbil stipulati f'Nota 3 għal dan il-kapitlu.

**1104 23 30****Imfarrkin f'biċċiet tondi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1104 22 50.

**1104 23 90****Mhux mahdumin mod iehor ghajr mithunin ohxon**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1104 22 90.

Qamħ tal-qamħirrun imkisser miksub matul l-għarbil ta' qamħ tal-qamħirrun imnaddaf mhux imxqaxxar u li jissodisfa l-kriterji stipulati f'Nota 2 (A) għal dan is-subtitlu bħala qamħ "mhux mahdum mod iehor ghajr mithun ohxon".

**1104 29 05****Imfarrkin f'biċċiet tondi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1104 22 50.

**1104 29 07****Mhux mahdumin mod iehor ghajr mithunin ohxon**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1104 22 90.

**1104 29 30****Imfarrkin f'biċċiet tondi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1104 22 50.

**1104 29 51**

sa

**1104 29 59****Mhux mahdumin mod iehor ghajr mithunin ohxon**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1104 22 90.

**1104 30 10**

u

**1104 30 90****Nibbieta taċ-ċereali, shiha, irromblata, mqatta' iraqiq jew mithuna**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1104, tieni paragrafu, (6).

**1106**

**Dqiq, pasta u trab tal-vegetali leguminuži mnixxfin ta' titlu 0713, tas-sagu jew ta' għeruq jew tuberi ta' titlu 0714 jew tal-prodotti ta' Kapitlu 8**

It-termini "dqiq", "pasta" u "trab" huma definiti f'Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu.

Prodotti prezentati f'forma ta' pejst huma eskluži minn dan it-titlu.

**1107 Malt, kemm jekk inkaljat jew le****1107 10 11 Mhux inkaljat**

sa

**1107 10 99**

Kull *malt* li fih l-attivita' dijastatika mehtiega ghall-bidla fzokkor ta' lamtu tal-qamh hija preżenti jaqa' f'dawn is-subtitli. *Malt* bħal dan jinkludi *malt* ahdar, *malt* bl-arja u *malt* imfarrak, dan ta' l-ahhar spiss ikun subdiviż kummerċjalment f'*malt* čar (tat-tip *Pilsen*) u *malt* skur (tat-tip ta' Munik).

Il-*malt* shih li jaqa' f'dawn is-subtitli huwa karatterizzat minn qalba qisha dqiq, bajda, imrammla. Madanakollu, fil-kaž ta' *malt* skur (tat-tip ta' Munik) il-kulur tal-qalba fxi 10 % tal-qamh ivarja minn isfar għal kannella. Il-qoxra għandha konsistenza niexfa u mrammla. Meta mithun, dan jipproduċi pasta fina u ratba.

**1107 20 00 Inkaljat**

Dan is-subtitlu jkopri kull *malt* li fih l-attivita' dijastatika tnaqqset jew sparixxiet għal kolloks wara l-inkaljar u li, bhala konseġwenza, taġixxi biss matul il-brewing bhala addittiv għall-*malt* mhux inkaljat sabiex jaġhti lill-birra kulur u toghħma speċjali.

Il-kulur tal-qlub ta' *malt* bħal dan ivarja minn abjad mahmuġ għal iswed, skond it-tip.

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. *malt* inkaljat li kien inkaljat mingħajr bidla fzokkor minn qabel jew wara bidla fzokkor parpjali skond il-grad ta' umiddita' tal-*malt* čar użat. Il-*malt* għandu wiċċi esterjuri jleqq u l-endosperma tiegħi hija sewda mingħajr ma tkun qisha ħgieg.
2. *malt* karamelizzat li minnu z-zokkor iffurmat permezz ta' bidla fzokkor minn qabel kien karamelizzat. Il-kulur ta' dan il-*malt* huwa isfar cass għal kannella čar; l-endosperma f'għallinqas 90 % tal-qamh qisha tal-ħgieg mill-apparenza u abjad mahmuġ għal kannella skur f'kulurha. Attivita' dijastatika għadha xorta preżenti sa' certu grad f'*malt* karamelizzat čar hafna. Proporjon ta' 10 % ta' qamh mhux karamelizzat jista' jsehh.

## KAPITLU 12

**ŽRIERAGH U FROTT ŽEJTNIN; DIVERSI QMUH, ŽRIERAGH U FROTT; PJANTI INDUSTRIJALI JEW MEDIĆINALI; TIBEN U MAGHLEF**

**1201 00**

**Sojja, imkissra jew le**

Fažola tas-sojja, (žrieragh ta' *Glycine max*), ivarjaw f'kulurhom bejn kannella, aħdar u iswed. Huma prattikament ma fihomx lamtu iżda huma rikki fi proteini u žejt.

Attenzjoni specjali għandha tittieħed mal-klassifikazzjoni tat-tariffa ta' uhud miż-žrieragh negozjati bhala "fažola tas-sojja hadra" jew "fažola ħadra". Dawn spiss ma jkunux fažola tas-sojja iżda fažola klassifikata f'titlu 0713.

**1202**

**Karawett, mhux inkaljat jew imsajjar mod ieħor, kemm jekk imqaxxar jew imkisser jew le**

Il-karawetta, iż-żerriegħa ta' *Arachis hypogaea*, fiha livell għoli ta' žejt tajjeb ghall-ikel.

**1205**

**Lift jew żerriegħha tal-kolza, imkissra jew le**

**1205 10 10**

**Lift jew żerriegħha tal-kolza b'aċtu eručiku baxx**

**u****1205 10 90**

Ara Nota 1 għas-Subtitlu għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1205.

**1206 00**

**Żerriegħha tal-ġirasol, imkissra jew le**

**1206 00 91**

**Imqaxxra; f'qoxra rrígata griż bl-abjad**

Iż-żerriegħha tal-ġirasol għal dan is-subtitlu s-soltu huma intiżi ghall-produzzjoni ta' hlewwiet, għal ikel ta' l-ghasafar jew għal konsum immedjat. Ġeneralment it-tul tagħhom huwa biss nofs it-tul tal-qoxra li jista' jaqbeż 2 cm. Dawn iż-żrieragh is-soltu jkollhom kontenut ta' žejt ta' bejn wieħed u iehor 30 sa 35 % mill-piż

**1206 00 99**

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi žrieragh tal-ġirasol ghall-produzzjoni ta' žejt għal konsum minn bnedmin. Dawn ikunu normalment innegozjati fil-qoxra tagħhom li għandha kultur iswed uniformi. Ġeneralment, it-tul taż-żrieragh u tal-qxur ikun kważi l-istess. Dawn iż-żrieragh normalment ikollhom kontenut ta' žejt ta' madwar 40 sa 45 % mill-piż

**1207**

**Żrieragh u frott iehor żejtnin, imkissrin jew le**

**1207 40 10**

**Ġugħġien**

**u****1207 40 90**

Dawn is-subtitli jkopru ż-żrieragh ta' *Sesamum indicum*.

**1207 50 10****u****1207 50 90****Żerriegħha tal-mustarda**

Żerriegħha tal-mustarda tinkiseb minn varji speci vegetali, eż., *Sinapis alba*, *Brassica hirta*, *Brassica nigra* u *Brassica juncea*.

**1207 99 97****Ohrajn**

Sakemm dawn ma jkunux inkluži f'subtitlu preċedenti ta' dan it-titlu, frott u žrieragh imsemmijin fit-tieni paragrafu tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1207 jaqgħu f'dan is-subtitlu.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll žrieragh tal-qara hamra hodor bil-ġilda ratba li ġenetikament jonqoshom is-saff suberizzat ta' barra tal-qoxra taż-żerriegħa (*Cucurbita pepo L. convar. citrullinia Greb. var. styriaca* u *Cucurbita pepo L. var. oleifera Pietsch*). Dawn il-qara horor huma principally imkabbrin għaż-żejt tagħhom u mhux għal użu bħala vegetali, iż-żrieragh ta' dawn ta' l-ahħar jaqgħu f'subtitlu 1209 91 90.

Dan is-subtitlu ma jinkludix žrieragh tal-qara ħamra inkaljati (subtitlu 2008 19).

**1208****Dqi q u pasti ta' žrieragh jew frott żejtnin, hliel dawk tal-mustarda**

Ara Nota 2 għal dan il-kapitlu.

**1209****Żrieragh, frott u spori, ta' kwalita' użati għaż-żriegħ****1209 10 00****Żerriegħha tal-pitravi**

Dan is-subtitlu jkopri biss żerriegħha ta' pitravi (*Beta vulgaris var. altissima*).

Inkluża hawnhekk ukoll hawn żerriegħha msejħa żerriegħha monoġerminattiva, miksuba jew permezz ta' proċessar ġenetiku jew permezz ta' qsim tal-glomeruli (żerriegħha msejħa maqsuma jew imraqqa minn qabel), kemm jekk imdawwra f'qoxra u kemm jekk le, l-iżżejjed komuni hija dik ibbażata fuq it-tafal.

**1209 29 60****Żerriegħha tal-pitravi ghall-ghalf (*Beta vulgaris var. alba*)**

Dan is-subtitlu jkopri wkoll żerriegħha msejħa żerriegħha monoġerminattiva, miksuba jew permezz ta' proċessar ġenetiku jew permezz ta' qsim tal-glomeruli (żerriegħha msejħa maqsuma jew imraqqa minn qabel), kemm jekk imdawwra f'qoxra u kemm jekk le, l-iżżejjed komuni hija dik ibbażata fuq it-tafal.

**1209 30 00****Żrieragh ta' pjanti erbaċej kultivati p्रincipally għall-fjuri tagħhom**

Dan is-subtitlu jinkludi ż-żrieragh ta' pjanti erbaċej kultivati esklussivament jew p्रincipally għall-fjuri tagħhom (fjuri għal qtugħi, dekorazzjoni, eċċ.). Iż-żrieragh ta' l-ispeci jistgħu jkunu preżentati f'mezz ta' support, eż. f'wadding ta' c'ellulosi jew f'pit. Dan is-subtitlu jinkludi żrieragh ta' piżżelli helwin (*Lathyrus odoratus*).

**1209 91 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi ż-żrieragh ta' qara ahmar kultivat bħala vegetali meta jintużaw għal żriegħ, għall-ikel (eż. f'insalati), fl-industria ta' l-ikel (eż., fi prodotti tal-form) jew għal għanijiet medicinali.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1207 99 97.

**1209 99 10****Żrieragh tas-siġar tal-forestu**

Dan is-subtitlu jkopri qamħ u żrieragh ohra tas-siġar tal-forestu, anki jekk dawn kienu intiżi għall-produzzjoni ta' siġar ornamentiċi ta' arbuxxelli fil-pajjiż li qed jimporta.

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, it-terminu "siġar" jitqies li jfisser siġar kollha, arbuxxelli u siġar qishom arbuxxelli li z-zkuk princiċiali, friegħi u zkuk tagħhom huma ta' konsistenza ta' l-injam.

Dan is-subtitlu jkopri ż-żrieragh u l-frott kollu ta' tip użat għaż-żriegħ:

1. siġar ta' speċi Ewropej kif ukoll eżotici intiżi għall-afforestazzjoni ta' art bil-hsieb għall-produzzjoni ta' injam iżda ukoll għall-ghan li tinżamm il-hamrija jew bhala difiża kontra l-erożjoni.
2. siġar użat għal għanijiet ornamentiċi jew għall-*landscaping* f'parks, ġonna pubblici jew privati jew għall-kisi ta' pjazez pubblici, toroq ta' b'liet, toroq, kanali, eċċ.

Fost is-siġar tat-tieni grupp — li għall-maġgoranza tagħhom jagħmlu parti mill-istess speċi bħal dawk ta' l-ewwel grupp — hemm inkluži dawk is-siġar li ma jintużawx biss għall-forma jew għall-kulur tal-weraq tagħhom (eż., ġertu tipi ta' siġar tal-luq, aġġru, koniferi, eċċ.) iżda ukoll għall-fjuri tagħhom (eż., mimoso, tamarisk, manjolja, lelā, laburnu, cīrasa Ġappuniżza, siġret Ĝuda, ward) jew għall-kulur qawwi tal-frott tagħhom (eż., siġra taċ-ċiras, kotoneaster, pirakanta jew "fire-thorn").

Madanakollu, iż-żrieragh u l-frott li ġejjin huma eskluži minn dan is-subtitlu anki jekk intiżi li jintużaw għaż-żriegħ:

- (a) il-frott u l-ġewż li jaqgħu f'kapitlu 8 (partikolarment, ġewż, eż. qastan, ġewż, ġellewż, ġewżha Amerikana, lewż, eċċ.);
- (b) iż-żrieragh u l-frott li jaqgħu f'kapitlu 9 (eż., żrieragh tal-ġnibru);
- (c) żrieragh biż-żejt u ġewż li jipproduċċi ż-żejt li jaqa' f'titli 1201 00 sa 1207 (eż. ġewż tal-fagu, qlub tal-palm).

Dan is-subtitlu jeskludi ukoll:

- (a) żerriegħa tat-tamarind (subtitlu 1209 99 99); u
- (b) ġandar u qastan taż-żwiemel (subtitlu 2308 00 40).

**1210****Koni tal-hops, frisk jew niexef, mithun jew le, trab jew f'forma ta' gerbub; lupulina****1210 20 10****Koni tal-hops, mithunin, trab jew f'forma ta' gerbub, b'kontenut oħħla ta' lupulina; lupulina**

Bħala żieda ma' lupulina, dan is-subtitlu jkopri l-prodotti b'kontenut oħħla ta' lupulina miksub permezz tat-tifrik tal-koni tal-hops wara t-neħħija mekkonika tal-weraq, zkuk, brakti u *rachides*.

**1211**

**Pjanti u partijiet tagħhom (inkluži żerriegħa u frott), ta' kwalita' użata l-aktar fil-fwejjah, fil-farmaċċija jew għal għanijiet ta' insettici, fungiċċidi jew għal għanijiet simili oħrajn, friski jew imnixxfin, maqtugħin jew le, mishuqin jew trab**

**1211 20 00****Għeruq ta' ġinseng**

Dan is-subtitlu jkopri l-gheruq ta' ġinseng (*Panax quinquefolium* u *Panax ginseng*). L-gheruq huwa cilindriku għal forma ta' labra, b'nemex ċirkulari madwar it-tielet ta' fuq; huma spiss maqsumin f'diversi friegħi. Il-kulur ta' barra jvarja minn abjad safrani għal kannella-isfar, u l-interjuri huwa abjad u dqiqi (jew ieħes bħal qrun jekk tgħallu fl-ilma). Dan is-subtitlu jkopri ukoll għe-ruq tal-ġinseng imfarrkin jew mithunin.

**1211 90 30****Ful tonquin**

Dan is-subtitlu jkopri ż-żerriegħa ta' *Dipteryx odorata* (familja *Leguminosae*). Dawn jisseqħu ukoll fażola *tonga* jew *tonka* u *coumaru*. Huma fihom *coumarin* u jintużaw fl-industria tal-fwieha u fil-manifattura ta' essensi għal xorb dijetiku.

**1211 90 85****Ohrajn**

Sakemm dawn ma kinux inkluzi f'subtitlu ta' qabel ta' dan it-titlu, dan is-subtitlu jinkludi pjanti, partijiet ta' pjanti, žrieragh u frott, imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1211, paragrafu ħdax, u dawn li ġejjin:

1. partijiet tal-pjanta tal-kannabis, kemm jekk imhallta ma sustanzi inorganici jew organici u kemm jekk le (użati sempliċement bħala *extenders*);
2. “piżelli orangi” jew “orinettes” li għadhom m’humix maturi, laring mhux tajjeb ghall-ikel li jaqa’ kmieni wara li s-siġra tkun għamlet il-fjuri u ingabar niexef, bil-ħsieb, partikolarment, ghall-estrazzjoni taż-żejt essenzjali tagħhom (qamħiż zgħir);
3. weraq ta’ cikwejr salvagg imnixx (Taraxacum officinale);
4. sorrel imnixx (Rumex acetosa);
5. nasturium jew ħaxxet id-dras Indjan imnixx (Tropaeolum majus).

Dan is-subtitlu ma jinkludix alki (titlu 1212) jew žrieragh ta’ qara ahmar (titlu 1207 jew 1209).

**1212**

**Harrub, alki tal-baħar u alki oħrajn, pitravi u kannamieli, friski, imkesshin, friżati jew imnixxfin, mithunin jew le; għadam u qlub tal-ghadom tal-frott u prodotti veġetal oħrajn (inkluzi għeruq mhux inkaljati taċ-ċikwejra tal-varjeta’ Cichorium intybus sativum) ta’ kwalita’ użata l-aktar għall-konsum uman, mhux imsemmijin jew inkluzi band’oħra**

**1212 20 00****Alka tal-baħar u alki oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1212, (A).

**1212 91 20****u****1212 91 80****Pitravi**

Dawn is-subtili japplikaw biss għal pitravi li ma tneħħilhomx iz-zokkor li għandhom kontenut ta’ sukrows li ġeneralment jaqbeż 60 % mill-piż kalkulat fuq materjal niexef. Parżjalment jew kompletament mingħajr zokkor, dawn jaqgħu f'subtili 2303 20 10 jew 2303 20 90.

**1212 99 30****Harrub**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1212, (C) l-ewwel u t-tieni paragrafi.

**1212 99 41****u****1212 99 49****Żerriegħha tal-harrub**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1212, (C) tielet paragrafu.

**1212 99 70****Ohrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1212, (D), tielet, raba’ u ħames paragrafi, dan is-subtitlu jinkludi:

1. tuberi ta’ konjak jew konnyaku, shah, mithunin jew magħmulin trab;
2. “dqiq tal-polline” — bċejjec żgħar li jikkonsistu f'polline miġbur minn naħal u agglomerat b'nektar, għasel u saliva tan-naħal.

Žrieragħ ta’ qara ahmar (titlu 1207 jew 1209) m’humix inkluzi f'dan is-subtitlu.

**1214** *Swedes, mangoldi, gheruq ghall-ghalf, huxlief, xnien (alfalfa), silla, sainfoin, kabocċi ghall-magħlef, lupini, ġulbiena u prodotti simili tal-ghalf, kemm jekk fforma ta' gerbub jew le*

**1214 90 10** *Mangoldi, swedes u gheruq oħrajn ghall-ghalf*

Dan is-subtitlu jkopri:

1. mangoldi (jew pitravi ta' l-ghalf) (*Beta vulgaris var. alba*);
2. swedes jew nevew ta' l-Iżvezja (*Brassica napus var. napobrassica*);
3. gheruq ta' l-ghalf ieħor, eż., *turnips* ta' l-ghalf u karrotti ta' l-ghalf.

Il-varji speċi u varjetajiet ta' artiċokks (eż. *Helianthus tuberosus*) huma klassifikati f'titlu 0714, filwaqt li zunnarija bajda (*Pastinaca sativa*) huma klassifikati f'kapitlu 7 bhala veġetal (titlu 0706, jekk friski jew imkesshin).

## KAPITLU 13

**GOMMALAKKA; GOMOM, RAŽI, U LINEF U ESTRATTI VEGETALI OHRAJN**

**1301 Gommalakka; gomom naturali, raži, raži tal-gomma u oleorežini (per eżempju, balzmi)**

**1301 20 00 Gomma Arabika**

Gomma Arabika (jew gomma ta' l-akaċċja jew gomma ta' Senegal) hija preżentata f'biċċiet safranin jew ħamranin, hija semi-trasparenti u hija solubblī filma iżda mhux fi spirtu.

**1302 Linef u estratti vegetali; sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati; agar-agar u muċilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti vegetali**

**1302 11 00 Loppju**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1302, (A), (1).

**1302 12 00 Ta' għud is-sus**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1302, (A), (2).

**1302 19 80 Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 1302, (A), (4) sa (20).

**1302 20 10 Sustanzi tal-pektin, pektinati u pektati**

**u 1302 20 90** Dawn is-subtitli jkopru l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1302, (B).

**1302 31 00 Agar-agar**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1302, (C), (1).

**1302 32 10 Muċilaġni u materjali li jħaxxnu, modifikati jew le, derivati minn ħarrub, żerriegħha tal-ħarrub jew żerriegħha tal-gwar**

**u 1302 32 90** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1302, (C), (2).

Dawn is-subtitli ma jinkludux endosperma taż-żerriegħha tal-gwar (“qasmiet tal-gwar”) fil-forma ta’ flakes żgħar, sofor čari, b’forma irregolari (titlu 1404).

**1302 39 00 Ohrajn**

Bħala zieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1302, (C), (3) sa (5), dan is-subtitlu jinkludi ukoll:

1. l-estratt preparat mill-alka *Furcellaria fastigiata*, maħsudin fuq il-kosti tad-Danimarka, li huwa miksub bl-istess mod u magħmul fl-istess forma bhall- agar-agar;
2. muċilaġni miksubin minn żerriegħha ta’ l-isfarġel;
3. muċilaġni miksubin mill- hażiż ta’ l-Islanda;
4. haxixa tal-bahar ħamra u haxix tal-bahar tal-kalċju, tas-sodju u tal-potassju, anki meta standardizzati biz-zokkor (eż., sukrows, glukows) miżjudin biex jiżguraw attivita’ kostanti fl-użu. Il-kontenut ta’ zokkor miżjud generalment ma jaq-biżx 25 %.

## KAPITLU 14

**MATERJALI VEGETALI TAT-TRIZZA; PRODOTTI VEGETALI LI MHUMIEX IMSEMMIJIN JEW INKLUŽI BAND'OHRA**

**1401** Materjali vegetali ta' kwalita' użata primarjament għat-trizza (per eżempju, bambù, rattan, qasab, ġummar, żafzaf, raffja, tiben taċ-ċereali mnaddaf, ibbliċċat jew mizbugħ, u qoxra tas-siġra tal-lajm)

**1401 10 00** **Bambù**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1401, tieni paragrafu, (1).

**1401 20 00** **Rattan**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1401, tieni paragrafu, (2).

**1401 90 00** **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1401, tieni paragrafu, (3) sa (7). Il-weraq ta' l-ispeċi differenti ta' *Typha* (pereżempju, *Typha latifolia* jew *cattail*) jaqgħu ukoll f'dan is-subtitlu.

**1404** **Prodotti vegetali li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra**

**1404 20 00** **Hjut tal-qoton li jibqgħu maż-żerriegħha wara t-tfesdiq (cotton linters)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1404, tieni paragrafu, (A).

**1404 90 00** **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1404, tieni paragrafu, (B) sa (F).

L-irjus tat-kardun imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1404, tieni paragrafu, (F), (7) huma ta' l-ispeċi *Dipsacus sativus*.

Dan is-subtitlu jinkludi ukoll endosperma taż-żerriegħha tal-guar (“qasmiet tal-guar”) fil-forma ta’ *flakes* żgħar, sofor čari, b’forma irregolari.

## TAQSIMA III

**XAHMIIJET U ŻJUT TA' ANNIMALI JEW HXEJJEX U PRODOTTI MILL-QSIM  
TAGHHOM; XAHMIIJET IPPREPARATI TAJBIN GHALL-IKEL; XEMGHAT TA' ANNIMALI JEW HXEJJEX**

## KAPITLU 15

**XAHMIIJET U ŻJUT TA' ANNIMALI JEW HXEJJEX U PRODOTTI MILL-QSIM  
TAGHHOM; XAHMIIJET IPPREPARATI TAJBIN GHALL-IKEL; XEMGHAT TA' ANNIMALI JEW HXEJJEX**

### Generali

Għall-ghanijiet tas-subtitli ta' dan il-kapitlu li jinkludu t-terminu, "uži industrijali" jitqies li jaapplika biss għal dawk l-uži li jinvolvu t-trasformazzjoni tal-prodott bażiku.

Min-naħa l-oħra, uži tekniċi', terminu li jinsab ukoll fxi subtitli, jimplika li m'hemm l-ebda trasformazzjoni bħal din.

Trattamenti bħal purifikazzjoni, irfinar jew idroġenizzazzjoni ma jitqisux bħala "uži industrijali" jew "uži tekniċi".

Għandha tingħata importanza li anki prodotti tajbin għal konsum minn bnedmin jistgħu jkunu intiżi għal uži tekniċi jew industrijali.

Is-subtitli ta' dan il-kapitlu li jitkellmu dwar prodotti għal uži tekniċi jew industrijali ġlief għall-manifattura ta' affarijiet ta' l-ikel għal konsum minn bnedmin jistgħu jkunu intiżi għal uži tekniċi jew industrijali.

**Nota Addizzjonali 1 (a)** Il-parti likwida ta' žejt veġetal miksuba billi tkun imnehħija l-parti solida, pereżempju, permezz ta' tkessiħ, užu ta' solventi organici, sustanzi li jnaqqsu s-surface tension, ecc., ma jistgħux jitqiesu bħala żjut mhux irfinati.

### 1502 00 Grass ta' annimali ta' l-ifrat, nagħaq u mogħoż, ġlief dawk ta' titlu 1503

B'żieda ma' xahmijiet *rendered*, dan it-titlu jinkludi xahmijiet mhux *rendered*, jiġifieri, xaham magħluq f'membrani cellulari.

Dawn li ġejjin huma għalhekk inkluži f'dan is-subtitlu:

1. xahmijiet mhux *rendered*, mhux irfinati jew fil-forma ta' xaham ta' dam (xaham tal-biċċerja, xaham tal-biċċier, xaham li jdawwar l-imsaren);
2. xaham *rendered*, li jinkludi:
  - (a) xaham "Premier jus" li huwa l-aqwa grad ta' xaham ta' dam tajjeb ghall-ikel;
  - (b) xaham "Greaves";
  - (c) xaham "Aċtu", miksub mit-tgholja ta' l-inqas kwalita' ta' xaham mhux *rendered* f'soluzzjoni bl-ilma ta' aċtu sulforiku li jidrolizza s-sustanzi albuminojdi fit-tessut, b'hekk johroġ ix-xaham;
3. xaham miex sub mill-ghadu jew mill-iskart ta' annimali ta' l-ifrat, nagħaq jew mogħoż.

Madanakollu, dan it-titlu ma jinkludix għadu u žejt tal-mudullun jew žejt tas-sieq (titlu 1506 00 00).

**1503 00 Stearina tax-xaham, žejt tax-xaham, oleostearina u žejt tax-xaham tad-dam, mhux emulsifikati jew imħalltin jew preparati b'xi mod iehor**

**1503 00 11 Stearina tax-xaham u oleostearina**

**1503 00 19**  
Dawn is-subtitli jkopru l-prodotti msemmijin fit-tieni paragrafu u l-paragrafu ta' qabel ta' l-ahħar tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1503.

**1503 00 30 žejt tax-xaham tad-dam għal uži industrijali hlief ghall-manifattura ta' ogġetti ta' l-ikel għal konsum uman**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti deskritti fil-hames paragrafu tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1503 sakemm dawn ma kien n-nuix intiżi għal uži industrijali hlief ghall-manifattura ta' affarijiet ta' l-ikel għal konsum minn bnedmin (ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali għal dan il-kapitlu).

**1503 00 90 Ohrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fit-tielet u r-raba' parografi tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1503, dan is-subtitlu jinkludi žejt tax-xaham tad-dam li ma jilhaqx il-kundizzjonijiet stipulati f'subtitlu 1503 00 30, pereżempju, žejt tax-xaham tad-dam għal uži tekniċi.

**1504 Xahmijiet u žjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' hut jew mammiferi tal-bahar, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament**

Ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, parti (A), sitt u seba' paragrafi.

**1504 10 10 Žjut tal-fwied tal-hut u l-frazzjonijiet tagħhom**

**sa 1504 10 99**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1504, tieni paragrafu.

**1504 10 10 B'kontenut ta' vitamina A mhux oħla minn 2 500 IU/g**

Il-kontenut ta' vitamina A taż-żejt tal-fwied miksub minn *gadidae* (merluzz, *haddock*, molva, marluzz) ġeneralment ma jaqbiżx 2 500 IU/g.

**1504 10 91 Ohrajn**

**1504 10 99**  
Il-kontenut ta' vitamina A taż-żejt tal-fwied miksub minn tonn, halibatt, u diversi tipi ta' klieb il-baħar, pereżempju, ġeneralment jaqbeż 2 500 IU/g.

Žjut b'kontenut ta' vitamina miżjud jibqgħu klassifikati f'dawn is-subtitli sakemm dawn ma tilfux il-karatru ta' žejt tal-fwied tal-hut. Dan jiġi, pereżempju, fil-każ ta' žjut tal-fwied tal-hut b'kontenut ta' vitamina A li ma jaqbiżx 100 000 IU/g.

**1504 20 10 Xahmijiet u žjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-hut, hlief žjut tal-fwied**

**u 1504 20 90**  
Dawn is-subtitli jkopru x-xahmijiet u ž-żjut miksubin mill-ispeci ta' hut kollha, u mill-frazzjonijiet tagħhom, hlief iż-żjut estratti esklusivament mill-fwied tagħhom, u jinkludu:

1. žjut miksubin minn aringi u menhaden (*clupeid* simili għal aringi, mistadin esklusivament għall-estrazzjoni taż-żejt);
2. žjut miksubin mir-residwi mill-proċess ta' preservazzjoni, ta' valur inqas minn taż-żjut t'hawn fuq. Dawk ta' importanza kummerċjali huma ž-żjut minn residwi ta' *Clupeidae*, iż-żjut minn residwi ta' *tonn* u *bonito* u ž-żjut minn residwi ta' *Salmonidae*;
3. žjut minn residwi tan-negozju tal-hut li huma ta' komposizzjoni mhallta hafna u anki inqas valur;
4. stearina tal-hut, li hija deskritta fil-hames paragrafu tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1504.

Iż-żjut u x-xahmijiet ta' dan is-subtitlu huma wżati primarjament għal uži tekniċi jew industrijali bhal tiswid, preparazzjonijiet ta' żebgħa, žjut li jaqtgħu.

- 1504 30 10** **Xahmijiet u žjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' mammiferi tal-baħar**  
**u**  
**1504 30 90** Dawn is-subtitli jinkludu:
1. žjut tal-balieni u žjut tal-balieni mhux raffinati li huma deskritti fit-tielet u fir-raba' paragrafi tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1504;
  2. xaham ta' mammiferi tal-baħar;
  3. žjut minn *pinneds* (foki, *walruses* u *ljuni* tal-baħar).
- Dawn is-subtitli jkopru ż-żjut kollha ta' mammiferi tal-baħar, u frazzjonijiet tagħhom, inkluži dak estratt minn fwied bħal žejt tal-fwied ta' l-isperm *whale* li, minhabba li hu rikk fvitamina A, għandu proprjetajiet simili għal dawk taż-żjut tal-fwied tal-ħut ta' subtitli 1504 10 10, 1504 10 91 u 1504 10 99.
- 1505 00** **Xaham tas-suf u sustanzi xahmin derivati minnu (inkluža lanolina)**
- 1505 00 10** **Xaham tas-suf, mhux raffinat**  
Ara l-ewwel paragrafu tal-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1505.
- 1505 00 90** **Ohrajn**  
Dan is-subtitlu jkopri:
1. lanolina, li hija deskritta fit-tieni, tielet u raba' paragrafi tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1505;
  2. sustanzi xahmin ġejjin minn xaham tas-suf (oleina minn xaham tas-suf u stearina minn xaham tas-suf), li huma l-partijiet likwid u solidi rispettivament miksubin wara d-distillazzjoni u l-ghafis tax-xaham tas-suf.
- 1506 00 00** **Xaham u žjut oħrajn ta' annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament**  
Dan it-titlu ma jinkludix tħalli jew preparazzjonijiet minn xahmijiet u žjut ta' annimali mhux tajbin ghall-ikel, eż., xahmijiet tal-biċċerija minn varji annimali jew tħalli jew preparazzjonijiet ta' xahmijiet u žjut ta' annimali u veġetalni, eż., žejt tal-qali skart (titlu 1518).
- 1507** **Żejt tas-sojja u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament**
- 1507 10 10** **Żejt mhux raffinat, iddegommat jew le**  
**u**  
**1507 10 90** Għal definizzjoni tat-terminu "mhux raffinat", ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu, paragrafi (a), (b) u (c).
- 1507 90 10** **Ohrajn**  
**u**  
**1507 90 90** Dawn is-subtitli jinkludu żejt tas-sojja raffinat.
- 1508** **Żejt tal-karawett u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament**
- 1508 10 10** **Żejt mhux raffinat**  
**u**  
**1508 10 90** Ara Nota Addizzjonali 1 (a) u (b) għal dan il-kapitlu.
- 1508 90 10** **Ohrajn**  
**u**  
**1508 90 90** Dawn is-subtitli jinkludu żejt tal-ġewż mithun raffinat.

- 1509** **Żejt taż-żebug u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament**  
**Żejt taż-żebug li jaqa' f'dan it-titlu jrid jilhaq dawn it-tliet kundizzjonijiet li ġejjin:**
1. għandu jkun miksub biss mit-trattament tal-frott tas-sığra taż-żebug (Olea europaea L.);
  2. għandu jkun miksub biss permezz ta' mezzi mekkaniċi jew fizċiċi (eż. permezz ta' għafis), b'hekk l-użu ta' solventi huwa eskluzi (ara Nota 2 għal dan il-kapitlu);
  3. m'għandux ikun ri-esterifikat jew imħallat ma żjut oħrajn, inkluż żejt minn skart taż-żebug li jaqa' f' titlu 1510 00.
- 1509 10 10** **Żejt taż-żebug vergni lampanti**  
Ara n-Nota Addizzjonali 2 (B) (I) għal dan il-kapitlu.
- 1509 10 90** **Oħrajn**  
Ara n-Nota Addizzjonali 2 (B) (I) għal dan il-kapitlu.
- 1509 90 00** **Oħrajn**  
Ara Nota Addizzjonali 2 (C) għal dan il-kapitlu.  
Dan is-subtitlu jinkludi mhux biss żejt raffinat iżda wkoll żejt taż-żebuga raffinat imħallat ma' żejt taż-żebuga vergni.
- 1510 00** **Żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, miksubin biss miż-żebug, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament, inkluži taħlitiet ta' dawn iż-żjut jew frazzjonijiet biż-żjut jew frazzjonijiet ta' titlu 1509**  
Dan it-titlu jkopri biss dawn iż-żjut li jilhqu il-kundizzjonijiet stipulati f'oġgett 1 tan-Noti ta' Spjega għal titlu 1509. Bhal dawn li jaqghu f'titlu 1509, żjut li jaqghu f'titlu 1510 00 m'għandhomx ikunu ri-esterifikati jew imħalltin ma' żjut oħra, jiġifieri. żjut oħrajn ħlief żejt taż-żebuga, iżda:
- dawn jistgħu jkunu estratti permezz ta' solventi jew permezz ta' mezzi fizċi;
  - dawn jistgħu jkunu mhalltin ma' żjut jew frazzjonijiet li jaqghu f'titlu 1509; l-iż-żejjed taħlita komuni tikkonsisti f'tħalita ta' żejt minn skart taż-żebuga raffinat ma' żejt taż-żebuga vergni;
- 1510 00 10** **Żjut mhux raffinati**  
Ara Nota Addizzjonali 2 (D) għal dan il-kapitlu.
- 1510 00 90** **Oħrajn**  
Dan is-subtitlu jinkludi żejt minn skart taż-żebuga raffinat u taħlitiet ta' żejt minn skart taż-żebuga raffinat ma' żejt taż-żebuga vergni.
- 1511** **Żejt tal-palm u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament**
- 1511 10 10** **Żejt mhux raffinat**  
Ara Nota Addizzjonali 1 (a) u (b) għal dan il-kapitlu.
- 1511 10 90** **Żejt tal-palm mhux raffinat jiddekomponi ħafna iż-żejjed malajr minn żjut oħrajn u għalhekk għandu kontenut ta' aktu ta' xaham hieles għoli.**
- 1511 90 11** **Frazzjonijiet solidi**  
Dawn is-subtitli jkopru stearina tal-palm.
- 1511 90 19**

**1511 90 91****u****1511 90 99****Oħrajn**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. žeit tal-palm raffinat;
2. il-frazzjoni likwida ta' žeit tal-palm miksuba meta l-parti solida tkun imnehħija permezz ta' tkessi jew bl-użu ta' solventi organiči jew bl-użu ta' sustanzi li jnaqqsu s-surface tension. Din il-frazzjoni (oleina tal-palm), li jista' jkollha komposizzjoni ta' aċtu xahmi fxi każi simili hafna għal dak ta' žeit tal-palm mhux mifrud fi frazzjonijiet, jista' normalment jintgħaraf billi jkunu kkumparati l-proporzjonijiet relativi tat-triglyceridi komponenti tieghu ma' dawk ta' žeit tal-palm mhux mifrud fi frazzjonijiet tipiku. It-triglyceridi li fihom numru oħġla ta' atomi tal-karbonju ( $C_{52}$  u  $C_{54}$ ) jinsabu f'ammonti akbar fil-frazzjoni likwida milli fiż-żejt mhux mifrud fi frazzjonijiet, filwaqt li triglyceridi li fihom in-numru relativament iżgħar ta' atomi tal-karbonju ( $C_{50}$  u  $C_{48}$ ) jiġi predominaw fil-frazzjoni solida.

**1512****Żeit taż-żerriegħha tal-ġirasol, ta' l-ghosfor jew taż-żerriegħha tal-qoton u l-frazzjonijiet tieghu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament****1512 11 91****Żeit taż-żerriegħha tal-ġirasol**

Ara n-Nota Addizzjonali 1 (a) u (b) għal dan il-kapitlu flimkien ma parti (A) għan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1512.

**1512 11 99****Żeit ta' l-ghosfor**

Ara n-Nota Addizzjonali 1 (a) u (b) għal dan il-kapitlu flimkien ma parti (B) għan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1512.

**1512 19 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi žeit taż-żerriegħha tal-ġirasol raffinat u žeit taż-żerriegħha ta' l-ghosfor raffinat.

**1512 21 10****sa****1512 29 90****Żeit taż-żerriegħha tal-qoton u l-frazzjonijiet tieghu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1512, parti (C).

**1514****Żeit tal-lift, kolza jew mustarda u l-frazzjonijiet tieghu, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament****1514 11 10****sa****1514 19 90****Żeit tal-lift jew tal-kolza b'aċtu eruciku baxx u l-frazzjonijiet tieghu**

Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1514, parti (A), tieni paragrafu, tieni sentenza.

**1515****Xahmijiet u żjut oħrajn fissi ta' veġetal (inkluż žeit tal-ġoġoba) u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament****1515 30 10****u****1515 30 90****Żeit ir-riġnu u l-frazzjonijiet tieghu**

Żeit ir-riġnu magħruf ukoll bħala “żeit tal-Palma Christi” u “żejt kerva”.

Dawn is-subtitli ma jinkludux žeit Curcuse (jew žeit tal-porga) estratti miż-żrieragh tas-siġra “Jatraophha curcas”, tal-familja Euphorbiaceae, spiss imsejha “żeit ir-riġnu Amerikan” jew “żeit ir-riġnu salvaġġ” (subtitli 1515 90 40 sa 1515 90 99).

**1517****Marġerina; tħalliet jew preparazzjonijiet tajbin ghall-ikel ta' xahmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetalij jew ta' frazzjonijiet ta' xahmijiet u żjut differenti ta' dan il-kapitlu, minbarra xahmijiet u żjut tajbin ghall-ikel jew il-frazzjonijiet tagħhom ta' titlu 1516**

Dwar id-definizzjoni tat-terminu “marġerina”, ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 1517 10 u 1517 90.

**1517 10 10****u****1517 10 90****Marġerina, hliel marġerina likwida**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1517, il-hames paragrafu, (A).

Għandu jkun innat li l-kontenut ta' ilma m'huiwex fattur determinanti fil-klassifikazzjoni ta' prodotti f'dawn is-subtitli.

**1521 Xemħat veġetal (ħlief triglīċeridi), xema' tan-nahal, xemħat u spermaċeti ta' insetti ohrajn, kemm jekk raffinati jew kuluriti inkella le**

**1521 10 00 Xemħat veġetal**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1521, parti (I), dan is-subtitlu jinkludi xema' tal-kafè, li sseħħ b'mod naturali fil-partijiet kollha fl-arbuxxell tal-kafè (fażola, ġilda li ddawwar, weraq, ecc.) u huwa prodott żejed tal-manifattura ta' kafè dekaffeinat. Huwa iswed, għandu riha qis u kafè u jintuża fil-manifattura ta' certu prodotti għad-ding.

**1521 90 91 Mhux imsajrin**

Dan is-subtitlu jinkludi xemħat naturali f'xehdiet naturali.

**1521 90 99 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi xemħat, magħfusin jew raffinati, kemm jekk ibbliċjati jew ikkuluriti.

**1522 00 Degas; fdal li jibqa' mit-trattament ta' sustanzi xahmin jew xemħat ta' annimali jew veġetal**

**Li fih żejt bil-karatteristiċi ta' żejt taż-żebug**

**1522 00 31 u**

Ara Nota Addizzjonali 3 għal dan il-kapitlu, li tispecifika r-residwi li huma eskużi minn dawn is-subtitli.

## TAQSIMA IV

**PREPARAZZJONIJIET TA' L-IKEL; XORB, SPIRTI U HALL; TABAKK U SOSTITUTI MANIFATTURATI TAT-TABAKK**

## KAPITLU 16

**PREPARAZZJONIJIET TA' LAHAM, TA' HUT JEW TA' KRUSTAČEJ, MOLLUSKI JEW INVERTEBRATI AKKWATIČI OHRAJN****Generali**

Għall-klassifikazzjoni ta' preparazzjonijiet ta' l-ikel kompost (inkluži hekk imsejhin 'iklief preparati) li jikkonsistu, f'pereżempju, zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, hut jew krustaċċi, molluski jew invertebrati akwatiċi ohrajn jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom, flimkien ma haxix, spaghetti, zalza, eċċ., ara Nota 2 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega Generali SA għal dan il-kapitlu, paragrafu ta' qabel ta' l-ahħar.

It-tieni sentenza ta' l-ewwel paragrafu ta' Nota 2 (klassifikazzjoni fit-titlu li jikkorrispondi għall-komponent li jippreddoma bil-piż) għandha tapplika ukoll għad-determinazzjoni tas-subtitli. Dan t'hawn ma jaapplikax, pero', għal preparazzjonijiet li fihom fwied ta' titli 1601 00 u 1602 (ara paragrafu 2 tan-Nota).

**Nota Addizzjonali 2** Bhala regola generali, il-qatħa li minnha parti tinkiseb tista' tingħaraf biss fejn il-parti hija bejn wieħed u iehor ta' qies ta' 100 × 80 × 2 mm jew iżjed.

L-espressjoni "partijiet minnha" jaapplikaw biss għal partijiet meta l-qatħha li minnhom kienu miksubin (eż., perżut) tista' tkun determinata permezz ta' mezzi pożittivi milli permezz ta' proċess ta' eliminazzjoni.

**1601 00 Zalzett u prodotti simili, ta' laħam, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet ta' l-ikel bażati fuq dawn il-prodotti**

Il-fatt li prodotti jistgħu jitqiesu li huma "zalzett u prodotti simili" għal għanijiet ta' negozju m'huwiex fattur determinanti għall-ghanijiet ta' klassifikazzjoni f'dan it-titlu.

Preparazzjonijiet ta' laħam imqatgħin fi bċejjeċ jew imfarrkin li kienu ffurmati fil-forma tagħhom bhala riżultat ta' l-ippakkjar tagħhom f'laned jew kontenituri riġidi ohra, kemm jekk cilindriċi jew le, ma jitqisux bhala "zalzett" għall-ghanijiet ta' dan it-titlu.

**1601 00 10 Ta' fwied**

Dan is-subtitlu jinkludi zalzett u prodotti simili li fihom fwied, biż-żieda jew mingħajr żieda ta' laħam, ġewwieni tal-laħam, xħam, eċċ., sakemm il-fwied jaġhti lill-prodotti l-karatru essenzjali tagħhom. Dawn il-prodotti ġeneralment imsajrin u ġieli affumikati, jintgharfu essenzjalment mit-togħma karakteristika tal-fwied.

**1601 00 91 Zalzett, niexef jew biex jinfirex, nej**

Dan is-subtitlu jkopri zalzett nej sakemm dawn kienu mmaturaw (pereżempju, permezz ta' tnixxif fl-arja) u huma digħi lesti għal konsum immedjat.

Prodotti bħal dawn jistgħu wkoll ikunu affumikati, sakemm l-affumikar ma jikkawżax koagulazzjoni totali ta' l-albumini li jsehh minħabba trattament bis-shana bħal affumikar f'temperatura għolja.

Bħala konsegwenza, dan is-subtitlu jkopri zalzett li normalment jittiekel f'biċċet (bħal salami, zalzett Arles, Plockwurst) kif ukoll zalzett biex jinfirex, pereżempju, Teewurst.

**1601 00 99 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. zalzett u simili, friski, li m'għaddew minn l-ebda proċess biex jimmaturaw;
2. zalzett imsajjar, pereżempju, zalzett Frankfurter, zalzett Strasbourg, zalzett Vienna, mortadelli, zalzett magħmul minn imsaren irraq tal-majjal magħruf bhala "andouilles" u "andouillettes", pudini bojod, pudini suwed u speċjalitajiet ohrajn simili.

**1602 Laham, fdal tal-laham jew demm oħrajn preparati jew preservati****1602 10 00 Preparazzjonijiet omoġenizzati**

Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

**1602 20 10 Ta' fwied ta' kull animal**

**u**  
**1602 20 90** Dawn is-subtitli jkopi prodotti preparati jew preservati li fihom il-fwied, kemm jekk imħalltin ma' laham jew fdal tal-laham iehor u kemm jekk le, sakemm il-fwied jagħti lill-prodotti l-karattru essenzjal tagħhom. Il-prodotti prinċipali għal dawn is-subtitli jinkisbu minn fwied tal-wiżżejjew tal-papri (subtitlu 1602 20 10).

**1602 31 11 Ta' tjur ta' titlu 0105**

**sa**

**1602 39 80** Dawn is-subtitli jinkludu tjur u partijiet ta' tjur preservati wara t-tisjir.

Dawn il-prodotti jinkludu:

1. tigieg fil-ġelatina
2. nofsijiet jew kwartijiet ta' tigieg f'zalza u saqajn shah ta' dundjan, wiżżejjew tigieg, kemm jekk friżati jew le;
3. pâté tat-tjur (li jikkonsisti essenzjalment flaham tat-tjur li miegħu kienu miżjudin vitella, xaham tal-majjal, tartuf u ħwar), kemm jekk friżati jew le;
4. platti preparati li fihom laham tat-tjur bħala l-ingredjent bażiku flimkien ma' prodotti oħra bħal ġaxix, ross jew prodotti tat-tip ta' makaroni bħala suppliment mal-platt tal-laham innifsu. Eżempju ta' platti f'din il-kategorija huma preparazzjonijiet magħrufin bħala "tigieg bir-ross" u "tigieg bil-faqqiegh" kif ukoll platti ta' tjur preparati friżati mqegħdin ġo dixx, li jkun fih separati minn xulxin il-laham innifsu u l-varji affarrijiet oħrajn.

Fl-iddeterminar tal-perċentwal ta' laham tat-tjur jew ġewwieni, il-piż ta' kwalunkwe għadam m'għandux jitqies.

**1602 31 11 Li fihom esklussivament laham nej tad-dundjan**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**1602 32 11 Nejjin**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**1602 39 21 Nejjin**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**1602 41 10 Koxox u qatħat tagħħom**

**u**

**1602 41 90** Ara Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu ghall-iskop tat-terminu "qatħat tagħħom" u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

Preparazzjonijiet mqatħġin jew mfarrkin b'mod fin huma eskużi minn dawn is-subtitli, anki jekk huma magħmulin minn koxox jew qatħat tagħħom.

**1602 42 10 Spallejn u qatħat tagħħom**

**u**

**1602 42 90** Ara Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu ghall-iskop tat-terminu "qatħat tagħħom" u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

Preparazzjonijiet imqatħġin jew imfarrkin b'mod fin huma eskużi minn dawn is-subtitli, anki jekk huma magħmulin minn spalel jew qatħat tagħħom.

**1602 49 11 Ta' majjal domestiku**

**sa**

**1602 49 50**

Għad-determinazzjoni tal-perċentwali ta' laham jew fdal ta' laham ta' kwalunkwe tip, inkluži xahmijiet ta' kwalunkwe tip jew origini, ara Regolament tal-Kummissjoni (EEC) Nru 226/89 (ĠU L 29, 31.1.1989, p. 11).

**1602 49 15****Tahlit ieħor li jinkludi koxox (saqajn), spallejn, ġenbejn jew għenuaq, u qatħat tagħhom**

Ara Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu ghall-iskop tat-terminu “qatħat tagħhom” u n-Noti ta’ Spjega rilevanti.

Tahlitiet li jaqqhu f'dan is-subtitlu għandhom ikollhom ghallinjas wahda mill-qatħat (u/jew partijiet minnha) imsemmijiet fit-titlu tas-sabti, għalkemm il-qatħha m'għandhiex għalfnejn tħalli fit-tħalli l-karattru essenzjali tagħha. It-tħalli tista' wkoll ikollha laham jew fdal tal-laħam ta' annimali oħrajn.

**1602 50 10****Nejjin; taħlit ta' laħam jew fdal tal-laħam imsajrin u laħam jew fdal tal-laħam nejjin**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**1602 50 31****Bulubif (corned beef) f'kontenituri ertajt**

Għall-ġhanijiet ta' subtitli 1602 50 31, l-espressjoni “f'kontenituri ertajt” titqies li tfisser prodotti mqegħdin f'kontenituri li kienu siġillati, kemm jekk taħt vakwu jew le, biex iżommu l-arja jew gassijiet oħrajn milli jidħlu jew johorġu minnhom. Ladarba l-kontenituri infetah, is-siġill oriġinali jinkiser b'mod permanenti.

Dawn is-subtitli jinkludu prodotti mqegħdin, *inter alia*, f'boroż tal-plastik siġillati kemm jekk taħt vakwu jew le.

**1602 90 61****Nejjin; taħlit ta' laħam jew fdal tal-laħam imsajrin u laħam jew fdal tal-laħam nejjin**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**1602 90 72****Nejjin; taħlit ta' laħam jew fdal tal-laħam imsajrin u laħam jew fdal tal-laħam nejjin****u  
1602 90 74**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**1604****Hut preparat jew preżervat; kavjar u sostituti tal-kavjar imhejjija minn bajd tal-hut**

Ara Nota ta' Subtitlu 2 għal dan il-kapitlu.

**1604 12 91****F'kontenituri ertajt**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 1602 50 31.

**1604 14 16****Qatħat mingħajr xewk (fillets) magħrufin bħala “loins”**

Dan is-subtitlu jkopri biss qatħat skond it-tifsira tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0304, (1) li għandhom it-tliet karatteristici li ġejjin:

- imsjarin;
- ippakkjati, mingħajr mezz likwidu li jghatti, f'boroż (jew materjali tat-tgeżżeer) ta' tip użati għall-ippakjar ta' ikel, kemm jekk ippakkjati f'vakwu jew issiġġillati bis-shana jew le; u;
- friżati.

**1604 19 31****Qatħat mingħajr xewk (fillets) magħrufin bħala “loins”**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1604 14 16.

**1604 20 05****Preparazzjonijiet ta' surimi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 0304 99 10.

Il-preparazzjonijiet li jaqqhu f'dan is-subtitlu huma magħmulin minn surimi mhalltin ma' prodotti oħrajn (eż., dqiq, lamtu, proteini, il-laħam ta' krustaċji, hwawar u sustanzi koloranti). Huma soġġetti għal trattament bis-shana u ġeneralment preżentati fl-istat friżat.

**1605 Krustaċej, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, preparati jew preservati**

Ara Nota ta' Subtitlu 2 għal dan il-kapitlu.

**1605 20 10 F'kontenituri ertajt**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 1602 50 31.

**1605 90 11 F'kontenituri ertajt**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 1602 50 31.

**KAPITLU 17****ZOKKOR U HELU TAZ-ZOKKOR**

- 1701** **Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrows kimikament pur, f'forma solida**
- 1701 11 10** **Zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin hwawar jew materjal biex jagħti l-kulur**  
**sa**
- 1701 12 90** Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.
- Dawn is-subtitli jinkludu:
1. ċertu zokkor abjad mhux raffinat;
  2. zokkor kannella bi grad baxx ta' polarizzazzjoni, miksub mit-tieni u t-tielet strikes fil-process ta' manifattura taz-zokkor u jvarja fil-kulur minn isfar għal kannella skur bhala riżultat prinċipalment tal-ġulepp magħqud li fis, minħabba l-kontenut ta' sukrows ġeneralment bejn 85 u 98 % mill-piż;
  3. zokkor inqas pur li jirriżulta mill-process ta' raffinar jew mill-manifattura ta' zokkor-kandju, eż., erbat, biċċiet u zokkor kannella.
- 1701 11 10** **u** **Zokkor tal-kannamieli**
- 1701 11 90** Ara n-Nota ta' Spjega SA għal subtitli 1701 11 u 1701 12.
- 1701 12 10** **u** **Zokkor tal-pitravi**
- 1701 12 90** Ara n-Nota ta' Spjega SA għal subtitli 1701 11 u 1701 12.
- 1701 91 00** **Li fih miżjudin hwawar jew materjal biex jagħti l-kulur**
- Zokkor li fih miżjudin hwawar jew materjali biex jagħti l-kulur huwa klassifikat f'dan is-subtitlu anki jekk il-kontenut ta' sukrows huwa taht 99,5 % mill-piż.
- 1701 99 10** **Zokkor abjad**
- Ara Nota Addizzjonali 3 għal dan il-kapitlu.
- Iz-zokkor abjad ta' dan is-subtitlu huwa zokkor, kemm jekk raffinat jew le, li huwa ġeneralment abjad f'kuluri minħabba l-kontenut għoli ta' sukrows li fi (99,5 % mill-piż u iż-żejjed).
- Għad-determinazzjoni tal-kontenut ta' sukrows ta' zokkor abjad relatav man-Nota Addizzjonali 3 ta' kapitlu 17 il-metodu polarimetru stipulat fid-Direttiva tal-Kummissjoni 79/796/EEC, Anness II, metodu 10, għandu jkun applikat (GU L 239, 22.9.1979, p. 24).
- 1702** **Zokkrijiet oħrajn, inkluži laktows kimikament pur, maltosju, glukows u fruktows, f'forma solida; ġulepijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin hwawar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artificjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella**
- 1702 11 00** **Laktows u ġulepp tal-laktows**
- 1702 19 00** Ara n-Nota ta' Spjega SA għal titlu 1702, (A), (1), u (B), l-ewwel paragrafu.
- 1702 30 10** **Isogħukows**
- Ara Nota Addizzjonali 5 għal dan il-kapitlu.
- 1702 30 50** **u** **Ohrajn**
- 1702 30 90** Ghall-ghanijiet ta' kalkulazzjoni tal-piż perċentwal ta' glukows, l-espressjoni "fl-istat niexef" għandha titqies li teskludi kemm ilma ħieles kif ukoll ilma ta' kristallizzazzjoni.
- 1702 40 10** **Isogħukows**
- Ara Nota Addizzjonali 5 għal dan il-kapitlu.

**1702 60 10 Isogħukows**

Ara Nota Addizzjonali 5 għal dan il-kapitlu.

**1702 60 80 ġulep ta' l-inulina**

Ara Nota Addizzjonali 6 (a) għal dan il-kapitlu.

**1702 90 30 Isolglukows**

Ara Nota Addizzjonali 5 għal dan il-kapitlu.

**1702 90 80 ġulep ta' l-inulina**

Ara Nota Addizzjonali 6 (b) għal dan il-kapitlu.

**1702 90 95 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. maltosju, ħlief maltosu kimikament pur;
2. zokkor maqlub;
3. ġuleppijiet tas-sukrows (ħlief sukrows ta' l-agġru), la kkulurit u lanqas bi ħwawar miżjudin;
4. il-prodotti b'mod mhux akkurat imsejhin “ġuleppi magħqudin ta' test għoli” miksubin permezz ta' idrolisi u konċentrazzjoni ta' meraq tal-bott mhux raffinat u użat prinċipalment bħala mezz nutritiv fil-manifattura ta' antibijotici kif ukoll ghall-manifattura ta' alkohol etile;
5. laktulosju, ħlief laktulosu kimikament pur.

**1703 Għasel iswed li jsir mill-estrazzjoni jew raffinar taz-zokkor****1703 10 00 Għasel iswed tal-kannamieli**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 1703 10.

**1704 Helu taz-zokkor (inkluża čikkulata bajda), mingħajr kawkaw****1704 10 10 Ċjuwing-gamm, miksi biz-zokkor jew le**

Dawn is-subtitli jkopru ċjuwing-gamm biz-zokkor miżjud, karatterizzat mill-preżenza ta' gomma tal-ħalib tas-sapodilja jew prodotti ohrajn simili mhux tajbin ghall-ikel, irrispettivament mill-forma li fihom huma jkunu (kaxex, mustardini miksijin biz-zokkor, blalen, eċċ.), inkluż “bubble gum”.

**1704 90 10 Estratt tas-sugħ li fih aktar minn 10 % tal-piż sukrows iżda ma fihx sustanzi oħrajn miżjudin**

Dawn is-subtitli jkopru biss estratt tas-sugħ li fih aktar minn 10 % tal-piż sukrows, mingħajr iż-żieda ta' kwalunkwe zokkor, ħwawar oħrajn jew sustanzi oħra, kemm jekk fil-forma ta' kejkijiet, stikek, pastilji, eċċ., jew le.

Estratt tas-sugħ preparat bhala helu permezz taż-żieda ta' sustanzi oħrajn jaqa' f'subtitlu 1704 90 99 irrispettivament mill-proporzjon ta' sukrows.

**1704 90 30 Čikkulata bajda**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1704, tieni paragrafu, (vi).

**1704 90 51****sa****1704 90 99****Ohrajn**

Dawn is-subtitli jkopru hafna mill-preparazzjonijiet ta' zokkor maghrufin komunement bhala "ħlewwiet". Dawn il-preparazzjonijiet jibqgħu klassifikati f'dawn is-subtitli anki jekk fihom spirti jew likuri bbażati fuq alkohol tajbin għax-xorb.

Dawn is-subtitli jinkludu pejsts ghall-manifattura ta' *fondant*, marżipan, qubbajd, eċċ-, li huma prodotti semi-manifatturati užati fi ħlewwiet u generalment mibjugħin bhala blokki jew kaxex. Dawn is-semi-manifatturati jibqgħu klassifikati f'dawn is-subtitlu anki jekk il-kontenut ta' zokkor tagħhom ikun iż-żejjed tard miżjud matul il-kors ta' proċessar fi prodotti finali, sakemm dawn huma intiżi speċifikament mill-kompożizzjoni tagħhom biex jintużaw biss fil-manifattura ta' ċertu tip ta' ħlewwiet.

Dawn is-subtitli jeskludu:

- (a) silġiet tajbin ghall-ikel, anki fejn preżentati bhala blokki mqabbdin ma' stikka bhal fil-każ ta' lolipops (titlu 2105 00);
- (b) ħlewwiet li fihom kawkaw imħallat fi proporzjonijiet li jvarjaw ma' ħlewwiet li ma fihomx kawkaw u ppakkjati ghall-bejgħ bhala taħlita (titlu 1806).

**1704 90 51****Pejsts, inkluż marżipan, f'pakki diretti ta' kontenut nett ta' 1 kg jew aktar**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1704, tieni paragrafu, (iv) u (ix).

Dan is-subtitlu jinkludi taħlitiet miksijin biz-zokkor jew ghall-igglejżjar.

**1704 90 55****Pastilji ghall-griżmejn u helu tas-sogħla**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1704, tieni paragrafu, (v).

**1704 90 61****Oġġetti miksijin biz-zokkor (*panned*)**

Dan is-subtitlu jkopri hlewwiet taz-zokkor, bhal lewż maksi biz-zokkor b'kisja jew qoxra iebsa ta' zokkor. Hlewwiet "panned" huma miksubin billi ċ-ċentru ta' helwa (eż-, lewża) f'taġen b'ġulepp taz-zokkor; meta t-taġen ikun imdawwar, iċ-ċentru jigbor iz-zokkor. Mat-tkessih, iz-zokkor jifforma kisja ta' barra distinta.

**1704 90 65****Helu tal-gomma u helu tal-ġèli, inklużi pejsts tal-frott f'forma ta' helu taz-zokkor**

Helu tal-gomma u helu tal-ġèli huma prodotti magħmulin minn aġenti li jgħaqqu (bħal gomma arabika, ġelatina, pektina u ġertu lamti) flimkien ma' zokkor u hwawar. Huma jieħdu hafna forom, pereżempju, forom ta' bnedmin jew annimali.

**1704 90 71****Helu mgħollu, mimli jew le**

Helu mgħollu huwa iebes, ġieli jitfarrak faċiilment, u jista' jkun ċar jew opák fl-apparenza tiegħi. Huwa jikkonsisti essenzjalment f'zokkrijiet li kienu mgħollijin u li kienu miżjudin magħhom kwantitajiet żgħar ta' sustanzi ohrajn (ħlief xahmijiet) biex tinkiseb varjeta' kbira ta' toghmiet, konsistenzi u kuluri. Prodotti bhal dawn jistgħu wkoll ikollhom mili fiċ-ċentru tagħhom.

**1704 90 75****Tòfi, karamelli u helu simili**

Tòfi, karamelli u helu simili huma prodotti li, bhal helu mgħollu, huma miksubin permezz ta' zokkor jagħli iż-żda li fihom xaham miżjud.

**1704 90 81****Pilloli kompressati**

Pilloli kompressati huma hlewwiet taz-zokkor preżentati f'forom varji miksubin permezz ta' kompressjoni, b'xi haġa li tgħaqqa qed jew le.

**1704 90 99****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri hlewwiet taz-zokkor mhux inklużi fis-subtitli li għaddew. Dan jinkludi:

1. fondanti
2. silġiet tajbin ghall-ikel, anki fejn preżentati bhala blokki mqabbdin ma' stikka bhal fil-każ ta' lolipops (titlu 2105 00);
3. qubbajd
4. estratt tas-sugu li jitqies bhala helu.

**KAPITLU 18****KAWKAW U PREPARAZZJONIJIET TAL-KAWKAW****1801 00 00****Żerriegħa tal-kawkaw, shiha jew imkissra, nejja jew mixwija**

Żerriegħa tal-kawkaw li fiha (mill-piż) 49 sa 54 % ta' xaham imsejjah butir tal-kawkaw, 8 sa 10 % lamtu, 8 sa 10 % proteini, 1 sa 2 % teobrominju, 5 sa 10 % tanins (catechine jew "ahmar tal-kawkaw"), 4 sa 6 % ċelluloža, 2 sa 3 % minerali, steroli (vitamina D) u diversi fermenti.

**1803****Pejst tal-kawkaw, bix-xaham imneħħi jew le**

Dan it-titlu jinkludi pejst tal-kawkaw, kemm jekk f'biċċiet jew le, iżda trattat b'sustanzi alkalini biex tiżdied is-solubilita' tieghu. Dan it-titlu ma jinkludix pejst tal-kawkaw trattat b'dan il-mod iżda li fih il-forma ta' trab (titlu 1805).

**1805 00 00****Trab tal-kawkaw, mingħajr żieda ta' zokkor jew materjal iehor li jagħmel ħelu**

Trab tal-kawkaw li miegħu kienu miżjudin kwantitatietiż żgħar ta' lekitina (bejn wieħed u iehor 5 % mill-piż) jibqa' klassifikat f'dan it-titlu minħabba li l-ghan huwa li tkun miżjudha l-kapaċċita' tat-trab tal-kawkaw biex jiffurmaw dispersjonijiet flikwid u b'hekk tkun faċilitata l-preparazzjoni ta' xorb ibbażat fuq kawkaw (kawkaw li jinhall fl-ilma).

**1806****Čikkulata u preparazzjonijiet oħrajn ta' l-ikel li fihom il-kawkaw****1806 20 10****Li fihom 31 % jew aktar tal-piż butir tal-kawkaw jew fihom piż magħqud ta' 31 % jew aktar ta' butir tal-kawkaw jew ta' xaham tal-halib**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti ġeneralment magħrufin bhala "couverture taċ-ċikkulata" u "couverture ta' cikkulata tal-halib".

**1806 20 30****Li fihom piż magħqud ta' 25 % jew aktar, iżda inqas minn 31 % ta' butir tal-kawkaw jew ta' xaham tal-halib**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti ġeneralment magħrufin bhala "ċikkulata tal-halib".

**1806 20 50****Li fihom 18 % jew aktar tal-piż butir tal-kawkaw**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti ġeneralment magħrufin bhala "ċikkulata plain".

**1806 20 70****Frak tal-halib taċ-ċikkulata**

Frak tal-halib taċ-ċikkulata miksuba minn tnixxif permezz ta' vakwu ta' tahlita bl-ilma ta' zokkor, halib u kawkaw; din ġeneralment tintuża ghall-manifattura ta' cikkulata tal-halib. Din tista' tiehu l-forma ta' biċċiet irregolari, li tista' tinqasam faċiilment jew tista' tkun fil-forma ta' trab. Frak tal-halib taċ-ċikkulata s-soltu fih mill-piż bejn 35 % u 70 % ta' zokkor, bejn 15 % u 50 % ta' solidi tal-halib u bejn 5 u 30 % ta' kawkaw.

Il-proċess speċjalizzat ghall-manifattura ta' frak jwassal ghall-kristallizzazzjoni ta' dawn l-ingredjenti.

**1806 20 95****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri l-preparazzjonijiet l-ohra ta' kawkaw, partikolarment, pejst tal-praline u cikkulata għad-dlk.

**1806 31 00****Mimljin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1806 31.

**1806 32 10****B'żieda ta' cereali, frott jew ġewż**

Dan is-subtitlu jinkludi blokki, kaxex jew bars solidi ta' cikkulata li fihom cereali, frott jew ġewż, kemm jekk f'biċċiet jew le, goċ-ċikkulata kollha.

**1806 90 11****Čikkulata, mimlija jew le****u  
1806 90 19**

Rigward it-terminu "mimlja", in-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 1806 31 japplika, *mutatis mutandis*.

Dawn is-subtitli jkopru prodotti li normalment kapaċi jkunu kkonsmati fgidma waħda li jikkonsistu:

- čikkulata mimlja; jew
- taħlita ta' čikkulati bi kwalunkwe sustanzi tajbin għall-ikel, fi strati; jew
- taħlita ta' čikkulati bi kwalunkwe sustanzi ta' l-ikel tajbin ghall-ikel.

**1806 90 11****Fihom l-alkohol**

Assortiment ta' čikkulati fejn uħud miċ-čikkulati fihom l-alkohol u uħud ma fihomx għandhom ikunu klassifikati taħt Regola Interpretativa Ġenerali 3 (b) għan-Nomenklatura Magħquda.

**1806 90 19****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 1806 90 11.

**1806 90 31****Mimlijin**

Rigward it-terminu "mimlijin", in-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 1806 31 japplikaw, *mutatis mutandis*.

Dan is-subtitlu jinkludi bajd ta' l-Għid taċ-čikkulata mimali u forom ta' innovazzjoni ohrajn.

**1806 90 39****Mħux mimlijin**

Dan is-subtitlu jinkludi vermiċelli taċ-čikkulata, *flakes* u affarrijiet simili, u bajd u figurini taċ-čikkulata solidi jew vojta.

**1806 90 50****Helu taz-zokkor u sostituti tiegħu magħmulin minn prodotti ta' sostituzzjoni ghaz-zokkor, fihom il-kawkaw**

Dan is-subtitlu jkopri ġelu taz-zokkor ta' titlu 1704, eż. tħofxi u affarrijiet miksijin biz-zokkor, li magħhom kien miżjud il-kawkaw.

**1806 90 60****Pejsts li jinfirxu li fihom il-kawkaw**

Dan is-subtitlu jkopri pejsts li jinfirxu taċ-čikkulata f'pakki immedjati b'kontenut nett ta' 2 kg jew inqas.

**1806 90 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi ġerġi trabijiet li fihom kawkaw ghall-manifattura ta' kremiet, ġelat tajjeb ghall-ikel, desserti u preparazzjonijiet simili soġġetti għall-eskużjonijiet stipulati fin-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu.

## KAPITLU 19

**PREPARAZZJONIJIET TA' ĆEREALI, DQIQ, LAMTU JEW HALIB; PRODOTTI TA' KOKI TA' L-GHAĞINA****Generali**

Il-“kontenut ta’ trab tal-kawkaw” ta’ prodotti ta’ dan il-kapitlu huwa kkalkulat billi tkun immultiplikata s-somma tal-kontenuti ta’ teobrominju u kaffeina b’fattur ta’ 31.

Il-kontenuti ta’ teobrominju u kaffeina huma determinati minn HPLC (Kromatografija Likwida ta’ Eżekuzzjoni Għolja).

**1901** Estratt tax-xghir; preparazzjonijiet ta’ l-ikel tad-dqiq, *groats* (xghir u barli mithun ohxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xghir, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % tal-piż kawkaw kalkulata fuq bażi totalment mingħajr xaham, li mhumiex spċifikati jew inkluži band’ohra; preparazzjonijiet ta’ l-ikel ta’ ogħġetti ta’ titli 0401 sa 0404, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 5 % tal-piż kawkaw kalkulata fuq bażi totalment mingħajr xaham, li mhumiex spċifikati jew inkluži band’ohra

**Taħlit u għażina ghall-preparazzjoni ta’ ogħġetti tal-furnara ta’ titlu 1905**

Dan is-subtitlu jinkludi it-taħlitiet ta’ l-għażiniet imsemmijin fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 1901, (II), tmien paragrafu, (7) u (8).

Dan is-subtitlu ma jinkludix wejfars ta’ dqiq jew lamtu imnixxfin jew imsajrin, kemm jekk intiżi għal użu f’oġġetti tal-furnara u kemm jekk le (titlu 1905).

**Estratt tax-xghir****u****1901 90 19**

Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 1901, (I).

Estratt tax-xghir fiestrini, maltosju, proteini, vitamini, enżimi u hwawar.

Dawn is-subtitlu ma jinkludux preparazzjonijiet għal tfal żgħar, destinati għall-bejġħ fil-ħwienet, li fihom estratt tax-xghir anki fejn l-estratt tax-xghir huwa wieħed minn kostitwenti prinċipali (subtitlu 1901 10 00).

**1902** Ghagin, imsajjar jew le jew mimli (bil-laħam jew sustanzi oħrajn) jew preparat mod iehor, bħal spagetti, imqarrun, taljarini (*noodles*), lasanji, injokki, ravjul, kannelloni, kuskus, ippreparat jew le

**Imsajrin**

Dan is-subtitlu jkopri wkoll għażin imsajjar minn qabel.

**1902 40 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri kuskus preparat, eż., kuskus mal-laħam, haxix u ingredjenti oħra, sakemm il-kontenut ta’ laħam ma jaqbiżx 20 % mill-piż tal-preparazzjoni.

**1904** Ikel preparat miksub min-nefha jew mix-xiwi ta’ ćereali jew prodotti taċ-ćereali (per eżempju, kornflejks); ćereali (ħlief qamhix run (qamħ)) f’forma ta’ hbub jew f’forma ta’ qxur jew qmuh oħra minn mahdumin (ħlief dqiq, *groats* u pasta), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod iehor, li mhumiex spċifikati jew inkluži band’ohra

Ara Noti 3 u 4 għal dan il-kapitlu.

**Ikel preparat permezz tan-neħha jew ix-xiwi ta’ ćereali jew prodotti taċ-ćereali****sa****1904 10 90**

Prodotti miksubin bil-proċess imsemmi fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 1904, (A), raba’ paragrafu, inkluži prodotti miksubin minn ćereali oħra minn jibqgħu klassifikati hawn meta huma jkunu trasformati, wara l-infieħ, fi dqiq, *groats* jew gerbub.

Dawn is-subtitlu jinkludu materjali ta’ ppakjar iffurmati fforom irregolari, anki meta magħmulin mhux tajbin għal konsum minn bnedmin, magħmulin bl-estrużjoni ta’ prodotti bhal pasta tal-qamħ.

<b>1904 20 10 sa 1904 20 99</b>	<b>Ikel preparat miksüb minn qxur taċ-ċereali mhux mixwijin jew minn tahlit ta' qxur ta' ċereali mhux mixwijin u qxur taċ-ċereali mixwijin jew ċereali minfuhi</b>  Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1904, (B).
<b>1904 30 00</b>	<b>Qamħ bulgur</b>  Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1904, (C).
<b>1904 90 10 sa 1904 90 80</b>	<b>Ohrajn</b>  Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1904, (D).
<b>1905</b>	<b>Hobż, għażina, kejkijiet, gallettini u oggetti ohrajn tal-furnara, fihom il-kawkaw jew le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalita' li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-sigill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili</b>  Dan it-titlu ma jinkludix għażina mhux imsajra, fi kwalunkwe forma, ghall-produzzjoni ta' hobż, għażiniet, kejkijiet, biskuttini u oggetti tal-furnara ohrajn kemm jekk dawn fihom kawkaw u kemm jekk le (subtitlu 1901 20 00).
<b>1905 10 00</b>	<b>Hobż iqarmeč (crispbread)</b>  Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafu (A) (4).  Dan is-subtitlu jkopri wkoll prodotti bħal dawn miksubin permezz ta' estrużjoni.
<b>1905 20 10 sa 1905 20 90</b>	<b>Kejk tal-ġinger (gingerbread) u prodotti bħalu</b>  Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafu (A) (6).  Dawn is-subtitli ma jinkludux "speculoos" jew hobż Russu ("patience").
<b>1905 31 11 sa 1905 31 99</b>	<b>Gallettini helwin</b>  Ara Noti Addizzjonali 1 u 2 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafu (A) (8) (b).  Dawn is-subtitli jinkludu prodotti bħal dawn miksubin permezz ta' estrużjoni.
<b>1905 31 30</b>	<b>Li fihom 8 % jew aktar tal-piż xahmijiet tal-halib</b>  Dan is-subtitlu jinkludi biskuttini tal-butir.
<b>1905 31 91</b>	<b>Gallettini sandwiċċ</b>  Dan is-subtitlu jkopri prodotti li jikkonsistu fi strat distint ta' kwalunkwe sustanza baži bejn żewġ saffi ta' biskuttini. Il-milija jista' jkun, pereżempju, cikkulata, ġamm, krema fondant jew pejst tal-ġewż.
<b>1905 32 05 sa 1905 32 99</b>	<b>Waffles u wejfers</b>  Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafu (A) (9).
<b>1905 32 91</b>	<b>Melħin, mimljjin jew le</b>  Dan is-subtitlu jinkludi waffles għat-togħma li fihom il-ġobon.
<b>1905 40 10 u 1905 40 90</b>	<b>Hobż imbasket (rusks), hobż mixwi u prodotti simili mixwijin</b>  Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafu (A) (5).

- 1905 90 20** **Ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalita' li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-sigill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafu (B).
- 1905 90 30** **Hobż, minghajr żieda ta' għasel, bajd, ġobon jew frott, u b'kontenut bil-piż ta' materjal xott ta' mhux aktar minn 5 % ta' zokkrijiet u mhux aktar minn 5 % ta' xahmijiet**  
It-terminu “hobż” jinkludi prodotti ta’ daqsijiet differenti.  
Dan is-subtitlu jinkludi hobż ordinarju fid-diversi forom tiegħu, hobż speċjali bħal hobż gluten għal dijabetiċi u biskuttini tal-vapuri.
- 1905 90 45** **Gallettini**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafi (A) (8) (a) u (c).
- 1905 90 55** **Prodotti estruži jew espanduti, għat-togħma jew melħin**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 1905, paragrafi (A) (7) u (15).
- 1905 90 60** **B'żieda ta' materjal biex jagħmel ħelu**  
Dan is-subtitlu jinkludi oġġetti tal-furnara fini kollha mhux koperti f'subtili ta' qabel, eż-, kejkijiet, għażiġiet u meringi.
- 1905 90 90** **Ohrajn**  
Dan is-subtitlu jinkludi kixex, pizez u tipi ta' hobż mhux inklużi f'subtili 1905 90 30 u 1905 90 60.  
Dan is-subtitlu jinkludi materjali ta' l-ippakkjar ta' forma irregolari, anki jekk magħmulin mhux tajbin għal konsum minn bnedmin, magħmulin mill-estrūžjoni ta' lamtu.

**KAPITLU 20****PREPARAZZJONIJIET TA' HXEJJEX, FROTT, ĜEWŻ U PARTIJIET OHRAJN TA' PJANTI**

**Nota 4** Ghad-determinazzjoni tal-kontenut ta' piż niexef ta' meraq tat-tadam, il-metodu analitiku stipulat fl-Anness għar-Regolament tal-Kummissjoni (EEC) Nru 1979/82 (GU L 214, 22.7.1982, p. 12) għandu jkun applikat.

**Nota Addizzjonali 1** Sabiex ikun determinat il-kontenut ta' aktu tal-prodott, proporzjonijiet alikwot tal-partijiet likwidi u solidi ta' l-oġġetti għandhom ikunu omogenizzati.

**2001** **Hxejjex, frott, ġewż u partijiet ohrajn ta' pjanti tajbin ghall-ikel, preparati u preservati bil-hall jew b'aktu aċetiku**

Ara Nota 3 għal dan il-kapitlu.

**2001 90 10** **Čatni tal-mang**

Għall-ghannejt ta' dan is-subtitlu u subtitlu 2103 90 10, čatni tal-mang ifisser preparazzjoni ta' mang tal-pikles li miegħu kienu miżjudin diversi prodotti bħal ġingger, gheneb imnixxef, bżar u zokkor.

Filwaqt li čatni tal-mang li jaqa' f'dan is-subtitlu fih biċċiet ta' frott, iċ-ċatni tal-mang li jaqa' f'subtitlu 2103 90 10 jiehu l-forma ta' zalza kompletament omogenizzata, li l-konsistenza tagħha tvarja fil-hxuna.

**2001 90 50** **Faqqiegħ**

Dan is-subtitlu ma jinkludix faqqiegħ li kien biss preservat provviżorjament bil-proċess speċifikat f'titlu 0711, eż., b'salmura qawwiija li fiha hall jew aktu aċetiku.

**2002** **Tadam ippreparat jew ippreservat mod ieħor milli bil-hall jew bl-aktu aċetiku**

**2002 10 10** **Tadam, shih jew imqatta'**

Dawn is-subtitli jinkludu tadam, shih jew fbiċċiet, kemm jekk imqaxxar jew le, preservat permezz ta' sterilizzazzjoni.

**2002 90 11** **Ohrajn**

**sa**  
**2002 90 99** Dawn is-subtitli jinkludu puré tat-tadam, kemm jekk fil-forma ta' kejk, konċentrat tat-tadam jew meraq tat-tadam jew le, fejn il-kontenut ta' piż niexef tiegħu huwa 7 % jew iżżej. Dan jinkludi wkoll trab tat-tadam miksub bit-tneħħija ta' l-ilma mill-meraq tat-tadam; madanakollu, dan ma jinkludix trab li jirriżulta mit-tfarrik tal-flakes miksubin permezz tat-tnejx tat-tadam li qabel kienu mqatgħin fbiċċiet, li jaqgħu f'subtitlu 0712 90 30.

**2004** **Hxejjex ohrajn, ippreparati jew ippreżzervati mod ieħor milli bil-hall jew bl-aktu aċetiku, iffrizati, hlief prodotti ta' titlu 2006**

Ara Nota 3 għal dan il-kapitlu.

Dan it-titlu ma jkopix preparazzjoniċi ta' prodotti ta' titlu 0714 li ma jitqisux li huma ħaxix (subtitlu 2001 90 40, 2006 00 38, 2006 00 99 jew 2008 99 91).

**2004 10 10** **Imsajrin, mhux ippreparati mod ieħor**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti msemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2004, tieni paragrafu, (1).

**2004 10 91** **Ohrajn**

**sa**  
**2004 10 99** Dawn is-subtitli jinkludu l-prodotti msemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2004, tieni paragrafu, (3).

**2004 90 50****Piżelli (*Pisum sativum*) u ful għadu żgħir tal-ġens *Phaseolus spp.*, fil-fosdqa**

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, "ful fil-fosdqa" għandu jitqies li jfisser biss ful tal-genera *Phaseolus* u *Vigna* maqtugħin qabel immaturati, li l-fosdqa shiha tagħhom hija tajba ghall-ikel. Il-fosdqa tista' tkun ta' diversi kuluri bħal aħdar kullimkien, aħdar bil-marki grizi jew blu, jew sofor (ful tax-xemgħa).

**2005****Hxejjex oħrajn, ippreparati jew ippreservati mod iehor milli bil-hall jew bl-aċtu aċetiku, mhux friżati, hlief prodotti ta' titlu 2006**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 2004 japplikaw għal dan il-kapitlu.

Dan it-titlu jkopri l-prodott magħruf bhala "papad", li huwa magħmul minn folji ta' għażina imnixxa preparata minn dqiq ta' hxejjex legumini, melħ, hwawar, žejt, agenti li jghollu u fuħud mill-kazi ammonti żgħar ta' dqiq cereali jew dqiq tar-ross.

**2005 10 00****Hxejjex omoġenizzati**

Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

**2005 20 80****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi patata, mqatta' rqiż jew fbiċċiet żgħar, imsajra minn qabel fxaham jew žejt, imkessha u ppakkjata permezz ta' vakwu.

**2005 70 00****Żebbuġ**

Dawn is-subtitli jkopru ż-żebbuġ imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2005, raba' paragrafu, (1), kemm jekk mimli b'haxix (piment jew bżar helu, pereżempju), frott jew ġewż (lewż, pereżempju) jew taħlita ta' haxix u frott jew ġewż.

**2006 00****Hxejjex, frott, ġewż, qoxra tal-frott u partijiet oħrajn ta' pjanti, ippreżervati biz-zokkor (ixxutti, glasè jew mghasslin)****2006 00 31****B'kontenut ta' zokkor oħħla minn 13 % tal-piż****sa****2006 00 38**

Ara Nota Addizzjonali 2 (a) għal dan il-kapitlu rigward kontenut ta' zokkor.

**2007****Ćammijiet, għeli tal-frott, marmellati, puré tal-frott jew tal-ġewż u pejsts tal-frott u tal-ġewż, miksubin bit-tisjir, kemm jekk fihom zokkor jew materjal iehor li jagħmel helu miżjud inkella le**

Ara Nota 5 għal dan il-kapitlu rigward miksubin permezz ta' tisjir.

Ara Nota Addizzjonali 2 (a) għal dan il-kapitlu rigward kontenut ta' zokkor.

Dan it-titlu ma jinkludix puré tal-frott miksub permezz ta' għarbil li imbagħad kien mgħolli fvakwu, li t-tessut u l-kompożizzjoni kimika tiegħu ma kinux mibdulin bit-trattament bis-shana (titlu 2008).

**2007 10 10****Preparazzjonijiet omoġenizzati****sa****2007 10 99**

Ara Nota ta' Subtitlu 2 għal dan il-kapitlu.

**2008****Frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti tajbin ghall-ikel, ippreparati jew ippreservati mod iehor, kemm jekk fihom zokkor jew materjal iehor li jagħmel helu jew spirtu miżjud inkella le, li ma huma specifikati jew inkluži mkien aktar**

Ara Nota Addizzjonali 2 (a) għal dan il-kapitlu rigward kontenut ta' zokkor.

Ara Nota Addizzjonali 3 għal dan il-kapitlu rigward zokkor miżjud.

Ara Nota Addizzjonali 4 għal dan il-kapitlu rigward kontenut ta' spirtu.

**2008 11 10****sa****2008 19 99****Ćewż, karawett u žrieragh oħrajn, imħalltin flimkien jew le**

Dawn is-subtili jinkludu l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2008, tieni paragrafu, (1) u (2), inkluži taħlitiet tagħhom.

Dawn is-subtili jinkludu ukoll prodotti bħal dawn:

1. li kienu magħmulin *flakes* jew imfarrkin, użati partikolarment f'għażiex; jew
2. li kienu mithunin jew inkella mfarrkin, fil-forma ta' pejst, kemm jekk fihom sustanzi miżjudin oħra jew le.

Madanakollu, dawn is-subtili jeskludu pejstijiet biex isir marżipan, qubbajd, eċċ. (titlu 1704).

**2008 19 11****sa****2008 19 99****Oħrajn, inkluži taħlitiet**

Dawn is-subtili jkopru lewż u žrieragh oħrajn, hlief karawett, u taħlit ta' ġewż u žrieragh oħra, anki dawk li fihom jippredomina l-karawett.

**2008 30 51****Flieli tal-grejpfrut, inkluži pomelos**

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, "flieli" tfisser it-taqsimiet naturali tal-frott, shih.

Il-preżenza ta' kwantitajiet żgħar ta' flieli mkissrin, li ma jirriżultawx minn proċess deliberat, ma jaffetwax il-klassifikazzjoni f'dan is-subtitlu.

**2008 30 71****Flieli tal-grejpfrut, inkluži pomelos**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2008 30 51.

**2009****Meraq tal-frott (inkluž għeneb maghsur iż-żda qabel jehmer) u meraq tal-hxejjex, mhux fermentati u ma fihomx spirtu miżjud, fihom jew ma fihomx zokkor miżjud jew materjal iehor biex jagħmel helu**

Ara Nota 6 għal dan il-kapitlu rigward meraq mhux fermentat li ma fihx spirtu miżjud.

Ara Nota ta' Subtitlu 3 għal dan il-kapitlu rigward valur Brix.

Ara Nota Addizzjonali 5 (a) għal dan il-kapitlu rigward zokkor miżjud.

Għall-ghanijiet ta' Nota Addizzjonali 5 (b) għal dan il-kapitlu, prodotti li magħhom kien miżjud zokkor fl-tali kwantita' li huma fihom inqas minn 50 % mill-piż ta' meraq tal-frott fl-istat naturali tiegħi jidher originali ta' meraq tal-frott ta' titlu 2009.

Għad-determinazzjoni ta' jekk il-prodotti tilfux il-karattru originali tagħhom jew le rigward iż-żieda ta' zokkor, Noti Addizzjonali 2 u 5 biss għal dan il-kapitlu għandhom ikunu applikati. Il-kontenut ta' varji zokkrijiet espresso bħala sukrows huwa determinat skond l-imsemmija Nota Addizzjonali 2. Jekk il-kontenut ta' zokkor miżjud kalkulat skond Nota Addizzjonali 5 (a) għal dan il-kapitlu jaqbeż 50 % mill-piż, il-kontenut ta' meraq tal-frott kalkulat fl-istat naturali tiegħi huwa inqas minn 50 % mill-piż.

Rigward iż-żieda ta' sustanzi oħra mal-prodotti ta' titlu 2009, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2009.

**E ŻEMPJU**

L-analiżi ta' kampjun ta' meraq tal-larinġ jagħti r-riżultat li ġej:

- densita' f'temperatura ta' 20 °C: 1,32g/cm<sup>3</sup>,
- figura indikat permezz ta' rifrattometru f'temperatura ta' 20 °C: 65,3,
- kontenut kalkulat ta' zokkrijiet varji espresso bħala sukrows (Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu): 62,0 (65,3 × 0,95),
- kontenut kalkulat ta' zokkor miżjud (Nota Addizzjonali 5 għal dan il-kapitlu): 49 % mill-piż (62,0-13),
- kontenut kalkulat ta' meraq tal-frott fl-istat naturali tiegħi: 51 % mill-piż (100-49).

Konklużjoni: il-kampjun huwa meqjus, skond it-tifsira ta' Nota Addizzjonali 5 (b) għal dan il-kapitlu, li ma tilifx il-karattru originali tiegħi.

**2009 11 11****sa****2009 11 99****Friżat**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2009 11.

**2009 50 10****u****2009 50 90****Meraq tat-tadam**

Ara Nota 4 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega relevanti.

**2009 69 51****Konċentrat**

Ara Nota Addizzjonali 6 għal dan il-kapitlu.

**2009 69 71****Konċentrat**

Ara Nota Addizzjonali 6 għal dan il-kapitlu.

## KAPITLU 21

**PREPARAZZJONIJIET DIVERSI TAJBIN GHALL-IKEL**

**Nota Addizzjonali 1** Din in-Nota Addizzjonali tkopri partikolarment maltodestrini.

**2101** Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, tè jew matè u preparazzjonijiet b'baži ta' dawn il-prodotti jew b'baži ta' kafè, tè jew matè; cikwejra inkaljata u sostituti tal-kafè oħrajn inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom

**2101 11 00** **Estratti, essenzi u konċentrati**

Dan is-subtitlu jkoprí estratti, essenzi u konċentrati ta' kafè fil-forma ta' trab, frak, flakes, blokki u kwalunkwe forma solida oħra.

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti fil-forma likwida jew fil-forma ta' pejst (anki friżati). Prodotti bhal dawn jintużaw partikolarment għal preparazzjonijiet ta' ikel (eż., ghall-produzzjoni ta' ċikkulati, kejkijiet, għaġġiniet, ġelat).

**2101 30 19** **Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi qamh tax-xgħir mhux germinat, imqaxxar, inkaljat u li jista' jintuża fil-produzzjoni ta' birra bhala aġent li jagħti kulur jew li jagħti toghma, jew bħala sostitut għal kafè.

**2102** **Hmira (attiva jew inattiva); mikro-organiżmi oħrajn b'ċellula wahda, mejtin (iżda ma jinkludux vaċċini ta' titlu 3002); trabijiet tal-hami ppreparati**

**2102 10 10** **Hmira minn koltura**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2102, parti (A), tielet paragrafu, (4).

Din il-hmira hija kkoltivata fuq mezzi specjalji għal uži specifici, partikolarment għad-distillar u produzzjoni ta' inbid. Bihom huwa possibl li jinkisbu karatteristiċi ta' preciżjoni għolja fi prodotti fermentati.

**2102 20 11** **Hmira inattiva**

**2102 20 19**

Din il-hmira, deskritta fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2102, parti (A), raba' u ħames paragrafi, hija komunement mibjugħha bhala "hmira ta' l-industrija ta' l-ikel". Din is-soltu tkun magħmulu fil-forma ta' trab, bċejjeż żgħar jew frak żgħar.

**2102 20 90** **Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2102, parti (B).

**2102 30 00** **Trabijiet tal-hami ppreparati**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2102, parti (C).

**2103** **Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin; dqi q-pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata**

**2103 90 10** **Čatni tal-mang, likwidu**

Għall-ghanijiet ta' dan il-kapitlu, čatni tal-mang ifisser preparazzjoni ta' mang fis-salmura li miegħu kienu miżjudin diversi prodotti bħal ginger, gheneb imnixxef, bżar u melh.

Iċ-čatni tal-mang għal dan is-subtitlu huwa fil-forma ta' zalza, bejn wieħed u ieħor fl-istat likwidu, kompletament omogenizzat.

**2103 90 30**

**Morr aromatiku ta' saħħa alkoholika bil-volum ta' 44,2 sa 49,2 % vol li fis minn 1,5 sa 6 % tal-piż ġenzjan, hwawar u ingredjenti varji u minn 4 sa 10 % zokkor, f'kontenituri li jesgħu 0,5 litru jew inqas**

Il-prodotti msemmijin f'dan is-subtitlu huma preparazzjonijiet ta' likwid alkoholiċi konċentrat, li jieħdu t-togħma partikolari tagħhom, li hija kemm morra u aromatika hafna, mill-gheruq ġenzjani użati fil-manifattura tagħhom, fkombinazzjoni ma' diversi hwawar u sustanzi aromatiċi.

Dan il-morr aromatiku konċentrat jikkostitwixxi additivi intiżi kemm bhala hwawar f'xorb (koktejls, guleppi, luminati, eċċi), kif ukoll bhala hwawar li jintużaw fl-istess mod bħal zlazi u kondimenti mhalltin fikel imsajjar u ghagħiniet (sopop, laħam preparat, platti ta' hut jew vegetali, zlazi, prodotti tal-ħelu, compotes ta' frott u insalati ta' frott, torti żgħar tal-frott, desserti, sorbetti, eċċi.)

Dan il-morr aromatiku huwa ġeneralment mibjugħi bhala "morr Angostura".

**2104**

**Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom; preparazzjonijiet ta' l-ikel komposti omoġenizzati**

**2104 20 00**

**Preparazzjonijiet ta' l-ikel komposti omoġenizzati**

L-espressjoni "preparazzjonijiet ta' l-ikel komposti omoġenizzati" hija definita f'Nota 3 għal dan il-kapitlu.

**2105 00**

**Ġelati u silġ iehor tajjeb ghall-ikel, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le**

Għall-ghanijiet ta' dan it-titlu "ġelati u silġ iehor tajjeb ghall-ikel" tħisser preparazzjonijiet ta' ikel, kemm jekk magħmulin għal bejgh fī hwienet jew le, kemm jekk fihom kawkaw jew cikkulata jew le (anki bhala kisi), li huma fl-istat solidu jew fil-forma ta' pejst bhala riżultat ta' friżar u li huma intiżi li jittieklu fdak l-istat.

Il-karatru essenzjali ta' dawn il-prodotti huwa dak li huma jidħlu fi stat likwidu jew semi-likwidu f'temperatura ambjentali ta' qis u 0 °C.

Madanakollu, preparazzjonijiet li, minkejja li lkoll għandhom l-apparenza ta' silġ tajjeb ghall-ikel, m'għandhomx il-karatru essenzjali deskritt hawn fuq, jaqgħu f'titlu 1806, titlu 1901 jew titlu 2106, kif xieraq.

Il-prodotti ta' dan it-titlu għandhom ismijiet li jvarjaw hafna (silġ ta' l-ilma, ġelati, cassata, slices Neapolitani, eċċi) u huma magħmulin f'diversi forom; huma jista' jkun fihom kawkaw jew cikkulata, zokkor, xaham tal-haxix jew xaham tal-halib, halib (kemm jekk xkumat jew le), frott, stabilizzanti, hwawar, sustanzi li jagħtu l-kulur, eċċi.

L-ammont totali ta' dawn ix-xahmijiet, ġeneralment ma jaqbiżx 15 % tal-piż tal-prodott mitmum. Madanakollu, certu speċjalitajiet, li ghall-manifattura tagħhom jintuża proporzjon kbir ta' krema, jista' jkun fihom total ta' bejn wieħed u iehor 20 % mill-piż ta' xaham.

Fil-produzzjoni ta' certu silġ tajjeb ghall-ikel, arja hija inkorporata fil-materjali mhux proċessati użata sabiex ikun miżjud il-volum tal-prodott mitmum (espansjoni).

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2105, speċjalment b'referenza għal eskużiżonijiet.

**2106**

**Preparazzjonijiet ta' l-ikel li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra**

**2106 10 20**

**Konċentrat ta' proteini u sustanzi ta' proteini minsuġin**

**u 2106 10 80**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2106, tieni paragrafu, (6), hliex dik il-parti li tirreferi għal proteini idrolisati.

Dawn is-subtitli jeskludu proteini ta' halib konċentrat (subtitlu 0404 90 jew titlu 3504 00 00).

Meta jkun determinat il-kontenut ta' sukrows għall-ghanijiet ta' klassifikazzjoni f'dawn is-subtitli l-kontenut ta' zokkor maqlub imsejjah sukrows għandu jitqies.

**2106 90 20**

**Preparazzjonijiet alkoholici komposti, hliex dawk bażati fuq sustanzi li jfuhu, ta' tip użat għall-manifattura tax-xorb**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2106, tieni paragrafu, (7).

Ara Nota Addizzjonal 2 għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu jeskludi preparazzjonijiet ta' komposti simili li għandhom saħħa alkoholika b'volum li ma taqbiżx 0,5 % vol (subtitlu 2106 90 92 jew 2106 90 98).

**2106 90 30 Čuleppijiet ta' l-isoglukows**

Ara Nota Addizzjonali 3 għal dan il-kapitlu.

**2106 90 92 Oħrajn**

**u**  
**2106 90 98** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2106, tieni paragrafu, (1) sa (5), (8) sa (11) u (13) sa (16) u t-tielet paragrafu tan-Noti ta' Spjega għal subtitli 2106 10 20 u 2106 10 80.

## KAPITLU 22

## XORB, SPIRTI U HALL

## Generali

Fejn issir distinzjoni f'dan il-kapitlu bejn prodotti f'kontenituri li jesghu 2 litri jew inqas u dawk li jesghu iżjed minn 2 litri, il-kwantita' li titqies hija l-volum ta' likwidu miżum fil-kontenituri u mhux il-kapaċċita' tal-kontenituri.

Dan il-kapitlu jkopri — sakemm dawn m'humiex medikamenti — preparazzjonijiet toniċi li, għalkemm jittieħdu fi kwantitajiet żgħar, pereżempju, bl-imagħrfa, huma tajbin għal konsum dirett bħal xorb. Preparazzjonijiet toniċi mhux alkoholiċi li jeħtieġu taħlit ma l-ilma qabel il-konsum ma jaqgħux f'kapitlu 22 (generalment titlu 2106).

**Nota Addizzjonali 2 (b)** Is-sahħha potenzjali ta' l-alkohol b'volum għandha tkun kalkulata permezz tal-multiplikazzjoni tal-massa taz-zokkrijiet (kalkulati fkilogrammi ta' zokkor maqlub) li hemm ġo 100 litru tal-prodott imsemmi b'fattur ta' 0,6.

**2201 Ilmijiet, inkluzi ilmijiet minerali u effervexxenti naturali jew artificjali, mingħajr zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel helu u mhux imħawwrin; silg**

**2201 10 11 Ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti**

**sa** Dawn il-prodotti jkopru l-prodotti li hemm riferenza għalihom fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2201, paragrafi (B) u (C).  
**2201 10 90** Dawn is-subtitli ma jinkludux ilma minerali naturali f'kontenituri ajrusol għal użu fil-kura tal-għida (titlu 3304).

**2201 10 11 Ilmijiet minerali naturali**

**u** **2201 10 19** “Ilmijiet minerali naturali” tħisser ilma li jaqbel mal-verżjoni rilevanti tad-Direttiva tal-Kunsill 80/777/EC (GU L 229, 30.8.1980, p. 1).

**2201 90 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2201, paragrafi (A) u (D).

Dan is-subtitlu jkopri wkoll fwar ta' l-ilma u ilma naturali, iffiltrat, sterilizzat, purifikat jew imrattab.

**2202 Ilmijiet, inkluzi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu miżjud jew imħawwrin, u xorb ieħor mhux alkoholiku, mhux meraq tal-frott jew tal-hxejjex ta' titlu 2009**

L-espressjoni “xorb mhux alkoholiku” hija definita f'Nota 3 għal dan il-kapitlu.

**2202 10 00 Ilmijiet, inkluzi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu miżjud jew imħawwrin**

Is-soft drinks imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2202, paragrafu (A), huma koperti minn dan is-subtitlu.

Il-preżenza ta' anti-ossidanti, vitamin, stabilizzanti jew kinina ma jaffetwax il-klassifikazzjoni ta' soft drinks.

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti likwid, komposti minn ilma, zokkor u hwawar, imqegħdin ġo borża tal-plastik u intiżi li jsiru id-dar flollies tas-silġ permezz ta' friżar fir-refrigerejjer.

Ara ukoll Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**2202 90 91 Ohrajn, fihom piż ta' xaham miksub mill-prodotti ta' titli 0401 sa 0404**

**sa** Dawn is-subtitlu jinkludu l-prodott likwidu magħruf kummerċjalment bhala “halib mimli”, sakemm din hija xarba lesta għal konsum. “Halib mimli” huwa prodott b'baži ta' halib xkumat jew halib xkumat trab li mieghu jkunu miżjudin xahmijiet jew żjut ta' haxix raffinati fi kwantita' kważi identika ghall-kwantita' ta' xaham naturali estratt mill-halib shiħ tal-bidu. Din ix-xarba hija klassifikata fis-subdiviżjonijiet ta' dawn is-subtitli skond il-kontenut ta' xaham tal-ħalib.

**2204****Inbid ta' gheneb frisk, inkluzi inbejjed imsaħħin; gheneb magħsur qabel jehmer ħlief dak ta' titlu 2009**

Ara Nota Addizzjonali 2 (a) għal dan il-kapitlu rigward saħha alkoholika attwali b'volum.

**2204 10 11****sa****2204 10 99****Inbid effervexxenti**

Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

**2204 10 11****Xampanja**

Xampanja hija inbid effervexxenti prodott fil-provinċja Franciża ta' Champagne minn gheneb maħsud esklussivament f'dik il-provinċja.

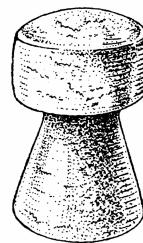
**2204 21 10**

**Inbid ħlief dak imsemmi f'subtitlu 2204 10, fi fliexken bit-tappijiet għamlia ta' faqqiegħ miżmumin f'posthom b'rabit u bi qfil; inbid, ippreżentat mod iehor, bi pressjoni żejda minhabba dijossidu karboniku f'soluzzjoni ta' mhux inqas minn 1 bar iżda inqas minn 3 bar, imkejla f'temperatura ta' 20 °C**

Dan is-subtitlu jkɔpri:

1. inbid, imqiegħed fi fliexken bit-tappijiet għamlia ta' faqqiegħ, li ma jaqbilx mad-definizzjoni ta' "inbid effervexxenti" f'Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu;
2. inbid, imqiegħed b'mod iehor ħlief fi fliexken bit-tappijiet għamlia ta' faqqiegħ, bi pressjoni żejda ta' mhux inqas minn 1 bar iżda inqas minn 3 bar f'20 °C.

Tappijiet tas-sufra li jaqblu ma' l-istampa t'hawn taħt, u tappijiet simili magħmulin minn materjali tal-plastik, jitqiesu li huma tappijiet għamlia ta' faqqiegħ.

**2204 21 11****sa****2204 21 99****Ohrajn**

Ara Noti Addizzjonali 4 u 5 għal dan il-kapitlu.

Il-kostitwenti mhux volatili ta' l-estratt niexef totali skond it-tifsira ta' Nota Addizzjonali 4 (A) jinkludu zokkrijiet, glicerina, tannini, aktu tartariku, sustanzi li jagħtu l-kulur u melħ.

**2204 21 11****sa****2204 21 78****Inbejjed ta' kwalità magħmulin f'regjuni spċifici**

Ara Nota Addizzjonali 6 għal dan il-kapitlu.

**2204 21 23****Tokaj**

Ara Nota Addizzjonali 4 (B) għal dan il-kapitlu.

**2204 21 81****sa****2204 21 83****Inbejjed ta' kwalità magħmulin f'regjuni spċifici**

Ara Nota Addizzjonali 6 għal dan il-kapitlu.

**2204 21 81****Tokaj**

Ara Nota Addizzjonali 4 (B) (b) għal dan il-kapitlu.

**2204 29 10**

**Inbid ħlief dak imsemmi f'subtitlu 2204 10, fi fliexken bit-tappijiet għamlia ta' faqqiegħ miżmumin f'posthom b'rabit u bi qfil; inbid, ippreżentat mod iehor, bi pressjoni żejda minhabba dijossidu karboniku f'soluzzjoni ta' mhux inqas minn 1 bar iżda inqas minn 3 bar, imkejla f'temperatura ta' 20 °C**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2204 21 10 japplikaw, mutatis mutandis.

**2204 29 11**

sa

**2204 29 99****Ohrajn**

Ara Noti Addizzjonali 4 u 5 għal dan il-kapitlu.

**2204 29 11**

sa

**2204 29 58****Inbejjed ta' kwalità magħmulin f'regjuni specifiċi**

Ara Nota Addizzjonali 6 għal dan il-kapitlu.

**2204 29 11****Tokaj**

Ara Nota Addizzjonali 4 (B) (b) għal dan il-kapitlu.

**2204 29 77**

sa

**2204 29 82****Inbejjed ta' kwalità magħmulin f'regjuni specifiċi**

Ara Nota Addizzjonali 6 għal dan il-kapitlu.

**2204 29 77****Tokaj**

Ara n-Nota Addizzjonali 4 (B) (b) għal dan il-kapitlu.

**2204 30 10****Fil-fermentazzjoni jew bil-fermentazzjoni mwaqqfa mod iehor li mhuwiex biż-żieda ta' alkohol**

Ara Nota Addizzjonali 3 b'konnessjoni ma' Noti Addizzjonali 2 (a), 2 (b) u 2 (c) għal dan il-kapitlu.

**2204 30 92****Konċentrati**

Ara Nota Addizzjonali 7 għal dan il-kapitlu.

**2204 30 96****Konċentrati**

Ara Nota Addizzjonali 7 għal dan il-kapitlu.

**2205****Vermut u inbid iehor ta' gheneb frisk imħawwrin bi pjanti u sustanzi aromatiċi**

Inbid kopert minn dan it-titlu u deskrifti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2205 jinkludi:

1. xorb magħruf bhala "Marsala all'uovo", "Marsala alla mandorla" u "Crema di Marsala all'uovo", li huma bbażati fuq inbid tal-Marsala, u imħawwrin fisfar tal-bajd, lewż u materjali ohrajn aromatiċi;
2. xorb ibbażat fuq inbid magħruf bhala "Sangria", imħawwar b'lumi jew larinġ, pereżempju.

Ara Nota Addizzjonali 8 għal dan il-kapitlu. Prodotti li għandhom saħha alkoholika attwali b'volum ta' inqas minn 7 % vol jaqgħu f'titlu 2206 00.

**2206 00****Xorb iehor iffermentat (bhala eżempju, sidru, perry, mead); tahlit ta' xorb iffermentat u tahlit ta' xorb iffermentat u xorb mhux alkoholiku, li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra****2206 00 10****Piquette**

Ara Nota Addizzjonali 9 għal dan il-kapitlu.

**2206 00 31**

sa

**2206 00 89****Ohrajn**

Dawn is-subtili jinkludu l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2206, tieni paragrafu, (1) sa (10).

**2206 00 31****u****2206 00 39****Effervexxenti**

Ara Nota Addizzjonali 10 għal dan il-kapitlu rigward effervexxenti.

Rigward tappijiet bil-ghamla ta' faqqiegħ fin-Nota Addizzjonali msemmija hawn fuq, ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2204 21 10, l-ahħar paragrafu.

**2206 00 51****sa****2206 00 89****Mhux effervexxenti, f'kontenituri jesgħu**

Dawn is-subtitlu jinkludu xorb li m'huwiex il-prodott ta' fermentazzjoni naturali tal-must ta' gheneb frisk iżda li huwa magħmul minn must ta' l-gheneb konċentrat. Dan il-must huwa stabbli u jista' jkun mahżun għal użu kif meħtieġ.

Il-proċess ta' fermentazzjoni s-soltu jibda mill-hmira. Zokkor jista' wkoll ikun miżjud mal-must qabel jew wara l-fermentazzjoni. Il-prodott miksub minn dan il-proċess jista' fl-ahħar ikun magħmul iktar ħelu, fortifikat jew imħallat

**2207****Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'saħha alkoholika bil-volum ta' 80 % vol jew aktar; alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull saħħa****2207 10 00****Alkoħol etiliku mhux żnaturat ta' saħħa alkoholika bil-volum ta' 80 % vol jew aktar**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2207, ħlief għar-raba' paragrafu.

Xorb ta' spirtu (eż., ginn, vodka) jaqgħu f'subtitlu 2208 20 12 sa 2208 90 78 mingħajr rilevanza għas-saħħa alkoholika tieghu.

**2207 20 00****Alkoħol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull saħħa**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2207, raba' paragrafu.

**2208****Alkoħol etiliku mhux żnaturat b'saħħa alkoholika bil-volum ta' inqas minn 80 % vol; spirti, likuri u xorb ieħor spirituż**

Spirti, likuri u xorb ieħor spirituż ta' titlu 2208 huma likwidi alkoholiċi ġeneralment intiżi għal konsum minn bnedmin u huma preparati:

- jekk direttament minn distillar (bi hwawar miżjudin jew le) ta' likwidi fermentati naturali bħal inbid jew čidru, jew frott iffermentat minn qabel, *marc*, qamħ jew prodotti veġetal ohra, jew
- bis-sempliċi žieda ta' varji sustanzi aromatiċi, u gieli zokkor, ma' alkohol magħmul permezz ta' distillazzjoni.

Ix-xarbiet spiritużi varji huma deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2208, tielet paragrafu, (1) sa (18).

Rigward spirti mhux żnaturati, għandu jkun innutat li dawn jibqgħu klassifikati f'dan it-titlu anki jekk dawn għandhom saħha alkoholika ta' 80 % jew iż-żejjed, kemm jekk il-prodott huwa lest għal konsum bhala xarba jew le.

Dan it-titlu ma jkopix xorb alkoholiku miksub minn fermentazzjoni (titli 2203 00 sa 2206 00).

**2208 30 11****sa****2208 30 88****Wiski**

Wiski huwa spirtu distillat minn maxx ta' cereali u nnegozjat b'saħħa alkoholika b'volum ta' 40 % vol jew aktar jew fi fliexken jew f'kontenituri ohra.

Wiski Skoċċiż huwa wiski distillat u mmaturat fl-Iskozja.

Wiskijiet b'ilma effervexxenti miżjud (wiski-soda) huma eskluži minn dawn is-subtitli u jaqgħu f'subtitlu 2208 90 69 jew 2208 90 78.

**2208 30 32****u****2208 30 38****Wiski tax-xghir (malt), f'kontenituri jesgħu**

Wiski tax-xghir Skoċċiż huwa spirtu li huwa magħmul permezz tad-distillar ta' maxx fermentata ta' bārli magħmul xghir biss.

**2208 30 52****u****2208 30 58****Wiski mhallat, f'kontenituri jesgħu**

Wiski mhallat Skoċċiż huwa magħmul permezz tat-tħallit ta' żewġ tipi jew iż-żejjed ta' wiskijiet minn xghir Skoċċiż u/jew qamħ Skoċċiż.

**2208 30 72****2208 30 78****Oħrajn, f'kontenituri jesgħu**

Dawn is-subtitli jinkludu wiskijiet Skoċċiżi oħra kollha, partikolarment, wiski minn qamħ Skoċċiż magħmul minn bārli magħmul xghir u ċereali mhux magħmulin xghir.

**2208 40 11****sa****2208 40 99****Rum u spirti oħra magħmulin bid-distillar ta' prodotti miz-zokkor tal-kannamieli fermentat**

Dawn is-subtitli jkopru l-prodotti hekk kif deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2208, it-tielet paragrafu, (3), sakemm dawn iżommu l-karatteristiċi organoleptiči tagħhom.

**2208 50 11****u****2208 50 19****Ġinn, f'kontenituri li jesgħu**

Ġinn huwa xarba spirituża ġeneralment miksuba permezz ta' distillazzjonijiet sempliċi jew suċċessivi ta' spirti ta' ċereali rettifikati jew alkohol etiliku b'berries tal-ġnibru u sustanzi aromatiċi oħra (eż., kosbor, għeruq ta' angelika, hlewwa, ġingger).

Għall-ġħanjiet ta' dawn is-subtitli, xarbiet alkoholiċi biss li għandhom il-karatteristiċi organoleptiči ta' ġinn huma meqjusa bħala ġinn.

Dawn li ġejjin, pereżempju, huma konsegwentement eskluzi minn dawn is-subtitli:

- (a) *Geneva* (subtitlu 2208 50 91 jew 2208 50 99);
- (b) *Aquavit* (subtitlu 2208 90 56 jew 2208 90 77);
- (c) *Kranawitter* (subtitlu 2208 90 56 jew 2208 90 77);

**2208 60 11****sa****2208 60 99****Vodka**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2208, tielet paragrafu, (5).

**2208 70 10****u****2208 70 90****Likuri u kordjali**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2208, l-ewwel paragrafu, (B), u tielet paragrafu.

**2208 90 11****u****2208 90 19****Għarak, f'kontenituri li jesgħu**

Għarak huwa spirtu manifatturat, bl-użu ta' ħmira speċjali, minn molassi ta' qasab taz-zokkor jew minn molassi tal-meraq ta' pjanti u ta' ross.

Għarak m'għandux ikun konfuż ma' *raki* li huwa miksub billi jkun ridistillat spirtu ta' passolina jew ħarrub niexef b'żerriegħa tal-hlewwa u li jaqa' f' subtitlu 2208 90 56 jew 2208 90 77.

**2208 90 33****u****2208 90 38****Spirtu ta' għanbaqar, lanġas jew ċirasa (eskluzi likuri), f'kontenituri li jesgħu**

Spirti ta' għanbaqar, lanġas jew ċirasa huma xorb spirituż miksub esklussivament mill-fermentazzjoni u distillazzjoni ta' musts ta' għanbaqar, lanġas u ċirasa.

Rigward it-terminu għanbaqar u ċiras, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 0809.

**2208 90 48****Oħrajn**

Għall-ġħanjiet ta' dawn is-subtitli spirti distillati minn frott huma xorb spirituż miksub esklussivament minn fermentazzjoni u distillazzjoni alkoholika ta' frott (ħlief għanbaqar, lanġas jew ċirasa), eż., minn berquq, mirtill, ċawslī, tut salvagg, passolina sewda, passolina bajda, passolina hamra, frawli, tuffieh, inkluż spirti miksubin minn sidru. *Calvados* jaqgħu f'subtitlu 2208 90 45.

**2208 90 56****Oħrajn**

Dawn is-subtitlu jinkludi spirti minn żerriegħa tal-hlewwa, *raki*, spirti minn qarn ix-xitan ħlief *tequila* (eż. *mezcal*), spirti distillati minn haxix aromatiku, morr "digestiv", *aquavit*, *kranawitter*, spirti distillati minn għeruq (eż., spirti tal-ġenzju), spirti minn sorgu.

**2208 90 69****Xorb iehor spirituż**

B'žieda max-xorb imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2208, tielet paragrafu, (14) sa (18), is-subtitlu jinkludi ukoll:

1. xorb spirituż b'ilma bl-arja miżjud (eż., wiski-soda);
2. té bl-alkohol;
3. xorb spirituż imħallat flimkien jew xorb spirituż imħallat ma frott jew meraq vegetali (koktejls).

**2208 90 71****Distillat minn frott**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2208 90 48. Dan is-subtitlu jinkludi *calvados*.

**2208 90 77****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2208 90 56.

**2208 90 78****Xorb iehor spirituż**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2208 90 69.

**2209 00****Hall u sostituti tal-hall magħmulin minn aċtu aċetiku****2209 00 11****Hall ta' l-inbid, fkontenituri li jesgħu****2209 00 19**

Ara Nota Addizzjonali 11 għal dan il-kapitlu.

Ara ukoll in-Nota ta' Spjega SA għal titlu 2209, parti (I), tieni paragrafu, (1).

**2209 00 91****u****Ohrajn, fkontenituri li jesgħu**

Dawn is-subtitli jinkludu l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2209, parti (I), tieni paragrafu, (2), (3) u (4), u parti (II).

## KAPITLU 23

**FDAL U SKART MILL-INDUSTRIJA TA' L-IKEL; GHALF TA' L-ANNIMALI PPREPARAT**

**Nota Addizzjonali 3** Is-sahħha potenzjali ta' alkohol skond il-massa għandu jkun kalkulat permezz tal-multiplikazzjoni tal-massa taz-zokkrijiet (kalkulati f'kilogrammi ta' zokkor maqlub) li hemm ġo 100 kg tal-prodott imsemmi b'fattur ta' 0,47.

**2301** **Dqiq, pasta u gerbub, ta' laham jew fdal ta' laham, ta' hut jew ta' krustacjji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhumiex tajbin għal konsum uman; skart tax-xaham ta' dam (greaves)**

**2301 20 00** **Dqiq, pasta u gerbub, ta' hut jew ta' krustacjji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn**

Dqiq, pasta u gerbub ta' hut ta' dan is-subtitlu huma magħmulin minn hut jew skart ta' hut li huwa ġeneralment imsajjar u mbagħad ridott għal pejst, imnixxef u mithun u, f'xi kaži, agglomerat fil-forma ta' gerbub.

Dan is-subtitlu jeskludi dqiq tal-hut tajjeb għal konsum minn bnedmin (subtitlu 0305 10 00).

**2302** **Granza, dqiq inferjuri (sharps) u fdal oħrajn, fil-forma ta' gerbub jew le, ġejjin mit-tnaqqih, thin jew xogħol iehor fuq cereali jew pjanti leguminużi**

Għad-distinzjoni bejn prodotti ta' dan it-titlu u dawk ta' kapitlu 11, ara Nota 2 (A) għal kapitlu 11.

Residwi msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2302, (B), (I), għandhom ikun fihom 50 % jew aktar ta' cereali jew pjanti legumin.

Għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' lamtu (fuq il-prodott kif irċevut), il-metodu stipulat mid-Direttiva tal-Kummissjoni 72/199/EEC, Anness 1 (1) (GU L 123, 29.5.1972, p. 6) huwa applikabbli.

**2302 10 10** **Ta' qamhirrun (qamħ)**

**2302 10 90** **Sakemm dawn jissodisfaw il-kriterji stipulati f'Nota 2 (A) għal kapitlu 11, qamħ ta' qamhirrun imkisser matul l-għarbil ta' qamħ ta' qamhirrun mhux imqaxxar imnaddaf huwa eskuż minn dawn is-subtili (subtitlu 1104 23 90).**

**2303** **Fdal ta' manifattura ta' lamtu u fdal simili, polpa tal-kannamieli, bagasse u skart iehor tal-manifattura taz-zokkor, fermentazzjoni jew distillar ta' fond u skart, f'forma ta' gerbub jew le**

Għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' lamtu u proteini, il-metodi stipulati fid-Direttiva tal-Kummissjoni 72/199/EEC, Anness 1 (1) u (2) (GU L 123, 29.5.1972, p. 6) għandhom ikunu applikati.

**2303 10 11** **Fdal mill-manifattura ta' lamtu mill-qamhirrun (ħlief likuri konċentrati mit-tixrib), b'kontenut ta' proteina, kalkulat fuq il-prodott xott**

**2303 10 19** **Prodotti klassifikati f'dawn is-subtili għandhom jilhqu l-kriterji stipulati f'Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.**

Dawn is-subtili jinkludu:

1. glutina tal-qamhirrun (ġeneralment fil-forma ta' dqiq), li hija magħmulu principally mill-glutina tal-qamħ tal-qamhirrun miksubi mill-frid ta' lamtu; il-kontenut ta' proteini (nitrogenu × 6,25) huwa iżżej minn 40 % mill-piż.
2. pasta tal-glutina, li hija miksuba principally permezz tat-tħallit ta' fdal niexef mill-manifattura ta' lamtu minn qamhirrun bi' glutina pura; prodotti bhal dawn ġeneralment fihom madwar 40 % mill-piż proteini (nitrogenu × 6,25);

3. ikel minn glutina tal-qamħ, li ġeneralment fih ghallinqas 20 % mill-piż ta' proteini (nitrogenu × 6,25), u huwa magħmul principally minn frak ta' perikarpa u endosperma, ta' glutina tal-qamħirrun u ġieli ta' likuri konċentrat mit-tixrib, li kollha huma prodotti jezda mill-manifattura ta' lamtu minn qamħirrun.

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll il-prodotti msemmjien hawn fuq agglomerati fil-forma ta' ġerub.

Dawn is-subtitli jkopru biss prodotti b'kontenut ta' lamtu li ma jaqbixx 28 % mill-piż tal-prodott niexef skond il-metodu msemmi f'Anness I (I) għad-Direttiva tal-Kummissjoni 72/199/EEC (GU L 123, 29.5.1972, p. 6) u l-kontenut ta' xaham tagħ-hom m'għandux jaqbeż 4,5 % mill-piż tal-prodott niexef determinat skond metodu A imsemmi f'Anness I għad-Direttiva tal-Kummissjoni 84/4/EEC (GU L 15, 18.1.1984, p. 28).

Prodotti b'kontenut oħħla ta' lamtu jew xaham huma normalment klassifikati f'kapitlu 11 jew f'subtitlu 2302 10 10, 2302 10 90, 2309 90 41 jew 2309 90 51, kif xieraq. L-istess jaapplika għal ogġetti li fihom prodotti estratt minn qamħirrun permezz ta' metodu ieħor hlief il-produzzjoni ta' lamtu permezz tal-process imxarrab (fdal mill-gharbil ta' qamħ tal-qamħirrun, qamħ tal-qamħirrun mithun, fdal mill-estrazzjoni ta' żejt tan-nibbieta tal-qamħirrun permezz ta' process niexef, ecc.).

Prodotti klassifikati f'dawn is-subtitli m'għandhomx ikun fihom fdalijiet mill-estrazzjoni ta' żejt tan-nibbieta tal-qamħirrun permezz ta' process imxarrab anqas.

Likuri konċentrat mit-tixrib jaqgħu f'subtitlu 2303 10 90, irrispettivament mill-kontenut ta' proteini tagħhom.

## 2303 10 90

### Ohrajn

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, fdal mill-manifattura ta' lamtu minn għeruq tal-manjoka jfisser prodotti bħal dawn b'kontenut ta' lamtu li ma jaqbixx 40 % mill-piż, kalkulat fuq il-materjal niexef.

Jekk il-kontenut ta' lamtu tagħhom huwa oħħla, prodotti bħal dawn, fil-forma ta' dqiq jew pasta, jaqgħu f'subtitlu 1106 20 10 jew 1106 20 90. Prodotti fil-forma ta' gerub jaqgħu f'subtitlu 0714 10.

Dawn is-subtitlu jinkludi wkoll:

- ikel minn glutina tas-sorgu, li ġeneralment fih ghallinqas 18 % mill-piż ta' proteini, u huwa magħmul principally minn frak tal-perikarpa u ta' l-endosperma tal-qamħ tas-sorgu, ta' glutina tas-sorgu u ġieli ta' likur konċentrat minn sorgu, li kollha huma prodotti jezda mill-manifattura ta' lamtu minn sorgu.

Dawn is-subtitlu jkopru biss prodotti b'kontenut ta' lamtu li ma jaqbixx 40 % mill-piż, kalkulat fuq il-materjal niexef.

Prodott b'kontenut ta' lamtu oħħla huma ġeneralment klassifikati f'kapitlu 11 jew f'titlu 2302 jew 2309, kif xieraq;

- fdal mill-manifattura ta' lamtu magħruf bħala "polpa tal-patata mnixxa". Il-kontenut ta' fdal bħal dan huwa ġeneralment 50 % jew aktar mill-piż.

Għad-determinazzjoni tal-kontenut ta' ndewwa, il-metodu stipulat fid-Direttiva tal-Kummissjoni 71/393/EEC, Anness I (1) (GU L 279, 20.12.1971, p. 7) għandu jkun applikat.

Likuri konċentrat mit-tixrib ta' qamħirrun huma klassifikati f'dawn is-subtitlu irrispettivament mill-kontenut ta' proteini.

## 2303 20 10

## u 2303 20 90

### Polpa tal-kannamieli, bagasse u skart ieħor tal-manifattura taz-zokkor

Xorrox li minnu l-lattosju kien parżjalment imneħhi ma jitqiesx bhala skart mill-manifattura taz-zokkor u ma jaqax f'dawn is-subtitlu (titlu 0404).

Dawn is-subtitlu jinkludu kannamieli biz-zokkor imneħhi parżjalment jew totalment.

## 2303 30 00

### Fermentazzjoni jew distillar ta' fond u skart

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2303, l-ewwel paragrafu, (E) (1) sa (5).

## 2304 00 00

### Għalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mithunin jew f'forma ta' gerub kif ukoll jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' żejt tas-sojja

Dawn is-subtitlu ma jinkludix flakes tas-sojja, kemm jekk mithunin jew le, li minnhom iż-żejt tas-sojja ma kienx estratt (titlu 2308).

**2306 Ghalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn solidi, kemm jekk mithunin jew f'forma ta' gerbub kif ukoll le, li jirriżulta mill-estrazzjoni ta' xaham u žejt veġetali, hlief dawk ta' titlu 2304 jew 2305**

**2306 41 00 Ta' żrieragħ tal-lift jew tal-kolza b'aċtu eručiku baxx**

Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2306 41.

**2306 90 05 Ta' nebbieta tal-qamħirrun (qamħ)**

Dan is-subtitlu jkopri l-fdal mill-estrazzjoni ta' žejt tan-nebbieta tal-qamħirrun (qamħ) miksub minn proċessar imxarrab jew niexef u li huwa konformi mal-kriterji ta' Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu.

Prodotti li m'humiex konformi ma' dawn il-kriterji huma ġeneralment klassifikati f'kapitlu 11 jew titlu 2302 jew 2309, kif xieraq.

**2306 90 11 Ghalf tal-bhejjem (oilcake) u fdalijiet oħrajn li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' žejt taż-żebug**

**2306 90 19**

L-espressjoni “fdalijiet oħrajn li jirriżultaw mill-estrazzjoni ta' žejt taż-żebug” tfisser prodotti biss b'kontenut ta' materjal ta' xaham li ma jaqbiżx 8 % mill-piż. Prodotti bħal dawn (hlief fond) b'kontenut oħħla ta' materjal xahmi għandhom ikunu klassifikati fl-istess subtitlu bhall-materjal baži (subtitlu 0709 90 31 jew 0709 90 39).

Għad-determinazzjoni tal-kontenut ta' xaham, il-metodu stipulat fir-Regolament tal-Kummissjoni (EEC) Nru 2568/91, Anness XV (GU L 248, 5.9.1991, p. 1) għandu jkun applikat.

**2307 00 Fond ta' l-inbid; argol**

**2307 00 11 B'saħħha alkoħolika totali bil-massa mhux aktar minn 7,9 % mas u kontenut ta' materjal xott mhux inqas minn 25 % tal-piż**

Ara Nota Addizzjonali 3 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

**2307 00 90 Argol**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2307, tieni paragrafu.

**2308 00 Materjali veġetali u skart veġetali, fdalijiet veġetali u prodotti li jirriżultaw minnhom, kemm f'forma ta' gerbub kif ukoll jekk le, ta' kwalita' użata għal ghaff ta' animali, li mhumiex spċifikati jew inkluzi band'oħra**

**2308 00 11 B'saħħha alkoħolika totali bil-massa mhux aktar minn 4,3 % mas u kontenut ta' materjal xott mhux inqas minn 40 % tal-piż**

Ara Nota Addizzjonali 3 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

**2308 00 40 Ĝandar u qastan selvaġġ; Ibleba jew karfa tal-frott, hlief ta' ġħeneb**

*Marc ta' frott, hlief ġħeneb jinkludi “celluli tal-laring”, jiġifieri, prodotti li jikkonsistu minn partijiet ta' laring li fil-bidu, matul il-kors ta' l-ghafis, daħħlu l-meraq u wara li kienu magħsurin kważi ma fadlilhom l-ebda partijiet minnhom ta' laħam tal-frott iżda li jikkonsistu principally f'membrana taċ-ċelluli u albedo. Dawn il-prodotti huma intiżi għal zieda ma konċentrat i-mħalltin bl-ilma ta' meraq tal-laring u għal ma soft drinks.*

**2308 00 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti spċifikati fit- (2), (3), (4), (6), (7), (8) u (9) tat-tieni paragrafu tan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2308.

Is-subtitlu jinkludi ukoll qxur tas-sojja, kemm jekk mithunin jew le, li minnhom iż-żejt tas-sojja ma kienx estratt.

**2309****Preparazzjonijiet ta' tip użati għal ghalf ta' animali**

Ara Nota 1 għal dan il-kapitlu.

Għad-determinazzjoni tal-kontenut tal-lamtu, għandu jkun applikat il-metodu polarimetriku (magħruf ukoll bħala l-metodu Ewers modifikat) stabbilit f'punt 1 ta' l-Anness I tad-Direttiva tal-Kummissjoni 72/199/KEE (GU L 123, 29.5.1972, p. 6).

Il-kontenut tal-lamtu skond il-piżi tal-preparazzjonijiet ta' tip użati fl-ghalf ta' l-animali fit-tifsira ta' titlu 2309 għandu jkun determinat bil-metodu analitiku enžimmatu stabbilit fl-Anness għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 121/2008 (GU L 37, 12.2.2008, p. 3) f'każi fejn il-materjal għall-ghalf li ġejjin ikunu preżenti f'ammonti sinifikanti:

- (a) prodotti tal-pitravi (taz-zokkor) bħal polpa tal-pitravi (taz-zokkor), ġulepp tal-pitravi (taz-zokkor), polpa magħmula ġulepp tal-pitravi (taz-zokkor), vinasse tal-pitravi (taz-zokkor), zokkor (tal-pitravi);
- (b) polpa taċ-ċitru;
- (c) żerriegħha tal-kittien; espellatur taż-żerriegħha tal-kittien; estratt taż-żerriegħha tal-kittien;
- (d) żerriegħha tal-kolza; espellatur taż-żerriegħha tal-kolza; estratt taż-żerriegħha tal-kolza; qxur taż-żerriegħha tal-kolza;
- (e) żerriegħha tal-ġirasol; estratt taż-żerriegħha tal-ġirasol; estratt taż-żerriegħha tal-ġirasol parżjalment imqaxxra;
- (f) espellatur tal-kopra; estratt tal-kopra;
- (g) polpa tal-patata;
- (h) hmira deidrata;
- (ij) prodotti rikki fl-inulina (eż. biċċiet u dqiq ta' l-artiċokks ta' Ġerusalem);
- (k) *greaves*.

Meta ma jkunx evidenti jekk xi lamtu hux preżenti fi preparazzjoni ta' tip użat fl-ghalf ta' l-animali fit-tifsira ta' titlu 2309, metodu mikroskopiku kwalitattiv jista' jintuża għall-verifikasi ta' tali preżenza.

Rigward il-prodotti tal-halib, ara n-Nota Addizzjonali 4 għal dan il-kapitlu. Il-kontenut ta' prodotti tal-halib u l-kontenut tal-lamtu huma kkalkulati fuq il-prodott kif ikun wasal.

**2309 10 11**

sa

**2309 10 90****Ikel għal klieb jew għal qtates, ippreżentat għal bejgh bl-imnut**

Dawn is-subtili jinkludu ġugarelli li jistgħu jingħomdu minn klieb, preżentati f'diversi forom, bhal ċieki u għadam, li jikkonsistu f'bicċiet mqattgħin ta' ġild tal-gendus, ġelatina, ġulepp tal-glukows (bħala xi haġa li tgħaqeqad, materjal li jagħti l-kulur, idrolisat ta' proteini veġetal, stabilizzant u, fil-każ ta' ċieki, pasta ta' laham u għadam, li kollha kemm huma jistgħu jittieklu kompletament.

**2309 90 10****Materjali li jinhallu ta' hut jew ta' mammiferi tal-bahar**

Ara n-Nota ta' Spjega SA għal titlu 2309, parti (II), (B), l-ahħar paragrafu, (1).

**2309 90 20****Prodotti msemmijin f'nota addizzjonali 5 għal dan il-kapitlu**

L-użu ta' likuri koncentrati mit-tixrib tal-qamħirrun bħala mezz ta' tkabbir (brodu ta' nutrienti) jista' jwassal għall-preżenza fil-prodotti ta' fdal ta' aġġenti għal fermentazzjoni mejtin f'konċentrazzjoni li ġeneralment ma taqbix 2 %. Dawn il-prodotti jistgħu jinqabdu permezz ta' mikroskopju.

Bħala żieda, il-prodotti li fihom fdalijiet tal-likuri koncentrati mit-tixrib tal-qamħirrun użati f'ċertu proċessi ta' fermentazzjoni fihom is-sustanzi li ġejjin fi kwantitajiet żgħar ħafna: amiloglukosidasi, alfa-amylase, gomma xanthan, aċtu lattiku, aċtu citrik, lisina, treonina, triptophane.

Likuri koncentrati mit-tixrib tal-qamħirrun diġi fihom fit-tnejha minn dawn is-sustanzi (eż. aċtu amminiċi) fi kwantitajiet żgħar ħafna u ż-żieda fil-konċentrazzjoni minħabba l-fermentazzjoni tista' tkun injorata.

Prodott b'kontenut ta' lamtu jew xaham li jaqbeż il-limiti indikati f'Nota Addizzjonali 5 huma klassifikati f'subtitlu 2309 90 41 jew 2309 90 51, kif xieraq.

Il-konformita' mar-residwi mill-manifattura ta' lamtu minn qamħirrun impurtat mill-USA għandha tkun verifikata skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (EC) Nru 2019/94 (GU L 203, 6.8.1994, p. 5) kif mibdul mir-Regolament (EC) Nru 396/96 (GU L 54, 5.3.1996, p. 22).

## KAPITLU 24

### **TABAKK U SOSTITUTI MANIFATTURATI TA' TABAKK**

**2401**

#### **Tabakk mhux manifatturat; skart ta' tabakk**

Rigward tabakk fl-istat naturali jew mhux manifatturat, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2401, paragrafu 1.

Għandu jkun innutat li:

- (a) tabakk tal-Virġinja “flue-cured” ifisser tabakk li kien trattat taht kundizzjonijiet atmosferiči artificjali bi proċess ta' regolazzjoni tas-shana u ventilazzjoni mingħajr ma jithalla duħħan jagħmel kuntatt mal-weraq tat-tabakk; il-kulur tat-tabakk trattat is-soltu jvarja minn lumi għal oranġo skur hafna jew ahmar. Kuluri ohra u tahlit ta' kuluri ohra spiss jirriżulta minn varjazzjonijiet fil-maturita' jew fit-tekniki kulturali u ta' trattar;
- (b) tabakk tip Burley “trattat b'mod hafif bl-arja” (jinkludi ibridi Burley) ifisser tabakk li kien trattat taht kundizzjonijiet atmosferiči naturali u ma jgħorr ir-riha ta' duħħan jekk shana jew ċirkulazzjoni ta' l-arja żejda jkunu applikati; il-weraq is-soltu jvarjaw minn isfar ċar għal ahmar skur kulur hamrani. Kuluri ohrajn u tahlit ta' kuluri ohra spiss jirriżultaw minn varjazzjonijiet fil-maturita' jew fit-tekniki kulturali u ta' trattar;
- (c) tabakk tip Maryland “trattat b'mod hafif bl-arja” jfisser tabakk li kien trattat taht kundizzjonijiet atmosferiči naturali u ma jgħorr ir-riha ta' duħħan jekk shana jew ċirkulazzjoni ta' l-arja żejda jkunu applikati; il-weraq issoltu jvarjaw minn isfar ċar għal ahmar skur kulur iċ-ċirasa. Kuluri ohrajn u tahlit ta' kuluri ohra spiss jirriżultaw minn varjazzjonijiet fil-maturita' jew fit-tekniki kulturali u ta' trattar;
- (d) tabakk “trattat bin-nar” ifisser tabakk, li kien trattat taht kundizzjonijiet atmosferiči artificjali bl-użu ta' nien mikxufin li minnhom duħħan ta' l-injam kien parżjalment mixrub mit-tabakk. Weraq ta' tabakk “trattat binnar” huma normalment eħxen minn weraq ta' Burley, “flue-cured” jew Maryland mill-pożizzjoni taz-zokk li tikkorrispondi. Kuluri s-soltu jvarjaw minn isfar fil-kannella għal kannella skur hafna. Kuluri ohrajn u tahlit ta' kuluri ohra spiss jirriżultaw minn varjazzjonijiet fil-maturita' jew fit-tekniki kulturali u ta' trattar;

Tabakk “trattat bix-xemx” kien trattat direttament permezz tas-shana tax-xemx farja miftuha u bi nhar.

Dan it-titlu ma jinkludix pjanti tat-tabakk ħajjin (titlu 0602).

**2401 30 00**

#### **Skart ta' tabakk**

Bħala żieda mal-prodotti mniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2401, paragrafu (2), dan is-subtitlu jinkludi wkoll:

1. skart li jirriżulta mill-manipulazzjoni ta' weraq tat-tabakk, dan huwa ġeneralment magħruf bħala “gewwieni” iżda huwa msejjah ukoll b'modi differenti f'Pajjiżi Membri bħala “żgħar”, “winnowings”, “kinsiet”, “kirinti” jew “broquelins”, etc. Dan ġeneralment ikun fi impuritajiet jew affarrijiet barranin bħal trab, skart minn veġetal, fibri tat-tessut. Ġieli trab kien imneħhi minn dan l-iskart permezz ta' għarbil;
2. skart minn weraq tat-tabakk, magħrufin fin-negozju bħala “siftings”, u miksubin permezz ta' l-għarbil ta' l-iskart imsemmi hawn fuq;
3. skart miksub mill-manifattura ta' sigarri, deskrirt bħala “qatħat”, u li jikkonsisti fbiċċiet ta' qatħat minn weraq;
4. trab miksub permezz ta' l-għarbil ta' l-iskart imsemmi hawn fuq.

Dan is-subtitlu ma jinkludix skart tat-tabakk preparat ghall-bejgh bħala għat-tipjip jew tabakk biex jintgħommod, tabakk ta' l-imnieher jew trab tat-tabakk, jew li jitqies li kien trattat ghall-ghanijiet li jintuża bħala tabakk għat-tipjip, tabakk biex jintgħommod, tabakk ta' l-imnieher jew trab tat-tabakk (titlu 2403).

**2402**

#### **Sigarri, cheroots, cigarillos u sigarretti, ta' tabakk jew ta' sostituti ta' tabakk**

**2402 10 00**

#### **Sigarri, cheroots u cigarillos, li fihom tabakk**

Sigarri, cheroots u cigarillos huma rombli ta' tabakk, li jistgħu jkunu mpejjen kif huma u

1. jikkonsistu kompletament minn tabakk naturali, jew
2. għandhom kisja fuq barra ta' tabakk naturali, jew

3. għandhom mili ta' tahlita mfarrka u kisja fuq barra tal-kulur normali ta' sigaru li jgħatti l-prodott kollu, inkluż fejn xi-eraq il-filter iżda mhux fil-każ ta' sigarri "tipped", il-ponta u l-materjal li jgħaqqa, it-tnejn magħmulin minn tabakk rikostitwit ta' subtitlu 2403 91 00, fejn il-piż ta' unita', — li ma tinkludix filter jew parti tal-halq — m'hux inqas minn 1,2 g u fejn il-kisja hija magħmulu f'forma ta' spirali b'anglu akut ta' ghallinqas 30° mal-pjan longitudinali tar-romblu, jew
4. għandhom mili ta' tħallita mfarrka u kisja fuq barra, tal-kulur normali ta' sigaru, ta' tabakk rikostitwit ta' subtitlu 2403 91 00, li jgħatti l-prodott kollu, inkluż fejn xi-eraq il-filter iżda mhux il-ponta fil-każ ta' sigarri "tipped", fejn il-piż ta' unita' — li ma tinkludix filtru jew parti tal-halq — m'hux inqas minn 2,3 g u ċ-ċirkumferenza madwar ghallinqas terz mit-tul, m'hijex inqas minn 34 mm.

Sakemm jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' qabel imsemmijin hawn fuq, prodotti b'kisja, jew kisja u materjal li jgħaqqa, ta' tabakk rikostitwit li jista' jikkonsisti parżjalment minn sustanzi ħlief tabakk huma klassifikati f'dan is-subtitlu.

#### **2402 20 10**

**u**

#### **2402 20 90**

#### **Sigarretti li fihom tabakk**

Sigarretti huma rombli ta' tabakk li jistgħu jkunu mpejpin kif huma u li ma jaqgħux fil-kategorija ta' sigarri jew *cigarillos* (ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2402 10 00).

Sakemm dawn jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' qabel imsemmijin hawn fuq, prodotti li jikkonsistu parżjalment f'sustanzi oħrajn ħlief tabakk huma klassifikati f'dawn is-subtitlu.

Dawn is-subtitlu ma jkoprux prodotti li jikkonsistu kompletament minn sustanzi ħlief tabakk (subtitlu 2402 90 00 jew, jekk intiżi għal użu mediciinali, kapitlu 30).

#### **2402 90 00**

#### **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi sigarri, *cheroots*, *cigarillos* u cigarretti li jikkonsistu kompletament minn sostituti ta' tabakk, eż., cigarretti magħmulin minn weraq preparati b'mod speċjali ta' varjeta' ta' hass u li la fihom tabakk u lanqas nikotina.

#### **2403**

#### **Tabakk iehor manifatturat u sostituti ta' tabakk manifatturat; tabakk "omoġenizzat" jew "rikostitwit"; estratti u essenzi ta' tabakk**

#### **2403 10 10**

**u**

#### **2403 10 90**

#### **Tabakk tat-tipjip, kemm jekk fih sostituti ta' tabakk f'kull proporzjon kif ukoll jekk ma fihx**

Tabakk tat-tipjip huwa tabakk li kien maqtugħ jew inkella maqsum, mghawweġ jew pressat fi blokki li jistgħu jkunu mpejpin mingħajr aktar processar industrijali.

Skart tat-tabakk li tajjeb għat-tipjip u li huwa mtella' għal bejgh fi hwienet huwa tabakk tat-tipjip jekk dan ma jaqbilx mad-deskrizzjoni ta' sigarri, *cigarillos* jew cigarretti (ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2402 10 00, 2402 20 10 u 2402 20 90).

Prodotti li jikkonsistu kompletament jew parżjalment f'sustanzi ħlief tabakk huma ukoll klassifikati f'dawn is-subtitlu sakemm dawn jaqblu mad-definizzjoni mgħotija hawn fuq, fejn l-eċċeżżoni hija li prodotti jikkonsistu kompletament minn sustanzi oħrajn ħlief tabakk u huma intiżi għal użu mediciinali (kapitlu 30).

Dawn is-subtitlu jinkludu biċċiet ta' cigarretti maqtugħin li hija t-tħallita lesta ta' tabakk għall-manifattura ta' cigarretti.

#### **2403 91 00**

#### **Tabakk "omoġenizzat" jew "rikostitwit"**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2403, l-ewwel paragrafu, (6).

#### **2403 99 10**

#### **Magħda u tabakk ta' l-imnieher**

Magħda huwa tabakk fil-forma ta' rollijiet, stikek, strippi, kubi u blokki, li huwa preparat b'mod speċjali iżda mhux għat-tipjip u li huwa mtella' għal bejgh fi hwienet.

Tabakk ta' l-imnieher huwa tabakk fil-forma ta' trab jew fil-forma ta' frak żgħir li kien trattat b'mod speċjali ħalli dan jista' jittieħed bħala tabakk ta' l-imnieher iżda ma jistax jitpejjej.

Sakemm il-kundizzjonijiet ta' qabel tħawn fuq ikunu sodisfatti, prodotti li jikkonsistu parżjalment minn sustanzi ħlief tabakk huma klassifikati f'dan is-subtitlu.

**2403 99 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. estratti u essenzi tat-tabakk huma deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2403, l-ewwel paragrafu, (7);
2. tabakk mithun (trab tat-tabakk);
3. tabakk Braziljan imdawwar, bir-riħa u ffermentat magħfus fi glud fil-forma ta' ballun (*Mangotes*);
4. tabakk espans.

## TAQSIMA V

## PRODOTTI MINERALI

## KAPITLU 25

**MELH; KUBRIT; TRABIJIET U HAĞAR; MATERJALI TAT-TIKHIL, ĜIR U SIMENT****Nota 1**

Tagħwim huwa intiż li jifred l-element rikk ta' sustanza minerali mill-*gangu* billi tippermetti li dan jingabar fil-wiċċ ta' l-ilma li fih kien mghaddas, waqt li d-depožiti tal-*gangu* jibqgħu fil-qiegħ.

**2501 00**

**Melh (inkluż melh tal-mejda u melh żnaturat) u melh (sodium chloride) pur, kemm jekk mahlul f-soluzzjoni ta' ilma jew li jkollu miżjudin mieghu aġenti biex ma jagħqadx jew aġenti għal mixi hieles u kemm jekk le; ilma bahar**

**2501 00 31**

Għal trasformazzjoni kimika (separazzjoni ta' Na minn Cl) għall-manifattura ta' prodotti oħrajn

Sakemm il-kundizzjonijiet stipulati mill-awtoritajiet kompetenti jintlaħqu, dan is-subtitlu jinkludi melh, kemm jekk żnaturat jew le, intiż ghall-manifattura ta' aktu idrokloriku, klorju, kalċju kloridu, sodju nitrat, sodju ipokloritu, sulfati tas-sodju, karbonati tas-sodju, sodju idrossidu, sodju kloridu, sodju perklorat u sodju metalliku.

**2501 00 51**

**Żnaturati jew għal użi industrijali (inkluż irfinar) għajnej il-preservazzjoni jew il-preparazzjoni ta' oggetto ta' l-ikel għal konsum uman jew minn annimali**

Sakemm il-kundizzjonijiet stipulati mill-awtoritajiet kompetenti jintlaħqu, dan is-subtitlu jkɔpri:

1. melh żnaturat, ikun x'ikun l-użu intiż tiegħu, ħlief il-melh żnaturat ta' subtitlu 2501 00 31;
2. melh għall-irfinar; "irfinar" f'dan il-kuntest tfisser biss purifikazzjoni permezz ta' dawk il-proċessi li fih il-melh kien mah-lul;
3. melh għal użi industrijali ħlief trasformazzjoni kimika, jew għall-preservazzjoni jew preparazzjoni ta' affarijiet ta' l-ikel għal konsum minn bnedmin jew minn annimali. "Melh għal użu industrijali" tfisser melh intiż għal użu ffabrika bhala materjal mhux proċessat jew bhala materjal intermedju f-operazzjonijiet ta' manifattura industrijali (pereżempju, f-metallurgija, fl-ġhotja ta' kulur, fl-industrija tal-ġild, fil-manifattura ta' sapun, fi tkessiħ u fl-industrija taċ-ċeramika).

Melh, ħlief melh żnaturat użat għall-immelhar ta' toroq, jaqa' f'subtitlu 2501 00 99.

**2501 00 91**

**Melh tajjeb għal konsum uman**

Melh tajjeb għal konsum uman huwa melh li ma kienx żnaturat tajjeb direttament għal użi domestiċi jew industrijali bhala tħawir jew aġent ta' preservazzjoni għal affarijiet ta' l-ikel. Dan ġeneralment għandu grad għoli ta' purita' u huwa kollu abjad.

**2501 00 99**

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi melh mhux żnaturat użat bhala aġent biex inehhi s-silġ fix-xitwa u melh użat bhala ikel għall-annimali (eż., lagħaq tal-melh).

**2503 00**

**Kubrit ta' kull tip, ħlief kubrit sublimat, kubrit precipitat u kubrit kollojde**

**2503 00 10**

**Kubrit mhux raffinat**

Dan is-subtitlu jinkludi l-varjetajiet ta' kubrit imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2503, l-ewwel paragrafu, (1) sa (4). Dan il-kubrit huwa ġeneralment fil-forma ta' blokki, cangaturi jew trab.

2503 00 90

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri l-varjetajiet ta' kubrit imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2503, l-ewwel paragrafu, (5) sa (7). Dan il-kubrit huwa ġeneralment fil-forom ta' stikek jew kejkijiet żgħar (kubrit irfinat) jew trabijiet ("kubrit mgħarbul", "kubrit imderri", "kubrit atomizzat").

2508

**Tafal iehor (li ma jinkludix tafal espadnut ta' titlu 6806), andalusit, kjanit u sillimanit, kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le; mullit; chamotte jew tafal dinas**

2508 10 00

**Bentonit**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2508, tielet paragrafu, (1).

Bentoniti li jseħħu fin-natura normalment ikollhom pH ta' bejn 6 u 9,5 (għal sospensjoni fl-ilma ta' 5 % u wara li jkunu qagħdu għal siegha) u kontenut ta' karbonat tas-sodju ta' inqas minn 2%; il-kontenut aggregat tagħhom ta' sodju u kalċju li jistgħu jinbidlu ma jaqbiżx 80 meq/100 g. Hemm żewġ tipi: kalċju li jintefah ffit u sodju li jintefah ħafna (rata ta' nfih ta' inqas minn 7 ml/g jew aktar minn 12 ml/g).

Čertu bentoniti li jseħħu fin-natura jista' jkollhom karatteristiċi li jvarjaw minn dawn il-valuri; fejn dan huwa l-każ għal ħafna karatteristiċi, il-bentonit huwa ġeneralment meqjus bhala attivat.

Bentoniti attivati ġeneralment jaqghu f'subtitlu 3802 90 00.

2511

**Sulfat ta' barju naturali (baritina); karbonat ta' barju naturali (witherite), kemm jekk magħmul ġir u kemm jekk le, hlief ossidu tal-barju ta' titlu 2816**

2511 10 00

**Sulfat ta' barju naturali (baritina)**

Baritini fihom ammonti li jvarjaw ta' ossidu tal-ħadid, allumina, sodju karbonat u silika. Minħabba li l-prodott fil-forma bajda tiegħi huwa dak l-iżżejjed imfittex, huwa jkun imfarrak, mgharbul għat-tnejhija ta' l-elementi kkuluriti (l-iżżejjed safranin), magħmul trab u mbagħad purifikat permezz ta' thin.

2511 20 00

**Karbonat ta' barju naturali (whiterite)**

Whiterite jseħħi fil-forma ta' kristalli rombojdi jew mases safranin li m'humiex solubbli fl-ilma.

2513

**Haffiefa, żmerill, kurundun naturali, granata naturali u sustanzi oħrajn abbrassivi naturali, kemm jekk trattati bis-shana u kemm jekk le**

2513 20 00

**Żmerill, kurundun naturali, granata naturali u sustanzi oħrajn abbrassivi naturali**

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, sustanzi abbrassivi naturali jinkludu t-tripoli magħruf bhala "ġebla mhassra", prodott griz kultur l-irmied użat bhala sustanza abbrassiva hafifa jew għal polixxjar.

2516

**Granit, porfirju, bażalt, ġebel imrammel u ġebel iehor għal monumenti jew għal bini, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugh, permezz ta' ssegħar jew mod iehor, fi blokki jew fċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra) u kemm jekk le**

Meta ġebel fil-forma kwadra ma jkollhomx ħxuna l-istess kullimkien, klassifikazzjoni skond il-ħxuna għandha ssir b'referenza ghall-ikbar hxuna.

2516 11 00

**Mhux raffinat jew mirqum mingħajr finezza**

In-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2515 11 japplikaw, *mutatis mutandis*.

2516 12 10

**Sempliciċiement maqtugh, permezz ta' ssegħar jew mod iehor, fi blokki jew fċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra)**

2516 12 90

In-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2515 12 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**2516 90 00****Čebel iehor għal monumenti jew għal bini**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. ġebel ieħes bħal porfirju, sijenit, lava, bażalt, gness, trakite, *diabase*, dijorite, *phonolite*, *liparite*, *gabbro*, *labradorite* u *peridotite*;
2. ġebel tal-ġir għal monumenti jew għal bini li ma jaqax f'titlu 2515, jiġifieri, bi gravita' speċifika apparenti ta' inqas minn 2,5, mhux raffinat, mirqum mingħajr finezza jew sempliċiement maqtugh, permezz ta' ssegar jew mod iehor, fi blokki jew kaxex ta' forma rettangolari (inkluža kwadra) ta' kwalunkwe hxuna;
3. serpentina jew ophite, mhux raffinat, mirqum mingħajr finezza jew sempliċiement maqtughin, permezz ta' ssegar jew mod iehor, bi blokki jew kaxex ta' forom rettangolari (inkluža kwadra) ta' kwalunkwe hxuna.

**2518****Dolomit, kemm jekk magħmul ġir jew mghaqqa'd ma' trab bis-shana u kemm jekk le, inkluż dolomit mirqum mingħajr finezza jew sempliċiement maqtugh, permezz ta' ssegar jew mod iehor, fi blokki jew fċangaturi ta' forma rettangolari (inkluža kwadra) u kemm jekk le; tħallta għal twebbis ta' dolomit****2518 10 00****Dolomit, mhux magħmul ġir jew mghaqqa'd ma' trab bis-shana**

Dolomit huwa karbonat doppju naturali ta' kalċju u manjesju. Huwa jibqa' klassifikat f'dan is-subtitlu anki meta dan inkun ingħata trattament bis-shana ħafif li ma biddilx il-kompożizzjoni kimika tiegħi.

Dan is-subtitlu jkopri dolomit, mhux magħmul ġir jew mghaqqa'd ma' trab bis-shana, mhux raffinat, mirqum mingħajr finezza (bejn wieħed u iehor fil-forma ta' kwadru) jew sempliċiement maqtugh permezz ta' ssegar jew bi qsim, fi blokki jew fċangaturi ta' forma rettangolari (inkluža kwadra).

**2518 20 00****Dolomit magħmul ġir jew mghaqqa'd ma' trab bis-shana**

Dolomit magħmul ġir jew mghaqqa'd ma' trab bis-shana huwa dolomit li kien soġġett għal trattament bis-shana f'temperatura għolja (madwar 1 500 °C) għal dolomit mahruq sa l-ahħar (mghaqqa'd ma' trab bis-shana) u madwar 800°C għal dolomit mahruq b'mod kawstiku li jibbed il-kompożizzjoni kimika tiegħi billi jneħħilu d-dijossidu tal-karbonju.

**2519****Karbonat ta' manjesju naturali (*magnesite*); manjesja mdewwba; manjesja mahruqa għal kollox (mghaqqa'da ma' trab bis-shana), kemm jekk fiha kwantitatiet żgħar ta' ossidi oħrajn miżjudin qabel it-tqhaqqid ma' trab bis-shana u kemm jekk le; ossidu tal-manjesu iehor, pur jew le****2519 90 10****Ossidu tal-manjesu, ħlief karbonat ta' manjesju naturali magħmul ġir**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. ossidu tal-manjesu miksub minn manjesu idrossidu jew karbonat talmanjesu preċipitat magħmulin ġir u užati partikolarment fl-istudju talmedicina; din is-sustanza hija trab abjad b'purita' ta' mhux inqas minn 98 %;
2. ossidu tal-manjesu miksub mit-tidwib flimkien ta' magnesite magħmul ġir; magnesite jkun magħmul ġir f'madwar 1 400 sa 1 800 °C; il-manjesja miksuba tkun imbagħad imdewwba fi skarika elettrika f'temperatura ta' 2 800 sa 3 000 °C, ladarba tkun imkessha, din tipproċu prodotti kristallini li jikkonsisti kważi kompletament minn ossidu tal-manjesu (manjesja mdewwa); din hija estremament pura (ghallinqas 95 %) u tikkonsisti fi kristalli qishom hgieg;
3. ossidu tal-manjesu miksub minn ilma bahar; dan jinkiseb mill-process li jagħmel manjesu idrossidu preċipitat minn ilma bahar ġir: il-prodott is-soltu jkun madwar 91 sa 98 % pur u fih iż-żejjed boron bhala impurita' karatteristika milli jkun fiha manjesja mahruqa (mghaqqa'da ma' trab bis-shana) (madwar 100 ppm kontra madwar 40 ppm).

**2520** ġib; anidride; ġib għall-kisi (jikkonsisti f'ġib magħmul ġir jew sulfat tal-kalċju) kemm jekk ikkulurit u kemm jekk le, bi kwantitajiet żgħar ta' sustanzi li jgħaż-żgħalli jew li jdewwwmu l-proċess jew mingħajr-hom

#### 2520 20 10 Ghall-bini

ġib għall-kisi għall-bini huwa manifatturat billi ġibis mhux raffinat (gebla tal-ġibis jew materjali oħrajn li fihom il-ġibis, eż- prodotti żejda mill-industria kimika) ikun sogġett għal kisja speċjali u proċess li jagħmlu ġir. Karatteristici spċifici jistgħu jkunu miksūbin mill-introduzzjoni ta' addittivi matul il-proċess ta' manifattura. Dawn jieħdu l-forma ta' agenti li jżommu fwiċċ l-ilma (jiġifieri, sustanzi li jaġġetwaw il-karatteristici tal-ġibis — eż., il-konsistenza tiegħi jew il-proprietajiet adesivi tiegħi — b'mod partikolari), u sustanzi li jgħaż-żgħalli jew li jdewwwmu l-proċess.

ġib għall-bini jintuża, pereżempju, bhala stokk, għall-kisi ta' hitan jew soqfa, fil-manifattura ta' pannelli ta' bini jew elementi ta' kostruzzjoni oħrajn, jew għat-twahħil ta' madum.

**2523** Siment ta' Portland, siment ta' l-allumi, siment li għandu mill-gagazza, siment sulfru eċċeżżjonali u siment idrawliku simili, kemm jekk ikkulurit jew fil-forma ta' gagazza u kemm jekk le

#### 2523 90 10 Siment mill-kalkara tal-funderija

Siment mill-kalkara tal-funderija huwa magħmul minn ghallinqas 20 % mill-piż ta' gagazza mis-siment ta' Portland, 36 sa 80 % mill-piż ta' gagazza mfarrka mill-kalkara tal-funderija u mhux iż-żejjed minn 5 % mill-piż ta' kostitwenti oħrajn tas-siment.

#### 2523 90 80 Oħrajn

Dan is-subtitlu jinkludi siment bil-purċillana.

Siment bil-purċillana huwa magħmul minn ghallinqas 60 % mill-piż ta' gagazza mis-siment ta' Portland, massimu ta' 40 % mill-piż ta' purċillana naturali jew *fly ash* u massimu ta' 5 % mill-piż ta' kostitwenti oħrajn tas-siment.

Għat-terminu “purċillana”, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2530, parti (D), paragrafu (7).

*Fly ash* huwa trab fin, hafif, miksūb bl-estrazzjoni ta' frak tat-trab mill-gassijiet ta' kombustjoni ta' fran imqabbdin b'faham magħmul trab. Il-kulur tiegħi jvarja minn griz għal iswed.

#### 2524 Asbestos

#### 2524 10 00 Crocidolite

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2524, tieni paragrafu.

**2526** Steatitenaturali, kemm jekk mirqum mingħajr finezza jew sempliċiment maqtugh, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluža kwadra) u kemm jekk le; terra

#### 2526 20 00 Imfarrak jew mithun

Dan is-subtitlu ma jinkludix trab tat-talk, magħmul go pakki għall-bejgh fi hwienet, għal għanijiet tat-twaletta (titlu 3304).

**2528** Borati naturali u konċentrati tagħhom (kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le), iż-żda li ma jinkludux borati separati minn ilma mielah naturali; aciðu boriku naturali li fih aktar minn 85 % ta'  $H_3BO_3$  ikkalkulat fuq piż xott

#### 2528 10 00 Borati ta' sodju naturali u konċentrati tagħhom (kemm jekk magħmulin ġir u kemm jekk le)

Dan is-subtitlu jinkludi kernite u *tincal*, magħrufin ukoll bħala “burax naturali”.

Dan is-subtitlu ma jkoprix boratu ta' sodju (burax irfinat) miksūb bi trattament kimiku ta' *kernite* jew *tincal* jew il-borati ta' sodju miksūbin permezz ta' l-evaporazzjoni ta' ilma mielah kumplikat minn certu għadajjar melħin (titlu 2840).

**2528 90 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. *pandermite u priceite*, li huma borati ta' kalċju;
2. *boracite*, li huwa kloroborat tal-manjesju;
3. aċtu boriku naturali miksub mill-evaporazzjoni ta' l-ilma li jifdal wara l-kondensazzjoni ta' fwar naturali li johrog mill-art f'ċertu regjuni (is-soffjoni Taljani), jew permezz ta' l-ilma li jevapora minn sorsi taht l-art ta' dawn ir-regjuni, sakemm dan ma fihx aktar minn 85 % ta'  $H_3BO_3$  kalkulat fuq il-piż niexef. Madanakollu, aċtu boriku li fih iżjed minn 85 % ta'  $H_3BO_3$  huwa klassifikat f'subtitlu 2810 00.

**2530****Sustanzi minerali mhux speċifikati jew inkluži band'ohra****2530 10 10****Vermikulit, perlit u kloriti, mhux espanduti****u****2530 10 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2530, parti (d), paragrafu (3).

**2530 90 98****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2530, partijiet (A), (B), (C) u (D) (ħlief (D), paragrafu (3)).

## KAPITLU 26

### MINERALI (ORES), GAGAZZA U RMIED

**2620 Gagazza, irmied u fdal (ħlief mill-manifattura tal-hadid jew ta' l-azzar), li fihom metalli, arseniku jew il-komposti tagħhom**

**2620 11 00 Żingu ieħes mhux pur (spelter)**

Żingu ieħes mhux pur huwa fdal minn banjjiet ta' l-iggalvanizzar u huwa spiss imsejjah bhala matte tal-galvanizzazzjoni. Hemm żewġ tipi prinċipiali:

1. Mattes minn galvanizzazzjoni tqila li huma prodotti tal-metall ta' komposizzjoni li tvarja ġafna u mhux omoġenja, li ddub inqas faċilment u hija iktar densa miż-żingu, u li tqogħod fil-qiegħ tal-banjjiet taż-żingu likwidu matul il-galvanizzazzjoni ta' folji, wajers, pajpijet, eċċ. ta' l-azzar, f'żingu mdewweb.

Dawn il-mattes jingabru mill-banju f-pejst magħqu u jkunu ffurmati fil-forma ta' folji jew čangaturi, li jista' jkollhom dehra mhux lixxa, jew anki qisha sponża.

Huma fihom, mill-piż, minn 2 sa 5 % ta' hadid. Il-kontenut ta' żingu tagħhom ivarja minn 92 sa 94 % mill-piż. Il-kontenut ta' aluminju tagħhom huwa ġeneralment baxx u ma jaqbiż 0,2 sa 0,3 % mill-piż.

2. Mattes minn galvanizzazzjoni hafifa jew "mattes tal-wiċċ" li huma prodotti tal-metall minn xkumar kontinwu tal-banjjiet ta' galvanizzazzjoni permezz tal-proċess Senzimir, li ma fihx flux.

Dawn il-mattes, li huma inqas densi miż-żingu, jitilgħu mal-wiċċ tal-banjjiet. Meta jittellgħu mill-banjjiet f-pejst magħqu u jkunu ffurmati f'ċangaturi, dawn ikollhom apparenza inqas irregolari minn dawk imsemmijin hawn fuq.

Il-kontenut ta' hadid tagħhom huwa baxx ġafna, ġeneralment inqas minn 0,5 % mill-piż. Il-kontenut ta' aluminju tagħhom huwa ġafna oħla: 1 sa 2 % mill-piż. Il-kontenut ta' żingu tagħhom huwa ta' madwar 98 % mill-piż.

Dawn m'għandhomx ikunu mhawwdin ma' ligi taż-żingu (titlu 7901), li jagħmlu mill-piż ġeneralment minn 3 sa 5 % ta' aluminju u jista' jkun fihom sa 3 % mill-piż ta' ram, iż-żu li jżommu ma' htigħiġi tekniċi spċċifici, filwaqt li l-komposizzjoni ta' mattes taż-żingu hija tali li huma jistgħu jkunu użati b'mod utli biss għal metallugja jew għal trasformazzjoni kimika.

**2620 19 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. mattes minn irfinar; li jittellgħu mill-qiegħ tal-banjjiet li jirfinaw żingu mhux proċessat. Dawn fihom mill-piż minn 4 sa 8 % ta' comb u sa 6 % ta' hadid;
2. gagazza u rmied taż-żingu, li jikkonsisti f'żingu (minn 65 sa 70 % mill-piż) u ossidu taż-żingu b'karbonju u impuritajiet ohrajn;
3. ragħwa taż-żingu li tikkonsisti f'żingu metalliku, klorju taż-żingu u klorju ta' l-ammonja, ossidu taż-żingu u ossidu tal-hadid, imtella' mill-wiċċ tal-banjjiet tal-galvanizzazzjoni jew minn tankijiet li jdewbu ż-żingu antik;
4. tajn taż-żingu li huwa fdal minn ċertu industriji li jużaw iż-żingu bhala agent li jirridu;
5. ħmieg taż-żingu miksub bhala fdal mill-manifattura ta' ossidu taż-żingu minn mattes taż-żingu; huma fihom f-dak il-mument madwar 60 % ta' żingu mill-piż, il-bilanç jikkonsisti fħadid u impuritajiet ohrajn;
6. fdalijiet minn ossidu taż-żingu, estratti minn gassijiet matul il-proċessar mill-ġdid ta' diversi metalli jew ligi bhal ram isfar. Dawn l-ossidi li jibqgħu m'għandhomx ikunu mhalltin ma':
  - greys taż-żingu (subtitlu 3206 49 80) li huma ossidi taż-żingu xejn puri magħmulin fil-forma ta' trab ta' kultur u finezza omogenji u li jistgħu jintużaw bhala sustanzi li jagħtu l-kultur;
  - porvli taż-żingu, miksub mill-atomizzazzjoni ta' żingu imdewweb (subtitlu 7903 90 00), jew trab taż-żingu, li fih mill-piż minn 80 sa 94 % ta' żingu metalliku, irku prat minn strat ta' ossidu taż-żingu (subtitlu 7903 10 00).

**2620 21 00 Tjun biċċ-comb tal-gażolina u tjun biċċ-comb ta' komposti kontra l-hsejjes bl-iskossi (*anti-knock*)**

Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2620, tieni paragrafu, (10).

**2620 60 00 Li fihom arseniku, merkurju, tallju jew tahlillet tagħhom, ta' kwalita' użata għall-estrazzjoni ta' l-arseniku jew dawk il-metalli jew għall-manifattura tal-komposti kemikali tagħhom**

Ara n-Nota ta' Subtitlu 2 għal dan il-kapitlu.

**2620 91 00 Li fihom antimonju, berillju, kadmju, kromju jew tahlillet tagħhom**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2620, tieni paragrafu, (13).

**2621 Gagazza u rmied oħrajn, inkluži rmied ta' l-alka (*kelp*); irmied u fdal mill-ħruq ta' skart municipali****2621 10 00 Irmied u fdal mill-ħruq ta' skart municipali**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2621, tieni paragrafu, (5).

## KAPITLU 27

**KARBURANTI MINERALI, ŻJUT MINERALI U PRODOTTI TAD-DISTILLAZZJONI TAGHHOM;  
SUSTANZI BITUMINUŻI; XEMGHAT MINERALI**

**Generali**

Sakemm ma jingħadx mod iehor, it-terminu “metodu ASTM” jfisser il-metodi stipulati mis-Soċjeta Amerikana għal Testjar u Materjali, maħruġ fl-edizzjoni ta' l-1976 tad-definizzjonijiet u speċifikazzjonijiet standard għal prodotti ta' żejt mhux raffinat u lubrikanti.

**Nota 2**

Il-kontenut ta' kostitwenti aromatiċi għandu jkun determinat bil-metodi li ġejjin:

- prodotti b'punt ta' tmiem ta' distillazzjoni li ma jaqbiżx 315 °C: metodu ASTM D 1319-70;
- prodotti b'punt ta' tmiem ta' distillazzjoni li jaqbeż 315 °C: ara Anness A għan-Noti ta' Spjega għal dan il-kapitlu.

**Nota Addizzjonali 5**

1. Għandu jkun innutat li, hlief kif jingħad f'Nota Addizzjonali 5 (n), l-eżenzjoni tapplika ghall-prodotti kollha użati fil-proċess speċifiku.

Għaldaqstant, fejn prodotti ta' żejt mhux raffinat huwa soġġett, pereżempju, għal alkilizzazzjoni jew polimerizzazzjoni, dik il-parti li ma tkunx trasformata effettivament (alkilizzata jew polimerizzata) tgawdi ukoll mill-eżenzjoni.

2. Fkaži fejn it-trattament preliminarju kien meħtieġ qabel “proċess speċifiku” (ara l-ahħar paragrafu ta' Nota Addizzjonali 5) żewġ kundizzjonijiet għandhom jintlahqu sabiex jinkiseb il-benefiċċju ta' l-eżenzjoni:

(a) il-prodott importat għandu jkun soġġett effettivament għal “proċess speċifiku”, pereżempju, qsim;

(b) it-trattament preliminarju għandu jkun meħtieġ għall-“proċess speċifiku”;

Dawn li ġejjin partikolarment jitqiesu bhala trattamenti preparatorji meħtieġa għal prodotti intiżi li jghaddu minn “proċess speċifiku”.

(a) tneħħija ta' gassijiet;

(b) tneħħija ta' ilma;

(c) tneħħija ta' ċertu prodotti ħrif jew tqal li jistgħu ifixklu l-ipproċessar;

(d) tneħħija jew konverżjoni ta' *mercaptans* (trattib), jew ta' komposti oħra tal-kubrit jew ta' komposti oħra li jistgħu jaffetwaw l-ipproċessar;

(e) newtralizzazzjoni;

(f) *decantation*;

(g) tneħħija ta' melh.

Kwalunkwe prodotti li jistgħu jkunu miksubin matul il-kors ta' trattament preparatorju iżda li ma jgħaddux minn proċess speċifiku jistgħu jaqgħu taht dazji tad-dwana li huma applikabbli għal prodotti “ghal għanijiet oħrajn”, skond it-tip u l-valur ta' l-oġġetti impurtati u fuq il-baži tal-piż nett tal-prodotti b'hekk miksubin.

**Nota Addizzjonali 5 (a)** Distillazzjoni permezz ta' vakwu tfisser distillazzjoni taħt pressa li ma taqbiżx 400 mbar, imkejlin mir-ras tal-kolonna.

**Nota Addizzjonali 5 (b)** Distillazzjoni mill-ġdid permezz ta' proċess ta' taqsim fi frazzjonijiet iebes hafna jfisser distillazzjoni (ħlief topping) permezz ta' proċess kontinwu jew ta' ċertu numru użat finstallazzjonijiet industrijali bl-użu ta' distillati 2710 11 11 sa 2710 19 49, 2711 11 00, 2711 12 91 sa 2711 19 00, 2711 21 00 u 2711 29 00 (ħlief propan ta' purita' ta' 99 % jew aktar biex jinkisbu:

1. idrokarbonji ta' purita' għolja iżolati (90 % jew aktar fil-kaži ta' olefini u 95 % jew aktar fil-kaži ta' idrokarbonji oħrajn), tahlit ta' isomeri li għandhom l-istess komposizzjoni organika li jitqiesu bħala idrokarbonji iżolati.

Dawk il-proċessi biss li permezz tagħhom ghallinqas tliet prodotti differenti jinkisbu huma aċċettabli, iżda din ir-res-trizjoni ma tapplikax f'kull mument fejn il-proċess jikkonsisti fis-separazzjoni ta' isomeri. Sa fejn dan jikkonċerna *xlenes*, etile benzīn huwa inkluż ma' isomeri ta' *xylene*;

2. prodotti ta' subtitli 2707 10 10 sa 2707 30 90, 2707 50 10, 2707 50 90 u 2710 11 11 sa 2710 19 49;
  - (a) mingħajr ebda qbiż tal-punt ta' tgholija ta' l-ahħar ta' frazzjoni wahda u l-punt ta' tgholija tal-bidu tal-frazzjoni li jmiss u b'differenza ta' mhux aktar minn 60 °C bejn it-temperaturi li fihom 5 u 90 % mill-volum (inkluż telf) jkunu distillati bil-metodu ASTM D 86-67 (approvat mill-ġdid 1972);
  - (b) bi qbiż tal-punt ta' tgholija ta' l-ahħar ta' frazzjoni wahda u l-punt ta' tgholija tal-bidu tal-frazzjoni li jmiss u b'differenza ta' mhux aktar minn 30 °C bejn it-temperaturi li fihom 5 u 90 % mill-volum (inkluż telf) jkunu distillati bil-metodu ASTM D 86-67 (approvat mill-ġdid 1972);

**Nota Addizzjonali 5 (c)** Qsim huwa proċess industrijali għall-modifikazzjoni ta' l-istruttura kimika ta' prodotti ta' żejt mhux raffinat permezz tat-tkkissir tal-molekuli permezz ta' shana, bi pressa jew le u bl-assistenza ta' katalizzatur jew le, li b'hekk jipproduċi, partikolarment, tahlit ta' idrokarbonji ehfet li jistgħu jkunu likwid jew gassijiet f'temperaturi u pressa normali.

Il-proċessi ta' qsim prinċipali huma:

1. qsim permezz ta' shana;
2. qsim permezz ta' katalizzatur;
3. qsim permezz ta' fwar sabiex jinkisbu idrokarbonji gassuži;
4. qsim permezz ta' l-ilma (qsim u idroġenizzazzjoni);
5. tneħħija ta' idrogenu;
6. tneħħija ta' alkili;
7. kokkjar;
8. visbreaking;

**Nota Addizzjonali 5 (d)** Riformar huwa l-ipproċessar bis-shana jew permezz ta' katalizzatur ta' żjut hfief jew medji biex ikun miżjud il-kontenut tagħ-hom ta' aromatiċi. Riformar permezz ta' katalizzatur jintuża, pereżempju, biex jikkonverti żjut hfief minn distillazzjoni dritta fi żjut hfief b'numru ottan oħħla (b'kontenut oħħla ta' idrokarbonji aromatiċi) jew ftahlita ta' idrokarbonji li fihom benzīn, *toluene*, *xlenes*, etile benzīn, eċċ.

Il-proċessi ta' riforma permezz ta' katalizzatura prinċipali huma dawk li jużaw platinu bħala katalizzatur.

**Nota Addizzjonali 5 (e)** Estrazzjoni permezz ta' solventi selettivi huwa l-proċess ta' separazzjoni ta' grupp ta' prodotti bi strutturi molekolari differenti permezz ta' susanzli li għandhom effett solventi preferenzjali (pereżempju, *furfural*, *phenol*, dikloroetile etere, anidride tal-kubrit, nitrobenzīna, urea u uħud mid-derivattivi tagħha, aċetun, propan, etile metil keton, *isobutyl* metil keton, glikol, morfolina).

**Nota Addizzjonali 5 (g)** Polimerizzazzjoni huwa l-proċess industrijali, kemm jekk jinvolvi l-użu ta' shana jew l-użu ta' katalizzatur jew le, li permezz tagħhom idrokarbonji mhux saturati jifurmaw il-polimeri jew kopolimeri tagħhom.

**Nota Addizzjonali 5 (h)** Alkalizzazzjoni tħisser kwalunkwe reazzjoni bis-shana jew permezz ta' katalizzatur li fiha idrokarbonji mhux saturati jin-ħaqdu ma' kwalunkwe idrokarbonji oħra, partikolarment, isoparaffini u aromatiċi.

**Nota Addizzjonali 5 (ij)** Isomerizzazzjoni hija r-riforma ta' l-istruttura tal-kostitwenti ta' prodotti minn żejt mhux raffinat mingħajr ma tinbidel il-komposizzjoni grossa tagħhom.

**Nota Addizzjonali 5 (l)** Dawn li ġejjin huma eżempji tat-tnejhija ta' paraffina għall-ghanijiet ta' din in-Nota Addizzjonali:

1. tnejhija ta' paraffina permezz ta' tkessiħ (b'solventi jew le);
2. trattament mikrobiologiku;
3. tnejhija ta' paraffina permezz ta' urea;
4. trattament ta' għarbil molekolari.

**Nota Addizzjonali 5 (n)** Distillazzjoni atmosferika tħisser distillazzjoni li ssir fi pressa ta' madwar 1 013 mbar, mkejla mir-ras tal-kolonna.

**Nota Addizzjonali 6**

1. “Trasformazzjoni kimika” tħisser kwalunkwe operazzjoni għall-modifikazzjoni molekolari ta' wieħed jew aktar mill-kostitwenti ta' prodott magħmul minn żejt mhux raffinat li għaddej minn proċessar.

Is-sempliċi taħlit ta' prodott ta' żejt mhux raffinat ma' prodott iehor, kemm jekk magħmul ukoll minn żejt mhux raffinat jew le, ma jitqiesx bhala “trasformazzjoni kimika”. L-inkorporazzjoni ta' spirtu abjad f'žebgħa, pereżempju, jew ta' żejt bażi flinka għall-ipprejja, ma titqiesx li taqa' taħt id-definizzjoni ta' “trasformazzjoni kimika”. Dan huwa l-każ ukoll ma' l-uži kollha ta' prodotti magħmul minn żejt mhux raffinat bhala solventi jew karburanti.

2. Ezempji ta' “trasformazzjonijiet kimiċi”:
  - (a) trattament b'aloġeni jew komposti ta' aloġeni:
    - (i) reazzjoni ma' propilene preżenti f'żejt mhux raffinat fil-forma ta' gass sabiex jinkisbu derivattivi organici (pereżempju, biex jinkiseb ossidu tal-propilene);
    - (ii) trattament ta' frazzjonijiet ta' żejt mhux raffinat (spirtu tal-muturi, kerosin, żejt gass), paraffini, xemghat ta' żejt mhux raffinat jew fdal paraffiniku bi klorju jew komposti ta' klorju sabiex jinkisbu kloroparaffini;
  - (b) trattament ma' bażiċċi (pereżempju, sodju, potassju, idrossidi ta' l-ammonja) sabiex jinkisbu aċti nafteniċi;
  - (c) trattament b'aċtu sulforiku jew bl-anidride tiegħu:
    - (i) sabiex jinkisbu sulfonati;
    - (ii) biex ikun estratt jew jinkiseb isobutilene;
    - (iii) għas-sulfonifikazzjoni ta' żjut gassijiet u żjut lubrikanti.

Żejt miżjud wara sulfonifikazzjoni m'hwiex eligibbli għal eżenzjoni;

- (d) sulfoklorinazzjoni;
- (e) idratazzjoni, partikolarment għall-kisba ta' alkohols bil-modifikazzjoni ta' idrokarbonji mhux saturati preżenti fi frazzjonijiet ta' żejt mhux raffinat gassużi;
- (f) trattament b'anidride malejku, partikolarment trattament ta' butadiene mħallat ma' żejt mhux raffinat fil-forma ta' gass li fiha erba' atomi tal-karbonju sabiex jinkiseb aċtu tetraidoftaliku;
- (g) trattament b'fenoli, pereżempju, reazzjoni ta' olefini ta' żejt mhux raffinat ma' fenoli fil-preżenza ta' katalizzatur sabiex jinkisbu;alkilifenoli
- (h) ossidazzjoni:
  - (i) ossidazzjoni ta' żjut tqal sabiex jinkiseb bitum ta' subtitlu 2713 20 00;
  - (ii) ossidazzjoni ta' kwalunkwe prodott ta' żejt mhux raffinat sabiex jinkisbu prodotti kimiċi aktar kumplikati bhal aċti, aldeidi, keton, alkohols; pereżempju, ossidazzjoni ta' frazzjonijiet hief taħt shana u pressa biex jinkisbu aċċi, formiċi, propjoniċi u suċċiċi;

- (ij) tneħħija ta' idroġenu, eż., ta':
  - (i) idrokarbonji nafteniċi biex jinkisbu idrokarbonji aromatiċi (pereżempju, benžol);
  - (ii) idrokarbonji paraffiniċi biex jinkisbu olefini likwidi kif użati, pereżempju, fil-manifattura ta' alkili benžini biodegradabbi;
- (k) *oxo synthesis*;
- (l) inkorporazzjoni irreversibbli ta' żjut tqal f-polimeri għoljin (pereżempju, f-latex ta' gomma naturali jew sintetika, gomma butil, polisterin);
- (m) manifattura ta' prodotti ta' titlu 2803;
- (n) ġhoti ta' nitrati biex jinkisbu derivattivi nitrati;
- (o) trattament bijologiku ta' certu frazzjonijiet ta' żejt mhux raffinat li fihom paraffini-n biex jinkisbu proteini jew prodotti organici kumplikati oħrajn.

**2701****Faham; briquettes, ovojdi u karburanti simili solidi manifatturati mill-faham**

Dawk il-karburanti magħrufin għan-negozju fi Spanja bhal "lignite iswed" u li jiġu minn distretti fejn jinqata' l-faham f-Teruel, Mequinenza, Pirenaica u Baleares jitqiesu li huma faham ta' dan it-titlu.

**2701 12 10****Faham għal kokk**

Faham għal kokk fih bejn 19 u 41 % ta' kostitwenti volatili.

**2702****Lignite, mħaqqaġad jew le, hlief ġett**

Lignites jaqbdū fi fijamma twila iż-żda friska, jagħtu duħħan iswed qawwi. Tipi komunément distinti huma: lignites fibruži li l-ksur tagħhom jixxbah l-apparenza fibruža ta' l-injam originali u li għandhom kontenut ta' ndewwa għoli (sa 50 %); lignites komuni, jew ta' l-art, kannella jew suwed, li fihom inqas ilma mit-tip fibruž (madwar 15 %) u li juru kisra qisha ta' l-art; lignites bituminużi, hoxni li jirtabu meta msahħmin u li għalhekk huma tajbin hafna għal briqueting; lignites qishom tax-xemgħha, li għandhom ksur qisus tax-xemgħha u b'kontenut għoli ta' xemgħha.

Dan it-titlu ma jinkludix karburanti magħrufin għan-negozju fi Spanja bhal "lignite iswed" u li jiġu minn distretti fejn jinqata' l-faham f-Teruel, Mequinenza, Pirenaica u Baleares (titlu 2701).

**2704 00****Kokk u semi-kokk tal-faham, ta' ligniteu tal-pît, mħaqqaġad jew le; karbonju ta' l-istorta****2704 00 11****u****2704 00 19****Kokk u semi-kokk tal-faham**

Kokk ivarja minn faham ghax dan jinharaq kważi mingħajr fijamma u jżomm il-porożita' u l-permeabbilita' ta' gass wara l-hruq. Dan ma jidubx bis-shana, huwa aktar ieħes, fih inqas kubrit u iżżejjed karbonju. Bil-kontra ta' kokk li huwa magħmul minn karbonizzazzjoni ta' faham f-temperatura għolja (1 000 sa 1 200 °C), mingħajr provvista ta' arja, semi-kokk huwa magħmul mill-karbonizzazzjoni ta' faham (bi provvista ta' arja imnaqqsa) f-temperatura ta' madwar 450 u 700 °C.

**2704 00 11****Għall-manifattura ta' elettrodi**

Dan is-subtitlu jkopri kokk u semi-kokk ta' faham użat fil-manifattura ta' elettrodi generalment intiżi għall-produzzjoni ta' ligi tal-hadid. Il-kokk u semi-kokk ta' dan is-subtitlu huma partikolarm puri (kontenut ta' rmied baxx hafna) u huma generalment fil-forma ta' għoqol żgħar.

**2704 00 19****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi kokk gass (prodott żejjed mill-produzzjoni ta' gass) u kokk u semi-kokk tal-funderija preparati speċjalment għal użu fl-industrija tal-metallurgija (kokk tal-blast furnace) li, bil-kontra ta' kokk gass, huwa prodott ieħes u li jifla fil-forma ta' għoqol kbar li għandhom apparenza qisha tal-fidda.

**2704 00 30****Kokk u semi-kokk tal-lignite**

Lignites m'humiex tajbin ghall-produzzjoni ta' kokk permezz ta' karbonizzazzjoni f'temperatura għolja. Madanakollu, karbonizzazzjoni f'temperatura baxxa jagħti semi-kokk għal użu bhala karburant mingħajr duħħan li huwa poruż, ileqq, nadif għall-maniġgar u jaqbad u jinharaq mill-ewwel.

**2704 00 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri:

1. prodotti miksubin mill-karbonizzazzjoni ta' pît; huma jagħtu riha qawwija tinten mal-ħruq u jintużaw prinċipalment fi fran industrijni;
2. karbonju retort (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2704, raba' u ġumes paragrafi).

**2707**

**Żjut u prodotti ohrajn mid-distillazzjoni ta' qatran tal-faham f'temperatura għolja; prodotti simili li fihom il-piż tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak kostitwenti mhux aromatiċi**

Rigward id-determinazzjoni tal-kontenut ta' kostitwenti aromatiċi, ara n-Noti ta' Spjega għal Nota 2 għal dan il-kapitlu.

**2707 10 10****Benzol (benžina)****u****2707 10 90**

Ara Nota ta' Subtitlu 3 għal dan il-kapitlu.

Dawn is-subtitli jkopru biss benzol (benžina) ta' purita' bil-piż ta' inqas minn 95 %. Benzol (benžina) ta' purita' bil-piż ta' 95 % jew iżżejjed jaqa' f'subtitlu 2902 20 00.

**2707 20 10****Toluol (toluwina)****u****2707 20 90**

Ara Nota ta' Subtitlu 3 għal dan il-kapitlu.

Dawn is-subtitli jkopru biss toluol (toluwina) ta' purita' bil-piż ta' inqas minn 95 %. Toluol (toluwina) ta' purita' bil-piż ta' 95 % jew iżżejjed jaqa' f'subtitlu 2902 30 00.

**2707 30 10****Ksilol (ksilini)****u****2707 30 90**

Ara Nota ta' Subtitlu 3 għal dan il-kapitlu.

Dawn is-subtitli jkopru biss ksilol (ksilini) ta' purita' bil-piż ta' inqas minn 95 % (orto-, meta-, jew para-isomeri ta' ksilol (ksilini), separati jew imħalltin), kif aċċertat permezz ta' kromatografija tal-gass. Ksilol (ksilini) ta' purita' bil-piż ta' 95 % jew iżżejjed jaqa' f'subtitlu 2902 30 00.

**2707 40 00****Naftalina**

Ara Nota ta' Subtitlu 3 għal dan il-kapitlu.

Dawn is-subtitli jkopru biss naftalina li l-punt ta' kristallizzazzjoni tagħha, kif aċċertat mill-metodu deskrift f'Anness B tan-Noti ta' Spjega għal dan il-kapitlu, huwa taħt 79,4 °C. Jekk il-prodott għandu punt ta' kristallizzazzjoni ta' 79,4 °C jew aktar, dan jaqa' f'subtitlu 2902 90 10.

Dan is-subtitlu ma jkoprix omologi tan-naftalina (subtitli 2707 50 10, 2707 50 90, 2707 91 00 sa 2707 99 99, 2902 90 10 sa 2902 90 90 jew 3817 00 80).

**2707 50 10**

**Tahlitiet aromatiċi ohrajn ta' idrokarbonji li minnhom 65 % jew aktar bil-volum (inkluż telf) jiddistilla f'250 °C bil-metodu ASTM D 86**

**u 2707 50 90**

Dawn is-subtitli jkopru tahlitiet ta' idrokarbonji fejn aromatiċi, hlief benžina, toluwina, ksilina jew naftalina jippredominaw u li 65 % minnhom jew iżżejjed mill-volum (inkluż telf) jiddistillaw sa 250 °C bil-metodu ASTM D 86-67 (approvati mill-ġdid 1972).

**2707 99 11****u****2707 99 19****Žjut mhux raffinati**

Dawn is-subtitli jkoprū:

- Il-prodotti miksubin mill-ewwel distillazzjoni ta' qatran tal-faham ta' temperatura għolja.

Dan il-qatran tal-faham ta' temperatura għolja huwa ġeneralment magħmul fi pjanti ta' kikkjar f'funderiji f'temperatura li tagħbeż 900 °C. Il-prodotti mid-distillazzjoni ta' dan il-qatran ma fihx biss idrokarbonji bi predominanza mill-piż ta' idrokarbonji aromatiċi iżda ukoll komposti ta' nitrogenu, ossigeno u kubrit u spiss hafna impuritajiet. Dawn il-prodotti s-soltu jetieg aktar proċessar qabel l-użu;

- Prodotti simili li fihom il-piż tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak ta' kostitwenti mhux aromatiċi.

“Prodotti simili” tħisser dawk li fihom komposizzjoni b'mod kwantitattiv simili għal dik tal-prodotti deskritti foggiet 1 hawn fuq.

Madanakollu, dawn jista' jkollhom proporzjon ikbar ta' idrokarbonji alifatiċi u nafteniċi u proporzjoni iż-ġieha ta' idrokarbonji aromatiċi polinukleari mill-prodotti deskritti foggiet 1 hawn fuq.

Dawk il-prodotti biss li fihom il-piż tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak tal-kostitwenti mhux aromatiċi jaqghu f'dawn is-subtitli.

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll žjut miksubin permezz tat-tnejhija ta' benzol wara hasil tal-gass prodott matul l-ikkokkjar ta' faham.

**2707 99 30****Uċuh bil-kubrit**

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, “uċuh bil-kubrit” tħisser biss dawk il-prodotti hifief miksubin matul il-kors ta' l-ewwel distillazzjoni ta' žjut mhux raffinat minn qatran, li fihom komposti tal-kubrit (pereżempju, disulfid tal-karbonju, mercaptans, thiophen) u idrokarbonji bi predominanza ta' idrokarbonji mhux aromatiċi, li minnhom 90 % jew aktar mill-volum jiddistillaw f'temperatura ta' taht 80 °C.

**2707 99 50****Prodotti bažiċi**

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, prodotti bažiċi huma prodotti aromatiċi u/jew eterociklici b'funzjoni nitrogena bażika.

Is-subtitlu jkopri, partikolarment, bažiċiet piridini, kwinolini, akridini u anilini (inkluż tħalit tagħhom). Dawn huma derivati prinċipalment minn piridina, kwinolina, akridina u anilina u l-omologi tagħhom.

Fost il-prodotti bažiċi li jaqghu f'dan is-subtitlu hemm:

- piridina ta' purita' bil-piż ta' inqas minn 95 %. Piridina ta' purita' bil-piż ta' 95 % jew iżżejjed taqa' f'subtitlu 2933 31 00;
- metilpiridina (pikolina), 5-etile-2-metilpiridina (5-etile-2-pikolina), 2-vinilpiridina, ta' purita' bil-piż ta' inqas minn 90 % (kif aċċertat minn kromatografija tal-gass). Jekk il-kontenut mill-piż huwa ta' 90 % jew aktar, dawn il-prodotti jaqghu f'subtitlu 2933 39;
- kwinolina ta' purita' ta' inqas minn 95 % kalkolata mill-piż tal-prodott anidride (aċċertat minn kromatografija tal-gass). Jekk il-purita' m'hijiex inqas minn 95 %, dan il-prodott jaqa' f'subtitlu 2933 49 90;
- akridina ta' purita' ta' inqas minn 95 % kalkolata mill-piż fuq il-prodott anidride (kif aċċertat minn kromatografija tal-gass). Jekk il-purita' m'hijiex inqas minn 95 %, dan il-prodott jaqa' f'subtitlu 2933 99 90.

Dan is-subtitlu ma jkoprix melh ta' kwalunkwe mill-prodotti bažiċi deskritti (titlu 2933 jew 3824).

**2707 99 70****Antraċene**

Antraċene ta' dan is-subtitlu huwa s-soltu fil-forma ta' tajn jew pejst li ġeneralment fih *phenanthrene*, *carbazole* u kostitwenti aromatiċi oħrajn. Is-subtitlu jkopri biss antraċene ta' purita' mill-piż ta' inqas minn 90 %. Antraċene ta' purita' mill-piż ta' inqas minn 90 % jew aktar jaqa' f'subtitlu 2902 90 10.

**2707 99 80****Fenoli**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu jkopri:

1. fenoli miksubin permezz tad-distillazzjoni ta' qatran tal-faham ta' temperatura għolja, u prodotti simili oħrajn li fihom il-piż tal-kostitwenti aromatiċi jaqbeż dak tal-kostitwenti mhux aromatiċi.

Madanakollu, melh fenol huwa eskuż minn dan is-subtitlu (ġeneralment titlu 2907 jew subtitlu 3824 90 97);

2. *cresols* (isomeri wahedhom jew imħalltin) li fihom bil-piż inqas minn 95 % ta' *cresols*, isomeri tal-*cresol* kollha meqjusin flimkien (kif aċċertat permezz ta' kromatografija tal-gass). Jekk il-kontenut mill-piż huwa 95 % jew iż-żejjed, dawn il-prodotti jaqgħu f'subtitlu 2907 12 00;
3. *xylenols* (isomeri wahedhom jew imħalltin) li fihom bil-piż inqas minn 95 % ta' *xylenols*, isomeri tal-*xylenol* kollha meqjusin flimkien (kif aċċertat permezz ta' kromatografija tal-gass). Jekk il-kontenut mill-piż huwa 95 % jew iż-żejjed, dawn il-prodotti jaqgħu f'subtitlu 2907 19 10;
4. fenoli oħra li għandhom wieħed jew aktar ċrieiki ta' benžina b'wieħed jew iż-żejjed radikali idroksil, sakemm dawn m'humiex kimikament definiti fenoli ta' titlu 2907. Prodott, li wieħed importanti jinnota, huwa fenol ( $C_6H_5OH$ ) ta' purita' bil-piż ta' inqas minn 90 %.

**2707 99 91****Oħrajn****u**  
**2707 99 99**

Dawn is-subtitli jkopru prinċipalment prodotti li jikkonsistu f'tahliet ta' idrokarbonji.

Dawn il-prodotti jinkludu:

1. żjut tqal (ħlief mhux raffinati) miksubin mid-distillazzjoni ta' qatran tal-faham ta' temperatura għolja jew prodotti simili għal dawk iż-żjut, sakemm:
  - (a) inqas minn 65 % mill-volum jiddistilla sa 250 °C bil-metodu ASTM D 86-67 (approvat mill-ġdid 1972); u
  - (b) dawn għandhom densita' li taqbeż 1,000 g/cm<sup>3</sup> fi 15 °C; u
  - (c) dawn għandhom numru ta' penetrazzjoni tal-labba ta' 400 jew aktar f'25 °C bil-metodu ASTM D 5; u
  - (d) dawn għandhom karakteristiċi ħlief dawk tal-prodotti ta' titlu 2715 00 00.

Prodotti li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet stipulati minn (a) sa (d) hawn fuq għandhom ikunu klassifikati skond il-karakteristiċi tagħhom, pereżempju, subtitli 2707 10 10 sa 2707 30 90, 2707 50 10, 2707 50 90, titlu 2708, subtitli 2710 19 31 sa 2710 19 99, 2713 20 00 jew titlu 2715 00 00;

2. Estratti aromatiċi li m'humiex konformi mal-ħtiġiġiet preskritti għal dawk il-prodotti fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2713 90 10 u 2713 90 90;
3. Ċertu naftalini u antraċeni omologi bħal etilenaftalini u metilantraċeni, sakemm dawn ma jaqgħux f'titlu 2902.

**2709 00****Żjut minerali (*petroleum*) u żjut miksubin minn minerali bituminuži, mhux raffinati**

Dan it-titlu jkoperi biss prodotti li fihom proprjetajet karatteristiċi ta' żjut mhux raffinati mill-varji sorsi (eż., gravita' speċifika, kurvi ta' distillazzjoni, kontenut ta' kubrit, punt li fih tferrghu, viskožita').

**2709 00 10****Kondensati ta' gass naturali**

Dan is-subtitlu jinkludi żejt mhux raffinat miksub mill-istabilizzazzjoni, immedjata ma l-estrazzjoni, ta' gass naturali. Din l-operazzjoni tikkonsisti fl-estrazzjoni ta' l-idrokarbonji li jistgħu jkunu kondensati li hemm ġol-gass naturali "mxarrab", prinċipalment permezz ta' tkessiħ u tneħħija ta' pressa.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2709, tieni paragrafu.

**2710****Żjut minerali (*petroleum*) u żjut miksubin minn minerali bituminuži, hlief dawk mhux raffinati; preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra, li fihom 70 % jew aktar tal-piżż żjut minerali (*petroleum*) jew żjut miksubin minn minerali bituminuži, meta dawn iż-żjut ikunu il-kostitwenti bażiċċi tal-preparazzjonijiet; żjut għar-rimi**

Ara Noti 2 u 3 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

**2710 11 11  
sa****Żjut minerali (*petroleum*) u żjut miksubin minn minerali bituminuži (hlief dawk mhux raffinat) u preparazzjonijiet li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra, li fihom 70 % jew aktar tal-piżż żjut minerali (*petroleum*) jew żjut miksubin minn minerali bituminuži, meta dawn iż-żjut ikunu il-kostitwenti bażiċċi tal-preparazzjonijiet, hlief żjut għar-rimi**

Għad-definizzjonijiet ta' dawn il-prodotti ara Nota 2 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2710, (I).

Rigward is-subtitli għal prodott intiżi:

- li jgħaddu minn proċess speċifiku,
- li jgħaddu minn trasformazzjoni kimika,

ara Noti Addizzjonal 5 u 6 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

I. **Żjut mhux raffinati u żjut miksubin minn minerali bituminuži (hlief mhux raffinati)**

Dan il-grupp ikoperi tahlit ta' isomeri (hlief sterjoisomeri) ta' idrokarbonji aċikliċi saturati li fihom inqas minn 95 % ta' isomeru partikolari jew ta' idrokarbonji aċikliċi mhux saturati li fihom inqas minn 90 % ta' isomeru partikolari, dawn il-perċentwali kalkolati fuq il-piżżejjed tal-prodott anidride.

Dan il-grupp ikoperi wkoll isomeri separati ta' l-idrokarbonji msemmiġjin hawn fuq li għandhom purita' ta' inqas minn 95 % u 90 %, rispettivament, mill-piżżejjed.

Dan il-grupp ikoperi biss żjut mhux raffinati u żjut minn minerali bituminuži:

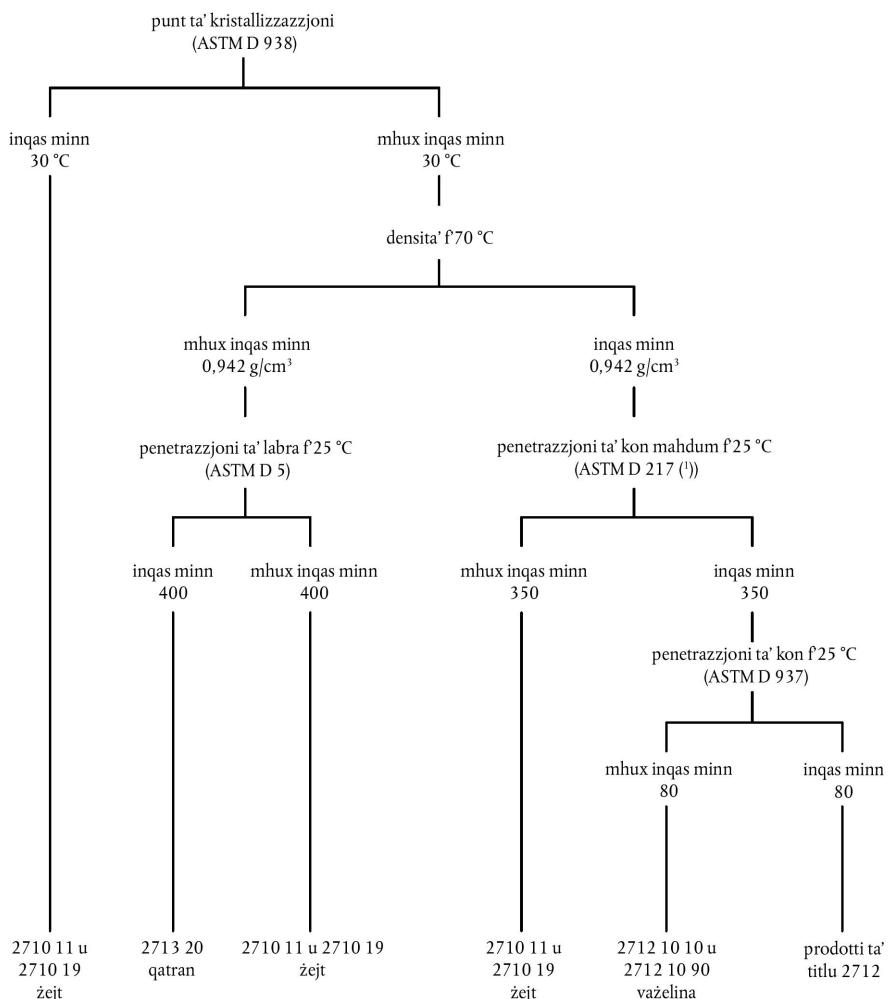
1. li għandhom punt ta' kristallizzazzjoni, kif imkejjel bil-metodu ASTM D 938, taħt 30 °C; jew
2. li għandhom punt ta' kristallizzazzjoni ta' 30 °C jew iktar u
  - (a) densita' ta' inqas minn 0,942 g/cm<sup>3</sup> f/70 °C u penetrazzjoni ta' kon mahdum, kif imkejjel bil-metodu ASTM D 217, ta' ghallinqas 350 f/25 °C; jew

- (b) densita' minima ta'  $0,942 \text{ g/cm}^3$  f  $70^\circ\text{C}$  u penetrazzjoni ta' labra, kif imkejjel bil-metodu ASTM D 5, ta' ghallinqas 400 f  $25^\circ\text{C}$ .

Għall-ghanijiet ta' paragrafu (l) hawn fuq, żjut mhux raffinati u żjut miksubin minn minerali bituminuži għandhom ukoll jitqies li jinklu džidu li magħhom kienu miżjudin kwantitajiet żgħar hafna ta' diversi sustanzi, pereżempju, bhala additivi biex itejbu l-kwalita' jew riha, *tracers*, jew aġenti li jagħtu l-kulur.

Ara ukoll id-dijagramma t'hawn taħt (1):

**Kriterji ta' distinzjoni għal ċertu prodotti minn żejt mhux raffinat għal subtitli 2710 11 11 sa 2710 19 99 u ta' titli 2712 u 2713 (ħlief preparazzjonijiet ta' subtitli 2710 11 11 sa 2710 19 99)**



- II. *preparazzjonijiet mhux spċifikati jew inkluzi imkien iehor, li fihom 70 % jew iż-żejt mill-piż ta' żjut mhux raffinati jew żjut miksubin minn minerali bituminuži, fejn dawn iż-żjut huma l-komponenti bażiċi tal-preparazzjonijiet*

Biex ikunu klassifikati fdawn is-subtitli, preparazzjonijiet għandhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- il-proporzjon mill-piż ta' żjut mhux raffinati jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminuži, kif definit f-parti I hawn fuq, għandu jkun ta' 70 % jew aktar.

Dan il-proporzjon huwa dak determinat permezz ta' analizi u mhux skond il-kwantita' ta' materjal miżjud.

- huma m'għandhomx ikunu la spċifikati u lanqas inkluzi imkien iehor;
- żjut mhux raffinati jew żjut miksubin minn minerali bituminuži ftahlit, għandhom ikunu l-kostitwenti bażiċi tal-preparazzjoni, jiġifieri, il-kostitwenti essenziali rigward l-użu.

(1) Fejn proddit jinsab li huwa ieħes wisq għat-test tal-Penetrazzjoni ta' Kon Mahdum bil-metodu ASTM D 217, it-test tal-Penetrazzjoni ta' Kon għandu jkun applikat bil-metodu ASTM D 937.

Il-preparazzjonijiet ta' dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) žebgħa u verniċ (titli 3208, 3209 u 3210 00);
  - (b) preparazzjonijiet tas-sbuhija u kosmetiči bbażati fuq żjut minerali (generalment titli 3304 jew 3307);
  - (c) sulfonati ta' žejt mhux raffinat (titlu 3402 jew 3824).
- Sulfonati ta' žeit mhux raffinat huma s-soltu fil-forma ta' sospensjoni f'żejt mhux raffinat jew żejt miksub minn minerali bituminużi. Il-kontenut ta' sulfonat pur huwa s-soltu tant għoli li jiġi prekludi užu dirett bħala lubrikant;
- (d) preparazzjonijiet għal polixxjar, preservazzjoni jew inkella għat-trattament ta' injam, xogħol ta' žebgħa, metalli, ġiegx jew materjali oħra jien (principally titlu 3405);
  - (e) disinfettanti, insettiċidi, eċċi, imtellghin bi kwalunkwe mod, jikkonsistu f'soluzzjonijiet jew dispersjonijiet ta' ingredjent attiv f'żejt mhux raffinat jew žeit miksub minn minerali bituminużi (titlu 3808);
  - (f) kisi preparat għat-tip użat fl-industrija tat-tessut (titlu 3809);
  - (g) addittivi preparati għal żjut minerali (imsejhin ukoll dopes) (titlu 3811);
  - (h) solventi minn komposti organici u *thinners* (eż. titlu 3814 00);
  - (ij) sustanzi li jgħaqqu għaċ-ċentru ta' funderija (subtitlu 3824 10 00);
  - (k) certu preparazzjonijiet kontra s-sadid, partikolarment:
    - (i) preparati, pereżempju, minn lanolina (madwar 20 %) f'soluzzjoni ta'spirtu abjad (subtitli 3403 19 10);
    - (ii) li fihom amini bħala ingredjenti attivi (subtitlu 3824 90 35).

**2710 11 11  
sa  
2710 11 90**

#### Żjut u preparazzjonijiet hief

Ara Nota ta' Subtitlu 4 għal dan il-kapitlu.

**2710 11 21  
u  
2710 11 25**

#### Spirti specjali

Ara Nota Addizzjonali 2 (a) għal dan il-kapitlu.

**2710 11 21**

#### Spirtu abjad

Ara Nota Addizzjonali 2 (b) għal dan il-kapitlu.

It-terminu “metodu Abel-Pensky” jfisser metodu DIN (Deutsche Industrienormen) 51755 — Marzu 1974, ippublikat mid-DNA (Deutsche Normenausschus), Berlin 15.

**2710 19 11  
sa  
2710 19 29**

#### Żjut medji

Ara Nota Addizzjonali 2 (c) għal dan il-kapitlu.

**2710 19 31  
sa  
2710 19 99**

#### Żjut hoxnin

Ara Nota Addizzjonali 2 (d) għal dan il-kapitlu.

**2710 19 31  
sa  
2710 19 49**

#### Żjut tal-gass

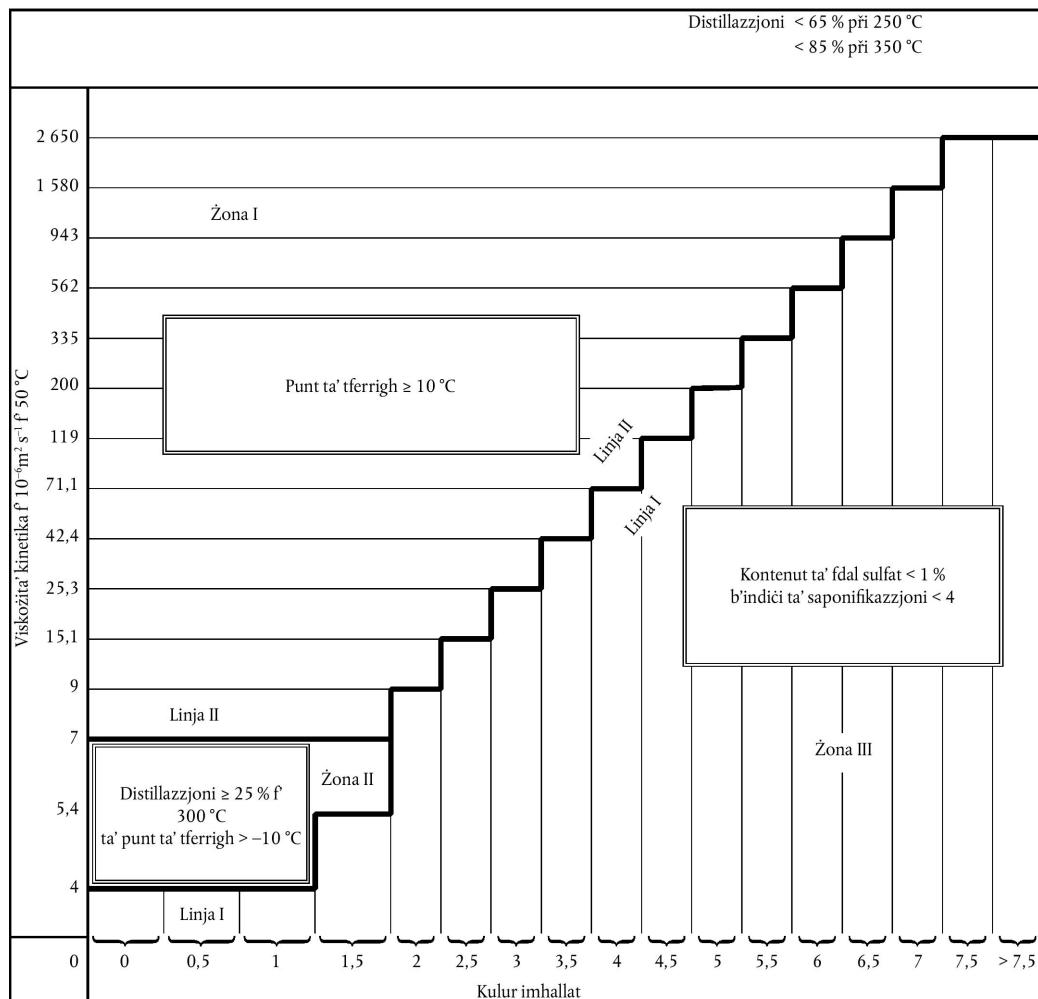
Ara Nota Addizzjonali 2 (e) għal dan il-kapitlu.

**2710 19 51  
sa  
2710 19 69**

#### Żjut karburanti

Ara Nota Addizzjonali 2 (f) għal dan il-kapitlu u d-dijagramma t'hawn taħt għall-karburanti:

### Karatteristiċi ta' žjut karburanti



2710 19 71

sa

2710 19 99

### Žjut lubrikanti; žjut ohrajn

Dawn is-subtilti jkopru žjut tqal kif definiti f'Nota Addizzjonali 2 (d) għal dan il-kapitlu sakemm dawn iż-žjut ma jissodis-fawx il-kundizzjonijiet stipulati f'Nota Addizzjonali 2 (e) (žjut tal-gass) jew 2 (f) (žjut tal-gass) għal dan il-kapitlu.

Dawn is-subtilti jkopru žjut tqal li minnhom inqas minn 85 % mill-volum, inkluż telf, jiddistillaw fi 350 °C bil-metodu ASTM D 86-67 (approvata mill-ġdid 1972):

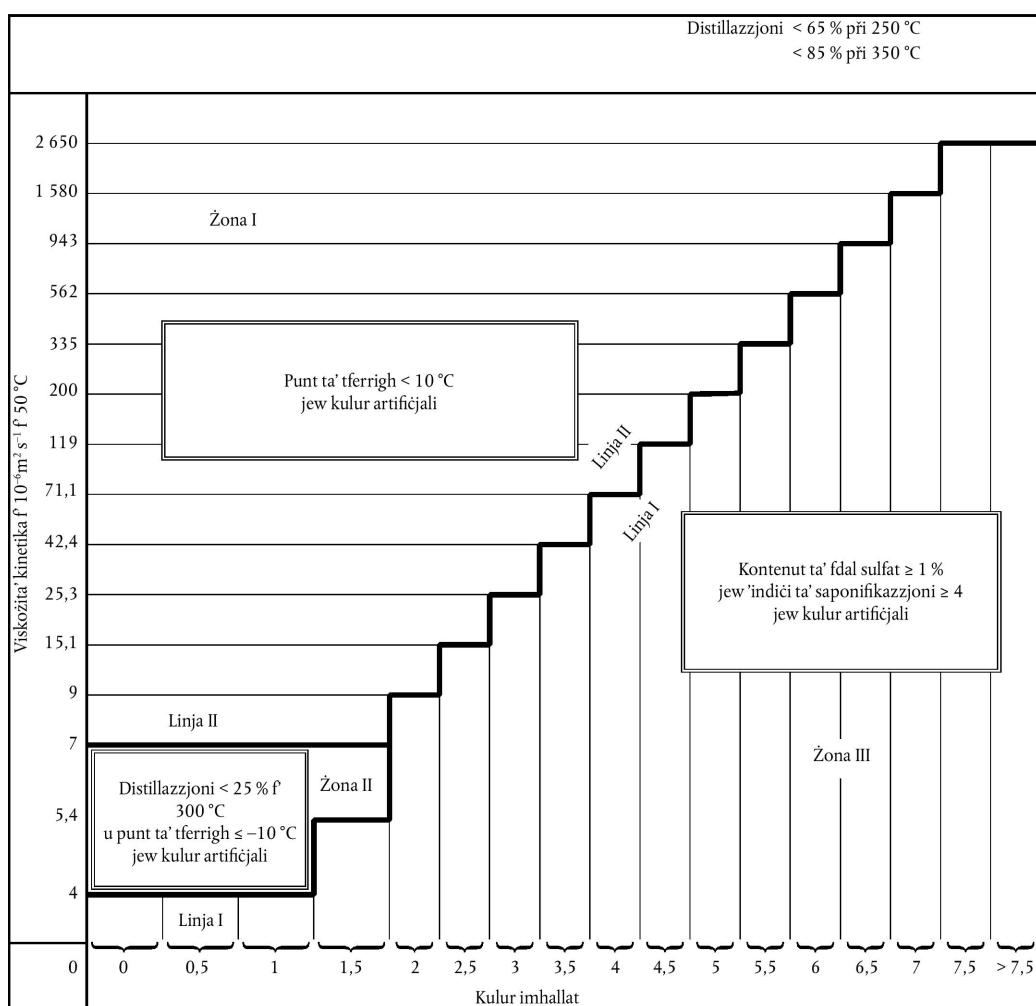
1. li, għal kulur Ċ li jikkorispandi mhallat bl-ilma, għandhom viskozita' V:
  - (a) li ma taqbix dik murija flinjal I għall-kaxxa ta' konkordanza stipulata f'Nota Addizzjonali 2 (f) għal dan il-kapitlu, meta l-kontenut ta' rmied sulfat huwa 1 % jew aktar, jew meta n-numru ta' saponifikazzjoni huwa ta' 4 jew aktar; jew
  - (b) li jaqbeż dik murija flinjal II tal-kaxxa ta' konkordanza meta l-punt li fih jitferra' huwa inqas minn 10 °C; jew
  - (c) li jaqbeż dik murija flinjal I idha li ma jaqbiżx dik murija flinjal II meta inqas minn 25 % jiddistilla fi 300 °C, meta l-punt li fih jitferra' m'huiwiex oħħla minn -10 °C. Dawn il-provvedimenti japplikaw biss għal žjut li għandhom kulur Ċ imħallat bl-ilma ta' inqas minn 2;
2. li għal dawn li ġejjin ma jistax ikun determinat:
  - (a) il-perċentwal ta' distillazzjoni ta' 250 °C bil-metodu ASTM D 86-67 (approvata mill-ġdid 1972) (fejn żero jitqies li hu perċentwal); jew
  - (b) il-viskozita' kinematika ta' 50 °C bil-metodu ASTM D 445-74; jew
  - (c) il-kulur Ċ imħallat bl-ilma bil-metodu ASTM D 1500;

3. li huma kkuluriti b'mod artificjali.

Il-metodi analitici li għandhom jintużaw ghall-ghanijiet ta' oggett wieħed hawn fuq huma dawk speċifikati għal żjut karburanti (ara Nota Addizzjonali 2 (f) għal dan il-kapitlu.)

Ara ukoll id-dijagramma hawn taħt:

#### Karatteristiċi ta' żjut lubrikanti u ohrajn



**2710 91 00**

**u**

**2710 99 00**

#### Żjut għar-rimi

Ara Nota 3 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2710, (II).

**2711**

#### Gassijiet minerali (petroleum) u idrokarbonji ohrajn bil-gass

Għad-definizzjonijiet ta' dawn il-prodotti ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2711.

Rigward is-subtili għal prodotti intiżi:

- li jgħaddu minn proċess speċifiku;
- li jgħaddu minn trasformazzjoni kimika;

ara Noti Addizzjonali 5 u 6 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

**2712** **Važelina; xema' bajda (tal-parafina), xema' taż-żejt minerali (*petroleum*) mikrokristallina, xema' slack, ozočerita, xema' lignite, xema' tal-pit, xemħat ohrajn minerali, u prodotti simili miksūbin b'sintesi jew bi proċessi ohrajn, ikkuluriti jew le**

**2712 10 10** **Važelina**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2712, parti (A).

Ara ukoll id-dijagramma tan-Noti ta' Spjega għal subtitli 2710 11 11 sa 2710 19 99, parti I.

**2712 10 10** **Mhux raffinata**

Ara Nota Addizzjonali 3 għal dan il-kapitlu.

**2712 20 10** **Xema' bajda (tal-parafina) li fiha anqas minn 0,75 % žejt bil-piż**

Dawn is-subtitli jkopru xema' tal-parafina deskritta fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2712, parti (B), l-ewwel u s-seba' paragrafi.

**2712 90 11** **Ozočerita, xema' lignite jew xema' tal-pit (prodotti naturali)**

Dawn is-subtitli jkopru l-prodotti deskritti fin-Nota ta' Spjega SA għal titlu 2712, parti (B), tielet, raba' u ġumes paragrafi.

Ozočerita (xema' naturali) rarament tkun negozjata fil-preżent (sorsi eżawsti u qliegħ finanzjarju fqir), fejn it-termini ozočerita u čeresin (ozočerita raffinata) fil-prattika huma applikati b'mod hażin għal xemħġat mikrokristallini ta' subtitli 2712 90 31 sa 2712 90 99.

**2712 90 31** **Ohrajn**

Dawn is-subtitli jkopru l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2712, parti (B), tieni, sitt u seba' paragrafi, kliev paraffina sintetika ta' subtitlu 2712 20 10 jew 2712 20 90.

Dawn il-prodotti juru l-karatteristici li gejjin:

1. il-punt ta' kristallizzazzjoni kif determinat mill-metodu ASTM D 938, m'huwiex inqas minn 30 °C;
2. id-densita' hija inqas minn 0,942 g/cm<sup>3</sup> f/70 °C;
3. il-penetrazzjoni ta' kon maħdum, kif determinata bil-metodu ASTM D 217, hija inqas minn 350 f/25 °C; u
4. il-penetrazzjoni ta' kon, kif imkejla bil-metodu ASTM D 937, hija inqas minn 80 f/25 °C.

Jekk prodott jinsab li huwa ieħes wisq għat-test tal-penetrazzjoni ta' kon maħdum bil-metodu ASTM D 217, it-test tal-penetrazzjoni ta' kon mahdum għandu jkun applikat bil-metodu ASTM D 937.

Ara ukoll id-dijagramma fin-Noti ta' Spjega għal subtitli 2710 11 11 sa 2710 19 99, parti I.

**2712 90 31** **Mhux raffinati**

Ara Nota Addizzjonali 4 għal dan il-kapitlu.

Rigward is-subtitli għal prodotti intiżi:

- li jghaddu minn proċess spċificu,
  - li jghaddu minn trasformazzjoni kimika,
- ara Noti Addizzjonali 5 u 6 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega rilevanti.

**2713** **Kokk taż-żejt minerali (*petroleum*), qatran taż-żejt minerali (*petroleum*) u fdalijiet ohrajn ta' żjut minerali (*petroleum*) jew ta' żjut miksūbin minn minerali bituminużi**

**2713 11 00** **Kokk taż-żejt minerali (*petroleum*)**

Dawn is-subtitli jkopru kokk taż-żejt minerali kif deskrirt fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2713, paragrafu (A).

**2713 20 00****Qatran ta' žejt minerali (petroleum)**

Dan is-subtitlu jkopri qatran ta' žejt minerali kif deskritt fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2713, paragrafu (B).

Dan il-prodott juri l-karatteristiċi li ġejjin:

1. il-punt ta' kristallizzazzjoni m'huxi inqas minn  $30^{\circ}\text{C}$  kif determinat bil-metodu ASTM D 938;
2. id-densita' m'hixx inqas minn  $0,942 \text{ g/cm}^3$  f/ $70^{\circ}\text{C}$ ; u
3. il-penetrazzjoni ta' labra f/ $25^{\circ}\text{C}$  hija inqas minn 400 kif determinata bil-metodu ASTM D 5.

Ara ukoll id-dijagramma tan-Noti ta' Spjega għal subtili 2710 11 11 sa 2710 19 99, parti I.

**2713 90 10****u 2713 90 90****Fdalijiet oħrajn ta' žejt minerali (petroleum) jew ta' žjut miksūbin minn minerali bituminuži**

Dawn is-subtitli jkopru l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2713, parti (C).

Estratti aromatiċi ta' dawn is-subtitli (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2713, parti (C), paragrafu (1)) ġeneralment jilhqu l-ħtiġiġiet li ġejjin:

1. kontenut ta' kostitwenti aromatiċi li jaqbżu 80 % mill-piż bil-metodu deskritt f'Anness A għan-Noti ta' Spjega għal dan il-kapitlu;
2. densita' fi  $15^{\circ}\text{C}$  li taqbeż  $0,950 \text{ g/cm}^3$ ; u
3. mhux aktar minn 20 % mill-volum jiddistilla fi  $300^{\circ}\text{C}$  bil-metodu ASTM D 86-67 (approvat mill-ġdid 1972).

Madanakollu, alkilbenzini mħalltin u alkilnaftalini mħalltin li jilhq u koll il-ħtiġiġiet imsemmijin hawn fuq huma klassifikati f'titlu 3817.

**2715 00 00****Tahlitiet bituminuži bbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran ta' žejt minerali (petroleum), fuq żift minerali jew fuq qatran (tar pitch) minerali (per eżempju, gomom/siment bituminuži, "cut-backs")**

Il-komposizzjoni ta' tahlitiet bituminuži għal dan it-titlu tvarja skond l-użu intiż.

1. Prodotti użati biex jilqgħu l-ilma u jipproteġu uċuħ jew għal għanijiet ta' iżolazzjoni

Il-prodotti wżati għal kisi li jiflah il-korrużjoni, għal iżolazzjoni ta' impjanti elettriċi, għal protezzjoni ta' uċuħ minn ilma, għal mili ta' qsim, ecċi. is-soltu jikkonsistu f'sustanza li tghaqqa (bitum, asfalt jew qatran), *fillers* sodi bħal fibri minerali (asbestos, hġieg), ċana ta' l-injam u kwalunkwe sustanzi oħrajn meħtieġa biex jagħtu lill-prodotti l-proprietajiet meħtieġa jew biex jiffacilitaw l-applikazzjoni tagħhom. Dawn li ġejjin huma eżempji ta' dawn il-prodotti:

- (a) sustanzi li jissigillaw bituminuži

b'kontenut ta' solvent ta' inqas minn 30 % li jippermetti kisi bi hxuna ta' 3 sa 4 mm jew inqas li jistgħu jinkisbu;

- (b) gomom bituminuži

b'kontenut ta' solvent li ma jaqbizx 10 % li jippermetti dawn li ġejjin li jinkisbu: jew kisi bi hxuna li tvarja minn 4 mm sa 1 cm jew ħjatast isstukkjkati ta' qies akbar (2 sa 8 cm);

- (c) preparazzjonijiet bituminuži oħrajn

li fihom *fillers* iżda li ma fihomx solventi. Dawn għandhom jingħataw trattament bis-shana qabel jintużaw. Fost applikazzjonijiet oħrajn, huma jintużaw ghall-protezzjoni ta' pajpjiet taħt l-art jew taħt l-ilma (*pipelines*).

## 2. Prodotti użati għall-kisi ta' toroq

Prodotti bituminuži ta' dan it-titlu li jintużaw ghall-kisi ta' toroq jaqghu f'żewġ kategoriji prinċipali:

### (a) cut-backs u žjut tat-toroq

Cut-backs huma bitumi imdewbin f'solventi pjuttost tqal, li l-kwantita' tagħhom tista' tkun varjata skond il-viskożita' mixtieqa.

Id-deskriżzjoni tan-negożju ta' dawn il-preparazzjonijiet tvarja skond jekk is-solventi wżati humiex ta' żejt mhux raffinat jew ta' oriġini ohra; dawk li fihom dak tal-bidu huma "bitumi magħmulin fluwidi", l-oħrajn "bitumi trattati b'sustanza li tgħaqqu".

żjut tat-toroq huma bhal preparazzjonijiet ibbażati fuq bitumi li fihom solventi tqal fi kwantitajiet li jvarjaw skond il-viskożita' mixtieqa.

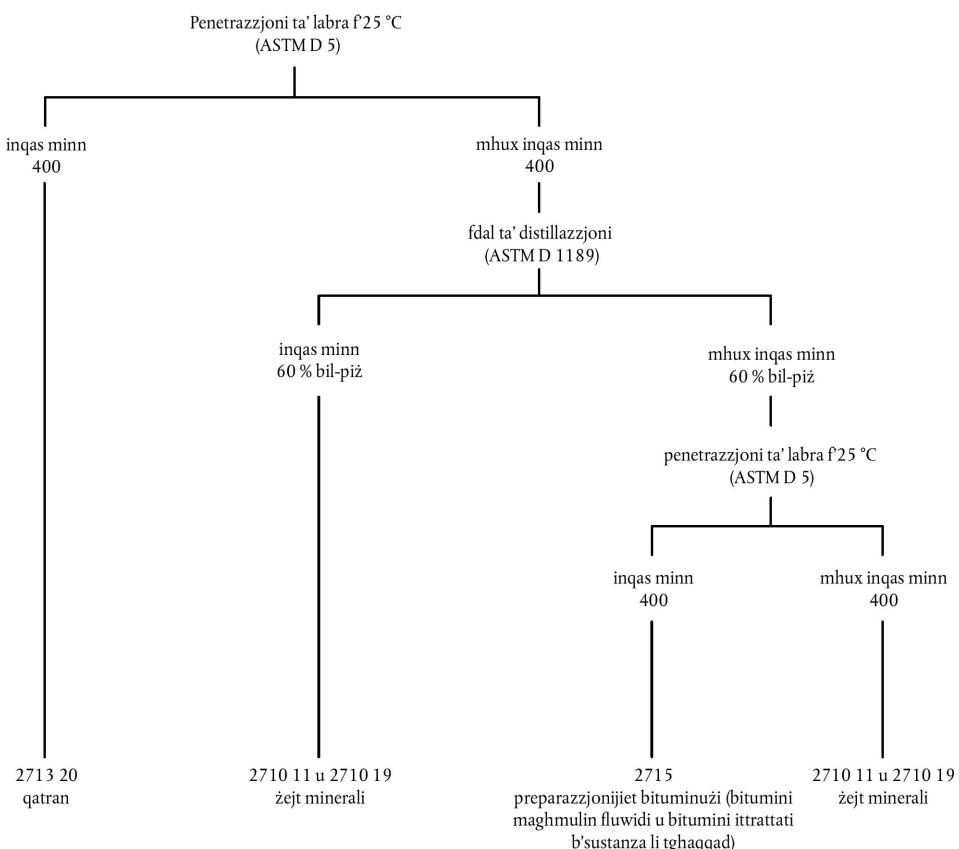
Sustanzi li jeħlu huma gieli miżjudin biex jagħmlu dawn il-preparazzjonijiet jifilhu iżżejjed għal tqaxxir.

Dawn il-preparazzjonijiet bituminuži kollha għandhom il-karatteristiċi distinti li ġejjin:

- penetrazzjoni ta' labra, kif imkejla bil-metodu ASTM D 5, ta' mhux inqas minn 400 f°25 °C,
- fdal minn distillazzjoni, miksub taħt pressa mnaqqsa bil-metodu ASTM D 1189, ta' mhux inqas minn 60 % mill-piż b'penetrazzjoni ta' labra, kif imkejla bil-metodu ASTM D 5, ta' inqas minn 400 f°25 °C.

Il-dijagramma li ġejja turi kif:

- bitumini magħmulin fluwidi u trattati b'sustanza li tgħaqqu jistgħu jingħad minn bitumi ta' subtitlu 2713 20 00,
- bitumini magħmulin fluwidi u trattati b'sustanza li tgħaqqu jistgħad minn żjut mhux raffinati (*petroleum oils*) ta' subtitlu 2710 11 11 sa 2710 19 99.



### (b) emulsjonijiet bl-ilma

Dawn huma preparazzjonijiet miksubin permezz ta' l-emulsjoni ta' bitumi bl-ilma.

Hemm żewġ kategoriji:

1. emulsjonijiet anjoniċi jew "alkalini" bbażati fuq sapun ordinarju jew ta' żejt twil;
2. emulsjonijiet katjoniċi jew "aċċiduži" bbażati fuq amini alifatiċi jew jone ta' l-ammonju kwaternarju.

## ANNESS A

**METODU TA' DETERMINAZZJONI TAL-KONTENUT TA' KOSTITWENTI AROMATIČI FI PRODOTTI  
B'PUNT TA' DISTILLAZZJONI TAT-TMIEM LI JAQBEŻ 315 °C**

**Prinċipju tal-metodu**

Il-kampjun, imdewweb ġo pentan-*n*, jithalla jghaddi ġo kolonna tal-kromatografija speċjali b'ġell silika. L-idrokarbonji mhux aromatici, imneħhi jiddu b'pentan-*n*, sussegwentement jingħabru u jkunu analizzati billi jkunu miżunin wara li s-solvent ikun evapora.

**Apparat u reaġenti**

Kolonna tal-kromatografija: dan huwa tubu tal-hġieġ bil-qisien u bil-forma murjin fl-iskeċċ li hawn. Il-ftuħ ta' fuq għandu jkun kapaċi li jkun issiġġill permezz ta' ġoga tal-hġieġ li għandha l-wiċċi mithun ċatt tagħha magħfus kontra l-parti ta' fuq tal-kolonna permezz ta' żewġ klampi tal-metall miksijin fil-lastku. Is-siġill għandu jkun jifla kompletament mingħajr telf pressa applikata ta' nitrogħenu jew arja.

Ġell silika: finezza ta' 200 mesh jew aktar. Dan għandu jkun attivat għal seba' siegħat fford miżum fuq 170 °C qabel l-użu u jiqiegħed f'dessikatur biex jiksah.

pentan-*n*: ghallinqas 95 % pur, mingħajr irwejjah.

**Metodu**

Ippakkja l-kolonna tal-kromatografija bil-ġell silika attivat minn qabel, sa madwar 10 cm mill-bozza tal-hġieġ ta' fuq, billi tross b'attenzjoni l-kontenut tal-kolonna permezz ta' vibratur biex b'hekk ma jithallewxi kanali. Imbagħad daħħal tapp ta' suf tal-hġieġ fuq il-kolonna tal-ġell tas-silika.

Xarrab minn qabel il-ġell silika b' 180 ml ta' pentan-*n* u applika pressa ta' arja jew nitrogħenu minn fuq sakemm il-wiċċi ta' fuq tal-likwidu jilhaq il-wiċċi tal-ġell silika.

Nehħi b'attenzjoni l-pressa ġol-kolonna u ferra' fuqha madwar 3,6 g (miżunin b'mod eżatt) ta' kampjun imdewweb f' 10ml ta' pentan-*n*, imbagħad laħlaħ il-beaker b' 10 ml oħrajn ta' pentan-*n* u ferra' dan ukoll fuq il-kolonna.

Applika l-pressa progressiva waqt li tippermetti l-likwidu jimxi fi qtar mill-qieġi tat-tubu kapillari tal-kolonna b'rata ta' madwar 1 ml/min u iġbor dan il-likwidu fi flixkun ta' 500 ml.

Meta l-livell tal-likwidu li fih is-sustanza li għandha tkun separata jaqa' għall-wiċċi tal-ġell silika, nehħi b'attenzjoni il-pressa għal darba oħra u żid 230 ml ta' pentan-*n*; erga applika l-pressa immedjatamente u naqqas il-livell tal-likwidu għall-wiċċi tal-ġell silika filwaqt li tiġib l-eluata fl-istess flixfun bhal qabel.

Naqqas il-frazzjon miġbur għal volum żgħir permezz ta' evaporazzjoni fform vakwu f'35 °C jew f-evaporatur vakwu li jdur jew apparat simili u mbagħad ittrasferiha mingħajr telf għal beaker miksi bil-qatran, billi tuża aktar pentan-*n* bhala solvent.

Evapora l-kontenut tal-beaker fford vakwu għal piżi kostanti (W).

Il-perċentwal ta' idrokarbonji mhux aromatici mill-piż (A) huwa mgħotli bil-formula li ġeja:

$$A = \frac{W}{W_1} \times 100$$

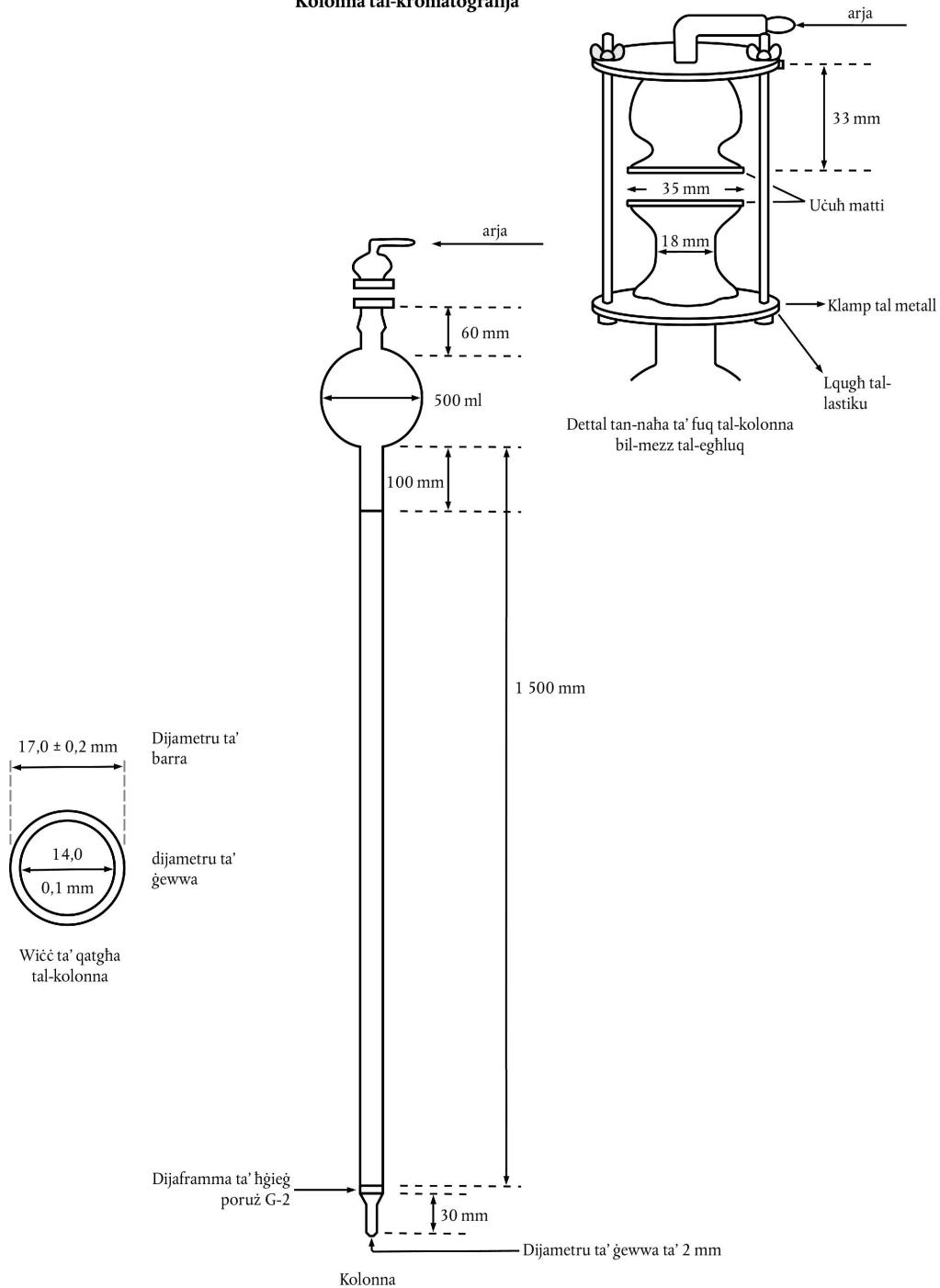
fejn W<sub>1</sub> huwa l-piż tal-kampjun.

Id-differenza minn 100 hija l-perċentwal ta' idrokarbonji aromatici assorbi mill-ġell silika.

**Precizjoni tal-metodu**

Għal repetizzjoni: ± 0,2 %.

Għal riproduzzjoni: ± 0,5 %.

**Kolonna tal-kromatografija**

## ANNESS B

**METODU TA' DETERMINAZZJONI TAL-PUNT TA' KRISTALLIZZAZZJONI TA' NAFTALINA**

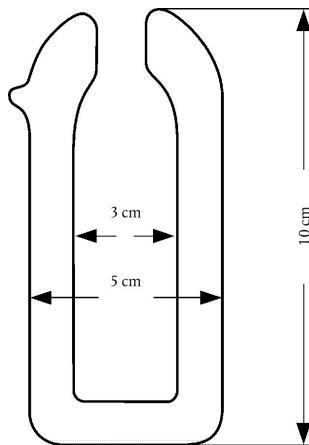
Dewweb, waqt li ddawwar il-hin kollu, madwar 100 g ta' naftalina fi grigjol tal-purċellana b'kapaċita' ta' madwar 100 cm<sup>3</sup>. Żid madwar 40 cm<sup>3</sup> tas-sustanza mdewba fi flixkun "Shukoff" imsahhan minn qabel sakemm dan ikun tliet kwarti mimli. Dahhal termometru, b'marki ta' ghaxar frazzjonijiet għal kull grad, minn ġo tapp tas-sufra, billi tirranġa l-bozza tal-merkurju fiċ-ċentru tal-likwidu. Meta t-temperatura taqa' kważi sal-punt ta' kristallizzazzjoni tan-naftalina (madwar 83 °C), ġieghel kristallizzazzjoni permezz ta' taħwid kontinwu. Malli kristalli jibdew jiffurmaw, il-kolonna tal-merkurju għandha generalment tistabilizza u imbagħad tergħi tibda taqqa'. It-temperatura li fih il-merkurju jistabilizza u jibqa' statiku għal certu hin huwa nnutat u din it-temperatura titqies li hi l-punt ta' kristallizzazzjoni tan-naftalina, wara korrezzjoni biex tippermetti ghall-parti mill-kolonna tal-merkurju barra l-flixkun.

Għal termometru tal-merkurju, din il-korrezzjoni għandha tittieħed bhala:

$$\frac{n(t - t')}{6\,000}$$

fejn "n" huwa n-numru ta' marki tal-kolonna tal-merkurju barra l-flixkun, "t" hija t-temperatura meħuda u "t'" it-temperatura medja tal-parti tal-kolonna tal-merkurju li qiegħda barra l-flixkun. "t'" tista' tkun determinata bejn wieħed u iehor permezz ta' termometru awžiżjarju li l-bozza tiegħi qiegħda f'nofs it-tul tal-parti tal-kolonna li qiegħda barra l-flixkun. Termometru b'tubu kapillari jiżgura preċiżjoni għolja hafna.

Il-flixkun "Shukoff" muri hawn taħt huwa kontenitħur tal-hġieg b'hitan doppji, fejn l-ispazju ta' bejnhom huwa evakwat:



## TAQSIMA VI

**PRODOTTI TA' L-INDUSTRIJA KIMIKA JEW DAWK RELATATI MAGĦHA****Generali**

Għall-interpretazzjoni ta' Noti ta' Taqsima 1, 2 u 3, ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal taqsima VI.

## KAPITLU 28

**KIMIĆI INORGANIĆI; KOMPOSTI ORGANIĆI JEW INORGANIĆI TA' METALLI PREZZJUŻI, TA' ELEMENTI KIMIĆI METALLIĆI RARI (RARE-EARTH METALS), TA' ELEMENTI RADJOATTIVI JEW TA' ISOTOPI****II. AČTI INORGANIĆI U KOMPOSTI INORGANIĆI TA' L-OSSIĞNU TA' NON-METALLI****2811 Aċti inorganiċi oħrajn u komposti inorganici oħrajn ta' l-ossiġnu ta' non-metalli**

**2811 19 10** Oħrajn

**sa**

**2811 19 80** Dawn is-subtitli jinkludu l-prodotti msemmijin f'Nota 4 għal dan il-kapitlu.

**III. KOMPOSTI TA' NON-METALLI TA' ALOĞENU JEW TA' KUBRIT****2812 Alidi u ossidi ta' l-alid ta' non-metalli**

**2812 10 11** Tal-fosfru

**sa**

**2812 10 18** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2812, (A), (3), u (B), (4).

**2812 10 91** Oħrajn

**sa**

**2812 10 99** Bhala żieda mal-prodotti mniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2812, (A) (ħlief 3) u (B) (ħlief 4), dawn is-subtitli jinkludu tellurju tetrakloridu (TeCl4), użat prinċipalment għal formazzjoni ta' patina ma' affarijiet magħmulin minn fidda.

**IV. BAŽIJIET U OSSIDI, IDROSSIDI U PEROSSIDI INORGANIĆI TA' METALLI**

Perossidi jitqiesu li jfissru biss komposti ta' metall b'ossiġinu li l-molekula tiegħu — bħal fil-każ ta' perossidu ta' l-idrogenu — fiċċi ir-rabta -O-O-.

Ossidi, idrossidi jew perossidi ta' metalli li m'humiex spċificati fit-titli jew subtitli ta' qabel f'dan is-subtitlu għandhom ikunu klassifikati f'subtitlu 2825 90 80.

**2819 Ossidi u idrossidi tal-kromju**

**2819 10 00** Triossidu tal-kromju

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2819, (A), (1).

**2819 90 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2819, (A), (2), u (B).

**2824****Ossidi taċ-ċomb; ċomb aħmar u ċomb oranġjo****2824 90 10****Ċomb aħmar u ċomb oranġjo**

Dwar it-terminu “ċomb aħmar” u “ċomb oranġjo”, ara Noti ta' Spjega SA għal titlu 2824, (2).

**2825****Idrażin u idroksilamin u l-melh inorganiku tagħhom; bażiġiet oħrajn inorganici; ossidi, idrossidi u perossidi metallici oħrajn****2825 70 00****Ossidi u idrossidi tal-molibdenu**

Dan is-subtitlu ma jinkludix ossidu tal-molibdenu tekniku miksub sempliċiment bl-inkaljar ta' konċentratu tal-molibdenu (subtitlu 2613 10 00).

**V. MELH U MELH PEROSSIDU, TA' AČTI U METALLI INORGANIČI****2826****Fluwordi; fluworosilikati, fluworoaluminati u melh fluorin kumpless iehor****2826 19 10****Ta' l-ammonju jew tas-sodju**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2826, (A), (1) u (2).

**2826 19 90****Oħrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2826, (A), (4) sa (9), dan is-subtitlu jinkludi:

1. difluorido tal-berillju ( $\text{BeF}_2$ ), prodott b'dehra qisu tal-ħgieg li għandu densità ta' madwar  $2 \text{ g/cm}^3$  u jdub fl-ordni ta' 800 °C, solubbli hafna fl-ilma, użat bhala intermedju f'metallurġija tal-berillju. Dan jinkiseb permezz tal-kalċinazzjoni ta' fluoroberillat ta' l-ammonja;
2. fluorido tal-berillju bažiku ( $5\text{BeF}_2 \cdot 2\text{BeO}$ ), b'dehra qisu tal-ħgieg u solubbli fl-ilma wkoll, b'densita' daqsxejn ogħla (madwar  $2,3 \text{ g/cm}^3$ ).

**2826 30 00****Eksafluworoaluminat tas-sodju (krijolit sintetiku)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2826, (C), (1).

**2826 90 80****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2826, (B), u (C), (2) sa (5) bl-eċċeżżjoni ta' dipotassju eksafluworożirkonat li huwa speċifikament inkluż f'subtitlu 2826 90 10

**2833 Sulfati; allumi; perossosulfati (persulfati)****2833 29 30 Tal-kobalt; tat-titanju**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. dititanja tris(sulfat) ( $Ti_2(SO_4)_3$ ). Fil-forma anidride tiegħu dan huwa trab aħdar kristallin li ma jdubx fl-ilma, iżda li jdub faċċi mhalltin bl-ilma u magħhom jifforma soluzzjoni vjola. Fl-istat idrat dan jifforma idrat kristallin stabbli li jdub fl-ilma. Dan jintuża bhala aġent biex jirriduči fl-industrija tat-tessut;
2. titanja ossidu sulfat (titanil sulfat) ( $TiO(SO_4)$ ). Dan jista' jkun fil-forma anidrida li huwa trab abjad igroskopiku jew wieħed minn numru ta' forom idrati li minnhom id-diidrat huwa l-iżżejjed stabbli. Dan jintuża bhala murdent fl-ghoti ta' kulur;
3. titanja bis(sulfat) ( $Ti(SO_4)_2$ ) huwa trab abjad, igroskopiku ħafna ta' stabbilita' fqira.

**2835 Fosfinati (ippofosfiti), fosfonati (fosfiti) u fosfati; polifosfati, definiti kimikament jew le****2835 10 00 Fosfinati (ippofosfiti) u fosfonati (fosfiti)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2835, (A) u (B).

**2835 22 00 Fosfati**

**sa**

**2835 29 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2835, (C), l-ewwel paragrafu, (I), u t-tieni paragrafu, (1), (a), (2), (a), (b) u (c), u (3) sa (8).

Dawn is-subtitli ma jinkludux taħlitiet ta' fosfati differenti (ġeneralment kapiltu 31 jew subtitlu 3824 90 97).

**2835 31 00 Polifosfati**

**u**

**2835 39 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2835, (C), l-ewwel paragrafu, (II), (III) u (IV), u t-tieni paragrafu, (1), (b), u (2), (d) sa (g).

**2835 39 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. tetraammonju difosfat (ammonju pirofosfat) ( $(NH_4)_4P_2O_7$ ) u pentaammonju trifosfat ( $(NH_4)_5P_3O_{10}$ );
2. pirofosfati tas-sodju (difosfati tas-sodju): pirofosfati tat-tetrasodju (difosfat newtrū) ( $Na_4P_2O_7$ ), diidroġenupirofosfat tad-disodju (aċtu difosfat) ( $Na_2H_2P_2O_7$ );
3. metafosfati tas-sodju (formula bażika  $(NaPO_3)_n$ ), li hemm tnejn minnhom: ciklo-trifosfat tas-sodju u ciklo-tetrafosfat tas-sodju;
4. polifosfati tas-sodju ohrajn li għandhom grad ta' polimerizzazzjoni għoli. Dawn jinkludu prodott magħruf b'mod inkorrett bhala eksametafosfat tas-sodju, magħruf ukoll bhala melh ta' Graham, li huwa taħlita polimerika ( $(NaP_3O_3)_n$ ) bi grad ta' polimerizzazzjoni ta' bejn 30 u 90.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll polifosfati ta' l-ammonja li għandhom grad oħġla ta' polimerizzazzjoni, anki meta magħmulin minn serje simili ta' polimeri (gieli msejhin metafosfati ta' l-ammonja). Dan huwa l-każ, pereżempju, għal melh ta' l-ammonja Kurrol (li m'għandux ikun imħallat ma' melh ta' Kurro, li huwa metafosfat tas-sodju), polimeru linjari li għandu grad medju ta' polimerizzazzjoni (diversi eluf sa għaxriet ta' eluf ta' gradi). Dan huwa trab abjad kristallin, li ma tantx idub fl-ilma, użat principally bħala aġent li jipproteġi kontra nirien.

**2840 Borati; perossiborati (perborati)****2840 19 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi tetraborat tad-disodju kristallizzat (ma'  $10H_2O$ ).

**2840 20 10 Borati tas-sodju, anidri**

Dan is-subtitlu jinkludi pentaborat tas-sodju u metaborat tas-sodju.

**2841 Melħ ta' aċti oksometallici jew peroksometallici****2841 69 00 Ohrajn**

Manganiti huma l-melħ ta' aċtu manganiku ( $H_2MnO_3$ ). Dawn kważi ma jdubu xejn fl-ilma u huma faċilment idrolizzati.

Dan is-subtitlu jinkludi manganit tar-ram ( $CuMnO_3$ ) li jintuża f'maskri tal-gass biex jossida monossidu tal-karbonju sa dijossidu tal-karbonju, u bis(idrogenmanganit) tar-ram ( $Cu(HMnO_3)_2$ ), li huwa anki iżjed effettiv

Bħala żieda mal-manganiti mniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2841, (3), (a), dan is-subtitlu jkopri wkoll manganiti li fihom manganit huwa pentavalenti, pereżempju,  $Na_3MnO_4 \cdot 10H_2O$ .

**2842 Melħ ieħor ta' aċti inorganici jew perossiaċidi (inkluži aluminosilikati kimikament definiti jew le), hliet ażuri****2842 10 00 Silikati doppji jew kumplessi, inkluži aluminosilikati definiti kimikament jew le**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2842, (II), tieni paragrafu, (L).

**2842 90 10 Melħ, melħ doppju jew kumpless ta' aċti tas-selenju jew tat-tellurju**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2842, (I), (C) u (D), u (II), tieni paragrafu, (D) u (E), u mas-selenosulfiti, selenosulfati u tiottellurati msemmijin fi (II), tieni paragrafu, (C), (3), dan is-subtitlu jinkludi;

1. selenid ta' l-indju (InSe), użat bħala semikonduttur;
2. tellurid taċ-ċomb purifikat ħafna (PbTe) użat għal transisters, termokoppja, lampi tal-fwar tal-merkurju, eċċ.

**VI. MIXXELLANJI****2844 Elementi kimiċi radjuattivi u isotopi radjuattivi (inkluži l-elementi u l-isotopi kimiċi fissili jew fertili) u l-komposti tagħhom; tahlit u fdal fi fihom dawn il-prodotti**

Ara Nota 6 għal dan il-kapitlu.

**2844 10 10 Uranju naturali u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inkluži čermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom uranju naturali jew komposti naturali ta' l-uranju**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2844, (IV), (A), (1), (B), (1), u (C), (1) sa (3).

**2844 20 25 Uranju arrikkit f'U 235 u l-komposti tiegħu; plutonju u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inkluži čermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom uranju arrikkit f'U 235, plutonju jew komposti ta' dawn il-prodotti**

Uranju arrikkit f'isotop 235 huwa nnegozjat taht id-deskrizzjonijiet “uranju daqsxejn arrikkit” (li fiha 20 % U 235) u “uranju arrikkit ħafna” (li fiha iż-żejjed minn 20 % U 235).

Għal plutonju u l-komposti tiegħu ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2844, (IV), (A), (3), (B), (2), u (C), (1) u (3).

**2844 30 11 Uranju imbattal f'U 235 u l-komposti tiegħu; torju u l-komposti tiegħu; ligi, tixrid (inkluži čermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom uranju imbattal f'U 235, torju jew komposti ta' dawn il-prodotti**

Uranju imbattal f'U 235 huwa prodott żejjed fil-produzzjoni ta' uranju arrikkit f'U 235. Minħabba l-prezz ħafna irħas tiegħu u l-kwantitatijiet kbar li jeżistu, dan jibbel uranju naturali, speċjalment bhala materjal fertili, bhala skrin protettiv kontra radjazzjoni, bhala metall tqil ghall-manifattura ta' volanti (fly wheels) jew ghall-preparazzjoni ta' komposti li jassorbu (getters) użati ghall-purifikazzjoni ta' ġertu gassijiet.

- 2844 30 51** **Torju; ligi, tixrid (inkluži ċermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom torju jew komposti ta' dan il-prodott sa**
- 2844 30 69** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2844, (IV), partikolarment (A), (2), u (B), (3).
- 2844 30 91** **Komposti ta' uranju imbattal f'U 235 jew ta' torju, imħallat flimkien jew le u**
- 2844 30 99** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2844, (IV), (B), (1) u (3).
- 2844 40 10** **Elementi u isotopi u komposti radjuattivi hlief dawk ta' subtitlu 2844 10, 2844 20 jew 2844 30; ligi, tixrid (inkluži ċermiti), prodotti u tahlit taċ-ċeramika li fihom dawn l-elementi, isotopi jew komposti; fdal radjuattiv sa**
- 2844 40 80** Ghad-definizzjoni tat-terminu “isotopi”, ara l-ahħar sentenza ta’ Nota 6 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 2844, (I).
- Għall-prodotti l-oħra msemmijin f'dawn is-subtitli, ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 2844, (III).
- 2844 50 00** **Elementi karburanti (skratač) użati (irradjati) ta' reatturi nukleari (Euratom)**
- Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 2844, (IV), (C), (4).
- 2845** **Isotopi hlief dawk ta' titlu 2844; komposti, inorganiċi jew organiċi, definiti kimikament jew le**
- Għad-definizzjoni tat-terminu “isotopi”, ara l-ahħar sentenza ta’ Nota 6 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 2844, (I).
- 2845 10 00** **Ilma tqil (ossidu tad-dewterju) (Euratom)**
- Dan is-subtitlu jkopri ilma tqil (jew ossidu tad-dewterju) li jixbah ilma ordinarju fl-apparenza u għandu l-istess proprjetajiet kimiċi; il-proprjetajiet fizċi, mill-banda l-oħra, huma daqsxejn differenti. Ilma tqil jintuża bhala sors ta’ dewterju u jintuża, freatturi nukleari, biex inaqqs il-velocità tan-newtroni li jaqsmu l-atomi ta’ l-uranju.
- 2845 90 10** **Dewterju u komposti tieghu; idrogenu u komposti tieghu, arikkiti fid-dewterju; tahlit u soluzzjonijiet li fihom dawn il-prodotti (Euratom)**
- Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 2845, tielet paragrafu, (1) u (3).
- Dan is-subtitlu jkopri wkoll komposti organiċi jew inorganiċi idroġenati oħra li fihom l-idrogenu kien mibdul parżjalment jew kompletament mid-dewterju. L-iktar importanti huwa dewterid tal-litju, ammonja dewterata, sulfid ta’ l-idrogenu dewterat, benzin dewterat, bifenil dewterat u terfenil dewterati. Dawn il-prodotti jintużaw fl-industrijha nukleari biex inaqqsu l-velocità tan-newtroni (moderaturi), bhala intermedji fil-produzzjoni ta’ ilma tqil, jew fi studji fuq ir-reazzjoni ta’ fużjoni termonukleari. Dawn il-komposti għandhom ukoll applikazzjonijiet importanti f'analizi u sinteżi organiċi.
- 2845 90 90** **Ohrajn**
- Dan is-subtitlu jinkludi l-isotopi u l-komposti li ġejjin:
1. karbonju 13, litju 6, litju 7 u komposti tagħhom;
  2. boron 10, boron 11, nitroġenu 15, ossigiu 18 u komposti tagħhom (pereżempju,  $^{10}\text{B}_2\text{O}_3$ ,  $^{10}\text{B}_4\text{C}$ ,  $^{15}\text{NH}_3$ ,  $\text{H}_2^{18}\text{O}$ ).
- Dawn huma użati friċerka xjentifika u fl-industrijha nukleari.

**2846 Komposti, inorganiċi jew organiči, ta' elementi kimiċi metalliċi rari (*rare-earth metals*), ta' ittirju jew ta' skandju jew ta' tħalitiet ta' dawn il-metalli**

**2846 10 00 Komposti taċ-ċerju**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2846, tielet paragrafu, (1).

**2846 90 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi komposti ta' metalli tas-serje *rare earth*, imsejhin lantanidi (minħabba li lantanu huwa l-ewwel element), li jinkludu l-ossidi ta' ewropjum, gadolinju, samarju u terbju (*terbite*), li jintużaw bħala sustanzi li jassorbu n-newtroni fil-kontroll jew vireg ta' sigurta' ta' reatturi nukleari u ftubi ta' televiżjonijiet tal-kulur.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2846, tielet paragrafu, (2).

## KAPITLU 29

### KIMIČI ORGANIČI

#### Generali

L-ittri (INN) wara isem li jidher fin-Nomenklatura Magħquda u fin-Noti ta' Spjega qeqħdin hemm biex jindikaw li l-isem huwa inkluż fil-lista ta' ismijiet mhux proprjetarji Internazzjonali għal sustanzi farmaċewtiċi ppublikati mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha.

L-ittri (INNM) jindikaw li l-isem kien aċċettat mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha bħala “isem mhux proprjetarju Internazzjonali (modifikat)”.

L-ittri (ISO) jindikaw li l-isem jidher bhala wieħed mill-“ismijiet komuni għal kimiċi għall-kontroll ta’ pesti u regolaturi għat-qtabbir ta’ pjanti” fir-rakkomandazzjoni R 1750 ta’ l-Organizzazzjoni Internazzjonali għal Standardizzazzjoni.

Sistema magħquda hija waħda li fiha hemm ghallinqas żewġ ċrieki li għandhom rabta komuni waħda, u waħda biss, u għandhom żewġ atomi komuni, u tnejn biss.

#### Nota 1 (a)

Ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, (A), l-ewwel erba' paragrafi.

Dan il-kapitlu jinkludi:

1. antraċene ta' purita' mill-piż ta' 90 % jew aktar (subtitlu 2902 90 10);
2. benzin ta' purita' mill-piż ta' 95 % jew aktar (subtitlu 2902 20 00);
3. naftalina b'punt ta' kristallizzazzjoni ta' 79,4 °C jew aktar (subtitlu 2902 90 10);
4. toluwol ta' purita' mill-piż ta' 95 % jew aktar (subtitlu 2902 30 00);
5. ksilini li fihom mill-piż 95 % jew aktar ksilina (isomeri totali) (subtitli 2902 41 00 sa 2902 44 00);
6. etilene u idrokarbonji aċikliċi saturati oħrajn (ħlief metan u propan) bhala isomeri waħdiet b'purita' ta' 95 % jew iżjed b'referenza għall-volum għall-prodott gass (¹) u għall-piż għall-prodott mhux gass (subtitlu 29011000 );
7. etilene ta' purita' mill-volum ta' 95 % jew aktar (subtitlu 2901 21 00);
8. propen (propilene) ta' purita' mill-volum ta' 90 % jew aktar (subtitlu 2901 22 00);
9. alkohols xaħmin ta' purita' mill-piż ta' 90 % jew aktar, kif kalkolat fuq il-prodott anidride, u li fihom sitt atomi tal-karbonju jew iżjed (subtitlu 2905 16, 2905 17 00 jew 2905 29 90);
10. kresoli (isomeri waħdiet jew imħalltin) li fihom mill-piż 95 % jew aktar ta' kresol fejn l-isomeri kollha tal-kresol huma meqjusin flimkien (subtitlu 2907 12 00);
11. fenol ta' purita' mill-piż ta' 90 % jew aktar (subtitlu 2907 11 00);
12. ksilenoli (isomer wahdiet jew imħalltin) li fihom mill-piż 95 % jew aktar ta' ksilenol, fejn l-isomeri kollha tal-ksilenol huma meqjusin flimkien (subtitlu 2907 19 10);
13. aċċi xaħmin (ħlief aċċu olejku) b'purita' mill-piż ta' 90 % jew aktar, kif kalkolat fuq il-prodott anidride, u li fihom sitt atomi tal-karbonju jew aktar (titli 2915 u 2916);
14. aċċu oleiku ta' purita' mill-piż ta' 85 % jew aktar, kif kalkolat fuq il-prodott anidride (subtitlu 2916 15 00);
15. piridina ta' purita' mill-piż ta' 95 % jew aktar (subtitlu 2933 31 00);

(¹) L-istat gass huwa osservat fi 15 °C u taht pressa ta' 1 013 millibar.

16. metilpiridina (pikolina), 5-etile-2-metilpiridina (5-etile-2-pikolina) u 2-vinilpiridina, ta' purita' mill-piż ta' 90 % jew aktar (subtitlu 2933 39);
17. kwinolina ta' purita' mill-piż ta' 95 % jew aktar, kalkolata fuq il-prodott anidride (kif aċċertat minn kromatografija tal-gass) (subtitlu 2933 49 90);
18. 1,2-diido-2,2,4-trimetilkwinolina, b'purita' mill-piż li taqbeż 85 %, kalkolata fuq il-prodott anidride (subtitlu 2933 49 90);
19. akridina b'purita' mill-piż ta' 95 % jew aktar, kalkolata fuq il-prodott anidride (kif aċċertat minn kromatografija tal-gass) (subtitlu 2933 99 90);
20. id-derivattivi ta' l-aċċti xahmin u ta' l-alkohols xahmin ta' oggetti 9, 13 u 14 hawn fuq (pereżempju, melħ, esters (ħlief dawk ta' glicerina), amini, amidi, nitrili), sakemm dawn jissodisfaw il-kriterji stipulati ghall-aċċti u l-alkoholi xahmin korrispondenti.

**Nota 1 (b)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu, (A), l-ahħar paragrafu.

**Nota 1 (d)**

Is-soluzzjonijiet bl-ilma permessi huma dawk biss li huma soluzzjonijiet ta' veru, anki jekk minħabba n-nuqqas ta' ilma s-sustanza tkun imdewba biss parzjalment.

**Nota 1 (f)**

Rigward iż-żieda ta' stabilizzatur, aġġent kontra t-trab, aġġent li jagħti l-kulur jew sustanzi li jaġħtu riha, ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, (A), paragrafu ta' qabel ta' l-ahħar.

**Nota 1 (g)**

Rigward iż-żieda ta' stabilizzatur, aġġent kontra t-trab, aġġent li jagħti l-kulur jew sustanzi li jaġħtu riha, ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, (A), paragrafu ta' qabel ta' l-ahħar.

**Nota 5**

Il-provvedimenti ta' din in-Nota japplikaw biss ghall-klassifikazzjoni, bhal bejn titli, tal-prodotti li dawn jikkonċernaw (ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, (G)).

Għal klassifikazzjoni bhal bejn is-subtitlu f'titlu, il-provvedimenti tan-Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu għandhom ikunu applikati.

## **I. IDROKARBONI U D-DERIVATTIVI ALOĞENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGħHOM**

**2902****Idrokarboni cikliċi****2902 19 80****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi: ażulin (biċiklo[5,3,0]dekapentan) u d-derivattivi alkili tieghu bhal pereżempju, kamażulin (7-etile-1,4-dimetilażulin), gwajażulin (7-isopropil-1,4-dimetilażulin), vetiverażulin (2-isopropil-4,8-dimetilażulin).

**2902 90 10****Naftalina u antraċene**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2902, parti (C), (III), (a) u (c).

**2902 90 30****Bifenil u terfenili**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2902, parti (C), (II), (a) u (d).

**2903****Derivattivi aloġenati ta' idrokarboni****2903 39 90****Fluworidi u joduri**

Dan is-subtitlu jinkludi: 1,1-difluworoetilina, tetrafluoridu tal-karbonju (tetrafluorometan), tetrafluworoetilina, trifluworoetilina, trifluorometan.

**2903 51 00****1,2,3,4,5,6-Eksakloroċikloeksan (HCH (ISO)), inkluż il-lindanu (ISO, INN)**

Dan is-subtitlu jinkludi lindan (ISO, INN). Lindan huwa l-gammaisomeru ta' eksakloroċikloeksan (HCH (ISO)) b'purita' ta' 99 % jew aktar. Dan il-gammaisomeru biss ta' HCH għandu proprijetajiet insettiċċidi. Lindan jintuża f-agrikoltura u għat-trattament ta' injam.

## **II. ALKOĦOLI U D-DERIVATTIVI ALOĞENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGħHOM**

**2905****Alkoħoli aċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom****2905 14 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri biss alkoholi: sekbutil (butan-2-ol) u isobutil (2-metilpropan-1-ol)

**2905 19 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopru biss l-pentanol (alkohol amiliku) ta' dan li ġej: *n*-amil (pentan-1-ol), sekamil (pentan-2-ol), tertamil (2-metilbutan-2-ol, idrat amilene), isoamil (3-metilbutan-1-ol), sekisolamil (3-metilbutan-2-ol), 2-metilbutan-1-ol, neopentil (neoamil, 2,2-dimetilpropan-1-ol), pentan-3-ol.

**2905 44 11**

sa

**2905 44 99****D-glucitol (sorbitol)**

Dawn is-subtitli jkopri biss D-glucitol (sorbitol) li jaqbel mal-provvedimenti ta' Nota 1 għal dan il-kapitlu. Forom ta' D-glucitol (sorbitol) li ma jaqblux, huma klassifikati f'subtili 3824 60 11 sa 3824 60 99.

**2906****Alkoħoli čikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom****2906 11 00****Mentol**

Dan is-subtitlu jkopri biss: (−)-paramentol-3 ((−)-trans-1,2-ċis-1,5-isopropil-2-metil-5-ċikloeksanol), (±)-paramentol-3, u (+)-paramentol-3.

Is-subtitlu ma jinkludix neomentol, isomentol jew neoisomentol (subtitlu 2906 19 00).

## **VI. KOMPOSTI FUNZJONI-KETON U KOMPOSTI FUNZJONI-KINONE**

**2914****Ketoni u kinoni, b'funzjoni ossiġnu jew le, u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom****2914 50 00****Fenoli-keton u ketoni b'funzjoni oħra t'ossiġnu**

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, "funzjoni ossiġna oħra" tifisser kwalunkwe mill-funzjonijiet ossiġni speċifikati fit-titli ta' qabel ta' dan il-kapitlu ħlief tal-funzjonijiet ta' l-alkohol, l-aldeide u l-fenol

**2914 61 00**

sa

**2914 69 90****Kinoni**

Dawn is-subtitli jkopru l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2914, partijiet (E) u (F). Ghall-ghanijiet ta' dawn is-subtitli, "kinoni" għandha tintiehem f'sens iktar wiesa, jiġifieri, "kinoni kemm jekk b'funzjoni ossiġna oħra jew le"; dawn konsegwentement ikopru kinoni mingħajr funzjoni ossiġena (ħlief għall-funzjoni kinone), kinone-alkoholi, kinone-fenoli, kinone aldeidi, u kinoni b'funzjonijiet ossiġni oħra (ħlief dawn imsemmijin hawn fuq).

**VII. AČTI KARBOKSILIČI U L-ANIDRIDI TAGHHOM, ALIDI, PEROSSIDI U PEROSSIAČTI  
U D-DERIVATTIVI ALOĞENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGHHOM**

**2915** Ačti aċikliċi monokarboksiliċi saturati u l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u peroksi aċti; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom

Rigward il-kriterji ghall-purita' għal aċti xahmin u għad-derivattivi tagħhom, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal dan il-kapitlu, Nota 1 (a), oġgett i 13 u 20.

**2916** Aċti aċikliċi monokarboksiliċi mhux saturati, l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u perokṣiaċti; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom

Rigward il-kriterji ghall-purita' għal aċti xahmin u għad-derivattivi tagħhom, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal dan il-kapitlu, Nota 1 (a), oġgett i 13, 14 u 20.

**VIII. ESTERI TA' AČTI INORGANIČI TA' NON-METALLI U L-MELH TAGHHOM,  
U D-DERIVATTIVI ALOĞENATI, SULFONATI, NITRATI JEW NITROSATI TAGHHOM**

**2919** Esteri fosforiči u l-melh tagħhom, inkluži lattofosphati; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom

**2919 90 10** Fosfati tributilici, fosfat trifeniliku, fosfati tritoliliċi, fosfati triksililiċi, u fosfat ta' tris(2-kloroetiliku)

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2919, tieni paragrafu, (3) sa (6).

Hemm biss żewġ tipi ta' fosfati ta' tributil, li huma fosfat ta' tri-n-butil u fosfat ta' triisobutil, u biss tliet fosfati ta' tritol u fosfati triksil, li huma l-orto-, meta- u para-isomeri.

**2919 90 90** **Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2919, tieni paragrafu, (1), (2), (7) u (8).

Dan is-subtitlu jinkludi aċtu α- u β-gliċerofosforiku u l-melh tagħhom, li huma α- u β-gliċerofosforiči kif ukoll tris(2-metoksifenil) fosfat (fosfat tal-gwajkol).

**IX. KOMPOSTI FUNZJONI-NITROĞENU**

**2921** Komposti funzjoni-amina

**2921 42 90** **Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2921 42 sa 2921 49.

**2921 43 00** Tolwidini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2921 42 sa 2921 49.

**2921 44 00** Difenilamina u d-derivattivi tagħha; melħ tagħha

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2921 42 sa 2921 49.

**2921 45 00 1-Naftilamina ( $\alpha$ -naftilamina), 2-naftilamina ( $\beta$ -naftilamina) u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2921 42 sa 2921 49.

**2921 49 10 Eksilidini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2921 42 sa 2921 49.

**2923 Melħ u idrossidi ta' ammonju kwaternarju; lečitini u fosfoaminolipidi oħrajn, kimikament definiti jew le****2923 20 00 Lečitini u fosfoaminolipidi oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2923, raba' paragrafu, (2).

Il-fosfoaminolipidi l-ohra ta' dan il-kapitlu huma esteri (fosfatidi) simili għal lečitini. Dawn jinkludu ċefalin, il-bażijiet organici nitrogenużi fosthom *colamine* u *serine*, u *sphingomyelin*, il-bażijiet nitrogenużi fosthom *kolin* u *sphingosine*.

**2925 Komposti funzjoni-karboksimida (inkluža sakkarina u l-melħ tagħha) u komposti funzjoni-imine****2925 11 00 Sakkarina u l-melħ tagħha**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2925, (A), l-ewwel paragrafu, (1).

**X. KOMPOSTI ORGANO-INORGANIČI, KOMPOSTI ETEROČIKLIČI, AČTI NUKLEJKI U L-MELH TAGĦHOM, U SULFONAMIDI****2930 Komposti organo-sulfuriċi**

Komposti organo-sulfuriċi kif definiti f'Nota 6 għal dan il-kapitlu għandhom ikunu klassifikati f'dan it-titlu, kemm jekk fihom sustanzi mhux metalli jew metalli direttament magħqudin ma' atomi tal-karbonju jew le.

**2932 Komposti eteroċikliċi b'etero-atomu(i) ta' ossiġġu biss****2932 29 10 Lattoni oħrajn**

**sa**

**2932 29 85**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2932 29.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2932, l-ewwel paragrafu, (B), (d) sa (v).

**2933 Komposti eteroċikliċi b'etero-atomu(i) ta' nitroġenu biss****2933 11 10 Fenażon (antipirin) u d-derivattivi tiegħu**

**u**

**2933 11 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2933 11, 2933 21 u 2933 54.

**2933 21 00 Idantojn u d-derivattivi tiegħu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2933 11, 2933 21 u 2933 54.

**2933 52 00 Malonilureja (aċtu barbituriku) u l-melh tiegħu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2933 11, 2933 21 u 2933 54.

**2933 54 00 Derivattivi oħrajn ta' malonilureja (aċtu barbituriku); melh tagħhom**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 2933 11, 2933 21 u 2933 54.

**2933 79 00 Lattami oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2933 79.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għat-titlu 2933, l-ewwel paragrafu, (G), (2) sa (7).

**XI. PROVITAMINI, VITAMINI U ORMONI****2936 Provitamini u vitamini, naturali jew riprodotti b'sintesi (inkluži konċentrati naturali), derivattivi tagħ-hom użati primarjament bhala vitaminī, u tħallit flimkien ta' dawn li ssemmew fuq, f'xi solvent jew le**

Il-prodotti ta' dan it-titlu jistgħu jkunu:

- stabilizzati fforma żejtnja;
- stabilizzati permezz ta' kisi, eż., b'gelatina, xemgħa, xaħmijiet, gomma ta' diversi tipi jew derivattivi ta' ċelluloża fil-forma ta' mikrokapsuli;
- assorbiti fuq dijossidu tas-silikonju.

Klassifikazzjoni f'dan it-titlu m'hijex affettwata biziż-żieda ta' aġenti li jagħmlu materjal aktar plastiku jew biex dan ma jiftarrakx.

Adsorbenti ta' bdil ta' jone huma madanakollu eskużi minn dan it-titlu u huma klassifikati skond il-komposizzjoni u l-użu tagħhom.

**2936 90 80 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkoperi biss it-tħallit flimkien, f'solvent jew le.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2936 90.

**2937 Ormoni, prostaglandini, tromboksan u lewkotrieni, naturali jew riprodotti b'sintesi; derivattivi u analogi strutturali tagħ-hom, inkluži polipeptidi b'katina modifikata, użati primarjament bhala ormoni**

Ara Nota 8 għal dan il-kapitlu għad-definizzjoni tat-terminu "ormoni" u ta' l-espressjoni "użati primarjament bhala ormoni".

Dan it-titlu jkoperi biss prodotti li jissodisfaw il-krriterji stipulati fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, l-ewwel paragrafu, (l) sa (VI), u t-tieni paragrafu.

**2937 11 00****Somatropin, id-derivattivi u l-analogi strutturali tieghu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (A), (1).

**2937 12 00****Insulina u l-melħ tagħha**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (A), (2).

**2937 19 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (A), (3) sa (20).

**2937 21 00****Ormoni sterojdali, id-derivattivi u l-analogi strutturali tagħhom****sa  
2937 29 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (B).

Ara ukoll, in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, il-“Lista ta' sterojdi użati primarjament għall-funzjoni ormonali tagħhom” rigward is-sustanzi mniżżlin bhala “kortikosterojdi”.

**2937 21 00****Kortison, idrokortison, prednison (deidrokortison) u prednisolon (deidroidrokortison)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (B), (1), (a), (b), (c) u (d).

**2937 22 00****Derivattivi aloġenati ta' ormoni kortikosterojdali**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (B), (2).

**2937 23 00****Estroġeni u proġestōġeni**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (B), (3).

Ara wkoll, in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, il-“Lista ta' sterojdi użati primarjament għall-funzjoni ormonali tagħhom” rigward is-sustanzi mniżżlin bhala “estroġen” jew “proġestōġen”.

**2937 29 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (B), (1), (e) u (f), u (B), (4).

**2937 31 00****Ormoni katekolamini, id-derivattivi u l-analogi strutturali tagħhom****u  
2937 39 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (C).

**2937 40 00****Derivattivi ta' amino-acṭu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (D).

**2937 50 00****Prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni, id-derivattivi u analogi strutturali tagħhom**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (E).

**2937 90 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2937, lista ta' prodotti li għandhom ikunu klassifikati bhala prodotti ta' titlu 2937, (F).

## **XII. GLIKOSSIDI U ALKALOJDI VEGETALI, NATURALI JEW RIPRODOTTI B'SINTESI, U L-MELH, ETERI, ESTERI U DERIVATTIVI OHRAJN TAGHHOM**

**2938**

### **Glikossidi, naturali jew riprodotti b'sintesi, u l-melh, eteri, esteri u derivattivi ohrajn taghhom**

Glikossidi ta' dan it-titlu huma magħmulin minn parti taz-zokkor u parti mhux taz-zokkor (aglikonu). Dawn il-partijiet huma magħqudin flimkien permezz ta' l-atoma tal-karbonju anomerika taz-zokkor. Għalhekk, prodotti bħal *vaccinin* u *hamamelitann* ta' titlu 2940 ma jitqisux bħala glikossidi.

L-iżjed glikossidi li jseħħu fin-natura komuni huma l-O-glikossidi. Madanakollu, isehħu wkoll fin-natura N-glikossidi, S-glikossidi u C-glikossidi, li fihom il-karbonju anomeriku taz-zokkor huwa magħqud ma' l-aglikonu permezz ta' atoma tan-nitrogħenu, atoma tal-kubrit jew atoma tal-karbonju (eż., *sinigrin*, *aloin*, *scoparin*).

Il-prodotti li ġejjin huma eskluži minn dan it-titlu:

- (a) nukleossidi u nukleotidi ta' titlu 2934 (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2934, tielet paragrafu, (D), (6));
- (b) alkalojdi ta' titlu 2939 (eż., *tomatine*);
- (c) antibijotici ta' titlu 2941 (eż., *toyocamycin*).

**2938 90 10**

### **Glikossidi *digitalis***

Bħala żieda mal-komposti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2938, tielet paragrafu, (2), dan is-subtitlu jinkludi:

- acetyldigitoxin, acetyldigoxin, acetylgitoxin;
- *desacetyllanatoside A, B, C u D*;
- *digifolein, diginatin, diginin, digipurpurin, Digitalinum veru u germanicum*;
- gitalin, gitaloxin, gitonin, gitoxin, glucoverodoxin;
- *lanafsolein, lanatoside A, B, C u D*;
- trigonin, verodoxin.

**2938 90 90**

### **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-komposti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2938, tielet paragrafu, (4) sa (9), u l-aħħar żewġ paragrafi.

**2939**

### **Alkalojdi vegetali, naturali jew riprodotti b'sintesi, u l-melh, eteri, esteri u derivattivi ohrajn taghhom**

**2939 69 00**

### **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-alkalojdi ta' ergotina tas-segħala: ergosina u ergosinina; ergokristina u ergokristinina; ergokriptina u ergokriptinina; ergokornina u ergokorninina; ergobasina u ergobasinina, u d-derivattivi tagħhom. eż., diidroergotoksina, didroergotoksina, metilergobasina.

### XIII. KOMPOSTI ORGANIČI OHRAJN

**2941**

#### **Antibijotici**

**2941 10 10**

#### **Penicillini u d-derivattivi tagħhom bi struttura ta' aċtu penicillaniku; melħ tagħhom**

**sa**

**2941 10 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2941 10.

Uhud mill-eżempji ta' penicillini huma: sodju tal-beżilpenicillina (sodju tal-penaċetilpenina), sodju ta' l-amilpenicillina (sodju *n-carboxyhexenylpenine*), penicillini biosintetici u l-penicillina b'rilaxx mantnuta bħal penicillina *procaine* u dipenicillina benzatin.

**2941 20 30**

#### **Streptomiċini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom**

**u**

**2941 20 80**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2941 20.

Bħala żieda ma' streptomiċini, dawn is-subtitli jinkludu mannosidosterptomicina u l-melħ ta' dawn il-prodotti kollha, eż., is-sulfati u l-pantotenati tagħhom.

**2941 30 00**

#### **Tetraċiklini u d-derivattivi tagħhom; melħ tagħhom**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2941 30.

Dan is-subtitlu jinkludi idrokloridi oksitetraċiklini u tetraċiklini.

**2941 40 00**

#### **Kloramfenikol u d-derivattivi tiegħu; melħ tiegħu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2941 40.

**2941 50 00**

#### **Eritromiċina u d-derivattivi tagħha; melħ tagħha**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 2941 50.

Il-melħ ta' eritromiċina jinkludi l-idrokloridu, sulfat, čīrat, palmitat, sterat u glukoēptonat; bi kloridi aċti dan jaġhti l-esteri korrispondenti, u l-anidridi aċti dan jiġi forma monoesteri bħal glutarat, maleat u phthalate.

## KAPITLU 30

## PRODOTTI FARMAČEWTIĆI

## Generali

Id-deskrizzjoni ta' prodott bhala medikament flegislazzjoni tal-Komunità (hlied dak relatast spesifikament għal klassifikazzjoni fin-Nomenklatura Magħquda) jew fil-leġizlazzjoni nazzjonali tal-Pajjiżi Membri, jew fi kwalunkwe farmakopoeia ohra, m'hix il-fattur li jiddeċiedi sa fejn hija kkonċernata l-klassifikazzjoni f'dan il-kapitlu.

**Nota Addizzjonali 1**

- Preparazzjoni medicinali erbali huma preparazzjonijiet ibbażati fuq sustanza attiva waħda jew aktar, prodotti billi l-pjanta jew partijiet minnha jkunu soġġetti għal process bħal tnixxif, tgħaffiġ, estrazzjoni jew purifikazzjoni.

Sustanza attiva tfisser sustanza definita kimikament, grupp ta' sustanzi definiti kimikament (eż., alkalojdi, polifenoli, antocijanini) jew estratt ta' pjanti. Dawn is-sustanzi attivi għandhom ikollhom proprietajiet medicinali għall-prevenzjoni jew għat-trattament ta' mard, uġiġ jew sintomi tagħhom speċifici.

- Preparazzjoni mediciċinali omeopatiċi huma preparati minn prodotti, sustanzi jew komposizzjoni jiet imsejhin stokkijiet omeopatiċi (tinturi omm). Il-grad ta' tħallit ma' ilma għandu jkun indikat (pereżempju D6).
- Preparazzjoni jiet ta' vitamini jew minerali huma preparazzjoni jiet ibbażati fuq vitamini ta' titlu 2936, fuq minerali inkluži traċċi ta' elementi u tħallit tagħhom. Dawn jintużaw biex jittrattaw jew jipprevenu mard, uġiġ jew is-sintomi speċifici tagħhom. Preparazzjoni jiet bħal dawn fihom ammott hafna oħra ta' vitamini jew minerali, generalment ghall-inqas tliet darbiet aktar mill-konċessjoni ta' kuljum rakkomandata (RDA).

Rigward il-konċessjoni ta' kuljum rakkomandata (RDA) għal ġerti vitamini u minerali, ara, pereżempju, il-kaxxa fl-Anness għad-Direttiva tal-Kunsill 90/496/EEC ta' 24 ta' Settembru 1990 fuq it-tikkettar nutrizzjonal ta' affarijiet ta' l-ikel (GU L 276, 6.10.1990, p. 40), murija hawn taht:

Vitamini u Minerali	RDA
Vitamina A	800 µg
Vitamina D	5 µg
Vitamina E	10 mg
Vitamina C	60 mg
Thiamin	1,4 mg
Riboflavin	1,6 mg
Niačin	18 mg
Vitamina B <sub>6</sub>	2 mg
Folacin (folic acid)	200 µg
Vitamina B <sub>12</sub>	1 µg
Biotin	0,15 mg
Aċtu Pantoteniku	6 mg
Kalċju	800 mg
Fosfru	800 mg
Hadid	14 mg
Magneżju	300 mg
Żingu	15 mg
Jodju	150 µg

Titlu 3004 ma jkoprix, *inter alia*, supplimenti ta' l-ikel jew preparazzjoni jiet tad-dieta (ara ukoll Nota 1 (a) għal dan il-kapitlu).

**3001** Glandoli u organi oħrajn għal uži organo-terapewtiċi, imnixxfin, magħmulin trab jew le; estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnejx tagħhom għal uži organo-terapewtiċi; heparina u l-melh tagħha; sustanzi oħrajn umani jew annimali ppreparati għal uži terapewtiċi jew profilattici, li mhumiex speċifikati jew inkluži band'ohra

**3001 20 90** **Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi fatturi intrisiċi (estratti purifikati mnixxfin ta' membrani mukużi tal-ħnieżer).

**3001 90 20** **Oħrajn**

**sa**

**3001 90 98** Bħala żieda l-glandoli u organi msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3001, (A), dawn is-subtitli jinkludu l-hypophysis, il-kapsuli li qeqħid fuq il-kliewi u l-glandola tirojde.

**3001 90 91** **Heparina u l-melh tagħha**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3001, (C).

**3002** Demm uman; demm ta' annimali ppreparat għal uži terapewtiċi, profilattici jew dijanjostiċi; antisera u frazzjonijiet oħrajn tad-demm u prodotti immunologiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bioteknologiċi jew le; vaċċini, tossini, kolturi ta' mikro-organiżmi (ħlief hmira) u prodotti simili

**3002 10 10** **Antisera**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3002, (C), (1), tielet paragrafu.

Dan ma jinkludix sera użati bħala reġenti biex ikunu determinati gruppi tad-demm jew fatturi tad-demm (titlu 3006) jew sera "normali" (subtitlu 3002 10 95 jew 3002 10 99).

**3002 10 91** **Emoglobina, globulini tad-demm u globulini tas-serum**

Dan is-subtitlu jinkludi immunoglobulina normali tal-bnedmin.

**3002 10 95** **Oħrajn**

**u**

**3002 10 99** Dawn is-subtitli jinkludu sera "normali", plażma, fibrinoġena, fibrina u, sakemm dan kien preparat għal uži terapewtiċi jew profilattici, albumina tad-demm (eż., miksub mit-tqassim tal-plażma ta' demm uman).

Albumin tad-demm mhux preparat għal uži terapewtiċi jew profilattici huma għalhekk esklużi (Nota 1 (g) għal dan il-kapitlu (titlu 3502)).

**3002 20 00** **Vaċċini għal mediciċina umana**

Għall-interpretazzjoni tat-terminu "vaċċini", ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3002, (D), (1).

**3002 30 00** **Vaċċini għal mediciċina veterinarja**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 3002 20 00.

**3002 90 50** **Kolturi ta' mikroorganiżmi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3002, (D), (3).

**3002 90 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi tossini u, sakemm dawn huma “prodotti simili”, il-parassiti simbjeti użati għat-trattament ta’ certu mard, bhal *Plasmodium* (il-parassita tal-malarja) u *Trypanosoma cruzi*.

**3003**

**Medikamenti (ħlief ogħġetti ta’ titlu 3002, 3005 jew 3006) li jikkonsistu f’żewġ kostitwenti jew aktar li thalltu flimkien għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, mhux ippreżentati f’dozi meqjusin jew f’forom jew f’pakki għal bejħ bl-imnut**

**3003 10 00**

**Li fihom penicillini jew derivattivi tagħhom, bi struttura ta’ aktu penicillaniku, jew streptomicini jew derivattivi tagħhom**

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll tħallit ta’ penicillina u sterptomiċina.

**3004**

**Medikamenti (ħlief ogħġetti ta’ titlu 3002, 3005 jew 3006) li jikkonsistu fi prodotti mhalltin jew mhux imħalltin għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, ppreżentati f’dozi meqjusin (inkluži dawk f’forma ta’ sistemi li jingħataw mill-ġilda (transdermali) jew f’forom jew f’pakki għal bejħ bl-imnut**

Ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

Bil-kontra tat-titlu ta’ qabel, dan it-titlu jkopri “prodotti mhux imħalltin”; għall-interpretazzjoni tat-terminu “prodotti mhux imħalltin”, ara Nota 3 (a) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 3004, raba’ u hames paragrafi.

It-terminu “f’dozi mkejlin (inkluži dawk fil-forma ta’ sistemi ta’ amministrazzjoni transdermali)” u “forom jew pakketti għal bejħ fi hwienet għal użi terapewtiċi jew profilattiċi” huma definiti fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 3004, l-ewwel u t-tieni paragrafi.

Medikamenti magħmulin f’pakketi għal amministrazzjoni għal zmien twil jew għal sptarijet jew stabbilimenti simili huma inkluži hawn. F’dan il-każ, numru ikbar ta’ unitajiet tal-prodotti huma miġburin u l-użu għal amministrazzjoni intiża għal zmien twil jew għal sptarijet huwa ġeneralment indikat fuq il-pakkett.

Il-fatt li medikamenti fihom, pereżempju, antibijotici, ormoni jew prodotti limfilizzat, u magħmulin fampolli jew flixken għandhom xorta jkollhom miżjud magħhom ilma ħieles minn piroġenu jew dilwent ieħor qabel ikunu amministrati, ma jeskludihomx minn dan it-titlu.

**3004 20 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri prodotti esklusivament magħmulin f’dozi mkejlin (inkluži dawk fil-forma ta’ sistemi ta’ amministrazzjoni transdermali), iżda mhux f’forom jew pakketti għal bejħ fi hwienet.

**3004 31 90****Oħrajn**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 3004 20 90.

**3004 32 90****Oħrajn**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 3004 20 90.

**3004 39 90****Oħrajn**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 3004 20 90.

**3004 40 90****Oħrajn**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 3004 20 90.

**3004 50 90****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3004 20 90.

**3004 90 91****Ohrajn****u****3004 90 99**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3004 20 90.

**3005**

Tajjar, garża, faxex u oggetti simili (per eżempju, infaxxar, stikk li jehel, ġbajjar), mimlijin jew miksijin b'sustanzi farmaċewtiċi jew ippreżentati f'forom jew f'pakki għal bejgh bl-imnut għal għanijiet medici, kirurġiči, dentali jew veterinarji

**3005 10 00****Infaxxar li jehel u oggetti ohrajn li għandhom saff li jehel**

Dan is-subtitlu ma jkoprix kisjet likwid (subtitlu 3005 90 99).

**3006****Oġġetti farmaċewtiċi spċifikati f'nota 4 għal dan il-kapitlu****3006 10 10****sa****3006 10 90**

Ketgut kirurġika sterili, materjali simili sterili (inkluži hjud kirurġiči jew dentali sterili li jistgħu jkunu assorbabbli) u tessut sterili li jehel ghall-gheluq ta' feriti kirurġiči; laminarja sterili u tampuni sterili ta' laminarja; emostatiċi sterili kirurġiči jew dentali assorbabbli; protezzjonijiet sterili kirurġiči jew dentali kemm jekk assorbabbli jew le

It-termini ta' dawn is-subtitli għandhom ikunu interpretati b'mod strett. Dawn, għalhekk, ma jkoprux klipps għal sutura sterili (titlu 9018).

## KAPITLU 31

## FERTILIZZANTI

**3103 Fertilizzanti minerali jew kimiċi, fosfatiċi**

**3103 10 10 Superfosfati**

**u**

**3103 10 90** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3103, (A), (1).

**3105 Fertilizzanti minerali jew kimiċi li jkun fihom tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzanti, nitrogenu, fosfru u potassju; fertilizzanti oħrajn; ogħġetti ta' dan il-kapitlu f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg**

Ara Nota 6 għal dan il-kapitlu għad-ding definizzjoni ta' "fertilizzanti oħrajn" użati f'dan it-titlu.

**3105 10 00 Oġġetti ta' dan il-kapitlu f'għamla ta' bċejjeċ jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg**

It-terminu "forom simili" jaapplika għal oġġetti magħmulin fi kwantitajiet imkejlin. Konsegwentement, fertilizzanti magħmulin fil-forom tas-soltu, industrijali (pereżempju, frak żgħir) m'għandhomx jitqiesu bhala "forom simili".

**3105 20 10 Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom it-tliet elementi fertilizzanti nitrogenu, fosfru u potassju**

**u**

**3105 20 90** L-espressjoni "li fihom it-tliet elementi fertilizzanti, nitrogenu, fosfru u potassju" tfisser li l-elementi indikati huma fi kwantita' bieżżejjed biex tkun eż-żejt azzjoni fertilizzanti reali u m'humiex sempliċiment impuritajiet.

Nitrogenu jista' jkun preżenti fil-forom ta' nitrati, melħ ta' l-ammonja, urea, cijanamide tal-kalċju jew komposti organiči oħrajn.

Fosfru huwa ġeneralment preżenti fil-forom ta' fosfati li huma ffit jew wisq solubbli jew, fċertu okkażjonijiet, forma organika.

Potassju huwa preżenti fil-forma ta' melħ (karbonat, klorit, sulfat, nitrat, ecc.).

Fin-negozju, il-kontenut ta' nitrogenu, fosfru u potassju huwa espress, rispettivament, bħala N, P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> u K<sub>2</sub>O.

Dawn is-subtitli jinkludu l-fertilizzanti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3105, (B) u (C), sakemm dawn fihom it-tliet elementi fertilizzanti nitrogenu, fosfru u potassju. Dawn gieli jissejhу "fertilizzanti NPK".

Il-fosfati doppiji ta' ammonju u potassju, li huma komposti definiti kimikament, huma eskuži minn dawn is-subtitli (subtitlu 2842 90 80).

**3105 51 00 Fertilizzanti minerali jew kimiċi oħrajn li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti nitrogenu u fosfru**

**u**

**3105 59 00** Rigward l-interpretazzjoni tat-terminu "li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti nitrogenu u fosfru", in-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3105 20 10 u 3105 20 90 jaapplikaw, mutatis mutandis.

**3105 51 00 Li fihom nitrati u fosfati**

Dan is-subtitlu jinkludi fertilizzanti li fihom kemm nitrati kif ukoll fosfati ta' kwalunkwe katjoni, inkluż ammonju iż-żda jeskludi potassju.

Il-prodott deskrift fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3105, (B), (2), iż-żda miksub mingħajr iż-żieda ta' melħ tal-potassju, huwa eż-żempju ta' fertilizzant li jaqa' f' dan is-subtitlu.

**3105 59 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. taħlitiet ta' melħ minerali li fihom fosfati ta' kwalunkwe katjoni (ħlief potassju) u ta' melħ ta' l-ammonju ħlief nitrati;
2. fertilizzanti fosfo-nitrogenuži li fihom in-nitrogenu huwa preżenti fforma ħlief nitrika jew ammonijaka, jiġifieri, fil-forma ta' kalċju čijanamide, urea ta' komposti organiči ohrajn;
3. fertilizzanti fosfo-nitrogenuži tat-tipi deskrittivi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3105, (C), (1) u (3).

**3105 60 10****Fertilizzanti minerali jew kimiċi li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti fosfru u potassju****u****3105 60 90**

Rigward l-interpretazzjoni tat-terminu “li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti fosfru u potassju”, in-Noti ta' Spjega għal subtili 3105 20 10 u 3105 20 90 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

Dawn is-subtitli jinkludu fertilizzanti magħmulin mit-taħlitiet li ġejjin:

- fosfati naturali magħmulin ġir u klorit tal-potassju;
- superfosfati u sulfat tal-potassju.

Dawn is-subtitli ma jkoprux il-fosfati tal-potassju definiti kimikament ta' subtitlu 2835 24 00, anki jekk dawn setgħu intu-żaw bhala fertilizzanti.

**3105 90 10****sa****3105 90 99****Ohrajn**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. fertilizzanti kollha li fihom iż-żewġ elementi fertilizzanti nitrogenu u potassju. Madanakollu, dawn is-subtitlu ma jkoprux nitrat tal-potassju definiti kimikament anki jekk dan intiż li jintuża bhala fertilizzant (subtitlu 2834 21 00);
2. fertilizzanti b'elementi fertilizzanti wieħed, ħlief dawk li jaqgħu ftitlu 3102 sa 3104.

## KAPITLU 32

**ESTRATTI GHALL-IKKUNZAR JEW GHAŻ-ŻBIGH; TANNINI U DERIVATTIVI TAGħHOM; ŻEBGħA, PIGMENTI U MATERJAL IEĦOR TAŻ-ŻBIGH; ŻEBGħA U VERNIČI; STOKK U GOMOM OHRAJN; LINEK**

**Nota 4** It-terminu "soluzzjonijiet" użat kemm f'din in-nota u f'Nota 6 (a) għal kapitlu 39 ma jaapplikawx għal soluzzjonijiet kollojdi.

**3201 Estratti ta' oriġni veġetal iċċall-ikkunzar; tannini u l-melh tagħhom, eteri, esteri u derivattivi ohrajn**

**3201 20 00 Estratt ta' akaċċja Awstraljana (wattle)**

Estratt ta' l-akaċċja Awstraljana ghall-ikkunzar huwa miksub mill-qoxra ta' speċi differenti ta' akaċċja (partikolarment *Acacia decurrens*, *Acacia pycnantha*, *Acacia mollissima*).

Kaċċ iswed, estratt minn *Acacia catechu*, huwa klassifikat f'subtitlu 3203 00 10.

**3201 90 20 Estratt tax-xumakk, estratt tal-ġandar (vallonia), estratt tal-ballut jew estratt tal-qastan**

Ġandar huma l-cupules (tazzi tal-ġandar) ta' certu tipi ta' ballut (pereżempju, ta' *Quercus valonea*).

**3201 90 90 Ohrajn**

Dawn is-subtitli jinkludu, bħala estratti ghall-ikkunzar ta' oriġni veġetal:

1. estratti mill-qoxra ta' pini, mangrovja, ewkaliptu, żafżafa u betula;
2. estratti mill-injam ta' *tizerah* u *urunday* (*Astronium balansae Engl.*);
3. estratt tal-frott ta' *myrobolans* u *divi-divi*; u
4. estratt mill-weraq ta' gambier.

**3202 Sustanzi organici sintetiċi ghall-ikkunzar; sustanzi inorganici ghall-ikkunzar; preparazzjonijiet ghall-ikkunzar, fihom jew le sustanzi naturali ghall-ikkunzar; preparazzjonijiet enżimatiċi għal qabel l-ikkunzar**

**3202 10 00 Sustanzi organici ghall-ikkunzar**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3202, (I), (A).

**3202 90 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkudi l-prodotti msemmjien fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3202, (I), (B) u (II).

**3203 00 Materjal taż-żbigh ta' oriġni veġetal iew ta' annimali (inkluži estratti taż-żbigh iżda eskuż iswed ta' annimali), definiti kimikament jew le; preparazzjonijiet kif speċifikat f'nota 3 għal dan il-kapitlu bbaż-żi fuq materjal taż-żbigh ta' oriġni veġetal iew ta' annimali**

**3203 00 10 Materjal taż-żbigh ta' oriġni veġetal u preparazzjonijiet ibbażati fuqu**

Estratti ta' certu varjetajiet ta' *berries* Persjani m'humiex principally użati bħala materjal taż-żbigh u, konsegwentement, m'humiex inkluži f'dan is-subtitlu. Dan jaapplika partikolarment għal estratti ta' *berries* tal-*Rhamnus cathartica* li jintużaw għal għanijiet medici u għal din ir-raġuni huma klassifikati f'subtitlu 1302 19 80.

Dan is-subtitlu jinkludi kaċċ iswed (*Acacia catechu*). Kaċċ iswed huwa estratt għaż-żbigh miksub mill-*catechu*, varjeta' ta' akaċċja.

**3204** Materjal taż-żbigh organiku sintetiku, definit kimikament jew le; preparazzjonijiet kif spċifikati f'nota 3 għal dan il-kapitlu bbażati fuq materjal taż-żbigh organiku sintetiku; prodotti organici sintetiċi ta' tip użati bhala aġenti li jdawwlu fluwarexxenti jew bhala luminofori, definiti kimikament jew le

**3204 11 00** Materjal taż-żbigh organiku sintetiku u preparazzjonijiet ibbażati fuqu kif spċifikati f'nota 3 għal dan il-kapitlu  
sa

**3204 19 00** Dawn is-subtili jkoprū:

1. materjali taż-żbigh organici sintetiċi, kemm jekk imhalltin flimkien u kemm jekk dilwiti ma' sustanzi minerali li m'ghandhomx proprjetajiet taż-żbigh jew le, iżda li fihom biss kwantitajiet żgħar ta' prodotti attivi ghall-wiċċ jew additivi oħrajin biex jinkuraġġixxu l-penetrazzjoni u t-twahħil taż-żebgħha (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3204, parti (l), tieni paragrafu, (A) u (B); u
2. il-preparazzjonijiet spċifikati f'Nota 3 għal dan il-kapitlu, principally il-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3204, parti (l), tieni paragrafu, (C) sa (E).

Rigward il-materjali taż-żbigh ta' subtili 3204 11 00 sa 3204 19 00 li, b'harsa lejn l-użu tagħhom, jistgħu jagħmlu parti minn żewġ kategoriji jew iżjed li jaqgħu f'subtili differenti, ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, ġidax-il paragrafu, biex tkun deċċiża l-klassifikazzjoni tagħhom.

#### **3204 11 00** Żebgħat li jinxterdu u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, tieni paragrafu.

**3204 12 00** Żebgħat aċiduži, premetallizzati jew le, u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom; żebgħat korruživi (*mordant*) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, tielet u raba' paragrafi.

#### **3204 13 00** Żebgħat bażiċi u preparazjonijiet ibbażati fuqhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, hames paragrafu.

#### **3204 14 00** Żebgħat diretti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, sitt paragrafu.

**3204 15 00** Żebgħat tal-bittija (inkluži dawk li jintużaw f'dak l-istat bhala pigmenti) u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, seba' paragrafu.

#### **3204 16 00** Żebgħat reattivi u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, tmien paragrafu.

#### **3204 17 00** Pigmenti u preparazzjonijiet ibbażati fuqhom

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, disa' paragrafu.

**3204 19 00** Oħrajin, inkluži tahlitiet ta' materjal taż-żbigh minn tnejn jew aktar mis-subtili 3204 11 sa 3204 19

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtili 3204 11 sa 3204 19, għaxar sa tħalli paragrafu.

**3204 20 00****Prodotti organici sintetici ta' tip użati bhala aġenti li jdawlu fluworexxenti**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3204, (II), (1).

**3204 90 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri prodotti organici sintetici ta' tip użati bhala luminofori, li huma deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3204, (II), (2), u t-tliet paragrafi li ġejjin.

**3206****Materjal iehor taż-żbigh; preparazzjonijiet kif specifikati f'nota 3 għal dan il-kapitlu, hlief dawk ta' titlu 3203, 3204 jew 3205; prodotti inorganici ta' tip użati bhala luminofori, definiti kimikament jew le**

Ara Nota 5 għal dan il-kapitlu.

Pigmenti nukleati, jiġifieri, pigmenti li jikkonsistu fi frak jew materjali inerti (ġeneralment ta' silika) li kull wieħed minnhom, permezz ta' proċessi tekniċi speċjali, kien miksi bi strat individwal ta' materjal taż-żbigh inorganiku, huma klassifikati fit-titlu xieraq ghall-materjal taż-żbigh li jikkostitwixxi l-kisja.

Għalhekk, pereżempju, pigmenti tat-tip imsemmi hawn fuq li fihom il-kisja tikkonsisti f'siliko-kromat taċ-ċomb bażiku huma klassifikati f'subtitlu 3206 20 00; dawk li fihom il-kisja tikkonsisti f'borat tar-ram jew plumbat tal-kalċju huma klassifikati f'subtitlu 3206 49 80.

**3206 11 00****Pigmenti u preparazzjonijet ibbażati fuq dijossidu tat-titanju****u****3206 19 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3206, (A), (1), u sa fejn dawn jikkonċernaw preparazzjonijiet ta' dawn is-subtitli, l-erba' paragrafi wara (13).

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 3206 19.

**3206 20 00****Pigmenti u preparazzjonijet ibbażati fuq komposti tal-kromju**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3206, (A), (2), u sa fejn dawn jikkonċernaw preparazzjonijiet ta' dawn is-subtitli, l-erba' paragrafi wara (13).

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. molibdenu aħmar, li jikkonsisti fi kristalli mħalltin ta' molibdat taċ-ċomb, kromat taċ-ċomb u, is-soltu, sulfat taċ-ċomb;
2. kristalli mħalltin ta' sulfat taċ-ċomb, kromat taċ-ċomb, kromat tal-barju, kromat taż-żingu u kromat ta' l-istronzju;
3. pigmenti bbażati fuq kromat ferruż (isfar "Siderin"), dikromat tal-potassju u dikromat tal-kalċju jew ossidu tal-kromju.

**3206 41 00****Ultramarin u preparazzjonijiet ibbażati fuqu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3206, (A), (3), u sa fejn dawn jikkonċernaw preparazzjonijiet ta' dawn is-subtitli, l-erba' paragrafi wara (13).

**3206 42 00****Litofonu u pigmenti oħrajn u preparazzjonijiet ibbażati fuq sulfur taż-żingu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3206, (A), (4), u sa fejn dawn jikkonċernaw preparazzjonijiet ta' dawn is-subtitli, l-erba' paragrafi wara (13).

**3206 49 10****Manjetit**

Dan is-subtitlu jkopri biss manjetit mithun b'mod fin.

Manjetit li minnu 95 % jew iżjed mill-piż jghaddi minn għarbiel b'mesh ta' 0,045 mm jitqies bhala mithun b'mod fin.

**3206 49 30****Pigmenti u preparazzjonijiet ibbażati fuq komposti tal-kadmju**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3206, (A), (5), u sa fejn dawn jikkonċernaw preparazzjonijiet ta' dawn is-subtitli, l-erba' paragrafi wara (13).

**3206 49 80****Ohrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3206, (A), (6) sa (13), dan is-subtitlu jinkludi:

1. manganiż blu li huwa pigment b'baži ta' manganat tal-barju u sulfat tal-barju;
2. okra artificjali li huwa pigment miksub minn ossidi tal-ħadid artificjali; u
3. pigment isfar b'baži ta' titanat tan-nikil.

Fil-kaži ta' pigmenti li jikkonsistu f'ores mithunin b'mod fin, l-espressjoni "mithunin b'mod fin", għandha tkun interpretata bl-istess manjiera bħal manjetit ta' subtitlu 3206 49 10.

**3206 50 00****Prodotti inorganiċi ta' tip użati bħala luminofores**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3206, (B).

**3207**

**Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ppreparati u kuluri ppreparati, enamel u glejż li jsiru hġieg, engobes (slips), lostri likwid u preparazzjonijiet simili, ta' tip użati fl-industrija taċ-ċeramika, ta' l-enamel jew tal-hġieg; fritt tal-hġieg u hġieg iehor, f'ghamla ta' trab, qmuh jew qxur**

**3207 10 00****Pigmenti ppreparati, materjali li jtappnu ippreparati, kuluri ippreparati u preparazzjonijiet simili**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3207, l-ewwel paragrafu, (1).

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. il-pigment magħruf bħala aluminat tal-kobali li jikkonsisti f'tahlita mhux stojkometrika ta' ossidu ta' l-aluminju u ossidu tal-kobalt;
2. il-pigment magħruf bħala silikat tal-kobalt, li jikkonsisti f'tahlita mhux stojkometrika ta' silika u ossidu tal-kobalt;
3. taħlit ta' ossidu tal-kromju u ossidu tal-kobalt;
4. taħlit ta' ossidu tal-ħadid, ossidu tal-kromju u ossidu taż-żingu;
5. taħlit ta' antimonati ta' comb u ħadid;
6. vanadju isfar li jikkonsisti f'ossidu taż-żirkonju u kwantitajiet żgħar ta' pentossidu tal-vanadju;
7. vanadju blu li jikkonsisti f'silikat taż-żirkonju u kwantitajiet żgħar ta' triossidu tal-vanadju;
8. praseodimju isfar, li jikkonsisti f'silikat taż-żirkonju u ossidu tal-praseodinju;
9. ahmar tal-ħadid, li jikkonsisti f'silikat taż-żirkonju u ossidu ferriku;
10. sustanzi li jtappnu preparati fuq baži ta' ossidu tal-landa, ossidu taż-żirkonju, silikat taż-żirkonju, eċċ.

**3207 20 10****Engobes (slips)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3207, l-ewwel paragrafu, (3).

**3207 20 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu bażikament ikopri komposizzjonijiet li jistgħu jsiru qishom hġieg. Dawn huma prodotti li huma ġeneralment fil-forma ta' trab, frak żgħir jew qxur li meta msahħnin jsiru hġieg biex jiproduċu wiċċi lix xomoġenju fuq oġġetti taċ-ċeramika jew tal-metall. Dan il-wiċċi jista' jkun ileqq jew matt, ikkulurit jew abjad, trasparenti jew imtappan.

Dawn il-prodotti jistgħu jkunu magħmulin kif gej:

1. minn tħalliet, imnaqqsin għal trab, ta' fritt tal-hġieg ta' subtitlu 3207 40 80 ma' materjali oħrajn bħal silika, feldspar, kaolina, pigmenti, eċċ;.
2. minn tħalliet, imnaqqsin għal trab, ta' silika, feldspar, kaolina, karbonat tal-kalċju, karbonat tal-manjesju, eċċ. (jigħifieri, il-komponenti ta' fritt tal-hġieg li ma jdubux fl-ilma) u, possibilment, ta' pigmenti.

Dawn iż-żewġ tipi ta' komposizzjonijiet li jistgħu jsiru qishom hġieg jiproduċu kisi trasparenti, jew ikkulurit jew mhux ikkulurit;

3. mill-prodotti msemmijin f'1 u 2 hawn fuq, biż-żieda ta' sustanzi li jtappnu. F'dan il-każ il-kisi mtappan miksub huwa abjad jew ikkulurit.
4. minn fritt fil-forma ta' trab, frak żgħir jew qxur — li huma kostitwiti u miksubin kif indikat fin-Noti ta' Spjega għal subtitli 3207 40 10 sa 3207 40 80 — iż-żda li fihom, bħala żieda, pigmenti kkuluriti jew sustanzi li jtappnu u ġiel ossidi, biex ikun faċilitat it-twahħil tal-kisja ma' uċuh metalliċi.

Il-pigmenti kkuluriti użati għall-manifattura ta' prodotti ta' dan is-subtitlu jinkludu ossidi u melh ta' kobalt, nikkil, ram, hadid, manganiż, uranju u kromju.

Ossidi tal-landa, ossidu taż-żirkonju u silikat taż-żirkonju, ossidu tat-titanju u anidride arsenuż jistgħu jkunu miżjudin bhala sustanzi li jtappnu.

Ossidi tan-nikkil u tal-kobalt jistgħu jkunu miżjudin biex jiffaċilitaw it-twahħil tal-kisja ma' uċuh metalliċi.

**3207 30 00****Lostri likwid u preparazzjonijiet simili**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3207, l-ewwel paragrafu, (4), dan is-subtitlu jkopri preparazzjonijiet b'bażi ta' fidda, dispersa f'kollodjon jew terpineol, li huma applikati ma' majka jew hġieg fl-industriji ta' l-elettriku jew taċ-ċeramika.

**3207 40 10**

sa

**3207 40 80****Fritt tal-hġieg u hġieg ieħor, f'għamlu ta' trab, qmuħ jew qxur**

Dawn is-subtitli jkoperu:

1. fritt tal-hġieg, jiġifieri, il-prodott miksub bit-tkessiħ f'daqqa waħda filma fejn il-massa likwida jew pejst jirriżultaw mill-fużjoni tal-komponenti originali tal-hġieg. Dawn il-komponenti jinkludu, pereżempju, silika, karbonat tas-sodju, karbonat tal-manjesju, karbonat tal-barju, karbonat tal-potassju, karbonat tal-kalċju, sulfat tas-sodju, sulfat tal-potassju, nitrat tas-sodju, nitrat tal-potassju, ossidi taċ-ċomb (*litharge u čomb ahmar*), kaolina, feldspar, burax u aċtu boriku.

Fritt tal-hġieg ta' dawn is-subtitli huwa użat prinċipalment għall-preparazzjoni ta' komposizzjonijiet li jistgħu jsiru hġieg. Dan jista' jintgħaraf minn fritt ta' subtitli 3207 20 10 u 3207 20 90 mill-fatt li ma fihx pigmenti, sustanzi li jtappnu jew ossidi li jiffaċilitaw it-twahħil ta' kisja ma' uċuh metalliċi, u li jiproduċi, wara li jsir hġieg permezz tas-shana, wiċċi fit jew wisq trasparenti iż-żda mhux imtappan jew ikkulurit b'mod uniformi;

2. trab jew frak żgħir ta' hġieg miksub permezz tat-tfarrik u t-thin ta' affarijiet tal-hġieg imkissrin jew skart. Dawn il-prodotti, kif ukoll certu tipi ta' fritt ta' paragrafu 1 hawn fuq, jintużaw fil-preparazzjoni ta' karti u ċaret li joborxu, huma jkunu magħqudin biex jiffurmaw disk, platti, tubi, eċċ. u jintużaw għal diversi għannejha laboratorji.
3. "hġieg ta' l-enemel" fil-forma ta' trab, frak żgħir, eċċ. li huwa hġieg speċjali użat għall-ornamentazzjoni ta' oġġetti tal-hġieg. Normalment dan idub bejn 540 u 600 °C f'massa trasparenti, ġeneralment ikkulurita. Meta f'massa, dan jaqa' f'titlu 7001 00, meta fi bċejjeċ kbar, vireg jew tubi, dan jaqa' f'subtitlu 7002 20 90 jew 7002 39 00;

4. hġieg f'forma ta' qxur, kemm jekk ikkulurit jew magħmul kultur il-fidda, użat bhala dekorazzjoni u miksub permezz tat-tifrik ta' bzieżaq sferiċi żgħar ta' hġieg minfuh;
5. vitrit, maġhruf ukoll bhala hġieg ragħwa, fi trab jew frak żgħir miksub minn massa qisha sponza bajda, grīza jew sewda, skond l-impuritajiet li fis, u użata prinċipalment ghall-manifattura ta' iż-żolaturi elettriċi (eż, bażżejjet ta' bozoz elettriċi).

Dawn is-subtitli ma jkoprux mikrosferi tal-hġieg għal kisi ta' skrinijiet taċ-ċinema, pannelli ta' *display* elettronici, eċċ. (subtitlu 7018 20 00).

**3212 Pigmenti (inkluzi trab u qxur metalliku) mxerrdin f'mezz mhuwiex ta' ilma, f'forma likwida jew ta' pasta, ta' tip użati fil-manifattura ta' žebgħha (inkluzi enamel); fojls ta' l-istampar; žebgħha u materjal ieħor taż-żbigh ippreżentat f'forom jew f'pakki għal bejgh bl-imnut**

**3212 10 10 Fojls ta' l-istampar**

**3212 10 90 Ara Nota 6 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3212, (B).**

**3212 90 31 Pigmenti (inkluzi trab u qxur tal-metall) imxerrdin f'mezzi mhux ta' ilma, f'forma likwida jew ta' pasta, ta' tip użati fil-manifattura taż-żebgħha (inkluzi enamel)**

**3212 90 38 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3212, (A).**

Trab u qxur metalliċi jinkludu:

1. trab taż-żingu, li huwa inkompatibbli ma' sustanzi aċċi li jghaqqu iżda li huwa pigment li jippreveni s-sadid b'mod eċċellenti.
2. trab ta' stainless steel fil-forma ta' qxur u nikel, użat fċertu żebgħha kontra l-korrożjoni u li jiflah l-aċtu;
3. trab taċ-ċomb, pigment għal reazzjoni bażiku, użat bhala sustanza li tippreveni s-sadid (possibilment imhallat ma' ċomb aħmar jew sulfat taċ-ċomb bażiku) f'žebgħat taż-żejt jew f'vernici taż-żejt bhala kisja li testi ghall-użu sezzjonijiet ta' l-azzar kbar (strutturi ta' hangar, pontijiet, vijadotti, eċċ.);
4. trab tar-ram u tal-bronż li l-frak f'forma ta' trab tiegħu "johrog il-weraq" f'vernici ibbażat fuq alkoħol, resini naturali jew artificjali biex jifforma kisi dekorattiv.

**3212 90 90 Žebgħha u materjal ieħor taż-żbigh ippreżentati f'forom jew f'pakki għall-bejġħ bl-imnut**

**Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3212, (C).**

## KAPITLU 33

**ŽJUT ESSENZJALI U REŽINOJDI; PREPARAZZJONIJIET TA' FWEJJAH, KOSMETIČI JEW TAT-TWALETTA****3301**

Żjut essenzjali (bla terpeni jew le), inkluži konkreti u assoluti; reżinojdi; oleoraži estratti; konċentrat iż-żjut essenzjali fix-xaham, fi żjut fissi, fix-xemgħa jew hekk, magħmulin permezz ta' *enfleurage* jew maċerazzjoni; prodotti sekondarji terpenici tad-deterpenazzjoni ta' żjut essenzjali; distillati ta' ilma u soluzzjonijiet ta' ilma ta' żjut essenzjali

Uhud mill-kostitwenti ta' żjut essenzjali, minn natura tagħhom, ihassru l-fragranza u huma preferibilment imneh hijin, bħal idrokarbonji tat-terpenic (eż., pinina, kamfein, limonin).

Żjut essenzjali jistgħu jkunu deterpenati permezz ta' diversi metodi skond il-komposizzjoni tagħhom, partikolarmen permezz tad-distillazzjoni f'vakwu, kristallizzazzjoni frazzjonali permezz ta' tkessi għal temperatura baxxa, separazzjoni permezz ta' solventi, eċċ.

Żjut essenzjali li xorta jżommu l-kostitwenti terpenici tagħhom u żjut essenzjali li, min-natura tagħhom, ma fihomx kostitwenti terpenici (eż., jejt tal-limonju u jejt tal-mustarda) huma msemmiġġi bħala "mhux deterpenati".

**3301 12 10**

sa

**3301 19 80****Żjut essenzjali ta' frott taċ-ċitru**

Dawn iż-żjut huma miksubin, kważi kompletament, mill-qxur tal-frott. Huma għandhom riħa pjacevoli li hija simili għal dik tal-frott użata fil-preparazzjoni tagħhom. Żjut minn blanzuni tal-laring jew jejt neroli ma jitqisux bħal żjut essenzjali ta' frott taċ-ċitru u huma klassifikati f'subtitlu 3301 29 41 jew 3301 29 91.

**3301 90 10****Prodotti sekondarji terpenici tad-deterpenazzjoni ta' żjut essenzjali**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3301, (C).

**3301 90 90****Ohrajn**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. konċentrat iż-żjut essenzjali f'xaħmijiet, fi żjut fissi, jew f'xemgħat jew f'affarijiet simili (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3301, (B));
2. distillati prodotti mill-ilma u soluzzjonijiet bl-ilma ta' żjut essenzjali (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3301, (D), l-ewwel sa r-raba' paragrafi).

**3305****Preparazzjonijiet għall-użu fuq ix-xagħar****3305 90 10****Lozjonijiet tax-xagħar**

Lozjonijiet tax-xagħar huma prodotti applikati max-xagħar fil-forma likwida biex jipproduċu effett jew fuq ix-xaft tax-xagħar jew fuq il-gilda tar-ras. Huma jkunu ġeneralment soluzzjonijiet bl-ilma jew alkoholiċi.

## KAPITLU 34

**SAPUN, AĞENTI ORGANİČI LI JAĞİXXU FUQ IL-PROPRJETAJIET LI JXARRBU (SURFACE-ACTIVE),  
PREPARAZZJONIJIET GHAL HASIL, PREPARAZZJONIJIET GHAL LUBRIKAR, XEMGHAT ARTIFIĆJALI,  
XEMGHAT IPPREPARATI, PREPARAZZJONIJIET GHAL LOSTRAR JEW GHAL GHORIK,  
XEMGHAT U OĞĞETTI SIMILI, PASTA GHAL MUDELLAR, XEMGHAT DENTALI (DENTAL WAXES)  
U PREPARAZZJONIJIET DENTALI B'BAŽI TA'ĞIBS**

**3401** Sapun; prodotti organici li jaġixxu fuq il-proprietajiet li jxarrbu (*surface-active*) u preparazzjonijiet għal użu bhal sapun, f'forma ta' biċċiet, f'forma ta' sapuna, biċċiet jew għamliet iffurmati, li jkun fihom is-sapun jew le; prodotti organici li jaġixxu fuq il-proprietajiet li jxarrbu (*surface-active*) u preparazzjonijiet għal hasil tal-ġilda, f'forma ta' likwidu jew krema u pprezentati għal bejgh bl-imnut, li jkun fihom is-sapun jew le; karti, tajjar, felt u hjut mhux minsugin, mimilijin, miksijin jew mghottijin b'sapun jew detergent

**3401 11 00** Għal użu tat-twaletta (inkluži prodotti medikati)

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3401, (I), s-seba' paragrafu, (1), u dawk il-prodotti msemmijin f-partijiet (II) u (IV) li huma għal użu tat-twaletta.

**3401 20 90** Ohrajn

Dan is-subtitlu jinkludi sapun fil-forma likwida jew fil-forma ta' pejst.

**3401 30 00** Prodotti organici li jaġixxu fuq il-proprietajiet li jxarrbu (*surface-active*) u preparazzjonijiet għal hasil tal-ġilda, f'forma ta' likwidu jew krema u pprezentati għal bejgh bl-imnut, li jkun fihom is-sapun jew le

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3401, (III).

**3403** Preparazzjonijiet għal lubrikar (inkluži preparazzjonijiet ta' žejt għal qtugh, preparazzjonijiet biex jerħu boltijiet u skorfini, preparazzjonijiet kontra s-sadid jew kontra l-korrużjoni u preparazzjonijiet li jerħu l-moffa, ibbażati fuq lubrikanti) u preparazzjonijiet ta' tip użati għat-trattament bież-żejt jew bil-grass ta' materjali tessili, ġlud, ferijiet jew materjali ohrajn, iżda eskluži preparazzjonijiet li fihom, bhala kostitwenti bažiċċi, 70 % jew aktar bil-piż ta' żjut minerali (*petroleum*) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminuži

**3403 19 91** Preparazzjonijiet għal lubrikar ta' magni, għodod u ingeġni

Dan is-subtitlu jkopri l-preparazzjonijiet imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3403, l-ewwel paragrafu, (A), li fih bil-piż inqas minn 70 % ta' żjut minerali jew żjut miksubin minn materjali bituminuži.

Dan is-subtitlu ma jinkludix preparazzjonijiet li fihom bil-piż 70 % jew aktar ta' żjut minerali jew żjut miksubin minn minerali bituminuži. Meta żjut bħal dawn huma l-kostitwenti bažiċċi tal-preparazzjoni, huma jaqgħu f'subtitlu 2710 11 11 sa 2710 19 99 u f'każi ohrajn f'subtitlu 3403 19 10.

**3403 91 00** Ohrajn

**sa**

**3403 99 90** Dawn is-subtitli jkopru preparazzjonijiet tat-tip imsemmi f'titlu 3403 li ma fihomx żjut minerali jew żjut miksubin minn materjali bituminuži. L-espressjoni żjut minerali jew żjut miksubin minn materjali bituminuži; tfisser il-prodotti msemmijin f'Nota 2 għal kapitolu 27.

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. preparazzjonijiet lubrikanti li jikkonsistu f-disulfid tal-molibdenu u glikolu tal-polipropilene u preparazzjonijiet lubrikanti ohrajn b'baži ta' disulfid tal-molibdenu, kemm jekk konċentrat jew fil-forom ta' lapsijiet, vireg, platti żgħar, folji u affarijiet simili;
2. preparazzjonijiet rilaxxati minn forom li jikkonsistu f-dispersjoni bl-ilma ta' xemgħha polietilene u sapun aminoalkoħol;
3. preparazzjonijiet lubrikanti b'baži ta' sapun tas-sodju jew sapun tal-kalċju u burax, intiż li jiaproteġi u jillubrika wajers ta' l-azzar matul operazzjonijiet ta' ġbid ta' wajers.

**3403 99 10****Preparazzjonijiet għal lubrikar ta' magni, ghodod u ingeñji**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3403, l-ewwel paragrafu, (A), li ma jinkludix żjut minerali jew žjut miksubin minn materjali bituminuži.

**3404****Xemħat artificjali u xemħat ippreparati****3404 90 10****Xemħat ippreparati, inkluża xemħa tas-sigħiġar (incira)**

Dan is-subtitlu jkopri x-xemħat imniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3404, l-ewwel paragrafu, (B) u (C).

**3404 90 80****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri x-xemħat ta' lignite modifikat kimikament u x-xemħat imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3404, l-ewwel paragrafu (A).

**3405****Lostri u kremi, għaż-żraben, għamara, art, qafas ta' vetturi, hġieġ jew metall, pasti u trabijiet għal għorik u preparazzjonijiet simili (kemm jekk p'forma ta' karti, tajjar, felt, hjut mhux minsuġin, plastik cellulari jew għomx cellulari, mimliji, miksijin jew mghottijin b'dawn il-preparazzjonijiet, hlief xemħat ta' titlu 3404****3405 10 00****Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għaż-żraben jew ġilda**

Il-materjali primarji użati fil-manifattura ta' prodotti għal hwejjeg tas-saqajn generalment jikkonsistu fxemħat (annimali, veġetal, minerali jew artificjali), solventi volatili (spiriti ta' turpentina, spiriti bojod, eċċ.), materjali li jikkuluraw u diversi sus-tanzi oħrajn (alkohol, burax, žjut artificjali, sustanzi li jgħaqqu, eċċ.).

Kuluri ghall-għida, partikolarment dawk ghall-hwejjeg tas-saqajn swejd, m'humiex prodotti tan-natura ta' lostri u kremi u jaqgħu f'subtitlu 3212 90 90 (jekk huma, kif generalment ikun il-każ, magħmulin f'foro jew f'pakki ta' tip mibjugħi fi hwiġnet). Esklużi wkoll minn dan is-subtitlu huma ogħġetti li jbajdu għal żraben, li jaqgħu f'subtitlu 3210 00 90. Żjut għal ilbies tas-saqajn jaqgħu generalment f'subtitlu 3403 11 00 jew 3403 91 00.

**3405 20 00****Lostri, kremi u preparazzjonijiet simili, għal manutenzjoni ta' għamara u artijiet ta' l-ġħuda, jew xogħol ta' l-ġħuda iehor**

Prodotti intiżi għall-manutenzjoni ta' injam (art, għamara, xogħol ta' l-injam) għandhom proprietajiet li jnaddfu u jħallu fuq il-wiċċi li fuqu jkunu applikati qoxxa protettiva rqiqa, li wara li tinxfu u f'xi kaži tkun ippolixxata, tqawwi l-kulur tagħhom jew tagħtihom dehra tleqq. Prodotti ta' dan it-tip huma generalment magħmulin flaned, fliexken, kuttunar, jew bottiġiet. Matul il-manifattura, bhala żieda max-xemħat, solventi, materjali li jagħtu l-kulur u addittivi speċjali oħrajn li jmorru fil-komposizzjoni ta' lostri u kremi għal ilbies tas-saqajn, uħud mill-prodotti li ġejjin jintużaw ta' spiss: aċti xahmin, žjut vegetali (eż-żejt tal-palma, žejt tal-kittien) jew žjut minerali, sapun jew agenti li jaġixxu ma' l-uċuh, reżini (kopal, rozin jew kolofonja, eċċ.), silikoni, fwejjah (eż-żebbu, rosmarin), insettiċċidi, eċċ., iżda mhux materjali li joborxu.

**3405 30 00****Lostri u preparazzjonijiet simili għal qofsa ta' vetturi, hlief lostri għal metall**

Prodotti intiżi għall-manutenzjoni tal-hadid ta' vettura li jikkonsistu f'emulsjoni qisha tax-xemħa jew soluzzjoni li fiha silikoni, žjut, aġenti li jgħaqqu u, possibilment, sustanzi li joborxu b'mod hafif.

**3405 40 00****Pasta u trabijiet għal għorik u preparazzjonijiet oħrajn għal għorik**

Trabijiet għal għorik għal banjiġiet, banji għal hasil, madum, eċċ. jikkonsistu f'tahlitiet li joborxu maqsumin b'mod fin hafna (eż-żebbu, sandstone) u sustanzi li jnaddfu magħmulin trab (eż-żebbu, aġenti li jaħdmu ma' l-uċuh b'anjoni attivi, trab tas-sapun, fosfat tas-sodju, karbonat tas-sodju anidride). Huma generalment magħmulin flaned jew pakket. Pasta għal għorik huma prodotti għal għorik magħmulin permezz tat-tgħaqqid ta' trabijiet ma', pereżempju, soluzzjoni tax-xemħa.

**3405 90 10****Lostri għal metall**

Lostri għal metall huma intiżi li jirrestawraw, permezz ta' trattament mal-wiċċ, l-apparenza originali ta' metalli msaddin, imħassrin jew mikulin. Dan ir-riżultat huwa miksib permezz tat-tqaxxir (azzjoni ta' polixxjar mekkanika permezz ta' susanza li tobrox) u permezz ta' azzjoni kimika jew li tnaddaf ta' l-aċċi jew l-alkali fuq l-ossidi, sulfidi u diversi tbajja'.

Il-materjali primarji użati fil-manifattura ta' lostri għal metall huma taħlit li joborxu maqsumin b'mod fin ħafna (eż., ħaffiefa, ġibs, kieselguhr, tripolit, bentonit, silika), aċċi, (eż. aċtu ossaliku, aċtu olejku, aċtu fosforiku, aċtu sulforiku) solventi volatili (eż., spiritu abjad, trikloretilene, alkohol denaturat), alkali (eż., ammonja, soda), prodotti li jaġixxu ma' uċuh bhal alkoholi sulfoniċi xahmin, xahmijiet, sapun u fxi kaži materjali li jagħtu l-kulur u fwejjah sintetici).

Lostri għal metall huma preżentati fil-forma ta' trab, pasti diversi komposizzjonijiet (kremi jew emulsjonijiet) u likwid. Skond it-tip, huma magħmulin fi fliekk, bottiġiet, tubi tal-metall, laned, pakketti jew fil-forom ta' mases żgħar, koni, stikek, etc.

**3405 90 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi partikolarment:

1. lostri għal hġieġ li ġeneralment fihom ilma, alkohol, u kwantita' żgħira ta' ammonja jew aċtu (eż., assaliku, tartariku) u susanza li tqaxxar b'mod artab.
2. prodotti għal polixxjar, finixxjar u materjali oħrajn li jithnu b'mod fin.

## KAPITLU 35

**SUSTANZI ALBUMINOJDALI; LAMTI MODIFIKATI; KOLOL; ENŻIMI**

**3501 Kaseina, kaseinati u derivattivi oħrajn ta' kaseina; kolol ta' kaseina**

**3501 10 10 Ghall-manifattura ta' fibri tessili riġenerati**

Dawn is-subtili jkopru l-kaseini msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3501, (A), (1). Dawn il-kaseini — irrispettivament mill-metodu ta' precipitazzjoni użata biex jinkisbu — huma klassifikati f'dawn is-subtili meta jkun fihom inqas minn 15 % jew inqas mill-piż ta' ilma; inkella huma klassifikati f'titlu 0406.

Dawn is-subtili ma jkopprux prodotti tat-tip “cagliata” kif imsemmi fin-Noti ta' Spjega għal subtitli 0406 10 20 u 0406 10 80, tielet paragrafu.

**3501 10 90 Ohrajn**

Il-kaseini ta' dan is-subtitlu huma użati, partikolarment, fil-manifattura ta' prodotti dijetetiċi (eż., biskuttini, hobż); huma jistgħu jintużaw ukoll fi preparazzjonijiet ta' affarrijiet ta' l-ikel ta' animali.

**3501 90 10 Kolol ta' kaseina**

Kolol ta' kaseina, magħrufin ukoll bhala kolol keshin, huma preparazzjonijiet b'baži ta' kaseini u ġibs li magħhom hemm miżjudin kwantitatiet żgħar ta' prodotti oħrajn bhal burax u klorid ta' l-ammonju naturali. Dawn jista' jkun fihom ukoll affarrijiet li jimlew, pereżempju, feldspar.

Għalkemm dan jista' jintuża bhala kolla, kaseinat tal-kalċju mingħajr materjali oħrajn miżjudin jaqa' f'subtitlu 3501 90 90.

**3501 90 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi kaseinati u derivattivi oħrajn ta' kaseina msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3501, (A), (2) u (A), (3) rispettivament.

Kaseinati huma magħmulin fil-forma ta' trab abjad jew isfar, u huma kważi bla riha.

**3504 00 00 Peptuni u derivattivi tagħhom; sustanzi oħrajn ta' proteini u derivattivi tagħhom, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra; trab għal ġilda (hide powder), kromat jew le**

Ara Nota Addizzjonzali 1 għal dan il-kapitlu.

Proteini tal-halib konċentrati huma ġeneralment miksubin billi titneħha l-parti tal-lattosju u l-melħ minerali minn halib xkumat permezz ta', pereżempju, ultrafiltrazzjoni. Dawn huma magħmulin essenzjalment minn kaseini u proteini tax-xorrox (laktoglubulini, laktalbumini, eċċ.) bil-proporzjon ta' bejn wieħed u iehor 4:1. Il-kontenut ta' proteini tagħhom huwa kkalkolat billi jkun immultiplikat il-kontenut ta' nitrogenu b'fattur ta' konverżjoni ta' 6,38.

Meta l-kontenut ta' proteini għal proteini ta' halib konċentrat jammonta għal 85 % jew inqas mill-materja xotta, il-prodott huwa kopert minn subtitlu 0404 90.

Dan is-subtitlu ma jkopprix prodotti tat-tip “cagliata” kif imsemmi fin-Noti ta' Spjega għal subtitli 0406 10 20 u 0406 10 80, tielet paragrafu.

**3506 Kolol ippreparati u sustanzi ppreparati oħrajn li jwahħlu, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra; prodotti tajbin għal użu bhala kolol jew sustanzi li jwahħlu, ippreżentati għal bejgh bl-imnut bhala kolol jew sustanzi li jwahħlu, mhux itqal minn piż nett ta' 1 kg**

**3506 10 00 Prodotti tajbin għal użu bhala kolol jew sustanzi li jwahħlu, ippreżentati għal bejgh bl-imnut bhala kolol jew sustanzi li jwahħlu, li ma jaqbżux il-piż nett ta' 1 kg**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3506, l-ewwel paragrafu, (A), li jikkonċerna l-preżentazzjoni ta' dawn il-prodotti.

Dan is-subtitlu jinkludi kolla tal-metilcellulosa fi qxur jew biċċiet li jistgħu jkunu mdewbin filma biex jiproduċċu sustanza li twaħħal partikolarment tajba għal karta tal-ħajt.

**3506 99 00****Ohrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3506, l-ewwel paragrafu, (B), (1) sa (3), dan is-subtitlu jinkludi kolol bbażati fuq hažiż, pasta tal-qamh u gloj ibbażat fuq agar-agar.

**3507****Enżimi; enżimi preparati li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra****3507 90 90****Ohrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3507 (ħlief renett u konċentrati tieghu, lipasi tal-lipoproteina u proteasi alkalini ta' l-Aspergillus), dan is-subtitlu jinkludi penicillinase, asparaginase u kallidinogenase (INN) (*kallikrein*).

## KAPITLU 36

**SPLUSSIVI; PRODOTTI PIROTEKNIČI; SULFARINI; LIGI PIROFORIČI; ĆERTI PREPARAZZJONIJIET KOMBUSTIBBLI**

**3603 00** Fjusijiet tas-sigurta'; fjusijiet detonaturi; kaps tad-daqqa (*percussion*) jew detonaturi; apparati li jqabbdū (*igniters*); detonaturi ta' l-elettriku

**3603 00 10** Fjusijiet tas-sigurta'; fjusijiet detonaturi

Dan is-subtitlu jkopri biss il-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3603, tieni paragrafu, (A).

**3604** **Giġgifogu, murtali tas-sinjali, rokits ghax-xita, sinjali għaċ-ċpar u ogġetti oħrajn pirotekniċi**

**3604 10 00** Giġgifogu

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3604, l-ewwel paragrafu, (1), (a).

**3604 90 00** Oħrajn

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3604, l-ewwel paragrafu, (1), (b), u (2), u tieni paragrafu, dan is-subtitlu jinkludi *amorces* li jintużaw flampi tas-sigurta', intiżi li jiżvelaw il-preżenza ta' *fredamp* f'galleriji tal-mini. Dawn l-*amorces* huma rranġati fuq strippi rraq ta' tessut madwar 4 mm f'wisa' u madwar 35 cm ftul. Kull strippa generalment iġġor madwar 30 *amorce* u tkun is-soltu mdawra fromblu.

## KAPITLU 37

**OĞGETTI FOTOGRAFIČI JEW ČINEMATOGRAFIČI**

**3702** **Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux meħud, ta' kwalunkwe materjal hliel karta, kartončin jew tessuti; film f'rombli għal stampar fil-pront, sensitizzat, mhux meħud**

**3702 32 10** **Mikrofilm; film ghall-arti grafiċi**

Mikrofilm ta' dan is-subtitlu s-soltu m'huiwix differenti minn film ċinematografiku iżda jintuża għall-riproduzzjoni frejm wara frejm ta' dokumenti. Dan jintuża ukoll għar-riproduzzjoni ta' listi ta' programm tal-kompijuter, fejn dan huwa identifikat mill-ittri COM. Mikrofilm is-soltu jkun magħmul f'wisghat ta' 8 mm, 16 mm u 35 mm u f'tulijiet ta' madwar 30 m, 61 m, 122 m u 305 m.

Film ghall-arti grafika tintuża fl-industrija ta' l-ipprintjar għar-riproduzzjoni fotomekkanika ta' materjal ta' stampi u ta' kliem (eż., fotolitografija, eljogravur, riproduzzjoni ta' fotostat).

**3702 32 31** **Mikrofilm**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3702 32 10, l-ewwel paragrafu.

**3702 32 50** **Film ghall-arti grafiċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3702 32 10, it-tieni paragrafu.

**3702 91 20** **Film ghall-arti grafiċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3702 32 10, it-tieni paragrafu.

**3702 93 10** **Mikrofilm; film ghall-arti grafiċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3702 32 10.

**3702 94 10** **Mikrofilm; film ghall-arti grafiċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3702 32 10.

**3705** **Pjanċi u film fotografici, meħudin u žviluppati, hliel film ċinematografiku**

**3705 90 10** **Mikrofilms**

Dan is-subtitlu jkopri riproduzzjonijiet, fforom ridotti, ta' dokumenti (eż., karti ta' negozju, dokumenti ta' l-arkivji, tpinġi-jiet industrijali); miksubin permezz ta' proċess fotografiku.

Mikrofilm huwa film fuq iċ-ċatt (microfiches) jew f'rombli li jikkonsistu f'serje ta' stampi żgħar. Microfiches jibqgħu klassifikati f'dan is-subtitlu anki jekk fremjati.

Dan is-subtitlu ma jkopri mikrokopji fuq karta fotografika, esposta u žviluppata (fil-forom ta' mikrobiljetti, kotba, ecc.) li jaqgħu f'subtitlu 4911 91 00.

**3706** **Film ċinematografiku, meħud u žviluppat, b'kolonna sonora inkorporata jew mingħajrha jew magħmulin biss minn kolonna sonora**

**3706 10 91** **Ohrajn**

**3706 10 99**

Dawn is-subtitli jkopru, bħala films bil-hoss, dawk biss li fihom kemm stampi viżwali kif ukoll kolonna sonora (soundtrack) fuq l-istess bend. Fil-każ ta' films bil-hoss f'żewġ bends, kemm jekk prezentati flimkien jew le, kull bend hija klassifikata fis-subtitlu xieraq tagħha, jiġifieri, stokk ta' film li jikkonsisti biss f'kolonna sonora huwa klassifikat f'subtitlu 3706 10 10 jew f'subtitlu 3706 90 10 skond il-wissa tiegħu, filwaqt li stokk ta' film li fihi l-istampi viżwali jaqgħu fwieħed jew iżjed mis-subtitli preżenti jew f'subtitli 3706 90 31 sa 3706 90 99 (applikazzjoni ta' Nota Addizzjonal 1 għal dan il-kapitolu).

3706 10 91

**Negattivi; pozittivi intermedji**

Dan is-subtitlu jinkludi:

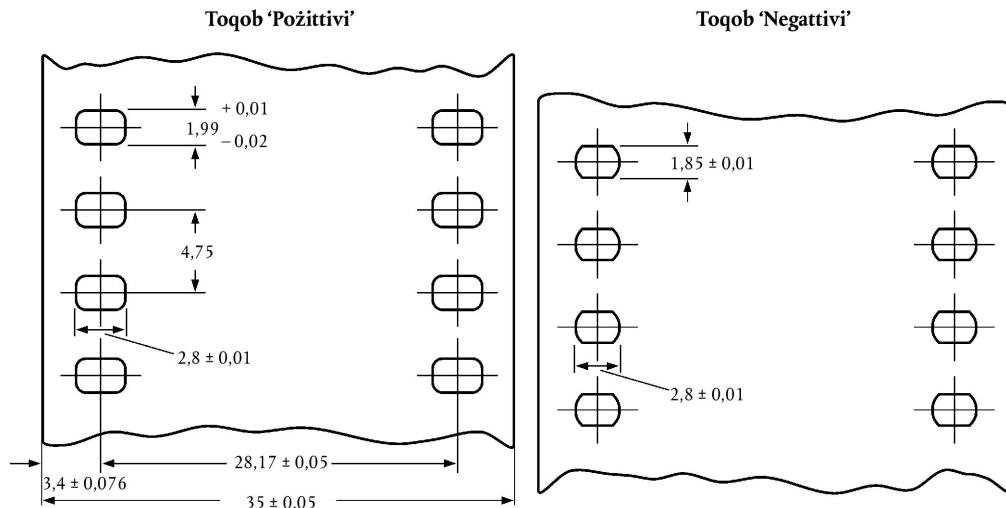
1. negattivi originali ta' films;
2. films pozittivi intermedji pprintjati min-negattivi originali: fil-proċess ta' iswed u abjad huma magħrufin bhala "pozittivi dduplikati", "pozittivi marun", "pozittivi ta' lewn vjola", "pozittivi master", "masterprints", "masterprints" fini, "masterprints ta' lewn ahmar", jew "pozittivi dduplikati", filwaqt li fil-proċess tal-kulur huma magħrufin bhala "pozittivi dduplikati", "interpozittivi" jew "pozittivi intermedji"; dawn huma magħmulin fuq bażi li hija daqxejn sfumata fil-vjola jew fil-marun, jew fuq bażi mhux sfumata; dawn il-films m'humiex normalment użati għal projekzjoni iżda huma intiżi biex isiru doppji ta' negattivi originali. Madanakollu dawn jistgħu jintużaw feċċeżżjonijiet għal ħarsien, għal xogħol ta' editjar jew post-sinkronizzazzjoni ta' film.

Ukoll klassifikati bhala pozittivi intermedju huma t-tliet separazzjonijiet suwed u bojod pozittivi magħmulin permezz ta' filtri (blu, hodor u horor) min-negattivi tal-kulur originali u użati biex jinkisbu, permezz ta' filtri simili, internegattiva kkulurita intiżi ghall-ipprintjar ta' kopji pozittivi.

3. doppji ta' negattivi pprintjati minn films pozittivi intermedji u intiżi għal ipprintjar ta' kopji pozittivi; huma magħrufin bhala "negattivi duplikati" fi proċess iswed u abjad u "internegattivi" fi proċess tal-kulur (<sup>(1)</sup>);
4. internegattivi riversibbli li, fi proċessar bil-kulur huma miksubin direttament permezz ta' l-inverżjoni tan-negattiva originali u li minnha għandhom ikunu printjati kopji intiżi għal esibbizzjoni;
5. "films matriċi" (horor, hodor, blu) li, fi proċess bil-kulur, huma miksubin minn negattivi u li minnha għandhom ikunu printjati kopji.

Fejn huma ta' wisa' ta' 35 mm jew aktar, dawn il-films kollha — bl-eċċeżżjoni ta' "films matriċi" — is-soltu għandhom it-toqob tipiči għal negattivi (forma ta' barmil).

Dan jagħmilha possibli li ssir distinzjoni bejn films pozittivi intermedji bil-parti ta' wara mhux sfumata minn films pozittivi intiżi għal projekzjoni li għandhom toqob tipiči ta' pozittivi.



Madanakollu, għandu jkun innat li films minn ġertu pajjiżi (l-USSR ta' qabel partikolarment) juru tip uniku ta' toqob (Dubray-Howell) li huma simili hafna għal toqob pozittivi normali u li jinsabu f'films negattivi originali, f'pozittivi u negattivi intermedji kif ukoll f'kopji pozittivi intiżi għal wiri jew projekzjoni.

"Films matriċi" għandhom toqob tipiči ta' pozittivi iżda jistgħu jintgħar fu mill-hxuna tagħhom (kważi d-doppju ta' dawk tal-pozittivi), mill-kulur marun dominanti tagħhom u d-daqsejnej relief ta' l-istampi.

<sup>(1)</sup> Termini korrispondenti: — Negattivi *dupe*: contretype négatif (Franciż) — Dup Negativ (Germaniż) — controtipi negativi (Taljan) — duplikaat — negatief (Olandiż). — Negattivi intermedji, internegattivi: internégatif (Franciż) — Zwischennegativ (germani) — internegativi (Taljan) — internegatief (Olandiż).

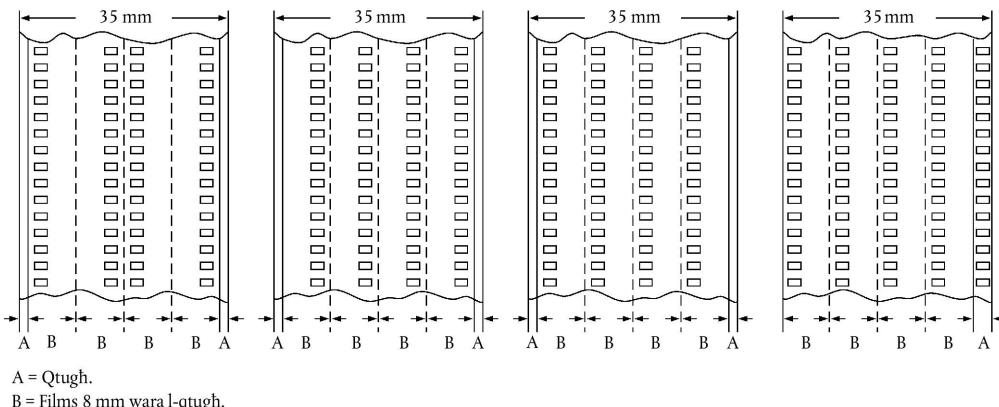
**3706 10 99****Požittivi ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri films intiżi għal projezzjoni.

Films požittivi b'żewġ bends ta' stampi jew aktar għandhom ikunu klassifikati u acċessati għal htiegħ skond il-wisa' u t-tul tal-film wara l-qsim, jiġifieri, il-wisa' u t-tul tal-film kif dan ser ikun projettat.

Per eżempju, film b'wisa' ta' 35 mm (erba' bends ta' 8 mm qtugh mirqum) u tul ta' 100 m għandu jitqies bhala film 8 mm ta' 400 m tul.

Eżempji ta' films b'hafna bends ta' stampi



A = Qtugh.

B = Films 8 mm wara l-qtugh.

**3706 90 31**

sa

**3706 90 99****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 3706 10 91 u 3706 10 99.

**3706 90 31****Negattivi; požittivi intermedji**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3706 10 91.

**3706 90 51**

sa

**3706 90 99**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3706 10 99.

**3706 90 51****Films t'ahbarijiet (*newsreels*)**

Ara Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu.

## KAPITLU 38

## DIVERSI PRODOTTI KIMIĊI

**3801** **Grafita artifiċjali; grafita kollojdali jew semi-kollojdali; preparazzjonijiet ibbażati fuq grafita jew karbonju iehor f'forma ta' pasti, blokki, pjanci jew semi-manifatturi oħrajn**

**3801 10 00** **Grafita artifiċjali**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3801, (1).

**3801 20 10** **Grafita kollojdali jew semi-kollojdali**

**u**

**3801 20 90** **Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3801, (2).**

**3801 20 90** **Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri grafita kollojdali f'sospensjoni bl-ilma jew f'sospensjonijiet oħrajn mhux biż-żejt.

**3801 30 00** **Pasti karbonaċej ghall-elettrodi u pasti simili għall-kisi tal-fran**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3801, (3), (b).

**3802** **Karbonju attivat; prodotti minerali naturali attivati; iswed ta' annimali, inkluż iswed mahruq ta' annimali**

**3802 10 00** **Karbonju attivat**

Karbonju attivat ta' dan is-subtitlu għandu numru ta' jonju ta' 300 jew aktar (milligrammi ta' jonju assorbiti għal kull gramm ta' karbonju), kif stipulat mill-metodu ASTM D 4607-86.

**3802 90 00** **Oħrajn**

Generalment, dijatomit attivat ta' dan is-subtitlu, magħmul ġir b'aġenti li jgħaqqu bħal kloridu tas-sodju jew karbonat tas-sodju (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3802, parti (A), tielet paragrafu, (b), (1), għandu l-karatteristiċi li ġejjin:

- huwa abjad u jibqa' abjad wara li jghaddi għal aktar formazzjoni f'għid;
- il-pH tiegħi bhala 10 % sospensjoni fl-ilma hija madwar 7,5 u 10,5;
- it-telf mal-qbid f' 900 °C huwa inqas minn 0,5 %;
- il-kontenut ta' sodju espress bhala Na<sub>2</sub>O huwa oħħla minn 1,5 %.

Dan is-subtitlu jkopri bentoniti attivati li jikkorrispondu mad-deskrizzjoni ta' art attivata (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3802, parti (A), tielet paragrafu, (b) (3)). Bentoniti attivati li jaqgħu f'dan is-subtitlu huma differenti minn bentoniti li jseħħu fin-natura li jaqgħu f'subtitlu 2508 10 00 b'pH ta' generalment inqas minn 6 (aċċi bentoniti), jew oħħla minn 9,5 (għal sospensjoni fl-ilma u wara li tkun qagħdet għal siegħa) b'kontenut ta' karbonat tas-sodju li jaqbeż 2 % jew kontenut aggregat ta' sodju u kalċju li jistgħu jinbidlu li jaqbeż 80 meq/100 g (bentoniti tas-sodju attivati).

Bentoniti organofilici miksubin biż-żieda ta', pereżempju stearilamina, huma generalment koperti mis-subtitlu 3824 90 97.

Bentoniti naturali sempliċiment imħalltin ma' kwantitajiet żgħar ta' karbonat tas-sodju huma koperti minn subtitlu 3824 90 97.

**3803 00 Tall Oil, raffinat jew le****3803 00 10 Mhux raffinat**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3803, l-ewwel żewġ paragrafi.

**3804 00 Lissiji residwali mill-manifattura ta' polpa ta' l-ghuda, konċentrat iew le, biz-zokkor imnehhi jew trattati kimikament, inklużi sulfonati tal-linjin, iżda eskluż tall oil ta' titlu 3803****3804 00 10 Lissija ta' sulfit konċentrat**

Dan is-subtitlu jkɔpri l-prodotti miksubin permezz tal-konċentrazzjoni qawwija tal-lissiji li jibqgħu mill-manifattura ta' polpa ta' l-injam permezz tal-proċess sulfid, ġieli wara trattament kimiku xieraq biex ikun modifikat il-grad ta' aċidita' jew alkalinita', kontenut ta' rmied, kulur opreatajiet kollojde.

**3805 Terpentina tal-gomma, ghuda jew sulfat u žjut oħrajn terpeniči magħmulin mid-distillar jew trattament iehor ta' ghuda konifera; dipentina mhux raffinata; terpentina tas-sulfit u para-ċimin oħrajn mhux raffinati; żejt ta' l-arżnu li fih alfa-terpineol bhala l-kostitwent prinċipali****3805 10 10 Terpentina tal-gomma**

Dan is-subtitlu jkɔpri biss il-prodott miksub esklussivament u direttament mid-distillazzjoni (permezz ta' estrazzjoni ta' fwar) ta' l-oleoreżini miksubin minn siġar koniferi li qed jikbru.

**3805 10 30 Terpentina ta' l-ghuda**

Dan is-subtitlu jkɔpri l-prodott imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3805, tieni paragrafu, (2), (a).

**3805 10 90 Terpentina tas-sulfat**

Dan is-subtitlu jkɔpri l-prodott imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3805, tieni paragrafu, (2), (b).

**3805 90 10 Żejt ta' l-arżnu**

Dan is-subtitlu jkɔpri l-prodott imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3805, tieni paragrafu, (5).

**3805 90 90 Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi terpentina li minnha l-*beta-pinene* kien kważi mneħhi kollu permezz ta' distillazzjoni frazzjonali u segwit b'tahlit ma' frazzjonijiet oħrajn. Dan il-prodott huwa nnegożjat taht id-deskrizzjoni "spiriti rikostitwiti ta' terpentina".

**3806 Aċċi tar-rožin u tar-raża, u derivattivi tagħhom; spirtu tar-rožin u žjut tar-rožin; run gums****3806 10 10 Aċċi tar-rožin u tar-raża****u**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3806, parti (A).

**3806 20 00 Melħ tar-rožin, ta' aċċi tar-raża jew ta' derivattivi tar-rožin jew aċċi tar-raża, hlief melħ ta' addutti (*adducts*) ta' rožin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3806, parti (B).

**3806 30 00****Gomom esteri**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3806, parti (C).

**3806 90 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. derivattivi ta' aċċi tar-rożin imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3806, parti (D), (I), kif ukoll rožin sproporzjontat (mhux mutat) fejn parti mill-aċċu tar-raża hija deidroġenata u parti hija idroġenata, amini tar-raża tekniċi (eż-, deidroabjetilamina) u nitrili tar-raża tekniċi;
2. spirtu tar-rożin u ż-żjut tar-rożin imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3806, parti (D), (II);
3. gomom (*run gums*) msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3806, parti (D), (III).

**3807 00**

**Qatran veġetal (wood tar); żjut ta' qatran veġetal; krejożot veġetal; nafta veġetal; żift veġetal; żift tal-birriera u preparazzjonijiet simili bbażati fuq rożin, aċċi tar-raża jew fuq żift veġetal**

**3807 00 10****Qatran veġetal**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3807, tieni paragrafu, (A), (1).

**3807 00 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkɔpri l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3807, tieni paragrafu, (A), (2) u (3), u (B), (C) u (D).

**3808**

**Insettiċidi, rodentiċidi, fuġičċidi, erbiċċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti, disinfettanti u prodotti simili, ippreżentati f'forom jew pakki għal bejgh bl-imnun jew bhala preparazzjonijiet jew oġġetti (per eżempju, strixxi, ftejjel u xemgħat ittrattati bil-kubrit, u karti tad-dubbien)**

**3808 91 10****Insettiċidi****sa****3808 91 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3808, (I), wara t-tliet asteriski.

**3808 92 10****Fuġičċidi****sa****3808 92 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3808, (II), wara t-tliet asteriski.

**3808 92 10****Preparazzjonijiet ibbażati fuq komposti tar-ram**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. Tahlita Bordeaux, magħmula minn sulfat tar-ram u ġir imħallat użat fl-agrikoltura bhala fuġičċida;
2. preparazzjonijiet magħmulin minn kloridu tar-ram bażiku u sulfat tar-ram bażiku, ossikloridu tar-ram, silikat tar-ram, acetoarsenit tar-ram, ossidu(i) tar-ram, idrossidi tar-ram jew karbonat tar-ram, użat ghall-istess għan;
3. preparazzjonijiet ibbażati fuq naftalina tar-ram jew fosfat tar-ram użat biex jipprotegi tessut u injam kontra l-moffa;
4. *chelates* ta' melħ tar-ram organiku ma' sapun metalliku.

Il-preparazzjonijiet ta' dan is-subtitlu jistgħu jieħdu l-forom ta' trabijiet, soluzzjonijiet jew pilloli, f'massa mtellgħin għal bejgh fi ħwienet, u jista' jkun fihom minbarra komposti tar-ram, sustanzi attivi jezda bhal komposti ta' zingu jew merkurju.

**3808 93 90****Regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti**

Dan is-subtitlu jkopri sustanzi li, meta applikati ma' pjanti jbiddel il-proċessi fisjoloġici f'direzzjoni mixtieqa. Huma applikati mal-pjanta kollha, ma' partijiet mill-pjanti jew mal-hamrija.

L-azzjoni tagħhom tista' tinfluwenza, pereżempju:

- (a) tkabbir ġenerali;
- (b) tul tal-pjanti (tawwil jew tqassir ta' friegħi);
- (c) daqs u forma ta' tuberi;
- (d) tul bejn in-nodi (titjib ta' resistenza għal loding);
- (e) fit-tisjir tal-frott u d-daqs ta' frott;
- (f) livell ta' riservi tal-pjanta (proteini karboidrati, xahmijiet);
- (g) żmien li fih joħorġu l-fjuri jew li fih isir il-frott;
- (h) sterilita' tal-pjanta;
- (ij) numru ta' fjuri femminili.

Regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti jaqgħu taħt erba' kategoriji prinċipali:

1. auxins li ma jaġixxu fuq il-formazzjoni ta' għeruq, tkabbir ta' friegħi u žvilupp ta' frott. L-iktar importanti huwa aktu *indol-3-ylacetic*;
2. gibberellini li jheġġu, partikolarment, tkabbir ta' blanzuni u tkabbir ta' fjuri. Huma kollha derivati minn aktu gibberelliku;
3. citoxinini li jheġġu, partikolarment, qsim taċ-ċelloli u jittardjaw ix-xjuhija tal-pjanta. L-aktar magħrufin huma kinetina (6-furfurilaminopurina) u żeatina;
4. sustanzi li jdewwmu t-tkabbir;

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) fertilizzanti;
- (b) sustanzi li jtejbu l-ħamrija (*conditioners*);
- (c) erbiċidi, kemm jekk selettivi jew le (subtitli 3808 93 11 sa 3808 93 27);
- (d) prodotti kontra t-tnibbit (subtitlu 3808 93 30).

**3808 94 10**

sa

**3808 94 90****Disinfettanti**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3808, (IV), wara t-tliet asteriski, l-ewwel tliet paragrafi.

**3809**

**Agenti ghall-irfinar, katalisti (*carriers*) biex iħaffu iż-żbigh jew l-iffissar ta' sustanzi taż-żbigh u prodotti ohrajn u preparazzjonijiet (per eżempju, sustanzi għat-twebbis u murdenti), ta' tip użati fl-industriji tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bhalhom, li ma humiex speċifikati jew inkluži band'ohra**

**3809 10 10**

sa

**3809 10 90****B'baži ta' sustanzi amilačeūzi**

Bħala zieda mal-prodotti bbażati fuq lamtu u preparazzjonijiet deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3809, tielet paragrafu, (A), (1) u (11), u (B), (1) u (2), dawn is-subtitlu jkopru tahlit ta' lamtu b'burax jew ma' karbossidmetilcellulosa (użata għat-twebbis ta' linen) u tahlit ta' lamtu solubblu u kaolina (użati fil-manifattura tal-karta).

**3809 91 00****sa****3809 93 00****Oħrajn**

Dawn is-subtili jkopru l-prodotti u l-preparazzjonijiet deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3809, tielet paragrafu, (A), (B) u (C), jekk sustanzi amilačejuži ma jiffurmawx il-baži ta' dawn il-prodotti u preparazzjonijiet biss, b'mod partikulari:

1. kisi divers użat fl-industrija tat-tessut biex jagħmel id-drapp jiflaħ it-tikmix u ma jinxtorobx. Dawn jinkludu ureaformaldeide, melamina-formaldeide u gliossaldijurea, kondensati minn qabel, sakemm dawn m'għandhomx il-karatteristici jew ta' prodott ta' polikondensazzjoni skond it-tifsira ta' kapitlu 39 jew ta' komposti definiti kimikament (kapitlu 29). Barra dan, dawn is-subtili jkopru komposti bl-ilma (eż., dimetilalurea, trimetilomelamina) li magħhom tkun miżjudha fwieha biex tghatti r-riha ta' formaldeide kkawżata mid-dekompożizzjoni parzjali tal-prodott;
2. kisi li, minbarra li jipproteġi t-tessut mill-ilma, jaġħihom resistenza konsiderevoli għal żejt u ħmieg filwaqt li jħalli l-arja tgħaddi minnhom;
3. kisi kontra l-istatika, jiġifieri, preparazzjonijiet li jipprevenu l-akkumulazzjoni ta' elettriċita' statika fil-fibri jew fid-drapp tat-tessut. Dawn huma ġeneralment preparazzjonijiet ffurmati minn polieettroliti li huma solubbli fl-ilma kondensati minn qabel li, wara trattament qasir f'temperatura moderata, huma kapaċi jiffurmaw fuq il-polikondensati retikulati tal-fibri li huma insolubbli biżżejjed biex jifilhu hasil jew hasil fix-xott repetut. Din il-kategorija tinkludi prodotti ffurmati permezz ta' poliamide linjari bażiku, li jdub fl-ilma, preparat minn aktu dikarbossiliku (eż., adipiku, suċċċiniku jew tereftaliku) b'poliamini li fihom wieħed jew iżżejjed grupp amini sekondarji (eż., dietile-tramina, triethenetetramina) u alkilant (kapaċi jirranga l-poliamidi u b'hekk jagħmilhom insolubbli permezz ta' trattament xieraq taħt shana) li jikkonisti, pereżempju, f'diċċi partiċolari (dijodji ta' glikol tal-polietilina ta' piż molekolarie relattivament baxx, epikloroidrin, ecċ.).
4. kisi li jiflaħ in-nar li jnaqqas il-flammabilita' ta' tessut u ġilda partikolarment. Dawn huma ġeneralment preparazzjonijiet ibbażati fuq melh ta' l-ammonju, aktu boriku, paraffini klorinati, ossidu ta' l-antimonju, ossidu taż-żingu, ossidi metalliċi oħrajn u ċertu komposti organici ta' nitrogenu u/jew fosfru.

**3811**

**Preparazzjonijiet kontra l-iskossi (anti-knock), materjali għat-trażżeen tas-sadid, materjali għat-trażżeen tal-gomma, materjali li jgħinu l-viskożita', preparazzjonijiet kontra s-sadid u addittivi ppreparati oħrajn, għal żjut minerali (inkluż gażżolina) jew għal likwidati oħrajn użati ghall-istess għanijiet bħal żjut minerali**

**3811 11 10****Ibbażati fuq komposti taċ-ċomb**

Dan is-subtilu jkopri preparazzjonijiet li fihom ċomb-tetraetile huwa l-uniku kostitwent kontra l-innokkjar.

**3811 11 90****Oħrajn**

Dan is-subtilu jinkludi preparazzjonijiet li fihom ċomb-tetraetile jew ċomb-tilmetile jew tħallita ta' ċomb-tetraetile u -tetraetile huma l-kostitwenti uniċi jew prinċipali kontra l-innokkjar.

**3815**

**Inizjaturi ta' reazzjoni, aċċeleraturi ta' reazzjoni u preparazzjonijiet katalitiċi, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra**

**3815 11 00****sa****3815 19 90****Katalisti mirfudin**

Dawn huma katalisti ta' tip użat hafna li huma depożitati fuq rfid, ġeneralment permezz ta' thabbil, koprecipitazzjoni jew tħallit. Dawn is-soltu jikkonsistu jew fwieħed jew faktar sustanzi attivi depożitati fuq rfid jew ta' tħallitiet b'baži ta' sustanzi attivi. Is-sustanzi attivi huma s-soltu metalli, ossidi tal-metalli jew komposti tal-metalli maqsumin b'mod fin hafna. Il-metalli li-iż-żejjed użati komunément huma dawk li jaġħmlu parti minn grupp VIII tal-periodic table (specjalment kobalt, nikel, palladju u platinu) u molibdenu, kromju, ram u żingu. L-irfid ġeneralment jikkonsisti f'alumina, għell silika, fossil meal, kemm jekk attivat jew le, materjali taċ-ċeramika, ecċ.

Huma jintużaw fi proċessi industrijali għall-produzzjoni ta' komposti organici jew inorganici u f'irfinar ta' żejt minerali (eż., f'sintesi ta' l-ammonja, idrogenizzazzjoni ta' xahmijiet, idrogenizzazzjoni ta' olefini).

Din il-kategorija ta' katalisti tinkludi ukoll il-prodotti li ġejjin:

1. ċertu preparazzjonijiet, ibbażati fuq komposti ta' metalli ta' transizzjoni, li l-funzjoni tagħhom hija li tiffaċilita l-ossigenazzjoni, u konsegwentement eliminazzjoni fil-forma ta' dijossidu tal-karbonju matul il-hruq, ta' residwi tal-karbonju (bħal fkaldaruni jew berners);
2. katalisti ta' "post-kombustjoni" li huma intiżi li jkunu introdotti fis-sistema ta' l-egżost ta' vetturi bil-mutur sabiex inaqqsu l-effett ta' polluzzjoni tal-gassijiet ta' l-egżost billi jikkonvertu l-monossidu tal-karbonju dijossidu tal-karbonju u billi jibiddu prodotti tħosċi oħrajn (eż., komposti eteroċċiċi) li jirriżultaw mill-hruq ta' petrol.

**3815 90 10****u****3815 90 90****Oħrajn**

Dawn is-subtili jkopru taħlillet ibbażati fuq komposti li n-natura u l-proporzjonijiet tagħhom ivarjaw skond ir-reazzjoni kimika li għandha tkun katalizzata. Dawn jintużaw ta' spiss fil-manifattura ta' plastiks, spiss taħt l-isem ta' inizjaturi, aġenti li jittraferixxu, terminaturi jew telomeri, u aġenti li jqassmu (jew cross-linking).

Dawn jinkludu dawn li ġejjin:

1. *katalisti "radikali"*

Dawn huma preparazzjonijiet, bbażati fuq sustanzi organiči, li jiddekomponu bil-mod taħt kundizzjonijiet ta' reazzjoni u jiiproduċu frammenti li, billi jaħbu mal-monomeri tal-bidu, jiffavorixxu l-istabbiliment ta' rabta u l-formazzjoni ta' radikali godda hielsa li huma kapaci jirrepetu l-process u jkabbru l-katina.

Fost dawn hemm:

- (a) preparazzjonijiet ibbażati fuq perossidi organiči tat-tipi R-O-O-R' (soluzzjonijiet organiči ta' perossidi bhal aċetil u perossidi tad-dibenzojl). Matul ir-reazzjoni, radikali RO· u R'O· huma ffurmati u jaġixxu bhala attivaturi;
- (b) preparazzjonijet, ibbażati fuq ażo komposti (bhal asobisisobutironitrile), li jiddekomponi matul il-kors tar-reazzjonijiet, billi johorġu n-nitrogenu u jiffurmaw radikali hielsa;
- (c) preparazzjonijiet *redox* (eż., tahlita ta' perossidu tal-potassju u dodeċilmerkapton) li fihom il-formazzjoni ta' radikali attivati huwa minhabba azzjoni *redox*.

2. *katalisti joniċi*

Dawn huma generalment soluzzjonijiet organiči ta' komposti li jiġgeneraw jonji li huma kapaci jwahħlu lilhom infus-hom mar-rabta doppja u jirriproduċu siti attivi fil-prodott li jirriżulta;

Huma jinkludu:

- (a) katalisti tip-ziegler ghall-produzzjoni ta' poliolefini (eż., tahlita ta' titanju u trietylaluminju);
- (b) katalisti tip-ziegler-natta (sterjokatalisti, katalisti li jorjentaw), tahlita bhal din ta' trikklorit tat-titanju u trialkilaluminju, ghall-preparazzjoni ta' polipropilene isotaktiku u kopolimeri blokok etile-olefini;
- (c) katalisti ghall-preparazzjoni ta' poliuretani (eż., tahlita ta' trietilenedijamina u komposti tal-landa);
- (d) katalisti ghall-preparazzjoni ta' amino-plastiks (eż., aktu fosforiku f-solvent organiku);

3. *katalisti għal reazzjonijiet ta' polikondensazzjoni*

Dawn huma preparazzjonijiet ibbażati fuq komposti varji (eż., tahlita ta' aċetat tal-kalċju, triossidu ta' l-antimonju, alkoholati tat-titanju, eċċ.).

**3821 00 00**

**Mezzi mhejjija ghall-kultura ghall-iżvilupp jew il-manutenzjoni ta' mikro-organiżmi (inkluži virus u dawk simili) jew taċ-ċelluli tal-pjanti, tal-bnedmin jew ta' l-annimali**

Dan it-titlu ma jkoprix bajd kemm jekk fertilizzat jew le li, għalkemm certifikat li minn gruppi hielsa minn patoġeni, ma kinux preparati ghall-kultura ta' mikro-organiżmi (titlu 0407 jew 0408).

**3823**

**Aċti xahmin monokarboksiliċi industrijni; żjut aċidużi minn raffinar; alkoħoli xahmin industrijni**

**3823 11 00**

**Aċtu steariku**

Għall-ġhanijiet ta' dan is-subtilu, aktu steariku jfisser taħlit ta' aċti xahmin li huma solidi f-temperatura normali u li għandhom kontenut ta' aċtu steariku pur ta' 30 % jew aktar iż-żda inqas minn 90 %, kalkolati fuq il-piż tal-prodott xott.

Prodotti ta' dan it-tip li għandhom kontenut ta' aċtu steariku ta' 90 % mill-piż jew aktar jaqgħu f-subtilu 2915 70 25.

**3823 12 00****Aċtu olejku**

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, aċtu olejku jfisser taħlit ta' aċti xaħmin li huma likwid f'temperatura normali u li għandhom kontenut ta' aċtu olejku pur ta' 70 % jew aktar iżda inqas minn 85 %, kalkolat fuq il-piż tal-prodott niexef.

Prodotti li għandhom kontenut ta' aċtu olejku ta' 85 % mill-piż jew aktar jaqgħu f'subtitlu 2916 15 00.

**3823 13 00****Aċti xaħmin ta' tall oil**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3823, parti (A), tieni paragrafu, (3).

Prodotti ta' dan it-tip li fihom mill-piż inqas minn 90 % ta' aċti xaħmin jaqgħu f'titlu 3803 00.

**3823 70 00****Alkoholi xaħmin industrijal**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3823, parti (B).

Dan is-subtitlu jkopri biss alkoholi xaħmin industrijal (taħlilitet ta' alkoholi aċikliċi) fejn fl-ebda wieħed minnhom l-komponenti ta' l-alkohol ma jagħmlu 90 % jew aktar mill-piż tal-prodott xott.

Prodotti ta' dan it-tip fejn wieħed mill-komponenti ta' l-alkoholi xaħmin jagħmel 90 % mill-piż jew aktar ġeneralment jaqgħu f'titlu 2905.

**3824**

**Materjali li jgħaqqu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija; prodotti u preparazzjonijiet kimiċi ta' l-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsma magħħom (inkluži dawk li jikkonsistu f'taħlilitet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inkluži band' ohra**

**3824 10 00****Materjali li jgħaqqu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3824, parti (A).

**3824 30 00****Karburi ta' metall mhux magħqudin imħalltin flimkien jew ma' sustanzi metalliċi li jgħaqqu**

Dan is-subtitlu jkopri trabbijiet lesti biex ikunu maqlubin għal "metalli iebsin" permezz ta' tgħaqqid ta' trab. Huma magħmulin minn taħlilitet ta' karburi tal-metalli differenti (karburi ta' tungstenu, titanju, tantalju u njobju), b'sustanza li tgħaqqa metallika jew mingħajrha (trab tal-kobalt jew tan-niċċi), u spiss ikun fihom kwantitajiet żgħar ta' xemgħha paraffina (madwar 0,5 % mill-piż). Anki taħlita sempliċi ta' wieħed mill-karburi msemmijin hawn fuq b'sustanza li tgħaqqa metallika taqa' f'dan is-subtitlu, filwaqt li kull wieħed minn dawn il-karburi, meħud separatament, jaqa' f'titlu 2849.

**3824 40 00****Addittivi ppreparati għal simenti, taħlit ta' gir jew siment, ramel u ilma jew konkos**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3824, parti (B), sitt paragrafu, (3).

**3824 50 10****Konkos lest biex jitferra'**

Dan is-subtitlu jinkludi konkos li miegħu kien ġa miżjud ilma. Dan huwa s-soltu trasportat fi trakkijiet li jħalltu l-konkos.

**38245090****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. konkos li għadu mhux imħallat ma' ilma;
2. mortar.

**3824 60 11****sa****3824 60 99****Sorbitol hlief dak ta' subtitlu 2905 44**

Dawn is-subtitli jinkludu l-varjetajiet "li ma jistghux isiru kristalli" ta' sorbitol (*D-glucitol*), li huma ġeneralment miksubin minn għallepp tal-glukows li fih proporzjoni ta' oligosakkaridi ohrajn permezz ta' idroġenizzazzjoni taħbi pressa għolja. Il-kontenut ta' sorbitol tagħħom (*D-glucitol*) jvarja, minn 60 % għal 80 % mill-materjal xott, il-bqja tal-kostitwenti huma essenzjalment parti polialkoholi idroġenati u oligosakkaridi. Għal din ir-raġuni, it-tendenza ta' sorbitol (*D-glucitol*) li jikkristallizza hija mnaqqsa hafna (għalhekk it-titlu użat: sorbitol li ma jistax isir kristalli (*D-glucitol*)).

Sorbitol li jilhaq il-htigjiet ta' Nota 1 għal kapitlu 29 huwa klassifikat f'subtitlu 2905 44 11 sa 2905 44 99.

**3824 71 00**

sa

**3824 79 00****Tahlitiet li fihom derivattivi aloġenati tal-metanu, etanu jew propanu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 3824 71 sa 3824 79.

**3824 90 10**

**Sulfonati ta' žejt minerali (*petroleum*), hlief sulfonati ta' žejt minerali (*petroleum*) ta' metalli alkali, ta' ammonju jew ta' etanolamini; aċċi sulfoniċi tiofenati ta' žjut miksūbin minn minerali bituminuži, u l-melh tagħhom**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. sulfonati ta' žejt minerali ta' kalcju jew barju, li generalment għandhom kontenut ta' žejt minerali ta' 55 sa 70 % mill-piż. Huma jintużaw hafna fil-manifattura ta' addittivi għal žjut minerali;
2. aċċi sulfoniċi tiofenati ta' žjut miksūbin minn minerali bituminuži, preparati permezz tad-distillazzjoni xotta ta' certu blat bituminuž segwita minn trattament b'aċtu sulforiku, intiżi għal użu fil-medċina u li għandhom kontenut ta' kubrit totali generalment ikbar minn 9 % mill-piż, kif ukoll il-melh tagħhom, partikolarment dak ta' kalcju.

**3824 90 15****Sustanzi għal bdil ta' joni**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3824, parti (B), sitt paragrafu, (14).

Dan is-subtitlu jinkludi sustanzi għal bdil ta' joni fuq karbonju sulfonat, kif ukoll certu tipi ta' tafal sakemm dawn ghaddew minn trattamenti partikolari li jagħmilhom tajbin għal użu bhala sustanzi għal bdil ta' joni (principally catjoniċi); fost dawn hemm glawkonit, li jiehu l-forma ta' għell ta' aluminio-silikati miksūbi minn hamrija ramlja li ġejja mill-bahar. Din tintużha principally għat-trattib ta' ilma. Prodotti oħrajn użati għall-istess għanijiet huma bbażati fuq montmorillonit u kaolinit.

Dan is-subtitlu jinkludi ukoll sustanzi għal bdil ta' joni sintetiċi, bhal żeoliti artificjali u dawk ibbażati fuq ossidu ta' l-aluminju jew ġell silika.

Dan is-subtitlu ma jkopix:

- (a) ġell silika pur (subtitlu 2811 22 00);
- (b) alumina pura, kemm jekk attivata jew le (subtitlu 2818 20 00 jew 2818 30 00);
- (c) tafal attivat (subtitlu 3802 90 00).

**3824 90 20****Sustanzi għat-tbattil ta' tubi vakwi**

Dan is-subtitlu jkopri ogħġetti magħrufin bhala "getters". Dawn huma maqsumin f" "flash getters" u "bulk getters".

L-ewwel kategorija huma volatilizzati fit-tubu matul il-manifattura tieghu; huma jinkludu: prodotti magħmulin kemm minn barju u aluminju, manjesu, tantalu, torju, eċċ., fil-forma ta' wajer jew gerbub; komposizzjonijiet li jikkonsistu f'tahħita ta' karbonati ta' barju u stronzju fuq wajer tat-tantalu.

It-tieni kategorija huma sempliċiment imsahn iżda mhux volatilizzati u għandhom biss azzjoni ta' assorbiment mal-kuntatt. Huma generalment magħmulin minn metalli puri (tantalu, tungsten, zirkonju, niobju, torikum) fil-forma ta' wajers, wejfers, eċċ., u ma jistgħux għalhekk ikunu klassifikati f'dan is-subtitlu.

**3824 90 30****Aċċi nafteniċi, il-melh tagħhom ma jdubx fl-ilma u l-esteri tagħhom**

Aċċi nafteniċi huma taħħlet ta' aċċi alicikliċi monokarbossilici rkuprati matul l-irfinar ta' žejt mhux raffinat ta' certu origni (principally mill-USSR ta' qabel u mir-Rumanija).

Dan is-subtitlu jinkludu ukoll melħi li ma jdubx fl-ilma ta' aċċi nafteniċi (eż., il-melh ta' aluminju, barju, comb, kromju, kalcju, manjesu, kobalt, zingu) u l-esteri ta' dawk l-aċċi.

**3824 90 35****Preparazzjonijiet kontra s-sadid li fihom amini bhala kostitwenti attivi**

Dan is-subtitlu jkופri prodotti li fihom amini u derivattivi tagħhom bhala l-kostitwenti attivi tagħhom u huma użati ghall-prevenzjoni ta' sadid, pereżempju:

1. preparazzjonijiet manifatturati minn amini jew amini-alkoholi (ġeneralment trietanolamina) u nitriti alkalini, b'sustanza li xxarrab jew le;
2. soluzzjonijiet organici ta' amini xahmin jew reżinuži u d-derivattivi tagħhom (eż., fosfati u diamini xahmin, melh ta' akti xahmin u melh ta' amini xahmin).

Madanakollu, preparazzjonijiet bħal dawn li jintużaw bhala addittivi għal żjut minerali, eż., sustanzi li jwaqqfu l-korrużjoni ġħal żjut karburanti, huma klassifikati f'titlu 3811.

**3824 90 45****Komposti kontra l-ġebla u oħrajn simili**

Dan is-subtitlu jkופri prodotti msemmjien fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3824, (B), sitt paragrafu, (15) u preparazzjonijiet li jdewbu depożiti tal-ġebla.

**3824 90 50****Preparazzjonijiet għal kisi ta' metall b'elettrolisi**

Dan is-subtitlu jkופri, pereżepmu, preparazzjonijiet speċjali għall-immetallizzar ta' banjjiet, polixxjar ta' banjjiet u prodotti għal elettrografia.

**3824 90 55****Taħlit ta' mono-, di- u tri-, esteri ta' akti xahmin ta' glicerol (emulsjonanti għal xahmijiet)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3824, (B), sitt paragrafu, (11).

**3824 90 65****Prodotti awżejlijari għal funderiji (ħlief dawk ta' subtitlu 3824 10 00)**

Bħala żieda mal-prodotti msemmjien fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3824, (B), sitt paragrafu, (6) u (42), dan is-subtitlu jinkludi wkoll:

1. preparazzjonijiet għal kisi ta' kaxex tal-qalba tal-funderija u pjanċi tad-disinn, ibbażati fuq karbonat tal-kalċju, xemghat u sustanza li tagħti l-kulur;
2. preparazzjonijiet ibbażati fuq destrina u karbonat tas-sodju, intiżi għall-manifattura ta' kori tal-funderija;
3. ramel miksi bi strat irraq ta' raża sintetika, intiż għall-manifattura ta' kori tal-funderija;
4. prodotti għat-tnejħha ta' gass minn azzar;
5. sustanzi li jifirdu għal forom (ghajnej dawk li jaqgħu f'titlu 3403).

**3824 90 70****Preparazzjonijiet li jirreżistu n-nar, li jirreżistu l-ilma u preparazzjonijiet protettivi simili użati fl-industrija tal-bini**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. prodotti għal protezzjoni, kontra nar (pereżepmu, ibbażat fuq komposti ta' l-ammonju li, taħt l-influwenza tas-shana, jintefhu u għalhekk jiffurmaw strat li jiżola għal taqsimiet ta' bini);
2. prodotti (ġeneralment ibbażati fuq silikat) għal mili ta' l-esterjuri ta' bini bhala protezzjoni kontra l-ilma;
3. prodotti miżjudin ma' konkox biex jipprevenu l-waqfien ta' ilma ta' l-art.

## TAQSIMA VII

**PLASTIKS U OĞGETTI TAGħHOM; GOMMA U OĞGETTI TAGħHA**

## KAPITLU 39

**PLASTIKS U OĞGETTI TAGħHOM****Nota 6**

It-terminu "soluzzjonijiet" użat kemm f'din in-Nota u f'Nota 4 għal kapitlu 32 ma japplikax għal soluzzjonijiet kollojde.

**I. FOROM PRIMARJI**

Għad-definizzjoni tat-terminu "forom primarji" ara Nota 6 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, "Forom Primarji".

**3901****Polimeri ta' etilene, f'forom primarji****3901 10 10****Polietilene bi gravita' spċċifika inqas minn 0,94****u****3901 10 90**

Dawn is-subtili jkoprū biss omopolimeri ta' etilene, jiġifieri, polimeri li fihom etilene jagħmel 95 % jew aktar mill-piż tal-kontenut ta' polimeri totali.

Il-gravita' spċċifika tal-polietilene għandha tkun determinata bl-użu ta' polimeru hieles minn addittivi.

Polietilene likwidu huwa kopert biss jekk jissodisfa l-kundizzjonijiet stipulati f'Nota 3 (a) għal dan il-kapitlu. Inkella, dan jaqa' f'subtili 2710 11 11 sa 2710 19 99.

Xemgħat tal-polietilene huma klassifikati f'titlu 3404.

**3901 20 10****Polietilene bi gravita' spċċifika 0,94 jew aktar****u****3901 20 90**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtili 3901 10 10 u 3901 10 90.

**3901 90 10****Oħrajn****sa****3901 90 90**

Skond Nota 4 u Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu, dawn is-subtili jkoprū:

1. kopolimeri ta' etilene u monomeri hlief aċċetat vinil (eż., kopolimeri ta' etilene u propilene) u taħlit ta' polimeri ta' komposizzjoni simili fejn etilene huwa l-komonomeru predominant;
2. polietilene modifikat kimikament kif stipulat f'Nota 5 għal dan il-kapitlu (eż., polietilene klorinat u polietilene klorosulfonat).

**3902****Polimeri ta' propilene jew olefini oħrajn, f'forom primarji****3902 10 00****Polipropilene**

In-Noti ta' Spjega għal subtili 3901 10 10 u 3901 10 90, l-ewwel paragrafu, japplikaw, *mutatis mutandis*.

Dan is-subtilu ma jkopr ix-xpolipropilene likwidu li m'huiwex konformi ma' Nota 3 (a) għal dan il-kapitlu (eż., tripropilene jew tetrapropilene) (subtili 2710 11 11 sa 2710 19 99).

**3902 20 00****Poliisobutilene**

Dan is-subtitlu jkopri l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3902, tielet u raba' paragrafi.

Dan is-subtitlu ma jkoprix poliisobutilene likwidu li m'huwiex konformi ma' Nota 3 (a) għal dan il-kapitlu (eż., triisobutilene (subtitli 2710 11 11 sa 2710 19 99).

**3902 30 00****Kopolimeri ta' propilene**

Dan is-subtitlu jinkludi kopolimer jew taħlita ta' polimeri li jikkonsisti f' 45 % etilene, 35 % propilene u 20 % isobutilene, mill-piż, minhabba li l-propilene u l-isobutilene, li l-polimeri tagħhom jaqgħu f'titlu 3902, jagħmlu 55 % tal-kopolimer u, meħudin bhala haġa wahda, huma jippredominaw fuq l-etilene. Barra dan, huwa l-propilene, li l-kopolimeri tiegħu huma msemmijin b'mod ċar f'dan l-istant, li huma l-monomeru predominant fuq l-isobutilene (applikazzjoni ta' Nota 4 u ta' Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu).

Jekk fl-eżempju mghoti l-perċentwali ta' propilene u isobutilene jinqalbu, il-kopolimer imsemmi jaqa' f'subtitli 3902 90 10 sa 3902 90 90.

**3902 90 10  
sa  
3902 90 90****Ohrajn**

Dawn is-subtitlu jinkludu prodotti magħrufin kummerċjalment bhala poli(alfa-olefini), ġeneralment miksubin permezz ta' polimerizzazzjoni hafifa ta' dek-1-ene, segwita b'idrogenizzazzjoni tal-prodott iffurmat u separazzjoni permezz ta' distillazzjoni tal-frazzjonijiet għonja f' C<sub>20</sub><sup>-</sup>, C<sub>30</sub><sup>-</sup>, C<sub>40</sub><sup>-</sup>, u C<sub>50</sub> idrokarbonji. Dawn il-frazzjonijiet huma mħalltin biex jiffurmaw it-tipi differenti ta' poli(alfa-olefini) kummerċjali.

Dawn huma likwidu li mhux neċċesarjament jissodisfaw il-kriterji stipulati f'Nota 3 (c) għal dan il-kapitlu iżda li jaqblu mal-provvedimenti ta' Nota 3 (a) għall-istess kapitlu u li jintużaw bhala sostituti għal żjut minerali fil-preparazzjoni ta' żjut lubrikanti sintetici u semi-sintetici li jagħtu lil prodotti bhal dawn numru ta' viskożi ta' oħħla, punt li fih jitfergħu aktar baxx, stabilita' termali aħjar, *flash-point* oħħla u inqas volatilita'.

**3903****Polimeri ta' stirene, f'forom primarji**

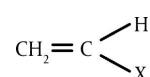
Dan it-titlu ma jkoprix poliesteri stirenati (titlu 3907).

**3903 11 00  
u  
3903 19 00****Polistirene**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 3901 10 10 u 3901 10 90, l-ewwel paragrafu, japplikaw, *mutatis mutandis*.

**3904****Polimeri ta' klorju tal-vinil jew ta' olefini alogenati ohrajn, f'forom primarji**

Polimeru vinil huwa polimeru li l-monomeru tiegħu juri l-formula:



fejn ir-rabta C-X la hija karbonju-karbonju u lanqas rabta karbonju-idrogenu.

**3904 10 00****Poli(klorur tal-vinil), mhux imħallat ma' xi sustanzi ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 3901 10 10 u 3901 10 90, l-ewwel paragrafu, japplikaw, *mutatis mutandis*.

**3904 21 00  
u  
3904 22 00****Poli(klorur tal-vinil) ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 3901 10 10 u 3901 10 90, l-ewwel paragrafu, japplikaw, *mutatis mutandis*.

**3904 30 00****Kopolimeri ta' acetat ta' vinil-klorur ta' vinil**

Dan is-subtitlu jkopri biss:

1. il-kopolimeri ta' klorur tal-vinil li fih il-klorur tal-vinil huwa l-monomeru predominant;
2. taħlit ta' poli(vinilklorur) u poli(vinilaċċet) fejn il-vinilklorur huwa l-monomeru predominant.

**3904 40 00****Kopolimeri oħrajn ta' klorur tal-vinil**

Dan is-subtitlu jinkludi l-kopolimeri ta' klorur tal-vinil u etilene fejn il-klorur tal-vinil huwa l-komonomeru predominant.

**3904 61 00****Politerafluworoetilene**

In-Noti ta' Spjega għal subtili 3901 10 10 u 3901 10 90, l-ewwel paragrafu, japplikaw, *mutatis mutandis*.

**3904 69 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi (klorotriflworoetilene) u poli(vinilideneflworju).

**3906****Polimeri akriliči f'forom primarji****3906 10 00****Poli(metakrilat tal-metil)**

In-Noti ta' Spjega għal subtili 3901 10 10 u 3901 10 90, l-ewwel paragrafu, japplikaw, *mutatis mutandis*.

**3906 90 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi poli(akrilonitrile).

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) polimeri akriliči li jiffurmaw sustanzi għal bdil ta' joni (titlu 3914 00 00);
- (b) kopolimeri ta' akrilonitrile li jaqblu ma' Nota 4 għal kapitlu 40 (kapitlu 40).

**3907****Poliaċetali, rażi oħrajn ta' polieteri u epossidi, f'forom primarji; polikarbonati, rażi alkidi, esteri polialliliċi u poliesteri oħrajn, f'forom primarji**

Għad-definizzjoni tal-prefiss "poli", fis-sens ta' dan it-titlu, ara Nota ta' Subtitlu 1 (a) (1) għal dan il-kapitlu.

**3907 20 11**

sa

**3907 20 99****Polieteri oħrajn**

Dawn is-subtitlu jinkludu wkoll polieteri modifikati kimikament (ħlief poliaċetali) (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3907, (2)).

**3907 20 21****B'numru ta' idroksil mhux oħla minn 100**

In-numru ta' idroksil ta' polimeru huwa l-ammont, f'milligrammi, ta' idrossidu tal-potassju ekwivalenti ghall-gruppi ta' idroksil fkampjun ta' 1 g. Dan huwa qies tal-konċentrazzjoni ta' gruppi ta' idroksil f'katina ta' polimeri. Din tista' tkun imkejla permezz ta' metodu bhal wieħed mill-metodi ASTM D 4274.

Polieteri u poliesteri b'numru għoli ta' idroksil (aktar minn 100) huma miksubin bl-užu ta' polioli fis-sintesi tagħhom; il-prodotti miksubin, li huma għonja f'siti ta' idroksil reattiv, ikunu magħqudin ma' isokijanati biex jipproduċu poliuretani.

**3907 20 29****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3907 20 21.

**3907 40 00****Polikarbonati**

Dan is-subtitlu jinkludi kopolimeri li fihom komponent iffurmat minn polikarbonat u komponent ffurmat minn poli(etilene tereftatal) jekk il-polikarbonat jippredomina (ara n-Noti ta' Spjega SA għas-subtitlu ta' dan il-kapitlu, (B), (1), sitt paragrafu).

**3907 60 20** **Poli(etilene tereftalat)**

**u**

**3907 60 80** In-Noti ta' Spjega għal subtitli 3901 10 10 u 3901 10 90 japplikaw, *mutatis mutandis*.

Dawn is-subtitli jinkludu kopolimeri li fihom komponent magħmul minn polikarbonat u komponent ffurmat minn poli(etilene tereftalat) jekk il-poli(etilene tereftalat) jippredomina (ara n-Noti ta' Spjega SA għas-subtitli ta' dan il-kapitlu, (B), (1), sitt paragrafu).

**3907 60 20** **B'numru ta' viskożità ta' 78 ml/g jew aktar**

Poli(etilene tereftalat) li għandu numru ta' viskożita' ta' 78 ml/g jew aktar jintuża ġeneralment ghall-produzzjoni ta' fliexken.

In-numru ta' viskożita' huwa kkalkolat skond l-iStandard ISO 1628-5.

**3907 99 11** **B'numru ta' idroksil mhux ogħla minn 100**

**u**

**3907 99 19** Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3907 20 21.

**3907 99 91** **Oħrajn**

**u**

**3907 99 98** Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3907 20 21.

**3908** **Poliamidi f'forom primarji**

**3908 10 00** **Poliamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 jew -6,12**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 3901 10 10 u 3901 10 90 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**3909** **Amino-raži, raži fenoliċi u poliuretani, f'forom primarji**

Għall-klassifikazzjoni ta' kopolimeri magħmulin minn monomeri ta' raža msemmijin f'dan it-titlu u ghall-klassifikazzjoni tat-tahlit tagħhom ara Nota 4 għal dan il-kapitlu.

**3911** **Raži ta' žejt minerali (*petroleum*), raži *coumarone-indene*, politerpini, polisulfidi, polisulfoni u prodotti oħrajn spċifikati f'nota 3 għal dan il-kapitlu, li mhumiex spċifikati jew inkluži band'ohra, f'forom primarji**

**3911 10 00** **Raži ta' žejt minerali (*petroleum*), raži *coumarone*, *indene* jew *coumarone-indene* u politerpini**

Il-politerpeni ta' dan is-subtitlu huma ristretti għal polimeri u tħallitiet ta' polimeri fejn wieħed jew iktar monomeri terpeni jagħmlu 95 % jew aktar mill-piż tal-kontenut ta' polimeri totali.

**3911 90 11** **Prodotti polimerizzati ta' kondensazzjoni jew riarrangament modifikati kimikament jew le sa**

**3911 90 19**

Dawn is-subtitli jinkludu l-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3911, l-ewwel paragrafu, (2) sa (5).

**3912** **Ćelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha, li mhumiex spċifikati jew inkluži band' ohra, f'forom primarji**

**3912 11 00** **Aċetati ta' ćelluloża**

**u**

**3912 12 00** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3912, (B), tieni paragrafu, (1).

**3912 20 11** **Nitrati ta' ćelluloża (inkluži kollodjoni)**

**sa**

**3912 20 90** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3912, (B), tieni paragrafu, (2).

**3912 20 11****Kollodjoni u ċellojdin**

Kollodjon huwa soluzzjoni ta' nitroċelluloža ta' 12 % bil-piż ftaħlita ta' eter u alkoħol. Malli tinxef, din is-soluzzjoni thall strat elastiku ta' nitroċellulosa, li l-flessibilita' tagħha tista' tkun miżjud permezz taż-żieda ta' żejt ir-rigħu. Kollodjon jista' jkun miksub ukoll billi tkun imdewba nitroċelluloža faċeton. Kollodjon huwa użat għall-preparazzjoni ta' emulsjonijiet fotografici u f-mediċina.

Čellojdin huwa miksub minn kollodjoni permezz ta' evaporazzjoni parpjali tas-solventi. Huwa solidu.

**3912 20 19****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri nitrati tač-ċelluloža mhux plastiċizzati (nitroċelluloža) ħlief kollodjoni u ċellojdin anki jekk għal raġunijiet ta' sigurta' huma mxarbin — ġeneralment b'etil jew butil alkohol — jew modifikati biex ma jagħmlux hsara b'xi manjiera ohra.

**3912 31 00****sa****3912 39 80****Eteri ta' ċelluloža**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3912, (B), tieni paragrafu, (4).

**3912 31 00****Karboksimetilċelluloža u l-melh tagħha**

Karboksimetilċelluloža hija miksuba mir-reazzjoni ta' aċtu monokloroacētiku ma' ċelluloža alkalina. Din tista' tintuża prinċipalment bħala sustanza li thaxxa u bħala aġġent protettiv kollojde.

**3912 39 80****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi metilċelluloža, benžil-ċelluloža u idroksiletilċelluloža.

**3912 90 10****Esteri ta' ċelluloža**

Dan is-subtitlu jinkludi ċelluloža propjonata u ċelluloža butirata.

**3912 90 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi ċelluloža, mhux spċifikata jew inkluża mkien iehor, fforom primarji.

Minħabba l-forma kummerċjali tas-soltu tagħha, ċelluloža riġenerata m'hijiex ġeneralment klassifikata hawn. Fil-forma ta' film fin u trasparenti din taqa' f'titlu 3920 jew 3921 u, fil-forma ta' fibri tat-tessut, f'kapitlu 54 jew 55.

Dan is-subtitlu jinkludi tahlitiet ta' esteri tač-ċelluloža u eteri tač-ċelluloža (ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu).

**3913**

**Polimeri naturali (per eżempju, aċtu alġiniku) u polimeri naturali modifikati (per eżempju, proteini mwebbsin, derivattivi kimiċi ta' gomma (lastiku) naturali), li mħumiex spċifikati jew inkluži band' ohra, f'forom primarji**

**3913 10 00****Aċtu alġiniku, il-melh u l-esteri tiegħu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3913, l-ewwel paragrafu, (1).

**3913 90 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3913, l-ewwel paragrafu, (2) sa (4).

## II. SKART, BČEJJEĆ MAQTUGHIN U FDAL; SEMI-MANIFATTURI; OGĞETTI

### **3915 Skart, bčejjeċ maqtughin u fdal, ta' plastiks**

It-terminu "plastiks" huwa definit f'Nota 1 għal dan il-kapitlu.

1. skart, bčejjeċ maqtughin u fdal ta' materjal *thermosetting* wieħed (diga' mwebbes) mibdulin f'forma primarja;
2. skart, bčejjeċ maqtughin u fdal ta' plastiks imħalltin (*thermoplastic, thermosetting* (diġa' mwebbes) jew it-tnejn) mibdulin f'forma primarja.

### **3915 90 11 Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' žjeda**

Għad-definizzjoni tat-terminu "prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' žjeda" ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, "Polimeri", tieni paragrafu, (1).

Dawn is-subtili jinkludu skart, bčejjeċ maqtughin u fdal ta' polimeri ta' propilene, polimeri akriliċi, u polimeri ta' vinilaċetat u aċċetat ta' vinilidin.

### **3915 90 90 Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi skart, bčejjeċ maqtughin u fdal ta' poliesteri, ta' poliamidi jew ta' poliuretani.

### **3916 Monofilament li l-qedi ta' xi wiċċ mill-qtugh (cross-sectional) jaqbeż il-1 mm, vireg, bsaten u suriet profili, kemm jekk bil-wiċċ mahdum jew le iż-żda mhux mahdumin mod ieħor, tal-plastiks**

#### **3916 90 11 Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' kondensazzjoni jew riarrangament, modifikati kimikament jew le sa**

Dawn is-subtili jinkludu monofilamenti, vireg, stikek u forom ta' profili ta' poliesteri, poliamidi jew poliuretani.

#### **3916 90 51 Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' žjeda**

Dawn is-subtili jinkludu monofilamenti, vireg, stikek u forom ta' profili ta' polimeri ta' propilene jew ta' stirene, jew ta' polimeri akriliċi.

### **3917 Tubi, pajpijet u manek, u tagħmir ghalihom (per eżempju, ġogi, imniekeb, flangi), tal-plastiks**

Għad-definizzjoni tat-terminu tubi, pajpijet u manek; ara Nota 8 għal dan il-kapitlu.

#### **3917 29 12 Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' kondensazzjoni jew riarrangament, modifikati kimikament jew le**

Dan is-subtitlu jinkludi tubi, pajpijet u manek magħmulin minn politetraaloetileni, poliisobutilene, polimeri ta' stirene, klorur tal-vinilidene, aċċetat tal-vinil jew esteri tal-vinil oħrajn u silikoni.

#### **3917 29 15 Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' žjeda**

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti magħmulin minn politetraaloetileni, poliisobutilene, polimeri ta' stirene, klorur tal-vinilidene, aċċetat tal-vinil jew esteri tal-vinil oħrajn u polimeri akriliċi.

#### **3917 32 10 Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' kondensazzjoni jew riarrangament, modifikati kimikament jew le**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3917 29 12.

**3917 32 31**

sa

**3917 32 39****Ta' prodotti ta' polimerizzazzjoni ta' žjieda**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3917 29 15.

Dawn is-subtitli jinkludu prodotti magħmulin minn polimeri ta' etilene, propilene jew klorur tal-vinil.

**3918****Kisi ta' l-art tal-plastiks, li jehel wahdu jew le, f'rombli jew f'forma ta' madum; kisi tal-hajt jew tas-saqaf tal-plastiks, kif definit f'nota 9 għal dan il-kapitlu**

Dan it-titlu jinkludi folji ta' plastiks mhux imtaqqbin, f'rombli jew f'forma ta' madum, ta' tip użat għal kisi ta', eż., korts tat-tienis u terrazzi.

**3919****Pjanċi, folji, film, fojl, tejp, strixxa u forom oħrajn ċatti li jehlu wahedhom, tal-plastiks, f'rombli jew le**

Għad-definizzjoni tat-terminu “li jehlu wahedhom” ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3919, l-ewwel paragrafu. Dan it-titlu ma jkopix forom ċatti ta' plastiks, li jehlu biss ma' učuh lixxi bhal hġieg.

L-oġġetti ta' dan it-titlu spiss ikollhom folja għal-rilaxx protettiva jew strixxi ta' karta jew ta' plastiks. Din il-folja jew strippa protettiva ma titqiesx għad-determinazzjoni tal-klassifikazzjoni.

**3919 10 11**

sa

**3919 10 90****F'rombli mhux aktar minn 20 cm wisgħa**Dawn is-subtitli jinkludu strixxi adežvi b'dispensers *tab and on* li jservu prinċipalment bhala preżentazzjoni għal bejgh fi hwienet u li generalment ma jistgħux jerġgħu jintużaw.**3919 10 11**

sa

**3919 10 19****Strixxi, li l-kisi tagħhom magħmul minn lastiku naturali jew sintetiku mhux ivvulkanizzat**

Dawn is-subtitli jkoprū strixxi li jehlu wahedhom biss, eż., strixxi li jintgħarfu li huma intiżi għal użu biss jew prinċipalment bhala mezz ta' twaħħil. Strixxi bħal dawn huma generalment użati għal ippakkjar ta' ogġetti u għal għanijiet simili.

**3919 10 69****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti magħmulin minn polimeri ta' stirene, jew minn polimeri akriliċi.

**3920****Pjanċi, folji, film, fojl u strixxa oħrajn, ta' plastiks, mhux cellulari u mhux rinfurzati, laminati, mirfudin jew hekk magħqudin ma' materjal oħrajn**

Ara Nota 10 għal dan il-kapitlu.

Dan it-titlu ma jinkludix strixxi ta' hxuna apparenti li ma taqbiżx il-5mm (kapitlu 54).

**3920 20 71****Strixxa dekorattiva**

Dan is-subtitlu jkoprī strixxa ta' tip użat għal għanijiet ta' ppakkjar li hija kkulurita, tal-bellus fl-apparenza tagħha u magħ-mula permezz ta' estrużjoni ta' polimeri ta' propilene.

L-orientazzjoni molekolari li tirriżulta tal-polimeri ta' propilene tikkawża l-prodott biex jiffibrilla (jinqasam) meta l-istrixxa tkun miġbuda matul it-tul tagħha bl-idejn u tagħti l-impressjoni hażina li hija prodott ibbażat fuq fibri.

Il-ħxuna ta' l-istrixxa hija ta' madwar 0,13 mm, din tista' tkun ipprintjata u hija tajba għal innukklar. Hijha generalment imrembla fuq rukkelli jew fuq rukkelli tubulari u negozjati taħt l-isem “bolducs tal-plastik”. Din tistużza ghall-istess għanijiet bħal bolducs klassifikati f'titlu 5806. Din l-istrixxa dekorattiva s-soltu tkun magħmula għoqda meta użata biex torbot pakketti.

Dan is-subtitlu ma jinkludix strixxa dekorattivi ta' hxuna apparenti li ma taqbiżx 5 mm. (subtitlu 5404 90 11).

**3920 20 79****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri strixxa ta' tip użat għal għanijiet ta' ppakkjar, jew bla kulur jew ikkulurita bil-massa, prodotta bl-estružjoni ta' polimeri ta' propilene.

Din l-istrixxa dekorattiva, bil-kontra ta' dik ta' subtitlu 3920 20 71, m'hix qisha tal-bellus fl-apparenza tagħha, hija eħxen u iż-żejjed iebsa u mhux tajba għal innukklar. Il-wiċċi jista' jkun mgholl jew b'ho for żgħar u jista' jkun printjat.

Din l-istrixxa titqiegħed taħt tensjoni madwar l-oġġett li għandu jkun ippakkjat u t-truf ikunu imbagħad issiġġillati bis-shana jew ġonguti permezz ta' klippa tal-metall jew tal-plastik.

Dan is-subtitlu ma jinkludix strixxi ta' hxuna apparenti li ma taqbiżx 5 mm (subtitlu 5404 90 19).

**3920 43 10****Fihom bil-piż mhux anqas minn 6 % ta' plasticizzaturi****u****3920 43 90**

Ara Nota ta' Subtitlu 2 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 3920 43 u 3920 49.

**3920 49 10****Oħrajn****u****3920 49 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 3920 43 u 3920 49.

**3920 73 10****Film f'rombli jew fi strixxi, għac-ċinematografija jew ghall-fotografija**

Dan is-subtitlu jkopri folji tajbin għal użu f'ċinematografija jew fotografija bhala support għal materjali sensittivi għad-dawl.

**3921****Pjanċi, folji, film u strixxa oħrajn, tal-plastiks**

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 3920.

**3921 90 41****Laminati għal pressjoni qawwija b'wiċċi dekorattiv fuq naħa wahda jew fuq iż-żewġ nahat**

Dan is-subtitlu jinkludi folji laminati li jikkonsistu fi strati ta' materjal folja fibruż (eż., karta) imhallta ma' raži thermosetting u magħqudin flimkien permezz ta' shana u pressa ta' mhux inqas minn 5 MPa; l-istrat jew l-istrati ta' barra għandhom kuluri dekorattivi jew disinji (pereżempju, imitazzjoni ta' l-injam).

Folji bi strati dekorattivi fuq iż-żewġ nahat jintużaw vertikalment, pereżempju, bhala partizzjonijiet f'wirjet jew fi twieqi ta' hwienet; folji bi strat dekorattiv wieħed jintużaw prinċipalment bhala kisi għal cippord.

**3923****Oġġetti għall-ġarr jew ippakkjar ta' oġġetti, ta' plastiks; tappijiet, għotien, kuperċi u gheluq iehor, ta' plastiks****3923 90 10****Xibka ffurmata f'għamla tubulari**

Ix-xibka ta' dan is-subtitlu hija intiża għal ippakkjar, hija mibjugħha f'tulijiet mhux determinati u, wara li tkun maqtugħha għat-tul mixtieq, hija komunement użata għall-manifattura ta' xkejjer u basktijiet għall-ippakkjar ta' ċertu frott u haxix, bħal tufieħ, laring, patata u basal.

**3924****Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti ta' l-iġjene jew tat-twaletta, tal-plastiks****3924 90 11****Sponoż**

Dan is-subtitlu jkopri sponoż ta' ġellużza riġenerata maqtugħha f'forom ħlief rettangolari (inkluż il-kwadru) kif ukoll sponoż maqtugħin f'rettangoli (inklużi kwadri) bi truf mithunin jew mahdumin mod iehor.

Dan is-subtitlu ma jkoprix:

- (a) l-isponoż imsemmijin hawn fuq ta' plastiks ħlief ta' ġellużza riġenerata (subtitlu 3924 90 90);
- (b) sponoż naturali (subtitlu 0511 99 31 u 0511 99 39);
- (c) sponoż sempliċiment maqtugħin f'rettangoli (inklużi kwadri) (titlu 3921).

**3925 Oġġetti tal-plastiks tal-bennejja, mhux spċifikati jew inkluži band' oħra**

Ara Nota 11 għal dan il-kapitlu.

**3925 20 00 Bibien, twieqi u t-tilari tagħhom u għetiebi għal bibien**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 3925 20.

**3925 90 10 Tagħmir u armar maħsubin għal stallazzjoni permanenti ġo jew fuq bibien, twieqi, turġien, ītanc jew partijiet oħrajn tal-bini**

Ara Nota 11 (ij) għal dan il-kapitlu.

## KAPITLU 40

**GOMMA (LASTIKU) U OĞġETTI TAGħHA****Generali**

Għall-ghanijiet ta' Nota 4 (a) għal dan il-kapitlu it-terminu "sustanzi mhux thermoplastic" tfisser sustanzi li ma jistgħux ikunu mrattbin b'mod repetut permezz ta' trattament bis-ħana sabiex dawn jkunu jistgħu jkunu ffurmati permezz ta' forma jew estrużjoni.

**4001 Gomma naturali, balata, guttaperka, gwajul (guayule), halib tas-sapodilja u gomom naturali simili, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa**

**4001 21 00 Folji mdahhnin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4001, parti (B), (1), l-ewwel paragrafu.

**4001 29 00 Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4001, parti (B), (1), it-tieni u r-raba' paragrafi.

Dan is-subtitlu jinkludi krippi ċari, krippi kannella, folji kkustiljati u mnixxfin bl-arja granuli tal-gomma ri-agglomerati u trabbijiet li jimxu liberament ta' gomma naturali.

**4002 Gomma sintetika u fattis (factice) derivat miż-żjut, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa; taħlit ta' xi prodott ta' titlu 4001 ma' xi prodott ta' dan it-titlu, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa**

**4002 99 10 Prodotti modifikati bl-inkorporazzjoni ta' plastiks**

Dan is-subtitlu jinkludi l-prodotti li hemm riferenza għalihom f'Nota 4 (c) għal dan il-kapitlu, bl-eċċeżżjoni ta' gomma naturali depolimerizzata (subtitlu 4002 99 90).

**4002 99 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi gomom karbossilati akrilonitrili-butadini (XNBR), gomom akrilonitrile-isopreni (NIR) u fattis (factice) minn żjut.

**4005 Gomma komposta, mhux ivvulkanizzata, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa**

**4005 20 00 Soluzzjonijiet; tixrid ħlief dawk ta' subtitlu 4005 10**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4005, (B), l-ewwel paragrafu u t-tieni paragrafu, (2).

**4005 91 00 Pjanċi, folji u strixxa**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4005, (B), l-ewwel paragrafu u t-tieni paragrafu, (3) u (4).

Dan is-subtitlu jkopri ukoll pjanċi, folji u strixxa ta' gomma mhux vulkanizzata, mhux maqtugħin jew sempliċiement maqtugħin f'forom rettangolari (inkluz il-kwadru), mghottijin minn naħha wahda bi strat ta' sustanza adeziva. L-applikazzjoni ta' l-adeživ hija meqjusa bhala sempliċiement hidma tal-wieċċ skond it-tifsira ta' Nota 9 għal dan il-kapitlu. Oġġetti bhal dawn, li jinkorporaw strat ta' rilaxx ta' karta, materjal ta' tessut, eċċ., biex jipprotegi l-adeživ, jibqgħu f'dan it-titlu.

**4005 99 00****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4005, parti (B), l-ewwel u t-tieni paragrafu, (5).

**4009** **Tubi, pajpijet u manki, ta' gomma vulkanizzata ħlief gomma iebsa, bit-tagħmir tagħhom magħhom jew mingħajru (per eżempju, ġonot, imniekeb, flanġijiet)**

**4009 12 00****Bit-tagħmir**

It-tubi, il-kanen u l-manek ta' din is-subtitlu jista' jkollhom tagħmir ta' kull tip ta' materjal.

**4009 22 00****Bit-tagħmir**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4009 12 00.

**4009 32 00****Bit-tagħmir**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4009 12 00.

**4009 42 00****Bit-tagħmir**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4009 12 00.

**4011****Tajers pnewmatiċi ġodda, ta' gomma****4011 20 10****B'indiċi ta' tagħbija (load index) li ma jaqbiżx 121**

L-indiċi ta' tagħbija (load index) huwa dejjem indikat fuq it-tajer. Huwa definit fid-Direttiva tal-Kunsill 92/34/EEC (GU L 129, 14.5.1992, p. 95).

**4011 20 90****B'indiċi ta' tagħbija (load index) li jaqbeż 121**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4011 20 10.

**4011 40 20****Għal rimmijiet b'dijametru mhux ikbar minn 33 cm**

Dan is-subtitlu jkopri tajers għal dijametru ta' rimm li ma jaqbiżx 13-il pulżier (13-il pulżier = 33,02 cm). Id-dijametru tar-riġi fuq it-tajer (ara Direttiva tal-Kunsill 92/23/EEC (GU L 129, 14.5.1992, p. 95)).

**4011 61 00**

sa

**4011 69 00****Oħrajn, li fihom disinn "tal-wiċċ" xewka jew bħalu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4011 61 sa 4011 69.

**4011 62 00**

**Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew ghall-immaniġġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm mhux akbar minn 61 cm.**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4011 62, 4011 63, 4011 93 u 4011 94.

**4011 63 00**

**Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew ghall-immaniġġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm akbar minn 61 cm.**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4011 62, 4011 63, 4011 93 u 4011 94.

**4011 93 00**

**Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew ghall-immaniġġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm mhux akbar minn 61 cm.**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4011 62, 4011 63, 4011 93 u 4011 94.

**4011 94 00** Ta' tip użat fuq vetturi u magni tal-bini jew ghall-immaniġġjar industrijali u li għandhom qies ta' rimm akbar minn 61 cm.

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4011 62, 4011 63, 4011 93 u 4011 94.

**4015** Oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji tal-hwejjeg (inkluzi ingwanti, ingwanti li jghattu erba' swaba biss (*mittens*) u ingwanti li jghattu nofs is-swaba biss (*mitts*)) għal għanijiet kollha, ta' gomma vulkanizzata ġlief gomma iebsa

**4015 11 00** Kirurġiči

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4015 11.

Dan is-subtitlu m'huiwiex limitat għal ingwanti kirurġiči f'pakki sterili. Dan jinkludi ukoll ingwanti li jaqblu ma' EN 455-1 u EN 455-2 jew ewkvalenti.

**4015 19 90** Ohrajn

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. ingwanti b'erba' swaba biss mghottijin u ingwanti tal-metall għal użu industrijali;
2. ingwanti, għal radjoloġisti, magħmulin opāki għal raġġi — X permezz ta' tħallit bbażata fuq karbonat taċ-ċomb.

**4015 90 00** Ohrajn

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4015 (bl-eċċejżjoni ta' ingwanti, ingwanti li jghattu biss erba' swaba u ingwanti li jghattu biss nofs is-swaba), dan is-subtitlu jinkludi ukoll ilbies użat bħala proteżżejjoni kontra radjazzjoni jew pressa atmosferika, eż., ilbies taħt pressa għal nies ta' l-ajru), sakemm dawn m'humiex magħqudin ma' apparat għan-nihs. Jekk dan huwa hekk, dawn jaqgħu taħt titlu 9020 00 00.

**4016** Oġġetti ohrajn ta' gomma vulkanizzata ġlief gomma iebsa

**4016 91 00** Kisi ghall-art u twapet

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4016, tieni paragrafu, (2).

**4016 99 52** Ohrajn

**u**

**4016 99 99**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4016, tieni paragrafu, (7) sa (14), dawn is-subtitlu jinkludu wkoll hakkikiet li, meta mghottijin b'karta żmerill (li tista' tinbidel), jintużaw biex jippolixxjaw bl-idejn certu ogħġetti.

## TAQSIMA VIII

**ĞLUD MHUX MAHDUMIN, ĜILDA, FERIJIET U OĞGETTI MAGHMULIN MINNHOM; OĞGETTI TAS-SARRAġ U XEDD; OĞGETTI GHAS-SAFAR, BOROŻ TA' L-IDEJN U KONTENITURI SIMILI; OĞGETTI TAL-KORDA TAL-MUSRANA (HLIEF MUSRANA TAD-DUDU TAL-HARIR)**

## KAPITLU 41

**ĞLUD MHUX MAHDUMIN (HLIEF FERIJIET) U ĜILDA**

- 4101** ġlud mhux maħdumin ta' bhejjem ta' l-ifrat (inkluż buflu) jew annimali ekwini (friski, jew immellhin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod iehor, iżda mhux ikkunzati, mhejjjin għal parċmina jew ippreparati aktar), bix-xagħar imneħhi jew maqsumin jew le
- 4101 20 10** ġlud shah, ta' piż kull ġilda mhux aktar minn 8 kg meta mnixxfin biss, 10 kg meta immellhin fix-xott, jew 16 kg meta  
**sa** friski, immellhin fin-niedi jew ippreservati mod iehor
- 4101 20 90** Il-ġlud ta' dawn is-subtitli jitqiesu bhala shah kemm jekk ir-ras u s-saqajn kienu mneħħijin; madanakollu dawn m'għandhomx ikunu maqsumin, jiġifieri, il-hxuna oriġinali tal-ġilda m'għandiex tkun maqsuma f'żewġ strati jew aktar.
- 4101 20 10** **Friski**  
 Dan is-subtitlu jkopri ġlud li kienu sempliċiment imneħħijin mill-annimali. ġlud imkesshin huma inkluži f' dan is-subtitlu wkoll.
- 4101 20 30** **Immellhin fin-niedi**  
 Dan is-subtitlu jkopri ġlud li kienu preservati minn putrefazzjoni sempliċiment permezz taż-żieda ta' melh.
- 4101 20 50** **Imnixxfin jew immellhin fix-xott**  
 Dan is-subtitlu jkopri ġlud imnixxfin (preservati sempliċiment permezz ta' tnixxif, biż-żieda ta' antisettiċi jew le) u ġlud immellhin fix-xott.
- 4101 20 90** **Oħrajn**  
 Dan is-subtitlu jkopri ġlud ittrattati bil-ġir (mghaddsin filma bil-ġir jew miksjin b'pejst li fih il-ġir), ġlud imnaddfin (mghaddsin f'soluzzjonijiet dghajfin ta' aktu idrokloriku jew sulforiku jew kimiċi oħrajn li magħhom kien miżjud melh) u ġlud preservati b'mezzi oħrajn.
- 4101 50 10** **Ğlud shah, ta' piż aktar minn 16 kg**  
**sa**
- 4101 50 90** Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4101 20 10 sa 4101 20 90.
- 4101 50 10** **Friski**  
 Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4101 20 10.
- 4101 50 30** **Immellhin fin-niedi**  
 Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4101 20 30.

**4101 50 50 Imnixxfin jew immellhin fix-xott**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4101 20 50.

**4101 50 90 Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4101 20 90.

**4101 90 00 Ohrajn, inkluži warranijiet, nofshom (bends) u żquq**

Warranijiet jinkludu l-ġilda li tghatti d-dahar u l-kwarti ta' wara; din hija l-eħxen parti tal-ġilda, l-iżjed b'saħħitha, u għalhekk l-iktar ta' valur.

Bends huma miksubin permezz tal-qsim tal-warranijiet fi tnejn matul il-linja tax-xewka tad-dahar.

**4102 ġlud mhux mahdumin ta' nagħaq jew hrief (friski, jew immellhin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod iehor, iżda mhux ikkunzati, mhejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bis-suf imneħħi jew maqsumin jew le, ħlief dawk imħollijin barra b'nota 1(ċ) għal dan il-kapitlu****4102 10 10 Tal-ħrief**

Dan is-subtitlu jkopri ġlud li għandhom erja tas-superfiċje massima ta' 0,75 m<sup>2</sup>.

**4102 10 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri ġlud li għandhom erja tas-superfiċje massima ta' 0,75 m<sup>2</sup>.

**4102 21 00 Imnaddfin (pickled)**

Għal ġlud imnaddfin ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4101 20 90.

**4103 ġlud mhux mahdumin ohrajn (friski, jew immellhin, imnixxfin, trattati bil-ġir, imnaddfin jew ippreparati mod iehor, iżda mhux ikkunzati, mhejjijin għal parċmina jew ippreparati aktar), bix-xagħar imneħħi jew maqsumin jew le, ħlief dawk imħollijin barra b'nota 1(b) jew 1(ċ) għal dan il-kapitlu****4103 20 00 Ta' rettili**

Dan is-subtitlu jinkludi l-ġlud ta' pitoni, boas, alligaturi, kajmani, igwani, gavials u gremxul.

**4103 90 10 Ta' moghoż u gidien**

Ġlud ta' moghoż u gidien huma twal u rqaq b'għonq twil filwaqt li ġlud ta' nagħaq u hrief huma usa' u għandhom ghonq iqsar.

Ara ukoll Nota 1(ċ) għal dan il-kapitlu.

**4104 ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' bhejjem ta' l-ifrat (inkluż buflu) jew annimali ekwini, min-ghajr xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar**

Ara Noti 2(A) u 2(B) għal dan il-kapitlu.

**4104 11 10**

sa

**4104 19 90****Fi stat imxarrab (inkluż ikhal-niedi)**

Il-ġlud sempliċiment ikkuluriti jistgħu jingħarfu specjalment min-naħha mlahħma tagħhom fejn, partikolarmen mat-truf, fejn certu numru ta' fibri subkutanji originali jidhru. Għal din ir-raġuni, in-naħha mlahħma għandha wiċċi fibruż u raff. Ġlud parżjalment ikkuluriti (ikkuluriti minn qabel) huma klassifikati ma' ġlud mhux preparati aktar hlief ikkuluriti.

Il-proċessi intiżi biex ilestu l-ikkulurar propriu li matulu l-prodotti użati għall-ikkulurar u kwalunkwe ilma li jibqa' huma mneħħijin mill-ġlud (pereżempju, hasil, tghasir, pressar, tnixxif u ġibid) ma' jbiddlux il-klassifikazzjoni ta' dawn il-ġlud. Dan japplika ukoll għas-sempliċi qsim ta' ġlud mhux preparati aktar hlief ikkuluriti.

**4104 11 10**

sa

**4104 11 90****Ġlud shah bix-xagħar imnehħhi, mhux maqsumin; ġlud bix-xagħar imnehħhi u maqsumin**

Dawn is-subtili jkopru ġlud li għandhom il-wiċċi originali tax-xagħar kif mikxu permezz tat-tnejħija ta' l-epidermis, bl-ebda mill-wiċċi imnehħhi, eż., permezz ta' bbaffjar jew žmiċċar.

Dawn is-subtili jkopru biss ġlud b'superfiċje ta' barra (naha tax-xagħar) tal-ġild.

**4104 41 11**

sa

**4104 49 90****Fl-istat xott (qoxra)**

Ara Nota 2 (B) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal kapitlu 41, (II), tielet paragrafu.

**4104 41 11**

sa

**4104 41 90****Ġlud shah bix-xagħar imnehħhi, mhux maqsumin; ġlud bix-xagħar imnehħhi u maqsumin**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 4104 11 10 sa 4104 11 90.

**4104 41 11**

Čilda ta' annimal żgħir (kip) ta' l-Indja tal-Lvant, shiha, bl-irjus u s-saqajn jew imnehħijin, kull waħda b'piż nett mhux aktar minn 4,5 kg, mhux preparata aktar minn ikkunzar veġetal, mgħoddija minn ċerti trattamenti jew le, iżda ovv-jament mhux tajba għal użu immeddat ghall-manifattura ta' ogħġetti tal-ġilda

Dan is-subtitlu jkopri ġilda ta' kip (ghoġol) sempliċiment ikkulurit permezz ta' sustanzi veġetal li jistgħu jkunu ghaddew minn trattament preservattiv biex jiffaċċila t-trasport tagħhom tul distanzi twal, eż., b'żejt veġetal.

Dawn il-ġlud huma karatterizzati minn struttura soda u kumpatta u lewn kannella čar minhabba l-kulur veġetal. In-naħha tax-xagħar tal-ġilda hija lixxa u igglejżjata kullimkien l-istess u n-naħha mlahħma hija ġeneralment mnaddfa sew permezz ta' tqaxxir. Qabel dawn jistgħu jintużaw fil-manifattura ta' ogħġetti tal-ġilda, ġlud ta' dan it-tip għandhom ikunu kompletament mahdumin mill-ġdid (bil-kulur imnehħhi, fil-fatt) u għalhekk jistgħu jitqiesu bhala f-kundizzjoni ta' qabel l-ikkulurar.

Dawn il-ġlud (magħrufin bhala ġlud Madras jew ġlud ta' l-Indja tal-Lvant (EI)) huma principally importati mill-Indja jew mill-Pakistan. Dawn ikunu s-soltu ppakkjati, f'sitta, f'balaż pressati mdawwrin f'kisja ta' qamħ u xkejjer tal-guta.

**4104 49 11**

Čilda ta' annimal żgħir (kip) ta' l-Indja tal-Lvant, shiha, bl-irjus u s-saqajn jew imnehħijin, kull waħda b'piż nett mhux aktar minn 4,5 kg, mhux preparata aktar minn ikkunzar veġetal, mgħoddija minn ċerti trattamenti jew le, iżda ovv-jament mhux tajba għal użu immeddat ghall-manifattura ta' ogħġetti tal-ġilda

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4104 41 11.

**4105**

**Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' nagħhaġ jew hrief, mingħajr suf, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar**

Ara Noti 2 (A) u 2 (B) għal dan il-kapitlu.

**4105 10 10**

u

**4105 10 90****Fi stat imxarrab (inkluż ikhal-niedi)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 4104 11 10 sa 4104 19 90.

**4105 10 10****Mhux maqsumin**

Dan is-subtitlu jkopri ġlud li ma kinux maqsumin (jigħiġieri, il-hxuna originali ma kinitx maqsuma f'diversi strati), kemm jekk dawk kienu mnaqqisin għal hxuna kullimkien l-istess jew le permezz ta' tqaxxir u tat-tnejħija ta' kwalunkwe raffjaturi jew frak li jehel mal-parti tal-laham.

**4105 30 10****sa****4105 30 99****Fl-istat xott (qoxra)**

Ara Nota 2 (B) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal kapitlu 41, (II), tielet paragrafu.

**4105 30 10**

**Hair sheep Indjani kkunzati minn qabel b'mod veġetal, kemm jekk mghoddija minn ġertu trattamenti jew le, iżda ovvjament mhux tajbin għal użu immedjat, ghall-manifattura ta' oggetti tal-ġilda**

Dan is-subtitlu jkoprī ġlud ikkunzati minn qabel b'mod veġetal u li jeiectu iktar ikkunzar qabel ikunu rfinati.

Ġlud sempliċement ikkunzati b'użu ta' sustanzi veġetalu jistgħu jkunu għaddew minn trattament ta' preservazzjoni biex jiffacċila t-trasport tagħhom fuq distanzi twal eż. b'żejt veġetalu.

Dawn il-ġlud huma karatterizzati minn struttura soda u kumpatta u kulur kannella ċar minħabba l-ikkunzar b'mod veġetalu.

Dawn il-ġlud (magħrufin bhala ġlud Madras jew ġlud ta' l-Indja tal-Lvant (E) Huma principally impurtati mill-Indja jew mill-Pakistan. Dawn is-soltu jkunu ppakkjati, fi gruppi ta' sitta, f'balal ipprezzati mgewżrin ftapizzar tat-tiben u xoqqa tal-ġuta.

**4105 30 91****Mhux maqsumin**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4105 10 10 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

Dawn is-subtitli jinkludu ġlud ta' nagħaq u ħrief li kienu kkunzati bl-użu ta' taħlita ta' melħ, alum, isfar tal-bajd u dqiq (ġilda *alum tanned*). Dawn il-ġlud jintużaw prinċipalment biex isiru ingwanti jew fil-manifattura ta' żrabu ta' kwalità għolja.

**4105 30 99****Maqsumin**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4105 30 91, tieni paragrafu.

**4106**

**Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra ta' annimali oħrajn, mingħajr suf jew xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar**

Ara Noti 2 (A) u 2 (B) għal dan il-kapitlu.

**4106 21 10****u****4106 21 90****Fi stat imxarrab (inkluż iħkal-niedi)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4104 11 10 sa 4104 19 90.

**4106 21 10****Mhux maqsumin**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4105 10 10 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**4106 22 10****u****4106 22 90****Fl-istat xott (qoxra)**

Ara Nota 2 (B) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal kapitlu 41, (II), tielet paragrafu.

**4106 22 10**

**Mogħża jew gidi Indjan ikkunzat minn qabel b'mod veġetal, mghoddi minn ġerti trattamenti jew le, iżda ovvjament mhux tajjeb għal użu immedjat ghall-manifattura ta' oggetti tal-ġilda**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4105 30 10 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**4106 31 10****u****4106 31 90****Fi stat imxarrab (inkluż iħkal-niedi)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4104 11 10 sa 4104 19 90.

**4106 31 10****Mhux maqsumin**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4105 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**4106 32 10****Fl-istat xott (qoxra)****u****4106 32 90**

Ara Nota 2 (B) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal kapitlu 41, (II), tielet paragrafu.

**4106 32 10****Mhux maqsumin**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4105 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**4106 40 10****Ikkunzati minn qabel b'mod veġetali**

Dan is-subtitlu jkopri ġlud ikkunzati minn qabel b'mod veġetali u li jeħtiegu aktar ikkunzar qabel ikunu irfinati.

Dawn il-ġlud huma karatterizzati minn struttura iebsa u kumpatta u kultur kannella ċar minhabba l-ikkunzar b'mod veġetali.

**4106 91 00****Fi stat imxarrab (inkluż iħkhal-niedi)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4104 11 10 sa 4104 19 90.

**4106 92 00****Fl-istat xott (qoxra)**

Ara Nota 2 (B) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal kapitlu 41, (II), tielet paragrafu.

**4107**

**Ĝilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluža ġilda mhejjija għal parċċmina, ta' bhejjem ta' l-ifrat (inkluż buflu) jew ta' annimali ekwini, mingħajr xagħar, maqsuma jew le, ħlief ġilda ta' titlu 4114**

Il-ġilda koperta minn dan it-titlu tista' tkun imlibbsa aktar (maħduma, sfumata, magħmula bil-vina jew stampata, trattata biex tagħti rfinatura swejd, printjata, igglejżjata, irfinata bis-satin, ecc.) jew miksija b'parċment (ara n-Noti ta' Spjega Ĝenerali SA għal dan il-kapitlu, (III)).

**4107 11 11****sa****4107 11 90****Glud shah bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin**

Dawn is-subtitlu jkopru ġlud li ma kinu maqsumin (jiġifieri, il-ħxuna oriġinali ma kinitx maqsuma f'diversi strati), kemm jekk kienu mnaqqsin għal ħxuna kullimkien l-istess permezz ta' tqaxxir u tat-tnejħħija ta' kwalunkwe partijiet horox jew frak li jehel fuq in-naħha tal-laham.

**4107 11 11****Boxcalf**

Boxcalf hija ġilda ta' l-ghoġol ikkunzata bil-kromju jew ġieli bi proċess ta' tgħaqeqid, imbagħad ikkulurita u ppolixxjata u użata ghall-partijiet ta' fuq ta' żrabew jew għal certu oġġetti tal-ġilda (eż., boroż tan-nisa, kartieri); din il-ġilda hija ratba ħafna.

**4107 12 11****Boxcalf**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4107 11 11.

**4107 91 10****u****4107 91 90****Glud shah bix-xagħar imneħħi, mhux maqsumin**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4107 11 11 sa 4107 11 90.

**4107 91 10****Ćilda ghall-qigħan**

Minħabba l-użu tagħha, li jitlob li tkun b'saħħitha u sservi, il-ġilda magħrufa bħala ġilda għall-qigħan m'hijiex mimlija. Il-metodu ta' hdim użat għal din il-ġilda hija magħrufa bħala hdim bl-ilma kif oppost għal hdim bix-xaham li jintuża għal glud mimliji. It-trattamenti prinċipali mgħotijin lil din il-ġilda jammontaw għat-tindif tan-naħha tal-ġilda, esposta għal arja, tismir repeatu u trembil bil-pressa.

Ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4107, tielet paragrafu.

**4112 00 00****Ćilda ppreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluža ġilda mhejjija għal parċmina, ta' nagħag jew ta' hrief, mingħajr suf, maqsuma jew le, hliel ġilda ta' titlu 4114**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 4107 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**4113****Ćilda ippreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluža ġilda mhejjija għal parċmina, ta' annimali oħraejn, mingħajr suf jew xagħar, maqsuma jew le, hliel ġilda ta' titlu 4114**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 4107 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**4115****Ćilda artificjali b'baži ta' ġilda jew fibra tal-ġilda, f'ċangaturi, folji jew strixxa, f'rombli jew le; biċċiet maqtughin jew skart iehor ta' ġilda jew ta' ġilda artificjali, mhux tajbin għall-manifattura ta' oggetti tal-ġilda; trab, terra u dqiq tal-ġilda**

Ćilda artificjali hija magħmula minn baži ta' ġilda jew fibra tal-ġilda. Materjali li jistgħu jittappnu bħal feltru bħal fibri taċ-ċelluloża, sintetici jew tal-qoton huma ġieli miżjudin biex jagħtu kwalitajiet speċjali lill-ġilda artificjali. Il-proporzjon ta' dawn il-fibri għandu, madanakollu, jkun sew taht 50 % sabiex l-oġġetti jkunu klassifikati f'titlu 4115 (“ċangaturi, folji jew strixxa, kemm jekk imremblin jew le”). Il-fibri tal-ġilda jikkonsistu fi skaldi għal xquq, sustanzi li jebajdu veġetal, bċejeċ maqtughin jew skart iehor. Gommalastika naturali hija l-aġent li tgħaqqa l-iż-żejt użata komunement.

Il-post prinċipali ta' applikazzjoni għal ġilda artificjali hija l-industrija taż-żrabben, li tużaha biex tagħmel materjali biex iwebbsu, fursetti, pettijiet ta' ġewwa, pettijiet taċ-ċentru u pettijiet ta' barra għal krakar. Użi oħraejn jinsabu fl-industrija ta' l-oġġetti tal-ġilda (eż., għal kisi ta' valiġġi, basktijiet ta' l-iskola, partijiet li jifirdu ta' valiġġi u kartieri) u s-settur tekniku (pulzieri, materjali li jissiegħi law, ecc.).

## KAPITLU 42

**OĞGETTI TAL-ĞILDA; OĞGETTI TAS-SARRAġ U XEDD; OĞGETTI GHAS-SAFAR, BOROŻ TA' L-IDEJN  
U KONTENITURI SIMILI; OĞGETTI TAL-MUSRANA TA' ANNIMALI  
(HLIEF MUSRANA TAD-DUDU TAL-HARIR)**

**4202** Bagolli, valiġgi, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, basktijiet ta' l-iskola, kaxex għan-nuċċalijiet, kaxex għat-trombi, kaxex tal-kamera, kaxex ta' strumenti tal-mużika, kaxex ta' xkubetti, stoċċijiet tal-pistola u kontenituri simili; bagalji għas-safar, boroż iżolati għal ikel jew xorb, boroż tat-twaletta, barżakki, boroż ta' l-idejn, boroż tax-xiri, kartieri, portmonijiet, kaxex ghall-mapep, kaxex għas-sigarretti, boroż tat-tabakk, boroż ta' l-ghodda, boroż ta' l-isports, kaxex tal-flexxen, kaxex ghall-ġojjelli, kaxex tat-terra, kaxex tal-pożati u kontenituri bhalhom, tal-ġilda jew ta' ġilda artificjali, ta' folji tal-plastiks, ta' materjali tessili, ta' fibra vulkanizzata jew tal-kartun, miksijin kollha jew princiċjalment b'dawn il-materjali jew bil-karta

Għad-definizzjoni tat-terminu "superfiċje ta' barra" ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4202 11, 4202 21, 4202 31 u 4202 91.

Dan it-titlu jinkludi għata għal rakketti li jiġi r-rakketta kollha, kemm jekk dawn għandhom manku jew strixxa ghall-ispallej jew le.

Madanakollu, dan it-titlu ma jinkludix *headcovers* għal rakketti tat-tennis, rakketti tal-badmintin, bsaten tal-golf, ecc., meta dawn huma magħmulin minn drapp tessut (is-soltu miksi bi plastiks) kemm jekk dawn għandhom parti li żżomm il-blalen jew le (titlu 6307).

**4202 11 10** **Bil-wiċċ ta' barra tal-ġilda, ta' ġilda artificjali jew ta' alakka**

**4202 11 90**

Għad-definizzjoni tat-terminu "ġilda ta' l-alakka" jew "ġilda artificjali" ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4114, (II), l-ewwel paragrafu, (1) u għal titlu 4115, (I), rispettivament.

**4202 12 11** **F'forma ta' folji tal-plastik**

**u**

**4202 12 19**

Jekk kontenit għandu materjal ta' barra li huwa taħlita ta' materjali fejn l-istrat ta' barra li jidher bil-ghajnej biss huwa kisja tal-plastik (eż., tessut meħejut ta' fibri ta' drapp magħqud ma' kisi tal-plastik) dan huwa rrelevanti għal għanijiet ta' klassifikazzjoni kemm jekk il-kisja kienet manifatturata separatament qabel ma nħoloq il-materjal magħqud, kemm jekk l-istrat tal-plastik kien ir-riżultat ta' l-applikazzjoni ta' kisja ta' plastiks mal-materjal (eż., tessut mahdum jew fibri ta' drapp), sakemm l-istrat ta' barra li jirriżulta li jidher bil-ghajnej biss għandu l-istess dehra ta' strat applikat ta' kisi tal-plastik manifatturat.

**4202 22 10** **Ta' folji tal-plastik**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 4202 12 11 u 4202 12 19.

**4202 31 00** **Oġġetti ta' tip li normalment jingħarru fil-but jew fil-borża ta' l-idejn**

**sa**

**4202 39 00**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 4202 31, 4202 32 u 4202 39.

**4202 32 10** **Ta' folji tal-plastik**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 4202 12 11 u 4202 12 19.

**4202 92 11** **Ta' folji tal-plastik**

**sa**

**4202 92 19**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 4202 12 11 u 4202 12 19.

**4203 Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeg, tal-ġilda jew ta' ġilda artifiċjali****4203 10 00 Oġġetti ta' lbies**

Dan is-subtitlu jkopri oġġetti ta' lbies, inkluži hwejjeg tax-xogħol, magħmulin minn ġilda jew minn ġilda artifiċjali, bhal kowtijiet, kowtijiet ta' fuq, gakketti, qliezet u fradal. Dan ikopri wkoll ġlud u mmuntar ta' ġlud li jikkostitwixxu oġġetti mhux kompluti jew mhux mitmumin iżda li jintgħarfu xorta waħda bhala oġġetti ta' lbies.

**4203 21 00 Ingwanti, ingwanti li jghattu erba' swaba biss (*mittens*) u ingwanti li jghattu nofs is-swaba biss (*mitts*) sa**

**4203 29 99** Dawn is-subtili jinkludu ingwanti, ingwanti li jghattu erba' swaba biss (*mittens*) u ingwanti li jghattu nofs is-swaba biss (*mitts*) mhux maħdumin aktar milli maqtughin fforma.

Biċċiet ta' ġilda maqtughin għal forma partikolari u intiżi ghall-manifattura ta' ingwanti iżda fejn is-saba' l-kbir u s-swaba' għadhom ma nqatgħux fforma huma klassifikati f'titlu 4205 00 00.

**4203 21 00 Iddisinjati apposta ġħal użu fl-isports**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4203 21.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll ingwanti ghall-iżgirma, ingwanti tal-krikit, ingwanti tal-bejżbol u ingwanti b'partijiet maqtughin għal ciklisti li jtellqu.

**4203 29 10 Protettivi għas-snajja kollha**

Ingwanti protettivi, ingwanti li jghattu erba' swaba biss (*mittens*) u ingwanti li jghattu nofs is-swaba biss (*mitts*) li jaqgħu f'dan is-subtitlu huma ġeneralment intiżi ghall-protezzjoni ta' l-idejn waqt xogħol. Għal din ir-raġuni, bil-kontra ta' ingwanti tal-modha, huma magħmulin hafna drabi minn ġilda hoxna iebsa li normalment m'għaddiet minn ebda trattament sussegwentement ghall-ikunz. Ingwanti protettivi spiss ikollhom superfiċċe ħarxa; huma jista' jkollhom pulzieri li jipproteġu l-polz u d-driegħ.

Ingwanti protettivi li minnhom il-palma u l-partijiet ta' quddiem tas-swaba' huma tal-ġilda huma klassifikati f'dan is-subtitlu.

**4203 29 91 Ohrajn**

**4203 29 99** Dawn is-subtili jkopru wkoll ingwanti, ingwanti li jghattu erba' swaba (*mittens*) u ingwanti li jghattu nofs is-swaba (*mitts*) li għalkemm użati fi sport ma jikkorrispondex mal-fatturi tad-disinn funzjonali karatteristici ta' ingwanti speċjalment disinjati ġħal użu fi sport imniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4203 21.

Ingwanti tat-tip fejn il-palma u l-partijiet ta' quddiem tas-swaba' u l-partijiet bejn is-swaba' huma tal-ġilda u l-parti ta' wara hija ta' materjal ieħor jaqgħu wkoll f'dawn is-subtitli.

**4203 29 99 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri ingwanti, ingwanti li jghattu erba' swaba biss (*mittens*) u u ingwanti li jghattu nofs is-swaba biss (*mitts*) ta' qatgħa jew apparenza ddisinjata speċjalment għal nisa jew tfajliet.

**4203 30 00 Ċinturini u bandolieri**

Dan is-subtitlu jinkludi činturini ghall-flus u činturini simili tal-ġilda b'but wieħed jew aktar b'bokkla.

**4203 40 00 Aċċessorji ohrajn tal-hwejjeg**

Dan is-subtitlu jinkludi brazzuletti, strixxi ghall-polz, ingravajjet ta' l-ghonq u brazzuletti għal cingi tat-Tirol.

Dan is-subtitlu ma jinkludix lazzjiet ta' žraben li ma jitqisux bhala aċċessorji ta' l-libies u huma klassifikati f'titlu 4205 00 00. Strixxi ghall-polz li jikkostitwixxu ornamenti "artifiċjali" jew tal-kostumi (titlu 7117) u strixxi ta' l-arloġġi (titlu 9113) huma wkoll eskluzi minn dan is-subtitlu.

**4205 00 Oġġetti oħrajn tal-ġilda, jew ta' ġilda artificċiali****4205 00 11 Ċineg jew tagħmir čineg ta' trasportatur (*conveyor*) jew ta' trasmissjoni**

Dan is-subtitlu jkopri bramel tal-konvejers u l-prodotti msemmija fin-Noti ta' Spjega SA għat-titlu 4205, it-tieniparagrafu (1).

**4205 00 19 Oħrajn**

Dan is- subtitlu jkopri l-prodotti hekk kif deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4205, it-tieni paragrafu, (1), bramel tal-konvejers u (2).

**4205 00 90 Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4205, tielet paragrafu.

## KAPITLU 43

**FERIJIET U FER ARTIFIĆJALI; MANIFATTURI TAGHHOM**

- 4301** **Ferijiet mhux maħdumin (bl-irjus, dnub, saqajn u bċejeċ jew qatħat oħrajn, tajbin għal użu ta' min jaħdem il-fer), hlief ġlud mhux maħdumin ta' titlu 4101, 4102 jew 4103**  
 Ghad-definizzjoni tat-terminu “ferijiet mhux maħdumin”, ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 4301, paragrafu ta’ qabel ta’ l-ahħar.
- 4301 80 50** **Ta’ felini slavaġ**  
 Dan is-subtitlu jinkludi partikolarment ġlud tal-fer ta’ čita, ġagwar, linči, pantera (jew leopard) u puma.
- 4301 80 70** **Oħrajn**  
 Dan is-subtitlu jinkludi l-ġlud tal-bumerini (ez. tal-ġriewi l-bojod tal-bumerin arpa jew tal-ġriewi tal-bumerini tal-barnuża (ta’ daharhom ikħal)), tal-ballotri ta’ l-ilma jew tan-nutria (coypu).  
 Il-ġlud ta’ ġriewi bil-pil abjad ta’ bumerini ta’ l-arpa huma kompletament bojod.  
 Il-ġlud ta’ ġriewi ta’ bumerini bil-kappun (daharhom ikħal) huma bojod bi strixxa dorsali wiesa’ blu-griža li testendi mir-ras sad-denb.  
 Pelliċi ta’ foki tal-fer huma spiss preżentati b’mod inkorrett bhala lontra tal-baħar. Foki tal-fer għandhom pelt fin, qis u tal-har, dens li huwa iswed ileqq u jkɔpri skuratura tax-xagħar ta’ l-art kultur id-deheb fahmar kannella jew oranġjo fuq l-ghonq u ż-żaqq.  
 Il-fer tal-lontra tal-baħar hija kannella għal iswed b’daqsxejn xagħar abjad, filwaqt li x-xagħar ta’ l-art huwa fin hafna iżda b’sahħtu hafna ukoll.  
 Minħabba li l-mammæ huma fuq id-dahar, kważi l-unika parti tal-ġilda tan-nutria użata huwa l-fer taż-żaqq u, għal din ir-raquni, meta jkunu qed jippreparaw il-ġlud u jqaxxru l-animali, l-inċiżjoni ssir matul id-dahar. Il-ġilda, li hija kannella fl-iswed fuq iż-żaqq u aktar čara fuq id-dahar u l-ġnub, għandha xagħar ahrax ippuntat abbundanti u xagħar ta’ l-art fin, ohxon u qisuf.
- 4301 90 00** **Irjus, dnub, saqajn u bċejeċ jew qatħat oħrajn, tajbin għal użu ta’ min jaħdem il-fer**  
 Dan is-subtitlu jkopri mhux biss partijiet mormijin (rjus, dnub u saqajn (paws)) iżda wkoll qatħat u trimmjaturi. Dawn il-biċċiet jintużaw biex jagħmlu twapet li imbagħad jintużaw għal ferijiet ta’ kwalità inferjuri.
- 4302** **Ferijiet ikkunzati jew imnaddfin (inkluži rjus, dnub, saqajn u bċejeċ jew qatħat oħrajn), mhux magħ-qudin, jew magħqudin (mingħajr żjieda ta’ materjali oħrajn) hlief dawk ta’ titlu 4303**
- 4302 11 00** **Ġlud shah, bir-ras, denb jew saqajn jew mingħajrhom, mhux magħqudin**  
 Dawn is-subtitlu jinkludu ġlud (eż., ta’ nagħaq) li minnhom xejn hlief ir-ras, saqajn (paws) u denb ma tneħħew, kemm jekk dawn kienu drittati mat-truf, mhux maqtugħin jew inkella maħdumin fforma; huma jistgħu jkunu mgħotijin kultur u huma tajbin għal użu bħala ċaret.
- 4302 19 95**
- 4302 19 41** **Ta’ ġriewi bil-pil abjad ta’ bumerini ta’ l-arpa jew ta’ ġriewi ta’ bumerini bil-kappun (daharhom ikħal)**  
 Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 4301 80 70.
- 4302 20 00** **Irjus, dnub, saqajn u bċejeċ jew qatħat oħrajn, mhux magħqudin**  
 Il-“bċejeċ jew qatħat” ta’ dan is-subtitlu huma qatħat li jirriżultaw mill-preparazzjoni ta’ ferijiet jew ta’ l-immuntar ta’ ġlud tal-fer jew partijiet tagħhom f’kaxex, rettangoli, trapezji jew slaleb.

**4302 30 10****Ferijiet “imwaqqghin” (*dropped*)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4302, l-ewwel paragrafu, (2), tieni subparagrafu.

Ferijiet “imwaqqghin” (*dropped*), ġieli msejhin ferijiet “maqsumin” (*stranded*) jistgħu wkoll ikunu miksubin billi:

- jitqattgħu ġlud b'mod djagonali fi strixxi irqaq u jsir l-immuntar mill-ġdid tagħhom għall-ordni originali tagħhom.
  - jitqatgħu il-ġlud wara xulxin u jsir l-immuntar mill-ġdid tagħhom.
- biex jiproduċu ġilda itwal iż-żda irqaq.

**4302 30 21**

sa

**4302 30 95****Oħrajn**

Suġġett għall-kondizzjoni li l-ebda materjali oħrajn ma kienu miżjudin, dawn is-subtitli jinkludu:

1. bćejjeċ jew qatħat ta' subtitlu 4302 20 00 jew ġlud shah, magħmulin f'boroż, pjatti, slaleb jew semi-manifatturi simili.
2. affarijiet intiżi għal manifattura ta' ġkieket jew kowtijiet tal-fer, u li generalment jikkonsistu fi tliet muntaturi distinti ta' ġlud, wahda fil-forma ta' trapezju iż-żoxxile b'linja bażi twila kurvata li minnha l-parti ta' wara tinqata', u l-ħrajn f'forma rettangolari li minnhom il-parti ta' quddiem u l-ķmiem jinqatgħu.

**4302 30 51****Ta' ġriewi bil-pil abjad ta' bumerini ta' l-arpa jew ta' ġriewi ta' bumerini bil-kappun (daharhom ikħal)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4301 80 70.

**4303****Oġġetti ta' hwejjeg, aċċessorji ta' lbies u oġġetti oħrajn tal-fer****4303 10 10****Ta' ferrijiet ta' ġriewi bil-pil abjad ta' bumerini ta' l-arpa jew ta' ġriewi ta' bumerini bil-kappun (daharhom ikħal)****u****4303 10 90**

Ara Nota 4 għal dan il-kapitlu.

**4303 10 10****Ta' ferrijiet ta' ġriewi bil-pil abjad ta' bumerini ta' l-arpa jew ta' ġriewi ta' bumerini bil-kappun (daharhom ikħal)**

Dan is-subtitlu jkopri oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji tal-hwejjeg magħmulin minn ġlud ta' subtitlu 4302 19 41 jew 4302 30 51.

**4303 90 00****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4303, it-tielet u r-raba paragrafi.

## TAQSIMA IX

**INJAM U OGGETTI TA' L-INJAM; FAHAM TA' L-INJAM; SUFRA U OGGETTI TAS-SUFRA;  
MANIFATTURI TA' TIBEN, TA' SPARTU JEW TA' MATERJALI OHRAJN TAT-TRIZZA;  
XOGHOL TAL-QFIEF U XOGHOL TAL-QASAB**

## KAPITLU 44

**INJAM U OGGETTI TA' L-INJAM; FAHAM TA' L-INJAM**

**4401** **Hatab, fforma ta' zkuk, zkuk hoxnin, frieghi, qatet ta' ghesieleg jew forom simili; injam flaqx jew frak; serratura u skart u fdal ta' injam, kemm jekk magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili jew le**

**4401 10 00** **Hatab, fforma ta' zkuk, zkuk hoxnin, frieghi, qatet ta' ghesieleg jew forom simili**

L-ebda daqs li jillimita ma nghata għal zkuk u zkuk hoxnin li jitqiesu bħala injam karburant. Hija l-kundizzjoni ta' l-injam u l-mod ta' preżentazzjoni li jiddistingwi minn injam li jaqa' titlu 4403 (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4401, ġlief (b)).

Dan is-subtitlu ma jinkludix ċana, skart jew fdal ta' l-injam, anki jekk dawn b'mod ċar jintużaw bħala karburant (subtitlu 4401 30 10 jew 4401 30 90).

**4401 21 00** **Injam flaqx jew frak**

**u**

**4401 22 00**

Ara Noti 1 (a) u 1 (c) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4401, l-ewwel paragrafu, (B).

**4401 30 10** **Serratura u skart u fdal ta' injam, kemm jekk magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili**

**u**

**4401 30 90**

Ara Noti 1 (a) u 1 (c) għal dan il-kapitlu.

Dawn is-subtitli ma jinkludux dqiq ta' l-injam kif definit f'Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu (titlu 4405 00 00).

**4403** **Injam għadu ahrax, kemm jekk bil-qoxra jew bl-ilbieba mneħħija jew le, jew magħmul kwadru raff**

**4403 10 00** **Trattat b'żebgħha, likwidu għat-tlewwin, krijożott jew preservattivi ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4403 10.

L-injezzjoni u l-tahbil ta' l-injam huma trattamenti, biex jippresvaw l-injam ahjar (ghal durabilità) jew biex jagħtuh ġertu proprijetajiet speċjalji (eż., biex jagħmlu resistenti għan-nar jew biex jipprotegħ mill-effetti ta' tnixxi). It-trattament ta' injezzjoni jew ta' taħbiż iservi biex jiżgura l-preservazzjoni għal zmien twil pereżempju ta' l-arbli ta' injam koniferu.

Dan it-trattament jinvolvi jew tghaddis għal żminijiet twal f'banjiet miftuħin ta' likwidu jaħraq, fejn l-arbli jithallew fil-likwidu sakemm dan jiksah, jew trattament fawtok lava bl-azzjoni ta' vakwu jew ta' pressa.

Fost il-prodotti užati huma prodotti organici bhal krijożot, dinitrofenoli u dinitrokresoli.

Arbli ta' l-injam miżbugħin jew bil-verni jaqgħu ukoll f'dan is-subtitlu.

**4403 20 11****Zkuk tas-serrar**

Zkuk tas-serrar huma karatterizzati mill-proprjetajiet fiziċi bħal:

- b'vena cilindrika jew dritta mingħajr tghawwiġ maġġuri,
- b'dijametru ta' mhux inqas minn 15-il ċm.

Huma jkunu ġeneralment isserrati (jew imxellfin) matul it-tul tagħhom ghall-manifattura ta' injam isserrat jew injam għal-linjalha tal-ferrovija (*cross ties*) jew jintużaw għall-produzzjoni ta' folji għal kisi (prinċipalment permezz ta' tqaxxir jew tqattieġħ).

**4403 20 31****Zkuk tas-serrar**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4403 20 11.

**4403 20 91****Zkuk tas-serrar**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4403 20 11.

**4403 41 00****sa****4403 49 95****Ohrajn, ta' injam tropikali speċifikat f'nota 1 għas-sabtu għal dan il-kapitlu**

Ara wkoll in-Nota ta' Spjega Ġenerali SA għal dan it-titlu għal ismijiet ta' ċertu tipi ta' injam tropikali. Ara wkoll l-Anness għan-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu.

**4403 49 20****Okoumé**

Okoumé huwa miksub kważi eskluvviment mill-foresti ta' Gibon. Dan l-injam huwa artab u ta' kultur roża-salamun li jinħass li għandu tessut fibruż u vina irregolari, li tixbaħ daqsxejn lil injam tal-kewba iżda hafna aktar ċar fil-kultur. Is-siġra tagħti zkuk cilindriċi tajbin hafna għal qsim u tqaxxir u tintużza prinċipalment fil-manifattura ta' folji rqaq.

**4403 91 10****Zkuk tas-serrar**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4403 20 11.

**4403 92 10****Zkuk tas-serrar**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4403 20 11.

**4403 99 10****Tal-luq**

Dan is-subtitlu jkoprī l-ispeċi kollha tal-ġeneru *Populus*.

Injam tal-luq huwa ċar fil-kultur, hafif u artab hafna. Dan jintużza biex iġongi (interjuri ta' għamara, kaxex ghall-ippakkjar) u għal manifattura ta' plajwud. Wara l-koniferi, huwa s-sors prinċipali ta' ċellulożja għal polpa tal-karta.

**4403 99 51****Zkuk tas-serrar**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4403 20 11.

**4404**

**Injam għaċ-ċrieiki; arbli maqsumin; puntali, pali u bsaten ta' l-injam, bil-ponta iżda mhux isserrati mit-tul; bsaten ta' l-injam, mirqumin raff iżda mhux inturnati, milwijañ jew maħdumin mod iehor, tajbin ghall-manifattura tal-bsaten tal-mixi, umbrelel, ta' l-ghodod jew bħalhom; injam magħmul minn laqx ta' l-injam (chipwood) u bħal**

Laqx ta' l-injam u bħalu prinċipalment ivarjaw mill-folji rqaq ta' kapitlu 4408 minhabba d-daqs iż-ġħarr u t-tip ta' injam użat (normalment l-injam aktar artab komuni).

**4404 20 00****Mħux koniferu**

Dan is-subtitlu jinkludi laqx ta' l-injam li jixbaħ chipwood imrembel (is-soltu ta' fagu jew ġellewża) użat fil-manifattura ta' hall jew ghall-klarifikazzjoni ta' likwid iohrajn.

**4405 00 00****Ċana rqiqha tal-fraxxnu (woodwool) u dqiq ta' l-injam**

Għad-definizzjoni tat-terminu “dqiq ta' l-injam” ara Nota Addizzjonali 1 għal dan il-kapitlu.

**4406****Travi ta' l-injam mimdudin (sleepers, cross-ties) għal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm****4406 10 00****Mħux imsappin (not impregnated)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4406 10 u 4406 90.

**4406 90 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4406 10 u 4406 90.

**4407****Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat jew le, xkatlat jew imminċottat fit-truf, ta' hxuna iktar minn 6 mm**

Għad-definizzjoni tat-termini “imfellel” u “imqaxxar” ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4408, tieni u tielet paragrafi.

**4407 10 31  
sa****Inċanat**

Dawn is-subtitli ma jkoprux:

- (a) injam imlibbes “olqot jew tolqotx” (hit or miss), injam li kien inċanat biex jitneħħew eskrexxenzi u ffit mill-marki raffi tas-sega (subtitli 4407 10 91 sa 4407 10 98);
- (b) injam isseggat mit-tul, li, rigward l-istramberiji ta' l-injam rilevanti u l-istat ta' żvilupp ta' tekniki għal proċessar ta' dak it-tip ta' injam, m'ghandu l-ebda marki ta' fejn kien issegat, sakemm din l-assenza ta' marki ta' sega hija r-riżultat ta' proċess purament aċċidental għas-segar li huwa meħtieg għal raġunijiet teknici u li m'hix intiżza li tiffacilita l-užu sussegamenti ta' l-injam permezz tat-tnejħhija ta' dawk it-traċċi (subtitli 4407 10 91 sa 4407 10 98).

**4407 10 91  
sa  
4407 10 98****Ohrajn**

Dawn is-subtitli ma jinkludux settijiet kompluti ta' tavli ta' injam issegat, imfellel jew imqaxxar ta' hxuna li taqbeż 6 mm intiż għal užu fil-manifattura ta' kaxex jew għal ippakkjar. Settijiet bħal dawn ta' bordijiet jaqgħi f'titlu 4415, kemm jekk ċertu aċċessorji bħal rinforzi tat-truf jew tal-qiegħ huma inklużi jew le. Ara wkoll in-Noti ta' Spjega għal titlu 4415.

**4407 21 10  
sa  
4407 29 95****Ta' injam tropikali spċifikat f'nota 1 għas-sabtu għal dan il-kapitlu**

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu għall-ismijiet ta' ċertu injam tropikali. Ara wkoll l-Anness għan-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu.

**4407 99 96****Ta' injam tropikali**

Għall-ġhanijiet ta' dan is-subtitlu l-espressjoni “injam tropikali” tfisser biss dak mhux spċifikat f'Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

Dan is-subtitlu jinkludi t-tipi li ġejjin ta' injam tropikali: *aiélē, alone, andoung, bilinga, bomanga, bubinga, ebéne, ebiara, faro, kapolkier, limbali, longhi, movingui, mutenye, naga, niowé, tali, tħitola, wengé u zingana.*

- 4408** Folji ghall-fuljetta (inkluži dawk magħmulin bit-tifil ta' injam laminat), għat-triplaj jew għal injam simili laminat u injam iehor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat, impalellat jew imminċottat fit-truf, mhux ehxen minn 6 mm
- 4408 31 11** Ta' injam tropikal speċifikat f'nota 1 għas-subtitlu għal dan il-kapitlu  
**sa**
- 4408 39 95** Ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu għall-ismijiet ta' certu injam tropikal. Ara wkoll l-Anness tan-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu.
- 4409** Injam (inkluži strixxi u fregji għal kisi ta' art bil-parkè, mhux immuntat) b'forma kontinwa (mudullun, irbattut, čanfrin, ingast-V, iffurmat, ittundjat jew hekk) tul xi xifer, tarf jew wiċċi tiegħu, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le
- 4409 10 11** Xogħol bil-forma bhal gwarniċi għal pitturi, ritratti, mirja u oġġetti simili
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4409, hames paragrafu, (4).
- Dan is-subtitlu jeskludi injam iffurmat magħmul permezz tat-tqegħid ta' forma fuq biċċa oħra ta' injam ffurmata jew mhux iffurmata (titlu 4418 jew 4421).
- 4409 10 18** Ohrajn
- Dan is-subtitlu jinkludi:
1. injam miġbud u injam imdawwar ghall-manifattura ta' labar ta' l-inxir, deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4409, hames paragrafu, (5);
  2. strixxi u biċċiet għal art parké, ffurmati b'mod kontinwu.
- Strixxi u fregji li ma kinux mahdumin hliex xkatlati, jew ġonguti fit-truf (eż., ġonguti bis-swaba), jaqghu f'titlu 4407 jew 4408. Triplaj jew strixxi irraq u fregji jaqghu f'titlu 4412.
- 4409 29 10** Xogħol bil-forma bhal gwarniċi għal pitturi, ritratti, mirja u oġġetti simili
- Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4409 10 11.
- 4409 29 91** Ohrajn  
**u**
- 4409 29 99** Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4409 10 18.
- 4410** Bord tal-injam mill-frak, bord tat-tip oriented strand board (OSB) u bord simili (per eżempju, waferboard) ta' l-injam jew ta' materjali oħra għudin, magħqudin bir-razi jew sustanzi organiči oħra li jgħaqqu jew le
- 4410 11 50** Bil-wiċċi miksi blaminat dekorattiv
- Dan is-subtitlu jinkludi bord ta' l-injam mill-frak miksi b'laminati ta' pressa għolja ta' subtitlu 3921 90 41.
- 4410 11 90** Ohrajn
- Dan is-subtitlu jinkludi bord ta' l-injam mill-frak miksi bil-plastiks, żebgħa, karta, materjal tat-tessut jew metal hliex dawk li hemm riferenza għalihom f'subtitlu 4410 11 30 u 4410 11 50.
- 4410 90 00** Ohrajn
- Eżempji ta' materjali għudin hliex injam kopert minn dan is-subtitlu huma bagasse, bambu', tiben u flaks taċ-ċereali jew biċċiet żgħar tal-qanneb.

**4411 Bord tal-fibri ta' injam u materjali ghudin, magħqudin bir-razi jew b'sustanzi organiči oħrajn jew le**

**4411 12 10 Bord tal-fibri densita' medja (MDF)**

**sa**

**4411 14 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4411, tieni paragrafu, (A), l-ewwel subparagrafu.

**4411 12 10 Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi**

Għall-finijiet ta' klassifikazzjon f'dan is-subtitlu, l-ixkatlar ma għandux ikun ikkunsidrat bhala xogħol mekkaniku.

**4411 13 10 Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4411 12 10.

**4411 14 10 Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4411 12 10.

**4411 92 10 Ta' densita' li taqbeż 0,8 g/ċm<sup>3</sup>**

**u**

**4411 92 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4411, tieni paragrafu, (B), (1).

**4411 92 10 Mhux maħdum jew bil-wiċċ miksi b'mezzi mekkaniċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4411 12 10.

**4411 93 10 Ta' densita' li taqbeż 0,5 g/ċm<sup>3</sup> iżda ma taqbix 0,8 g/ċm<sup>3</sup>**

**u**

**4411 93 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4411, tieni paragrafu, (B), (2).

**4411 93 10 Mhux maħdum jew bil-wiċċ mikxi b'mezzi mekkaniċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4411 12 10.

**4411 94 10 Ta' densità li ma taqbix 0,5 g/ċm<sup>3</sup>**

**u**

**4411 94 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4411, tieni paragrafu, (B), (2) u (3).

**4411 94 10 Mhux maħdum jew bil-wiċċ mikxi b'mezzi mekkaniċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4411 12 10.

**4412**

### **Triplaj, pannelli miksijin bil-fuljetta u injam laminat bhalhom**

Triplaj ta' speċi konifer spiss ikollhom difetti (eż., partijiet vojta) fuq il-plaj ta' barra li, matul il-proċess ta' manifattura, jkunu msewwijin b'materjali bħal intarsji ta' l-injam, komposti li jidher tal-plastik, eċċ.

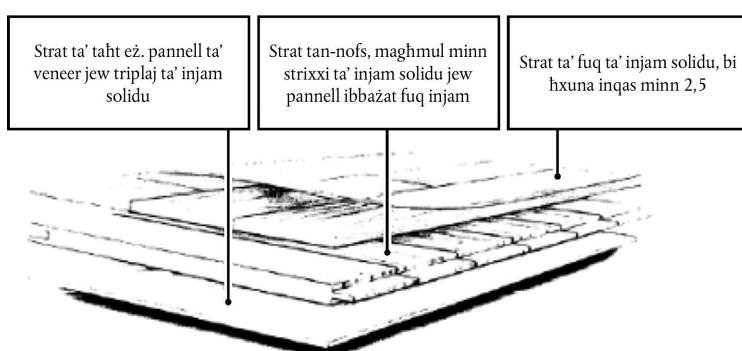
Materjali bħal dawn ma jitqisux bhala sustanzi addizzjonali u ma jagħtux lit-triplaj il-karatteristika ta' ogħetti ta' titli oħrajn.

Triplaj ta' dan it-titlu jista' ma jkunx inċanat jew preparat aktar permezz ta' nċanar. It-terminu "mhux inċanat" jinkludu "inċanat bil-mess"; l-iskop ta' l-inċanar bil-mess tal-plaj ta' barra huwa sempliċiment biex isir xogħol fuq irregolaritajiet minħabba rqajja', saddr jew mili.

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4412 10, 4412 31, 4412 32 u 4412 39.

Triplaj, pannelli miksijin bil-fuljetta u injam laminat simili, li jintużaw bhala pannelli ghall-art (ara b'mod partikolari r-raba' paragrafu tan-Noti ta' Spjega SA għal dan it-titlu), jkopru biss dawk il-pannelli li għandhom strat ta' fuq ta' injam bi hxuna ta' inqas minn 2,5 mm (*veneer iraqi*).

Eżempju ta' prodott tipiku bi tliet strati:



Jekk dawn ikollhom strat ta' injam ta' fuq bi hxuna ta' 2,5 mm jew aktar dawn huma eskuži minn dan it-titlu (subtitlu 4418 71 00 jew 4418 72 00).

**4412 94 10****u****4412 94 90**

### **Blokkbord, laminbord u battenboard**

Għall-interpretazzjoni tat-termini "blokkbord, laminbord u battenboard", ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4412, l-ewwel paragrafu, (3), l-ewwel subparagrafu.

**4413 00 00**

### **Injam densifikat, fi blokki, folji, strixxi jew forom profil**

L-ispeċi ta' injam l-iżżejjed komunément densifikati huma l-fagħ, l-karpin, ir-robinja u l-luq.

**4415**

**Kontenituri għal ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili; tnabar ta' l-injam tal-kejbil; palits, palits tal-kaxxi u twavel oħrajn tat-tagħbiha, ta' injam; ghenuq tal-palits ta' injam**

**4415 10 10**

### **Kontenituri, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili**

Dan is-subtitlu jinkludi settiġiet kompluti ta' tavli — mhux immuntati — ta' injam, issegat, imfellel jew imqaxxar, intiż li jit-pogġa f'kaxxi, ċestuni, eċċ., prezantati f'kunsinna waħda, kemm jekk il-qīgħan, ġnub, għotjien jew partijiet li jgħażu qiegħi jew le huma rrangati f'serje.

Settiġiet mhux kompluti huma klassifikati kif ġej:

1. partijiet ta' pakki, bħal qīgħan, għotjien, eċċ., imsammrin flimkien jew immuntati fi kwalunkwe manjiera oħra, magħmulin minn tavli ta' l-injam, issegati, imfelleni jew imqaxxrin, jaqgħu f'subtitlu 4421 90 98;
2. tavli mhux immuntati huma klassifikati skond il-karatteristiċi tagħhom (titlu 4407 jew 4408).

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4415, (I).

**4415 10 90****Tnabar għal kejbil**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4415, (II).

**4415 20 20****Palits, palits tal-kaxxi u twavel oħrajn għat-tagħbija; ghenuq tal-palits****u****4415 20 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4415, (III) u (IV).

**4416 00 00****Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti ohrajn ta' buttar u tagħhom, ta' injam, inkluži l-injam imqawwes (staves)**

Btieti u tnelli għandhom forma li taqbeż il-barra fiċ-ċentru u għandhom iż-żewġ truf magħluqin. Bittiji u banjjiet is-soltu jkollhom tarf wieħed biss magħluq u jista' jkollhom għatu li jista' jitneħha.

L-ispeċi l-aktar komunement użati huma l-qastan u l-ballut.

Partijiet li fihom injam imqawwes (staves) u rjus ta' bramel, u prodotti ohrajn tal-haddieda.

Staves huma twavel incānat, ftit jew wisq mghawwgin, maqtugħin jew iċċanfrinati ghallinqas f'tarf wieħed, b'hofra żgħira magħrufa bhala "croze", ghall-immuntar.

L-irjus huma maqtugħin f'forma ta' ċirku ta' cirkumferenza meħtieġa u cċanfrinati fuq iż-żewġ naħat biex dawn ikunu jistgħu jiddahħlu fil-croze.

**4417 00 00****Għodod, il-partijiet prinċipali ta' ghodod, ta' ghodod, xkupi jew xkupilji propria u l-tagħhom, ta' injam; forom ta' bwież jew żraben, ta' injam**

Ara Nota 5 għal dan il-kapitlu.

Dan it-titlu jinkludu mankijiet ta' pnieżel taż-żebgħa u pnieżel tat-tqaxxir.

**4418****Xogħol ta' injam għal bennejja, inkluži pannelli ta' injam cellulari, pannelli mmuntati ghall-paviment, shingles u shakes****4418 20 10****Bibien u l-gwarrniċi u l-għetiebi tagħhom****sa****4418 20 80**

Dawn is-subtitli jinkludu pannelli ta' l-injam solidu maqtugħ f'partijiet ġoxx sakemm dawn ikunu mahdumin aktar sa punt li jidher kollha għal-ġewwa. Maqtugħiex għalli użu bhala bibien (eż., permezz tal-qtiegħ ta' partijiet għal mankijiet, lukketti jew cappetti).

Dawn is-subtitli ma jinklud pannelli mhux mahdumin, ġieli magħrufin bhala "pjanci solidi fiċ-ċentru", anki jekk it-truf tagħhom huma maqtugħin irriqq (titlu 4412).

**4418 40 00****Armar għal xogħol ta' kostruzzjoni tal-konkos**

Armar ta' dan is-subtitlu huwa l-immuntar użat għażiex kollha ta' xogħol ta' kostruzzjoni tal-konkos (pereżempju, għal pedamenti, ħitan, artijiet, kolonni, pilastri, riffieda, taqsimiet ta' mini, eċċ.).

Generalment, armar ikun manifatturat minn injam reżinuż (pjanci, travi, eċċ.). Madanakollu, pannelli tat-triplaj użati bhala armar (biex jinkisbu uċu li lixxi huma eskużi minn dan is-subtitlu anki jekk miksiġin fuq naħħa jew iż-żewġ naħat u l-użu tagħhom bhala armar tal-konkrit ma jistax ikun żbaljat (titlu 4412).

**4418 50 00****Shingles u shakes**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4418, seba' u tmien paragrafi.

**4418 71 00****Pannelli mmuntati ghall-paviment****sa****4418 79 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4418, sitt paragrafu.

**4418 71 00****Għal paviment tal-mužajk**

Dan is-subtitlu jinkludi pannelli ta' l-art li jikkonsistu fi strat magħruf bhala strat li jittiekel magħmul minn blokki, strixxi, qatħġat, eċċ., immuntati fuq parti li tiflaħ addattata ta' l-injam, bord tal-frak, karta, plastiks, sufra, eċċ.

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 4412.

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4418 71.

**4418 72 00****Ohrajn, b'ħafna saffi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4418 71 00.

**4418 90 10****Injam laminat bil-kolla**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4418, tielet paragrafu.

**4418 90 80****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-pannelli ta' l-injam cellulari deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4418, raba' paragrafu.

**4420** **Intarsjar fl-injam u injam intarsjat; kaxxetti u kaxxi għal ġoġjelli u pożati, u oġġetti bħalhom, ta' injam; statwetti u ornementi ohrajn, ta' injam; oġġetti ta' injam ta' għamara li ma jaqghux Kapitlu 94**

**4420 90 10****Intarsjar fl-injam u injam intarsjat**

Dan is-subtitlu jkopri pannelli ta' intarsjar fl-injam u ta' injam intarsjat.

Intarsjar is-soltu jikkonsisti f'biċċiet irraq ta' injam jew materjali ohrajn (metall baži, qoxra, avorju, eċċ.) inkullati ma' bord ta' wara ta' l-injam għal għanijiet dekorattivi.

**4421****Oġġetti ohrajn ta' injam****4421 90 98****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. immuntar ta' pjanċi li jikkonsistu f'parti ta' kaxex ta' l-ippakkjar ta' l-injam (għotjien, eċċ.);
2. xkafet ta' l-injam (*racks*), kemm jekk immuntati jew le, sakemm dawn m'għandhomx il-karatteristiċi ta' għamara;
3. stekkat tal-ġnien, eċċ., magħmul minn kannizzata msammra *cross-wide* u mbagħad migħbud il-barra (sistema ta' akkordjn);
4. seffud u stikek ippuntati ta' hafna tipi, užati fil-preżentazzjoni ta' ċertu ikel (aringi mremblin, eċċ.).

## KAPITLU 45

## SUFRA U OĞGETTI TA' SUFRA

**4501** **Sufra naturali, mhux mahduma jew sempliċi ppreparata; fdal ta' sufra; sufra mishuqa, imrammila jew mithuna**

**4501 10 00** **Sufra naturali, mhux mahduma jew sempliċi ppreparata**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4501, (1).

**4501 90 00** **Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4501, (2) u (3).

**4502 00 00** **Sufra naturali, maqlugha mis-siġra jew maqtugħa bejn wieħed u iehor kwadra, jew fi blokki rettangulari (inkluži kwadri), pjanci, folji jew strixxa (inkluži mhux mahdumin bix-xfar jaqgħu għas-sufri jew tappijiet)**

Dan is-subtitlu jinkludi kisi tal-hajt, f'rombli, li jikkosistu f'sufra naturali rqiqa b'karta fuq wara.

**4503** **Oġġetti ta' sufra naturali**

**4503 10 10** **Sufri u tappijiet**

**u** **4503 10 90**

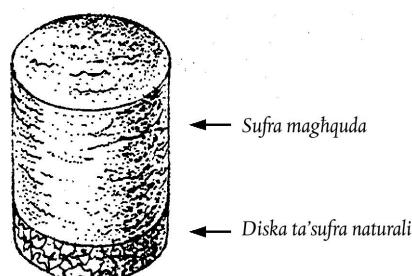
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4503 10.

**4504** **Sufra magħquda (b'sustanza li tgħaqqa jew le) u oġġetti ta' sufra magħquda**

**4504 10 11** **Għal inbid ifexfex, inkluži dawk b'diski ta' sufra naturali**

Dan is-subtitlu jinkludi sufri u tappijiet čilindriċi għal flixken ta' inbid ifexfex. Id-dijametru ta' dawn is-sufri u tappijiet hija b'mod ċar ikbar mill-ghonq tal-fliekkun, biex b'hekk huma jkunu kompressati b'mod iebeż meta mdahħlin fil-fliekkun. Ladarba użati (meta l-fliekkun jitneħħilu t-tapp), dawn jieħdu l-forma murija fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 2204 21 10.

Il-parti ta' fuq ta' dawn is-sufri u tappijiet spiss tikkonsisti f'sufra magħquda u l-parti ta' taht (jigħiġieri, l-parti li tidħol f'kuntatt ma' l-inbid ifexfex) f'sufra naturali:



**4504 10 19** **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi sufri u tappijiet čilindriċi ta' sufra magħquda għal flixken hlief dawk intiżi għal inbid ifexfex.

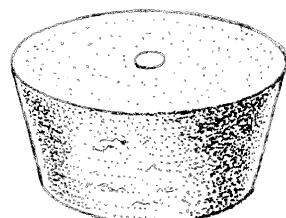
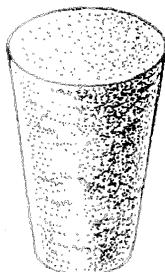
Dan is-subtitlu ma jinkludix diskri tas-sufra użati bħala siġilli f'sufri kuruni (subtitli 4504 10 91 u 4504 10 99).

**4504 10 91****Oħrajn****u****4504 10 99**

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll diskis tas-sufra magħquda għal sufri kuruni.

**4504 90 20****Sufri u tappiċċiet**

Dan is-subtitlu jinkludi sufri u tappiċċiet magħqudin li m'humiex cilindriċi. Sufri u tappiċċiet bħal dawn huma, pereżempju, fforma ta' kon u jista' jkollhom toqba fin-nofs:



**KAPITLU 46****MANIFATTURI TA' TIBNA, TA' SPARTU JEW MATERJALI OHRAJN TA' TRIZZA;  
XOGHOL TAL-QFIEF U XOGHOL TAL-QASAB**

**4601** Trizza u prodotti simili ta' materjali ta' trizza, immuntati fi strixxi jew le; materjali ta' trizza, trizza u prodotti simili ta' materjali ta' trizza, marbutin flimkien fi swiegli paralleli jew minsuġin, f'forma ta' folji, kemm jekk huma oġġetti mahdumin lesti jew le (per eżempju, twapet, materjal tal-ħsajjar jew twapet, paraventi)

**4601 21 10** Twapet, materjal tal-ħsajjar jew tat-twapet u paraventi ta' mterjali veġetal

**sa**

**4601 29 90**

Dawn is-subtitlu jinkludu:

1. twapet raffi ta' tiben meħġut jew marbut flimkien fi strixxi paralleli, jew marbut f'forma ta' folja, bhal twapet užati bhala protezzjoni f'ortikultura;
2. twapet činiżi u twapet magħmulin bl-istess mod u užati ghall-istess għanijiet.

Twapet u materjal tal-ħsajjar činiżi jitqies bħala twapet u materjal tal-ħsajjar magħmulin direttament minn friegħi u strixxi ta' pjanti tal-familja *Cyperaceae* (*Lepironia mucronata*); huma preżentati fl-istat naturali tagħhom jew ikkuluriti (is-soltu homor). Dawn it-twapet u materjal tal-ħsajjar huma meħġutin; il-katina (jew warp) li tgħaqqa flimkien il-friegħi jew l-istrixxi ta' materjal veġetal i-jikkonsisti fi spag jew hħat bi spazji wiġġiñ. It-twapet is-soltu jkunu magħmulin b'mod individwali u jistgħu jkunu mdawrin mat-truf b'materjal tad-drapp; huma spiss meħudin mill-pajjiż fejn jiġu prodotti f'rombli magħmulin minn numru ta' twapet meħġutin tarf ma tarf;

3. materjal tal-ħsajjar horox bħal dak užat għal protezzjoni f'ortikultura;
4. paraventi (pereżempju, ta' tiben jew raxxijiet) užati ghall-istess għanijiet bħat-twapet ħorox imsemmijin hawn fuq iżda li huma tajbien ukoll għal fil-kostruzzjoni ta' c'nut u mghodijiet.

**4602** Xogħol tal-qfief, xogħol tal-qasab u oġġetti ohrajn, magħmulin direttament ghall-forma minn materjali ta' trizza jew magħmulin minn oġġetti ta' titlu 4601; oġġetti ta' lufa

**4602 11 00** **Tal-bambu**

Dan is-subtitlu jinkludi oġġetti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4602, l-ewwel paragrafi, (i) u (ii), pereżempju, twapet ta' materjal veġetal magħmulin minn twapet żgħar ta' twapet jew ta' materjal tal-ħsajjar ta' subtitlu 4601 21, marbutin flimkien.

**4602 19 10** **Envelops tat-tibna ghall-fliexken**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4602, tieni paragrafu, (8).

**4602 19 99** **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. oġġetti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4602, l-ewwel paragrafu, (ii), pereżempju, twapet ta' materjal veġetal magħmulin minn twapet żgħar ta' twapet jew ta' materjal tal-ħsajjar ta' subtitlu 4601 29, marbutin flimkien.
2. oġġetti ta' lufa. Lufa, magħrufa wkoll bhala sponza veġetal, hija klassifikata f'subtitlu 1404 90 00 u hija magħmulu minn tessut cellulari ta' varjeta' ta' qargħha (*Luffa cylindrica*).

## TAQSIMA X

**POLPA TA' L-INJAM JEW TA' MATERJAL IEHOR ĆELLULOŽIKU FIBRUŻ; (SKART U FDAL TA') KARTA JEW KARTUN IRKUPRAT; KARTA U KARTUN U OĞGETTI MAGHMULIN MINNHOM**

## KAPITLU 47

**POLPA TA' L-INJAM JEW TA' MATERJAL IEHOR ĆELLULOŽIKU FIBRUŻ; (SKART U FDAL TA') KARTA JEW KARTUN IRKUPRAT****Generali**

Għad-definizzjoni tat-termini “nofsu-bliċċat” u “bliċċat”, ara n-Noti ta’ Spjega Generali SA għal dan il-kapitlu, raba’ paragrafu.

Polpa titqies bħala nofsa bliċċata jew bliċċata jekk, wara l-manifattura, din kienet soġġetta għal trattament ta’ intensità li tvarja intiża li żżid il-bjuda tagħha (dija) permezz ta’ xi tip ta’ proċess, partikolarmen permezz tat-tnejhija jew modifikazzjoni għal livelli li jvarjaw tal-materjali li jagħti l-kulur fil-polpa jew sempliċiment permezz ta’ l-inkorporazzjoni ta’ aġenti li jagħmluh jixxgħel.

**4701 00 Polpa ta’ injam mekkanika****4701 00 10 Polpa ta’ injam termo-mekkanika**

Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 4701, raba’ paragrafu, l-ahħar subparagrafu.

**4701 00 90 Ohrajn**

Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 4701, raba’ paragrafu, l-ahħar tliet subparagrafi.

**4703 Polpa ta’ injam kimika, soda jew sulfat, hlief gradi li jdubu**

Ara Nota 1 għal dan il-kapitlu.

**4703 11 00 Konifera**

Dan is-subtitlu jkopri partikolarmen polpi magħmulin minn arżnu, żnuber jew prinjola salvaġġa.

**4703 19 00 Mhux konifera**

Il-polpi ta’ dan is-subtitlu s-soltu jkunu magħmulin minn luq u *aspen* kif ukoll minn injam aktar iebes bħal fagu, qastan, ewkalipptu u numru ta’ injam tropikali. Il-fibri jkunu ġeneralment iqsar minn f-polpi koniferi.

**4703 21 00 Konifera**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 4703 11 00.

**4703 29 00 Mhux konifera**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitlu 4703 19 00.

**4704 Polpa ta’ injam kimika, sulfat, hlief gradi li jdubu**

In-Noti ta’ Spjega għal titlu 4703 u għas-subtili tiegħu japplikaw, *mutatis mutandis*, għal dan it-titlu.

- 4706 Polpi ta' fibri ġejjin minn (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat ta' materjal ċelluložiku fibruż iehor**  
Ara n-Noti ta' Spjega Ġeneral SA għal dan il-kapitlu, tielet paragrafu.
- 4706 10 00 Polpa ta' ħjut qosra (linters) tal-qoton**  
Polpa ta' ħjut qosra (linters) tal-qoton, li ġeneralment ikollha kontenut għoli ta' ċelluloža alfa (98 sa 99 % mill-piż) u kontenut baxx hafna ta' rmied (bejn wieħed u iehor 0,05 % mill-piż), tista' tintgħaraf minn ħjut qosra (linters) tal-qoton sempliċiament ikkumpressati fil-forma ta' folji jew ċangaturi li jaqgħu f'subtiltu 1404 20 00 mill-fatt li l-fibri tagħha, kienu msajrin taħt pressa għal diversi sīgħat f'soluzzjoni ta' soda kawstika, ffit jew wisq iddiġerita, filwaqt li l-fibri ta' ħjut qosra (linters) ta' subtiltu 1404 20 00, li ma jkunux ghaddew mill-istess proċess, is-soltu jżommu l-istruttura u t-tul oriġinali tagħhom.
- 4707 (Skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat**  
Dan it-titlu ma jinkludix rombli ta' karta, fejn l-istrati ta' barra kienu parżjalment mghaddsin filma jew imħassrin b'xi mod iehor (kapitlu 48).
- 4707 10 00 Karta b'sahħitha kannella (kraft paper) jew kartun jew karta jew kartun immewġin mhux ibbliċjati**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4707 10, 4707 20 u 4707 30.
- 4707 20 00 Karta jew kartun iehor magħmulin prinċipalment minn polpa kimika ibbliċjata, fil-biċċa l-kbira mhux miżbugħin**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4707 10, 4707 20 u 4707 30.  
Dan is-subtitlu jinkludi skart (eż., qatħat u trimmjaturi) mill-manifattura jew proċessar ta' karta jew mix-xogħol ta' printjar u użati għal karti u tejjp imtaqqab. Din il-klassi ta' karta għal riċikla għ tkun is-soltu magħmula kważi kompletament minn karti mingħajr printjar.
- 4707 30 10 Karta jew kartun magħmulin prinċipalment minn polpa mekkanika (per eżempju, gazzetti, ġurnali u materjal iehor stampat)**  
**4707 30 90**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4707 10, 4707 20 u 4707 30.

**KAPITLU 48****KARTA U KARTUN; OĞġETTI TA' POLPA TAL-KARTA, TAL-KARTA JEW TAL-KARTUN****Generali**

Rombli ta' karta, fejn l-istrati ta' barra kienu parzialment mghaddsin filma jew imħassrin b'xi mod iehor, jibqgħu klassifikati fis-subtitlu xierra qaq ta' titlu 4801 sa 4811.

**4801 00 00 Karta tal-gazzetti, f'rombli jew folji**

Ara Nota 4 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4801.

**4802 Karta u kartun mhux miksijin, ta' tip użat għal kitba, stampar jew għanijiet grafici oħrajn, u kartun ta' l-ippanċċar u karta għat-ġaqbz ta' l-ippanċċar mhux imtaqqbin, f'rombli jew folji rettangulari (inkluži kwa-dri), ta' kull qies, hliex karta ta' titlu 4801 jew 4803; karta jew kartun magħmulin bl-idejn**

Ara Nota 5 għal dan il-kapitlu.

**4802 10 00 Karta jew kartun magħmulin bl-idejn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu (B), u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4802, tieni u tielet paragrafi.

**4802 40 10 Baži ta' karta tal-ħajt**

**sa**  
**4802 40 90**

Baži ta' karta tal-ħajt tista' tkun ta' karta bajda jew ikkulurita, mdaqqsa, irfinata permezz ta' magni, bi struttura hoxna iżda flessibbli u b'wiċċi aħrax. Din il-karta hija tajba għal kisi u/jew għal printjar fuq naha wahda, in-naha l-ohra hija ghall-pejst jew adeziv iehor. Din il-karta baži għandha tkun tajba ghall-proċessi ta' manifattura ta' karta tal-ħajt u dendil ta' karta.

**4803 00 Materjal lest biex minnu jsir tixju tat-tojlit jew tal-wiċċi, materjal lest għax-xugamani jew srievet u karta simili ta' tip użata għal għanijiet tad-dar jew sanitari, materjal artab ta' ċelluloża u nsig ta' fibri ċellulozi, imġegħdin (creped) jew le, imkemmxin, imqabbżin, imtaqqbin, bil-wiċċi miżbugħ, bil-wiċċi imżejjen jew stampat, f'rombli jew folji****4803 00 10 Materjal artab ta' ċelluloża**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4803, l-ewwel paragrafu, (2), it-tieni paragrafu.

Il-formazzjoni miftuha ta' l-ghanqbuta turi toqob żgħar meta d-dawl jghaddi minn go fiha.

**4803 00 31 Karta imġieghda u nsig ta' fibri ċellulozi (tixju), jiżnu, kull saff**

**u**  
**4803 00 39**

Għad-definizzjoni tat-terminu “karta imġieghda”, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4808, l-ewwel paragrafu, (2).

Il-formazzjoni magħluqa ta' l-ghanqbuta tfisser struttura aktar kumpatta u omoġġenja minn dik ta' materjal artab ta' ċelluloża.

**4804****Karta jew kartun kraft mhux miksi, f'rombli jew folji, hlief dawk ta' titlu 4802 jew 4803**

Għad-definizzjoni tat-terminu “karta jew kartun kraft”, ara Nota 6 għal dan il-kapitlu.

Karta kraft u kartun kraft għandhom saħħa mekkanika kbira. Huma s-soltu ma jkun fihom l-ebda materjali li jimlew u huma mdaqqsin għal grad pjuttost għoli, huma kważi dejjem opaki, fħafna kaži glejżjati b'magna (jiġifieri, illixxjati fuq wiċċi wieħed biss) u ġeneralment ikollhom marki tal-wajer li jidhru.

Karta kraft u kartun kraft huma materjali ghall-ippakkjar u ghall-kisi ecċellenti. Huma jintużaw ukoll bhala kisi għal kejbils ta' l-elettriku, minħabba li l-folja ċatta tal-wiċċi għal kartun mitwi, biex isir ħjut tal-karti u ghall-produzzjoni ta' karta jew kartun bil-qatran jew bl-asfalt.

**4804 11 11****sa****4804 19 90*****Kraftliner***

Ara Nota ta' Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għas-Subtitlu.

**4804 21 10****sa****4804 29 90*****Karta kraft għal xkejjer***

Ara Nota ta' Subtitlu 2 għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA korrispondenti għas-Subtitlu.

**4804 31 51*****Karta kraft elettro-teknika li sservi għall-iżolament***

Dan is-subtitlu jinkludi karta għal capacitors u karta għal kejbils.

Karta għal capacitors hija karta irqiqa użata fid-dielettriku ta' capacitors elettriċi. Il-fibri użati biex issir din il-karta jgħaddu minn irfinar konsiderevoli biex titnaqqas il-porosità tal-folja għal minimu, u l-ogġetti barranin kollha (specjalment metall) jit-neħħew b'attenzjoni.

Karta għal kejbil ghall-iżolament ta' kejbils elettrici u f'kolji ta' transformers jew bhala iżolament għal użi oħrajn ta' l-inginerija elettrika. Din teħtieg li jkollha proprjetajiet ta' iżolament tajbin hafna u għalhekk għandha tkun hielsa minn kwalunkwe frak metalliku jew acitiku jew impuritajiet oħrajn li jittrasmettu l-elettriku.

**4804 41 91*****Kraft għas-saturazzjoni***

Karta u kartun ta' dan it-tip jikkonsisti principally f-fibri ta' l-injam, li jiżen aktar minn 185 g iżda inqas minn 225 g għal kull m² u huma ġeneralment mibjughin f'rombli ta' wisghat ta' aktar minn 125 cm iżda inqas minn 165 cm. Dawn għandhom numru ta' ‘porosita’, mkejjel b’apparat li jkejjel il-‘porosita’ Gurley skond l-istandard stipulat mill-Assocjazzjoni Teknika ta’ l-Industrija tal-Polpa u tal-Karta (TAPPI), ta’ inqas minn 13-il sekonda għal 100 cm³ arja u 40 sekonda għal 300 cm³ arja.

Kraft għas-saturazzjoni ġiġib ruhu bħal karta xuga. Huwa possibbli li tmexxi saba’ fuq linja ġidida mpenġi ja fuq il-karta min-għajnejr ma tiżżejjel il-linka.

Kraft għas-saturazzjoni hija specjalment disinjata biex tkun imħabbla ma’ rażi sintetici għall-manifattura bi pressa għolja ta’ folji laminati.

**4805****Karta jew kartun oħrajn mhux miksijin, f'rombli jew folji, mhux mahdumin jew ipproċessati aktar minn kif specifikat f'nota 3 għal dan il-kapitlu****4805 11 00*****Karta semi-kimika għal skanalatura (fluting)***

Ara Nota ta' Subtitlu 3 għal dan il-kapitlu.

**4805 12 00*****Karta tat-tiben għal skanalatura (fluting)***

Ara Nota ta' Subtitlu 4 għal dan il-kapitlu.

**4805 19 10*****Wellenstoff***

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4805 19.

**4805 24 00****u****4805 25 00*****Testliner (kartun biex jinforra riċiklat)***

Ara Nota ta' Subtitlu 5 għal dan il-kapitlu.

- 4805 30 10** **Karta ta' tqartis tas-sulfit**  
**u**
- Ara Noti ta' Subtitlu 6 għal dan il-kapitlu.
- 4805 30 90**
- 4805 40 00** **Karta u kartun għal filtru**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 4805 40.
- 4805 50 00** **Karta u kartun għal feltru**
- Ara n-Noti ta' Spejga SA għal subtitlu 4805 50.
- 4805 91 00** **Jiżnu 150g/m<sup>2</sup> jew inqas**
- Dan is-subtitlu jinkludi karta u kartun magħmulin totalment minn karta rkuprata (skart u fdal), mingħajr addittivi u li ġandhom indiċi ta' żbroff ta' 0,8 kPa jew iżżej idha mhux aktar minn 1,9 kPa.
- 4805 92 00** **Jiżnu iktar minn 150g/m<sup>2</sup> iżda inqas minn 225g/m<sup>2</sup>**
- In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4805 91 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 4805 93 20** **Magħmulin minn skart ta' karta**
- In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4805 91 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.
- 4806** **Parċmina veġetal, karti oljati, karti għat-traċċar u karti jleqqu (glassine) u karti oħrajn igglejżjati trasparenti jew trasluċċidi, f'rombli jew folji**
- 4806 10 00** **Parċmina veġetal**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4806, l-ewwel erba' paragrafi.
- 4806 20 00** **Karti oljati**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4806, hames sa tmien paragrafi.
- 4806 30 00** **Karti għat-traċċar**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4806, disa' paragrafu.
- 4806 40 10** **Karti jleqqu (glassine) u karti oħrajn igglejżjati trasparenti jew trasluċċidi**  
**u**
- 4806 40 90**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4806, paragrafi ghaxra u hdax.
- 4808** **Karta u kartun, immewwġin (b'folji čatti nkullati fil-wiċċ jew mingħajrhom), imġegħdin, imkemmixin, imqabbżin jew imtaqqbin, f'rombli jew folji, hli karta tat-tip deskrirt p'titlu 4803**
- 4808 10 00** **Karta u kartun immewweġ, imtaqqab jew le**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4808, (1).
- 4808 20 00** **Karta kraft għal xkejjer, imġieghda jew imkemmxa, imqabbża jew imtaqqba jew le**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4808, (2), (3) u (4).
- 4808 30 00** **Karta kraft oħra, imġieghda jew imkemmxa, imqabbża jew imtaqqba jew le**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4808, (2), (3) u (4).

**4808 90 00****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4808, (2), (3) u (4).

**4809**

**Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnfisha u karti oħrajn għal ikkupjar jew trasferiment (inkluża karta miksija jew mimlja kimika (impregnated) għal stensils tad-duplikatur jew pjanċi ta' l-offset), stampati jew le, f'rombli jew folji**

**4809 20 10****Karta li tikkopja minnha nnfisha****u****4809 20 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4816, (A), (2). Madanakollu, il-prodotti ta' dawn is-subtitli għandhom jissodisfaw il-kriterji tal-qisien f'Nota 8 għal dan il-kapitlu.

**4809 90 10****Karta saħħara jew karta simili ghall-ikkupjar**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4816, (A), (1). Madanakollu, il-prodotti ta' dan is-subtitlu għandhom jissodisfaw il-kriterji tal-qisien f'Nota 8 għal dan il-kapitlu.

**4809 90 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkɔpri karti ta' kkupjar jew ta' trasferiment oħrajn, bħal karti li jittrasferixxu bis-shana u karti miksijin jew mim-ljin kimika għal stensils tad-duplikar jew pjanċi ta' l-offset. Madanakollu, il-prodotti ta' dawn is-subtitli għandhom jissodisfaw il-kriterji tal-qisien f'Nota 8 għal dan il-kapitlu.

**4810**

**Karta u kartun, miksijin min-naha wahda jew miż-żewġ nahat b'kawlina (tafel taċ-Ċina) jew sustanzi oħrajn inorganici, b'materjal li jgħaqqad jew le, u mingħajr ebda kisja ohra, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat f'rombli jew folji rettangulari (inkluži kwadri) jew le, ta' kull qies**

**4810 13 20  
sa**

**Karta u kartun ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, mingħajr fibri magħmulin minn proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku jew li minnhom mhux aktar minn 10 % tal-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa minn dawn il-fibri**

**4810 19 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4810 13, 4810 14, 4810 19, 4810 22 u 4810 29.

**4810 22 10  
sa**

**Karta u kartun ta' tip użati għal kitba, stampar jew għanijiet grafiċi oħrajn, li minnhom mhux aktar minn 10 % tal-piż tal-kontenut totali ta' fibra huwa minn fibri magħmulin minn proċess mekkaniku jew kemi-mekkaniku**

**4810 29 80**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 4810 13, 4810 14, 4810 19, 4810 22 u 4810 29.

**4810 22 10  
u  
4810 22 90****Karta miksija ħafifa**

Ara Nota ta' Subtitlu 7 għal dan il-kapitlu.

**4810 92 10  
sa****B'ħafna saffi****4810 92 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4805, it-tieni paragrafu, (2).

**4811**

**Karta, kartun, materjal artab ta' ġelluza u nsig ta' fibri ġelluza, miksijin, mimljin kimika (impregnated), mghottijin, bil-wiċċ miżbugħ, bil-wiċċ imżejjen jew stampat, f'rombli jew folji rettangulari (inkluži kwadri), ta' kull qies, hlief ogħġetti tat-tip deskrirt f'titlu 4803, 4809 jew 4810**

Dan it-titlu jinkludi ċerti ghata ta' l-art, li mhumiex tajbin bhala ghata tal-hitan, fuq bażi ta' kartu.

Dan it-titlu jeskludi prodotti tajbin kemm bhala ghata ta' l-art kif ukoll tal-hitan (titlu 4823).

**4811 10 00****Karta u kartun biż-żift, bil-qatran jew asfaltati**

Dan is-subtitlu jinkludi folji kontra l-umdita' li jikkonsistu f'żewġ folji ta' karta għat-tiżżeen mhalltin bl-asfalt b'folja rqiqa ta' aluminju mghaffga bejniethom.

Dan is-subtitlu jeskludi tavli għal tisqif li jikkonsistu f'substrate ta' kartun kompletament mdahħla ġo, jew miksijin fuq iż-żewġ nahat, b'saff ta' asfalt jew materjal simili (titlu 6807).

**4811 51 00****Karta u kartun, miksijin, mimlijin kimika (impregnated) jew miksijin bi plastiks (ħlief dawk li jehlu)****4811 59 00**

Karta u kartun miksijin jew mgħottijin bi plastiks jaqgħu f'dawn is-subtitli biss jekk il-ħxuna tal-plastiks hija aktar minn nofs il-ħxuna totali (ara Nota 2 (g) għal dan il-kapitlu).

**4811 60 00****Karta u kartun, miksijin, mimlijin kimika (impregnated) jew miksijin b'xema', xama' bajda, stearina, żejt jew glicerol**

Dan is-subtitlu jinkludi karta u kartun paraffinati li huma intiżi ghall-manifattura ta' kontenituri tal-ħalib jew għal meraq tal-frott jew għal karti li fihom jitpoġġew disk, eċċ., u li għandhom fuq naha wahda print jew stampi li jirrelataw ma' l-oġġetti li għandhom jitqiegħdu fihom.

**4811 90 00****Karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża u nsig ta' fibri ċelluloži oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi forom kontinwi. Dawn il-forom jikkonsistu f'folji, ġeneralment mitnijin, jew f'rombli, imtaqqbin b'mod trasversali f'intervalli regolari, li jaġtihom successjoni ta' forom li jistgħu jkunu separati mit-toqob. Huma fihom materjal printejt li jeħtieg tlejtja. Dawn l-oġġetti jista' jkollhom ukoll toqob lateralı gwida li jippermetti l-użu tagħhom partikolarment fi printers li jgħaż-żgħiġi jew fmagni li jżommu l-kontijiet.

Dan is-subtitlu ma jinkludix forom kontinwi ta' negozju b'diversi partijiet oħra (subtitlu 4820 40 10).

**4814****Karta tal-hajt u kisi simili tal-hajt; trasparenzi tal-karta għal twieqi****4814 10 00****Karta ivvinata ("ingrain")**

Ara Nota 9 (a) (ii) għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4814, (A), (a), (2).

**4816****Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnfisha u karti oħrajn għal ikkupjar jew trasferiment (ħlief dawk ta' titlu 4809), stensils tad-duplikatur u pjanċi ta' l-offset, ta' karta, ippreżżentati fil-kaxxi jew le****4816 20 00****Karta li tikkopja minnha nnfisha**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4816, (A), (2). Prodotti ta' dan is-subtitlu ma jistgħux ikunu tal-qisien stipulati f'Nota 8 għal dan il-kapitlu (titlu 4809).

**4816 90 00****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4816, (A), (1) u (3) u (B), (1). Prodotti ta' dan is-subtitlu ma jistgħux ikunu tal-qisien stipulati f'Nota 8 għal dan il-kapitlu (titlu 4809).

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll pjanċi offset (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4816, (B), (2), tieni sentenza). Dawn il-prodotti m'huma sogġetti għal ebda kundizzjonijiet ta' qisien.

**4818****Karta tat-tojlit u karta simili, materjal artab taċ-ċelluloża jew insig ta' fibri ċelluloži, ta' tip użati għal għanijiet tad-dar jew sanitarji, f'rombli mhux usa' minn 36 cm, jew maqtugħin għal qies jew għamla; imkatar, tixxus għat-tindif, xugamani, tvalji, srievet, srievet għat-trabi, tampuni, lożor u ogġetti simili tad-dar, sanitarji jew ta' l-isptar, ogġetti ta' il-bies u aċċessorji tal-ħwejjeg, ta' polpa tal-karta, ta' karta, ta' materjal artab ta' ċelluloża jew ta' insig ta' fibri ċelluloži****4818 40 19****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi protezzjonijiet ta' qliezet ta' taħt ta' l-irġiel.

- 4818 40 90 Hrieqi u qliebi għat-trabi u ogħġetti simili sanitarji**  
 Dan is-subtitlu jinkludi ogħġetti għal inkontinenza u liners tas-soda għall-invalidi.
- 4819 Kartun, kaxxi, kontenituri, boroż u kontenituri oħrajn għal ippakkjar, ta' karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulozi; fajls kaxxa, trejs ta' l-ittri, u ogħġetti simili, ta' karta jew kartun ta' tip użati fuċċċi, hwienet jew bħalhom**  
**4819 20 00 Kartun, kaxxi u kontenituri, ta' karta jew kartun mhux immewwgin, li jintnew**  
 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4819, (A), tieni paragrafu.
- 4819 60 00 Fajls kaxxa, trejs ta' l-ittri, kaxxi għal hażna u ogħġetti simili, ta' tip użati fuċċċi, hwienet jew bħalhom**  
 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4819, (B).
- 4820 Registri, kotba tal-kontijiet, kotba għan-noti, kotba għall-ordnijiet, kotba ta' l-irċevuti, mazzi folji ta' l-ittri, mazzi tal-memorandum, djarji u ogħġetti simili, pitazzi, mazzi tal-karta xuga, fajls (għal folji sfuži jew oħrajn), fowlders, qxur tal-fajls, formoli tal-kummerċ ta' tipi differenti, settijiet bil-karti shahar bejn il-folji u ogħġetti oħrajin ta' kartolerija, ta' karta jew kartun; albums għal kampjuni jew għal kollez-zjonijiet u qxur tal-kotba, tal-karta jew kartun**  
**4820 40 10 Formoli tal-kummerċ ta' tipi differenti u settijiet bil-karti shahar bejn il-folji**  
**u 4820 40 90 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4820, l-ewwel paragrafu, (4) u (5).**
- 4820 40 10 Formoli kontinwi**  
 Dan is-subtitlu jkorpis settijiet ta' formoli kontinwi magħmulin minn strixxi ta' karta fuq xulxin, stampati, stejpiljati jew inkollati flimkien, ta' karta li tikkopja lilha nnifisha jew b'folji ta' karta saħħara bejniethom.  
 Ara wkoll in-Noti ta' Spjega għal subtitlu 4811 90 00.
- 4823 Karta oħra, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u insiġ ta' fibri ċellulozi, maqtughin għal qies jew għamlu; ogħġetti oħrajn ta' polpa tal-karta, karta, kartun, materjal artab ta' ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulozi**  
**4823 20 00 Karta u kartun għal filtru**  
 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4823, tieni paragrafu, (1).
- 4823 90 85 Oħrajn**  
 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4823, tieni paragrafu, (3) u (6) sa (17).  
 Dan it-titlu jinkludi prodotti tajbin kemm bhala ghata ta' l-art kif ukoll tal-hitan.  
 Dan is-subtitlu jinkludi wkoll karta li tikkondensa li hija karta li tiżola l-elettriku użata f-kondensaturi bhala dielettriku. Hijha estremament irriqa (ġeneralment 0,006 sa 0,02 mm), ta' hxuna regolari hafna u kompletament mingħajr pori. Hijha ġeneralment magħmulu minn polpa tas-soda jew tas-sulfat, u ġieli minn polpa taċ-ċraret. Karta li tikkondensa hija kimikament newtra, hija hielsa anki mill-iċċen frak tal-hadid u għandha saħħa mekkanika u dijelettrika għolja (l-ebda telf dielettriku).

## KAPITLU 49

**KOTBA STAMPATI, GAZZETTI, STAMPI U PRODOTTI OHRAJN TA' L-INDUSTRIJA TA' L-ISTAMPAR; MANUSKRITTI, TESTI TTAJPJATI U PJANTI**

**4901** **Kotba stampati, brochures, fuljetti u materjal stampat simili, f'folji wahdiet sfuži jew le**

**4901 99 00** **Ohrajn**

Ara Nota 3 għal dan il-kapitlu.

**4905** **Mapep, inkluzi dawk idrografici jew simili ta' kull tip, fosthom atlasijiet, mapep ghall-hajt, pjanti topografici u globi, stampati**

**4905 10 00** **Globi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4905, l-ahhar paragrafu qabel l-eskużjonijiet, u eskużjoni (f).

**4905 91 00** **Ohrajn**

**u**

**4905 99 00**

Dawn is-subtili jinkludu mapep akkurati b'mod topografiku ppublikati għal għanijiet ta' reklamar, kemm jekk dawn fihom materjal għal reklamar jew le (pereżempju, mapep ta' toroq ippublikati minn kumpaniji li jimmanifatturaw tajers jew karozzi, kumpaniji taż-żejt minerali, etc.).

**4907 00** **Bolol postali, ta' taxxa jew ohrajn simili mhux użati ta' hrug kurrenti jew ġdid fil-pajjiż li fi huma għandhom, jew ser ikollhom, il-valur stampat rikonoxxut; karta bbollata; karti ta' flus; formoli taċ-ċekkijiet; certifikati ta' stokks, ishma jew bonds u dokumenti simili ta' jedd**

**4907 00 10** **Bolol postali, ta' taxxa u ohrajn simili**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4907, (A).

**4908** **Trasferimenti ta' disinji (dekalkomaniji)**

**4908 10 00** **Trasferimenti ta' disinji (dekalkomaniji), vitrifikkabbli**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4908, tielet paragrafu.

**4911** **Materjal iehor stampat, inkluži stampi u ritratti stampati**

**4911 10 10** **Materjal ta' reklamar kummerċjali, katalgi kummerċjali u bħalhom**

**u**

**4911 10 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 4911, ġumes paragrafu, (1).

**4911 10 10** **Katalgi kummerċjali**

Dan is-subtilu jkopri publikazzjonijiet li jiddeskrivu jew juru prodotti u jindikaw il-prezz u n-numru ta' l-ordni.

**4911 91 00****Stampi, disinji u ritratti**

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti ta' titlu 3703 li kienu esposti u žviluppati.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll stampi għal skrinijiet artistici (serigrafija ta' l-arti), anki jekk iffirmati u nnumerati mill-artist.

**4911 99 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu ma jinkludix materjal stampat, bħal biljetti ghall-ivvjaġgar u passijiet għat-ghajnejha abord, li jinkorporaw strixxa manjetika wahda jew aktar (subtitlu 8523 21 00).

## TAQSIMA XI

## TESSUTI U OGGETTI TA' TESSUTI

## Generali

1. Kif stipulat fin-Noti ta' Spjega SA (ara n-Noti ta' Spjega Ĝeneralni għal din it-taqṣima, l-ahħar paragrafu ta' l-introduzzjoni), taqṣima XI hija maqsuma f'żewġ partijiet:
  - (a) fl-ewwel parti (kapitli 50 sa 55) prodotti tat-tessut huma miġburin skond il-materjal tat-tessut li minnhom huma magħmulin, il-klassifikazzjoni tal-prodotti tikkonsisti ftahlita ta' materjali tat-tessut li jaqgħu f'Nota 2 għal din it-taqṣima;
  - (b) fit-tieni parti (kapitli 56 sa 63), bl-eċċejżzjoni ta' titli 5809 00 00 u 5902, l-ebda distinzjoni ma ssir la fil-livell tal-kapitlu lanqas tat-titlu bejn il-materjali tat-tessut li minnhom l-oġġetti huma magħmulin. Madanakollu, hafna titli ta' kapitli 56 sa 63 tan-Nomenklatura Magħquda kienu subdiviżi fuq il-baži ta' materjali tat-tessut eżistenti. F'każi ta' dan it-tip, klassifikazzjoni f'dawn is-subtitli għandha tkun skond il-provvedimenti ta' Nota 2 tan-Noti għas-Subtitlu għal din it-taqṣima.
2. Nota 2 tan-Noti għas-Subtitlu għal din it-taqṣima fiha r-regoli għad-determinazzjoni tal-klassifikazzjoni ta' prodotti tat-tessut li fihom żewġ materjali tat-tessut jew aktar fit-titli ta' kapitli 56 sa 63. Dawn l-oġġetti għandhom ikunu klassifikati fis-subtitlu xieraq għall-oġġetti ta' dak il-materjal ta' tessut wieħed li jippredomina f'piż, meta jitqiesu, fejn hu xieraq, il-provvedimenti ta' Nota 2 (B) għal din it-taqṣima.
- Fl-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli, madanakollu, provvedimenti (a) sa (c) għal Nota 2 (B) tan-Noti għas-Subtitlu għal din it-taqṣima għandhom jitqiesu.
3. Gwidi ghall-interpretazzjoni ta' Nota 2 għal din it-taqṣima jistgħu jinsabu fin-Noti ta' Spjega SA (ara, pereżempju, parti (I) (A) tan-Noti ta' Spjega Ĝeneralni għal din it-taqṣima).
 

Fl-applikazzjoni ta' Nota 2, l-ebda każ m'ghandu jingħata għal dawn li ġejjin:

  - (a) ġiġi li huma miżmumin fi ċmis, sakemm dawn ta' l-ahħar ma jagħmlux parti essenzjali tal-prodott irfinat, bħal, pereżempju, ċmis ta' ġerti drapp li jintuża għal umbrellel jew xalli;
  - (b) ġiġi li jisseparaw inkorporati fi drapp biex jindikaw fejn dan għandu jinqata';
  - (c) ġiġi (ħiġi "tal-verita") miżmumin fit-truf ta' drappi jiet jekk dawn il-ħiġi huma ta' materjal tat-tessut differenti minn dak li minnu huwa magħmul id-drapp innifsu.
4. Ara Noti 1 (a) sa (h) tan-Noti għas-Subtitlu għal din it-taqṣima għat-tifsira tat-termini "mhux bliċċat", "bliċċat" u "ikkulurit" meta applikati għal ġiġi li u għat-ta' kieni "mhux bliċċat", "bliċċat", "ikkulurit", "ta' ġiġi ta' kuluri differenti" u "stampati" meta applikati għal drapp meħejt.
5. Għal deskrizzjoni ta' diversi nisġiet, ara n-Noti ta' Spjega ta' Subtitlu f'parti (I) (C) tan-Noti ta' Spjega Ĝeneralni SA għal din it-taqṣima.

## KAPITLU 50

## HARIR

**5004 00****Hjut tal-harir (ħlief hjut mibrumin minn skart tal-harir) mhux ippreżentati għal bejgh bl-imnut****5004 00 10****Mhux ibbliċjati, meghrukin jew ibbliċjati**

Hjut tal-harir mhux ibbliċjati jikkonsistu f'hajta mghawwga grége wahda jew aktar; huma jkunu għadhom ma kinu immixxin (tnejħħi l-għadhom il-gomma). Il-ħiġi tal-harir mhux bliċċjati jista' jkollhom sa 30% ta' seriċina (gomma naturali), u f'hafna mill-każi jkun għad għandhom il-kulur daqsxejn safrani naturali tagħhom. Hjut tal-harir mhux bliċċjati s-soltu jkunu trattati aktar, iż-żidha jistgħu jinħadmu b'mod dirett fi drapp.

It-tnejħiha tal-ħiġi tal-harir mhux bliċċjati jnixxihom (tnejħiha ta' gomma), il-ħiġi waħdiet jinhelsu mis-seriċina li biha kienu milksijin. Dan ġeneralment isir b'ilma jaħra q bis-sapun jew b'soluzzjoni alkalina ta' potassa mħallta bl-ilma.

Il-kuluri naturali li jkunu għadhom preżenti jithassru bl-ibbliċjar.

**5005 00****Hjut mibrumin minn skart tal-harir, mhux ippreżentati għal bejħ bl-imnut****5005 00 10****Mhux ibbliċjati, meghrukin jew ibbliċjati**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5004 00 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**5007****Drappijiet minsuġin ta' harir jew ta' skart ta' harir****5007 20 11****sa****5007 20 71****Mhux ibbliċjati, meghrukin jew ibbliċjati**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5007 20.

**5007 20 11****u****5007 20 19****Kripp**

Dawn is-subtitli jkopru drappijiet li s-soltu jkunu ċari u li l-apparenza bil-vina jew imkemmxa tagħhom fl-istat irsinut tirriżulta mill-użu ta' hjut kripp, jiġifieri, hjut imremblin hafna (is-soltu 2 000 sa 3 600 dawra għal kull metru), li għandhom tendenza naturali li jiġu forma ta' holqa.

Dawn il-hjut jistgħu jintużaw fil-medd jew fl-insiġ jew fit-tnejn, kemm jekk wahedhom jew magħqudin ma' hajt li ma tantx jitrembel. Hjut ta' trembil oppost spiss ikun alternat jiġifieri, hjut b'tidwira "S" jkun ikompli bi hjut b'tidwira "Z" sabiex dan jorjenta f'direzzjoni opposta għat-tendenza li jitrembel il-hajt li jkun ikompli mieghu, u b'hekk jiżgura l-bilanċ tat-tikmix.

Dawn is-subtitli jkopru kripp ta' veru, jiġifieri, dawk fejn ghallinqas il-medd jew l-insiġ huwa ghall-aktar parti ta' hjut kripp. L-iktar magħrufin huma l-kripp magħmul minn harir fin, *marocain*, ġorġett, kripp tas-satin, kripp *charmeuse* u kripp xifon.

Drappijiet li huma magħmulin minn krip fuq naħda biss jew fuq parti mill-wiċċ tagħhom biss (strixxi jew disinji) huma ukoll klassifikati f'dawn is-subtitli.

Dawn is-subtitli ma jkoprux drappijiet fejn l-effett tal-kripp huwa miksub b'xi mod ghajnej bl-użu ta' hjut tal-kripp, pereżempju, dawk li fihom l-apparenza tal-kripp tirriżulta mill-użu magħqud ta' nišgiet speċjali (eż., "stabbi") u ta' hjut ta' qisien u trembil differenti.

**5007 20 21****sa****5007 20 39****Pongee, habutai, honan, shantung, corah u drappijiet simili mil-lvant imbieghed, kompletament mill-harir (mhux imħallat ma' skart ta' harir li jibqa' fil-moxt (noil) jew skart ieħor tal-harir jew ma' materjali tessili oħrajn)**

Id-drappijiet ta' dawn is-subtitli għandhom diversi karatteristiċi individwali fin-natura, nišga u apparenza tagħhom.

Huma jkunu spiss minsuġin jew magħmulin lokalment fuq newl bl-id f'niġiet sempliċi (lixx, djagħunali, satin) minn filamenti tal-harir mhux mahdumin (mhux mitfugħim) immuntati mingħajr tidwir. Iċ-ċmis tagħhom is-soltu jkunu diftuttiżi. Huma mitwija fforma ta' kartieri: iż-żewġ itruf tat-tul huma mqiegħdin flimkien fit-tul li mbagħad ikun mitni madwarhom. Ma' ceru tipi (partikolarmi miċ-Cina), metodu differenti ta' tiwi ġieli jintużaw; tarf taht, tarf fuq, it-tul jintewwa lura fuqu mnifsu b'erba' tiwjet għal kull jarda (0,91 m).

Madanakollu, dawn jistgħu jkunu preżentati b'mod differenti, eż., imremblin.

Dawn id-drappijiet jinkludu:

- Habutai*; drapp Ġappuniż ta' nsiġ lixx jew djagħunali, minsuġ minn hajta waħda mingħajr trembil. It-terminu "*habutai*" is-soltu jfisser drapp minsuġ lixx u "*habutai djagħunali*" jfisser minsuġ djagħunali.

Fl-istat mhux bliċċat dawn id-drappijiet ikunu horox meta tmissħom u ta' lew abjad-griz jew abjad mahmuġ. Meta dawn ikunu meghrukin (pereżempju, permezz ta' bliċċjar), jiġifieri, meta l-għomm tal-harir tkun tneħħiet, dawn id-drappijiet ikunu bojod jew bojod mahmuġin u jistgħu jintużaw biex isiru oġġetti mingħajr aktar proċessar.

Bliċċjar ta' dawn id-drappijiet is-soltu jittlesta permezz ta' l-ghot ta' qisien jew mili li jagħtihom konsistenza aktar mimlija, apparenza iktar tleqq u aktar piż;

- Pongee*; drappijiet Ċiniżi msejħin *shantung, honan, assan, antung, ninghai*, skond il-provinċja fejn dawn kienu originati. Dawn id-drappijiet huma relativament ehxen u itqal mid-drappijiet Ġappuniżi msemmiġġin hawn fuq; fl-istat mhux bliċċat tagħhom huma jkollhom skuratura safranija jew hamranja u fl-istat meghrukin huma jkunu ta' kulur simili għal kittien jew batista li m'huxwex bliċċjar jew semplicejment mahsul. Dawn jistgħu jkunu kustiljati jew le, l-effett ikkustilljat jista' jkun magħmul permezz ta' nišga kurdunata bil-harir (nišga dieħera) bl-użu ta' newljiġiet ta' hxuniet differenti;

3. *Tussah* (jew tussore); drapp li joriġina f'regħjun ta' l-Indja tan-Nord-Lvant, meħjut ma' ħarir minn dudu tal-harir salvaġġ. It-terminu kien estiż biex jinkludi drappijiet ciniżi u issa jinkludi drappijiet ta' tip komparabbli manifatturat f'diversi pajjiżi tal-Lvant Imbiegħed minn ħarir prodott minn dudu tal-harir salvaġġ li jiekol weraq tal-balluta.
4. *Corah*; drapp prodott fiż-żona ta' Calcutta li jixbah hafna lil habutai Ġappuniż iżda li jvarja minnha minhabba li huwa inqas regolari u huwa magħmul minn newl eħxen. Wieħed mill-karatteristiċi tiegħu huwa l-preżenza ta' lazz li jghaddi minn ġoċ-ċmusa.

**5007 20 41****Drappijiet djafani (nisġa miftuħa)**

Drappijiet djafani (nisġa miftuħa) huma dawk fejn l-ispazji kemm bejn il-ħajt tal-medd individwali u l-ħajt ta' l-insiġġ individwali huma għallinqas kbar daqs id-dijametru tal-ħejt (*yarns*) użati.

**5007 20 61****Usa' minn 57 cm iżda mhux usa' minn 75 cm**

Dan is-subtitlu jkopri, partikolarment, ġxuniet ta' drapp użati biex isiru ingravajjet.

## KAPITLU 51

**SUF, XAGHAR FIN JEW AHRAX TA' ANNIMALI; HJUT U DRAPP MINSUĞ MINN KRIN**

**5102 Xagħar fin jew ahrax ta' annimali, mhux mimxut jew imqardex**

**5102 11 00 Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5102 11.

**5103 Skart tas-suf jew ta' xagħar fin jew ahrax ta' annimali, inkluż skart tal-hjut iżda esku luż material “garnetted”**

**5103 10 10 Mhux ikkarbonizzati**

Għall-interpretazzjoni tat-terminu “mhux ikkarbonizzati” ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5101, tielet paragrafu, (B).

**5103 10 90 Ikkarbonizzati**

Għall-interpretazzjoni tat-terminu “ikkarbonizzati” ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5101, tielet paragrafu, (C).

**5103 20 91 Mhux ikkarbonizzati**

Għall-interpretazzjoni tat-terminu “mhux ikkarbonizzati” ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5101, tielet paragrafu, (B).

**5103 20 99 Ikkarbonizzati**

Għall-interpretazzjoni tat-terminu “ikkarbonizzati” ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5101, tielet paragrafu, (C).

**5105 Suf u xagħar fin jew ahrax ta' annimali; mimxut jew imqardex (inkluż suf mimxut fbiċċiet)**

**5105 21 00 Suf mimxut fbiċċiet**

Għad-definizzjoni tat-terminu “suf mimxut fbiċċiet”, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5105, seba' paragrafu.

**5105 31 00 Ta' mogħoż Kaxmer (Każimiri)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5102 11.

**5106 Hjut ta' suf mimxut, mhux ippreżentat għal bejgh bl-imnun**

**5106 10 10 Mhux ibbliċċat**

Hjut ta' suf mhux ibbliċċati huma hjut magħmulin minn suf li kien imnaddaf sew permezz ta' diversi proċessi. Dawn m'humiex ibbliċċati, ikkuluriti jew stampati, u għalhekk għad għandhom il-kulur naturali tas-suf.

Ara ukoll Nota ta' Subtitlu 1 (b) għal din it-taqsimi.

**5106 20 10 Fih 85 % jew aktar tal-piż suf u xagħar fin ta' annimali**

Dan is-subtitlu jkoprī biss hajt li fih 85 % jew aktar tal-piż tħallita ta' suf u xagħar fin ta' annimali, fejn is-suf jippreva minn il-piż fuq ix-xagħar fin ta' annimali; fil-każ kuntrarju, il-hajt ikun klassifikat f'titlu 5108.

**5106 20 91****Mhux ibbliċjat**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5106 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**5107****Hjut ta' suf imqardex, mhux ippreżentat għal bejgh bl-imnut****5107 10 10****Mhux ibbliċjat**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5106 10 10.

**5107 20 10****Fih 85 % jew aktar tal-piż suf u xagħar fin ta' annimali****u****5107 20 30**

Dan is-subtitlu jkopri biss hajt li fih 85 % jew aktar tal-piż taħlita ta' suf u xagħar fin ta' annimali, fejn is-suf jippredomina fil-piż fuq ix-xagħar fin ta' annimali; fil-każ kuntrarju, il-hajt ikun klassifikat f'titlu 5108.

**5107 20 10****Mhux ibbliċjat**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5106 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**5107 20 51****Mhux ibbliċjat**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5106 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**5107 20 91****Mhux ibbliċjat**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5106 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**5108****Hjut ta' xagħar fin (mimxut jew imqardex) ta' annimali, mhux ippreżentati għal bejgh bl-imnut****5108 10 10****Mhux ibbliċjat**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5106 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**5108 20 10****Mhux ibbliċjat**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5106 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

## KAPITLU 52

## QOTON (TAJJAR)

**5201 00 Qoton, mhux mimxut jew imqardex**

**5201 00 10 Magħmul assorbenti jew ibblicjat**

Qoton magħmul assorbenti jista' jassorbi volum relativament għoli ta' likwidu.

Qoton ibblicjat huwa qoton li minnu s-sustanzi barranin ikkuluriti li ma jistgħux jitnċħew b'ebda mod iehor jitnċħew permezz ta' ossidazzjoni jew tnaqqis bl-użu ta' diversi kimiċi.

**5208 Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, jiżnu mhux aktar minn 200 g/m<sup>2</sup>**

**5208 11 10 Drappijiet għal manifattura ta' faxex, materjali għal feriti u garži medici**

Dawn huma drappijiet fini, qishom garži b'nisġa diehera, ġeneralment suġġetti għal żliq. Huma magħmulin minn diversi hjut u għandhom inqas minn 28 ħajta għal kull cm<sup>2</sup>.

**5208 21 10 Drappijiet għal manifattura ta' faxex, materjali għal feriti u garži medici**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5208 11 10.

**5209 Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom 85 % jew aktar tal-piż qoton, jiżnu aktar minn 200 g/m<sup>2</sup>**

**5209 42 00 Denim**

Ara Nota 1 tan-Noti għas-Subtitlu għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal din it-taqSIMA, parti (I), (C), Noti ta' Spjega għas-Subtitlu.

**5211 Drappijiet minsuġin tal-qoton, fihom anqas minn 85 % tal-piż qoton, imħalltin principally jew biss ma' fibri magħmulin mill-bniedem, jiżnu aktar minn 200 g/m<sup>2</sup>**

**5211 42 00 Denim**

Ara Nota 1 tan-Noti għas-Subtitlu għal dan il-kapitlu u n-Noti ta' Spjega SA għal din it-taqSIMA, parti (I), (C), Noti ta' Spjega għas-Subtitlu.

**5211 49 10 Drappijiet "Jacquard"**

Drappijiet "Jacquard" huma drappijiet b'disinn tat-tessut magħmul billi jitghollew il-hjut tal-medd individwali. B'dan il-mod, jinkisbu, b'mod fin, disinni mtebbgħin impenġġjin. Drappijiet "Jacquard" jintużaw prinċipalment bhala drappijiet għal tappizzeri, kisi ta' saqqijiet u materjal għal partieri.

## KAPITLU 53

**FIBRI OHRAJN TA' TESSUTI VEGETALI; HJUT TAL-KARTA U DRAPPIJET MINSUĞIN  
MINN HJUT TAL-KARTA**

**5308** **Hjut ta' fibri tessili vegetali ohrajn; hjut tal-karta**

**5308 10 00** **Hjut ta' kajjar**

Hjut ta' kajjar li jikkonsistu fi ħxuna waħda jew tnejn biss huma klassifikati f'dan is-subtitlu. Hjut ta' kajjar li jikkonsistu fi tliet hxuniet jew aktar jaqgħu f'titlu 5607, skond Nota 3 (A) (d) għal din it-taqsimha.

KAPITLU 54

**FILAMENTI MAGHMULIN MILL-BNIEDEM; STRIXXI U OGGETTI SIMILI TA' MATERJALI TESSILI  
MAGHMULIN MILL-BNIEDEM**

Generali

Għad-definizzjoni tat-terminu “ħjut ta’ tenacià għolja” ara Nota 6 għal din it-taqSIMA.

Hajt elastomeriku huwa definit fin-Nota 13 għal din it-taqsimi.

- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>5401</b>       | <b>Hjut tal-ħjata ta' filamenti magħmulin mill-bniedem, ippreżentati għal bejgh bl-imnut jew le</b>  |
| <b>5401 10 12</b> | <b>Hjut tal-qalba</b>  |
| <b>u</b>          |  |
| <b>5401 10 14</b> | Il-hjut tal-qalba ta' dawn is-subtitli huwa hjut għal ħjata magħmul minn hafna hajt mdawwar flimkien; kull ħajta tikkonsisti f'filament sintetiku miksi b'fibri tat-tessut mhux kontinwi naturali, sintetici jew artificjali.                          |
|                   | Waqt li żżom f'mohħok l-użu tagħhom, dawn il-ħjut huma ħjut mdawrin tal-qalba "sodi", jiġifieri, huma ħjut b'qalba mhux elastika.  |
|                   | Minħabba li dawn il-ħjut huma ħjut imħalltin, huma għandhom ikunu klassifikati biss hawn meta l-"filament" komponenti jippredomina fil-piż (ara Nota 2 għal din it-taqsim). Dan is-soltu jkun il-każ ma' ħjut tal-qalba.                               |
|                   | Fuq in-naha l-ohra dawn is-subtitli ma jkoprux ħjut tal-qalba ratba li l-qalba tagħhom hija ta' ħjut elastomeriku li l-kontenut tal-piż tagħha s-soltu ma jaqbizx 20 % (klassifikazzjoni skond Nota 2 għal din it-taqsim).                             |
|                   | Minbarra dan, dawn is-subtitli ma jkoprux prodotti li jikkonsistu f'qalba ta' ħjut elastomeriči li madwarha jitkebbu ħjut ga-lesti b'mod spirali (subtitlu 5606 00 91).  |
| <b>5401 10 16</b> | <b>Hjut b'nisga</b>  |
|                   | Ara n-Nota ta' Spjega SA għal subtitlu 5402 31 u 5402 39.  |
| <b>5402</b>       | <b>Hjut ta' filament sintetiku (ħlief ħjut tal-ħjata), mhux ippreżentati għal bejgh bl-imnut, inkluż monofilament sintetiku inqas minn 67 deċiteks</b>   |
| <b>5402 31 00</b> | <b>Hjut b'nisga</b>  |
| <b>sa</b>         |  |
| <b>5402 39 00</b> | Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5402 31 sa 5402 39.   |
| <b>5402 46 00</b> | <b>Ohrajn, ta' poliesteri, orjentati parżjalment</b>   |
|                   | Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5402 46.  |
| <b>5404</b>       | <b>Monofilament sintetiku ta' 67 deċiteks jew aktar li tiegħu ebda qies ta' wiċċi mill-qtugh ma huwa ikbar minn 1 mm; strixxa u bhalha (per eżempju, tiben artificjali) ta' materjali tessili sintetici ta' wisgħha li tidher mhux aktar minn 5 mm</b> |
|                   | Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5404 għad-deskrizzjoni ta' monofilament u prodotti ohrajn f'dan it-titlu.  |

**5404 11 00**

sa

**5404 19 00****Monofilament**

Monofilament sintetiku maqtugh f'tulijiet konvenjenti bit-truf maqsumin ("fleurees") intiż għal użu fil-produzzjoni ta' pniezel jibqa' klassifikat f'dawn is-subtitli.

"Hjut" (yarn) multiplu jew ikkejbiljat iffurmat bl-immuntar u t-tidwir flimkien ta' monofilamenti sintetiċi ta' dan is-subtitlu m'huiwiex klassifikat f'dan is-subtitlu jaqa' f'titlu 5401, 5402, 5406 jew 5607 kif xieraq. Madanakollu, jkun xi jkun il-qies tal-wiċċ ta' qatgħa tieghu, il-monofilamenti wahdiet ta' dan is-subtitlu qatt ma jitqiesu bħala "hajt, ċwieni, ħbulu u kejbils" ta' titlu 5607.

Elenku li jiġbor fil-qosor il-klassifikazzjoni ta' monofilament sintetiku, strixxi u affarijiet simili skond il-qies tal-wiċċ ta' qatgħha (jew wisgha) huwa mgħotxi hawn taħt:

Monofilament sintetiku li l-ikbar qies ta' wiċċ mill-qtugh tieghu huwa	<ul style="list-style-type: none"> <li>— mhux iktar minn 1 mm u ta' qies</li> <li>— iktar minn 1 mm hliel ghall-prodotti ġattu msemmi minn hawn taħt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— inqas minn 67 deċiċeks</li> <li>— mhux inqas minn 67 deċiċeks</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>titlu Nru 5402</li> <li>subtitlu 5404 11 00, 5404 12 00 jew 5404 19 00</li> <li>titlu Nru 3916</li> </ul>
Strixxa sintetika u bħalha (inkluż strixxa mitwija tnejn u tubi ċċattjati) li l-wisgha li tidher tagħhom (kemm fl-istat mitwi kif f'dak iċċattjat) hija		<ul style="list-style-type: none"> <li>— mhux iktar minn 5 mm</li> <li>— iktar minn 5 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>subtitlu 5404 90 11, 5404 90 19 jew 5404 90 90</li> <li>ġeneralment titlu Nru 3920</li> </ul>
Strixxa sintetika ta' wisgha iktar minn 5 mm, iżda kemm kemm mirbruma u mbagħad ikkompressata biex ikollha wisgha li tidher mhux iktar minn 5 mm			<ul style="list-style-type: none"> <li>subtitlu 5404 90 11, 5404 90 19 jew 5404 90 90</li> </ul>

**5404 90 11****Strixxa dekorattiva tat-tip użata għal ippakkjar**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 3920 20 71 japplikaw, *mutatis mutandis*, iżda l-istrixxa dekorattiva ta' dan is-subtitlu għandha wisgha apparenti li ma taqbix 5 mm.

**5405 00 00**

**Monofilament artificjali ta' 67 deċiċeks jew aktar li tieghu ebda qies ta' wiċċ mill-qtugh ma huwa iċkar minn 1 mm; strixxa u bħalha (per eżempju, tiben artificjali) ta' materjali tessili artificjali ta' wisgha li tidher mhux aktar minn 5 mm**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 5404 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**5408**

**Drappijiet minsuġin ta' hjut ta' filament artificjali, inkluži drappijiet minsuġin magħmulin minn materjali ta' titlu 5405**

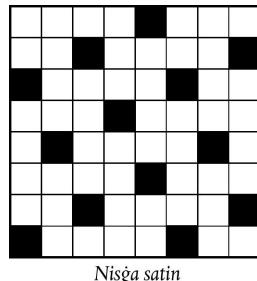
**5408 22 10**

**Usa' minn 135 cm iżda mhux usa' minn 155 cm, nisġa lixxa, nisġa djagħunali, nisġa djagħunali salib jew nisġa satin**

Għad-deskrizzjoni tat-termini "nisġa lixxa", "nisġa djagħunali" u "nisġa djagħunali salib" ara n-Noti ta' Spjega għas-Subtitlu f-parti (I) (C) tan-Noti ta' Spjega Ĝeneral SA għal din it-taqsimha.

Bin-nisġa satin (atlas), il-punti li jissallbu huma mferrxin b'tali mod li ma jmissux lil xulxin. Ir-riżultat għalhekk huwa wiċċi lix, illustrat. Satin għandu jkun djagħunali b'għallinqas ħamese hijut.

Dan id-disinn tan-nisġa huwa muri f'dijagramma hawn taht:



**5408 23 10**

**Drappijiet b'rakku kumplikat (Jacquard) usa' minn 115 cm iżda idjeq minn 140 cm, ta' piż iktar minn 250 g/m<sup>2</sup>**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5211 49 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

## KAPITLU 55

**FIBRI MAGHMULIN MILL-BNIEDEM TA' QISIEN TA' QOSOR PREDETERMINAT (STAPLE)**

**5516** Drappijiet minsuġin oħrajn ta' fibri artificjali ta' qisien ta' qosor predeterminat (*staple*)

**5516 23 10** Drappijiet b'rakku kumplikat (*Jacquard*) ta' 140 cm wisgħa jew aktar (materjal użat biex jgħatti l-imtiera)

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 5211 49 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

## KAPITLU 56

**MATERJAL TESSILI ARTAB, FELTRU U MATERJALI MHUX MINSUĞIN; HJUT SPEĆJALI;  
SPAG, ĆWIEMI, HBULA U KEJBILS U OĞġETTI MINNHOM**

**Generali**

Għall-klassifikazzjoni, fit-titli, ta' ogġetti magħmulin minn materjali ta' tessut wieħed jew tnejn, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal din it-taqṣima.

- 5601** Materjal tessili artab u ogġetti minnu; fibri tessili, mhux itwal minn 5 mm (trof), trab tessili u biċċiet tal-fibri mill-mithna (mill neps)
- 5601 10 10** Assorbenti iġjeniċi u tampuni, hrieqi u qlebi għat-trabi u ogġetti iġjeniċi simili, ta' materjal artab  
u Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5601, (A), (2).
- 5601 21 10** Materjal artab; ogġetti oħra jn ta' materjal artab  
sa  
**5601 29 00** Dawn is-subtili jinkludu “cotton buds”, stikek ta' l-injam, tal-plastik jew ta' karta mrembla li għandhom ftarf minnhom jew fiż-żewġ itruf “bud” ta' materjal artab għat-tindif tal-widnejn, dwiefer, eċċ., ghall-applikazzjoni ta' antisettici jew kremiet tal-għida u fi tharis tas-sbuħija.
- 5601 21 10** Assorbenti  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5601, (B) u (C).
- 5601 30 00** Truf u trab tat-tessut u biċċiet tal-fibri mill-mithna (mill reps)  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5601, (B) u (C).
- 5602** Feltru, kemm jekk mimli b'sustanza oħra, miksi, mghotti jew laminat inkella le
- 5602 10 11** Feltru tan-newl tal-labar  
u Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5602, raba' paragrafu.
- 5602 10 31** Drappijiet ta' fibra marbutin bil-ponti  
sa  
**5602 10 39** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5602, seba' paragrafu.
- 5606 00** Hjut b'wajer ġo fihom u strixxa u bhalha ta' titlu 5404 jew 5405, b'wajer ġo fihom (ħlief dawk ta' titlu 5605 u hjut ta' krin b'wajer ġo fi); hjut ta' xinilja (inkluži trof ta' hjut ta' xinilja); u loop wale-yarn
- 5606 00 91** Hjut b'wajer ġo fihom  
Il-qalba ta' hjut b'wajer ġo fihom tista' tikkonsisti ukoll fi hjut elastomeriči (ara Nota ta' Subtitlu 1 (a) għal din it-taqṣima).

KAPITLU 57

## TWAPET U KISI TA' L-ART IEHOR TA' TESSUTI

Generali

Għall-klassifikazzjoni, fit-titli, ta' ogġetti magħmulin minn żewġ materjali ta' tessut jew aktar, ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali għal din it-taqsimi.

5701

**Twapet u kisi ta' l-art iehor ta' tessuti, bl-ghoqiedi, manifatturati jew le**

L-istadju preliminarju u finali fil-manifattura ta' twapet, materjal tat-twapet u bċejeċ bl-ghoqiedi kif deskritt fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5701 huwa l-insiġġ semplice ta' fit-tit hjud tal-medd mal-hjud ta' l-insiġġ sabiex it-truf jew "rjus" tat-tapit jinżammu fposthom. Dawn it-truf minsuġin jistgħu gieli jinkisbu permezz ta' borduri miżjudin.

Meta l-istadju finali tal-manifattura tat-tapit jintlaħaq in-nisga tinqata' b'daqsxejn distanza mill-“irjus”. It-troffa li b'hekk tin-kiseb tkun tikkonsisti fi truf hielsa tan-nisga. Fi twapet ta' kwalita' tajba t-troffa ġielu tinqasam f'diversi gruppji li jkunu mghaqqudin billi l-ghoqedied jitmexxew lura viċin kemm jista' jkun ghall-parti minsuġa sabiex ikun evitat li l-hjut tal-medd jiżolqu barra mit-troffa. Twapet jistgħu jinstabu ukoll bi troffa li kienet miżjuda u li għalhekk ma kinitx miksuba min-nisga tat-tapit innifsu.

F'hafna twapet id-disinn jippermetti li s-sottofond jintgharaf mill-bordura. Il-bordura fil-fatt tiprovali struttura għas-sottofond u tgħaqeqha maċ-ċmis u ma' l-irju tat-tapit.

Twapet magħmulin bl-idejn ta' forma rettangolari rari jkollhom ċmis li jkun parallel eżatt. Jekk ir-rata ta' kompost għalhekk tista' tkun applikata, il-qisien tat-tapit għandhom jittieħdu minn linji medjani, li huma, linji drittli li jgħaddu miċ-ċentru tan-nahat opopsti.

Fil-kalkolazzjoni ta' l-eria ta' kull tapit, frazzjoniijet ta' deċimetrū kwadru għandhom iku n-injorati.

5702

Twapet u kisi ta' l-art iehor ta' tessuti, minsuġin, mingħajr bžiebez jew trof, manifatturati jew le, inklużi "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" u twapet simili minsuġin bl-idejn

5702 10 00

“Kelem”, “Schumacks”, “Karamanie” u twapet simili minsugin bl-idejn

Dan is-subtitlu jinkludi drappijiet tqal minsuġin bl-idejn. Huma s-soltu jkollhom hafna kuluri, b'wiċċi ċatt mingħajr holq jew pil tal-wiċċi. Xi wħud għandhom toqqob matul it-tul tagħhom bejn ħjut ta'l-insig li jifformha kisra bejn ħjut tal-medd ta' kuluri differenti.

Huma tajbin għal użu bhala kisi ta' l-art jew ta' divani, dendil tal-ħajt jew purtieri.

Huma drappijiet eżotići, li joriginaw principally fil-Lvant Nofsani u jistghu jkunu fil-biċċa, jew aktar spiss f'qisien għal użu, bil-keffa, bi trofti jew b'borduri meħjutin, jew inkella magħmulin.

## KAPITLU 58

**DRAPPIJET MINSUĞIN SPEĆJALI; DRAPPIJET TA' TESSUTI BIL-BŻIEBEŻ; BIZZILLA;  
TAPIZZERIJI; AÇĊESSORJI; RAKKMU**

**Generali**

Għall-klassifikazzjoni fit-titli, ta' artikli magħmulin minn żewġ materjali tat-tessut jew aktar, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal din it-taqṣima.

**5801 Drappijiet bil-pil minsuġin u drappijiet ta' xinilja, hlief drappijiet ta' titlu 5802 jew 5806**

Mingħajr preġudizzju ghall-provvedimenti stipulati f'din it-taqṣima li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni ta' oggetti magħmulin minn żewġ materjali tat-tessut jew aktar, għandu jkun innut li fil-każ ta' drappijiet chenille, il-materjali tat-tessut li jagħmlu l-pil tal-hajt taċ-chenille biss għandhom jitqiesu.

Imitazzjonijiet ta' bellus jew filpi magħmulin fuq magni tal-ħjata jaqgħu f'titlu 5907 00 jew f'kapitlu 60, skond il-każ.

**5801 21 00 Tal-qoton**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5801 22 u 5801 32.

**5804 Tullijiet u drappijiet oħrajn ta' xibka, mhux inkluži drappijiet minsuġin, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ; bizzilla bil-bicċa, fi strixxi jew f'motifi, hlief drappijiet ta' titlu 6002 sa 6006**

**5804 10 11 Tullijiet u drappijiet oħrajn ta' xibka**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5804, (I).

Tullijiet artificjali magħmulin fuq magni tal-ħjata (il-magna Raschel, pereżempju) jaqgħu f'kapitlu 60.

**5804 10 11 Lixxi**

Għall-ghan ta' dawn is-subtitli, tullijiet lixxi u drappijiet oħrajn ta' xibka huma dawk li għandhom serje wahda ta' toqob regolari ta' l-istess forma u daqs tul is-superfiċċe kollha tagħihom, bl-ebda disinn jew mili tat-toqob. Fl-applikazzjoni ta' din id-definizzjoni l-ebda każ m'għandu jingħata għal spazji miftuhin minuri li jseħħu matul il-formazzjoni tat-toqob.

**5804 21 10 Bizzilla maħduma b'mezzi mekkaniċi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5804, (II).

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 5804 21, 5804 29 u 5804 30 għad-distinżjoni bejn bizzilla maħduma bl-idejn u bizzilla maħduma b'mezzi mekkaniċi.

Għandha tingħata attenzjoni biex tiżiegħi li d-drapp meħħjut li jixbah hafna lil bizzillla, li huwa fil-fatt mibjugħi bhala bizzilla fin-negozju, ma jkunx klassifikat f'titlu 5804. Drapp bħal dan manifatturat fuq magni Raschel u jista' jingħaraf mill-fatt li x-xogħol miftuh huwa ffurmat bl-intersezzjoni ta' toqob li jixbhu ħjata ta' l-insiġ u mhux bi ħjut tal-medd (dritti) u ħjut ta' l-insiġ (mgħawwġin).

Għall-mili ta' l-ispażji opāki tad-disinn, il-ħajta użata tiddahħal fit-toqob li jiffurmaw il-ġnub ta' l-eżagoni żgħar tax-xogħol miftuh fejn din tinżamm p'posta permezz ta' tip ta' punt katina. Is-sufra miftuha ma tieqafxf għalhekk fejn jibda d-disinn; bil-kontra hija tifforma s-support għaliex (li mhux dejjem ikun il-każ għal bizilla magħmula b'mezzi mekkaniċi).

L-indikazzjonijiet mghotijin fin-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 5804 21, 5804 29 u 5804 30 li jippermettu li bizzilla magħmula b'mezzi mekkaniċi tintgħaraf huma validi ukoll għal "bizzilla" Raschel: toqob jew partijiet minn toqob jibqgħi waraqtugħ fi strixxi, il-mixja tal-ħjut tal-linjal ta' barra u tal-ħjut tad-disinn, u r-regolarità mekkanika ta' kwalunkwe difetti, eċċ.

Madanakollu, ghall-ġhanijiet tan-Nomenklatura Magħquda, bizzilla miksuba minn magna Raschel titqies bħala meħħjuta u għalhekk għandha tkun klassifikata f'kapitlu 60.

Drapp li jimita bizzilla tal-punt (gipur) li kien magħmul bl-istess mod bħal rakku b'kimika m'huxiex klassifikat bhala bizzilla magħmula b'mod mekkaniku u taqa' f'titlu 5810.

**5806 Drappijiet minsuġin doqoq, hlied oggetto ta' titlu 5807; drappijiet doqoq magħmulin minn medd min-ghajr tgħama immuntati permezz ta' kolla (bolducs)**

**5806 20 00 Drappijiet minsuġin oħrajn, li fihom piż 5 % jew aktar ta' hjut elastomeriči jew hjut ta' lastiku**

Ara Nota ta' Subtitlu 1 (a) għal din it-taqsimha għad-definizzjoni tat-terminu “hjut elastomeriku”.

**B'haxxjet ta' veru**

Drappijiet minsuġin b'mod irriq b'haxxjet ta' veru huma dawk magħmulin minn medd u insiġ, li ż-żewġt itru longitudinali tagħhom ikunu ffurmati permezz tat-tidwir tal-hajta ta' l-insiġ. Minhabba li l-hajta titmexxa mingħajr interruzzjoni, hall ikun imfixkel.

**5806 40 00 Drappijiet magħmulin minn medd mingħajr tgħama mmuntati permezz ta' kolla (bolducs)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5806, (B).

**5810 Rakku bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi**

**5810 10 10 Rakku mingħajr baži tidher**

**5810 10 90 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5810 10.**

## KAPITLU 59

### **DRAPPIJET TA' TESSUTI MIMLIJIN B'SUSTANZA OHRA (IMPREGNATED), MIKSIJIN, MGHOTTIJIN JEW LAMINATI; OGGETTI TA' TESSUTI TA' TIP TAJJEB GHAL UŽU INDUSTRIJALI**

#### **Generali**

Għall-klassifikazzjoni f'dawn it-titli, ta' oggetti magħmulin minn żewġ materjali tat-tessut jew aktar, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal din it-taqsim.

#### **5911**

#### **Prodotti u oggetti ta' tessuti, għal uži tekniċi, speċifikati f'nota 7 għal dan il-kapitlu**

Dan it-titlu jkɔpri prodotti ta' tessuti, kif definiti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5911, kemm jekk fil-biċċa jew maqtugh, kif imniżżejjel speċifikament f'Nota 7 (a) għal dan il-kapitlu, kif ukoll oggetti ta' tessuti (ħlief dawk ta' titli 5908 00 00 sa 5910 00 00) maqtugħin f'forma, ħlief rettangolari, immuntati jew inkella magħmulin, għal uži tekniċi, miksubin minn prodotti fil-biċċa msemmijin hawn fuq jew minn prodotti tat-tessut ohraji.

Għall-iskop tat-terminu “drapp ta' tessuti” ara Nota 1 għal dan il-kapitlu.

#### **5911 10 00**

**Drappijiet ta' tessuti, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, miksijin, mgħottijin jew laminati bil-gomma, ġilda jew materjal iehor, ta' tip użat għal drapp tal-magni tat-tqardix, u drappijiet simili ta' tip użat għal għanijiet tekniċi ohra, inklużi drappijiet doq q-magħmulin minn bellus mimli bil-gomma, biex jinksew magħżel ta' l-insiġġ (qasab tan-newl)**

Il-prodotti ta' dan is-subtitlu għandhom ikunu fil-biċċa, jew sempliċiment maqtugħin għal tul jew f'forma rettangolari; jekk fi kwalunkwe forma ohra, huma jaqgħu f'subtitlu 5911 90 10 jew 5911 90 90.

L-espressjoni “drapp simili ta' tip użat għal għanijiet tekniċi ohra” tħisser biss drappijiet ta' tessut, feltru u drappijiet minsuġin inforrati bil-feltru, flimkien ma' materjal ohra (eż., gomma, ġilda) kif indikat fit-titlu tas-subtitlu. Drappijiet bħal dawn jinkludu kutri ghall-istampar, flimkien ma' gomma, li jintużaw biex ikopru cilindri li jduru u li għandhom piżi ta' 1 500 g/m<sup>2</sup> jew inqas (irrispettivament mill-proporzjonijiet rispettivi ta' materjal ta' tessut u gomma) jew ta' piżi ikbar minn 1 500 g/m<sup>2</sup> u li fihom għallinqas 50 % mill-piżi ta' gomma li jaqgħu f'titlu 4008.

Dan is-subtitlu jkɔpri ukoll čineg ta' trasportazzjoni jew ta' strixxa wahda jew aktar ta' folji meħġutin ta' materjal tal-piegi mghaffeg bejn żewġ strixxi ta' tessut poliamidu, l-istrixxi tal-materjal ta' l-ippletjtjar jaġixxi sempliċiment bhala element li jsaħħħah, fejn l-istrixxi kollha jkunu magħqudin bis-shana permezz ta' adeżi, bi hxuna ta' inqas minn 3 mm, ta' tul indeterminat jew maqtugħ għal tul. Ċineg ta' dan it-tip, jew ta' hxuna ta' 3 mm jew aktar, jew bla tmiem jew imwahħħlin permezz ta' materjali li jgħaqqu, jaqgħu f'titlu 5910 00 00.

Dan is-subtitlu ma jkoprix drappijiet ta' tessut tal-medd u l-insiġġ wieħed (titlu 5903) jew bil-gomma (titlu 4008 jew 5906).

#### **5911 20 00**

#### **Drapp tal-pezza, manifatturat jew le**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5911, (A), (2).

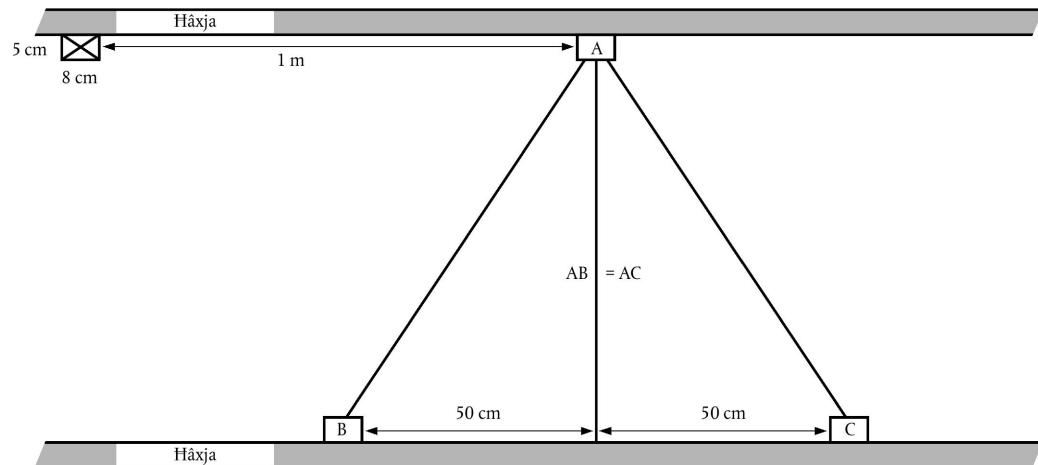
Dan it-tessut jista' jkun fil-biċċa jew manifatturat skond l-užu intiż (pereżempju, maqtugħ f'forma, trimmjat bit-tejjipiet, mghammar b'toqob żgħar tal-metall).

Meta preżentat fil-biċċa, drapp tal-pezza, mhux manifatturat, għandu jkun immarkat b'mod li ma jithassarx, li bla dubju jiden-tifika l-oggetto bhala intiżi għal ippezzar jew għanijiet industrijali simili:

- Marka li tikkonsisti f'rettangolu u d-d-djagonali tiegħu għandha tkun repetuta f'intervalli regolari matul iż-żewġ itru tadt-drapp — mingħajr dhul fuq il-hâxjiet — b'tali mod li d-distanza bejn żewġ marki konsekuttivi, imkejla bejn it-truf ta' maġenb xulxin, tar-rettangoli, ma tkun aktar minn metru u li l-marki fuq tarf wieħed ikunu mxenglin biex ikunu nofs triq bejn dawk fuq it-tarf l-ieħor (in-nofs ta' kull marka għandu jkun l-istess distanza miċ-ċentru taż-żewġ marki l-eqreb għat-tarf tan-naħha l-ohra).

- Il-hxuna tal-linji li jiffurmaw in-nahat tar-rettangolu huma ta' 5 mm, u dik tad-djagonal hija ta' 7 mm. Ir-rettangolu mkejjel mit-tarf ta' barra tal-linji huwa għallinqas 8 cm f'tul u 5 cm f'wisa'.
- Il-marki għandhom ikunu stampati b'kulur wieħed b'kuntrast mal-kulur tad-drapp u m'għandhomx ikunu jithassru.

Kull marka għandha tkun hekk pozizzjonata sabiex in-nahat it-twal tar-rettangolu jkunu paralleli mal-medd tad-drapp (ara dijagamma hawn taht):



L-awtoritajiet tad-dwana jistgħu jaċċettaw marki oħrajn fejn dawn il-marki bla dubju jidtentifikaw l-oġġetti bhala intiżi għal għanijiet industrijal bhal ippezzar, filterjar eċċ. u mhux għal ilbies jew għanijiet simili.

Dan is-subtitlu ma jinkludix kwadri ta' stampar bl-iskrin, li jikkonsisti fi drapp immuntat fuq support (subtitlu 5911 90 90), għarbiel ta' l-idejn u għarbiel tan-naqal ta' l-idejn (titlu 9604 00 00).

#### **5911 90 10**

**u**

#### **5911 90 90**

Dawn is-subtili jkopru l-prodotti tat-tessut imniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5911, (A), bl-ecċeżżjoni tad-drappijiet tat-tessut spċificati f'subtili 5911 10 00, 5911 20 00 u 5911 40 00, flimkien ma' l-oġġetti mniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 5911, (B), bl-ecċeżżjoni ta' drapp tal-pezza manifatturat li jaqa' f'subtili 5911 20 00 u oġġetti li jaqgħu f'subtili 5911 31 11 sa 5911 32 90.

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtilu 5911 90 għall-klassifikazzjoni ta' oġġetti magħmulin minn spirali ta' monofilamenti magħqudin, li għandhom uži simili għal drappijiet tat-tessut u feltri ta' tip użat fil-manifattura ta' karta jew magni simili.

## KAPITLU 60

**DRAPPIJET MAHDUMIN BIL-LABAR (KNITTED) JEW BIL-GANČ (CROCHETED)****Generali**

Għall-klassifikazzjoni f'dawn il-kapitli, ta' oggett i magħmulin minn żewġ materjali ta' tessut jew aktar, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal din it-taqsimi.

- 6002 Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganč mhux usa' minn 30 cm, li fihom bil-piż 5 % jew aktar hjud elastometriċi jew hjud tal-lastiku, hlief dawk ta' titlu 6001**  
Ara Nota 13 għal din it-taqsimi għad-definizzjoni tat-terminu “hjud elastometriċi”.
- 6003 Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganč mhux usa' minn 30 cm, hlief dawk ta' titlu 6001 jew 6002**
- 6003 30 10 Bizzilla Raschel**  
Bizzilla Raschel hija drapp meħjut b'disinn li jixbah il-bizzilla magħmul fuq magna jacquard raschel. Il-figuri disinjati u s-sottofond jista' jkollhom densitajiet ta' drapp varjati. Marki fid-densita' tad-drapp jistgħu jippermettu effett ta' skuratura u li struttura ffurmata tkun magħmulu fid-disinn.
- 6004 Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganč usa' minn 30 cm, li fihom bil-piż 5 % jew aktar hjud elastometriċi jew hjud tal-lastiku, hlief dawk ta' titlu 6001**  
Ara Nota 13 għal din it-taqsimi għad-definizzjoni tat-terminu “hjud elastometriċi”.
- 6005 Drappijiet maħdumin malja mal-medd (inkluži dawk magħmulin fuq magni tas-suf tal-gallun), hlief dawk ta' titli 6001 sa 6004**  
Drappijiet mahdumin malja mal-medd huma drappijiet magħmulin fuq magni li jaħdmu malji mal-medd, magni *raschel* jew magni tas-suf tal-gallun. Bil-kontra ta' hjud ta' l-insiġ, huma jkunu magħmulin bhala riżultat ta' hjud tal-medd li jingħaqdu ma' xulxin permezz ta' għoqod. Hjud tal-medd jikkonsistu f'sistema wahda jew aktar ta' hjud li jimxu tul id-drapp. Hjud maġenb xulxin jingħaqdu u fl-istess hin jiffurmaw għoqod (teknika ta' multi-insiġ) (ara ukoll in-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu, Generali A, (II)).  
Il-magna tas-suf tal-gallun tagħmel parti mill-grupp ta' magni li jaħdmu malji tal-medd. Hijha taħdem b'sistema tal-medd li timxi tul il-hjud u bi hjud tal-medd orizzontali. Magni tas-suf tal-gallun spiss jintużaw biex isiru strixxi meħjutin ghall-manifattura ta' lbies (strixxi li jagħmlu bordura elastika ghall-qadd u s-sieq, tejjipiet ta' l-isem, strixxi ghall-ispaljejn, strixxi għal bordura, strixxi ta' l-irjus, tejjipiet għaż-żipp) u biex isiru ċfu fuq ghall-ittrimjar ta' purtieri u kuxxini.
- 6005 31 50 Bizzilla Raschel, hlief għal purtieri jew drapp tal-purtieri tax-xibka**  
Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6003 30 10.
- 6005 32 50 Bizzilla Raschel, hlief għal purtieri jew drapp tal-purtieri tax-xibka**  
Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6003 30 10.
- 6005 33 50 Bizzilla Raschel, hlief għal purtieri jew drapp tal-purtieri tax-xibka**  
Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6003 30 10.
- 6005 34 50 Bizzilla Raschel, hlief għal purtieri jew drapp tal-purtieri tax-xibka**  
Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6003 30 10.

## KAPITLU 61

**OĞGETTI TA' LBIES U AĊĊESSORJI TAL-HWEJJEĞ, MAĦDUMIN BIL-LABAR (KNITTED)  
JEW BIL-GANČ (CROCHETED)**

**Generali**

1. Ghall-klassifikazzjoni, fit-titli, ta' oġġetti magħmulin minn żewġ materjali tat-tessut jew aktar, ara n-Noti ta' Spjega Ġeneralist għal din it-taqSIMA.
2. Ghall-klassifikazzjoni ta' hwejjeg magħmulin f'settijiet għal bejgħ bl-imnut, ara Nota 14 għal din it-taqSIMA.
3. Meta parti ta' libsa jew taħlita ta' titlu 6103 jew 6104 għandhom trimmjaturi jew dekorazzjonijiet applikati li ma jinstabux fuq il-parti jew partijiet l-oħra, dawn il-hwejjeg kollha jibqghu klassifikati bhala lbies jew taħlit sakemm dawn it-trimmjaturi jew dekorazzjonijiet ikunu ta' importanza minuri u jkunu limitati għal post wieħed jew tnejn fuq il-hwejjeg (eż., fuq l-ghonq u fuq it-truf tal-kmiem jew fuq il-pavru u l-bwiet).
4. Hwejjeg li jgħattu l-parti ta' fuq tal-ġisem f'distinzjoni ma' hwejjeg li jgħattu n-naha t'isfel tal-ġisem u ma' hwejjeg li jgħattu l-ġisem (eż. sraten, ilbiesi) huma hwejjeg li:
  - mill-karatteristiċi tagħhom (stil, qatgħa eċċ.) għandhom l-għan li jintlibsu bhala anoraks, ġkieket (ta' l-ilbiesi) u l-parti ta' fuq ta' settijiet, qomos u blawsijiet, il-parti ta' fuq tal-paġami, pulowvers, ġersijiet u sdieri, il-parti ta' fuq tal-hwejjeg ta' l-iski eċċ. (Min-ġħajr preġudizzju għal xi dispożizzjoni kontradittorja, dawn il-hwejjeg m'għandhomx bżonn li jkunu jgħattu kompletament il-parti ta' fuq tal-ġisem eż. m'għandhom la jwasslu sal-qadd u lanqas jgħattu kompletament is-sider jew id-dahar.), u
  - ma jestendux taħt in-naha tan-nofs tal-koxxa. Madankollu, l-aktar minhabba l-modu, xi partijiet minn dawn il-hwejjeg jistgħu jaslu sa taħt in-naha tan-nofs tal-koxxa (eż. il-frenża dekorattiva tal-modu, iż-żid u d-dur il-frakk) u huma negligibbi fejn jidhol it-tul tal-hwejjeg, ghax ma jbiddlux il-funzjoni ta' dawn il-hwejjeg, li hija li tgħatti n-naha ta' fuq tal-ġisem.

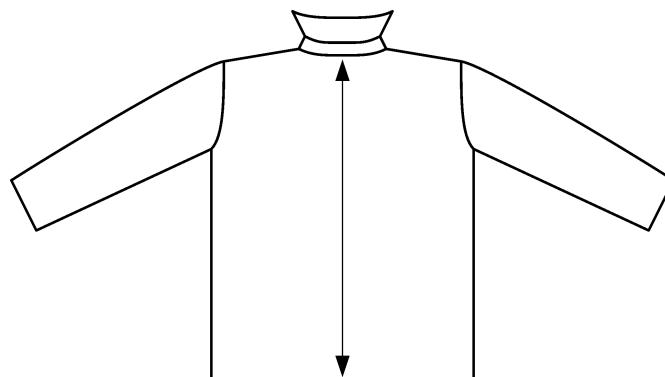
**6101 Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inkluži ġkieket ta' l-iskijar), windcheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili ta' l-irġiel jew tas-subien, mahdumin bil-labar jew bil-ganč, hliet dawk ta' titlu 6103**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 6201 91 00 sa 6201 99 00 jaapplikaw, mutatis mutandis.

**6101 20 10 Surtù, car coats, kapep, imnatar u oġġetti simili**

Karatteristika ta' dawn is-“surtù u oġġetti simili” hija li, meta milbusin, dawn għandhom jgħattu l-ġisem ghallinqas sa' nofs il-koxxa.

Generalment, fil-każ ta' qisien standard (qisien normali) ta' ilbies ta' l-irġiel (ħlief subien) dan il-qies minimu, imkejel mill-hjata ta' l-ghonq mar-raqba (seba' vertebra) mat-tarf tal-qiegħ, bl-ilbies mqiegħed ċatt, jikkorrispondi mal-qisien f'ċentimetri fl-iskeda t'hawn taħt (ara dijagramma hawn taħt).



Il-qisien murijin fl-iskeda jirrapreżentaw medji mehudin minn diversita' ta' lbies fil-qisien standard (qisien normali) għall-irġiel (ħlief subien) — S (żgħir, qisien żgħar) u L (kbar, qisien kbar).

**Tul f'ċentimetri mkejjel l-isfel minn wara ta' l-ilbies mill-ghonq mar-raqba sat-tarf tal-qiegħ ta' l-ilbies — qisien standard ta' l-irġiel (ħlief subien)**

S (Small) qisien żgħar	M (Medium) qisien tan-nofs	L (Large) qisien kbar
86 cm	90 cm	92 cm

Ilbies mhux twil bieżżejjed biex ikun klassifikat bhala surtú jew simili, bl-eċċeżzjoni ta' car coats (car coats u simili — ara definizzjoni hawn taħt) li jagħmlu parti minn hawn, għandhom ikunu klassifikati f'subtitlu 6101 20 90, 6101 30 90 jew 6101 90 80.

#### Car coats

Car coats huma lbies ta' barra li joqgħodu wisħ hin bi kmiem twal u li jkunu milbusin fuq il-hwejjeg l-ohrajn kollha għal protezzjoni kontra t-temp. Huma jkunu generalment magħmulin minn drappijiet tat-tessut mhux ħfief ħlief dawk imsemmi-jin f'titlu 5903, 5906 jew 5907 00. Car coats ivarjaw fit-tul minn taħt il-ferq għal nofs il-koxxa. Huma jista' jkollhom sider wieħed jew dopju.

Car coats generalment ikollhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- ftuħ komplut fuq quddiem magħluq b'buttuni iżda ġieli b'zipp jew buttuni li jingħafsu,
- kisi li jista' jinqala' (li jista' jkun infurrat u/jew ikkuttunat),
- qsim centrali fuq wara jew qasmet tal-ġnub.

Karatteristiċi mhux obbligatorji:

- bwiet,
- ghonq.

Car coats ma jkollhomx il-karatteristiċi li ġejjin:

- barnuża,
- qafla ghall-ġbid jew mezzjiet ohrajn għal issikkar mal-qadd u/jew mal-qiegħ ta' l-ilbies. Madanakollu, dan ma jeskludix ċinturin.

L-espressjoni "u simili", safejn din tikkonċerna car coats, tħalli ukoll ilbies li għandhom l-istess karatteristiċi ta' car coats iżda li għandhom barnuża.

**6101 30 10****Surtù, car coats, kapep, imnatar u oggett simili**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6101 20 10.

**6101 90 20****Surtù, car coats, kapep, imnatar u oggett simili**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6101 20 10.

**6102****Surtù, car coats, kapep, imnatar, anoraks (inkluži ġkieket ta' l-iskijar), windcheaters, ġkieket għar-rih u oggett simili tan-nisa jew tal-bniet, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ, hlief dawk ta' titlu 6104**

In-Noti ta' Spjega għal subtili 6201 91 00 sa 6201 99 00 japplikaw, mutatis mutandis.

**6102 10 10****Surtù, car coats, kapep, imnatar u oggett simili**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6101 20 10 japplikaw, mutatis mutandis, fejn il-qisien li jikkorrispondu ghall-ilbies tan-nisa (hlief tfajl) huma kif gejjin:

**Tul fċentimetri mkejjel l-isfel minn wara ta' l-ilbies mill-ghonq mar-raqba sat-tarf tal-qiegh ta' l-ilbies — qisien standard tan-nisa (hlief ffajl)**

S (Small) qisien żgħar	M (Medium) qisien tan-nofs	L (Large) qisien kbar
84 cm	86 cm	87 cm

**6102 20 10****Surtù, car coats, kapep, imnatar u oggett simili**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6102 10 10.

**6102 30 10****Surtù, car coats, kapep, imnatar u oggett simili**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6102 10 10.

**6102 90 10****Surtù, car coats, kapep, imnatar u oggett simili**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6102 10 10.

**6104****Ilbiesi shah, ensembles, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverolls b'avalor u cineg, qliezet li jaſlu u jinrabtu taht l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (hlief malji ta' l-ghawm) tan-nisa jew tal-bniet, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ****6104 41 00****Ilbiesi****sa****6104 49 00**

It-terminu “ilbiesi” tfisser hwejjeg intiżi li jghattu l-ġisem, li normalment jibdew mill-ispallej u possibilment jestendu sa’ l-gharqu jew taħtu, fil-kmiem jew mingħajrhom. Għandu jkun possibbi li tilbishom mingħajr ma jkollok għalfnejn tilbes kwalunkwe hwejjeg oħrajn fl-istess hin. L-ilbi ta' hwejjeg ta' taħta ma jesklidix il-klassifikazzjoni ta' dawn il-hwejjeg bħala libsa. Dan it-terminu jinkorpora ukoll lbiesi trasparenti. Fejn il-parti ta' fuq ta' hwejjeg bħal dawn tikkonsisti fċingi flimkien ma vavalori fuq quddiem jew fuq quddiem u fuq wara, huma jitqiesu bħala lbiesi biss jekk il-qisien, il-qatgħa u l-pożizzjoni tal-vavalori msemmijin jippermettilhom li jintlibsu kif ingħad hawn fuq. Jekk dan ma jkunx il-każ, dawn l-ilbiesi għandhom ikunu klassifikati bħala dbielet f'subtili 6104 51 00 sa 6104 59 00.

**6104 51 00****Dbielet u dbielet mifrudin****sa****6104 59 00**

It-terminu “dbielet” jfisser ilbies intiż li jghatti l-parti ta' taħt tal-ġisem, li normalment jibdew mal-qadd u possibilment jinżlu sa l-gharqu jew aktar l-isfel. Dbielet huma lbiesi li għandhom jintlibsu għallinqas ma’ biċċa hwejjeg oħra bħal flokk, qmis, bluża, qmis-bluża, għersi jew kwalunkwe ilbies simili intiż li jkopri l-parti ta' fuq tal-ġisem. Fejn ilbiesi bħal dan ikollu cingi, dan ma jieqafx milli essenzjalment li jkunu dbielet.

Fejn, bħala żieda ma’ cineg, dawn ikollhom vavalori fuq quddiem u/jew fuq id-dahar, dawn l-ilbiesi jibqgħu klassifikati bħala dbielet f'dawn is-subtili jekk il-qisien, il-qatgħha u l-pożizzjoni tal-vavalori msemmijin ma jkunux bżżejjed biex jippermettu li l-ilbiesi jkunu milbusin mingħajr hwejjeg tat-tipi msemmijin hawn fuq. Dbielet mifrudin huma lbiesi bil-karakteristiċi t'hawn fuq iżda li jkopru s-saqajn b'mod separat. Huma jkollhom qatgħa u wisa' li tagħmilhom jintgħarfu minn xorz jew qliezet.

**6106****Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet, mahdumin bil-labar jew bil-ganč***Blawżijiet*

Blawżijiet għal nisa jew tfajliet huma lbies hief fil-piż intiżi li jkopru l-parti ta' fuq tal-ġisem, ta' disinn allegru u li s-soltu jkollhom qatħha li tqoqghod laxka, b'kullar jew mingħajrju, bi kmiem jew mingħajrhom, bi kwalunkwe tip ta' linja ta' l-ghonq jew ghallinqas strixxi ta' l-ghonq, b'buttuni jew mezzi oħraejn biex tissikka, in-nuqqas ta' buttuni jew mezzi biex tissikka jkun permess biss fil-każža ta' lbies maqtugħ qasir ħafna, bi trimmijaturi dekorattivi jew mingħajrhom bħal ingravajjet, ġabotti, bizzilla jew rakkmu.

*Qomos u qomos-blawżijiet*

Qomos u qomos-blawżijiet għal nisa jew tfajliet huma lbiesi intiżi li jkopru l-parti ta' fuq tal-ġisem bi ftu komplut jew parżali mil-linjal ta' l-ghonq, bi kmiem, ġeneralment b'kullar, bi bwiet jew mingħajrhom, iż-żda mingħajr bwiet taht il-qadd. Il-qatħha ta' dawn l-ilbies hija bbażata fuq dik ta' qomos għall-irġiel jew għas-subien u għalhekk il-ftu ikun ġeneralment jinsab fuq quddiem. Iż-żewġ partijiet tal-ftu jingħalqu jew jgħaddu fuq xulxin mil-lemin għal fuq ix-xellug.

Bl-applikazzjoni ta' Nota 9 għal dan il-kapitlu, qomos u qomos-blawżijiet ta' dan it-titlu jista' jkollhom ftu li t-truf tiegħu ma jghaddux fuq xulxin.

Il-lbies ta' dan it-titlu jgħaddi taht il-qadd, blawżijiet ġeneralment ikunu iqsar mill-ilbies l-ieħor imsemmi hawn fuq.

Dan it-titlu ma jinkludix ġwejjeġ li, minħabba t-tul tiegħu, jingħaraf għal ilbies bhala libsa.

**6107****Qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u ogħġetti simili ta' l-irġiel jew tas-subien, mahdumin bil-labar jew bil-ganč****6107 21 00  
sa  
6107 29 00****Qomos tas-sodda u piġami**

Dawn is-subtili jinkludu piġami ta' l-irġiel jew tas-subien, mahdumin bil-labar jew bil-ganč, li — minħabba l-apparenza u n-natura ġenerali tad-drapp — jintgħarfu bhala intiżi għal ilbies esklusivament jew principally bhala lbies tas-sodda.

Piġami jikkonsisti f'żewġ partijiet ta' ġwejjeġ, li huma:

- parti li hija intiża li tkopri l-parti ta' fuq tal-ġisem, ġeneralment parti li tkun qisha tip ta' ġakketta,
- parti li tikkonsisti f'qalziet jew xorz ta' qatħha sempliċi, bl-ebda ftu jew bi ftu fuq quddiem.

Il-komponenti ta' dawn il-piġami għandhom ikunu ta' qies li jikkorrispondi jew li jaqbel u ta' qatħha li taqbel, drapp kostitwenti, kuluri, dekorazzjonijiet u grad ta' irfinar biex juri b'mod ċar li huma disinjati li jintibsu flimkien minn persuna wahda.

Piġami għandhom ikunu jintgħarfu bhala komdi għall-ilbies bhala ġwejjeġ għas-sodda:

- min-natura tad-drapp,
- mill-qatħha tagħhom li ġeneralment toqqhod laxka, u
- min-nuqqas ta' karatteristiċi mhux komdi bhal buttuni kbar jew goffi u dekorazzjonijiet applikati eċċessivi.

Ġwejjeġ għas-sodda f'biċċa waħda tat-tip ta' owverol li jgħadu kemm il-parti ta' fuq u l-parti ta' taħt tal-ġisem u li jgħadu kull sieq b'mod separat huma klassifikati f'subtili 6107 91 00 jew 6107 99 00.

**6108****Il-biesi ta' taħt, dbielet ta' taħt, briefs, qliezet ta' taħt, il-biesi tas-sodda, piġami, négligés, ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u ogħġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, mahdumin bil-labar jew bil-ganč**

**6108 31 00**

sa

**6108 39 00****Ilbiesi tas-sodda u piġami**

Dawn is-subtili jinkludu piġami tan-nisa jew tat-tfajliet, maħdumin bil-labar jew bil-ganč, li — mill-apparenza u n-natura ġeneralni tad-drapp — jintgharfu bhala intiżi għal ilbies esklusivament jew prinċipalment bhala lbies tas-sodda.

Piġami jikkonsistu f'żewġ partijiet ta' hwejjeg, li huma:

- parti li hija intiża li tkopri l-parti ta' fuq tal-ġisem, ġeneralment parti li tkun qisha tip ta' ġakketta, jew gersi jew tip ta' lbies simili,
- parti li tikkonsisti f'qalziet jew xorz ta' qatħha sempliċi, kemm jekk bi ftuh jew mingħajr ftuh.

Il-komponenti ta' dawn il-piġami għandhom ikunu ta' qies li jikkorrispondi jew li jaqbel u ta' qatħha li taqbel, drapp kostitwenti, kuluri, dekorazzjonijiet u grad ta' irfinar biex juri b'mod ċar li huma disinjati li jintlibsu flimkien minn persuna waħda.

Piġami għandhom ikunu jintgharfu bhala komdi ghall-ilbies bhala hwejjeg għas-sodda:

- min-natura tad-drapp,
- mill-qatħha li ġeneralment toqghod laxka tagħhom, u
- min-nuqqas ta' karatteristiċi mhux komdi bhal buttuni kbar jew goffi u dekorazzjonijiet applikati eċċessivi.

Settijiet ta' hwejjeg magħrufin bhala 'babydolls' li jikkonsistu f'libsa tas-sodda qasira ħafna u "brief" li jaqbel magħha huma kkunsidrat bhala piġami wkoll.

Hwejjeg għas-sodda f'bicċa wahda tat-tip ta' owverol li jgħattu kemm il-parti ta' fuq u l-parti ta' taht tal-ġisem u li jgħattu kull sieq b'mod separat huma klassifikati f'subtitli 6108 91 00 sa 6108 99 00.

**6109****T-shirts, flokkijiet ta' taht taċ-ċīngi u flokkijiet ta' taht oħrajin, maħdumin bil-labar jew bil-ganč**

Ilbiesi ta' dan it-tip imsemmijin f'Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu, li għandhom ftuh parżjali fuq quddiem mal-linja ta' l-ghonq, issikkat jew sempliċiement daqsxejn mqabbeż, huma eskużi minn dan is-subtilu. Dawn ġeneralment jaqgħu titlu 6105 jew 6106, kif xieraq, skond il-provvedimenti ta' Noti 4 u 9 għal dan il-kapitlu, jew għal ilbies ta' l-irġiel jew tas-subien bla kmiem, titlu 6114, skond il-provvedimenti tat-tieni sentenza ta' Nota 4 għal dan il-kapitlu.

**6110****Ġersijiet, pulowvers, kardigans, sdieri u ogħġetti simili, maħdumin bil-labar jew bil-ganč**

Dan it-titlu jkopri lbies intiż li jgħatti l-parti ta' fuq tal-ġisem, bi kmiem jew mingħajrhom, bi kwalunkwe tip ta' linja ta' l-ghonq, b'kullar jew le, bi bwiet jew mingħajrhom.

Dawn l-ilbiesi ġeneralment ikollhom gwardjuni jew qasmet fil-qiegħ, madwar il-ftuh, it-truf tal-kmiem jew it-toqob ta' l-idejn.

Huma jistgħu jkunu magħmulin minn kwalunkwe tip ta' materjal maħdum bil-labar jew bil-ganč, inklużi drappijiet ħfief jew meħħutin b'mod fin, ta' kwalunkwe fibra tat-tessut.

Huma jista' jkollhom kwalunkwe forma ta' dekorazzjoni, inkluża bizzilla jew rakkmu.

Dawn li ġejjin huma eżempji ta' ilbies li jaqgħu f'dan it-titlu:

1. ġersijiet inklużi swtxerts (b'ghonq V, crew, tond jew boat jew għonq jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle) li jintlibsu billi jgħadduhom minn fuq ir-ras u ġeneralment la jkollhom ftuh fuq il-linja ta' l-ghonq u lanqas sistema ta' ssikkar;
2. hwejjeg simili għal dawk tas-subparagrafu ta' qabel dan, b'kullar jew mingħajru, iżda li għandhom ftuh parżjali mal-linja ta' l-ghonq, pereżempju, fuq quddiem jew fuq l-ispalla, li jingħalaq permezz ta' buttuni jew b'mezi oħrajn ta' ssikkar;

3. kowtijiet tal-qadd u kardigans li għandhom ftuh ma' tulhom kollu fuq quddiem b'buttuni jew mingħajr buttuni jew b'meza oħra jen ta' ssikkar, b'kullar jew mingħajru;
4. hwejjeg magħrufin bhala "twinsets" li jikkonsistu f'pulover bi kmiem jew mingħajrhom u kardigan bi kmiem twal jew qosra. Dawn il-hwejjeg għandhom ikunu ta' qisien li jikkorrispondu u ta' l-istess materjal u kuluri. Disinni u dekorazzjoni meta preżenti, għandhom ukoll ikunu l-istess fuq iż-żewġ partijiet tal-hwejjeg;
5. il-biesi deskritti fi kwalunkwe waħda mid-dahliet ta' qabel magħmulin minn materjal ħafif fil-piż tat-tip użat għal T-shirts jew partijiet ta' l-ilbies simili, li għandhom qafla għal ġibid, strixxa ghall-qadd bil-qatgħat jew kwalunkwe mezz ieħor ta' ssikkar mal-qiegħ.

Dan it-titlu ma jinkludix:

- (a) blawżijiet tan-nisa jew tat-tfajliet (titlu 6106);
- (b) incirati, windcheaters, ġiekket għar-riħ u ogħetti simili (titlu 6101 jew 6102 kif xieraq);
- (c) T-shirts, flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajn (titlu 6109).

**6110 12 10**

**u**

**6110 12 90**

#### **Ta' mogħoż ta' Kaxmer (Każimiri)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 5102 11.

**6110 20 10**

#### **Flokkijiet tas-suf (jumpers) u pulowvers ħfief mahdumin fin bil-labar bl-ghonq jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle)**

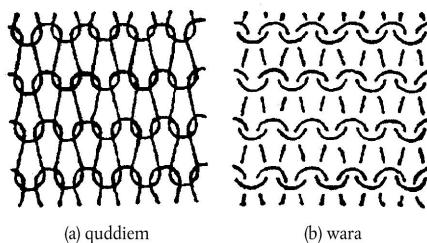
Il-hwejjeg li ġejjin jitqiesu bħala flokkijiet tas-suf (jumpers) u pulowvers ħfief b'ghonq jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle): hwejjeg mahdumin bil-labar ħfief, issikkati li jghattu l-parti ta' fuq tal-ġisem, f'kulur wieħed jew aktar, bi kmiem jew mingħajr kmiem u li għandhom għonq li jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle) mingħajr ftuh.

It-terminu "mahdumin bil-labar b'mod fin" ifisser hidma bil-labar li tikkonsisti f'għallinqas 12-il hjata għal kull cm kemm orizzontalment kif ukoll vertikalment mghadud fuq naha wahda ta' kampjun ta' qies ta' 10 cm b' 10 cm.

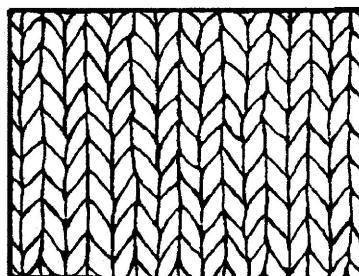
Flokkijiet tas-suf (jumpers) u ġersijiet ħfief b'ghonq li jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle) li s-soltu jkunu mahdumin bil-labar fuq ġersi singlu (ħjata sempliċi), ħjata bil-qatgħat (1 × 1) jew b'ponti rraq hafna.

ġersi singlu (ħjata sempliċi) hija l-ehfef forma ta' ħjata ta' l-insig (Figura 1), il-ħjata fuq il-wiċċ ġidhru bħala V's żgħar jew V's maqlubin (Figura 2) u dawk fuq in-naha l-ohra huma għoqod magħqudin (Figura 3).

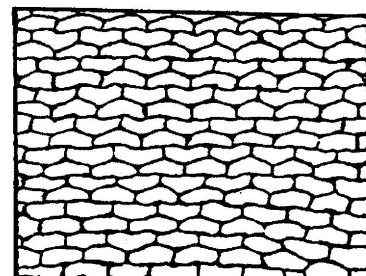
*Figura 1  
Gersi singlu  
(ħjata sempliċi)*



*Figura 2  
Gersi singlu  
(ħjata sempliċi)  
quddiem*



*Figura 3  
Gersi singlu  
(ħjata sempliċi)  
wara*



Hjata fina tat-tip 1 punt sewwa × 1 pont maqlub (Figura 4), jkollha b'mod alternat f'kull ringiela punt sewwa u punt maqlub (Figura 5); sabiex b'mod longitudinal fuq naħha wħħda tad-drapp ikun hemm qatħat li jikkorrispondu mal-hofor fuq in-naħha l-ohra. Iż-żeġw ġucuħ tad-drapp maħdum bil-labar ikollhom l-istess apparenza (Figuri 6 u 7).

Figura 4

Bil-Qatħat (Ribbed) 1 sewwa × 1 maqlub

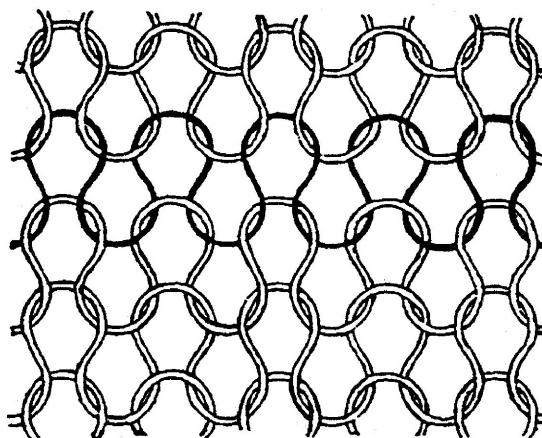


Figura 5

Bil-Qatħat (Ribbed) 1 sewwa × 1 maqlub

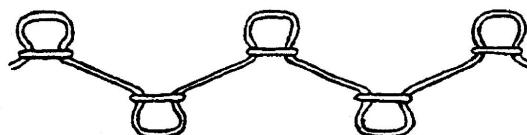


Figura 6

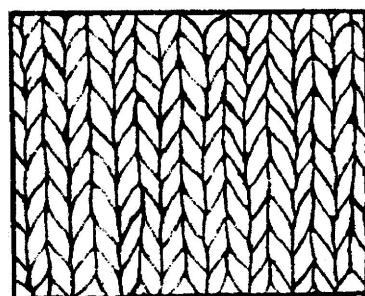
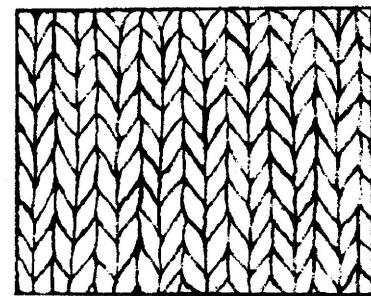
1 sewwa × 1 maqlub quddiem  
Bil-Qatħat (Ribbed)

Figura 7

1 sewwa × 1 maqlub wara  
Bil-Qatħat (Ribbed)

*Interlock* hija ħjata b'żewġ biċċiet, li huma identiči fl-apparenza fuq iż-żewġ nahat. Dan l-effett jinkiseb permezz ta' punti li jingħaqdu minn żewġ partijiet  $1 \times 1$  (Figura 8), biex b'hekk fuq kull naha tad-drapp hijata minn parti waħda talterna ma' ħjata mill-parti li tikkorrispondi fuq in-naħha l-oħra tad-drapp (Figura 9). Il-partijiet fuq naha waħda tad-drapp, għalhekk, jikkorrispondu mal-partijiet fuq in-naħha l-oħra (Figuri 10 u 11).

Figura 8  
*Interlock*

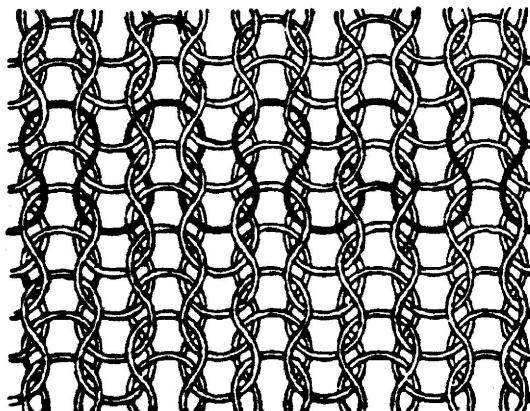


Figura 9  
*Interlock*

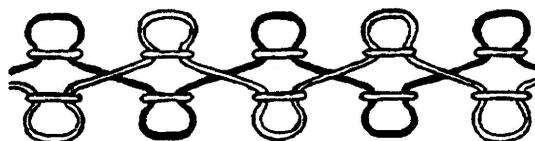


Figura 10  
*Interlock*  
quddiem

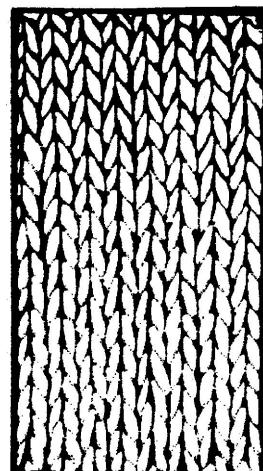
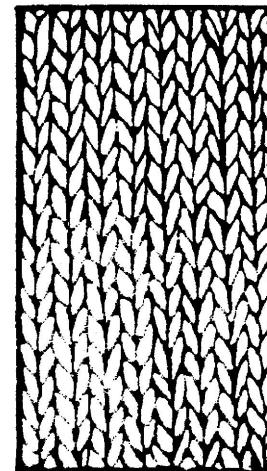


Figura 11  
*Interlock*  
wara



**6110 30 10 Flokkijiet tas-suf (jumpers) u pulowvers ħief mahdumin fin bil-labar bl-ghonq jinqaleb fuqu innifsu, polo jew fekruna (turtle)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6110 20 10.

**Hwejjieg u aċċessorji ta' hwejjieg ta' trabi, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ**

Ara Nota 6 (a) għal dan il-kapitulu.

Dan it-titlu jkopri varjetà ta' lbies mahsuba għat-tfal żgħar ta' tul ta' mhux aktar minn 86 cm (ġeneralment tfal żgħar ta' madwar 18-il xahar). Dawn jinkludu: kowtijiet, kappotti, xalel ikkuttunati, pixie suits, bluži ta' ġewwa, lbies magħmul minn żewġ biċċiet, rompers, qliezet, qliezet ta' fuq, knickerbockers, lbies għal-logħob, kowtijiet tal-qadd, ġkieket għar-riħ, lbiesi, dbielet, boleros, ġkieket, incirati, mantelli, tuniċi, blawżiġiet, qomos-blawżiġiet, xortsijiet, ecc.

X'uhud minn dawn il-hwejjieg huma ogħġetti *layette*. Fost dawk l-oġġetti *layette* hemm xi uhud li d-daqqs tagħhom ma jistax jiġi ddefinit, iż-żda huma klassifikati f'dan it-titlu, jekk ikunu jistgħu jiġi identifikati b'mod ċar bhala lbiesi mahsuba għat-trabi.

Dan it-titlu għalhekk jinkludi:

1. ilbies tal-magħmulija;
2. “kappotti barnuż”: lbiesi żgħar bla kmiem bil-barnuża;
3. pixie suits: ilbies bil-barnuż u kmiem, li jiffurmaw kemm kowt kif ukoll basket (magħluq kompletament fil-qiegħ);
4. xkejjer ghall-irqad (sleeping bags) (jistgħu jkunu kkuttunati) għat-trabi, bil-kmiem jew bit-toqob ghall-idejn.



**6112 Tracksuits, ilbiesi ta' skijar u malji ta' l-ghawm, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ**

**6112 11 00 Tracksuits**

**sa**

**6112 19 00**

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 6112, (A).

**6112 31 10****sa****6112 39 90****Malji ta' l-ġħawm ta' l-irġiel jew tas-sabien**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6112, (Ċ), fejn jissemma li titlu 6112 jinkludi *inter alia* xorz u qliezet ta' l-ġħawm, kemm jekk elastiċi jew le.

Xorzijiet ta' l-ġħawm huma hwejjeg li, minhabba d-dehra ġenerali tagħhom, il-qatgħa u n-natura tat-tessut tagħhom, huma intiżi li jintlibsu biss jew principally bhala malji ta' l-ġħawm u mhux bhala "xorz" ta' titlu 6103 jew 6104. Ġenerallment dawn ikunu magħmulin kompletament jew principally minn fibri magħmulin mill-bniedem.

Xorzijiet ta' l-ġħawm kollha għandhom ikollhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- ikollhom briefs fuq ġewwa meħjutin ma' l-ilbies jew ghallinqas inforra fuq quddiem jew il-fuq tal-qliezi (crotch);
- ikunu ssikkati mal-qadd (eż. ikollhom spaga ghall-ġbid jew qadd kompletament tal-lastiku).

Xorzijiet ta' l-ġħawm jistgħu jkollhom bwiet sakemm

- il-bwiet ta' barra jkollhom sistema ta' ssikkar soda (eż. huma għandhom ikollhom sikkatura permezz ta' żipp jew sikkatura tat-tip velkro biex il-but jingħalaq kompletament, jiġifieri, dawn ma jistgħux ikunu ssikkati b'intervalli);
- il-bwiet ta' ġewwa jkollhom l-istess sistema ta' ssikkar bhall-bwiet ta' barra msemmijin hawn fuq. Madanakollu, il-bwiet ta' ġewwa meta jkunu mal-qadd jistgħu sempliċiment ikollhom sistema li tingħalaq li tirkeb sakemm din tiżgura għeluq komplut tal-fetha tal-but.

Xorzijiet ta' l-ġħawm ma jista' ikollhom ebda minn dawn il-karatteristiċi:

- fetha fuq quddiem anki jekk magħluqa permezz ta' sistema ta' ġħeluq;
- fetha fejn il-qadd anki jekk magħluqa permezz ta' sistema ta' ġħeluq.

**6112 41 10****sa****6112 49 90****Malji ta' l-ġħawm tan-nisa jew tal-bniet**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6112 31 10 sa 6112 39 90 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6115**

**Panty hose, tajts, kalzetti, kalzetti qosra u maljerija oħra, inkluża maljerija b'kompressjoni ggradwata (per eżempju, kalzetti għal vini varikuži) u ilbies għar-riglejn mahdumin bil-labar jew bil-ganč mingħajr qiegħha imwahħħlin**

**6115 10 10****u****6115 10 90**

Maljerija b'kompressjoni ggradwata (per eżempju, kalzetti għal vini varikuži)

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 6115 10.

**6117**

**Aċċessorji oħrajn ta' lbies manifatturati, mahdumin bil-labar jew bil-ganč; biċċiet ta' hwejjeg jew ta' aċċessorji tal-hwejjeg mahdumin bil-labar jew bil-ganč**

**6117 80 10****u****6117 80 80**

Aċċessorji oħrajn

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6117, tieni paragrafu (12).

Dawn is-subtili jinkludu strixxi tar-ras mahdumin bil-labar u strixxi ta' l-idejn tat-tip użat minn irġiel u nisa li jipprattikaw l-isports biex jassorbu l-gharaq u earmuffs mahdumin bil-labar, kemm jekk magħqudin jew le.

## KAPITLU 62

**OĞGETTI TA' LBIES U AÇĊESSORJI TAL-ĦWEJJEĞ, MHUX MAHDUMIN BIL-LABAR (KNITTED)  
JEW BIL-GANČ (CROCHETED)**

**Generali**

1. Ghall-klassifikazzjoni, fit-titli, ta' oggetti magħmulin minn żewġ materjali tat-tessut jew aktar, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal din it-taqsimi.
2. Ghall-klassifikazzjoni ta' hwejjeg magħmulin f'settijiet għal bejgħ bl-imnut, ara Nota 14 għal din it-taqsimi.
3. Meta parti minn libsa jew taħlita ta' titlu 6203 jew 6204 ikollha trimmjaturi jew dekorazzjonijiet applikati li ma jinsabux fuq il-parti jew partijiet l-oħrajn, dawn il-hwejjeg kollha jibqghu klassifikati bhala lbies jew tahlit sakemm dawn it-trimmjaturi jew dekorazzjonijiet ikunu ta' importanza minuri u huma limitati għal post wieħed jew tnejn fuq il-hwejjeg (eż., fuq l-ghonq u t-truf tal-kmiem jew fuq il-pavri u fuq il-bwiet).

Madanakollu, meta dawn id-dekorazzjonijiet ikunu magħmulin matul l-insiġġ tal-ħwejjeg, klassifikazzjoni bhala lbies jew taħlit huwa eskluż, ħlief meta d-dekorazzjoni tkun lowgo jew simboli simili iehor.

4. Dan il-kapitlu jinkludi oggetti ta' lbies industrijali u tax-xogħol li huma msemmijin f'subtitli tan-Nomenklatura Magħquda u li minhabba d-dehra generali tagħhom (sempliċi jew qatħha specjalist jew disinn relataf mal-funzjoni ta' l-ilbies) u n-natura tat-tessut tagħhom, li tkun generalment iebsa u ma tinxtorbox, jidħru b'mod ċar li huma disinjati biex jintlibsu biss jew prinċipalment biex jagħtu protezzjoni (fizika jew għas-sahha) għal hwejjeg u/jew għal nies matul attivitajiet industrijali, professjonielli jew domestiċċi.

Generalment, ilbies ta' dan it-tip ma jinkludix dekorazzjoni. Għal dan il-ghan deskrizzjonijiet u simboli li jirreferu għall-attivita' li ssir ma jitqisux bhala dekorazzjoni.

Ilbies ta' dan it-tip huwa magħmul minn qoton, fibri sintetiċi jew artificjali, jew minn taħlita ta' dawn il-materjali ta' tessut.

Sabiex tiżdied is-sahha tagħhom, iż-żewġ tipi ta' hġatiet l-iktar użati spiss meta huma jkunu magħmulin huma l-hjata "sigurta" u l-hjata doppja.

Ilbies industrijali jew tax-xogħol spiss ħafna ikun ssikkat permezz ta' zippijiet, buttuni li jintghafsu, strixxi tal-“velkro” jew ġeluq imsallab jew mgħaqqa permezz ta' lazz jew simili.

Ilbies ta' dan it-tip jista' jinkludi bwiet li generalment ikunu meħjutin fuqhom. Projekti maqsumi ikunu generalment magħmulin mill-istess drapp bħal dak ta' l-ilbies u ma jkunux allinjati bl-istess mod bħal oggetto oħrajn ta' l-ilbies.

Jistgħu jissemmew fost ilbies industrijali u tax-xogħol ta' ilbies użat minn mekkaniks, haddiema ta' fabriki, bennejja, bdiewa, eċċ., li generalment ikunu hwejjeg magħmulin minn żewġ partijiet, owverols, vavalori u owverols biċ-ċingi u qliezet. Għal attivitajiet oħrajn dawn jistgħu jkunu fradal, kowtijiet għat-trab, eċċ. (għal toħbi, infirmieri, sefturi, barbiera, furnara, biċċiera, eċċ.)

Ilbies ta' daqs kummerċjali ta' 158 (tul ta' ġisem = 158 cm) jew aktar biss għandhom jitqiesu bhala lbies industrijali jew tax-xogħol.

Uniformi u lbies ufficjali simili iehor (lbies ta' l-imħallfin, lbies tal-knisja, pereżempju) ma jitqisux bhala lbies industrijali jew tax-xogħol.

5. In-Noti ta' Spjega għal Kapitlu 61, Generali, punt 4 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**6201**

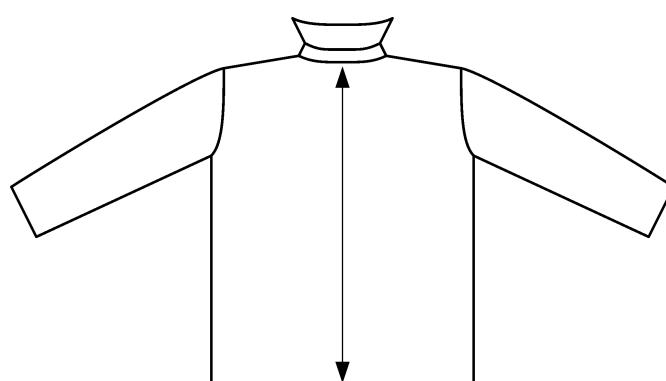
**Surtù, car coats, kapep, immatar, anoraks (inkluži ġkieket ta' l-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-rih u ogħetti simili ta' l-irġiel jew tas-subien, hlief dawk ta' titlu 6203**

**6201 11 00**

**Surtù, kapotti ghax-xita, car coats, kapep, immatar u ogħetti simili**

**sa**  
**6201 19 00**  
 Karatteristika ta' dawn is-“surtù u ogħetti simili” hija li, meta milbusin, dawn għandhom jgħattu l-ġisem ghallinqas sa nofs il-koxxa.

Generalment, fil-każ ta' qisien standard (qisien normali) ta' hwejjeg ta' l-irġiel (hlief subien) dan it-tul minimu, mkejjel mil-hjata ta' l-ghonq mar-raqba (seba' vertebra) sat-tarf tal-qiegh, bl-ilbies imqiegħed ċatt, jikkorrispondi mal-qisien f'centimetri fl-iskeda tħawn taħt (ara dijagramma tħawn taħt).



Il-qisien murijin fl-iskeda jirrapreżentaw il-medji meħudin minn varjeta' ta' lbies fil-qisien standard (qisien normali) għal irġiel (hlief subien) — S (żgħir, qisien żgħar), M (medju, qisien medji) u L (kbir, qisien kbar).

**Tul f'centimetri mkejjel l-isfel minn wara ta' l-ilbies mill-ghonq mar-raqba sat-tarf tal-qiegh ta' l-ilbies — qisien standard ta' l-irġiel (hlief subien)**

S (Small) qisien żgħar	M (Medium) qisien tan-nof	L (Large) qisien kbar
86 cm	90 cm	92 cm

Il-bies mhux twil biżżejjed biex ikun klassifikat bhala surtù jew simili, bl-eċċejżjoni ta' car coats (car coats u simili — ara definizzjoni hawn taħt) li jagħmlu parti minn hawn ukoll, għandhom ikunu klassifikati f'subtitli 6201 91 00 sa 6201 99 00.

#### **Car coats**

Car coats huma lbies ta' barra li joqghodu wisghin bi kmiem twal u li jkunu milbusin fuq il-hwejjeg l-ohrajn kollha għal protezzjoni kontra t-temp. Huma aktar formali fl-apparenza minn parkas u huma jkunu generalment magħmulin minn drappiġiet tat-tessut mhux ħtief (eż. twid, drapp tas-suf oħxox) ghajnej dawk imsemmijin f'titlu 5602, 5603, 5903, 5906 jew 5907 00. Car coats ivarjaw fit-tul minn taħt il-ferq għal nofs il-koxxa. Huma jista' jkollhom sider wieħed jew doppju.

Car coats generalment ikollhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- ftuħ komplut fuq quddiem magħluq b'buttuni iżda ġieli b'zipp jew buttuni li jingħafsu,
- kisi li jista' jinqala' (li jista' jkun infurrat u/jew ikkuttunat),
- qsim centrali fuq wara jew qasmiet tal-ġnub.

Karatteristiċi mhux obbligatorji:

- bwiet,
- ġħonq.

Car coats ma jkollhomx il-karatteristiċi li ġejjin:

- barnuża,
- qafla għall-ġbid jew mezzijiet ohrajn għal issikkar mal-qadd u/jew mal-qiegh ta' l-ilbies. Madanakollu, dan ma jeskludix cinturin.

L-espressjoni “u simili”, safejn din tikkonċerna car coats, tinkludi ukoll ilbies li għandhom l-istess karakteristiċi ta’ car coats iżda li għandhom barnuża.

Dawn is-subtitli jinkludu lbies magħrufin bhala “parkas” li huma lbies bi stil li jintgħaraf disinjat biex jipprovi protezzjoni kontra l-kesha, rih u xita. Dawn huma lbies ta’ barra li joqghodu wesghin bi kmiem twal. Parkas ta’ dawn is-subtitli huma magħmulin minn tessut mhux hafif, meħġut viċin ghajr dawk imsemmijin f’titlu 5903, 5906 jew 5907 00. Parkas ivarjaw fit-tul minn nofs il-koxxa sa l-irkoppa.

Parkas għandhom ikollhom ukoll il-karakteristiċi li ġejjin:

- barnuża;
- ftuh komplut fuq quddiem issikkat permezz ta’ zipp, buttuni li jintgħafsu jew velkro, spiss miksjin permezz ta’ flap protettiva;
- kisi li jkun normalment ikkuttunat jew ta’ tessut tal-fer artificjali;
- qafla għal ġibid jew faċilita ta’ ssikkar ohra mal-qadd, hliel činturin;
- bwiet ta’ barra.

**6201 91 00  
sa  
6201 99 00**

### Ohrajn

Dawn is-subtitli jinkludu incirati, windcheaters, ġkieket għar-riħ u ogħġetti simili kif deskrirt hawn taħt:

1. *Incirati (inkluži ġkieket ta’ l-iski) u ogħġetti simili*

Incirati huma lbies disinjati biex jipproteġu kontra riħ, kesha u xita. Dawn jista’ jkollhom ħafna karakteristiċi komuni ma’ parkas iżda jvarjaw, fost affarijiet oħrajn, fit-tul tagħhom. Dan jista’ jvarja minn l-isfel sewwa mit-tul tal-qadd sa nofs il-koxxa, iżda mhux aktar l-isfel.

Incirati ta’ dawn is-subtitli huma magħmulin minn tessuti meħġutin qrib (ħliel dawk imsemmijin f’titlu 5903, 5906 jew 5907 00).

Incirati għandhom il-karakteristiċi li ġejjin:

- barnuża (gieli mghottija taħt l-ghonq ta’ l-ilbies);
- ftuh komplut fuq quddiem issikkat permezz ta’ zipp, buttuni li jintgħafsu, jew velkro, spiss mghottijin permezz ta’ flap protettiva;
- kisja (li tista’ tkun ikkuttunata jew infurrata);
- kmiem twal.

Bħala żieda, incirati s-soltu jkollhom għallinqas waħda minn dawn li ġejjin:

- spaga għal ġibid jew mezzi oħrajn għal issikkar mal-qadd u/jew mal-qiegħ tal-hwejjeġ;
- truf tal-kmiem, li joqghodu issikkatti, bil-lastiku jew issikkati permezz ta’ mezzi oħrajn;
- ġhonq;
- bwiet.

Rigward incirati, it-terminu “u ogħġetti simili” jinkludi:

(a) Hwejjeġ li għandhom il-karakteristiċi ta’ incirata hliel għal:

- barnuża, jew
- kisja.

Dan jinkludi ukoll hwejjeġ definiti hawn fuq bħala incirati li għandhom biss sistema ta’ ftuh u ta’ ssikkar parżjali fuq quddiem. Dan ma jinkludix hwejjeġ li la għandhom barnuża u lanqas kisja.

- (b) Hwejjeg li m'għandhomx kisja li għandhom kmiem twal u li jistgħu jitwalu sa l-isfel sewwa mill-ġenb iżda mhux taħt nofs il-koxxa. Huma jkunu magħmulin minn drappijiet ta' tessut minsuġin viċin (ħlief dawk imsemmijin f'titlu 5903, 5906, jew 5907 00) u li huma ppruvati jew trattati biex jagħtu protezzjoni adekkwata partikolarm kontra x-xita.

Dawn ikollhom barnuża iżda generalment ma jinfethux għat-tul kollu ta' l-ilbies fuq quddiem. Fejn ikun hemm biss sistema ta' ftuh u ssikkar parzjali li tista' ma tkunx preżenti, iżda f'dak il-każ, ġirun protettiv għandu jkun inkorporat mal-ftuh. Huma s-soltu jkollhom faċilità ta' lastiku mdahħal jew issikkar mat-truf tal-kmiem u mal-qiegħ ta' l-ilbies.

Hwejjeg li kieku kienu jkunu koperti mit-terminu “incirati (inkluži ġkieket ta' l-iski) u ogħġetti simili” li la jkollhom barnuża u lanqas kisja jistgħu madanakollu jkunu koperti mit-terminu “u ogħġetti simili” meta din tintuża f'konnessjoni ma' windcheaters.

## 2. Wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u ogħġetti simili

- (a) Wind-cheaters huma hwejjeg disinjati biex joffru daqsxejn protezzjoni kontra t-temp. Huma twal sal-ġnub jew ffit taħthom. Huma magħmulin minn drappijiet meħjutin viċin. Huma s-soltu jipproteġu minn titjur ta' l-ilma iżda bil-kontra ta' incirati m'għandhomx barnuża.

Wind-cheaters ikollhom il-karatteristici li ġejjin:

- kmiem twal;
- ftuh komplut fuq quddiem issikkat permezz ta' żipp;
- kisja, la kkuttunata u lanqas infurrata;
- għonq;
- mezz ta' ssikkar tal-parti ta' taht ta' l-ilbies (normalment mal-qiegħ).

Bħala żieda t-truf tal-kmiem tagħħom jistgħu joqghodu laxki, bil-lastiku jew issikkati permezz ta' xi mezzi oħrajn.

- (b) Ġkieket għar-riħ (komunement imsejhin “blousons”) huma hwejjeg ta’ barra li jkopru l-parti ta’ fuq tal-ġisem. Huma s-soltu jkunu ta’ qatgħha shiħa, li toqqħod laxka li tagħti lill-hwejjeg dehra ta’ blawż, u testendi sal-qadd jew daqsxejn taħtu. Huma jista’ jkollhom kmiem twal li jestendu taħt il-qiegħ tal-hwejjeg. Id-drappijiet tat-tessut li minnhom huma magħmulin m'għandhomx ghafnejn ikunu jipproteġu mit-temp.

ġkieket għar-riħ għandhom il-karatteristici li ġejjin:

- linja ta’ l-ġħonq li toqqħod issikkata, b’għonq jew mingħajr għonq;
- ftuh komplut jew parżjali fuq quddiem mingħajr ebda mezz ta’ ssikkar;
- truf tal-kmiem, normalment li joqghodu ssikkati, bil-lastiku jew issikkati permezz ta’ xi mezzijiet oħrajn;
- b'lastiku mdahħal jew xi forma oħra ta’ ssikkar mal-qiegħ tal-hwejjeg.

Bħala żieda ġkieket għar-riħ jista’ jkollhom:

- bwiet ta’ barra; u/jew
- kisja; u/jew
- barnuża.

Rigward ġkieket għar-riħ it-terminu “u ogħġetti simili” jinkludu hwejjeg li għandhom il-karatteristici kollha deskritt i-f(b) hawn fuq, ħlief wahda minn dawn li ġejjin:

- l-ebda linji ta’ l-ġħonq li joqghodu ssikkati; jew
- l-ebda ftuh fuq quddiem, b’linja ta’ l-ġħonq li toqqħod issikkata jew oħra; jew
- ftuh fuq quddiem mingħajr ebda mezz ta’ issikkar.

Dawn is-subtitli jeskludu:

- (a) surtù, incirati, car coats, kapep, mantelli u oggetti simili li jaqgħu f'subtitli 6201 11 00 sa 6201 19 00;
- (b) surtù, kowtijiet, incirati, car coats, kapep, mantelli u oggetti simili li jaqgħu f'subtitli 6202 11 00 sa 6202 19 00;
- (c) ġkieket u blejżers li jaqgħu f'subtitli 6203 31 00 sa 6203 39 90 jew 6204 31 00 sa 6204 39 90;
- (d) incirati, wind-cheaters, ġkieket li joqghodu mal-qadd u affarrijiet simili, ta' drappijiet ta' tessut ta' titlu 5903, 5906 jew 5907 00, jew li m'humiex minsugħin ta' titlu 5603, li jaqgħu f'titlu 6210.

**6202 Surtù, car coats, kapep, innatar, anoraks (inkluzi ġkieket ta' l-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oggetti simili tan-nisa jew tal-bniet, hlief dawk ta' titlu 6204**

**6202 11 00 Surtù, kapotti ghax-xita, car coats, kapep, innatar u oggetti simili**

**sa**

**6202 19 00**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 6201 11 00 sa 6201 19 00 japplikaw, *mutatis mutandis*, fejn il-qisien li jikkorrispondu għal hwejjeg tan-nisa (hlief bniet) huma kif gejjin:

**Tul f'ċentimetri mkejjel l-isfel minn wara ta' l-ilbies mill-ghonq mar-raqba sat-tarf tal-qiegħ ta' l-ilbies — qisien standard tan-nisa (hlief bniet)**

S (Small) qisien żgħar	M (Medium) qisien tan-nof	L (Large) qisien kbar
84 cm	86 cm	87 cm

**6202 91 00 Ohrajn**

**sa**

**6202 99 00**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 6201 91 00 sa 6201 99 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6204 Ilbiesi shah, ensembles, ġkieket, blejżers, ilbiesi, dbielet, dbielet mifrudin, qliezet, owverols b'avalor u cineg, qliezet li jaslu u jinrabtu taht l-irkoppa (breeches) u xorzijiet (hlief malji ta' l-ghawm) tan-nisa jew tal-bniet**

**6204 41 00 Ilbiesi**

**sa**

**6204 49 90**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 6104 41 00 sa 6104 49 00 japplikaw *mutatis mutandis*.

**6204 51 00 Dbielet u dbielet mifrudin**

**sa**

**6204 59 90**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 6104 51 00 sa 6104 59 00 japplikaw *mutatis mutandis*.

**6206****Blawżijiet, qomos u qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet***Blawżijiet*

Blawżijiet għal nisa jew bniet huma ġwejjeg ħief intiżi li jgħattu l-parti ta' fuq tal-ġisem, ta' disinn fancy u s-soltu ta' qatħha li toqghod laxka, b'għonq jew mingħajru, bi kmiem jew mingħajrhom, bi kwalunkwe tip ta' linja ta' l-ġħonq jew ghallinjas strixxi ta' l-ispaljejn, bi ftuh jew mingħajr ftuh. Huma jista' jkollhom ukoll trimmajturi bħal ingravati, ġabotti, bizzilla jew rakkmu.

*Qomos u qomos-blawżijiet*

Il-provvedimenti tan-Noti ta' Spjega għal titlu 6106 għal qomos jew qomos-blawżijiet tan-nisa jew tal-bniet, mahdumin bil-labar jew bil-kroxe' jaapplikaw, *mutatis mutandis*, għall-qomos u qomos-blawżijiet ta' dan it-titlu.

Il-ħwejjeg ta' dan it-titlu jinżlu sa taħt il-qadd, blawżijiet ġeneralment ikunu iqsar mill-ħwejjeg l-oħra msemmijin hawn fuq.

Dan it-titlu ma jinkludix ilbies li, minħabba t-tul tiegħu, jitqies għal ilbies bħala ilbies.

**6207****Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajin, qliezet ta' taħt, briefs, qomos tas-sodda, piġami, ġagagi tal-banju, bluži ta' gewwa u ogġetti simili ta' l-irġiel jew tas-subien****6207 21 00****sa****6207 29 00****Qomos tas-sodda u piġami**

Dawn is-subtili jinkludu piġami ta' l-irġiel u tas-subien, hliet dawk mahdumin bil-labar jew bil-ganč, li — mill-apparenza ġenerali tagħhom u min-natura tad-drapp tagħhom — jintgħarfu bħala għal ilbies esklussivament jew prinċipalment bħala ġwejjeg għas-sodda.

Piġami jikkonsistu f'żewġ partijiet, li huma:

- parti intiżi li tkopri l-parti ta' fuq tal-ġisem, ġeneralment ilbies tip ta' ġakketta,
- parti li tikkonsisti f'qalziet jew xorz ta' qatħha sempliċi, mingħajr ftuh jew bi ftuħ fuq quddiem.

Il-partijiet ta' dawn il-piġami għandhom ikunu ta' daqs li jikkorrispondi jew li jaqbel u ta' qatħha, drapp kostitwenti, kuluri, dekorazzjonijiet u grad ta' irfinar li jaqblu biex juru b'mod ċar li huma disinjati li jintlibsu flimkien minn persuna wahda.

Piġami għandhom jintgħarfu li huma komdi għal ilbies bħala ġwejjeg għas-sodda:

- min-natura tad-drapp,
- mill-qatħha tagħhom li ġeneralment toqghod wiesħha, u
- min-nuqqas ta' karakteristiċi mhux komdi bħal buttuni kbar u goffi u dekorazzjonijiet eċċessivi applikati.

Ħwejjeg tas-sodda f'bicċa wahda tat-tip ta' overrol li jkopru kemm il-parti ta' fuq u l-parti ta' isfel tal-ġisem u li jgħattu kull sieq b'mod separat huma klassifikati f'subtili 6207 91 00 sa 6207 99 90.

**6208****Flokkijiet ta' taħt taċ-ċingi u flokkijiet ta' taħt oħrajin, ilbiesi ta' taħt, dbielet ta' taħt, briefs, qliezet ta' taħt, ilbiesi tas-sodda, piġami, néligés, ġagagi tal-banju, bluži ta' gewwa u ogġetti simili tan-nisa jew tal-bniet****6208 21 00****sa****6208 29 00****Ilbiesi tas-sodda u piġami**

Dawn is-subtili jinkludu piġami tan-nisa jew tal-bniet, hliet mahdumin bil-labra jew bil-ganč, li — mill-apparenza ġenerali tagħhom u n-natura tad-drapp — huma jintgħarfu bħala intiżi esklussivament jew prinċipalment bħala ilbiesi tas-sodda.

Piġami jikkonsistu f'żewġ partijiet, li huma:

- parti intiżi li tkopri l-parti ta' fuq tal-ġisem, ġeneralment ilbies tip ta' ġakketta, jew pulowver jew tip simili ta' ġwejjeg,
- parti li tikkonsisti f'qalziet jew xorz ta' qatħha sempliċi, kemm jekk bi ftuħ jew mingħajr ftuh.

Il-partijiet ta' dawn il-piġami għandhom ikunu ta' daqs li jikkorrispondi jew li jaqbel u ta' qatgħa, drapp kostitwenti, kuluri, dekorazzjonijiet u grad ta' iffinar li jaqblu biex juru b'mod ċar li huma disinjati li jintilbsu flimkien minn persuna waħda.

Pigami għandhom jintgharfu li huma komdi għal ilbies bhala hwejjeg għas-sodda:

- min-natura tad-drapp,
- mill-qatgħha tagħħom li ġeneralment toqghod wiesgħa, u
- min-nuqqas ta' karakteristiċi mhux komdi bhal buttuni kbar u goffi u dekorazzjonijiet eċċessivi applikati.

Settijiet ta' hwejjeg magħrufin bhala "babbydolls" li jikkonsistu f'libsa tas-sodda qasira hafna u briefs li jaqblu huma meqjusin ukoll bhala piġami.

Hwejjeg tas-sodda fparti wahda tat-tip ta' owverol li jgħattu kemm il-parti ta' fuq u l-parti ta' iffel tal-ġisem u li jgħattu kull sieq b'mod separat huma klassifikati f'subtili 6208 91 00 sa 6208 99 00.

**6209**

### **Hwejjeg u aċċessorji ta' hwejjeg ta' trabi**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 6111 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6210**

### **Hwejjeg, magħmulin minn drappijiet ta' titlu 5602, 5603, 5903, 5906, jew 5907**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 6201 11 00 sa 6201 19 00 u għal subtitli 6202 11 00 sa 6202 19 00 japplikaw *mutatis mutandis*.

**6210 10 90**

### **Ta' drappijiet ta' titlu 5603**

Dan is-subtitlu jinkludi mhux-minsugin għal għanijiet kliniči f'pakki sterili, li jintremew wara li jkunu intużaw darba.

**6211**

### **Tracksuits, ilbiesi ta' skijar u malji ta' l-ghawm; hwejjeg oħrajn**

**6211 11 00**

#### **Malji ta' l-ghawm**

**6211 12 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6211, l-ewwel paragrafu.

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6112 31 10 sa 6112 39 90 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6211 32 31**

### **B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku**

Għall-applikazzjoni ta' dan is-subtitlu l-komponenti ta' tracksuit għandhom ikunu ta' l-istess kostruzzjoni, stil, kulur u komposizzjoni ta' drapp; huma għandhom ukoll ikunu ta' daqs li jikkorrispondi jew li jaqbel.

Meta parti ta' tracksuit bhal din ikollha trimmjaturi jew dekorazzjonijiet applikati li ma jinsabux fuq il-parti l-ohra, dawn il-hwejjeg jibqgħu klassifikati f'dan is-subtitlu sakemm dawn it-trimmjaturi jew dekorazzjonijiet ikunu ta' importanza minuri u jkunu limitati għal post wieħed jew tnejn fuq il-hwejjeg (eż., fuq l-ghonq u fuq it-truf tal-kmiem).

Madanakollu, meta dawn it-trimmjaturi jew dekorazzjonijiet ikunu magħmulin matul l-insiġġ tal-hwejjeg, klassifikazzjoni f'dan is-subtitlu hija eskużża, ħlief meta d-dekorazzjoni tkun lowgo jew simboli simili.

**6211 32 41**

#### **Ohrajn**

**6211 32 42**

Għall-għanijiet ta' dawn is-subtitli, il-partijiet komponenti ta' fuq u ta' iffel ta' tracksuit għandhom ikunu mibjugħin flimkien.

**6211 33 31 B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6211 32 31.

**6211 33 41 Ohrajn**

**u**

**6211 33 42 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 6211 32 41 u 6211 32 42.****6211 42 31 B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6211 32 31.

**6211 42 41 Ohrajn**

**u**

**6211 42 42 Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 6211 32 41 u 6211 32 42.****6211 43 31 B'qoxra ta' barra minn drapp wieħed identiku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6211 32 31.

**6211 43 41 Ohrajn**

**u**

**6211 43 42 Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 6211 32 41 u 6211 32 42.****6212 Riċipettijiet, ċinet, kurpetti, ċineg, suspenders, takkalji u oggetti simili u partijiet tagħhom, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ jew le****6212 20 00 Ċinet u ċinet tal-qliezet ta' taħt**

Dan is-subtitlu jkopri ċinet ta' qliezet ta' taħt, kemm jekk mahdumin bil-labar jew bil-ganċ, maqtugħin fil-forma ta' briefs bis-saqajn jew le jew briefs tal-qadd għoli bis-saqajn jew le.

Huma għandhom ikollhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- (a) ikunu mal-qadd u l-ġnub u jkollhom pannell mal-ġenb ta' 8cm jew aktar għoli (imkejjel mis-sieq sa fuq),
- (b) elastiċità vertikali u elastiċità orizzontali ristretta. Rinforzi bhal dahliet fuq l-istonku, anki b'lazz, cfuf, trimmjaturi u affarjujet simili applikati, huma acċettabbli jekk l-elastiċità tibqa' vertikali,
- (c) ikunu magħmulin mill-materjali ta' tessut li ġejjin:
  - taħlit ta' qoton b'kontenut ta' ħjut elastomeriku ta' ghallinqas 15 %, jew
  - taħlit ta' fibri magħmulin mill-bniedem b'kontenut ta' ħjut elastomeriku ta' ghallinqas 10 %, jew
  - taħlit ta' qoton (mhux aktar minn 50 %) u bi proporzjoni ta' fibri magħmulin mill-bniedem b'kontenut ta' ħjut elastomeriku ta' ghallinqas 10 %.

**6217 Aċċessorji ohrajn tal-ħwejjeġ manifatturati; biċċiet ta' ilbies jew ta' aċċessorji ta' ilbies, ħlief dawk ta' titlu 6212****6217 10 00 Aċċessorji**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 6117 80 10 u 6117 80 80 japplikaw, mutatis mutandis.

## KAPITLU 63

**OĞGETTI OHRAJN MANIFATTURATI TA' TESSUTI; SETTIJET; HWEJJEG LI JINTLIBSU  
U OĞGETTI TA' TESSUTI LI JINTLIBSU; ČRARET**

**Generali**

Għall-klassifikazzjoni, fit-titli, ta' ogħġetti magħmulin minn żewġ materjali ta' tessut jew aktar, ara n-Noti ta' Spjega Generali għal din it-taqṣima.

**I. OĞGETTI OHRAJN MANIFATTURATI TA' TESSUTI**

**6305****Xkejjer u boroż, ta' tip użati ghall-ippakkjar ta' ogħġetti**

Ftit mill-ixkejjer u l-boroż ta' materjal ta' tessut huma klassifikati, pereżempju, f'titli 4202 u 6307. Xkejjer u boroż li jaqgħu f'titlu 4819 meta magħmulin minn karta jaqgħu f'dan it-titlu meta magħmulin minn hijut tal-karta minsuġin.

Boroż ta' materjal tat-tessut miksi b'karta jkunu ġeneralment klassifikati f'dan it-titlu, filwaqt li boroż tal-karti miksijin b'materjal tat-tessut jaqgħu f'subtitlu 4819 40 00.

**6305 10 10****Użati**

Dan is-subtitlu jkopri biss ogħġetti li intużaw ghallinqas darba għat-tradu ta' ogħġetti u li kellhom traċċi ċari ta' dan l-użu, pereżempju, traċċi tal-prodotti li kellhom fihom, hmiegħ, tbajja', tqoqob, tqattiġi, marki ta' tiswija, hijut miġbuidin wisq, traċċi ta' tħhaqqid jew hijut mal-ftuħ.

**6307****Oġġetti ohrajn manifatturati, inkluži mudelli ta' ilbies****6307 90 99****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. *headcovers* għal paletti tat-tennis, paletti tal-badmintin, bsaten tal-golf, eċċ., meta magħmulin minn drapp tat-tessut (is-soltu miksijin bi plastiks) kemm jekk ikollhom but biex iżommu l-blalen jew le. Madanakollu, covers li jiksu l-paletta kollha, kemm jekk ikollhom manku jew strixxa ta' l-ispalla, huma eskluzi (titlu 4202);
2. turbani li jikkonsistu f'tul ta' tessut minsuġ b'mod ornamenti (is-soltu qoton jew taħlit ta' qoton u harir) bejn 4 u 5 m twal u madwar 50 cm wisghin. Huma bil-keffa fuq kull naħha, ġieli bit-truf imdawrin, u jkunu normalment prezentati b'mod individwali mitwijin u ppakkjati.

## TAQSIMA XII

**ILBIES GHAR-RIĞLEJN, ILBIES GHAR-RAS, UMBRELEL, UMBRELEL TAX-XEMX, BSATEN GHALL-MIXI,  
BSATEN-SIĞGU, SWAT, FROSTI U PARTIJINET TAGħHOM; RIX IPPREPARAT U OĞGETTI MAGĦMULIN  
MINNU; FJURI ARTIFIĆJALI; OĞGETTI TA' XAGħAR UMĀN**

## KAPITLU 64

**ILBIES GHAR-RIĞLEJN, GETTI U BHALHOM; PARTIJINET TA' DAWN L-OĞGETTI**

**Generali**

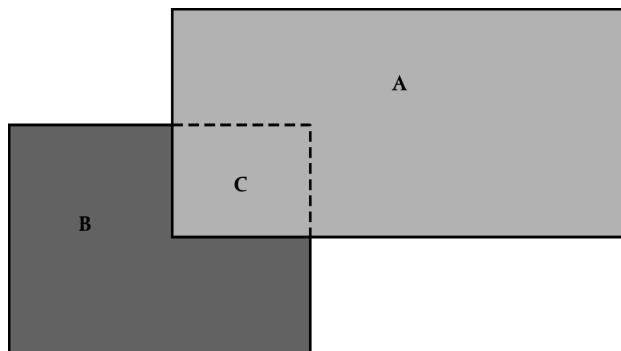
- Għad-definizzjoni tat-termini “pett ta’ barra” u “partijiet ta’ fuq” ara n-Noti ta’ Spjega Generali SA għal dan il-kapitlu, paragrafi (C) u (D).

Barra dan, għal “partijiet ta’ fuq” li jikkonsistu fżewwg materjali jew aktar (Nota 4 (a) u Nota Addizzjonali 1 għal kapitlu 64), dan li ġej japplika:

- Il-“parti ta’ fuq” hija l-parti taż-żarbun li tghatti l-ġnub u l-parti ta’ fuq tas-sieq u tista’ tghatti s-sieq ukoll. Hija tasal sa isfel, u tkun imqabbda mal-qiegħ. Din tista’ wkoll tidħol fil-qiegħ.

Il-materjali kostitwenti tal-parti ta’ fuq huma materjali li s-superfiċje tagħhom tkun parzjalment jew totalment esposta għas-superfiċje ta’ barra taż-żarbun. Għalhekk, kisja m'hijiex parti ta’ fuq. Il-materjali tal-parti ta’ fuq ikunu mwahħħlin ma’ xulxin.

Wara t-tnejħħija ta’ l-aċċessorji u r-rinforzi, meta tkun ikkalkolata l-erja tas-superfiċje totali tal-materjali li jiffurmaw il-parti ta’ fuq, m’għandux jingħata kont ta’ l-erja li jkunu taħt taqsimiet li jirkbu fejn il-materjali jkunu twahħħlu ma’ xulxin.



Pereżempju, materjal tal-ġild (A), materjal tessut (B), l-erja (C) hija parti mill-materjal tessut (B) li jkun taħt il-materjal tal-ġild (A) li jirkeb. M’għandhiex titqies l-erja tat-tessut (C) meta tkun ikkalkolata l-erja tas-superfiċje totali tal-materjali li jiffurmaw l-parti ta’ fuq.

M’għandhom jitqiesu l-ebda sistemi ta’ ssikkar, eż. lazzijiet, strixxi li jagħlqu tat-tip velv kro eċċ. (ara n-Noti ta’ Spjega SA għal dan il-kapitlu, Generali, (D), l-ahħar paragrafu.)

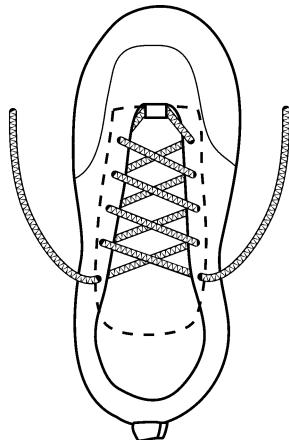
- Il-“kisja” tista’ tkun magħmula minn kwalunkwe materjal. Din tista’ tikkonsisti f’materjal wieħed jew aktar. Il-kisja tkun f’kuntatt mas-sieq u sservi bhala kuxxin, protezzjoni jew sempliciment bhala dekorazzjoni. Il-kisja ma tkunx esposta għas-superfiċje ta’ barra taż-żarbun, bl-eċċeżżjoni ta’ kuttunar eż. madwar l-ġħonq.
- “Aċċessorji” u “rinforzi” huma spjegati f’Nota 4 (a) għal kapitlu 64 u fin-Nota Addizzjonali 1 għal kapitlu 64 u fin-Noti ta’ Spjega SA għal dan il-kapitlu, Generali, (D), l-ahħar paragrafu.

Aċċessorji għandhom funzjoni ornamental u rinforzi għandhom funzjoni protettiva jew għal aktar saħħha. Huma jkunu mwahħħlin mas-superfiċje esterna tal-parti ta’ fuq u mhux sempliciment mal-kisja. Huma jistgħu jmorru fil-qiegħ. Minħabba li rinforzi jkunu mwahħħlin mal-parti ta’ fuq biex jaġħtu aktar saħħha, meta mneħħiġin, jista’ lanqas (biss) ikun hemm (taqsima żgħira ta’ kisja) li tħalli kklidu kkuttunar li tidher taħthom. Jekk ikun hekk, huma jitqiesu li jkunu materjali tal-parti ta’ fuq. Materjal ma jitqisx bhala aċċessorju jew rinforz, iżda jitqies bħala biċċa mill-parti ta’ fuq sakemm il-metodu ta’ immuntar tal-materjali ta’ taħt ma jkunx jifla (ħejtat meħjutin huma eż-żempju ta’ metodu li jifla ta’ mmuntar).

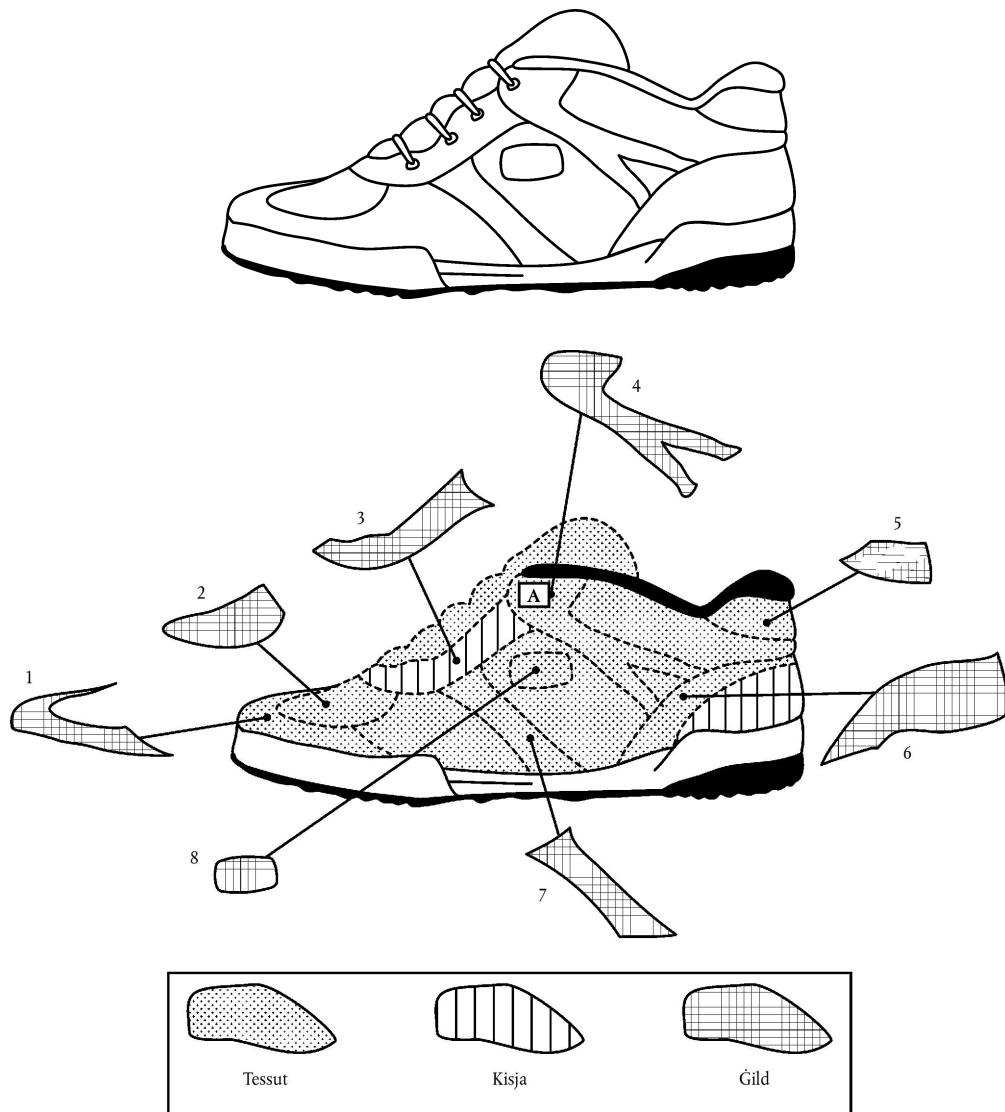
Skond it-tifsira ta' nota 4 (a) "twaħħil simili" jista' jkunu wkoll eż-żewġ jew maskaretti.

Fid-determinazzjoni tal-materjal tal-“parti ta’ fuq”, l-ilsien li jkun parzjalment jew kompletament mghotti (ilsien ta’ ġewwa) ma jitqisx.

Ara d-dijagramma t'hawn taht, bil-linji miksurin juru l-ilsien ta’ ġewwa.



Id-dijagrammi u t-test t'hawn taħt jagħtu eżempju ta’ kif ikunu deċiżi l-materjal tal-parti ta’ fuq:



Iż-żarbun fid-dijagrammi t'hawn fuq huwa żarbun ta' ġild u tessut. Sabiex ikun deciż il-materjal tal-“parti ta’ fuq” skond it-tifsira ta’ kapitlu 64 u biex ikunu eliminati “acċessorji” u “rinforzi”, jittieħdu l-kunsiderazzjonijiet li ġejjin:

- 1 u 2. It-tneħħija tal-maskareta (1) u *toe vamp* (2) uriet materjal tat-tessut ta’ taħt (li m’huwiex materjal tal-kisi). Minħabba li t-taqsimiet tal-ġild (1 u 2) għandhom funzjoni protettiva, huma jitqiesu bhala rinforzi. Minħabba li l-materjal tat-tessut ta’ taħt it-taqsimiet tal-ġild (1 u 2) ikun parżjalment espost fuq is-superfiċie, il-materjal tat-tessut għandu jitqies bhala biċċa mill-parti ta’ fuq.
3. It-tneħħija tat-taqSIMA tal-ġild (3) uriet erja ta’ tessut (immarkata A fuq id-dijagramma) u erja ta’ materjal li jikxi qiegħed taħt taqSIMA 3. Minħabba li t-tessut ma jibqax sejjer it-triq kollha taħt taqSIMA 3, u, minħabba li l-kisja ma titqisx bhala parti ta’ fuq, u, minħabba li jista’ ma jkun hemm ebda kisja taħt ir-rinforzi, t-taqSIMA tal-ġilda għandha titqies bhala biċċa mill-parti ta’ fuq.
4. It-taqSIMA tal-ġild (4) kienet meħjuta fuq taqSIMA ta’ tessut, u tirkeb ukoll (A) it-taqSIMA tal-ġild 3. Minħabba li hemm materjal tat-tessut parżjalment espost taħt taqSIMA (4) u taqSIMA tal-ġild parżjalment esposta (3) taħt il-biċċa li tirkeb (A), u, kif it-taqSIMA tal-ġild (4) qiegħda tagħti qawwa addizzjonali lill-ġenb tal-parti ta’ fuq, taqSIMA (4) titqies bhala rinforz. Għalhekk, it-taqSIMA tal-ġild (3) u l-materjal tat-tessut taħt taqSIMA (4) bl-eċċezzjoni ta’ l-erja tat-tessut taħt taqSIMA (3) għandhom jitqiesu bhala biċċet mill-parti ta’ fuq.
5. It-tneħħija ta’ din it-taqSIMA tal-ġild (5) uriet materjal tat-tessut parżjalment espost taħt. Kif it-taqSIMA tal-ġild (5) qiegħda ssahhah il-parti ta’ fuq ta’ l-gharqub, u, minħabba li hemm materjal tat-tessut parżjalment espost taħtha, il-ġild jitqies bhala rinforz.
6. It-tneħħija tal-fursetta tal-gharqub tal-ġild (6) kixxfet erja ta’ materjal li jikxi u materjal tat-tessut parżjalment espost. Minħabba li t-tessut ma jasalx it-triq kollha sa’ taħt il-ġild, il-fursetta ta’ l-gharqub tal-ġild (6) m’għandha l-ebda funzjoni li ssahhah fuq il-materjal tal-parti ta’ fuq, għalhekk, il-fursetta titqies bhala biċċa mill-parti ta’ fuq (u mhux bhala rinforz).
7. It-tneħħija ta’ din it-taqSIMA tal-ġild (7) uriet materjal tat-tessut parżjalment esposta taħtha. Peress li t-taqSIMA tal-ġild (7) qiegħda tagħti qawwa addizzjonali lill-ġenb tal-parti ta’ fuq, il-ġild jitqies bhala rinforz.
8. It-tneħħija tal-lowgo tal-ġild (8) kixef materjal tat-tessut parżjalment espost taħtu. Għalhekk u minħabba li lowgo huwa “twah-hil simili” skond it-tifsira ta’ Nota 4(a) ta’ kapitlu 64, m’huwiex biċċa mill-parti ta’ fuq.

Wara li jkunu kkalkolati l-perċentwali tat-taqsimiet tal-ġild u l-perċentwali tal-erja tat-tessut li kienu identifikati bhala biċċet mill-partijiet ta’ fuq, it-tessut jippredomina (70 % materjal tat-tessut). Iż-żarbun għalhekk għandu jkun klassifikat bhala żarbun b'partijiet ta’ fuq ta’ materjali tat-tessut.

2. It-terminu “gomma” huwa definit f’Nota 1 għal kapitlu 40 għall-ghan matul in-Nomenklatura Magħquda; Nota 3 (a) għal dan il-kapitlu twessa’ l-iskop ghall-ghan ta’ dan il-kapitlu.
3. It-terminu “plastiks” huwa definit f’Nota 1 għal kapitlu 39 għall-ghan matul in-Nomenklatura Magħquda; Nota 3 (a) għal dan il-kapitlu twessa’ l-iskop ghall-ghan ta’ dan il-kapitlu.
4. It-terminu “ġild” huwa spjegat f’Nota 3 (b) għal kapitlu 64 għall-ġħanijiet ta’ dan il-kapitlu.
5. It-terminu “materjali tat-tessut” huwa definit fin-Nota ta’ Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, (E) u (F). Għalhekk, il-fibri (eż. drapp tat-tessut), hjud tas-suf, tessut, feltri, mhux meħjutin, spag, ċwiemi, ħbula, kejbils, eċċ., kif imsemmijin f’kapitlu 50 sa’ 60 huma “materjali tat-tessut” skond it-tifsira ta’ kapitlu 64. Sa fejn jidhol tessut ta’ kapitlu 59, in-noti ta’ kapitlu 59 huma applikabbli biss soġġetti ghall-provvedimenti ta’ Nota 3 (a) għal kapitlu 64.

**6402****Ilbies iehor għar-riġlejn b'qighan ta' barra u uċuh tal-lastiku jew tal-plastiks**

Dan it-titlu jinkludu "ilbies għar-riġlejn li jinvolvi teknoloġija speċjali" u disinjat għal attivita sportiva, b'qiegħ iffurmat bi strat wieħed jew doppju, mhux injettat, manifatturat minn materjali sintetiċi disinjati speċjalment biex jassorbu daqqiet minhabba movimenti vertikali jew lateralji, u b'karatteristici tekniċi bhal kuttunar ermetiku li jkun fih gass jew likwidu, partijiet mekkaniċi li jassorbu jew jinnewtralizzaw daqqa, jew materjali speċjali bhal polimeri ta' densità baxxa.

Il-“karatteristici tekniċi” imsemmijin m'għandhomx jitqiesu bhala kumulattivi tal-“materjali sintetiċi”, iżda għandhom jitqiesu bhala deskrittivi tal-“materjali sintetiċi” imsemmijin hawn fuq.

“Ilbies għar-riġlejn disinjat għal attivita’ sportiva” għandu jitqies li jfisser żraben tat-tenis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ġimm, żraben għat-tahriġ u simili, bl-eċċeżżoni ta’, pereżempju, ilbies għar-riġlejn milbus prinċipalment jew esklussivament ghall-qdip bil-kenura għal ilma abjad, mixi, vjaġġar fit-tul, iħhajnej, u tlugh tal-muntanji.

Żraben li minħabba d-daqqs tagħhom huma maħsubin li jintibsu minn tħalli u nies żgħażaq ġidha wkoll ikunu “ilbies għar-riġlejn disinjat għal attivita’ sportiva”.

F'dan il-kuntest id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

(a) “qighan iffurmati bi strat wieħed jew doppju” tfisser qighan magħmulin minn qabel manifatturati b'mod indipendentni miż-żarbun permezz ta’ l-ikkastjar (eż., ifformar permezz ta’ injezzjoni jew ikkastjar centrifuga), ifformar (eż., ifformar permezz ta’ kompressjoni) jew fużjoni; huma ġeneralment magħqudin mal-partijiet ta’ fuq permezz ta’ inkollar jew hjata, jew permezz ta’ tahlita tat-tnejn, iżda mhux permezz ta’ injezzjoni:

- “qiegħ iffurmat bi strat wieħed” jirreferi għal żraben li jikkonsistu fpett ta’ fuq u pett ta’ barra,
- “qiegħ iffurmat b’multi-strat” jirreferi għal żraben li jikkonsistu fpett ta’ fuq, pett tan-nofs (għat-tul kollu jew parzjali taż-żarbun) u pett ta’ barra,
- fejn “iffurmat” tirreferi għal dik il-parti tal-pett li l-forma tagħha hija definita permezz ta’ forma,
- “mhux injettata” tirreferi għal żraben li l-pett tan-nofs jew ewljeni (kif xieraq) ikun manifatturat b'mod separat mill-pett ta’ fuq, imbagħad sussegwentement imwahħħal ma’ ta’ fuq permezz ta’, pereżempju, inkollar jew hjata jew tħalli ta’ dawn it-tnejn; żraben bhal dawn jikkun trastaw ma’ dawk fejn il-qiegħ tan-nofs jew ewljeni (kif xieraq) kien imwahħħal mal-qiegħ permezz ta’ l-injezzjoni ta’ materjali sintetiċi fforma li parti minnha tinkorpora l-pett ta’ fuq.

Hlief kif intqal b'mod ċar hawn fuq, it-terminu “mhux injettat” ma jservix biex jeskludi żraben li l-manifattura tagħhom tinvolvi b'mod iehor l-użu ta’ xi teknoloġija ta’ l-injettar;

(b) “komponenti mekkaniċi” tirreferi għal dawn il-partijiet ta’ żarbun, hlief il-mekkanizmu ta’ ssikkar, li jipprovd stabbiltà għas-sieq;

(c) “polimeri ta’ densità baxxa” tfisser materjali b’densità ta’ inqas minn  $0,6 \text{ g/cm}^3$ .

**6402 12 10**

sa

**6402 19 00****Ilbies ta’ l-isport għar-riġlejn**

Ara Nota 1 għas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.

**6402 12 10**

u

**6402 12 90****Stvali ghall-iskijar, ilbies tar-riġlejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ**

Dawn is-subtitli jkopru stvali u lbies għar-riġlejn użati għal kull tip ta’ skijar

**6402 19 00****Ohrajn**

Nota ta’ subtitlu 1(a) għal dan il-kapitlu tkopri biss ilbies għar-riġlejn disinjat għal attivita sportiva speċifika u li t-twahħħil fiss-mieghu jew li jitneħha kif imsemmi fin-nota tas-subtitlu jagħmluha diffiċċi biex dawn iż-żraben jintożaw għal kwalunkwe għan iehor, partikolarm għal mixi fuq toroq bl-asfalt, minħabba l-għoli jew l-għebusija jew żliq eċċ. tat-twaħħil magħhom.

**6402 20 00****Ilbies għar-riġlejn b'uċuh ta' ċineg jew strixxi mmuntati mal-qiegh permezz ta' tappijiet**

Għall-applikazzjoni ta' dan is-subtitlu m'huiwex meħtieg li t-tappijiet ikunu jidhru mill-pett ta' barra, li jkun f'kuntatt ma' l-art; dawn jistgħu jkunu mwahħlin mal-pett ta' ġewwa u/jew tan-nofs. Biċċiet tal-ġnub li jitilgħu mill-qiegh ma jitqisux bhala parti mill-qiegh.

**6402 99 31****Ilbies għar-riġlejn b'quddiem tal-wiċċ magħmul minn ċineg jew li għandu biċċa jew bosta biċċiet maqtugħin barra****u****6402 99 39**

Il-quddiem tal-wiċċ għandu jitqies bhala dik il-parti ta' fuq li tkopri l-parti ta' quddiem tas-sieq.

**6402 99 31****Bil-qiegh u l-ġharqu b' flimkien oħġla minn 3 cm**

Għall-finijiet ta' dan is-subtitlu, huwa irrelevanti jekk it-takkuna tistax tingħaraf mill-pett jew jekk it-takkuna hijiex parti mill-pett (eż. żarbun tal-weġis, pjattatormi).

Id-dijagrammi hawn taħt jagħtu eżempju ta' kif għandu jsir il-kejl:

A = il-wiċċ

B = > 3 cm.

**6403****Ilbies għar-riġlejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuh tal-ġilda**

“Gilda” titqies li tfisser biss ġlud ta’ titli 4107 u 4112 sa 4114 (ara Nota 3 (b) għal dan il-kapitlu). Għalhekk, ilbies għar-riġlejn b'partijiet ta' fuq ta' ġilda tal-fer jew b'partijiet ta' fuq ta' ġilda komposta, pereżempju, hija eskużu minn dan it-titlu u hija klasifikata f'titlu 6405.

In-Noti ta' Spjega għal titlu 6402 fejn “ilbies għar-riġlejn li jinvolvi teknoloġija speċjali” hija konċernata, japplikaw *mutatis mutandis*.

**6403 12 00****Ilbies ta' l-isport għar-riġlejn****u****6403 19 00**

Ara Nota 1 għas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.

**6403 12 00****Stvali ghall-iskijar, ilbies tar-riġlejn għal skijar fil-kampanja u stvali tal-bords tas-silġ**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6402 12 10 u 6402 12 90.

**6403 19 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6402 19 00.

**6403 59 11**

sa

**6403 59 39****Ilbies għar-riglejn b'quddiem tal-wiċċ magħmul minn ċineg jew li għandu biċċa jew bosta biċċiet maqtugħin barra**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 6402 99 31 u 6402 99 39.

**6403 59 11****Bil-qiegħ u l-ġħarqub flimkien oħħla minn 3 cm**In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6402 99 31 japplikaw, *mutatis mutandis*.**6403 99 11**

sa

**6403 99 38****Ilbies għar-riglejn b'quddiem tal-wiċċ magħmul minn ċineg jew li għandu biċċa jew bosta biċċiet maqtugħin barra**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 6402 99 31 u 6402 99 39.

**6403 99 11****Bil-qiegħ u l-ġħarqub flimkien oħħla minn 3 cm**In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6402 99 31 japplikaw, *mutatis mutandis*.**6404****Ilbies għar-riglejn b'qīghan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ ta' materjali ta' tessuti**

Dan it-titlu jinkludi "ilbies għar-riglejn li jinvolvi teknoloġija speċjali" u disinjat għal attivită sportiva, b'qiegħ iffurmat bi strat wieħed jew b'multi-strati, mhux injettat, manifatturat minn materjali sintetici speċjalment disinjati biex jassorbu skossi minħabba movimenti vertikali jew lateral, u b'karatteristiċi teknici bħal tappijiet ermetiċi li fihom gass jew likwidu, partijiet mekkaniċi li jassorbu jew jinnewtralizzaw impatt, jew materjali speċjali bħal polimeri ta' densita' baxxa

Il-“karatteristiċi teknici” imniżżlin m'għandhomx jitqiesu bhala kumulattivi tal-“materjali sintetici”, iżda għandhom jitqiesu li huma deskrivivi tal-“materjali sintetici” msemmjien hawn fuq.

“Ilbies għar-riglejn disinjat għal attivita’ sportiva” għandu jitqies li jfisser iż-żraben imsemmijin f’Nota ta’ Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu u żraben tat-tenis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ġimm, żraben għat-taħriġ u simili, bl-eċċeżżjoni ta’, pereżempju, ilbies għar-riglejn milbus prinċipalment jew esklusivament ghall-qdip bil-kenura għal ilma abjad, mixi, vjaġġar fit-tul, iħħajkjar, u tħuġħi tal-muntanji.

Żraben li minħabba d-daqqs tagħhom huma mahsubin li jintlibsu minn tħalli u nies żgħażaq jistgħid u kien il-“ilbies għar-riglejn disinjat għal attivită sportiva”.

F'dan il-kuntest id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

(a) “qīghan iffurmati bi strat wieħed jew multi-strati” tfisser qīghan magħmulin minn qabel manifatturat b'mod indipendent i-miż-żarbun permezz ta’ l-ikkaštjar (eż., ifformar permezz ta’ injezzjoni jew ikkaštjar centrifuga), ifformar (eż., ifformar permezz ta’ kompressjoni) jew fużjoni; li huma ġeneralment magħqudin mal-partijiet ta’ fuq permezz ta’ inkollar jew hjata, jew permezz ta’ taħħlit tat-tnejn, iżda mhux permezz ta’ injezzjoni:

- “qiegħ iffurmat bi strat wieħed” jirreferi għal żraben li jikkonsistu f’pett ta’ fuq u pett ta’ barra,
- “qiegħ iffurmat b'multi-strat” jirreferi għal żraben li jikkonsistu f’pett ta’ fuq, pett tan-nofs (ghat-tul kollu jew parż-jali taż-żarbun) u pett ta’ barra,
- fejn “iffurmat” tirreferi għal dik il-parti tal-pett li l-forma (*shape*) tagħha hija definita permezz ta’ forma (*mould*),
- “mhux injettata” tirreferi għal żraben li l-pett tan-nofs jew ewlieni (kif xieraq) ikun manifatturat b'mod separat mill-pett ta’ fuq, imbagħad sussegwentement imwahħħal ma’ ta’ fuq permezz ta’, pereżempju, inkollar jew hija tħalli ta’ dawn it-tnejn; żraben bħal dawn jikkun trastaw ma’ dawk fejn il-qiegħ tan-nofs jew ewlieni (kif xieraq) kien imwahħħal mal-qiegħ permezz ta’ l-injezzjoni ta’ materjali sintetici fforma li parti minnha tinkorpora l-pett ta’ fuq.

Hlief kif intqal b'mod ċar hawn fuq, it-terminu “mhux injettata” ma jservix biex jeskludi żraben li l-manifattura tagħhom tinvolvi b'mod iehor l-użu ta’ xi teknoloġija ta’ l-injettar;

(b) “komponenti mekkaniċi” tirreferi għal dawn il-partijiet ta’ żarbun, hlief il-mekkaniżmu ta’ ssikkar, li jipprovd stabbiltà għas-sieq;

(c) “polimeri ta’ densità baxxa” tfisser materjali b’densita’ ta’ inqas minn  $0,6 \text{ g/cm}^3$ .

6404 11 00

Ilbies ta' l-isport għar-riglej; żraben tat-tenis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ginnašju, żraben tat-taħriġ u bħalhom

Għall-ghanijiet ta' dan is-subtitlu, it-terminu "ilbies għar-riglejn ta' l-isports" għandu jitqies li jfisser kull ilbies għar-riglejn li jissodisfa l-kundizzjonijiet stipulati f'Nota 1 għas-Subtitlu għal dan il-kapitulu.

Nota 1 (a) tas-subtitlu għal dan il-kapitlu tkopri biss ilbies għar-riġlej din sinjal għal attivita' sportiva speċifika u li t-twaħħil mieghu fiss jew li jitneħha, kif imsemmi fin-nota ta' subtitlu, jagħmluha diffiċċi biex dawn iż-żraben jintużaw għal kwalunkwe għan iehor, partikolarmen għal mixi fuq toroq bl-asfalt, minħabba li l-gholi jew l-għebusija jew zliq ecċ. tat-twaħħil mieghu.

“Žraben simili għal žraben tat-tenis, žraben tal-baskitbol, žraben tal-ġimm u žraben tat-taħriġ” ta’ dan is-subtitlu jkoprū žraben li, minhabba l-forma tagħhom, qatgħa u dehra, juru li huma disinjati għal attivita' sportiva, pereżempju qdif, skwoxx, tejbiltenis, volibol.

Dawn iż-żrabben kollha għandhom pett' ta' barra li ma jiżloqx u mezz ta' ssikkar li jagħti stabbiltà lis-sieq fiż-żarbur (eż-, lazzijiet, mekkaniżi li jissikkaw fuqhom infuħom).

Kostitwenti minuri, perežempju strixxi dekorattivi jew ponti, lejbils (anki jew mehjutin fuqhom), rakkmu, lazzijiet printjati jew ikkuluriti, ma jeskludux klassifikazzjoni ta' dawn iż-żraben minn dan is-subtitlu.

6406

Partijiet ta' ilbies iehor għar-riglejn (inkluži uċu imwahħlin jew le mal-qighan hliet qighan ta' barra); qighan ta' ġewwa li jistgħu jinqlaq, kuxxini ta' l-gherieqeb u ogħġetti simili; getti, ghata għall-protezzjoni tar-riglejn (*leggings*) u ogħġġetti bhalhom, u partijiet tagħhom

Hafna partijiet ta' lbies tar-riglej fdan it-titlu huma msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA ghal titlu 6406. Dan it-titlu jinkludi qigħan ta' l-injam għal sandli ("sandli tas-sahha" u ohrajn), mingħajr uċuh u mingħajr strixxi, lazzijiet jew cincəg.

Ara Nota 2 ghal dan il-kapitlu għal lista ta' l-oġġetti li ma jitqisux bhala partijiet ta' lbies għar-riglejn skond it-tifsira ta' dan tit-titlu.

Partijiet ta' lbies għar-riglejn jistgħu jkunu ta' kwalunkwe materjal hlief asbestos, u jistgħu jinklu metall.

6406 99 30

Immuntaturi ta' učuh imwahhlin ma' qighan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qighan ta' barra, iżza mingħajr qighan ta' barra

Dan is-subtitlu jkopr li oggetti li għadhom ma jagħmlux parti minn ilbies għar-riglejn, li jikkonsistu fuċu ta' ilbies għar-riglejn u wieħed jew aktar komponenti tal-qiegħ (specjalment il-qiegħ ta' gewwa), iżda li għad m'għandhomx (tieni) qiegħ ta' barra.

## KAPITLU 65

## ILBIES GHAR-RAS U PARTIJIET TIEGHU

**6504 00 00**

**Kpiepel u ilbies iehor tar-ras, tat-tibna jew magħmulin bl-immuntar ta' strixxi ta' xi materjal, inforrati jew mirqumin jew le**

It-terminu “kpiepel u ilbies tar-ras iehor, inforrati jew mirqumin” għandu jitqies li jfisser dawk li huma kompletament jew parzjalment inforrati, kemm jekk dawn l-inforri jew l-irqim huma ta' l-istess materjal bħall-ilbies tar-ras.

Dawn li ġejjin, pereżempju, jitqiesu bhala trimmjaturi: inforri, strixxi tar-ras (ta' ġilda jew ta' kwalunkwe materjal iehor), strixxi tax-xifer, strixxi tal-kpiepel, činġi, bokkli, buttuni, *cabochons*, beġġijiet, rix, ponti ornamenti, fjuri artifiċjali, lazzijiet, ċfuf ta' drapp minsuġ jew ta' žigarella, eċċ.

**6505**

**Kpiepel u ilbies iehor għar-ras, mahdumin bil-labar (*knitted*) jew bil-ganċ (crocheted), jew magħmulin minn bizzilla, feltru jew drapp iehor ta' tessuti, bil-biċċa (iżda mhux fi strixxi), inforrati jew mirqumin jew le; xbieki ghax-xagħar ta' kull materjal, inforrati jew mirqumin jew le**

Għall-klassifikazzjoni ta' turbani ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6307 90 99.

**6505 90 05**

**Tal-feltru tal-fer jew tal-feltru tas-suf u fer, magħmul mill-qofsa tal-kpiepel, barnuži jew plateaux ta' titlu 6501**

“Feltru tal-fer” tfisser feltru magħmul mill-fer ta' fenek, liebru, far tal-misk ta' l-ilma, kastur ta' l-ghadajjar, kastur, lontra u ferijiet simili ta' tul qasir.

“Feltru ta' suf u fer” jista’ jkun magħmul minn taħlita qrib ta' suf u fer, fi kwalunkwe proporzjoni, jew ta' taħlita ohra ta' dawn iż-żewġ prodotti (eż., feltru tas-suf miksi bi strat ta' fer).

Feltri ta' fer u feltri ta' suf u fer jista’ jkun fihom ukoll fibri oħrajn (eż., fibri tat-tessut sintetici jew riġenerati).

**6505 90 10**

**Oħrajn**

**6505 90 80**

Dawn is-subtitli jinkludu ogħġetti ta' feltru ta' injam, kemm jekk fibri oħra jkunu miżjudin jew le (eż., fibri tat-tessut sintetici jew riġenerati), billi jkun miftiehem li ogħġetti magħmulin minn feltru ta' injam jew fer jaqgħu f'subtitlu 6505 90 05.

Feltru ta' suf ifisser feltru magħmul minn suf jew fer li għandu ġertu similità ma' suf (eż., xagħar ta' vikunja, ġemel, għoġol, baqra, eċċ.).

**6506**

**Ilbies iehor għar-ras, inforrat jew mirqum jew le**

**6506 99 10**

**Tal-feltru tal-fer jew tal-feltru tas-suf u fer, magħmul mill-qofsa tal-kpiepel, barnuži jew plateaux ta' titlu 6501**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6505 90 05 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6506 99 90**

**Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 6505 90 10 sa 6505 90 80.

**6507 00 00**

**Strixxi għar-ras (*headbands*), inforor, ghata, bażiġiet ta' kpiepel, frejms ta' kpiepel, pizzijiet u čineg ta' l-ilħit, għal ilbies għar-ras**

Dan it-titlu ma jinkludix strixxi għar-ras (*head-bands*) tat-tip użat minn nies sportivi biex jassorbu għaraq (subtitli 6117 80 10 u 6117 80 80).

## KAPITLU 66

### **UMBRELEL, UMBRELEL TAX-XEMX, BSATEN GHALL-MIXI, BSATEN-SIĞGU, SWAT, FROSTI U PARTIJET TAGħHOM**

**Nota 1 (c)**

Umbrelel u umbrelel tax-xemx intiżi bhala ġugarelli s-soltu jintgħarfu mill-umbrelel u l-umbrelel tax-xemx ta' dan il-kapitlu mill-materjal li minnhom huma magħmulin, mill-hidma tagħħhom, li s-soltu tkun aktar bażika, mid-daqs żgħir tagħħom u mill-fatt li huma ma jistghux jintużaw b'mod effettiv biex jipproteġu kontra x-xita jew ix-xemx (ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9503, (D), l-ahħar paragrafu). Mingħajr preġudizzju għal dawn il-kriterji, it-tul tal-vireg ta' umbrelel tax-xemx intiżi bhala ġugarelli rari jaqbżu il-25 cm.

**6601**
**Umbrelel u umbrelel tax-xemx (inkluži bsaten umbrelel, umbrelel għal ġonna u umbrelel simili)**

Safejn id-distinzjoni bejn l-oġġetti ta' dan is-subtitlu u dawk li huma intiżi bhala ġugarelli hija kkonċernata, ara n-Noti ta' Spjega għal Nota 1 (c) għal dan il-kapitlu.

Dan it-titlu jinkludi wkoll:

1. umbrelel tax-xemx ta' daqs żgħir u umbrelel li huma attwalment intiżi li jipproteġu tħal mix-xemx jew mix-xita;
2. umbrelel tax-xemx ta' daqs żgħir disinjati biex ikunu mwahhin ma' prammijiet għal protezzjoni mix-xemx.

Umbrelel u umbrelel tax-xemx li, min-natura tal-materjali użati fil-manifattura tagħħhom, jistgħu jintużaw biss bhala oġġetti tal-karnival huma eskużi minn dan it-titlu u huma klassifikati f'titlu 9505.

**6601 10 00**
**Umbrelel għal ġonna jew umbrelel simili**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 6601 10.

**6603**
**Partijiet, ornamenti u aċċessorji ta' oġġetti ta' titlu 6601 jew 6602**
**6603 20 00**
**Qofsa ta' umbrelel, inkluži qofsa mmuntati fuq qasab (bsaten)**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. qofsa mmuntati fuq lasti (jew bsaten), jiġifieri, l-iskeletru ta' l-umbrella, l-umbrella tax-xemx, eċċ., b'partijiet li jehlu jew trimmjaturi (jew aċċessorji);
2. qofsa mmuntati, mingħajr lasti (jew bsaten), b'partijiet li jehlu jew trimmjaturi (jew aċċessorji), jiġifieri, is-sistema kompluta ta' ribs u bsaten (spokes), li jghaddu tul il-lasti u jippermettu lill-umbrella, umbrella tal-babar, eċċ., li tinfetah u tingħalaq, fl-istess hin taġixxi bhala strečer u support għall-kisja

Madanakollu, qofsa semplicejha ta' ribs u bsaten (spokes) li ma jikkostitwixx is-sistema kompluta ta' ribs u bsaten (spokes) huma eskużi minn dan is-subtitlu u huma klassifikati f'subtitlu 6603 90 90

**6603 90 10**
**Mankijiet u pumi**

Dan is-subtitlu jkופri mankijiet (inkluži kutri bhala mankijiet li jistgħu jintgħarfu bhala dan) u pumi li jehlu mat-tarf li jinżamm fl-id, ta' vireg ta' umbrelel jew umbrelel tax-xemx, jew stikek ghall-mixi, stikek għas-siġġijiet, frosti, frosti ta' l-irkib u oġġetti simili.

**6603 90 90**
**Ohrajn**

Bhala zieda mal-qofsa msemmijin fl-ahħar paragrafu tan-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6603 20 00, dan is-subtitlu jkופri ribs u bsaten (spokes) mhux immuntati kif ukoll l-oġġetti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6603, tieni paragrafu, (3) sa (5).

## KAPITLU 67

**RIX U L-EWWEL RIX (DOWN) IPPREPARATI U OGGETTI MAGHMULIN MINN RIX JEW MILL-EWWEL RIX; FJURI ARTIFIČJALI; OGGETTI TA' XAGħAR UMAN**

**6702** **Fjuri, weraq u frott artificjali u partijiet tagħhom; ogġetti magħmulin minn fjuri, weraq jew frott artificjali**

Ara Nota 3 għal dan il-kapitlu. Immuntar permezz tat-tishin tal-materjal biex dan isir iwaħħal waħdu jew bl-užu ta' mezzi ta' żliq li jehlu mal-fergha permezz ta' frizzjoni jitqiesu bħala "metodi simili" fis-sens ta' Nota 3 għal dan il-kapitlu.

**6703 00 00** **Xagħar uman, imhejjji, imnoqqi, ibbliċċat jew maħdum mod iehor; suf jew xagħar ieħor ta' annimali jew materjali ohrajn ta' tessuti, ippreparati għal użu biex isiru parrokki jew bħalhom**

Nokkli naturali ta' xagħar uman mhux mahdum, kemm jekk mahsul jew meghruk jew le, li kienu sempliċiment maqtughin u li ma għaddew minn ebda proċess iehor huma esklużi minn dan it-titlu (titlu 0501 00 00).

## TAQSIMA XIII

**OĞGETTI TAL-ĞEBEL, ĜIBS, SIMENT, ASBESTOS, MIKA JEW MATERJALI SIMILI;  
PRODOTTI TA' ČERAMIKA; HĠIEġ U OĞGETTI TAL-HĠIEġ**

## KAPITLU 68

**OĞGETTI TAL-ĞEBEL, ĜIBS, SIMENT, ASBESTOS, MIKA JEW MATERJALI SIMILI****Generali**

Dan il-kapitlu jkopri mhux biss oġġetti lesti għal użu iżda wkoll, fuħud mit-titli, semi-manifatturati li jistgħu jehtieġ aktar proċessar qabel dawn ikunu jistgħu jintużaw ghall-ghan intiż (pereżempju, taħlit b'baži ta' asbestos jew b'baži ta' asbestos u karbonat tal-manjesja ta' titlu 6812).

**6802** **GeVla monumentali jew ghall-bini mahduma (ħlief lavanja) u oġġetti tagħha, ħlief oġġetti ta' titlu 6801; kubi tal-mužajk u bhalhom, ta' ġebla naturali (inkluża lavanja), fuq dahar ta' rinforz jew le; ħbub, laqx u trab, ta' ġebla naturali, b'kuluri artificjali (inkluża lavanja)**

Għad-definizzjoni tat-terminu “ġebla monumentali jew tal-bini mahduma”, ara Nota 2 għal dan il-kapitlu.

**6802 10 00** **Čangaturi, kubi u oġġetti simili, rettangulari jew le (inkluż kwadri), li l-akbar erja ta' wiċċi tagħhom tista' tkun magħluqa fi kwadru li l-ġenb tiegħi huwa inqas minn 7 cm; ħbub, laqx u trab b'kuluri artificjali**

Għal dettalji dwar l-oġġetti koperti minn dan is-subtitlu, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6802, seba' paragrafu.

**6802 21 00** **GeVla oħra monumentali jew ghall-bini u oġġetti tagħha, b'wiċċi catt jew lixx**

**sa**  
**6802 29 00** Dawn is-subtitli jkopru ġebla u oġġetti tal-ġebla (inkluži oġġetti mhux irfinati), sempliċiment maqtughin jew issegati, li għandhom wiċċi wieħed jew aktar catt jew lixx. Dawn ta' l-ahħar jistgħu jkunu mnaqqxin bi skarpell, baqqun jew *bush hammer*.

**6802 91 10** **Alabastru illustrat, imżejen jew maħdum mod iehor, iżda mhux imnaqqax**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6802 93 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6802 92 10** **Illustrata, imżejna jew maħduma mod iehor, iżda mhux imnaqqxa**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6802 93 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6802 93 10** **Illustrat, imżejen jew maħdum mod iehor, iżda mhux imnaqqax, ta' piż nett ta' 10 kg jew aktar**

Bħala żieda ma' l-oġġetti tal-ġebel li l-wiċċi kollu tagħhom jew parti minnu kien illustrat, dan is-subtitlu jinkludi:

1. oġġetti tal-ġebel li l-wiċċi kollu tagħhom jew parti minnu kien xkatlat jew mithun;
2. oġġetti ta' ġebel imżejen. Dawn huma oġġetti tal-ġebel miksijin b'motifi u dekorazzjoni li huma kkuluriti, miksijin bil-verniċi jew inkella maħdumin catti, eż., fejn disinni huma magħmulin bit-tiżżejjen ta' wiċċi illustrat bi skarpell;
3. oġġetti ta' ġebel miksi, li fihom mužajk, ornamenti tal-metall jew iskrizzjonijiet sempliċi mnaqqxin;
4. oġġetti tal-ġebel li għandhom forom jew gruvijiet, eż., ornamentazzjoni linear, bħal strixxi, kwadri, čanfrin, forom u boċċoċ;
5. oġġetti tal-ġebel imdawrin bħala pedament, ballavostri u simili.

**6802 93 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi oggetti tal-granit imnaqqxin miksijin b'motifi ornamenti, jew imnaqqxin jew imqabbżin, bħal weraq, girlandi u kimeri, magħmulin b'mod aktar elaborat mid-dekorazzjonijiet koperti mis-subtitli ta' qabel.

Statwi, *high-reliefs* u *bas-reliefs* (ħlief xogħlijiet ta' skultura u statwarji originali) huma klassifikati f'dan is-subtitlu wkoll.

**6802 99 10****Illustrat, imżejjen jew maħdum mod iehor, iżda mhux imnaqqax, ta' piż nett ta' 10 kg jew aktar**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6802 93 10.

**6802 99 90****Oħrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6802 93 90 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6803 00****Lavanja maħduma u oggetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuna****6803 00 10****Folji ta' lavanja ghall-bjut jew ghall-ħitan**

Il-prodotti ta' dan is-subtitlu jistgħu jkunu rettangolari (inkluz il-kwadru), poligonal, tondi jew kwalunkwe forma oħra. Huma jkunu ta' hxuna uniformi li s-soltu ma taqbiżx 6 mm.

**6804**

**GeVeb tal-mithna, ġebel tat-thin, roti tat-thin u bhalhom, mingħajr qofsa, għat-thin, sann, illustrar, aġġustar jew qtugħi, ġebel ta' sann jew illustrar bl-idejn, u partijiet tagħhom, ta' ġebla naturali, ta' barraxi naturali jew artificjali miġmumin, jew ta' ceramika, b'partijiet ta' materjali oħrajn jew mingħajrhom**

Skart u bċejjeċ ta' ġebel ghall-ippolixjar bl-idejn, msenni, ġebel taż-żejt, ġebel tal-mithna, ġebel tat-thin, roti għat-thin u simili magħmulin minn barraxi artificjali miġmumin u li m'humiex koperti minn dan it-titlu (subtitlu 2530 90 98).

**6804 10 00****GeVeb tal-mithna u ġebel tat-thin għat-thin, tfarrik jew issir polpa**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 6804 10.

**6804 21 00  
sa****GeVeb tal-mithna, ġebel tat-thin, roti tat-thin oħrajn u bhalhom**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6804, l-ewwel paragrafu, (2) u (3).

**6804 21 00****Ta' djamant miġmum sintetiku jew naturali**

Dan is-subtitlu jkopri oggetti ta' djamant sintetiku jew naturali miġmum b'xi mod. Il-proċess jista' jinvolvi aġenti minerali li jgħaqqu li jwebbsu (eż. siment) jew sustanzi li jgħaqqu inqas iebsin (eż., gomma jew plastiks) jew firiegħ taċ-ċeramika.

**6804 22 12  
sa****Ta' barraxi oħrajn miġmumin jew ta' ceramika**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6804 21 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**6804 22 12  
sa  
6804 22 50****Ta' barraxi artificjali, b'materjal li jgħaqqu**

Eżempji ta' barraxi artificjali huma korundum, karbur tas-silikon (karborundum) u karbur tal-boron.

**6804 30 00****GeVeb għas-sann u illustrar bl-idejn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6804, l-ewwel paragrafu, (4).

**6806** **Gagazza minerali (*slag-wool*), gagazza tal-blat u gagazzi minerali simili; vermkulat sfuljat, tafal espandut, gagazza bil-fowm u materjali minerali simili espanduti; tahlit u oggetti ta' materjali minerali li jiżolaw is-shana, li jiżolaw il-hoss jew li jassorbu l-hoss, hlief dawk ta' titlu 6811 jew 6812 jew ta' Kapitlu 69**

**6806 10 00** **Gagazza minerali (*slag-wool*), gagazza tal-blat u gagazzi minerali simili (inkluzi taħlillet tagħhom bejniethom), bil-gozz, folji jew romblu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6806, l-ewwel tliet paragrafi.

"Gagazzi minerali simili" jinkludu dawk miksubin minn tahlit ta' blat jew gagazza li ghaddew mill-proċessi stipulati fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6806, l-ewwel paragrafu.

**6806 20 10** **Tafal espandut**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6806, sitt paragrafu.

**6806 20 90** **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. Vermikulat sfuljat u prodotti minerali espansi simili hlief tafal (klorit, perlit u ossidjan espans). Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6806, raba' u ħames paragrafi.  
Madanakollu, klorit u perlit espansi huma inkluži hawn biss jekk il-proċess ta' espansjoni twaqqaf meta nkiseb frak vojt, jiġifieri, qabel il-frak infaqha' biex iżforma *lamellae* ttundjati. Il-prodott lamellari huwa ġeneralment użat bhala aġġent ghall-iffiltrar u mhux bhala materjal li jiżola s-shana jew il-hoss; għalhekk dan jaqa' f'subtitlu 3802 90 00 (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 3802);
2. "ragħwa" tal-gagazza jew tal-blat li, meta fil-forom ta' blokki, ċangaturi u simili, jixbhu lil hġieġ multiċellulari li jaqgħu f'titlu 7016. Fkazi bhal dawn, dawn jistgħu jintgħar fu minn hġieġ multiċellulari permezz tal-kriterji għad-distinzjoni bejn suf ta' subtitlu 6806 10 00 u suf ta' titlu 7019;
3. gagazza granulata tal-kalkara ta' funderija li kienet konsiderevolment espansa permezz ta' ragħwa u li għandu densita' apparenti fl-istat xott ta' mhux aktar minn  $300 \text{ kg/m}^3$ .

**6806 90 00** **Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6806, kitba wara l-asteriks.

**6807** **Oġġetti ta' l-asfalt jew ta' materjal simili (per eżempju, qatran minerali jew żift tal-qatran tal-faham)**

**6807 10 10** **Prodotti għal tisqif u lqugh**

Il-prodotti għal tisqif u lqugh inkluži f'dan is-subtitlu jikkonsistu f'għallinqas tliet saffi; saff tan-nofs ta' karta jew kartun jew ta' materjali ohrajn eż-, suf tal-hġieġ, tessut tal-ġuta, fojl ta' l-aluminju, feltru, tessut mhux meħġut mghaffeg bejn żewġ saffi ta' asfalt jew materjali simili. Dawn is-saffi li jiksu jistgħu wkoll ikollhom jew ikunu miksijin b'materjali ohrajn (eż., ramel).

**6809** **Oġġetti ta' ġibs jew ta' kompożizzjonijiet ibbażati fuq il-ġibs**

**6809 11 00** **Twavel, folji, pannelli, ċangaturi u oġġetti simili, mhux imżejnin**

**u**  
**6809 19 00** Dawn is-subtitli jkopru prodotti ċatti ta' kull tip użati prinċipalment għal taqsimiet (*partitions*) u soqfa.

Oġġetti li huma sempliċiment imtaqqbin jew miksijin bi strat irriq ta' karta jew ta' materjal iehor fuq naħha waħda jew fuq iż-żewġ nahat ma jitqisx bhala imżejnin. Dawn jista' jkoll kisja sempliċi ta' zebgħa jew verniċċ.. Kwalunkwe tiżżej, li jikkonsisti, pereżempju f'motifi jew mghafusin il-ġewwa jew imqabbżin jew ta' tiżżej tal-wiċċ jew tiżżej tal-massa, jinvolvi l-klassifikazzjoni ta' twavel, pannelli, eċċ. bhal dawn f'subtitlu 6809 90 00.

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll pannelli kwadri li jikkonsistu fi kwadru b'toqob żgħarr tal-ġibs fuq il-wiċċ ta' barra tal-pannell, b'żewġ hofor rettangolari sal-fond tal-ġibs mimli bi strixxi ta' suf minerali u miżummin, fuq is-superficje interjuri, b'karta mghottija f'fojl ta' l-aluminju; dawn il-pannelli huma ghall-kisi ta' hitan u soqfa biex jagħtihom iżolament minn shana u hsejjes.

**6810****Oġġetti ta' siment, tal-konkos jew ta' ġebel artifiċjali, rinfurzati jew le**

Konkos huwa magħmul minn taħlita ta' siment, taħlit (ramel, grevil) u ilma, li jsir iebeς immens meta joqghod.

Konkos rinfurzat fih ukoll vireg tal-metall (*bars rinfurzati*) jew mexx tal-hadid.

Meta jintuża taħlit ehfet (eż-, tafal espans, haffiefa mishuqa, vermkulat, gagazza magħmula frak) jinkiseb “konkos hafif”.

**6810 11 10****Ta' konkos hafif (b'baži ta' haffiefa mishuqa, gagazza mfarrka, eċċ.)**

Dan is-subtitlu jinkludi blokki u briks ta' konkos poruż b'densita' fil-forma mwebbsa li ma taqbiżx 1,7 kg/dm<sup>3</sup>. Konkos hafif huwa iż-żolatur tajjeb tas-shana iż-żda m'huiwex iebeς daqs konkos ta' densita' oħla.

**6810 91 10****Komponenti strutturali prefabbricati għal bini jew inginerija civili****u****6810 91 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 6810 91.

**6812****Fibri fabbrikati ta' asbestos; taħlit b'baži ta' asbestos jew b'baži ta' asbestos u karbonat ta' manjesju; ogġetti ta' dawn it-taħlilit jew ta' asbestos (per eżempju, hajt, drapp minsuġ, hwejjeg, ilbies għar-ras, ilbies għar-riglejn, gaskits), rinfurzati jew le, hliet ogġetti ta' titlu 6811 jew 6813****6812 80 10****Ta' kroċidolit****u****6812 80 90**

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 2524, tieni paragrafu.

**6812 80 10****Fibri fabbrikati; taħlit b'baži ta' asbestos jew b'baži ta' asbestos u karbonat ta' manjesju**

Għad-definizzjoni tat-terminu ‘fibri fabbrikati’ ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 6812, l-ewwel paragrafu. Madankollu, skart ta’ ogġetti magħmula mill-krokidolite huwa klassifikat f’subtitlu 2524 10 00.

It-taħlit ta’ dan is-subtitlu huwa deskrift fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 6812, tieni paragrafu.

Skart fil-forma ta’ frak jew trab minn ogġetti b'baži ta’ asbestos jew asbestos u karbonat tal-manjesju jaqgħu wkoll f’dan is-subtitlu.

**6812 80 90****Ohrajn**

Dan it-titlu jinkludi l-karta, kartun qawwi u feltru maħduma minn fibri tal-krokodilite, polpa tal-karta, u jista jkun ukoll xi xorta ta’ mili jekk ikollhom 35 % jew aktar ta’ krokodilite f’piż. Inkella, dawn ikunu klassifikati f’kapitlu 48.

Ara wkoll in-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 6812.

**6812 92 00****Karta, kartun qawwi u feltru**

Karta, kartun qawwi u feltru magħmulin minn fibra ta’ l-asbestos, polpa tal-karta u possibilment materjal li jimla, jaqgħu f’dan is-subtitlu jekk huma jkun 35 % jew aktar asbestos mill-piż. Inkella, huma klassifikati f’kapitlu 48.

Ara wkoll in-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 6812.

**6812 99 10****Fibri ta’ asbestos fabbrikati; taħlit b'baži ta’ asbestos jew b'baži ta’ asbestos u karbonat ta’ manjesju**

Għad-definizzjoni tat-terminu “asbestos fabrikat” ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 6812, l-ewwel paragrafu. Madanakollu, skart minn ogġetti ta’ l-asbestos huma klassifikati f’subtitlu 2524 90 00.

It-taħlit ta’ dan is-subtitlu huwa deskrift fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 6812, tieni paragrafu.

Skart fil-forma ta’ frak jew trab minn ogġetti b'baži ta’ asbestos jew asbestos u karbonat tal-manjesju jaqgħu wkoll f’dan is-subtitlu.

**6814 Mika mahduma jew ogġetti tagħha, inkluża mika miġmuma jew rikostitwita, kemm jekk fuq irfid ta' karta kif jekk le, kartun jew materjali oħrajn**

**6814 10 00 Pjanċi, folji u strixxi ta' mika miġmuma jew rikostitwita, fuq irfid jew le**

Il-pjanċi, folji u strixxi ta' dan is-subtitlu huma magħmulin f'rombli ta' tul indeterminat jew ikunu sempliċiment maqtugħin fi kwadri jew rettangoli. Oġġetti maqtugħin fi kwalunkwe forma ohra huma klassifikati f'subtitlu 6814 90 00

**6814 90 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi folji jew frid ta' mika maqtugħin f'forma għal użu speċifiku. Huma jvarjaw mill-folji u l-frid li jaqgħu f'titlu 2525 skond il-karatteristiċi varji imniżżlin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 2525.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll folji u frid ta' mika, anki jekk mhux maqtugħin f'forma kif deskritta hawn fuq, iżda li ghaddew minn process li jeskludihom minn titlu 2525, bħal polixjatura jew tgħaqeq idha.

## KAPITLU 69

## PRODOTTI TA' ĆERAMIKA

**I. OĞġETTI TA' PASTI TA' FOSSILI SILIČIKI JEW FUHHAR SILIČIKU SIMILI, U OĞġETTI REFRATTARJI****6901 00 00**

**Briks, blokki, madum u oġġetti oħrajn taċ-ċeramika ta' pasti ta' fossili siličiki (per eżempju, kieselguhr, tripolit jew dijatomit) jew ta' fuħħar siličiku simili**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu, Ĝenerali sa subkapitlu 1, paragrafu (A).

Dan is-subtitlu jinkludi briks għal iż-żolament miksubin permezz ta' ffurmar u *firing moler earth*.

**6902**

**Briks, blokki, madum refrattarji u oġġetti simili refrattarji ta' ċeramika għal kostruzzjoni, hlief dawk ta' pasti ta' fossili siličiki jew ta' fuħħar siličiku simili**

Iż-żewġ karatteristiċi prinċipali tal-prodotti refrattarji koperti minn dan it-titlu huma li għandhom ikollhom kon pirometru ekwivalenti għal ghallinqas 1 500 °C (determinat skond ir-Rakkomandazzjoni ISO R 528-1966 u R 1146-1969) u li huma attwalment disinjati għal użi li jehtieġu ghallinqas dak il-grad ta' refrazzjoni.

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu, Ĝenerali sa subkapitlu I, paragrafu (B).

**6902 10 00**

**Li fihom, bil-piż, wahdiet jew flimkien, iktar minn 50 % ta' l-elementi Mg, Ca jew Cr, murijin bħala MgO, CaO jew Cr<sub>2</sub>O<sub>3</sub>**

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 6902 10.

**6903**

**Oġġetti oħrajn refrattarji ta' ċeramika (per eżempju, recipjenti għat-tishin, griġjoli, borom żgħar, žnien, tappijiet, irfid, kuppetti, tubi, pajpjiet, ghantijiet u vireg), hlief dawk ta' pasti ta' fossili siličiki jew ta' fuħħar siličiku simili**

L-ewwel paragrafu tan-Noti ta' Spjega għal titlu 6902 japplikaw kompletament għal dan it-titlu. Għalhekk, dan it-titlu jeskludi gwidi immarkati ta' alumina kalkarja għal newl, għoddha u mankijiet ta' għoddha bl-istess materjali refrattarji jew oħrajn, zibeg ta' alumino-silikat refrattarju bħala mezz ta' support għal porzjon kimika bhala katalisti fvarji proċessi tal-manifattura, eċċ.

**II. PRODOTTI OHRAJN TA' ĆERAMIKA****Generali**

Għad-definizzjonijiet tat-termini "porċellana" jew "kina", fuħħar jew "xogħol tal-ġebel" kif użati fit-titli u s-subtitli ta' dan is-subkapitlu, ara n-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu II.

**6904**

**Briks taċ-ċeramika għal bini, blokki, irfid jew madum ghall-mili ghall-art u bħalhom**

Il-kriterji għad-distinzjoni ta' briks għal bini minn ċangaturi u madum ghall-art jew ghall-faċċati, huma stipulati fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6907.

**6905 Madum għat-tisqif, irjus taċ-ċmieni, għotien taċ-ċmieni (cowl), tiżjin arkitettoniku u oġġetti ohrajn taċ-ċeramika ghall-kostruzzjoni**

**6905 10 00 Madum għat-tisqif**

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 6905, tieni paragrafu, (1).

Madum għat-tisqif jista' jintgharaf minn madum għall-art jew għall-faċċati mill-fatt li dan ġeneralment ikollu lsien, brekks jew mezzi ohrajn li bihom dawn jistgħu jinghaqdu flimkien.

**6905 90 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri l-oġġetti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6905, tieni paragrafu, (2), (3) u (4).

**6907 Ċangaturi u paviment, madum għal qīghan taċ-ċmieni jew għal hitan ta' ceramika mhux igglejżjata; kubi tal-mužajk ta' ceramika mhux igglejżjata u bħalhom, fuq dħar ta' rfid jew le**

**6907 90 10 Madum doppju tat-tip "Spaltpalten"**

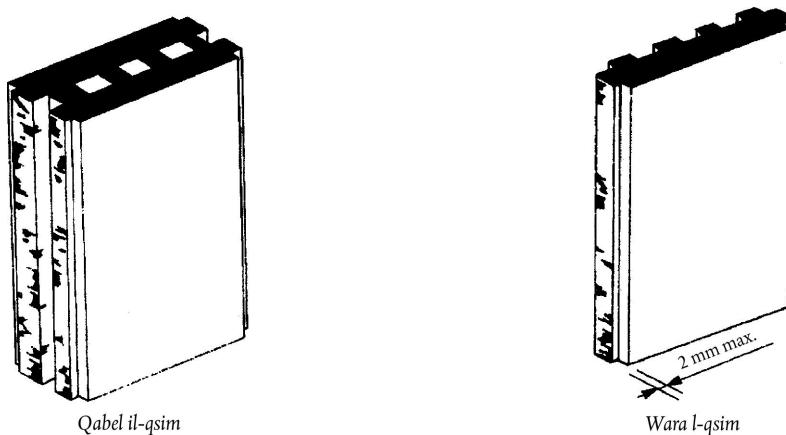
Għall-manifattura ta' madum "Spaltpalten", pressa ta' l-estrużjoni tintuża biex tifforma l-parti tal-plastik preparata f'madum doppju, li jinqatgħu f'tulijiet stipulati, jitnixxfu u jitqiegħdu fin-nar.

Wara li jitqiegħdu fin-nar, il-madum doppju jinqasmu f'madum individwali. Il-partijiet imqabbżin fuq wara huma karatteristiċi ta' madum tat-tip "Spaltpalten".

Għal raġunijiet ta' produzzjoni, madum doppju tat-tip "Spaltpalten" ikollu tarf qisu tarāġ fuq iż-żewġ nahat it-twal. Matul il-manifattura, dan it-tarf jiipproteġi l-parti ta' quddiem tal-maduma minn hsara. Id-distanza bejn it-tarf ta' gewwa u t-tarf protettiv ta' barra f'forma ta' tarāġ hija massimu ta' 2 mm.

Madum doppju tat-tip "Spaltpalten" huma prodotti f'kuluri, forom u qisien varji. Il-wiċċ tagħhom jista' jkun čatt, bi profil, immewweġ jew b'xi disinn mod iehor.

Madum doppju tat-tip "spaltpalten" tipikament ikollu d-dehra li gejja:



**6907 90 91 Oġġetti magħmulin mill-ġebla**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 30.

**6907 90 93 Fuħħar jew fajjenza fina**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 50.

**6908 Ċangaturi u paviment, madum għal qīghan taċ-ċmieni jew għal hitan ta' ceramika igglejżjata; kubi tal-mužajk ta' ceramika igglejżjata u bħalhom, fuq dħar ta' rfid jew le**

**6908 10 10 Ta' fuħħar komuni**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 10.

**6908 90 11**

sa

**6908 90 29****Ta' fuħħar komuni**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 10.

**6908 90 11****Madum doppju tat-tip “Spaltplatten”**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6907 90 10.

**6908 90 31****Madum doppju tat-tip “Spaltplatten”**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6907 90 10.

**6908 90 91****Oġġetti magħmulin mill-ġebla**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 30.

**6908 90 93****Fuħħar jew fajjenza fina**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 50.

**6909**

**Oġġetti taċ-ċeramika għal użi ta' laboratorju, użi kimiċi jew tekniċi oħrajn; ħwat, banjjiet u reċipjenti simili taċ-ċeramika ta' tip użati fl-agrikultura; kontenituri (*pots*), ġarar u oġġetti simili taċ-ċeramika ta' tip użati għal għarr jew ippakkjar ta' merkanzija**

**6909 11 00**

sa

**6909 19 00****Oġġetti taċ-ċeramika għal użi ta' laboratorju, użi kimiċi jew tekniċi oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6909, tieni paragrafu, (1) u (2).

**6909 12 00****Oġġetti b'ebusija ta' 9 jew aktar fuq l-iskala *Mohs***

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6909 12.

**6909 90 00****Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6909, tieni paragrafu, (3) u (4).

**6912 00****Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta taċ-ċeramika, hlief ta' porċellana jew tal-kina**

Għall-klassifikazzjoni fil-varji subtili ta' dan it-titlu, ara wkoll in-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu u partikolarmen in-Noti Ġenerali għal subkapitlu II “Prodotti oħrajn taċ-ċeramika”.

Għall-klassifikazzjoni ta' oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina u oġġetti oħrajn tad-dar ta' natura dekorattiva u partikolarment dawk li fihom disinni dekorattivi bħal imqabbżin jew simili, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 6913, (B).

1. Maggijiet tal-birra jkunu ġeneralment klassifikati f'dan it-titlu; madanakollu, huma klassifikati f'dan it-titlu 6913 jekk:

- it-truf tagħhom ikunu ffurmati jew mahdumin b'tali mod li ma tagħmilx sens li tixrob minnhom;
- huma diffiċċi biex jinżammu u biex jitpoġġew mal-halq minhabba l-forma tagħħom;
- id-disinni mqabbżin tagħħom huma ta' natura tali jew tant numeruži illi jagħmel it-tindif diffiċċi;
- huma ta' forma mhux tas-soltu (pereżempju, il-forma ta' kranju, bust ta' mara);
- huma dekorati b'kuluri li ma jdumux.

2. Oġġetti li huma fil-forma ta' maggijiet tal-birra, li għandhom disinni dekorattivi mqabbżin simili iżda b'kapaċċità inqas minn 0,2 litri, ġeneralment jaqgħu f'titlu 6913.

**6912 00 10****Ta' fuħħar komuni**

Dan is-subtitlu jkopri prodotti miksugin minn tafal is-soltu kkulurit f'ammonti kbar; huma karakterizzati minn framment kumpatt opak li huma kkalkarizzati f'temperatura għolja bizzżejjed biex issehh vitrifikkazzjoni. Trasluċenza għandha tkun determinata fuq framment lijkollu ħxuna ta' għallinjas 3 mm permezz tat-test li ġej:

Il-frak huwa eterogenju; id-dijametru ta' l-element mhux omoġenju (frak, dhul, porijiet) rapreżentattiv ta' l-istruttura tal-massa ġenerali għandu jkun akbar minn 0,15 mm. Dawn l-elementi għalhekk huma viżibbli għall-ġħajnej waħedha.

Bħala żieda l-porosita' tagħhom (ko-effiċjent ta' l-assorbiment ta' l-ilma) huwa ta' mhux inqas minn 5 % mill-piż. Porosità għandha titkejjel permezz ta' metodu li ġej:

*Determinazzjoni tal-ko-effiċjent ta' l-assorbiment ta' l-ilma*

**Skop u definizzjoni**

L-iskop tat-test huwa li jkun determinat il-ko-effiċjent ta' l-assorbiment ta' l-ilma tal-materjal taċ-ċeramika. Dan il-ko-effiċjent jirrapreżenta perċentwal kalkulat f'relazzjoni mal-piż tal-bidu tal-materjal taċ-ċeramika.

**Preparazzjoni ta' biċċiet għall-ittestjar u t-twettiq ta' testijiet**

Għandu jkun hemm ghallinjas tliet biċċiet għall-ittestjar għal kull oggett li għandu jkun ittestjat. Huma għandhom jittieħdu minn partijiet miksiġin bl-enemel ta' l-istess oggett u m'għandhomx ikollhom aktar minn superficie waħda miksiġa bl-enemel.

L-erja tas-superficje tal-biċċa għall-ittestjar għandha tkun madwar  $30 \text{ cm}^2$  u l-wisa' massima tagħha ta' madwar 8 mm, inkluż l-enemel.

Nixxf il-biċċiet għall-ittestjar f'kalkara ta' 105 °C għal 3 sīghat u, wara li tkessahhom f'magna li tnixxef, ikkalkula l-piż tagħhom (Wd) sa l-eqreb 0,05 g. Imbagħad għarraq il-biċċiet għall-ittestjar immedjatamente filmu distillat b'tali mod li huma ma jmissux mal-qiegħ tal-kontenit.

Għalli fl-ilma għal sagħtejn, u imbagħad halli l-biċċiet għall-ittestjar fl-ilma għal 20 siegħa. Nehħihom u imsah l-ilma tas-superficje b'biċċa nadira u daqsxejn umda. Nixxf kwalunkwe kavitations u tqoqbi bi xkupilja irriqja daqsxejn umda. Iċċekkja l-piż "imxarrab" Ww. Il-koeffiċjenti ta' l-assorbiment ta' ilma tal-biċċiet għall-ittestjar jinkisbu billi timmuliċċa iż-żieda fil-piż b'100 u tiddividih bil-piż nieħef:

$$\frac{W_w - W_d}{W_d} \times 100$$

**Evalwazzjoni ta' riżultati**

Il-medja tal-koeffiċjenti ta' l-assorbiment ta' ilma tal-biċċiet għall-ittestjar differenti, espressa bħala perċentwal, hija l-koeffiċjent ta' l-assorbiment ta' ilma tal-materjal taċ-ċeramika.

**6912 00 30****Oġġetti magħmulin mill-ġebla**

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti miksugin minn tafal is-soltu kkulurit f'ammonti kbar; huma karakterizzati minn framment kumpatt opak li huma kkalkarizzati f'temperatura għolja bizzżejjed biex issehh vitrifikkazzjoni. Trasluċenza għandha tkun determinata fuq framment lijkollu ħxuna ta' għallinjas 3 mm permezz tat-test li ġej:

**Test ta' trasluċenza****Definizzjoni**

Il-kontorn ta' oggett għandu jkun jidher minn ġo biċċa għall-ittestjar ħoxna bejn 2 u 4 mm mqieghda f'kamra mudlama 50 cm il-bogħod minn lampa gdida magħluqa f'kaxxa li tagħti raġġ ta' dawl ta' madwar 1 350 u 1 500 lumens. Il-lampa għandha tinbidel wara 50 siegħa ta' użu.

**Apparat għall-ittestjar (ara l-iskeċċi t'hawn taħt)**

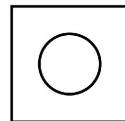
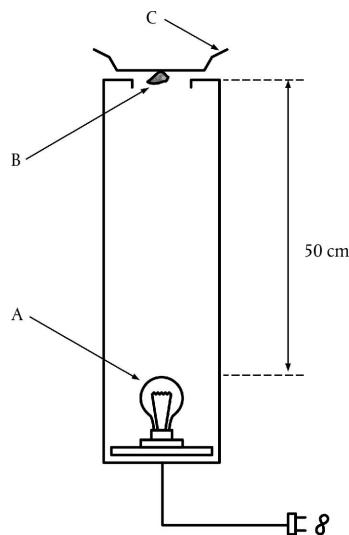
L-apparat jikkonsisti f'kaxxa miżbugha minn ġewwa b'irfinatura bajda matta. Fwieħed mit-truf titqiegħed lampa (A). Issir toqba fuq in-naħha l-ohra sabiex il-kontorn ta' l-oġġett (B) jkun jista' jidher minn ġol-biċċa għall-ittestjar (C).

Id-dimensjonijiet tal-kaxxa huma kif ġejjin:

— tul: tul tal-lampa, biż-żieda ta' 50 cm;

— wisa' u għoli: madwar 20 cm;

Id-dijametru tat-toqba huwa ta' madwar 10 cm.



Minbarra dan, il-porożita' tagħhom (koeffiċjent ta' l-assorbimnet ta' ilma) huwa 3 % jew inqas mill-piż. Porożità għandha titkejjel permezz tal-metodu stipulat fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 10.

## 6912 00 50

### Fuħħar jew fajjenza fina

Dan is-subtitlu jkopri prodotti magħmulin permezz ta' firring ta' taħlita ta' tafal magħżul ("fuħħar fin"), ġieli mħallat ma' felspar u b'ammonti li jvarjaw ta' ġib (fuħħar iebes, fuħħar imħallat, fuħħar artab).

Prodotti tal-fuħħar huma karatterizzati minn framment abjad jew ta' kultur čar (daqsxejn fil-griz, krema jew avorju) u prodotti ta' fuħħar fin bi framment ikkulurit li jvarja minn isfar għal kannella għal kannella-hamrani. Il-framment tagħhom, li għandu vina fina, huwa omoġenju; id-dijametru ta' l-elementi mhux omoġenji (particelli, inklużjonijiet, pori) li jirrapreżentaw l-istruttura tal-massa ġenerali għandu jkun inqas minn 0,15 mm; dawn l-elementi għalhekk m'humiex viżibbli ghall-ghajn.

Minbarra dan, il-porożità tagħhom (koeffiċjenti ta' l-assorbiment ta' ilma) hija ta' 5 % jew aktar mill-piż. Porożità għandha titkejjel permezz tal-metodu stipulat fin-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 10.

## 6912 00 90

### Ohrajn

Dan is-subtitlu jkopri prodotti li la jikkorrispondu mal-kriterji stipulati għall-prodotti li jaqgħu fis-subtitli l-ohrajn ta' dan it-titlu u lanqas ma' dawk li japplikaw għal porċellana (titlu 6911).

**6913****Statwetti u oggetti ornamentali oħrajn taċ-ċeramika**

Dan it-titlu jinkludi platti ornamenti.

Platt jitqies bhala ornamenti meta, fl-istess hin:

1. ikollu fuq il-wiċċ ta' barra tiegħu disinn dekorativ (fjuri, pjanti, xeni, animali, nies, figurini mitologici, simboli jew riproduzzjonijiet ta' xogħlijiet ta' l-arti jew xogħlijiet reliġjużi, eċċ.) li minhabba l-erja miksija jagħmluh ovvjamment xi-ra qħal ornamentazzjoni; u
2. m'huwiex parti minn sett tal-mejda; u
3. jilhaq wieħed jew aktar mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) huwa mtaqqab minn ġot-tarf ta' barra permezz ta' toqba wahda jew aktar disinjati biex jghaddi mezz għal dendil;
  - (b) ikun importat bi stand li huwa xieraq ghall-wiri (*display*) tiegħu u ma jistax jintuża separatament;
  - (c) huwa ta' forma, dimensjoni jew piż li ovvjamment ma jagħmluhx xieraq biex iservi għan utli;
  - (d) il-materjal użat ghall-manifattura jew dekorazzjoni (żebgħa, metall, partikolarment) ma jagħmluhx xieraq għal użu kulinarju jew alimentarju;
  - (e) il-wiċċ utli tiegħu m'huwiex lixx (b'hekk jagħmlu diffiċċi biex jitnaddaf).

**6913 90 10****Ta' fuħħar komuni**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 10.

**6913 90 91****Oġġetti magħmulin mill-ġebla**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 30.

**6913 90 93****Fuħħar jew fajjenza fina**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 50.

**6913 90 99****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 6912 00 90.

## KAPITLU 70

**HĠIEĞ U OĞġETTI TAL-HĠIEĞ****Generali**

It-terminu "ħgieg ottiku" jkopri tipi varji ta' ħgieg speċjali użati fil-manifattura ta' strumenti ottici, speċjalment għal użu, eż., f'fotografija, astronomija, mikroskopija, navigazzjoni, sistemi ta' armi (vista teleskopika eċċ.), apparat tal-laboratorju u biex isiru certu tipi ta' lentijiet oftalmiċi biex jissewwew diffetti tal-vista. Hemm varjetà kbira ta' ħgieg ottiku iżda l-karatteristika komuni tas-soltu tagħhom hija t-trasparenza u ċarezza estrema, ghalkemm dawn ġieli jkunu sfumati biex jassorbu certu frekwenzi ta' dawl għal grad żgħir. Huma perfettament omoġjenji, jiġifieri, s-soltu mingħajr bžieżaq jew partijiet mhux uniformi, u għandhom indiċi ta' refrazzjoni u proprjetajiet ta' tixrid mhux tas-soltu f'tipi oħra ta' ħgieg.

Folji ta' ħgieg issettjati fi frejmijiet ta' l-injam, metall, eċċ., jitqiesu li tilfu l-karatru essenzjali ta' ħgieg u jaqgħu f'diversi titli, eż.:

1. għall-iffrejmjar ta' stampi (titli 4414 00, 8306, eċċ.);
2. għall-makkinarju jew vetturi (taqsima XVI jew XVII);
3. għal bibien, twieqi ta' bini, eċċ. (titli 4418, 7610, eċċ.)

**7001 00 Tkissir u skart u fdal iehor tal-ħgieg; ħgieg bil-gozz****7001 00 10 Tkissir u skart u fdal iehor tal-ħgieg**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7001, l-ewwel paragrafu, (A).

It-terminu "tkissir" jirreferi għal ħgieg imkisser għal użu mill-ġdid biex isir il-ħgieg.

**7001 00 91 Hġieg bil-gozz****7001 00 99**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7001, l-ewwel paragrafu, (B), u t-tieni u t-tielet paragrafi.

**7002 Hġieg f-boċċi (ħlief mikrosferi ta' titlu 7018), vireg jew tubi, mhux mahdumin**

Dan it-titlu jkopri biss semi-manifatturati fl-istat mhux mahdum, jiġifieri, mhux mahdumin wara l-iffurmar, ġbid jew nfih ħlief għal qtugh fil-każ ta' vireg u tubi jew tħaqeqid/iffurmar ta' estremitajiet biex dawn isiru lixxi jew bejn wieħed u iehor livell u biex l-ġġieġ ijkunu inqas perikoluzi għal manigħejjar, kemm jekk il-prodotti ffurmati b'dan il-mod jistgħu jintużaw mingħajr aktar ħdim.

**7002 10 00 Boċċi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7002, l-ewwel paragrafu, (1), u l-paragrafi ta' qabel ta' l-aħħar.

**7002 32 00 Ta' ħgieg iehor b'koeffiċċient linear ta' espansjoni mhux iktar minn  $5 \times 10^{-6}$  kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C**

Il-karatteristiċi bažiċi ta' dan il-ħgieg huma n-nuqqas ta' ċomb, ammont estremament żgħir ta' potassju u ossidi ta' l-art alkali-ni u ammont konsiderevoli ta' ossidu boriku. Hġieg bhal dan ikollu konduittività termali għolja u elasticità notevoli, li jagħmlu resistenti għal kambjament f'daqqa fit-temperatura; bhala riżultat dan huwa partikolarmen tajjeb ghall-manifattura ta' affarrijiet tal-kċina, għal pużati tal-mejda, ogġetti tal-ħgieg tal-laboratorju, ħtieg għall-manifattura ta'

**7003 Hġieġ magħmul bil-forma u hġieġ mibrum, f'folji jew fi profili, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod iehor**

Dan it-titlu ma jinkludix hġieġ *float* (titlu 7005).

Għad-definizzjoni tat-terminu “maħdum” ara Nota 2 (a) għal dan il-kapitlu.

**7003 12 10 sa Folji mingħajr wajer**

**7003 19 90** Ghad-definizzjoni tat-terminu “bil-wajer”, ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 7003, il-paragrafu ta’ qabel ta’ l-ahħar qabel l-esklużjonijiet.

**7003 12 10 sa Miżbugħ fil-massa kollha (*body tinted*), opaċifikat, mifrux (*flashed*) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti**

**7003 12 99** Ghad-definizzjoni tat-terminu “saff assorbenti jew riflettenti”, ara Nota 2 (c) għal dan il-kapitlu. Ghad-definizzjoni tat-terminu “opaċifikat” ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 7003, tieni paragrafu, (B).

Hġieġ mifrux (*flashed*) huwa hġieġ trasluċenti normalment magħmul minn strat opalin abjad u strat sfumat; iż-żewġ strati jkunu pressati kontra xulxin meta jkunu għadhom rotob biex jingħaqdu.

**7003 20 00 Folji bil-wajer**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitli 7003 12 10 sa 7003 19 90.

**7003 30 00 Profili**

Profili tal-hġieġ huma magħmulin permezz ta’ proċess kontinwu fejn il-hġieġ ikun iffurmat immedjatamente mat-tluq mill-forn u matul il-bqja tal-proċess kontinwu. Il-hġieġ sussegwentement jinqata’ ghall-qisien mixtieqa iżda ma jinhadimx aktar wara l-manifattura.

**7004 Hġieġ miġbud u hġieġ minfuh, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod iehor**

Għad-definizzjoni tat-terminu “maħdum”, ara Nota 2 (a) għal dan il-kapitlu.

**7004 20 10 sa Hġieġ miżbugħ fil-massa kollha (*body tinted*), opaċifikat, mifrux (*flashed*) jew b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti**

Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitli 7003 12 10 sa 7003 12 99.

**7005 Hġieġ “float”, u hġieġ bil-wiċċ immattjat jew illustrat, f'folji, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti jew mingħajru, iżda mhux maħdum mod iehor**

Għad-definizzjoni tat-terminu “maħdum”, ara Nota 2 (a) għal dan il-kapitlu.

**7005 10 05 sa Hġieġ mhux bil-wajer, b'saff assorbenti, riflettenti jew mhux-riflettenti**

**7005 10 80** Ara n-Noti ta’ Spjega għal subtitli 7003 12 10 sa 7003 19 90 u għal subtitli 7003 12 10 sa 7003 12 99, l-ewwel paragrafu, l-ewwel sentenza.

**7005 21 25 sa Hġieġ miżbugħ fil-massa kollha (*body tinted*), opaċifikat, mifrux (*flashed*) jew bil-wiċċ ffit immattjat**

**7005 21 80** Ghad-definizzjoni tat-terminu “opaċifikat”, ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 7003, tieni paragrafu, (B).

**7010** Damiġgani, fliexken, karaffi, vażetti, borom, fjali, impulluzzi u kontenituri oħrajn, ta' hġieg, ta' tip użati għall-garr jew ippakkjar ta' merkanzija; vażetti tal-hġieg għal ippresvar; tappijiet, għotien u gheluq iehor, ta' hġieg

**7010 90 21 Magħmulin minn tubi tal-hġieg**

Dawn il-kontenituri huma ta' taqsima (*cross-section*) cirkulari u għandhom ġajt bi hxuna regolari, uniformi generalment taht 2 mm. Dawn m'għandhom l-ebda marki ta' għafis, bħal numri, lowgos, linji jew rafffaturi. L-eżaminazzjoni bil-ghajnejha ma turi kważi l-ebda distorżjoni ottika fil-hġieg.

Il-kapaċita' volumetrika ta' dawn il-kontenituri generalment tvarja minn 1 sa 100 millilitru.

Huma jintużaw primarjament għall-ippakkjar ta' prodotti farmaċewtiċi jew dijanjostici.

**7013 Oġġetti tal-hġieg tat-tip użati għal mejda, kċina, twaletta, uffiċċju, tiżjin ta' ġewwa jew għanijiet simili (ħlief dawk ta' titlu 7010 jew 7018)**

**7013 10 00 Ta' ċeramika tal-hġieg**

Għad-definizzjoni ta' "ċeramiki-hġieg", ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, l-ahħar paragrafu, (2).

**7013 22 10 Ta' kristall taċ-ċomb**

**u**

Għad-definizzjoni tat-terminu "kristall taċ-ċomb", ara n-Nota tas-Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

**7013 33 11 Ta' kristall taċ-ċomb**

**sa**

**7013 33 99**

Għad-definizzjoni tat-terminu "kristall taċ-ċomb", ara n-Nota tas-Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

**7013 41 10 Ta' kristall taċ-ċomb**

**u**

**7013 41 90**

Għad-definizzjoni tat-terminu "kristall taċ-ċomb", ara n-Nota tas-Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

**7013 42 00 Ta' hġieg b'koeffiċjent linear ta' espansjoni mhux iktar minn  $5 \times 10^{-6}$  kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C**

Ara N-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7002 32 00.

**7013 91 10 Ta' kristall taċ-ċomb**

**u**

Għad-definizzjoni tat-terminu "kristall taċ-ċomb", ara n-Nota tas-Subtitlu 1 għal dan il-kapitlu.

**7015 Hġieg ta' arloggji jew ta' arloggji ta' l-idejn u hġieg bhalhom, hġieg għan-nuċċalijiet mhux-korrettivi jew korrettivi, ikkurvat, mghawġin, imħaffrin jew bhalhom, mhux mahdumin ottikament; sferi ta' hġieg imħaffrin u segmenti tagħhom, għall-manifattura ta' dal-hġieg**

**7015 10 00 Hġieg għal nuċċalijiet korrettivi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7015, (C).

**7015 90 00 Ohrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7015, (A) u (B).

**7016** Blokki, čangaturi, briks, kwadri, madum u oggetti oħrajn għal pavimentar ta' hġieg ipprezzat jew bil-forma, bil-wajer jew le, ta' tip użati għal għanijiet ta' bim jew kostruzzjoni; kubi tal-hġieg u oggetti żgħar oħrajn ta' hġieg, mirfudin b'dahar jew le, għal mužajki jew għanijiet dekorattivi simili; dwal biċ-ċomb jew bhalhom; hġieg multicellulari jew fowm fi blokki, pannelli, pjanċi, qxur jew għamliet simili

Kwadri tal-hġieg imremblin (pereżempju, hġieg opal jew hġieg li jixbah l-irħam) ma jaqghux f'dan it-titlu iż-żda huma klassifikati f'titlu 7003 jew 7005 kif xieraq.

**7017** Oġġetti ta' hġieg għal laboratorju, iż-żejt iż-żgħaż-żebbu, immarkati b'qisien jew kalibrati

**7017 10 00** Ta' kwarzu mgħaqqa bis-shana jew ta' silika oħra mgħaqqa bis-shana

Il-prodotti koperti minn dan is-subtitlu għandhom kontenut ta' silika ta' mhux inqas minn 99 % mill-piż. Kristall mill-ġebla tar-ramel kwarzu pur hafna jew komposti ta' silikon volatili jintużaw bħala materjal mhux proċessat għal prodotti ta' dan it-tip. Oġġetti tal-hġieg magħmulin minn ramel kwarzu huma opāki jew l-aktar forsi trasluċenti. Madanakollu, oġġetti tal-hġieg magħmulin minn kristall ġebla jew silikon volatilu huma perfettament ċari u transparenti.

**7017 20 00** Ta' hġieg ieħor b'koeffiċjent lineari ta' espansjoni mhux iktar minn  $5 \times 10^{-6}$  kull Kelvin f'medda ta' temperatura minn 0 °C sa 300 °C

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7002 32 00.

**7018** Żibeġ tal-hġieg, perli artificjali, haġgar prezjuż jew semi-prezjuż artificjali u oggetti żgħar tal-hġieg simili, u oggetti tagħhom hliel gojjelli artificjali; ghajnejn tal-hġieg hliel ogġetti prostetici; statwetti u ornamenti oħrajn ta' hġieg maħdum bil-lampa, hliel gojjelli artificjali; mikrosferi ta' hġieg b'dijametru mhux ikbar minn 1 mm

**7018 10 11** Żibeġ tal-hġieg

**u** Dawn is-subtitli jinkludu:

1. l-ogġetti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7018, tieni paragrafu, (A);
2. ogġetti simili magħrufin kummerċjálment bħala "żibeġ tal-hġieg", li jikkonsistu f'żibeġ tal-hġieg ta' qisien akbar (sa bejn wieħed u ieħor id-daqs ta' gewżja). Dawn l-ogġetti, l-aktar intiżi għall-manifattura ta' ġiżirra u brażżeletti, jsiru f'varji forom (pereżempju, sferi, emisferi, forma ta' demgħha, dammi, cilindri, tubi żgħar, koni, poliedroni) u huma mtaqqbin minn go nofshom.

Tubi żgħar jitqiesu bħala żibeġ tal-hġieg għall-ġħanijiet ta' dawn is-subtitli jekk id-dijametru estern u t-tul ma jaqbix 4 mm u 24 mm rispettivament. Huma m'għandhomx ikunu mħawwdin mat-tubi speċjali standardizzati ta' hġieg taċ-ċomb għat-tip użat għall-manifattura ta' lampi li jarmu n-nar u lampi tat-tungstenu; tubi ta' dan it-tip is-soltu jkunu mingħajr kultur u jaqgħu f'titlu 7002.

L-ogġetti li jaqgħu f'dawn is-subtitli jkunu normalment magħmulin f'massa, f'boroż, f'kaxex, eċċ.

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll żibeġ tal-hġieg ta' daqs u kultur identiku mdendlin flimkien mingħajr għoqod li jifirdu u min-ġħajr mezzi ta' ssikkar, għal konvenjenza ta' trasport u għal għanijiet ta' ppakkjar. Spag bħal dan is-soltu jkun marbut f'munzelli mit-truf hielsa jew mill-hajt tagħhom u għalhekk, ma jagħmlux muntaturi lesti għal użu.

Dawn li ġejjin huma eskużi minn dawn is-subtitli:

- (a) spag ta' żibeġ (kemm jekk marbutin f'munzelli jew le) fejn iż-żibeġ ta' qisien jew kuluri differenti huma rranġati b'mod regolari (pereżempju, billi jkunu alternati l-kuluri jew il-qisien b'mod regolari jew permezz ta' l-ordnar taż-żibeg fl-ispag skond id-daqs) jew fejn iż-żibeġ ikunu misfrudin b'għoqod (titlu 7117);
- (b) spag ta' żibeġ (anki jekk dawn ikun fihom biss żibeġ ta' l-istess daqs, kulur jew manifattura) li jinkudu mezzi ta' ssikkar jew mekkaniżmi simili jew li huma tajbin għal ilbies bħala ġiżirra (titlu 7117) meta f'tulijiet qosra.

**7018 10 11****Maqtughin u illustrati b'mezzi mekkaniċi**

Żibeg maqtughin u illustrati b'mezzi mekkaniċi li jaqgħu f'dan is-subtitlu jintgħarfu minn żibeg illustrati bis-shana ta' subtitlu 7018 10 19 mill-učuh perfettament lixxi u t-truf jaqtgħu tagħhom. Barra dan, it-truf tat-toqob ikunu spiss b'hafna učuh (gieli wkoll illustrati) u għandhom truf maqtughin li jaqtgħu li jikkorrispondu ma' l-učuh ta' magħenbhom, filwaqt li t-truf tat-toqob fiż-żibeg "illustrati bis-shana" spiss ikunu ttundjati u ma jiltaqqhux ma' l-učuh b'tarf jaqta'.

Huma prinċipalment l-oġġetti msemmijin fl-ewwel paragrafu, oġgett 2 għan-Noti ta' Spjega għal subtitli 7018 10 11 u 7018 10 19 li s-soltu jkunu l-aktar maqtughin u illustrati b'mezzi mekkaniċi.

**7018 10 30****Perli artificjali**

Dan is-subtitlu jkopri l-oġġetti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7018, tieni paragrafu, (B).

Rigward spag ta' perli artificjali, n-Noti ta' Spjega għal subtitli 7018 10 11 u 7018 10 19 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**7018 10 51****Haġar prezjuż jew semi-prezjuż artificjali****u****7018 10 59**

Dawn is-subtitli jkopru l-oġġetti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7018, tieni paragrafu, (C).

**7018 10 51****Maqtughin u illustrati b'mezzi mekkaniċi**

Il-ħaġar prezjuż jew semi-prezjuż artificjali maqtughin u illustrati b'mezzi mekkaniċi ta' dan is-subtitlu jintgħarfu minn oġġetti simili "illustrati bis-shana" ta' subtitlu 7018 10 59 mill-faċċat perfettamente lixxi u t-truf jaqtgħu tagħhom.

**7018 10 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi korall, żibeg u *cabochons* artificjali (ħlief perli artificjali jew haġar prezjuż jew semi-prezjuż) ghall-irjus ta' labar ghall-kpiepel, qtar għal klipep tal-widnejn u tubi żgħar tal-hgieg biex isiru frilli.

Rigward id-distinzjoni bejn it-tubi żgħar tal-hgieg li jaqtgħu f'dan is-subtitlu u dawk mejudiñ bhala żibeg tal-hgieg ghall-ghanijiet ta' subtitli 7018 10 11 u 7018 10 19, ara t-tieni paragrafu tan-Noti ta' Spjega għal dawk is-subtitli.

**7018 20 00****Mikrosferi ta' hgieg b'dijametru mhux ikbar minn 1 mm**

Dan is-subtitlu jkopri l-oġġetti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7018, tieni paragrafu, (H).

**7018 90 10****Għajnejn tal-hgieg; oġġetti żgħar tal-hgieg**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7018, tieni paragrafu, (E) u (F).

**7018 90 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri l-oġġetti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7018, tieni paragrafu, (G).

**7019****Fibri ta' hġieġ (inkluż suf minerali) u oggetti tieghu (per eżempju, hjut, fibri minsuġin)**

Il-fibri tal-hġieġ li jaqgħu f'dan it-titlu huma magħmulin minn hġieġ tat-tessut, jiġifieri, prodotti tal-hġieġ fejn il-filamenti jkunu prinċipalment bi dritt xulxin. Hemm żewġ tipi ta' tessuti tal-hġieġ:

- fibri tal-hġieġ kontinwi jikkonsisti f'numru kbir ta' filament bi dritt xulxin kontinwi b'dijametri s-soltu bejn 5 u 15 µm (*microns*). Dawn il-filamenti jinżammu flimkien f'hajta (hjut jew ftitel kontinwi) minn "ażġent għad-daqqs" (is-soltu material tal-plastik); l-apparenza ta' dawn il-hġut hija simili għal dik ta' irbit tal-ħarir),
- fibra ta' kwalita' tal-hġieġ tikkonsisti f'numru ta' filamenti ta' qisien li jvarjaw u tagħti rabta li hija ratba u sufija fl-apparenza.

**7019 11 00****Trof of imqattgħin, mhux itwal minn 50 mm**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7019 11.

**7019 12 00****Ftitel**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7019 12.

**7019 19 90****Ta' fibri ta' kwalità**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7019 19.

Dan is-subtitlu jinkludi hjut magħmulin minn fibri ta' kwalità.

**7019 31 00****Twapet**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7019 31.

**7019 32 00****Folji rraq (voiles)**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7019 32.

**7019 90 10****Fibri mhux tessili bil-gozz jew trof**

Fibri bil-gozz huma massa ta' filamenti individuali ta' tulijiet differenti mħawwdin flimkien (*wadding tal-hġieġ u suf tal-hġieġ*) użati għal iżolament mis-shana jew għal iżolament minn hsejjes u s-soltu preżentati f' balel jew xkejjer tal-karti.

**7020****Oġġetti oħrajn ta' hġieġ****7020 00 07****Ġewwieni tal-hġieġ għal fliexken bil-vakwu jew għal reċipjenti oħrajn bil-vakwu****u****7020 00 08**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7020, tieni paragrafu, (4).

**7020 00 08****Lesti**

It-terminu "lesti" jaapplika biss għal ġewwieni ta' hġieġ lest għal kisi (*cladding*) jew biex ikun miksi mod iehor.

## TAQSIMA XIV

**PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, HAĞAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ, U OGGETTI TAGħHOM, GOJJELLI ARTIFIĆJALI; MUNITA**

## KAPITLU 71

**PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, HAĞAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ, U OGGETTI TAGħHOM, GOJJELLI ARTIFIĆJALI; MUNITA**

**I. PERLI NATURALI JEW KULTIVATI U HAĞAR PREZZJUŻ JEW SEMI-PREZZJUŻ**

**7101** Perli, naturali jew kultivati, mahdumin jew le jew iggradati iżda mhux midmumin, immuntati jew ingastati; perli, naturali jew kultivati, midmumin temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr

**7101 10 00** **Perli naturali**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7101, l-ewwel erba' paragrafi.

**7101 21 00** **Perli kultivati**

**7101 22 00** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7101, ġumes paragrafu.

**7101 21 00** **Mhux mahdumin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7101, sitt paragrafu.

**7101 22 00** **Mahdumin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7101, sitt paragrafu.

**7102** **Djamanti, mahdumin jew le, iżda mhux immuntati jew ingastati**

**7102 10 00** **Mhux magħżulin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7102 10.

**7102 21 00** **Industrijali**

**7102 29 00** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 7102 21 u 7102 29.

**7102 21 00** **Mhux mahdumin jew semplicejment issegati, xpakkati jew maqtugħin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 7102 21 u 7102 29, tielet paragrafu.

Qtiegħ (bruting) huwa l-proċess ta' thin tal-blank kontra djamant ieħor biex dan jiċċekken għad-daqs meħtieġ.

**7102 31 00 Mħux industrijali****u****7102 39 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 7102 31 u 7102 39.

**7102 31 00 Mħux maħdumin jew semplicejment issegati, xpakkati jew maqtugħin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7102 31 u 7102 39, tieni paragrafu.

Qtiegħ (bruting) huwa l-proċess tat-thin tal-blank kontra djamant ieħor biex dan jiċċekken għad-daqs meħtieg.

**7103 Haġar prezzjuż (ħlief djamanti) u haġar semi-prezzjuż, mahdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; haġar prezzjuż (ħlief djamanti) u haġar semi-prezzjuż mhux iggradat, midmum temporanajement għal konvenjenza fil-ġarr****7103 10 00 Mħux maħdumin jew semplicejment issegati jew iffurmati horox**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7103 10.

Dan is-subtitlu ma jinkludix ġawhar preparati bħala doppjetti jew tripletti (subtitlu 7103 91 00 jew 7103 99 00).

**7103 91 00 Maħdumin mod ieħor****u****7103 99 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 7103 91 u 7103 99.

Ġawhar ippreparati bħala doppjetti jew tripletti għandhom jitqiesu li jfissru ġawhar miksubin permezz tat-tqegħid ta' ġawhra wahda (parti ta' fuq tad-dopprett jew triplett) u jew wahda jew żewġ ġawhar oħra (ġeneralment ta' kwalità inferjur) fuq sus-tanza oħra (ġawhar rikostitwiti jew hġieg, pereżempju).

Rigward il-ġawhar li ma jitqisux bħala maħdumin mod ieħor ghall-ghanijiet ta' dawn is-subtitli, kif ukoll ġawhar li, anki jekk mhux issettjati jew immuntati, jaqgħu fkapitlu 90 jew 91, ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7103, tielet u hames paragrafi.

Ġawhar mhux raffinati (magħrufin komunement bħala "blanks") jaqgħu fħsubtitlu 7103 10 00.

**7103 91 00 Rubini, żaffiri u żmeraldi**

Rubini huma tip ta' korundum li l-kulur ahmar tiegħu huwa minhabba traċċi ta' melħ tal-kromju.

Iż-żaffir huwa wkoll tip ta' kurundun li l-kulur blu skur tiegħu huwa minhabba l-preżenza ta' traċċi ta' melħ tal-kobalt.

L-iż-żerald huwa tip ta' beril. Huwa ġeneralment jinsab fil-forma ta' priżma u l-kulur aħdar tiegħu ġej minn traċċi ta' ossidu tal-kromju. Daqsxejn aktar ieħes mill-kromju iżda inqas minn kurundun u djamant, l-iż-żerald għandu valur għoli minhabba l-kulur u t-trasparenza tiegħu. Huwa frekwenlement jinqata' f'rettangoli jew kwadri.

**7104 Haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artificjali jew rikostrutt, mahdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż artificjali jew rikostrutt mhux iggradat, midmum temporanajement għal konvenjenza fil-ġarr**

**7104 10 00****Kwarzu pjeżolettriċu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7104 10.

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) kristall pjeżolettriċi manifatturati minn komposti kimiċi bhal melħ Seignette jew Rochelle (tartrat doppju ta' potassju u tetraidrat tas-sodju), titanat tal-barju, ortomonofosfat ta' l-ammonju, jew ortomonofosfat tar-rubidju (subtitlu 3824 90 97);
- (b) kristalli pjeżolettriċi manifatturati minn ġawhar naturali (eż., kwarzu, tormalina) (titlu 7103);
- (c) kristalli pjeżolettriċi manifatturati minn ġawhar sintetici hlief kwarzu (subtitlu 7104 20 00 jew 7104 90 00);
- (d) kristalli pjeżolettriċi mmuntati (subtitlu 8541 60 00).

**7104 20 00****Ohrajn, mhux mahdumin jew sempliċiment issegati jew iffurmati horox**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7103 10 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**7104 90 00****Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega SA għal subtili 7103 91 u 7103 99 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**7105****Għabra u trab ta' haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż naturali jew artificjali****7105 10 00****Ta' djamanti**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7105, tieni, tielet u raba' paragrafi.

**7105 90 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi għabra u trab miksubin minn haġar prezzjuż tat-tip granata.

**II. METALLI PREZZJUŻI U METALLI MIKSIJIN B'METALL PREZZJUŻ**

**7106 Fidda (inkluža fidda miksija bid-deheb jew platinu), mhux mahduma jew f'ghamliet semi-manifatturati, jew f'għamlha ta' trab**

**7106 10 00****Trab**

Għad-definizzjoni tat-terminu "trab", ara Nota 1 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.

Prodotti tat-trab li ma jikkorrispondux mad-daqs tal-grain stipulata fin-Nota 1 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu jitqiesu bħala ħebbu ta' subtitlu 7106 91 10 jew 7106 91 90.

Skart mill-hidma ta' fidda jew il-ligi tagħha, joqghodu biss għall-irkuprar tal-metall jew għal użu fil-manifattura ta' kimiċi, bħal bċejjeċ, kinsiet u trab, ma jitqiesx bħala frak. Dan l-iskart huwa klassifikat f'titlu 7112.

Madanakollu, bċejjeċ li kienu separati minn materjal barrani u magħmul omogenju fid-daqs tal-grain (eż., permezz ta' għarbil) jitqiesu bħala frak ta' dan is-subtitlu, sakemm dawn jilhqu l-htiġijiet imsemmijin hawn fuq.

<b>7106 91 10</b>	<b>Mhux mahdumin</b>
<b>u</b>	
<b>7106 91 90</b>	Dawn is-subtitli jinkludu l-prodotti deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7106, raba' paragrafu, (II).  Vireg li ghall-ghanijiet ta' negozju għandhom wiċċi lix u boll ta' garanzija jibqghu klassifikati f'dawn is-subtitli.  <i>Grains ta' fidda u l-ligi tagħha huma klassifikati f'dawn is-subtitli sakemm dawn ma jilhqux il-htigjiet tan-Nota 1 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.</i>  Dawn is-subtitli jeskludu vireg miksubin permezz ta' ġbid jew trembil (subtitlu 7106 92 20 jew 7106 92 80).
<b>7108</b>	<b>Deheb (inkluż deheb miksi bi platinu), mhux mahdum jew f'ghamla semi-manifatturata, jew f'ghamla ta' trab</b>
<b>7108 11 00</b>	<b>Trab</b>
	In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7106 10 00 jaapplikaw, <i>mutatis mutandis</i> .
<b>7108 12 00</b>	<b>Għamliet oħrajn mhux mahdumin</b>
	In-Noti ta' Spjega għal subtitli 7106 91 10 u 7106 91 90 jaapplikaw, <i>mutatis mutandis</i> .
<b>7108 20 00</b>	<b>Monetarju</b>
	Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7108 20.
<b>7110</b>	<b>Platinu, f'ghamliet mhux mahdumin jew semi-manifatturati, jew f'ghamla ta' trab</b>
	Għall-ghanijiet tal-klassifikazzjoni ta' ligi fis-subtitli ta' dan it-titlu ara Nota 3 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.
<b>7110 11 00</b>	<b>Platinu</b>
<b>sa</b>	
<b>7110 19 80</b>	Għad-definizzjoni tat-terminu "platinu" fil-kuntest ta' dawn is-subtitli, ara Nota 2 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.
<b>7110 11 00</b>	<b>Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab</b>
	In-Noti ta' Spjega għal subtitli 7106 10 00 u 7106 91 10 u 7106 91 90 jaapplikaw, <i>mutatis mutandis</i> .
<b>7110 21 00</b>	<b>Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab</b>
	In-Noti ta' Spjega għal subtitli 7106 10 00 u 7106 91 10 u 7106 91 90 jaapplikaw, <i>mutatis mutandis</i> .
<b>7110 31 00</b>	<b>Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab</b>
	In-Noti ta' Spjega għal subtitli 7106 10 00 u 7106 91 10 u 7106 91 90 jaapplikaw, <i>mutatis mutandis</i> .
<b>7110 41 00</b>	<b>Mhux mahdum jew f'ghamla ta' trab</b>
	In-Noti ta' Spjega għal subtitli 7106 10 00 u 7106 91 10 u 7106 91 90 jaapplikaw, <i>mutatis mutandis</i> .
<b>7112</b>	<b>Skart u fdal ta' metall prezziżjuż jew ta' metall mikxi b'metall prezziżjuż; skart u fdal iehor li fihom metall prezziżjuż jew komposti ta' metall prezziżjuż, ta' tip użat l-aktar għall-irkupru ta' metall prezziżjuż</b>
	Skart u residwi ta' metall prezziżjuż jew ta' metall mikxi b'metall prezziżjuż li kienu mdewbin u magħmulin ingotti, blokki jew forom simili huma klassifikati bhala metall mhux mahdum u m'humiex ta' dan it-titlu.

### III. ĜOJELLI, OĞGETTI TA' L-ARĞENTIERA U TA' MIN JAHDEM IL-FIDDA U OĞGETTI OHRAJN

- 7113** **Oġġetti ta' ġojjelli u partijiet tagħhom, ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż**  
Ara Noti 2 (A) u 9 għal dan il-kapitlu.
- 7114** **Oġġetti ta' argentiera jew ta' min jahdem il-fidda u partijiet tagħhom, ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż**  
Ara Noti 2 (A) u 10 għal dan il-kapitlu.
- 7116** **Oġġetti ta' perli naturali jew kultivati, haġgar prezzjuż jew semi-prezzjuż (naturali, artificjali jew rikostrutt)**  
Ara Nota 2 (B) għal dan il-kapitlu.
- 7117** **Ĝojjelli artificjali**  
Ara Nota 11 għal dan il-kapitlu.
- 7117 11 00** **Ta' metall ta' valur baxx, miksi jew le b'metall prezzjuż**  
**sa**  
**7117 19 99** Dawn is-subtitli jinkludu:
1. katina ta' metall ta' valur baxx, maqtugha f'tulijiet li kull wahda minnhom hija tajba għall-raffinar f'biċċa wahda ta' ġoġjellerija artificjali jew tal-hwejjeg permezz ta', eż-, twahħil ta' materjali għall-issikkar. Tulijiet bhal dawn normalment ma jaqbżux iż-żewġ metri;
  2. motifi ornamenti ta' metall ta' valur baxx, koperti min-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7117, tieni paragrafu, (b), eżempji minnhom huma mghotjin hawn taht:
- 
- 7118** **Munita**
- 7118 10 10** **Munita (ħlief munita tad-deheb), li mhix valuta legali**  
**u**  
**7118 10 90** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 7118 10.

## TAQSIMA XV

### **METALLI TA' VALUR BAXX U OĞGETTI TA' METALLI TA' VALUR BAXX**

#### **Generali**

Fdal u skart minn metalli li ma fihomx ħadid li kienu mdewwbin u ffurmati f'ingotti, pigs, blokki jew forom simili huma klassifikati bhala metall mhux mahdum u mhux bhala fdal jew skart. Huwa jkun generalment klassifikat, pereżempju, f'titlu 7601 (aluminju), 7801 (comb), 7901 (zingu) jew f'subtitlu 8104 11 00 jew 8104 19 00 (manjesu).

L-espressjoni "metall" titqies li tinkludi wkoll metall li għandu struttura amorfa (mhux kristallina), bhal hgieg metalliku u prodotti minn trab metallurgiku.

#### KAPITLU 72

#### **HADID U AZZAR**

#### **Generali**

A. Hemm numru ta' modi kif jintgharfu prodotti mikwijin fil-forġa jew imremblin fejn din id-distinzjoni għandha ssir (titli 7207, 7214, 7216, 7218, 7224 u 7228).

- Jekk il-biċċa shiha tista' tinkiseb, din l-ewwel għandha tkun eżaminata għall-mod li biha tvarja l-qasma tagħha.
- jekk il-varjazzjonijiet m'humiex repetuti regolarment, il-prodott ikun mikwi;
  - jekk, min-naħha l-ohra, hemm varjazzjonijiet repetuti regolarment, jew jekk il-qasma hija kostanti, il-prodott jista' jkun mikwi jew imrembel. F'dan il-kaž, il-kriterji li ġejjin kollha għandhom ikunu eżaminati:
1. *il-qisien tat-taqṣima*

Jekk dawn huma kbar (taqsima b'erja ta' aktar minn 150 000 mm<sup>2</sup>) il-prodott kien probabbilment mikwi. Jekk dawn huma żgħar (l-inqas dimensjoni inqas minn 15 mm) il-prodott kien probabbilment imrembel:

2. *forma tat-taqṣima*

Jekk din hija sempliċi (pereżempju, kwadra, rettangolari, tonda, eżagonali, ecc.) il-prodott jista' jkun jew imrembel jew mikwi, filwaqt li prodotti ta' forma aktar kumplessa huma kważi dejjem miksubin permezz ta' trembil;

3. *tul*

Jekk prodott huwa aktar minn 5 m twil, huwa kważi cert li kien imrembel; jekk huwa iqsar, dan seta' kien jew imrembel jew mikwi;

4. *tolleranzi tal-qisien*

It-tolleranzi fil-qisien tat-taqṣima huma aktar stringenti fi prodotti mremblin milli fi prodotti mikwijjiin;

5. *aspett metallografiku*

Minhabba li normalment, il-proporzjoni ta' riduzzjoni ta' prodotti mremblin huwa notevolment oħħla milli għal prodotti mikwijin, huwa kważi dejjem possibbli li jintgharfu permezz ta' l-eżaminazzjoni taħbi mikroskopju.

Il-fatturi prinċipali li għandhom ikunu eżaminati huma inklużjonijiet u struttura:

- (a) inklużjonijiet fi prodotti mremblin huma irraq, imtawwlin ħafna u kważi perfettament paralleli għad-direzzjoni tat-trembil; fi prodotti mikwijin, min-naħha l-ohra, huma inqas imtawwlin (kważi ovali fil-forma) u mhux perfettament paralleli;
- (b) l-istruttura ta' prodotti mremblin eżaminati wara l-ittemprar, jekk il-prodott kien imwebbes u ittemprat, għandu marki diviżorji kważi perfettament rettilinjari għad-direzzjoni tat-trembil. Fi prodotti mikwijin, min-naħha l-ohra, dan huwa ħafna inqas komuni u ġieli ma jeżistix.

## 6. kwantità

Prodotti mikwijin huma ġeneralment imqassmin fi kwantitajiet żgħar.

Trembil jista' jsir jew jaħra q jew kiesah. Skond il-forma tal-biċċa li għandha titrembel u l-forma u l-pożizzjoni tar-rombli, l-process jista' jintuża għal prodotti ċatti, bħal folji u platt jew cirku u strixxa, jew staneg u vireg ta' taqsima tonda jew poligonali, jew sezzjonijiet ta' taqsimiet li jvarjaw, tubi, pajpijiet, ecc.

- B. Ghad-definizzjoni ta' certu tipi ta' deformazzjoni plastika (bħal trembil, kiwi, stampar), ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal kapitlu 72, parti (IV), (A) u (B).
- Ċ. Ghad-differenza bejn prodotti mremblin-jaharqu jew prodotti miġbudin-jaharqu u prodotti miksubin jew raffinati fl-istat kiesah, ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal kapitlu 72, parti (IV), (B), l-ahħar paragrafu.

X'uhud mid-differenzi t'hawn fuq bejn prodotti mremblin-jaharqu u prodotti mremblin-keshin jistgħu jitnaqqsu jew jitneħħew meta prodotti mremblin-keshin ikunu ttemprati; b'mod ugħali, fil-każ ta' prodotti mremblin-jaharqu li għandhom daqsxejn irfinar-kiesah, id-differenzi huma limitati għal ebusija u apparenza tal-wiċċ.

Staneg, vireg, forom, angoli u taqsimiet imremblin-jaharqu jew miġbudin-jaharqu jistgħu jkunu raffinati-keshin permezz ta' ġbid u proċessi oħra — rettifikazzjoni jew kalibrazzjoni notevoli — li jaġħtu lill-prodott irfinatura aħjar. Din l-operazzjoni tagħmilhom klassifikabbi bħala "iffurmati-keshin jew irfinati-keshin".

- Madanakollu, kisi kiesah u ffurmarr ta' qoxra raffa ma jitqisux bħala proċessi ta' rettifikazzjoni jew kalibrazzjoni, u għalhekk ma jaffetwawx il-klassifikazzjoni ta' staneg, vireg, angoli, forom u taqsimiet, mhux mahdumin aktar milli mremblin bis-shana jew miġbudin. B'mod simili, staneg u vireg, meta mdawrin, ma jitqisux bħala raffinati-keshin.

- D. Ghad-definizzjoni ta' kisi, ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, parti (IV), (Ċ), (2), (e).

Metalli ta' valur baxx miksijin b'metalli prezju, tkun xi tkun il-hxuna tal-kisi, jaqgħu f'kapitlu 71 (ara n-Noti ta' Spjega SA għal kapitlu 71).

- E. Għal kummenti fuq trattament tal-wiċċi ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal kapitlu 72, parti (IV), (Ċ), (2), (d).
- F. Kiwjiet mhux raffinati li m'għandhomx aktar l-apparenza raffa ta' biċċiet iffurmati b'mod raff permezz ta' kiwi ta' titlu 7207, 7218 jew 7224 għandhom ikunu klassifikati fit-titli xierqa għall-oġġetti raffinati, li jkunu ġeneralment f'kapitli 82, 84, 85 u 87. Għalhekk, kiwjiet tal-hadid jew ta' l-azzar għall-manifattura ta' krankxafts huma tajjin għal titlu 8483.

## I. MATERJALI PRIMARJI; PRODOTTI F'GHAMLA TA' QMUH JEW TA' TRAB

- |      |   |
|------|---|
| 7201 | <b>Hadid mhux maħdum għadu hiereġ mill-kalkara (pig iron) u spiegeleisen f'biċċiet tawwalin, blokok jew forom ohrajn primarji</b> |
|------|---|

Hadid mhux maħdum hiereġ mill-kalkara (pig iron) u spiegeleisen huma definiti f'Nota 1 (a) u 1 (b) għal dan il-kapitlu.

Hadid mhux maħdum hiereġ mill-kalkara (pig iron) huwa definit f'Nota 1 (a) għal dan il-kapitlu li fih aktar minn 6 % iżda mhux aktar minn 30 % ta' manganiż għandu jkun klassifikat bħala spiegeleisen (subtitlu 7201 50 90). Jekk liga li għandha dan il-perċentwal ta' manganiż jkun fiha element iehor fi proporzjoni oghla minn dawk imniżżlin f'Nota 1(a), eż., kontenut ta' silikon ta' aktar minn 8 %, huwa għandu jkun klassifikat ma' ligi tal-hadid; fil-każ mghotxi bhala eżempju, din tkun klassifikata f'subtitlu 7202 21 00 sa 7202 29 90 (ferro-silikon). (Jekk din ikun fiha aktar minn 30 % manganiż u 8 % silikon, din għandha titqies bhala manjejsu-ferro-silikon li jaqa' f'subtitlu 7202 30 00, u jekk din ikun fiha element addizzjonal ta' liga fil-proporzjonijiet stipulati f'Nota 1 (c), din għandha tkun klassifikata f'subtitlu 7202 99 80).

Hadid mhux mahdum hiereg mill-kalkara (*pig iron*) huwa definit f'Nota 1 (a) għal dan il-kapitlu li m'hux spiegleisen, u li għalhekk għandu jkun klassifikat f'subtitlu 7201 10 11 sa 7201 50 90, huwa dak li fih 6 % jew inqas ta' manganiż. F'dan it-tip ta' hadid mhux mahdum hiereg mill-kalkara (*pig iron*) distinzjoni ssir bejn hadid mhux mahdum hiereg mill-kalkara (*pig iron*) mhux liga (subtitlu 7201 10 11 sa 7201 20 00), u liga ta' hadid mhux mahdum hiereg mill-kalkara (*pig iron*) (subtitlu 7201 50 10 jew 7201 50 90), skond il-kontenut ta' l-element tal-liga.

Liga tal-hadid mhux mahdum hiereg mill-kalkara (*pig iron*) hija definita f'Nota ta' Subtitlu 1 (a) għal dan il-kapitlu; hadid mhux mahdum hiereg mill-kalkara (*pig iron*) mhux liga ma jistax ikollu bil-piż, meħudin b'mod separat jew flimkien, aktar minn:

- 0,2 % ta' kromju,
- 0,3 % ta' ram,
- 0,3 % ta' nikil,
- 0,1 % ta' xi element minn dawn: aluminju, molibdenu, titanju, tungstenu (wolfram), vanadju.

## 7201 50 10

**Liga ta' hadid mhux mahdum għadu hiereg mill-kalkara (*pig iron*) li fih bil-piż mhux inqas minn 0,3 % iżda mhux aktar minn 1 % ta' titanju u mhux inqas minn 0,5 % iżda mhux aktar minn 1 % ta' vanadju**

Il-prodotti ta' dan is-subtitlu jintużaw principally għall-produzzjoni ta' komponenti li jehtieg li jkunu partikolarment jifilhu għal użu kontwinwu, bhal krankxafts, drammijiet tal-brejkijiet, pistuni tal-pompi, cilindri li jduru, forom li jiffurmaw bid-daqqa, *piping elbows*, forom ta' l-ingotti.

## 7201 50 90

### Ohrajn

Dan is-subtitlu jinkludi hadid mhux mahdum hiereg mill-kalkara (*pig iron*) tat-tipi li ġejjin:

1. dawk li fihom nikil (minn 0,5 sa 3,5 %) għall-manifattura ta' oġġetti b'resistenza għolja għal stress;
2. "Ni-lebes" (li fih 3,3 sa 5 % ta' nikil u 1,4 sa 2,6 % ta' kromju) għall-manifattura ta' oġġetti b'resistenza għolja għal użu ta' spiss;
3. dawk b'kontenut għoli ta' nikil, kromju, silikon jew ram tal-manifattura ta' oġġetti li għandhom jifilhu korrużjoni;
4. dawk ukoll li fihom nikil jew kromju għall-manifattura ta' oġġetti li jifilhu s-shana;
5. dawk li fihom ir-ram.

## 7202

### Ligi tal-hadid

Nota 1 (c) tagħti t-tifsira ta' "ligi tal-hadid", fejn tispecifika partikolarment il-limiti ta' kontenuti ta' elementi mhux tal-hadid tal-liga u ta' l-element hadid.

Għall-klassifikazzjoni ta' ligi tal-hadid fis-subtitlu ta' titlu 7202, ara Nota 2 tas-Subtitlu għal dan il-kapitlu.

Għalhekk, pereżempju, liga tal-hadid li fiha aktar minn 30 % ta' manganiż u 8 % jew anqas ta' silikon, hija klassifikata f'subtitlu 7202 11 20 sa 7202 19 00; jekk madankollu, jkun fiha aktar minn 30 % manganiż u iktar minn 8 % silikon, hija klassifikata f'subtitlu 7202 30 00. B'mod simili, liga tal-hadid aluminju-mangano-silika għandha jkollha mhux aktar minn 8 % silikon, aktar minn 30 % manganiż u aktar minn 10 % aluminju biex tkun klassifikata f'subtitlu 7202 99 80.

Jekk liga tal-hadid b'żewġ elementi (*binary*), tliet elemeti (*ternary*) jew erba' elementi (*quaternary*) m'hijiex imsemmija speċifikament, hija għandha tkun klassifikata f'subtitlu 7202 99 80.

Prodotti skart ta' l-industrija tal-hadid u ta' l-azzar li jkunu mdewbin u ffurmati mill-għid b'mod raff fil-forom ta' ingotti (skart miġbur) u li għandhom kompożizzjoni ta' liga tal-hadid u li jintużaw bhala prodotti addizzjonali fil-manifattura ta' azzar speċjali, huma klassifikati fis-subtitlu ta' titlu 7202 skond il-materjal kostitwenti.

Dan it-titlu ma jkopprix fdal mill-fużjoni ta' metalli mhux tal-hadid, li, minhabba l-preżenza ta' kubrit u fosfru jew ftit imputajiet oħra, ma jistgħux jintużaw bhala liga tal-hadid (generalment titlu 2620).

**7202 11 20**

sa

**7202 19 00****Ferro-manganiż**

Ferro-manganiż jieħu l-forma ta' bċejeċ raffi b'qasma li tleqq bajdanja. Dan jitmermer malajr u iebes ħafna. Huwa jintuża għal de-ossiginazzjoni, għat-tnejħhiha ta' kubrit u għaż-żieda mill-ġdid ta' karbonju fl-azzar u, biż-żieda ta' manganiż, bħala element ghall-iffurmar ta' ligi.

**7202 11 20**

u

**7202 11 80****Li fih bil-piż iktar minn 2 % ta' karbonju**

Dawn is-subtitli jinkludu dawk it-tipi ta' ferro-manganiż magħrufin bħala karbonu għoli (ferro-manganiż b'karbonju għoli). L-aktar kwalitajiet komunement użati fihom 6 sa 7 % ta' karbonju; il-kontenut ta' manganiż għandu jkun aktar minn 30 % iżda ġeneralment ikun bejn 70 u 80 %.

**7202 19 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri ferro-manganiż b'kontenut ta' karbonju medju (1,25 sa 1,5 %) jew baxx (inqas minn 0,75 %); il-kontenut ta' manganiż jista' jvarja minn 80 sa 90 %.

Prodotti bhal dawn jintużaw fil-manifattura ta' ligi ta' l-azzar ta' manganiż li jehtieġu kontenut baxx ta' karbonju.

**7202 21 00**

sa

**7202 29 90****Ferro-silikon**

Ferro-silikon għandu qasma griža tleqq u jitmermer faċilment. Fin-negozju hemm tipi li fihom minn 10 % sa kważi 96 % ta' silikon, b'kontenut ta' karbonju baxx (0,1 sa 0,2 %).

Dan jintuża għall-irfinar ta' azzar jew għall-manifattura ta' folji li fihom silikon (partikolarment "folja u platt elettriċi"), jew (minflok silikon, li jiswa' aktar) bħala materjal li jnaqqas (proċess silikon-termali) fi proċessi oħrajn metallurgiċi, eż, fmetallurgija tal-manjesju.

**7202 30 00****Manganiż-ferro-silikon**

Manganiż-ferro-silikon, magħruf ukoll sempliċiment bħala siliko-manganiż, jintuża fforom varji li fihom aktar minn 8 % u sa 35 % ta' silikon, aktar minn 30 % u sa 75 % ta' manjesju u sa 3 % ta' karbonju.

L-uži tiegħi huma simili għal dawk ta' ferro-silikon, iżda l-effett magħqu'd ta' silikon u manganiż inaqqas l-inklużjoni ta' sus-tanzi mhux metalliċi u finalment inaqqas il-kontenut ta' ossiġġu.

**7202 41 10**

sa

**7202 49 90****Ferro-kromju**

Ferro-kromju jieħu l-forma ta' gzuz ta' kristallini iebsin ħafna, fejn il-kristalli ġieli jkunu žviluppati ħafna.

Dan ġeneralment ikun fih 60 % sa 75 % ta' kromju; il-kontenut ta' karbonju huwa 4 sa 10 % fferro-kromju komuni u jista' jkun baxx daqs 0,01 % b'riduzzjoni li tikkorrispondi fit-tmermir. Dan jintuża għall-produzzjoni ta' azzarijiet kromji.

**7202 50 00****Kromju-ferro-siliko**

Kromju-ferro-siliko ġeneralment ikun fih 30 % ta' silikon u 50 % ta' kromju u l-kontenut ta' karbonju jista' jkun għoli jew baxx ħafna bħal fil-każ ta' ferro-kromju.

Dan jintuża għall-istess għan bħal ferro-kromju; il-preżenza ta' silikon tiffacilita d-dessidazzjoni ta' l-azzar.

7202 60 00

**Ferro-nikil**

Ferro-nikil li jaqa' f'dan is-subtitlu fih inqas minn 0,5 % ta' kubrit u ġeneralment jintuża bħala element għal ligi fil-manifattura ta' azzar-nikil.

Ferro-nikil b'kontenut ta' kubrit ta' 0,5 % jew aktar ma jistax jintuża fdak l-istat ghall-manifattura ta' staneg tan-nikil; huwa jitqies bħala prodott intermedju ta' metalluġja tan-nikil u huwa, għalhekk, klassifikat f'titlu 7501.

Madanakollu, ġertu ligi magħrufin fin-negożju bhala nikil iffurmat u użat ghall-ikkastjar ta' oggetti partikolari biex jirreżistu korrużjoni jew temperaturi għoljin huma klassifikati f'dan is-subtitlu. Dan huwa l-każ meta, pereżempju, ġertu tipi ta' hadid iffurmat austenitic, kummerċjalment magħrufin taht diversi ismijiet tan-negożju registrati, li fihom sa 36 % ta' nikil, 6 % ta' kromju, 6 % ta' silikon, aktar minn 2 % ta' karbonju u ġieli kwantitajiet żgħar ta' elementi ohra (aluminju, manganiż, ram, eċċi). Ghall-ghanijiet tan-Nomenklatura Magħquda, dawn il-prodotti m'għandhomx jitqiesu bhala hadid mhux mahdum għadu hiereġ mill-kalkara (pig iron) minhabba l-kontenut ta' nikil tagħhom, li huwa aktar minn 10 %, u lanqas bhala azzar, minhabba li l-kontenut ta' karbonju tagħhom huwa aktar minn 2 %.

7202 99 80

**Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi kalċju-ferro-siliku, titanju-ferro-manganu, nikil-ferro-siliku, kalċju-ferro-siliko-aluminu, ferro-aluminju, ferro-siliko-aluminju u ferro-siliko-mangano-aluminju.

Ferro-aluminju ġeneralment ikun fih bejn 12 u 30 % ta' aluminju.

Čertu tipi ta' ferro-aluminju ġieli jintużaw direttament ghall-iffurmar ta' partijiet speċjali minhabba r-rezistenza għolja tagħ-hom għal korrużjoni anki f'temperatura għolja u minhabba l-proprietajiet manjetiċi u termali tagħ-hom.

Ferro-siliko-aluminju jintuża fvarji tipi ta' ligi, pereżempju:

- 45 % ta' silikon u 20 sa 25 % ta' aluminju;
- 65 sa 75 % ta' silikon, 'il fuq minn 10 % u sa 15 % ta' aluminju u 3 sa 4 % titanju;
- 20 sa 25 % silikon, 20 sa 25 % manganiż u 'l fuq minn 10 sa 12 % aluminju.

Ferro-siliko-mangano-aluminju ġeneralment jkun fih 20 % silikon, 35 % manjesu u 10 sa 12 % aluminju.

7203

**Prodotti ta' hadid magħmulin bit-tnaqqis dirett ta' minerali tal-hadid u prodotti ohrajn ta' hadid b'hafna hofor (spongy), f'ghoqod, gerbub jew forom simili; hadid b'purità minima bil-piż ta' 99,94 %, f'ghoqod, gerbub jew forom simili**

7203 90 00

**Ohrajn**

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fit-tieni parti ta' titlu 7203, li huma koperti mill-paragrafu ta' qabel ta' l-ahħar tan-Noti ta' Spjega SA għal dan it-titlu, dan is-subtitlu jinkludi prodotti tal-hadid qishom sponza miksubin b'meżzi ohrajn għajnej milli bir-riduzzjoni direttu ta' hadid mhux mahdum, jiġifieri, dawk miksubin minn hadid mhux mahdum għadu hiereġ mill-kalkara (pig iron) imdewweb bit-teknika ta' l-atomizzazzjoni.

7204

**Skart u fdal ta' hadid; tidwib mill-ġdid ta' ingotti ta' hadid jew azzar**

Bħala żieda ma' l-iskart u l-laqx deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7204, (A), dan it-titlu jinkludi wkoll vireg użati maqtugħin inqas minn 1,5 m f'tul (ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7302 10 90).

7204 41 10

**Rbaba tat-torn, qxur, frak, skart tal-qtugh, serratura u trab ta' l-illimar**

Dan is-subtitlu ma jinkludix skart tal-qtugh u trab ta' l-illimar mifrudin minn oggetti barranin (pereżempju, permezz ta' proċessi manjetiċi) u li huma magħmulin omogoġni fid-daqqs tal-qamha (pereżempju, permezz ta' skrinjar). Skond id-daqqs tal-qamha tagħhom (ara Nota 8 (b) għal taqsimha XV u Nota 1 (h) għal dan il-kapitulu) dawn il-prodotti jaqgħu f'subtitlu 7205 10 00, 7205 21 00 jew 7205 29 00.

7204 49 10

**Frammentati (imqattgħin biċċiet)**

Skart u laqx frammentati (imqattgħin biċċiet) ikopru prodotti li minnhom 95 % mill-piż m'għandhom l-ebda qies akbar minn 200 mm.

7204 49 90

**Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi skart u laqx fi gzuz li fihom, pereżempju, tahlita ta' hadid iffurmat, hadid landa u tipi differenti ta' azzar.

7204 50 00

**Tidwib mill-ġdid ta' ingotti ta' skart**

Tidwib mill-ġdid ta' ingotti ta' skart bil-kompożizzjoni kimika ta' liga tal-hadid užati bhala addizzjonijiet fil-produzzjoni ta' azzar speċjali huma klassifikati fis-subtitledi xierqa ta' titlu 7202.

**7205 Qmuh u trabijiet, ta' hadid mhux mahdum għadu hiereg mill-kalkara (pig iron), ta' spiegeleisen, ta' hadid jew ta' azzar**

7205 21 00

**Trabijiet**

u

7205 29 00

Il-prodotti ta' dawn is-subtitledi jistghu jkunu mhalltin jew ma elementi għal ligi għal uħud mill-ghanijiet imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7205, (B), jew b'elementi protettivi (eż. zingu) biex jipprevenu r-riskju ta' qbid spontanju tal-hadid.

**II. HADID U AZZAR MHUX-LIGA**

**7208 Prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisħgin 600 mm jew aktar, irrumblati bis-shana, mhux miksijin, indurati jew mgħottijin**

It-terminu “rrumblati mill-ġdid” ghall-ghanijiet tas-subtitledi ta’ dan it-titlu huwa limitat għal process li minnu l-hadid jghaddi bejn rombli li jduru bil-maqlob u għalhekk jiċċien fil-hxuna. Dan il-process jista’ wkoll ikollu l-effett li jtejjeb is-superfiċċe tal-metall jew il-proprietajiet mekkaniċi tiegħu. It-terminu “rrumblati mill-ġdid” madanakollu ma jkoprix il-process “skin-pass” li jikkawża daqsxejn tnaqqis fil-hxuna jew proċessi oħrajn li tahthom il-metall ikun iffurmat iżda ma titnaqqasx il-hxuna tiegħu.

7208 90 20

**Ohrajn**

u

7208 90 80

Dawn is-subtitledi jkopru prodotti rrumblati bis-shana ċatti li għaddew minn wieħed jew aktar mit-trattamenti tal-wiċċi imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7208, tieni paragrafu, (3) sa (5) u/jew maqtughin fforma ġliel kwadra jew rettangolari.

Dawn is-subtitledi jkopru wkoll prodotti rrumblati bis-shana ċatti, li wara li kienu rrumblati, għaddew minn xogħol bhal tmewwiġ, perforazzjoni, ċanfrinar jew ittundjar tat-truf.

Madanakollu, prodotti b'disinji mqabbžin li jirriżultaw direttament minn trembil, ma jitqisux li għaddew minn hidma fis-sens ta' dawn it-subtitledi.

**7209 Prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisħgin 600 mm jew aktar, irrumblati fil-kiesah (imnaqqas bla shana), mhux miksijin, indurati jew mgħottijin**

7209 90 20

**Ohrajn**

u

7209 90 80

In-Noti ta' Spjega għal subtitledi 7208 90 20 u 7208 90 80 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**7210 Prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisħgin 600 mm jew aktar, miksijin, indurati jew mgħottijin**

Għall-ghanijiet ta' dan it-titlu, prodotti miksijin kif definit fin-Noti ta' Spjega SA għal dan il-kapitlu, parti (IV), (C), (2), (e), u prodotti indurati jew mgħottijin huma dawk li għaddew minn wieħed mit-trattamenti inklużi fil-parti msemmija hawn fuq tan-Noti ta' Spjega Ġenerali, (d), (iv) u (v).

7210 12 20

**Pjanċa tal-landa**

Dan is-subtitlu ma jinkludix pjanċa tal-landa bil-verniċ (subtitlu 7210 70 10).

7210 20 00

**Indurati jew mgħottijin biċ-ċomb, inkluż terne-plate (folja tal-ħadid miksija bl-istann u ċ-ċomb)**

Għall-ġħanijiet ta' dan is-subtitlu, "terne-plate" għandha tinfiehem li tfisser prodotti rrumblati ċatti bi ħxuna ta' inqas minn 0,5 mm li huma mgħottijin, permezz ta' elettrolizi jew permezz ta' tgħaddis f'banju ta' metall imdewweb, bi strat magħmul minn liga ta' landa-ċomb. L-ammont ta' ġomb fuq iż-żewġ superficie ma jistax jaqbeż 120 g/m<sup>2</sup> tal-prodott.

7210 30 00

**Miksijin jew mgħottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 7210 30, 7210 41 u 7210 49.

7210 41 00

**Immewwġin**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7208, sitt paragrafu.

7210 61 00

**Miksijin jew mgħottijin b'ligi ta' aluminju-żingu**

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti rrumblati ċatti indurati jew miksijin b'ligi fejn l-aluminju jippredomina mill-piż fuq iż-żingu. Elementi tal-ligi oħrajn huma permessi.

7210 90 80

**Ohrajn**

Bħala żieda ma' folji jew platti żmaltati dan is-subtitlu jinkludi folji u platti miksijin bil-fidda, indurati jew miksijin bil-platinum, jigifieri, miksijin b'metalli prezjużi fuq naħha wahda jew it-tnejn, bi proċessi ħlief bil-kisi (*cladding*). Il-proċessi involuti huma principally depożitar, sprejjaturi u evaporazzjoni elettrolitiċi taht vakwu (ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali SA għal dan il-kapitlu, parti (IV), (C), 2, (d), (iv)).

7211

**Prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisħgħin inqas minn 600 mm, mhux miksijin, indurati jew mgħottijin**

Dan it-titlu ma jkoprix prodotti rrumblati ċatti ta' forma ħlief kwadri jew rettangolari, anki jekk il-ħxuna tagħhom hija inqas minn 600 mm (titlu 7208).

7212

**Prodotti ta' hadid jew ta' azzar mhux-liga rrumblati ċatt, wisħgħin inqas minn 600 mm, miksijin, indurati jew mgħottijin**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 7210 u s-subtili tiegħi japplikaw, *mutatis mutandis*.

7212 10 10

**Pjanċa tal-landa, mhux mahduma aktar ħlief bil-wiċċit ittrattat**

Dan is-subtitlu ma jinkludix pjanċa tal-landa, mhux mahduma aktar minn verniċċata (subtitlu 7212 40 20).

7212 50 61

**Miksijin jew mgħottijin b'ligi ta' žingu-aluminju**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7210 61 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

7214

**Biċċiet (bars) u vireg oħrajn ta' hadid jew azzar mhux-liga, mhux mahdum aktar ħlief mikwi fil-forġa, irrumblati bis-shana, miġbūdin bis-shana jew mahruġin bis-shana, iżda inkluži dawk mibrumin wara l-irrumblar**

7214 10 00

**Mikwijjin fil-forġa**

Għad-differenza bejn prodotti mikwijjin fil-forġa jew irrumblati ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali għal dan it-titlu, (A).

7215

**Biċċiet (bars) u vireg oħrajn ta' hadid jew azzar mhux-liga**7215 50 11  
sa**Oħrajn, mhux maħdumin aktar ħlief iffurmati fil-kiesah jew lesti fil-kiesah**

7215 50 80

Biċċiet (bars) irrumblati bis-shana jistgħu jittlestew fil-kiesah bil-ġibid jew process iehor — notevolment rettifikazzjoni jew kalibrar — sabiex il-prodott jittlesta b'mod ahjar. It-titjib fil-prodott lest jirriżulta mit-tnaqqis tat-tolleranz fuq id-dijametru u fuq l-ovalizzazzjoni u l-eliminazzjoni mill-wiċċ ta' kull difett bhal mikro-xquq jew żoni dekarburizzati. Din l-operazzjoni tagħmlhom klassifikabbli bhala “iffurmati fil-kiesah jew lesti fil-kiesah”. Generalment dawn ikollhom wiċċ lix u kemmxnejn omoġjenju. Ikunu hielsa minn brix u difetti superficjali oħra, għalkemm il-biċċiet imdaqqsa jista' jkollhom hruxja minn baxxa sa medja, skond il-grad tar-rettifikazzjoni.

Trattamenti tal-wiċċ b'żieda ma' dak imsemmi hawn fuq, bħalma hu l-ippolixjar, huma eskluzi (Ara n-Noti ta' Spjega għas-subtitlu 7215 90 00).

7215 90 00

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri staneg u vireg mikwijjin fil-forġa, rrumbliji jaharqu jew miġbudin jaħarqu u dawk miksubin permezz ta' hidma kiesha, li ghaddew minn:

1. trattament tal-wiċċ bħala żieda ma' dik imsemmija fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7214, raba' paragrafu, (1) sa (3), pereżempju, ippolixjar, illostrar, ossidazzjoni artificjali, fosfatizzar, ossalizzar, mghottijin u miksijin; jew
2. hidma mekkanika bħal perforazzjoni jew kalibrazzjoni.

7216

**Angoli, forom u qatħaq ta' hadid jew azzar mhux-liga**

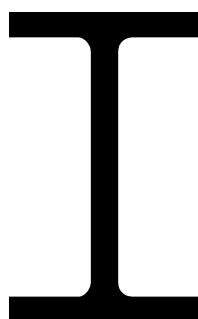
Dan is-subtitlu ma jinkludix angoli mtaqqbin u angoli “Halfen”, forom u qatħaq li jaqgħu f'titlu 7308 u li huma deskritti fin-Noti ta' Spjega għal dak it-titlu.

7216 32 11

**B'uċuħ ta' flanġi paralleli**

Dan is-subtitlu jkopri biss qatħaq fejn kemm il-flanġi ta' ġewwa u ta' barra huma paralleli.

It-taqsimiet għandhom il-forma li ġejja:



7216 32 91

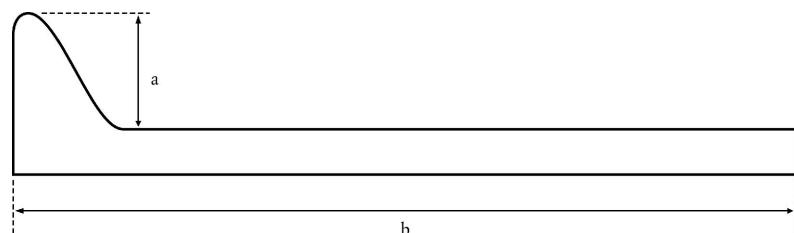
**B'uċuħ ta' flanġi paralleli**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7216 32 11.

7216 50 91

**Pjanċi tal-bozza (bulb flats)**

Dan is-subtitlu jkopri prodotti li għandhom qatħha uniformi tul it-tul tagħhom kollu kif muri hawn taħt, il-wisa' tagħhom hija generalment taħt 430 mm. It-tul “a” tal-bozza s-soltu jkun ta’ wieħed minn seba’ mill-wisa’ “b” tal-pjanċi tal-bozza.



**7216 69 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri angoli, forom u qatghat li kienu mahdumin fil-kiesah jew raffinati fil-kiesah permezz ta' ġbid bi tnaqqis fil-hxuna.

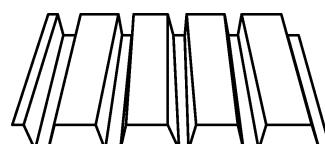
**7216 91 10****Iffurmati fil-kiesah jew lesti fil-kiesah minn prodotti rrumblati ċatt****u 7216 91 80**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7215 90 00 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**7216 91 10****Folji ddisinjati (irrigati)**

Folji ddisinjati (irrigati) huma principally użati għal kisi ta' faċċati.

Huma tipikament iffurmati kif muri hawn taħt:



Dan is-subtitlu ma jinkludix folji ddisinjati b'apparat ta' mmuntar (subtitlu 7308 90 59).

**7216 99 00****Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7215 90 00 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**III. STAINLESS STEEL****7219****Prodotti ta' stainless steel irrumblati ċatt, wesghin 600 mm jew aktar****7219 90 20****Ohrajn****u 7219 90 80**

Dawn is-subtili jkopru prodotti ċatti rrumblati jaharqu jew irrumblati fil-kiesah li ghaddew minn wieħed jew aktar mit-trattamenti tal-wieċċi imsemmijin fin-Noti ta' Spjega Generali SA għal dan il-kapitlu, parti (IV), (C), (2), (d) u (e); jew maqtughin għal kull forma ghajr kwadra jew rettangolari.

Dawn is-subtili jkopru wkoll prodotti ċatti rrumblati jaharqu jew irrumblati fil-kiesah li ghaddew, wara t-trembil, minn operazzjonijiet bħal perforazzjoni, tmewwiġ jew ttundjar tat-truf.

**7220****Prodotti ta' stainless steel irrumblati ċatt, wesghin inqas minn 600 mm**

Dan it-titlu ma jkoprix prodotti rrumblati ċatti ta' forma ħlief kwadra jew rettangolari, anki jekk il-hxuna tagħhom hija inqas minn 600 mm (titlu 7219).

**IV. AZZAR LIGA IEHOR; BIČĊIET (BARS) U VIREG TAT-TRAPAN VOJTA,  
TA' AZZAR LIGA JEW MHUX-LIGA****7225****Prodotti rrumblati ċatt ta' azzar liga iehor, b'wisgħa ta' 600 mm jew aktar****7225 11 00****B'vina parallela (*grain-oriented*)**

Prodotti rrumblati ċatti b'vina parallela huma dawk li l-proprjetajiet manjetiċi tagħhom huma aktar paralleli b'mod sinifikanti mad-direzzjoni tat-trembil milli perpendikolari għad-direzzjoni tat-trembil ("disinn Goss"). Prodotti bħal dawn ġeneralment ikunu miksijin bi strat ta' izolament li s-soltu jikkonsisti fi strat irrqiq qisu ħgieg (principally ta' silikati tal-manjesju).

**7226****Prodotti rrumblati ċatt ta' azzar liga iehor, b'wisgħha ta' inqas minn 600 mm****7226 11 00****B'vina parallela (*grain-oriented*)**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7225 11 00.

- 7226 99 10 **Miksijin jew mghottijin b'mod elettrolitiku biż-żingu**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 7210 30, 7210 41 u 7210 49.
- 7226 99 30 **Miksijin jew mgħottijin mod iehor biż-żingu**  
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 7210 30, 7210 41 u 7210 49.
- 7227 **Biċċiet (bars) u vireg, irrumblati bis-shana, f'koljaturi mkebbin bl-addoċċ, ta' azzar liga iehor**
- 7227 90 95 **Ohrajn**  
Dan is-subtitlu jinkludi wajer ghall-issaldjar, ġlief dak ta' titlu 8311.
- 7228 **Biċċiet (bars) u vireg ohrajn ta' azzar liga iehor; angoli, forom u qatħat, ta' azzar liga iehor; biċċiet (bars) u vireg tat-trapan vojta, ta' azzar liga jew mhux-liga**
- 7228 40 10 **Biċċiet (bars) u vireg ohrajn, mhux maħdumin aktar ġlief mikwijjin fil-forġa**  
**u**  
7228 40 90 Ghad-distinzjoni bejn prodotti mikwijjin fil-forġa u rrumblati ara n-Noti ta' Spjega Ġenerali għal dan il-kapitlu, (A).

## KAPITLU 73

## OĞGETTI TA' HADID JEW AZZAR

**7301**

**Gzuz ta' pjanci (sheet piling) ta' hadid jew azzar, imtaqqbin, imhaffrin jew magħmulin minn elementi mmuntati jew le; angoli, forom u qatħat iwweldjati, ta' hadid jew azzar**

Dan it-titlu jkopri gzuz ta' pjanci ta' hadid u angoli, forom u qatħat issaldjati li ghaddew minn hidma bħal drilljar, tghawwig, eċċ., sakemm hidma bħal din ma tefghetx fuqhom il-karattru ta' prodotti msemmjien x'imkien iehor.

**7301 20 00**

**Angoli, forom u qatħat**

Dan is-subtitlu ma jkoprix angoli mtaqqbin u angoli, forom u qatħat "Halfen" (7308).

**7302**

**Materjal tal-hadid jew ta' l-azzar ghall-kostruzzjoni ta' linji tat-tren jew tat-tramm, dawn li ġejjin: linji, "check rails" u "rack rails", "switch blades", "crossing frogs", "point rods" u bċejeċ ohrajn tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), "fish-plates", siggijiet, ifilsa għas-siggijiet, pjanci bazi (sole plates), klips tal-linji, pjanci tal-qiegh, irfid u materjal iehor speċjalizzat ghall-ghaqda jew armar ta' linji**

**7302 10 10**

**Li jitrasmettu kurrent, bi bċejeċ ta' metall mhux ta' hadid**

Dan is-subtitlu jkopri biss linji tal-ferrovija, ħlief *running rails*, li s-superfiċje li tagħmel kuntatt tagħhom hija ta' metall mhux ta' hadid (aluminju, ram) jew li huma mgħammra bi bċejeċ li jgħaqqu magħmulin minn metalli mhux ta' hadid.

Linji li jitrasmettu kurrent li jaqgħu f'dan is-subtitlu magħrufin ukoll komunement bhala "tielet (jew raba') linji tal-ferroviji", li għandhom l-istess taqsima bħal *running rail* jew li għandhom taqsima T doppja jew rettangolari jew trapezojdali eċċ. u li huma magħmulin minn azzar li jkun ġeneralment aktar artab minn dak ta' *running rails*, minħabba li l-proprietajiet mekkaniċi tagħ-hom jistgħu jkunu sagħrafati ghall-kwalitat jiet elettriċċi: ir-resistivita' elettriċka, li fl-azzar tar-*running rails* hija ta' madwar  $0,19 \times 10^{-6}$  ohm.m għal hadid Armco (hadid prattikament pur: 99,9 %).

Linji li jitrasmettu jista' jkollhom kuntatt ta' fuq, lateralji jew ta' taħt u spiss ikunu protetti permezz ta' kisja ta' reżina li thalli mikxufa n-naħha li fuqha tigħi l-"*iskid*".

**7302 10 21**

**Linji Vignole**

**sa****7302 10 29**

Il-linji Vignole, imsemmija wara l-inventur tagħha, hija t-tip ta' linja li tintuża komunement għal linji tal-ferroviji ġeneralu u ta' velocità għolja jew linji tal-ferroviji f'muntanji jew netwerks regionali.

Huma jkollhom il-forma li ġejja:



**7302 10 40****Linji gruvjati**

Linji gruvjati huma linji b'għan speċjali għal linji tat-tramms u għal uži industrijali bħal krejnijiet u transporters *over-head*.

Il-profil tal-linja huwa disinjat b'tali mod li l-flang tar-rota joqghod fl-ispazju vojt tal-gruvjatura.

Huma jkollhom il-forma li ġejja:

**7302 10 90****Użati**

Dan is-subtitlu ma jinkludix linji użati meqjusin bhala skart ta' titlu 7204, pereżempju, linji mgħawwġin u linji maqtu-ġħin inqas minn 1,5 m f'tul.

**7303 00****Tubi, pajpijiet u profili vojta, ta' hadid fondut****7303 00 10****Tubi u pajpijiet ta' tip użati f'sistemi ta' pressjoni**

Dan is-subtitlu jinkludi tubi u pajpijiet ta' hadid fondut komunement użati bhala linji ta' forniment (spiss mirdumin) għal gass u ilma u li jifilhu pressa ta' ghallinqas 10,13 bar. Tubi u pajpijiet bħal dawn huma manifatturati kważi esklusivament minn hadid fondut duttli ta' saħha partikolarment għolja (saħħa ta' tensjoni minima: 420 MPa) u għandhom ikollhom ikorprjetajiet mekkaniċi partikolarment tajbin (partikolarment deformazzjoni plastika) jekk huma m'għandhomx jinqasmu bħala riżultat ta' ċaqliq gradwali fil-ħamrija. Huma għalhekk għandhom punt ta' cédiment ta' ghallinqas 300MPa.

**7304****Tubi, pajpijiet u profili vojta, biċċa wahda, ta' hadid (ħlief hadid fondut) jew azzar**

Oġġetti ta' dan it-titlu ta' tul li ma jaqbis id-doppju ta' l-akbar qies estern tat-taqsimha ma jitqiesux bhala tubi jew pajpijiet. Huma jitqiesu li huma partijiet għat-tqegħid ta' tubi jew partijiet (titlu 7303) jew woxers (titlu 7318).

**7304 31 20****Tubi ta' preċiżjoni**

Il-prodotti ta' dan is-subtitlu huma karakterizzati mis-superfiċje ta' ġewwa u ta' barra tagħhom lixxi, jleqqu jew illustrati u mill-fatt li t-tolleranzi tagħhom huma aktar stretti minn dawk għal tubi raffinati fil-jahraq.

Tubi li jilhqu l-htiġijiet ta' l-iStandard ISO 3304 u ta' l-iStandards nazzjonali relatati jintużaw għal applikazzjonijiet bħal čirkuwit idrawliċi jew pnevmatiċi, shock-absorbers, viti idrawliċi jew pnevmatiċi, u ġeneralment ghall-fabrikazzjoni ta' partijiet għal vetturi li jahdmu b'mutur, muturi jew magni.

Madanakollu, tubi li jilhqu l-provvedimenti ta' l-iStandards ISO 2604 u 6759 u l-standards nazzjonali rilevanti jintużaw bħala katusi f'kontenituri ta' pressa: kaldaruni, superhiters, heat-exchangers u feedwater heaters għal bini għall-għad-dher (power stations), fejn it-tolleranzi imposti fuq tubi ta' preċiżjoni huma meħtiega.

**7304 39 10****Mhux mahdumin, dritti u ta' hxuna ta' hitan uniformi, għal użu biss fil-manifattura ta' tubi u pajpijiet b'uċuh ta' qatħha u hxuniet ta' hitan oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi tubi ta' l-azzar mingħajr tħha qiegħi is-soltu miksubin permezz ta' toqob u trembil bil-jahraq jew permezz ta' toqob u ġbid bil-jahraq; huma s-soltu jissnejha "blanks". Huma intiżi biex ikunu trasformati f'tubi ta' forom u hxuniet ta' hitan oħrajn b'tolleranzi ta' qisien imnaqsin iktar.

Huma preżentati bit-truf maqtughin b'mod raff u b'xi partijiet imxewkin imneħħiġjin iżda li l-bqja m'humiex raffinati. Is-superfiċje ta' barra u ta' ġewwa tagħhom huma raffi u mhux inċanati. Huma ma jkollhomx żejt miżjud, ma jkunux miksiżi bież-zingu jew miżbugħin.

**7304 39 52****u****7304 39 58****Tubi (pajp tal-gass) bil-kamin jew li jista' jinghaddilhom kamin**

Dawn it-tubi huma miksubin permezz ta' trembil fil-jahraq u kalibazzjoni. Huma għandhom dijametri ta' barra ta' 13,5 sa 165,1 mm, u huma jkunu manifatturati bit-truf lixxi jew bit-truf bil-kamin b'partijiet fejn jistgħu jiffitjaw vireg oħra. Huma għandhom jew superficie mhux raffinati jew superficie bi strat ta' zingu jew prodott protettiv iehor, eż., plastik jew bitum.

Raffinar bil-jahraq jaġħtihom il-proprietajiet mekkaniċi li jippermettilhom li jinqatgħu għat-tul li bih għandhom jintużaw, mgħawwġin u fejn meħtieġ bil-kamin mgħoddi fil-post.

Huma jintużaw principally għad-distribuzzjoni ta' fwar, ilma jew gass f'bini.

Huma jilhqu l-htiġijiet ta' l-iStandard ISO 65 u ta' l-istandardi nazzjonali rilevanti.

**7304 49 10****Mhux maħdumin, dritt u ta' hxuna ta' hitan uniformi, għal użu biss fil-manifattura ta' tubi u pajpijiet b'uċu ta' qatħha u hxuniet ta' hitan oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7304 39 10.

**7304 51 81****Tubi ta' preċiżjoni**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7304 31 20.

**7304 59 10****Mhux maħdumin, dritt u ta' hxuna ta' hitan uniformi, għal użu biss fil-manifattura ta' tubi u pajpijiet b'uċu ta' qatħha u hxuniet ta' hitan oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7304 39 10.

**7305****Tubi u pajpijiet oħrajn (per eżempju, iwweldjati, irbattuti jew magħluqin hekk), b'uċu ta' qatħha tonda, bid-dijametru ta' barra ikbar minn 404,4 mm, ta' hadid jew azzar**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 7304 japplikaw, mutatis mutandis.

**7306****Tubi, pajpijiet u profili vojta oħrajn (per eżempju, mhux magħluqin (*open seam*) jew iwweldjati, irbattuti jew hekk magħluqin), ta' hadid jew azzar**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 7304 japplikaw, mutatis mutandis.

**7306 30 11****u****7306 30 19****Tubi ta' preċiżjoni, bi hxuna ta' hitan**

Dawn is-subtitlu jkopru kemm tubi ta' preċiżjoni mhux aktar mahdumin milli kalibrati u tubi ta' preċiżjoni wweldjati u miġbūdin fil-kiesah.

- Tubi mhux aktar maħdumin milli kalibrati**

Dawn it-tubi generalment jinkisbu permezz ta' wweldjar kontinwu, mingħajr metall li jimla, b'resistenza elettrika jew iwweldjar ta' induzzjoni minn prodotti rrumblati ċatti, irrumblati fil-jahraq jew irrumblati fil-kiesah f'forma ta' kolja, wara ffurm fil-kiesah fid-direzzjoni ta' matul it-tul tagħhom.

Għall-parti l-kbira tagħhom, l-uċu tagħhom huma ħielsa minn qxur u żjut, bħala riżultat ta' lubrikazzjoni matul l-iffurmar, iwweldjar u kalibrar. M'hemm l-ebda tħalli qed permezz ta' weld fuq barra, minhabba li dan kien mithun mill-ewel wara l-iwweldjar. Fuħud mill-kaži, t-tħalli qed permezz ta' weld titnejha wkoll mill-wiċċi ta' gewwa tal-prodott.

Wara ħidma fil-kiesah u kalibrizzjoni, dawn il-prodotti jinharġu fl-istat *word-hardened*, sakemm ma jkunx meħtieġ trattament bis-shana għar-riġenerazzjoni ta' l-istruttura.

Huma jintużaw principally għall-manifattura ta' partijiet ta' vetturi jew magni li jaħdmu b'mutur, għamara tal-metall, frejmijiet ta' roti (*bicycle frames*, *perambulators*, xatbiet u ballavostri).

Huma jilhqu l-htiġijiet ta' l-iStandard ISO 3306 u l-istandardi nazzjonali rilevanti.

2. *Tubi wweldjati, miġbudin*

Dawn it-tubi jistgħu jintgħarfū minn tubi ta' preċiżjoni wweldjati mhux mahdumin aktar ħlief kalibrati, mill-fatt li l-ebda mixja ta' tghaqqaqida bil-weld ma teżisti la fuq il-wiċċ ta' barra u lanqas fuq il-wiċċ ta' ġewwa tat-tubu u li t-tolleranzi tal-qisien tagħhom huma aktar stringenti.

L-uži tagħhom huma l-istess bhal dawk f'subtitli 7304 31 20 u 7304 51 81.

Huma għandhom jilħqu l-ħtiġijiet ta' l-iStandard ISO 3305, jew dawk ta' l-iStandards ISO 2604 u 6758 jekk se jintużaw għal kontenituri ta' pressa.

**7306 30 41**

**u**

**7306 30 49**

**Miksijin jew mghottijin biż-żingu**

Dawn it-tubi huma magħmulin mill-process ta' kiwi bil-weld wara hidma bil-jahraq. Ghall-karatteristiċi u l-uži ohra ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 7304 39 52 u 7304 39 58.

**7306 50 20**

**Tubi ta' preċiżjoni**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 7306 30 11 u 7306 30 19.

**7307**

**Tagħmir ta' tubi u pajpijet (per eżempju, *couplings, liwjiet minkeb, sleeves*), ta' hadid jew azzar**

**7307 11 10**

**u**

**7307 11 90**

**Ta' hadid fondu mhux-malleabbi**

L-espressjoni "mhux malleabbi" tinkludi hadid fondu tal-grafit lamellari.

Dawn is-subtitli jkopru fit-tat-ġejja tal-hadid fondu, bhal liwjiet minkeb, liwjiet, sleeves, ties, collars u tees. Huma magħqudin ma' tubi jew pajpijet ta' hadid fondu jew azzar permezz ta' kamin, kuntatt jew permezz ta' mmuntar mekkaniku.

**7307 19 10**

**Ta' hadid fondu malleabbi**

Hadid fondu malleabbi huwa prodott intermedju bejn hadid tal-grafit lamellari (hadid grīž) u azzar fondu. Dan jista' jkun fondu faċiilment u jsir ieħes u malleabbi wara trattament xieraq bis-shana. Matul it-trattament bis-shana, il-karbonju jispanrixi parzialment jew jibdel il-kompożizzjoni tiegħu; huwa fl-ahhar jiddepożita fil-forom ta' noduli li ma joholqu koeżjoni metallika sa tali punt li l-grafit jitqaxxar fil-hadid fondu grīž.

Fejn il-kontenut ta' karbonju ikun 2 % jew inqas mill-piż, il-prodotti jitqiesu li huma ta' azzar fondu u jaqqhu f'subtitlu 7307 19 90 (ara Nota 1 għal dan il-kapitlu).

L-espressjoni malleabbi tinkludi grafit ta' hadid fondu sferojdali.

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega għal subtitli 7307 11 10 u 7307 11 90, tieni paragrafu.

**7307 23 10**

**Liwjiet minkeb u liwjiet**

Dan is-subtitlu jinkludi li liwjiet minkeb u liwjiet ta' ħxuna kostanti matul il-linji li jiġi generaw tagħhom, kif deskrift fl-iStandard ISO 3419-1981 u fl-istandardi nazzjonali rilevanti.

It-truf tagħhom huma maqtugħin kaxxa u, fi prodotti b'hitan usa, huma ċċanfrinati biex jiffacilitaw weldjar mat-tubi.

Il-fit-tat-ġejja huma magħmulin b'l-wiċċ ta' 45° jew 90° (magħrufin bħala liwjiet minkeb) jew b'l-wiċċ ta' 180° (magħrufin bħala liwjiet).

Dan is-subtitlu jkopri wkoll liwjiet minkeb u liwjiet li l-ħxuna tagħhom m'hijiex kostanti.

**7307 23 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri principalment *tees* u *sleeb*, *sleeves*, *plaggijiet* u *reducers* konċentriċi jew eċċentriċi deskritti fl-iStandard ISO 3419-1981 u fl-istandardi nazzjonali rilevanti.

Rigward l-irfinar tat-truf ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7307 23 10.

**7307 93 11****Liwjiet minkeb u liwjiet**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7307 23 10.

**7307 93 19****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7307 23 90.

**7307 93 91****Liwjiet minkeb u liwjiet**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7307 23 10.

**7307 93 99****Oħrajn**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7307 23 90.

**7308**

**Strutturi (ħlief bini prefabbrikat ta' titlu 9406) u bċejjeċ ta' strutturi (per eżempju, pontijiet u qatħaqta ta' pontijiet, xtabi ta' magħluq (*lock-gates*), torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa għal tisqif, bibien u twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għal bibien, xaters, balavostrar, pilastri u kolonni), ta' hadid jew azzar; pjanci, vireg, angoli, forom, qatħaq, tubi u bhalhom, imhejjin għal użu fi strutturi, ta' hadid jew azzar**

Bħala żieda mal-prodotti msemmiġjin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7308, dan it-titlu jinkludi:

- angoli mtaqqbin ("handy angles" jew "angoli bit-toqob Dexion") preparati għal użu fl-immuntar ta' strutturi tal-metall bħal xkafef, settijiet ta' xkafef, għamara, turgien, scaffolding, strutturi tas-soqfa, preżentati separatament jew f'settijiet.
- angoli, forom u taqsimiet "Halfen" ta' qasma bejn wieħed u ieħor omegħa b'qasmiet f'intervalli irregolari tul il-parti ta' wara daqsxejn imqabbżin biex jippermettu d-dħul ta' strixxa li tankra, intiżi li jiddahħlu f'artijiet, soqfa jew hitan tal-konkrit, bil-ghan li jissikkaw permezz ta' skorfini speċjali tipi varji ta' tagħmir (magni, linji tal-ferrovija, trasportaturi, monorails, krejnijiet mobbli, pajpijet, eċċi).

**7308 90 59****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi pannelli b'qalba li tiżola bejn ġajt ta' folja b'disinn (ikkustiljata) kif klassifikati f'subtitlu 7216 91 10 u hajt ta' folja ohra ħlief b'disinn (ikkustiljata).

**7310**

**Tankijiet, btieti, cilindri, bottijiet, kaxxi u kontenituri simili, għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), ta' hadid jew azzar, li jesgħu mhux aktar minn 300 l, inforrati jew iżolati għas-shana jew le, iżda mhux mghammrin b'tagħmir mekkaniku jew termali**

**7310 21 11****Bottijiet ta' tip użati għal ippreservar ta' ikel**

Dan is-subtitlu jkopri laned li għandhom il-karatteristici li ġejjin:

- il-bodi tal-landa
- jkun jew stampat bl-isem ta' l-ikel, jew
- joħrog vojt u jingħata tikketta aktar tard;
- il-parti ta' fuq tal-landa tkun kważi dejjem kompletament miftuha, u jista' jkollha pereżempju holqa li tippermetti l-ftuħ tal-parti ta' fuq.

Il-parti ta' fuq, madanakollu, tista' tkun fornuta separatament.

**7310 21 19****Bottijiet ta' tip użati għal ippreservar ta' xorb**

Dan is-subtitlu jkopri laned li għandhom il-karatteristici li ġejjin:

- il-bodi tal-landa jkun dejjem stampat bl-isem tax-xarba,
- il-parti ta' fuq tkun dejjem miftuha parżjalment, u jista' jkollha pereżempju holqa timbotta jew tiġbed lukkett.

Il-parti ta' fuq, madanakollu, tista' tkun fornuta separatament.

**7311 00****Kontenituri għal gass kompressat jew imdewweb, ta' hadid jew azzar**

Dan it-titlu ma jkoprix *inflators* ta' tajers li jingārru li jinkludu, bħala żieda ma' provvista ta' arja kompressata, apparat biex tkejjel il-pressa, tubu ghall-mili, żennuna li taddatta u valvli għad-dħul u ghall-hruġ, u li fih l-apparat li jkejjel il-pressa jintuża biex titkejjel il-pressa tat-tajer u mhux il-pressa ġewwa l-provvista (subtitlu 9026 20 40 jew 9026 20 80).

**7312****Wajer bis-swiegli, ħbula, kejbils, ċineg immaljati, bragi u bħalhom, ta' hadid jew azzar, mhux iżolat għall-elettriku****7312 10 61****Wajer bis-swiegli****sa****7312 10 69**

Wajer bis-swiegli jikkonsisti f'wajers ta' qasma ċirkulari mdawwrin fi strat wieħed jew aktar madwar fosdqa. Wajer bis-swiegli jista' jkollu swiegħli tondi, swiegħli ċatti jew swiegħli triangolari, skond il-qasma tiegħi.

**7312 10 81****ħbula u kejbils (inkluži ħbula koljaturi maqfulin)****sa****7312 10 98**

ħbula generalment jikkonsistu f'numru ta' swiegħli mdawrin f'wieħed jew aktar strati madwar fosdqa.

ħbula ta' kolji llokkjati għandhom strat ta' barra wieħed jew aktar li jikkonsisti kompletament jew parżjalment fwajers li jis-sikkaw lil xulxin, b'hekk jipprovdu superficie li ma jgħaddix ilma jew oġġetti barranin minnha. Huma dejjem ikollhom forma ta' qasma ċirkulari.

**7318 Viti, boltijiet, skorfini, coach screws** (viti b'ras eżagonali biex jiddawwrū bi spanner), ganċijiet bil-kamin, rivits, kavilji, čavi, woxers (inkluži woxers molla) u ogġetti simili, ta' hadid jew azzar

**7318 11 00 Coach screws**

Il-*coach screws* huma tip speċjali ta' vit bla slott ghall-injam li għandhom ras eżagonali jew kwadra u jista' jkollhom kappa fissa.

Hemm żewġ tipi ta' *coach screws*:

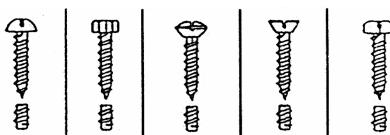
- viti li jintużaw biex jorbtu l-linji ferrovjarji mas-serratizzi ta' l-injam li huma, fil-prinċipju, viti kbar ta' l-injam (ara eżempju A),
- viti li jintużaw ghall-immuntar tat-twavel u xogħol ta' l-injam goff simili li, minħabba lužu tagħhom, għandhom dija-metru tal-parti d-dejqa (shank) ta' aktar minn 5mm (ara eżempju B).



7318 14 91

**Viti b'kamin spazjat**

Dan is-subtitlu jkopri viti mwebbsin b'ras u kamin għal twaħħil (kamin-V) biex jitmexxa ġo folja tal-metall. Il-kamin, li m'huiwex metriku, jestendi mit-tarf tal-parti dritt sar-ras. It-tarf tal-parti dritt huwa ppuntat jew *journal*. Huma tipikament ikollhom id-dehra li ġejja:



7318 15 10

**Viti, imdawwrin minn biċċiet (bars), vireg, profili, jew wajer, ta' qatgħa solida, bil-parti dritt mhux eħxen minn 6 mm**

Oġġetti "magħmulin permezz ta' magna li tinvita" jitqiesu li huma dawk imdawrin fuq magna li tinvita minn vireg, taqsimiet jew wajer, bil-qasma kompluta tagħhom. Dawn l-oġġetti mhux neċċessarjament għandhom ikunu mdawrin matul it-tul shih tagħhom.

Bħala żieda ma' li jkunu mdawrin huma jistgħu jkunu għaddew minn operazzjonijiet ohra għat-tnejha tal-metall eż-, thin, drilljar, titqib, jew xkatlar. Huma jistgħu wkoll ikollhom qasmiet jew ghafiset. Hidma tal-wiċċ li ma taffettwax il-forma tagħ-hom u li ssir wara tidwir tista' wkoll tkun permessa sakemm l-oġġetti jkunu għadhom jintgħarfū li nkisbu permezz ta' tidwir.

7318 15 20

**Biex jitwaħħal materjal tal-kostruzzjoni ta' linji tat-tren**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. boltijiet ġanċ, li ġeneralment ikollhom ras kwadra jew trapeżojdali b'għonq kwadru jew le, u li jintużaw għal sleepers tal-metall;
2. *fish bolts*, li ġeneralment ikollhom ras kwadra jew tonda u għonq ovali, u li jintużaw biex jghaqqu linji tat-tren ma' xul-xin;
3. boltijiet ohra għat-twahħil ta' materjal tal-kostruzzjoni ta' linji tat-tren, li ġeneralment ikunu fornuti bi skorfini magħ-hom u li għandhom ħxuna tat-tul tagħhom ta' mhux inqas minn 18 mm.

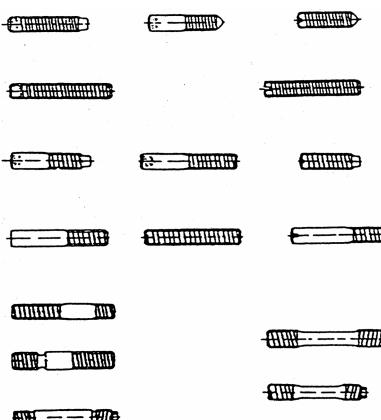
7318 15 30

sa

7318 15 49

**Bla rjus**

Dawn is-subtitlu jinkludu oġġetti li tipikament ikollhom id-dehra li ġejja:



**7318 15 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi viti u boltijiet b'irjus sokit kwadri, kwadri ottagonali jew triangolari,

Viti "gewnah":



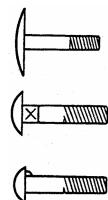
Viti "b'xifer żgħir imqabbeż l-barra":



Viti "bi strixxa ġatta":



viti b'irjus tondi u boltijiet ta' tipi varji, eż.:

**7318 16 10**

**Imdawwrin minn biċċiet, vireg, profili, jew wajer, ta' qatgħa solida, ta' dijametru ta' toqba mhux aktar minn 6 mm**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7318 15 10.

**7318 16 91****u****7318 16 99****Ohrajn, b'dijametru ta' ġewwa**

Id-dijametru ta' ġewwa għandu jkun imkejjel mill-gherq tal-kamin. Id-dijametru tal-boltijiet, min-naħha l-ohra, għandu jkun imkejjel mill-kresta (crest) tal-kamin.

**7320****Molol u strixxi għal molol, ta' hadid jew azzar****7320 10 11****Molol laminati u strixxi għalihom**

Molol laminati huma strixxi ta' molol mahdumin bis-shana b'taqSIMA imdejqa miċ-ċentru għal estremità.

**7320 20 81****Molol spirali ta' kompressjoni**

Molol spirali ta' kompressjoni huma disinjati biex jirreagixxu għal pressa u għalhekk huma għandhom spirali miftuh.

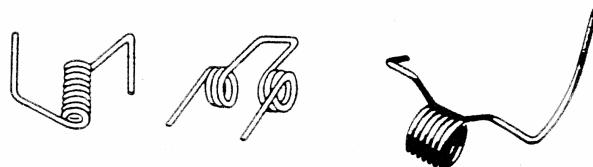
**7320 20 85****Molol spirali ta' tensjoni**

Molol spirali ta' tensjoni huma disinjati biex jirreagixxu għal tensjoni u għalhekk huma għandhom spirali magħluq.

7320 20 89

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi molol spirali ta' brim u molol ta' voluta. Molol ta' brim spirali tipikament ikollhom l-apparenza li ġejja:



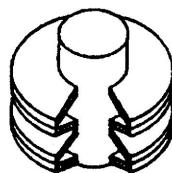
Molol ta' voluta tipikament ikollhom l-apparenza li ġejja:



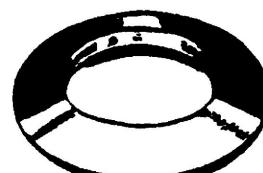
7320 90 30

**Molol diskī**

Molol diskī tipikament ikollhom l-apparenza li ġejja:



Kolonna ta' molla diskī  
(cataway)



Molla b'diska waħda

7324

**Oġġetti ghall-kamra tal-banju u partijiet tagħhom, ta' hadid jew azzar**

7324 10 00

**Sinkijiet u friskaturi, ta' l-istainless steel**

*Stainless steel* huwa definit f'Nota 1 (e) għal kapitlu 72. L-oġġetti ta' dan is-subtitlu s-soltu jkunu magħmulin minn *stainless steel* tat-tip austentic li fiha madwar 18 % kromju u 8 % nikil.

Huma magħmulin jew permezz tal-għbid fil-fond ta' folja ta' l-*istainless steel* biex jaġħtu sink f'bicċa waħda jew permezz tat-tħaqeq idha ta' wieħed jew aktar sinkijiet b'bord lixxa jew bil-kanali għal drenjar.

7326

**Oġġetti oħrajn ta' hadid jew azzar**

7326 20 80

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi prodotti li jikkonsisti f'wajer wieħed jew aktar ta' l-azzar mgħaffix bejn żewġ strixxi ta' karta jew plastik, mhux maqtugħin għal tul. Dawn l-oġġetti ġeneralment ikunu fornuti fuq rukkell għal użu ma' magni li jagħlqu boroż b'mod awtomatiku.

Meta maqtugħin f'tulijiet qosra (tajbin għall-issigħiġar ta' boroż, sachets, eċċ.) dawn il-prodotti jkunu klassifikati f'titlu 8309 (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8309, tieni paragrafu, (9)).

## KAPITLU 74

## RAM U OĞGETTI TIEGHU

**7406 Trabijiet u qxur ta' ram**

**7406 20 00 Trabijiet ta' struttura lamellari; qxur**

Trabijiet ta' struttura lamellari jistgħu jintgharfu taħt mikroskopju. Huma estremament ta' qamha fina, is-soltu jleqqu, daqsxejn zejn u ġeneralment jintużaw bħala kuluri għal żebgħat.

Qxur għandhom ikunu jintgharfu bil-ghajnej waħidha jew minn ġo hġiega li tkabbar. Huma jidħru bħala qxur żgħar, fini, irregolari u ġeneralment jintużaw bħala materjal għal kisi.

**7407 Biċċiet (bars), vireg u profili tar-ram**

Dan it-titlu jinkludi profili b'kontorn magħluu (profili vojta) sakemm dawn ma jaqgħux taħt id-definizzjoni ta' tubi u pajpjiet.

**7411 Tubi u pajpjiet ta' ram**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 7304 japplikaw, *mutatis mutandis*.

## KAPITLU 75

## NIKIL U OĞġETTI TIEGHU

- 7507** **Tubi, pajpijet u tagħmir ta' tubi jew pajpijet** (per eżempju, igganċjar, liwjet minkeb, *sleeves*) ta' nikil
- 7507 11 00** **Tubi u pajpijet**
- 7507 12 00** In-Noti ta' Spjega għal titlu 7304 jaapplikaw, *mutatis mutandis*.

**KAPITLU 76****ALUMINJU U OGGETTI TIEGHU****7601****Aluminju mhux mahdum**

Dan it-titlu jkopri aluminju fil-forom imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7601. Huwa jkopri wkoll biċċiet li jirriżul-taw mit-tqattigh jew tkissir ta' dawn il-prodotti.

**7601 20 91****Sekondarji****u****7601 20 99**

Aluminju sekondarju jinkiseb permezz tat-tidwib mill-ġdid ta' skart jew fdal ta' l-aluminju.

**7602 00****Skart u fdal ta' aluminju**

Dan it-titlu ma jkoprix skart u fdal mhux mahdum li kien imdewweb mill-ġdid (titlu 7601).

**7602 00 11**

**Irbaba tat-torn, čana, laqx, skart taċ-čana, trab tas-segar u l-illimar; skart ta' folji u fojl ikkuluriti, miksijin jew inkullati, ta' hxuna (minghajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm**

Dan is-subtitlu jkopri irbabta, čana, laqx, skart tas-segar, skart taċ-čana u skart ta' l-illimar li jikkostitwixxu l-iskart minn prodotti li kienu mahdumin fuq it-torn, magna tat-thin, čana, magna li ttaqqab, sega, magna li ssin jew lima.

Dan is-subtitlu jkopri wkoll skart ta' folji u fojl ikkuluriti, miksijin jew magħqudin, ta' hxuna (bl-esklużjoni ta' kwalunkwe kisi ta' wara) li ma jaqbizx 0,2 mm.

Dan l-iskart għandu jghaddi minn trattament speċjali, qabel l-irkuprar tal-metall, għat-tnejhha ta' sustanzi estranji (grass, żejt, kisi, karta, eċċi).

**7602 00 19****Ohrajn (inkluži twarrib tal-fabrika)**

Dan is-subtitlu jinkludi kull skart ta' l-aluminju mhux kopert minn subtitlu 7602 00 11.

"Twarrib tal-fabrika" għandu jitqies li jfisser ogġetti ġodda, raffinati jew mhux raffinati, li minhabba żball fil-manifattura (eż-, difett fl-istruttura tal-metall jew difetti li jirriżulta mill-ipprocessar) jistgħu jintużaw biss għal irkupru tal-metall.

**7602 00 90****Fdal**

Fdal ta' l-aluminju għandu jitqies li jfisser ogġetti ta' l-aluminju qodma li m'ghadhomx tajbin ghall-ugħiġi tagħhom minhabba li nkisru, tqattgħu jew ittieklu biż-żmien, flimkien ma' fdal minn dawn l-oġġetti.

**7603****Trabijiet u qxur ta' aluminju****7603 20 00****Trabijiet ta' struttura lamellari; qxur**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 7406 20 00.

**7608****Tubi u pajpijet ta' aluminju**

In-Noti ta' Spjega għal titlu 7304 japplikaw, mutatis mutandis.

**7612**

**Btieti, bramel, bottijiet, kaxxi u kontenituri simili ta' aluminju (inkluži kontenituri tubulari riġidi jew li jingħalqu fuqhom infuħhom), għal kull materjal (ħlief gass kompressat jew imdewweb), li ma jesghux aktar minn 300 litru, inforrati jew insulati għas-shana jew le, iżda mhux mgħammrin b'apparat mekaniku jew termiku**

**7612 90 10****Kontenituri tubulari riġidi**

Dan is-subtitlu jinkludi kontenituri tubulari riġidi li d-dijametru estern massimu tagħhom ġeneralment ma jaqbizx 40 mm u huwa iż-ġie minn nofs it-tul tal-kontenituru mingħajr tapp. Kontenituri tubulari riġidi bhal dawn jintużaw partikolarmen għal prodotti farmaċewti (pilloli).

## KAPITLU 78

## COMB U OGGETTI TIEGHU

## 7801 Comb mhux mahdum

## 7801 91 00 Li fihom bil-piż antimonju bħala l-element l-iehor prinċipali

Dan is-subtitlu jinkludi ligi ta' comb-antimonju užati prinċipalment ghall-manifattura ta' platti akkumulaturi (Pb 92 sa 94 %, Sb 6 sa 8 %) u ligi magħmulin minn tliet metalli mhalltin (comb-antimonju-landa) fejn il-piż ta' l-antimonju jaqbeż dak tal-landa, tip užat ghall-istampar (Pb 55 sa 88 %, Sb 10 sa 30 %, Sn 2 sa 25 %).

Antimonju jagħmel iċ-ċomb aktar ieħes u aktar fraġli.

## 7801 99 91 Ligi ta' comb

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. ligi ta' comb-landa-antimonju b'sa 20 % ta' landa u 10 % ta' antimonju užati bħala ligi kontra l-frizzjoni.
2. ligi ta' comb-landa užati ghall-issaldjar;
3. ligi ta' comb-arseniku (arseniku jwebbes iċ-ċomb u jagħmilha aktar faċli li jinkiseb titjur ta' comb sferiku).

## 7806 00 Oġġetti oħrajn ta' comb

## 7806 00 10 Kontenituri b'kisja comb kontra r-radjazzjoni, ghall-ġarr jew hażna ta' materjali radjuattivi (Euratom)

Bl-eċċejżjoni ta' kontenituri msemmijin f'subtitlu 8609 00 10 dan is-subtitlu jkopri kull tip ta' reċipjenti magħmulin minn jew armati b'comb, ghall-ġarr jew hażna ta' materjali radjuattivi, biex ir-radjazzjoni li toħroġ ma tagħml ix-hsara lil ogġetti jew persuni fil-viċċinanza immedjata. Dawn ir-reċipjenti jvarjaw minn drammijiet ta' forma cilindrika sempliċi b'kappa jew kaxex żgħar sempliċi b'ghatu, kompletament taċ-ċomb, għal kontenituri kbar, kemm jekk miksijin minn ġewwa bi stainless steel u miksijin jew rinfurzati fuq barra minn strixxi ta' l-azzar u mgħammrin bi granpuni, supportijiet, hitan doppji, flangijiet, valvli speċjali, cirkulaturi ta' ilma għal tkessiħ, xkafef, kemm jekk impernati jew le, etc.

F'ċertu kaži huma jistgħu jkunu magħmulin minn żewġ kisjiet konċentrīci jew aktar jew numru ta' komponenti li jistgħu jkunu separati. Huma disinjati biex ikunu jifilhu s-shana, jifilhu l-iskossi u jifilhu l-ilma, li jirresistu korrużjoni mill-kontenuti tagħ-hom u, aktar minn dan, li jkunu faċilment dekontaminati ġewwa u barra.

Dan is-subtitlu ma jinkludix kontenituri cilindriċi żgħar taċ-ċomb intiżi bhala pulse counters għal materjali radjuattivi (subtitlu 7806 00 90).

## 7806 00 50 Tubi, pajpjiet u tagħmir ta' tubi jew pajpjiet ta' comb (per eżempju, igganċjar, liwjet minkeb, sleeves)

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7806, tielet paragrafu.

Tubi u pajpjiet taċ-ċomb huma fil-biċċa l-kbira magħmul permezz ta' l-estrużjoni. Tubi, pajpjiet u tagħmir iehor taċ-ċomb, (fosthom pajpjiet forma ta' S għas-serpentini tad-drenaġġ) jintużaw l-aktar ghall-kondjuwits ta' l-ilma, tal-gass jew ta' l-aċtu (eż, aktu sulfuriku jew kloridu ta' l-idroġenu) bħall-ġħata tal-kejbils ta' l-elettriku, etc.

**7806 00 90****Oħrajn**

Bħala żieda ma' l-oġġetti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 7806, tieni paragrafu, dan is-subtitlu jinkludi:

1. briks u platti tac-ċomb (li m'humiex oġġetti ta' titlu 7804), mahdumin b'tali mod li jippermettilhom li jkunu magħqudin flimkien biex jiffurmaw hitan jew soqfa li jipprovdu protezzjoni kontra radjazzjoni;
2. kontenituri ċilindriċi żgħar taċ-ċomb, kemm jekk dawn jistgħu jkunu separati f'diversi partijiet komponenti, li jaġixxu bħala *pulse counters* għal materjali radjuattivi jew le. Huna filhom ftuh ghall-*Geiger-Müller counter* u għal *scintillation counter* biex jiddahħlu u spiss ikunu mgħammrin bi twieqi ghall-inserżjoni ta' kampjuni;
3. frejmijiet taċ-ċomb intiżi li jżommu pannelli speċjali ta' hġieg ohxon, li jikkostitwixxu t-twieqi ta' ċelluli shan, jiġifieri, żoni fejn sustanzi ta' radjuattivita' għolja jkunu trattati;
4. apparat għal kollimazzjoni ta' radjazzjoni.

## KAPITLU 81

**METALLI OHRAJN TA' VALUR BAXX; ĆERMITI; OĞGETTI TAGHHOM**

**8101 Tungstenu (wolfram) u oġġetti tieghu, inkluži skart u fdal**

**8101 10 00 Trabijiet**

Dan is-subtitlu jkopri trabijiet ta' tungstenu kif miksubin mir-riduzzjoni bl-idroġenu ta' triossidu tat-tungstenu (jew anidride tat-tungstenu).

**8101 94 00 Tungstenu mhux maħdum, inkluži biċċiet (bars) u vireg magħmulin semplicej minn tgħaqqid bis-shana**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. ingotti, biċċiet (bars) u vireg, is-soltu forma ta' priżma, miksubin permezz ta' trab li jgħaqqad, li għadhom ma kinux imsammrin, imremblin jew miġbudin.
2. trab tat-tungstenu, ikkompressat f'pilloli, eċċ., għal raġunijiet ta' dožaġġ jew trasport biss.

**8102 Molibdenu u oġġetti tieghu, inkluži skart u fdal**

**8102 10 00 Trabijiet**

Dan is-subtitlu jkopri trab tal-molibdenu miksub permezz tar-riduzzjoni ta' ossidu tal-molibdenu pur jew molibdat ta' l-ammonju.

**8102 94 00 Molibdenu mhux maħdum, inkluži biċċiet (bars) u vireg magħmulin semplicej minn tgħaqqid bis-shana**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8101 94 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8103 Tantalu u oġġetti tieghu, inkluži skart u fdal**

**8103 20 00 Tantalu mhux maħdum, inkluži biċċiet (bars) u vireg magħmulin semplicej minn tgħaqqid bis-shana; trabijiet**

Rigward tantalu mhux maħdum, in-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8101 94 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

Trab tat-tantalu jinkiseb mir-riduzzjoni ta' ossidu tat-tantalu jew permez ta' elettrolizi ta' flworidu ta' tantalup-potassju mghaqqad bis-shana.

## KAPITLU 82

**GHODOD, TAGHMIR, POŽATI, MGHAREF U FRIEKET, TA' METALL TA' VALUR BAXX;**  
**PARTIJET TAGHHOM TA' METALL TA' VALUR BAXX**

**8202** *Srieraq ta' l-idejn; xfafar għal srieraq ta' kull tip (inkluži xfafar ta' srieraq għat-tiċcrit, għat-tixqiq jew bla snien)*

**8202 20 00** *Xfafar tal-magna tas-serrar*

Dan is-subtitlu jkopri xfafar lesti għal użu (srieraq mingħajr truf) u xfafar magħmulin għal magna tas-serrar ta' tul indeterminat (sakemm huma jkunu intiżi b'mod ċar għal użu bhala xfafar tal-magna tas-serrar).

Xfafar tal-magna tas-serrar għal hidma ta' metall huma xfafar tas-serrar bi snien fini bi snien issettjati b'mod regolari.

Xfafar tal-magna tas-serrar għal hidma ta' materjali oħra ghajnej metall huma xfafar tas-serrar bi snien raffi bis-snien off-set (jigifieri, s-snien individwali jkunu daqsxejn inklinati, f'sekwenza alternata, mil-lemin ghax-xellug ta' l-assi longitudinali tax-xafra).

Dan is-subtitlu ma jinkludix xfafar bla snien li l-azzjoni ta' qtugh tagħhom tinkiseb permezz tal-preżenza ta' abrasivi (eż., trab tad-djamant, kurundun artificjali) fuq ix-xafra (titlu 6804).

**8202 31 00** *Bil-parti tax-xogħol ta' l-azzar*

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) xfafar tas-serrar bla snien li jduru (subtitlu 8202 99 11);
- (b) disk bl-a snien għal tqattieġ li l-azzjoni ta' qtugh tagħhom tinkiseb permezz tal-preżenza ta' abrasivi (eż., trab tad-djamant, kurundun artificjali) fuq is-superficje (titlu 6804).

**8207** *Għodod li jistgħu jinbidlu bejniethom għal ghodod ta' l-idejn, li jahdmu permezz ta' muturi jew le, jew għal ghodod ta' magni (per eżempju, ta' l-ippreßsar, ta' l-istampar (*stamping*), jaġħmlu toqob, jaqtgħu kamini minn ġewwa u minn barra, għal titqib, thaffir, tisfid, irfinar ta' uċuħ (milling), inturnar jew invitar), inkluži dadi għal għid jew hrug ta' metalli, u ghodod għal thaffir ta' blat jew toqob fl-art*

**8207 13 00** *Għodod għal thaffir ta' blat jew toqob fl-art*

**sa**

**8207 19 90**

Generalment, ghodod koperti minn dawn is-subtitli jkollhom platti, ponot, eċċi, li jaqgħu f'titlu 8209 00, bhala l-parti li tahdem tagħhom.

Madanakollu, ghodod, li jkollhom bhala l-parti li tahdem tagħhom, platti, vireg, ponot, eċċi, mhux immuntati, li jikkonsistu fi strat ta' djamant sintetiku fuq support ta' cermiti, huma klassifikati f'subtitlu 8207 19 10.

**8207 40 10** *Għodod li jaqtgħu kamini fuq ġewwa*

Għodod li jaqtgħu kamini fuq ġewwa jintuzaw biex jiffurmaw kamini interni.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll ghodod għall-iffurmar ta' kamini mingħajr it-tnejħħija ta' materjal.

**8207 40 30** *Għodod li jaqtgħu kamini fuq barra*

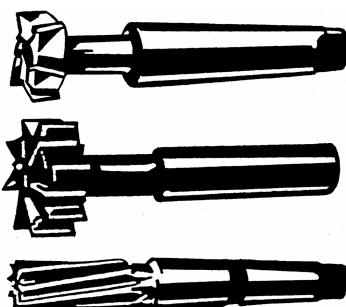
Għodod li jaqtgħu kamini fuq barra jintużaw biex jiffurmaw kamini esterni.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll ghodod għal-iffurmar ta' kamini mingħajr it-tnejħħija ta' materjal.

**8207 70 31****Tip ta' marloċċ (shank type)**

Għodod tip ta' marloċċ għandhom marloċċ forma ta' cilindru jew kon li jippermettilhom li jaqbd fil-ħowlder tal-ġħoddha

Huma tipikament ikollhom id-dehra li ġejja:

**8212****Għodod għat-tqaxxir tal-leħja u xfafar tal-leħja (inkluži xfafar tal-leħja vojta (blanks) fi strixxi)****8212 20 00****Xfafar tal-leħja, inkluži xfafar tal-leħja vojta (blanks) fi strixxi**

Bħala żieda ma' vojta fi strixxi, dan is-subtitlu jinkludi:

1. xfafar mhux raffinati, jiġifieri, xfafar mhux imsennin, kemm jekk imtaqqbin jew le;
2. xfafar fi strixxi imsennin fuq naha wahda biss, mhux imtaqqbin, li jiddahħlu f'kolji fix-xafra tal-leħja.

**8215****Mgharef, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, cake servers, skieken tal-hut, skieken tal-butir, pinzetti tazzokkor u oggetti simili tal-kċina jew tal-mejda****8215 10 20****Li fihom biss oggetti miksijin b'metall prezjuż**

Dan is-subtitlu ma jinkludix oggetti b'ornamentazzjoni minuri ta' metalli prezjuż (eż., mottif ta' petali riprodott fuq manku ta' biċċa pożata).

**8215 10 30****Ta' stainless steel**

*Stainless steel* huwa definit f'Nota 1 (e) għal kapitlu 72.

**8215 10 80****Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8215 10 20 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8215 20 10****Ta' stainless steel**

*Stainless steel* huwa definit f'Nota 1 (e) għal kapitlu 72.

**8215 91 00****Miksijin b'metall prezjuż**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8215 10 20 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8215 99 10****Ta' stainless steel**

*Stainless steel* huwa definit f'nota 1 (e) għal kapitlu 72.

## KAPITLU 83

## TAHLITA TA' OĞGETTI TA' METALL TA' VALUR BAXX

- 8302** Fornituri, tagħmir u oġġetti simili ta' metall ta' valur baxx tajbin għal għamara, bibien, turġien, twieqi, persjani, qofsa ta' vetturi, sruġ, bagolli, sniedaq, kaxxett jew bhalhom; dniedel tal-kpiepel, witet tal-kpiepel, brazzi u apparat ta' metall ta' valur baxx; *castors* bl-immuntar ta' metall ta' valur baxx; għeluq awtomatiċi ta' metall ta' valur baxx għal bibien
- 8302 20 00** *Castors*
- Castors* b'annell jistgħu jkollhom ħafna uži: tagħmir għal għamara, pjaniżiet, sodod ta' l-isptarijiet, imwejjed li jitmexxew, eċċ., u froti għal trolis, vetturi ghall-ġarr ta' persuni b'diżżeppi, eċċ.
- Castors* b'annell li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet ta' Nota 2 għal dan il-kapitlu ġeneralment ikunu klassifikati f'subtitlu 8716 90 90.
- 8311** Wajer, vireg, tubi, pjanċi, elettrodi u prodotti simili, ta' metall ta' valur baxx jew ta' karburi ta' metall, miksijin jew bil-qalba b'materjal li jghin fit-tidwib (*flux*), ta' tip użat ghall-istannjar, ibbrejżjar, iwweldjar jew depożizzjoni ta' metall jew ta' karburi ta' metall; wajer u vireg, ta' trab agglomerat ta' metall ta' valur baxx, użat għal sprejjar ta' metall
- 8311 10 10** Elettrodi ta' l-iwweldjar bil-qalba ta' hadid jew azzar u miksijin b'materjal refrattorju
- Il-kelma "refrattorju" f'dan is-subtitlu tindika li l-materjal li jikxi l-elettroda huwa simili għal fluss għal fornijiet tal-metall u jgħib ruhu daqs li kieku kien refrattorju. Il-kisja tintuża biex tiddiriġi l-arka u tifforma skorja li tipproteġi l-biċċa li għandha tkun iwweldjata.

## TAQSIMA XVI

### **MAKKINARJU U GHODOD MEKKANIČI; APPARAT ELETTRIKU; PARTIJET TAGħHOM;** **STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U STRUMENTI LI JIRRIPRODUČU L-HOSS;** **STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U STRUMENTI LI JIRRIPRODUČU STAMPA U HOSS** **TELEVIŻIVI U PARTIJET U AÇĊESSORJI TA' DAWN L-OĞġETTI**

**Nota 4**

Sakemm ma jingħadx mod iehor, trasmissjoni tista' ssir permezz ta' mezzi (kemm jekk mibnijin fkomponenti individuali jew le) li jużaw raġġi infra-homor, radio waves jew raġġi minn lejżer eċċ. għal distanzi qosra.

**Nota Addizzjonali 1****A. Ghodod meħtieġa ghall-immuntar jew manutenzjoni ta' magni**

Biex ikunu klassifikati mal-magni xierqa, ghodod ghall-immuntar jew manutenzjoni għandhom jissodisfaw it-tliet kundizzjonijiet li ġejjin rigward in-natura tagħhom, l-użu intiż u l-preżentazzjoni tagħhom:

1. huma għandhom ikunu ghodod, jiġifieri, ghodod ta' l-idejn ta' titlu 4417 00 jew 8205 jew, pereżempju, ghodod li jaqgħu f'subtitlu 8203 20 10, 8203 20 90, 8203 40 00, 8204 11 00, 8204 12 00, 9603 29 80, 9603 30 90, 9603 40 10, 9603 40 90, 9603 90 91 jew 9603 90 99.

Strumenti ta' kejl u għal iċċekkjar ta' kapitlu 90 huma eskluži fil-kaži kollha;

2. huma għandhom ikunu intiżi ghall-immuntar jew manutenzjoni tal-magna xierqa. Fejn l-ghodod ikunu identiči, dawk li għandhom jintużaw fl-istess hin biss għandhom ikunu klassifikati mal-magni tagħhom. Fejn dawn ikunu differenti, wahda biss minn kull tip ta' ghoddha hija permessa;
3. huma għandhom ikunu dikjarati ghall-ikklerjar mid-dwana fl-istess hin bħall-magni rilevanti.

**B. Ghodod li jistgħu jitpartu**

Biex ikunu klassifikati mal-magni xierqa, ghodod li jistgħu jitpartu għandhom jissodisfaw tliet kundizzjonijiet:

1. huma għandhom ikunu ghodod, jiġifieri, ghodod li jaqgħu f'titlu 8207 jew, pereżempju, ghodod jaqgħu f'titli 4016, 5911 u 6909 jew f'subtitlu 4205 00 11, 4205 00 19, 6804 10 00, 6804 21 00, 6804 22 12, 6804 22 18, 6804 22 30, 6804 22 50, 6804 22 90, 6804 23 00 jew 9603 50 00.

Forom (titlu 8480) u aċċessorji, inkluz apparat aċċessorju (ta', pereżempju, titlu 8466) ma jitqisux bhala ghodda u għalhekk ma jikkwalifikaw f'din in-Nota Addizzjonali;

2. huma għandhom jiffurmaw parti mill-apparat normali tal-magna rilevanti.

Dawn li ġejjin jitqiesu bhala parti mill-apparat normali ta' magna:

- (a) kwalunkwe numru ta' ghodod identiči li jistgħu jkunu akkomodati fuq il-magna fl-istess hin;
- (b) waħda min kull tip ta' ghoddha jekk l-ghodod huma differenti;
3. huma normalment għandhom jinbiegħu mal-magna rilevanti u jkunu preżentati ghall-ikklerjar tad-dwana magħha.

**Nota Addizzjonali 3**

Magna fi stat żmuntat jew mhux immuntata tista' tkun importata f'diversi kunsinni fuq tul ta' żmien jekk dan huwa meħtieġ għall-konvenjenza tan-negożju jew trasport.

Sabiex ikun possibbli li jkunu dikjarati l-partijiet kostitwenti differenti fl-istess titlu jew subtitlu tat-tariffa bħal magna mmuntata, id-dikjarant għandu jagħmel talba bil-kitba lill-posta tad-dwana mhux aktar tard mill-ewwel kunsinna u magħha jkun hemm:

- (a) dijagramma jew, jekk meħtieġ diversi dijagrammi, tal-magna li juru n-numri ta' serje tal-partijiet kostitwenti l-aktar importanti;
- (b) inventarju ġenerali li fih indikazzjoni tal-karatteristiċi u piżżejjiet approssimattivi tal-partijiet differenti u tan-numri ta' serje tal-partijiet principali msemmi jin hawn fuq.

L-applikazzjoni tista' tkun aċċettata biss bi twettiq ta' kuntratt ghall-forniment jew għal magna li tista' titqies bhala kompluta għall-ġħannejiet tan-Nomenklatura Magħquda.

Il-partijiet kostitwenti kollha għandhom ikunu impurtati minn ġo l-istess post ta' dhul tul iż-żmien permess. Madanakollu, f'każiġiet specjalji, l-awtoritat jiet kompetenti jistgħu jawtorizzaw l-importazzjoni minn ġo diversi postijiet ta' dhul. Dan il-limitu ta' żmien ma jistax jinqabeż sakemm ma ssirx talba raġonevoli u ġustifikata lill-awtoritat jiet kompetenti għal estensjoni.

Ma' kull importazzjoni parżjali, lista tal-partijiet li jagħmlu l-kunsinna b'referenzi għall-inventarju generali msemmi hawn fuq għandha tkun provduta. Id-dikjarazzjoni tad-dwana għal kull kunsinna għandu jkollha deskrizzjonijiet tal-parti jew partijiet li jagħmlu l-kunsinna kif ukoll tal-magna kompluta.

## KAPITLU 84

### **REATTURI NUKLEARI, KALDARUNI (BOILERS), MAKKINARJU U GHODOD MEKKANIĊI; PARTIJIET TAGĦHOM**

#### Generali

Għall-ghanijiet ta' subtitli 8407 33 10, 8407 34 10, 8407 90 50 u 8408 20 10 "għal immuntar industrijali" japplikaw biss ghall-immuntar b'serje ta' vetturi ġodda ffabbriki li jimmanifaturaw jew jimmuntaw vetturi li jaħdmu b'mutur (inkluži subkuntratturi).

Is-subtitlu jista' jkun applikat biss għal magni attwalment użati fil-produzzjoni ta' vetturi ġodda tat-tipi msemmijin fis-subtitli. Konseguwentement, dan ma jkopix magni simili użati bħala partijiet żejda.

**8402** **Kaldaruni li jiġi generaw stim jew fwar iehor (ħlief kaldaruni ta' mishun ta' tishin centrali li jistgħu jiproduċu ukoll stim ta' pressjoni baxxa); kaldaruni ta' ilma sopra-msahħnin**

**8402 19 90** **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkorpri kaldaruni b'tubi ta' l-ilma firetube ibridi kif ukoll varjanti ta' kaldaruni-tankijiet specjalji, bħal kaldaruni ta' l-istim imsahħni bl-elettriku mghammrin b'kartriġis li jishnu bl-elettriku minflok b'impjant tas-shana.

**8405** **Generaturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass ta' l-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; generaturi ta' gass ta' acitilena u generaturi simili ta' gass bi proċess ta' ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le**

**8405 10 00** **Generaturi ta' gass produttur (producer gas) jew gass ta' l-ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le; generaturi ta' gass ta' acitilena u generaturi simili ta' gass bi proċess ta' ilma, bil-purifikaturi tagħhom jew le**

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) generaturi ta' gass ghall-bliet (fran coking), kif użati għal xogħlijiet tal-gass (titlu 8417);
- (b) generaturi ta' gass elettrolitiċi (eż., għall-ġenerazzjoni ta' nitrogenu dijossidu, sulfid ta' l-idrogenu jew aktu prussiku, skond l-elettrolit użat) għandhom ikunu klassifikati f'titlu 8543.

**8407** **Magni li jaqbdu bi xrara bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna**

**8407 21 10** **Magni tal-baħar bi propulsjoni**

**sa**

**8407 29 80**

Dawn is-subtitli ma jkoprux magni użati fuq vetturi *board water* għal għanijiet oħra ħlief propulsjoni.

**8408** **Magni li jaqbdu b'kompressjoni bil-pistuni b'kombustjoni interna (magni diżiż jew semi-diżiż)**

**8408 10 11** **Magni tal-baħar bi propulsjoni**

**sa**

**8408 10 99**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 8407 21 10 sa 8407 29 80.

**8409****Partijiet tajbin għal użu biss jew principalment mal-magni ta' titlu 8407 jew 8408**

Bħala żieda ma' l-eskużjonijiet imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8409, dawn li ġejjin huma eskużi minn dan it-titlu:

- (a) pajpijiet u tubi, ta' gomma mhux imwebbsa vulkanizzata (titlu 4009);
- (b) tubi u pajpijiet flessibbli, ta' metall baži (titlu 8307);
- (c) gaskits u *joints* simili (ġeneralment klassifikati skond il-materjal kostitwenti jew f'titlu 8484).

**8409 99 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu ma jinkludix *turbochargers* tal-gassijiet ta' l-egħost użati biex jikkompressaw l-arja atmosferika meħtieġa għall-kombustjoni sabiex titqawwa s-sahha ta' magni bil-pistuni b'kombustjoni interna. Bhala kumpressuri ta' l-arja li jaħdmu b'turbina mhaddmin b'turbina tal-gassijiet ta' l-egħost huma jaqgħu f'titlu 8414.

**8411****Turbo ġettijiet, turbo skrejjen u turbini ohrajn ta' gass****8411 11 00**

sa

**8411 12 80****Turbo-ġettijiet**

Dawn is-subtitli ma jkoprux hekk imsejjah apparat awziljarju ta' wara l-hruq, prezentati b'mod separat (subtitlu 8411 91 00).

**8411 99 00****Ohrajn**

Dawn is-subtitli jinkludu xafar rotor (fann) għal turbini tal-gass kemm jekk it-turbini tal-gass jiffunzjonaw bhala *prime mover* flimkien ma' generatur ta' l-elettriku jew le.

**8412****Magni u muturi ohrajn****8412 21 20**

sa

**8412 29 89****Magni u muturi ta' qawwa idrawlika**

Dawn is-subtitli jinkludu muturi għal trasmissjoni idrawlika.

**8412 21 20**

u

**8412 21 80****Jahdmu linearji (ċilindri)**

Dawn is-subtitli jkopru aktuators idrawliċi ghall-ippożizzjonar u ghall-illokxjar użati biex ikunu rrangati l-pożizzjonijiet ta' sits ghall-membri ta' l-ekwipaġġ tal-vettura ta' l-ajru.

**8413****Pompi għal likwidi, mghammrin b'apparat għal kejl jew le; magni ta' rfigħ għal likwidi****8413 50 20****Unitajiet idrawliċi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8412, (B), (6).

**8413 60 20****Unitajiet idrawliċi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8412, (B), (6).

**8413 70 51**

sa

**8413 70 75****Pompi bi fluss miċ-ċentru**

F'pompi bi fluss miċ-ċentru l-likwidu jkun imbuttat f'angli kwadri ghall-assi jew għad-disk tal-pali (*impeller*).

**8413 70 81**

u

**8413 70 89****Pompi ohrajn centrifugi**

Dawn is-subtitli jinkludu, partikolarment, pompi centrifugi bi fluss lejn l-assi, fejn il-likwidu jkun imbuttat tul l-assi tad-disk tal-pali. Huma jinkludu wkoll tipi ibridi ta' pompi bi fluss miċ-ċentru u fluss tul l-assi (eż., dħul miċ-ċentru u hrugħ tul l-assi jew dħul tul l-assi u hrugħ miċ-ċentru).

**8413 81 00****u****8413 82 00****Pompi oħrajn; magni ta' rrfiġi għal likwid**

Dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) hekk imsejhin pompi għal ġbid medici biex jiġbdu ħruġ ta' likwid, li, maż-żieda tal-pompa, jikkonsistu wkoll f'apparat ghall-ġbid u jintużaw fi swali ta' l-operazzjonijiet jew fambulanzi għal incidenti ta' l-emergenza (swali ta' l-operazzjonijiet mobbli) (titlu 9018);
- (b) pompi medici li għandhom jintlibsu, jingarru jew jiddahħlu fil-ġisem, mgħammrin b'riserva ta' forniment u li jaġixxu bhala dispensers ta' mediciна li jinkorporaw sors ta' enerġija biex ihaddmu l-pompa, f'housing komuni (titlu 9021).

**8414****Pompi bl-arja jew bil-vakwu, kompressuri u fannijiet ta' arja jew gass iehor; ghata għal ventilazzjoni jew għal riċiklagg li fihom fann, mghammer bil-filtri jew le**

Għall-ġħanijiet ta' dan it-titlu, pompi u kompressuri jinkludu wkoll pompi li jaħdmu b'mutur, pompi turbo, kompressuri li jaħdmu b'mutur u kompressuri turbo.

**8414 10 89****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi pompi b'vakwu b'ċirku likwidu u pompi vakwu b'membrana.

**8414 20 20****u****8414 20 80****Pompi ta' l-arja mhaddmin bl-idejn jew bis-saqajn**

Dawk il-pompi li huma mhaddmin bl-idejn jew bis-saqajn biss, jiġifieri, mhaddmin biss permezz ta' sforz ta' bniedem, kif deskritt fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8414, (A), jaqgħu f'dawn is-subtitli. Huma għandhom ikunu disinjati, partikolarment, ghall-infiż ta' tajers pnevmatiki (eż. għal roti, vetturi li jaħdmu b'mutur, ecc.) u oggett simili, pereżempju, saqqijiet ta' l-arja, kuxxini ta' l-arja u dghajjes li jintefhu.

**8414 51 00****sa****8414 59 80****Fannijiet**

Dawk l-oġġetti li juru l-karatteristiċi msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8414, (B), u li jissodisfaw il-kundizzjonijiet li gejjin biss jitqiesu bhala fannijiet ghall-ġħanijiet ta' dawn is-subtitli:

1. il-pressa ta' l-arja jew gass m'għandhiex taqbeż 2 bar;
2. huma għandhom jinkorporaw superficie wiċċi li ddur waħda biss (stadju wieħed).

Kompressuri ta' l-arja li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet imsemmijin hawn fuq huma klassifikati f'subtitli 8414 80 11 sa 8414 80 80.

**8414 59 40****Fannijiet centrifug**

Fannijiet centrifugi huma dawk fejn l-arja jew gass iehor li għandhom jitmexxew, jiddahħlu ġewwa tul l-assi u jintremew miċ-ċentru.

**8414 80 11****u****8414 80 19****Turbo-kompressuri**

F'turbo-kompressuri x-xaft tar-rota tal-qala' jitmexxa minn mutur estern u l-arja jew il-gass l-iehor li għandu jkun ippumpjat jibda jitmexxa permezz tar-rota tal-qala'. Turbo-kompressuri jistgħu jkunu bi stadju wieħed jew b'multi-stadju, tul l-assi jew miċ-ċentru. Kompressuri semplice b'żewġ stadji jintużaw, pereżempju, f'vacuum cleaners.

**8414 80 11****Stadju wieħed**

Dawn is-subtitlu jinkludi wkoll turbochargers tal-gassijiet ta' l-egżost għal magni tal-pistuni b'kombustjoni interna, fejn huma jintużaw biex jikkompressaw l-arja atmosferika meħtieġa għall-kombustjoni sabiex jiżid il-hruġ ta' saħha. Huma jkunu turbo-kompressuri ta' l-arja bi stadju wieħed (blowers) użati biex jiġi generaw pressa żejda ta' aktar minn 2 bar u jithaddmu permezz ta' turbini tal-gass ta' l-egżost installati magħen il-casing tal-kombussur. It-turbina tal-gass ta' l-egżost hija fornta b'gassijiet ta' l-egżost mill-magna tal-pistuni b'kombustjoni interna fuq liema din tkun immuntata.

**8414 90 00****Partijiet**

Dawn is-subtitlu jinkludu wkoll partijiet ta' turbochargers ta' gass ta' l-egżost għal magni b'kombustjoni interna. Madanakollu, partijiet tat-turbina tal-gass ta' l-egżost użati ma' turbochargers ta' gass ta' l-egżost huma klassifikati f'titlu 8411 bhala partijiet ta' turbina tal-gass mingħajr kompartiment għal kombustjoni.

**8418 Refrigerejters, friżers u tagħmir iehor għat-tkessi jew iffriżar, ta' l-elettriku jew oħra; pompi tas-shana hlief magni ta' l-arja kundizzjonata ta' titlu 8415**

**8418 69 00**

### **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi “chill dryers”, li huma apparati užati għat-trixxif ta’ l-arja f'bini fejn ikun hemm pixxini jew postijiet umdi oħra. Bażikament dawn jikkonsistu f'parti refrigeranti u fann imħaddem permezz ta’ mutur. Il-fann jidbed l-arja umda, li imbagħad titmexxa ghall-evaporator tal-parti refrigeranti, fejn din tikkondensa fuq il-hitan keshin. L-ilma kondensat li jir-riżulta jinqabab f'parti baxxa. L-arja mnixxa titmexxa għal tishin mill-ġdid tul il-parti refrigeranti msahħha u tintbagħat lura fil-kamra.

Fil-każ taċ-“chill dryers” užati biex inixxfu l-arja kompressata fis-sistemi ta’ l-arja kompressata koperti wkoll minn dan is-subtitlu, l-arja kompressata mnixxa tkun normalment imsahħha mill-ġdid permezz ta’ exchanger tas-shana mill-arja ghall-arja installat żejed. Dan l-exchanger tas-shana jmxxi s-shana mill-arja kompressata umda li tidhol min-naha tad-dħul taċ-“chill dryer” minn go hitan lejn l-arja niexfa kompressata.

Dan l-apparat ma jkunx provdut ma’ mezzi għat-tibdil tat-temperatura ta’ l-arja.

Madanakollu, dan is-subtitlu ma jkoprix mezzi li jiproduċu silg niexef (slab ice) permezz tar-riduzzjoni ta’ malajr tal-pressa ta’ dijossidu tal-karbonju bi pressa għolja b’supercooling li jirriżulta (titlu 8479).

**8419 Makkinarju, apparat għal impjant jew laboratorju, jissahhan bl-elettriku jew le (hlief fran, fuklari tal-bajla u apparat iehor ta’ titlu 8514), għat-trattament ta’ materjali bi process li jinvolvi bidla ta’ temperatura bhal tishin, tisjir, xiwi, iddistillar, rettifikar, sterelizzar, pastorizzar, tifwir, tniixxif, evaporar, vaporizzar, ikkondensar jew tibrid, hlief makkinarju jew impjant ta’ tip użat għal għanijiet domestici; hiters ta’ l-ilma istantanji jew ta’ hażna, mhux ta’ l-elettriku**

**8419 20 00**

### **Sterelizzaturi mediċi, kirurġiči jew ta’ laboratorju**

L-apparat kopert minn dan is-subtitlu, intiż bhala apparat għal kliniċi, swali ta’ l-operazzjonijiet, centri mediċi, eċċ., jikkonsisti f’reċipjenti fejn strumenti mediċi jew kirurġiči kif ukoll tajjar, garża assorbenti u kisjet oħra jkunu suġġetti għal temperatura ta’ 100° C jew aktar sabiex jinquerdu l-mikro-organiżmi li dawn jistgħu jkunu qed iġorr.

Huma s-soltu jkunu fil-forma ta’ paralleliped jew cilindru wieqaf fuq pedestall u jkun fihom xbieki li jitneħħew. Generalment, il-kontenit jkun ta’ l-azzar jew aluminju u miksi b’materjal li jiżola. Il-bieb jista’ jkun igglejżjat biex jippermetti li l-strumenti mqiegħdin fuq ġewwa jidħru. X’uhud mill-apparati huma fil-forma ta’ kabinetti jew għamara oħra. F’dan il-każ, sterelizzatur propriju jista’ jinkludi xtilliera ghall-ħażna ta’ l-strumenti jew l-oġġetti oħra li għandhom ikunu sterilizzati; dan m’għandu jaffettwa l-klassifikazzjoni f’dan is-subtitlu.

Dan l-apparat jissahhan bi spirtu, pitrolju, gass jew elettriku u sterelizzazzjoni ssir permezz ta’ ilma jagħli (vats), fwar taħt pressa (awtoklav), jew arja shuna niexfa (fran), skond id-disinn ta’ l-apparat.

**8419 50 00**

### **Unitajiet ta’ trasferiment ta’ shana**

Unitajiet ta’ trasferiment ta’ shana jintużaw:

1. biex iġibu bidla ta’ temperatura fi fluwidi jew gassijiet mingħajr ma jibiddlu l-istat tagħhom, din il-bidla f’temperatura f’xi każi tkun biżżejjed biex tikkawża sterelizzazzjoni jew pasturizzazzjoni.
2. biex tevapora jew tikkondensa l-fluwidi.

Dawn is-subtitlu jinkludu:

1. kondensaturi għal nitrogenu u gassijiet oħra;
2. apparati msejhin “friżers” għat-tkessi u l-ikkondensar ta’ solventi užati prinċipalment biex jaġħtu l-kulur (dyeing) u għal tindif fin-niex;
3. apparati għat-tkessi ta’ likwid, fwarijiet jew gassijiet, užati f’diversi industriji (eż., tal-halib, tal-birra);
4. apparati għal pasturizzazzjoni kontinwa, li jintużaw b'mod notevoli għal affarijiet tal-halib (plate pasteurisers).

Dawn is-subtitli ma jkoprux:

- (a) hiters ta' l-ilma instantanji jew għal hażna ta' subtitlu 8419 11 00 jew 8419 19 00;
- (b) apparat fejn:
  - il-bidla fis-shana tintuża biex tittrasforma sustanza likwida jew gass fi stat solidu (pereżempju, tnixxif permezz ta' sprej);
  - il-bidla fis-shana bejn iż-żewġ fluwidi ma ssirx minn ġo ħajt (pereżempju, torri li jippermetti li l-arja tgħaddi b'mod liberu).

Apparat bhal dan ġeneralment ikun klassifikat f'subtitlu 8419 89 10 jew 8419 89 98.

#### **8419 89 10**

#### **Torrijiet għat-tkessi u impjant simili għat-tkessi dirett (mingħajr ħajt jifred) permezz ta' ilma riċiklat**

Dan is-subtitlu jkopri torrijiet għat-tkessi fejn l-ilma li għandu jitkessah jerhi s-shana tiegħu direttament fl-arja permezz ta' evaporazzjoni. L-ilma msahħan ikun ippumpjat, imbagħad iqattar l-isfel bla tfixxil ġot-torri għat-tkessi u waqt li jagħmel hekk jitkessah permezz ta' l-arja tiela' (effett taċ-ċumnija).

#### **8419 89 98**

#### **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jkopri apparat ghall-affumikar ta' zalzetti nejjin, anki meta z-zalzett jghaddi minn trattament tas-shana matul l-affumikar, li jirriżulta fit-tisjir parżjali jew totali taz-zalzett. Huma jikkonsistu f'kamra kbira msahħna permezz ta' kojlijiet ta' l-istim; duħħan jaħra q jew kiesah jintefha fil-kamra minn barra permezz ta' fann. Huma mgħammrin b'installazzjonijiet li jumidifaw u kojlijiet li jkun fihom ilma kiesah għat-tkessi. Il-zalzetti nejjin jitmexxew fil-kamra imdendlin fuq frejmijiet li jiċċaqalqu.

Oġġetti ta' tagħmir magħrufin bhala "dispensaturi ta' l-affarrijiet tal-mejda" għaż-żamm u r-rimi ta' affarrijiet tal-mejda għal nies li jiekkli f'kantini jew ristoranti self-service huma eskużi minn dan is-subtitlu, anki fejn huma mgħammrin b'apparat li jsahħan bl-elettriku jew li jsahħan permezz ta' banju ta' l-ilma għat-tishin ta' l-affarrijiet tal-mejda (titlu 9403).

#### **8421**

#### **Magni centrifugi, inkluži magni centrifugi li jnixxfu; makkinarju u tagħmir li jiffiltraw jew isaffu, likwidi jew gassijiet**

#### **8421 39 60**

#### **Bi proċess katalitiku**

Dan is-subtitlu jinkludi purifikanti ta' gassijiet ta' l-egħost katalitici għat-tqegħid fis-sistema ta' l-egħost ta' vetturi li jaħdmu b'mutur jew flinji tal-gass li jintrem ta' impjant industrijal, biex jitneħha l-ossidu nitrogenu u, possiblement, sustanzi li jniġġi su oħrajn (eż., monosidu tal-karbonju u idrokarbonji) mill-egħost jew gassijiet żejda permezz ta' reazzjoni kimika sabiex jit-naqqas it-trigħiġi ta' l-arja. Konvertituri katalitici mqiegħdin f'vetturi li jaħdmu b'mutur jikkonsistu f'kisja li fiha *honeycomb* taċ-ċeramika (support monolitiku) magħmul minn kanali miksijen minn materjal katalitiku attivat. F'impjant industrijal, purifikanti ta' gassijiet żejda jikkonsistu fi frejm ta' support li fil-numru kbir ta' komponenti katalitici. Supporti monolitici u komponenti katalitici prezentati separatament, madanakollu, huma klassifikati bhala katalisti f'titlu 3815.

#### **8421 39 90**

#### **Ohrajn**

Bħala zieda ma' l-apparat imħaddem permezz ta' proċess eletrostatiku jew termiku, dan is-subtitlu jinkludi apparat li jippurifika l-gass li jifred t-tħalli tal-gass fil-komponenti individwali permezz ta' proċess ta' żamm.

#### **8422**

#### **Magni għal hasil tal-platti; makkinarju għal tindif jew tnixxif ta' fliexken jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal mili, gheluq, issigġillar jew twahħil ta' tikketti ma' fliexken, bottijiet, kaxex, boroż jew kontenituri oħrajn; makkinarju għal tqegħid ta' għotien ta' fliexken, væzetti, tubi u kontenituri simili; makkinarju iehor għal ippakkjar jew tgeżwir (inkluż makkinarju ta' tgeżwir li jiqsar u jintrap bis-shana (*heat-shrink*)); makkinarju li jissupplixxi l-arja fix-xorb**

#### **8422 90 10**

#### **Ta' magni għal hasil tal-platti**

Swiċċijiet programmati tal-hin ta' magni għal hasil tal-platti prezentati separatament huma klassifikati skond il-karatteristiċi tagħhom (eż., titlu 9107 00 00).

**8423 Makkinarju għal užin (ħlief imwieżeen b'sensittivita' ta' 5 ċg jew ahjar), inkluži magni li jghoddu jew jiv-verifikaw regolati bl-užin; wžien ta' kull tip għal magni ta' užin**

**8423 20 00 Mwieżen għal užin kontinwu ta' oġġetti fuq trasportaturi**

Dan is-subtitlu jinkludi mwieżen elettromekkaniċi għal trasportaturi. Id-disinn u l-metodu ta' operazzjoni ta' mwieżen bhal dawn jikkorrispondu għal dawk ta' mwieżen elettromekkaniċi deskritti fin-Noti ta' Spjega għal subtili 8423 81 10 sa 8423 89 00.

**8423 30 00 Mwieżen għal piż kostanti u mwieżen biex joħorġu piż predeterminat ta' materjal f'borża jew f'kontenit, inkluži mwieżen tad-delu**

Dan is-subtitlu jinkludi mwieżen elettromekkaniċi tat-tip deskrirt hawn fuq. Id-disinn u l-metodu ta' operazzjoni ta' dawn l-imwieżen jikkorrispondu għal dawk ta' l-imwieżen elettromekkaniċi deskritti fin-Noti ta' Spjega għal subtili 8423 81 10 sa 8423 89 00.

**8423 81 10 Makkinarju iehor ta' užin**

sa

**8423 89 00**

Dawn is-subtili jinkludu mwieżen elettromekkaniċi fejn il-piż ta' l-oġġetti jkun konvertit f'sinjal elettriku (kurrent) permezz ta' *transducer* imiqiegħed fl-imwieżen, fejn il-kurrent imbagħad jitkejjel permezz ta' apparat li jkejjel inkorporat fl-imwieżen. Bhala regola it-*transducers* li jkejju fi mwieżen bhal dawn jikkonsistu f'celluli tal-piż jew vireg bi *strain gauges* (resistenzi elettriċi) imwahħħlin biex jiffurmaw *bridge* elettriku. Il-forza eżerċitata mill-massa li għandha titkejjel tħawwieg iċ-ċelluli tal-piż, tikkawża bidla fit-tul ta' l-*strain gauge* (kontrazzjoni jew elongazzjoni) u għalhekk bidla fir-resistenza li hija proporzjonal iċ-ċellilli għall-massa li għandha titkejjel u li tgħaddi fil-forma ta' bidla ta' kurrent lill-apparat li jkejjel fuq l-is-kala mill-bridge li jkejjel ir-resistenza.

Bħala żieda ma' l-istrument li jkejjel, magħruf bħala unita' li tkejjel il-piż, apparat li juri l-užin jew indikatur tal-piż, li normalment ikun go kisja wahda, mwieżen elettromekkaniċi jistgħu wkoll ikollhom unitajiet oħra li jkunu wwajjerjati flimkien (eż., tastiera, unita tal-memorja, printer, VDU, kontrollur uqarrar tal-kards biex jikkontrola l-aċċess ghall-imwieżen). Fsistemi ta' mwieżen ta' dan it-tip diversi mwieżen jistgħu jkunu magħqudin ma' strument komuni ta' kej (magħruf ukoll bħala "terminali remoti għal užin").

L-imwieżen t'hawn fuq jistgħu wkoll ikunu mghammrin b'*interface* li minn go fih l-imwieżen jistgħu jkunu konnessi ma' unita' ta' processar ta' data awtomatika.

Imwieżen elettromekkaniċi jitqiesu bħala "imwieżen elettronici" jekk mikroproċessuri jkunu mibnijin fl-istrument ta' kej fl-imwieżen, pereżempju, sabiex ikun kalkulat il-prezz ta' l-ammont li jkun qed jintiżen bl-užu tal-prezz bil-wahda (eż., prezz għal kull kilogramma) imdaħħal fil-miżien.

**8424 Tagħmir mekkaniku (ta' l-idejn jew le) għal xhit, tixrid jew traxxix ta' likwidji jew trabijiet; apparat għat-tan-nar, ikkargat jew le; apparat għat-traxxix u tagħmir simili; magni ta' stim jew tindif bit-tfiegħ tar-ramel (*sandblasting*) u magni li jixhtu ġettijiet simili**

**8424 30 10 Mhaddmin b'arja kompressata**

Dan is-subtitlu jinkludi magni li jitfghu r-ramel (*sandblasting*) li jkun fihom kompressur ta' l-arja użat għat-tindif ta' plaggijet li jisparġaw (*spark plugs*) jew għall-ittrimjar ta' kondensaturi elettriċi monolitiċi.

Trimmjar ifiżzer it-tnejhha tal-materjal kondensaturi li jikkondu ci permezz ta' l-applikazzjoni ta' ġett ta' ramel sabiex tinkiseb il-*capacitance* mixtieqa fil-kondensaturi.

**8424 89 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi "magni tal-hasil" għat-tindif ta' karozzi, partijiet tal-metall jew ogġetti ohrajn permezz tat-traxxix ta' ilma, petrol jew fluwidi oħra; huma jkunu ffitjati b'pompa, pajpjiet b'żennu kif ukoll, fejn xieraq, apparat li jmexxi, apparat li jsahħħan, eċċ., biex jiffurmaw unita' kompluta.

Madanakollu, dan is-subtitlu ma jinkludix apparat li jnaddaf bi pressa għolja ta' l-ilma (subtili 8424 30 01 sa 8424 30 09).

8426

**Deriks ta' vapuri; krejnijiet, inkluži krejnijiet bil-kejbil; qofsa ta' rfigħ mobbli, straddle carriers u trakkijiet tax-xogħol mghammrin bi krejn**

8426 41 00

**Makkinarju ieħor, jaħdem awtomatikament minnu nnifsu**

**u**

8426 49 00

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8426, "magni li jahdmu minnhom infushom u magni oħra mobbli", (b), (2).

Sabiex ikun hemm distinzjoni bejn il-makkinarju li jaħdem minnu nnifsu ta' dawn is-subtitli, fuq in-naha wahda, u vetturi li għandhom bżonn forniment ta' enerġija ghall-ghanijiet specjalji ta' titlu 8705, fuq in-naha l-ohra, l-magni li jahdmu minnhom infushom li jaqgħu f' dawn is-subtitli generalment ikollhom il-karatteristiċi li gejjin:

1. huma jkunu mhaddmin permezz ta' magna li tifforma parti mill-apparat ta' rfigħ;
2. huma jkollhom velocità massima ta' 20 km fis-siegha;
3. huma jkollhom kabina waħda li tifforma parti mill-apparat ghall-irfigħ;
4. huma s-soltu ma jiċċaqilqux meta jkunu mgħobbijin jew, jekk jagħmlu dan, meta l-moviment ikun limitat u aċċidental i-ġall-funzjoni ta' rfigħ tagħhom biss

8428

**Makkinarju ieħor għal irfigħ, immaniġġar, tagħbijsa u hatt (per eżempju, liftijiet, skalaturi, trasportaturi, teleferiki)**

Dan is-subtitlu ma jinkludix liftijiet caterpillar b'sistemi ta' trekkjar caterpillar li jintużaw biex imexxu siġġijiet bir-roti bl-okkupanti tagħhom il-fuq jew l-isfel it-taraġ, dawn jaqgħu f'titlu 8714 bhala aċċessorji għal siġġijiet bir-roti.

8428 90 30

**Magni bir-rombli għal manifattura ta' pjanci; imwejjed bir-rombli għal provvediment u tneħħija ta' proddoti; forġjaturi u manipulaturi ta' ingotti, boċċi, bċejjeċ (bars) shah u čangaturi**

Dan is-subtitlu jkopri żewġ grupp ta' makkinarju użat bhala tagħmir anċċillari f'magni bir-rombli, prinċipalment:

1. imwejjed bir-rombli għal provvediment jew tneħħija tal-biċċiet imremblin (ingotti, bċejjeċ (bars), čangaturi, metall folja, stripp, wajer, tubi, eċċi);
2. tilters u manipulaturi għal ingotti, blalen, bċejjeċ (bars) u čangaturi.

Dawn il-magni jinkludu:

1. imwejjed bir-rombli jew trasportaturi bir-rombli, kemm jekk fornuti b'enerġija jew le, intiżi għall-irremblin (ingotti, bċejjeċ (bars), čangaturi, metall folja, stripp, wajer, tubi, eċċi);
2. *pinch rolls* b'funzjoni analoga għall-magni tħawn fuq, li jikkonsistu f'żewġ serje ta' rombli li bejnhom jgħaddi l-istokk;
3. uċuħ ta' rombli li jkesshu li jinsabu fit-tmiem tal-linji tal-magni bir-rombli li fuqhom l-istokk (pereżempju, vireg u wajer) jitmexxew bil-mod waqt li jithallew jibirdu fl-arja ta' madwar.
4. imwejjed li jerfghu jew li jaqilbu għal magni tar-rombli b'diversi settijiet ta' rombli fuq xulxin (*stands* għoljin tlieta u għoljin tnejn doppji). Apparat bhal dan jikkostitwixxi mejda li taqleb fuq assi li tinsab fl-estremita' l-aktar il-bogħod mill-magna tar-rombli. L-imwejjed ikunu ffiltati b'rombli mmexxijin permezz ta' saħha (*power-driven*). Wara li jgħaddu minn sett wieħed ta' rombli, l-istokk jasal fuq il-mejda li mbagħad taqilbu u tallinjā mas-sett li jmiss ta' rombli li bejnhom l-istokk jkun imbuttagħ permezz ta' rombli mmexxijin permezz ta' saħha.
5. trasferimenti użati f'magni tar-rombli bi *stands* paralleli għat-temmha, ta' pereżempju, vireg mill-mejda tar-rombli ta' l-ewwel *stand* sa dik tat-tieni *stand*;
6. apparat li jdawwar u jaqleb bil-kontra.

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) manipulaturi ta' ingotti awtomatiči u makkinarju (pereżempju, krejnijiet u krejnijiet li jivyjaġġaw imdendlin), li għalkemm jintużaw biex jipprovdu magni tar-rombli, ma jipparteċipawx direttament fix-xogħol ta' dawn ta' l-ahħar (subtitlu 8426 12 00, 8426 41 00, 8426 49 00 jew 8426 99 00);
- (b) magni disinjati ghall-immaniġġar remot ta' sustanzi radjuattivi immens (subtitlu 8428 90 95).

**8429** **Buldowżers, raspi, grejdars, magni li jinvellaw, barraxi, pali mekkaniċi, gafef, magni għat-tagħbija ta' pali, magni għat-tbattim (*tamping machines*) u rombli tat-triq li jahdmu awtomatikament minn-hom infušhom**

**8429 30 00** **Barraxi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8429, tieni paragrafu, (C).

Dan is-subtitlu ma jkoprix kombinazzjoni ta' barraxi, li jikkonsistu fi trakter (anki b'assi waħda biss) u barrax propriju. Kull element għandu, b'applikazzjoni ta' Nota 2 għal kapitlu 87, ikun klassifikat fit-titlu xieraq tiegħu (titlu 8701 għat-trakter u subtitlu 8430 69 00 għall-barrax).

**8432** **Makkinarju agrikoli, ortikulturali jew ta' l-imsaġġar għal preparazzjoni jew kultivazzjoni tal-ħamrija; rombli għal lon jew għal terran ta' l-isports**

**8432 30 11** **Magni taż-żrīgħ misjuqin ċentralment bi spazjar eżatt**

Dan is-subtitlu jkopri magni li jqiegħdu ż-żerriegħha jew iż-żrīeragħ individwali fil-ħamrija f'ringlej bi spazjar uniformi kkontrollat. Dawn il-magni jistgħu wkoll iqiegħdu żrīeragħ fl-istess hin f'diversi ringlej.

**8433** **Makkinarju tal-ħsad u d-dris, inkluži magni li jinballaw tiben u magħleff; magni tal-ħsad (*mowers*) tal-haxix jew huxlief; magni li jaħslu, jagħżlu u jiggradaw bajd, frott jew prodotti agrikoli oħrajn, hlief makkinarju ta' titlu 8437**

**8433 11 10** **Magni tal-ħsad għal-lonijiet, għonna pubbliċi jew grawnds ta' l-isports**

**8433 19 90** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8433, parti (A), paragrafu ta' qabel ta' l-ahħar, b'referenza għal magni tal-ħsad li jintrikbu għal-lonijiet.

**8438** **Makkinarju, mhux specifikat jew inkluż band'ohra f'dan il-kapitlu, ghall-preparazzjoni jew manifattura industrijali ta' ikel jew xorb, hlief makkinarju ghall-estrazzjoni jew preparazzjoni ta' xahmijiet jew żjut ta' annimali jew veġetal fissi**

**8438 80 10** **Għall-preparazzjoni ta' te' jew kafe**

Dan is-subtitlu jinkludi magni għat-taħlit ta' diversi tejjet u magni li jithnu l-kafe.

Dan is-subtitlu ma jinkludix magni ghall-preparazzjonijiet industrijali ta' te' jew kafe lest (subtitlu 8419 81 20), magni li jinkaljaw il-kafe (subtitlu 8419 89 98), magni ghall-manifattura ta' trab tal-kafe (kafe istanti) (subtitlu 8419 39 90).

**8439 Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal ċelluloziku fibruż jew makkinarju li jagħmel jew jorqom karta jew kartun**

**8439 30 00 Makkinarju li jorqom karta jew kartun**

Bħala żieda mal-makkinarju msemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8439, parti III, dan is-subtitlu jkopri wkoll magni li jaġħtu raffinatura ta' parċmina.

Dan is-subtitlu ma jkoprix:

- (a) magni li minħabba l-funzjonijiet li għandhom analogi għal dawk imsemmijin hawn fuq, jaħdnu mhux fuq folji tal-karta jew kartun, iżda fuq prodotti ta' dawn il-materjali. Pereżempju, magni ghall-kisi bix-xama' ta' tazzi u kontenituri tal-karti, eċċ., permezz ta' immersjoni (subtitlu 8479 89 97). Magni li jaġħmlu prodotti tal-karta jew kartun bhal tazzi, kaxxi, kontenituri, eċċ., tal-karti jaqgħu f'titlu 8441;
- (b) magni li, filwaqt li joperaw fuq karta jew kartun f'folji, jaġħmlu prodotti li ma jkunux għadhom karta jew kartun ghall-ghanijiet tan-Nomenklatura Magħquda. Dan huwa l-każ, pereżempju, għal magni ghall-kisi ta' karti b'sustanza li tobrox jew biex ikunu applikati emulsjoniżiet foto-sensittivi (subtitlu 8479 89 97).

**8441 Makkinarju iehor biex issir il-polpa tal-karta, karta jew kartun, inkluži magni ta' qtugh ta' kull għamlu**

**8441 10 20 Magni oħrajn biex iċartu u jaqtgħu travers**

Dan is-subtitlu jkopri magni li jipproċu folji ta' format speċifiku minn għanqbut kontinwu ta' karta jew permezz ta' qtugh travers biss jew permezz ta' tixxiq u qtugh travers flimkien.

**8441 10 30 Giljottini**

Dan is-subtitlu jkopri magni li jaqtgħu mazzi ta' karti b'xafra wahda, waqt li travu mqiegħed fuq il-mejda għall-qtugh iżomm il-karta soda f'posta tul il-qatgħha.

Dan is-subtitlu jkopri wkoll magni b'xafra wahda u mejda li taqta' li ddur għall-ittrimmjar ta' blokki ta' kotba, fejn il-blokki tal-kotba jkunu mdawrin 90° wara l-ewwel u t-tieni qatgħha.

**8441 10 40 Magni li jittrimmjaw bi tliet xafar**

Dan is-subtitlu jinkludi magni bi tlitt ixafar imqieghdin 90° lejn xulxin li jintużaw għall-ittrimmjar ta' blokki ta' kotba. Żewġ ixafar jittrimmjaw it-truf ta' fuq u t-isfel tal-blokki tal-kotba fl-istess hin u imbagħad it-tielet xafra titrimmja t-tarf ta' quddiem jew viceversa.

**8441 10 80 Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi magni li jithaddmu bl-idejn jew b'pedala.

**8442 Makkinarju, apparat u tagħmir (ħlief l-ghodod tal-magni ta' titli 8456 sa 8465) għat-thejjija jew il-manifattura ta' pjanci, cilindri jew komponenti oħra ta' stampar; pjanci, cilindri u komponenti oħra ta' stampar; pjanci, cilindri u ġebel litografiku, imhejjija għal għanijiet ta' stampar (per eżempju, illixxjati, ivvinati jew illustrati)**

**8442 30 10 Magni għal issettjar għall-istampa u kompożitriċi**

Dan is-subtitlu jkopri magni għall-issettjar għall-istampa u kompożitriċi, li jikkomponu billi jieħdu ritratt wara l-ieħor ta' tipi mmuntati fuq diskri li jduru jew tal-wiċċ ta' matriċi speċjali jew ta' tipi maħluqa fuq tubu katodiku b'matriċi ta' tikek żgħarr hafna mrirkka fuq xulxin.. Dan is-subtitlu jinkludi wkoll magni kompożitriċi li jużaw raġġ ta' lejżer ipproġettat fuq film fotografiku.

Dan is-subtitlu, madanakollu, ma jkoprix:

- (a) magni għall-ipproċċassar ta' data awtomatiċi għal użu generali li jintużaw għal fotokompożizzjoni barra li jkollhom funzjonijiet ta' bukkiping u ta' kontijiet tal-paga, pereżempju, u għal dan il-ghan ikunu konnessi permezz ta' kejbil (online) ma' magna għal issettjar għall-istampa u kompożitriċi sabiex tikkontrollaha u tforniha bid-data rigward l-isettjar (titlu 8471 — ara Nota 5 (A) għal dan il-kapitlu);
- (b) apparat telegrafiku waħdu (stand-alone) ta' trasmissioni u riċessjoni (titlu 8517).

8442 30 91

### Għall-funderija u l-kompożizzjoni/issettjar tat-tipi ghall-istampar (per eżempju, linotipi, monotipi, intertipi), bi jew mingħajr mezzi tal-funderija

It-tawħihil tat-tipa jista' jsir bl-idejn, jew jista' jsir b'mod mekkaniku b'magni xi ffit jew wisq kumplessi. L-apparat u l-magni koperti jinkludu:

1. matriċi, plattini żgħar, hafna drabi tar-ram jew tan-nikil ibbollati permezz ta' puntell. Dawn huma użati sabiex ikunu fonduti tipi separati;
2. imwejjed għal-livellar, permezz ta' nċanar bl-idejn, ta' wiċċit it-tipa ta' l-istampar. Dawn essenzjalment jikkonsistu f'mejda perfettament lixxa b'xaqq fin-nofs għal tulha li tkun armata b'morsa li żżomm it-tipa f'posta;
3. funderiji awtomatiċi. F'dawn, it-tipa ta' l-istampar tkun magħmula ittra ittra, iżda ma tkunx issettjata. Ġeneralment, dawn jikkonsistu fi grīgħol imsahħan bl-elettriku li fih ikollu l-metall mahlul, ta' apparat li jkessha il-forma biex tagħqad aktar malajr, u ta' mekkaniżmi għall-inċanar u l-livellar tat-tipa;
4. magni għall-ikkastjar tat-tipa għal rigi u skwerri, materjal li joħloq spazju (għamara), eċċ. li jaħdem bl-estrużjoni;
5. kompożiuturi (jew settjaturi) użati biex jibdew il-kompożizzjoni, u li fuqhom linja jew aktar ta' tipa jkunu ssettjati bl-idejn. Dawn jikkonsistu l-aktar f'wiċċit ta' l-injam jew tal-metall incānat sew, bil-flangis fuq iż-żewġ naħat ta' ħdejn xul-xin u hafna drabi b'morsa li tiċċaqlaq. It-titlu jinkludi wkoll vantaġġi (galleys), simili iżda akbar, li jżommu t-tipa għal paġna shiħa;
6. ċeċċijiet, frejms tal-hadid fondut jew ta' l-azzar li jesghu aktar minn paġna wahda għall-istampar. Paġna, jew tnejn jew erba' jinżammu fiċ-ċejs permezz ta' ifilsa specjalisti tal-metall (*quoins*) jew permezz ta' apparat mekkaniku għall-ifilsa (tat-tip vit jew skorfina eċċ.) li jaqgħu wkoll f'dan it-titlu.

Minbarra l-apparat u l-magni ta' l-ikkastjar u ta' l-issettjar imsemmija hawn fuq, hemm grupp shiħi iehor ta' magni li mekkaniament jikkastjaw u jissettjaw it-tipa. Dan isir jew permezz ta' żewġ operazzjonijiet distinti fuq żewġ magni differenti iżda kumplimentari (l-ewwel magna tipproducisti strixxa ta' karta mtaqqba li tikkontrolla t-tieni magna li l-funzjoni tagħha hi li tikkastja t-tipa separata jekk jidher jew flinji ta' 'blockki, jew bhala operazzjoni waħda fuq l-istess magna. Dawn il-magni, li hafna drabi huma kumplessi ferm, jinkludu:

1. magni ta' l-ikkastjar u ta' l-issettjar għal-tipi separati (monotipi) li, joperaw minn strixxa mtaqqba minn qabel fuq magna ta' prekompożizzjoni, jaġħi lu, permezz ta' rilejs li jahdmu bl-arja, matriċi specjalisti li jkunu fil-magna u li jiproduċi l-karattri individuali tat-tipa u jissettjawhom fi spazju (li hu innifsu huwa inkorporat fil-magna).

Dawn il-magni jintużaw flimkien ma' magna ta' prekompożizzjoni li jkollha tastiera li ttaqqab li tipproducisti il-prekompożizzjoni fuq tejjp tal-karta. Dawn il-magni ta' prekompożizzjoni huma wkoll klassifikati hawn;

2. magni bit-tastiera għall-ikkastjar u l-issettjar ta' tipi separati, operazzjonijiet li jsiru kollha fuq l-istess magna (*Prototype*, eċċ.);
3. funderiji għal tipi ssettjati flinji. Il-matriċi, wara li jkunu ssettjati flinji bl-idejn, ikunu nkorporati fil-magna li tikkastja t-tipa li toħroġha fil-forma ta' vers ta' tipa (*slug*);
4. magni li jissettjaw u jfondu versi ta' tipa. Dawn huma magni kumplessi bit-tastiera ta' diversi tipi (*Intertype*, *Linograph*, etc.) li jissettjaw kif ukoll jikkastjaw it-tipa f'forma ta' linji fuq l-istess magna. Xi whud minn dawn il-magni għandhom strument li permezz tiegħi joperaw minn strixxi tal-karta li jkunu mtaqqba minn qabel fuq magna separata li hija koperta wkoll minn dan is-subtitlu.

8442 30 99

### Makkinarju, apparat u tagħmir ieħor

Dan is-subtitlu jkopri makkinarju, apparat u tagħmir sabiex jipprepara jew jagħmel plattini, cilindri jew komponenti ghall-istampar kif deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8442, (A), (1) sa (3).

8442 50 21  
sa  
8442 50 80

### Pjanċi, cilindri u komponenti oħra ta' stampar; blokki, pjanċi, cilindri u ġebel litografiku, imhejjija għal għanijiet ta' stampar (per eżempju, illixxjati, ivvinati jew illustrati)

GeVla litografika naturali tikkonsisti f'tip ta' ġebla tal-ġir b'veni omogenji fini. Gebla litografika artificjali s-soltu tkun magħmula minn siment u karbonat tal-kalċju li kien mitħun u kompressat.

Ġebel litografiku ta' dawn is-subtili huma:

- miksijin b'illustrazzjonijiet, kemm jekk impenġijin bl-idejn jew trasferiti b'mod fotografiku; jew
- illixxati jew ivvinati biex b'hekk ikunu xierqa, mingħajr aktar trattament, għal tpingiha jew kitba.

GeVla tal-ġir (magħrufa wkoll bħala “ġebla litografika”) hija l-istat mhux raffinat eskluż minn dawn is-subtili u li jaqgħu f'subtilu 2530 90 98.

8443

**Makkinarju għal stampar użat biex jistampa permezz ta' pjanci, cilindri u komponenti oħra ta' stampar ta' titlu 8442; printers, fotokopjaturi u magni tal-faksimile oħra, kemm jekk magħqudin u kemm jekk mhumiex; partijiet u aċċessorji tagħhom**

8443 31 10

**Makkinarju li jwettaq il-funzjonijiet ta' ikkuppjär u t-trasmissjoni faksimile u li ma jistax jikkopja aktar minn 12-il paġna b'kulur wieħed kull minuta, bi jew mingħajr funzjoni ta' stampar**

Sabiex tkun iddeterminata l-veloċità ta' l-ikkupjar, għandha titqies biss il-veloċità massima għal paġni mimlija test ta' l-anqas riżoluzzjoni (dpi).

8443 31 91

**Makkinarju li jwettaq il-funzjoni ta' ikkuppjär billi jiskennja l-originali u jistampa l-kopji permizz ta' magna ta' stampar elettrostatiku**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għat-titlu 8443, parti (II), (A) (1).

Il-proċess ta' skennjar jista' jsir permezz ta' sistemi digitali jew ottici.

Magna ta' l-istampar elettrostatika tahdem bl-istess mod ta' printer elettrostatiku.

Minbarra l-funzjoni ta' l-ikkuppjär, il-magni ta' dan is-subtitlu jagħmlu wkoll trasmissjoni faksimile jew jistampaw.

Dan is-subtitlu jeskludi magni li jistampaw kopji permezz ta' ġett ta' linka jew b'magna li tistampa billi tuża s-ħana (subtitlu 8443 31 99).

8443 32 30

**Magni tal-faksimile**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8443, parti (II), (C).

8443 39 10

**Makkinarju li jwettaq il-funzjoni ta' kkuppjär billi jiskennja l-originali u jistampa l-kopji permizz ta' magna ta' stampar elettrostatiku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 31 91.

8443 39 31

**Li fih sistema ottika**

Magni ta' dan is-subtitlu jinkorporaw sistemi ottici (li jikkonsistu l-aktar f'kondensatur, lentijiet, mirja, priżmi jew skjerament ta' fibri ottici jew strumenti simili) ghall-iskennjar ta' l-originali.

8443 39 39

**Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi blueprinters u djażokopijers li jintużaw għall-ikkuppjär ta' originali traslucenti fuq karta fotosensittiva. Minhabba li d-dawl jghaddi mill-original trasluċidi, il-kompost djażo jew l-imluh tal-hadid fotosensittiv fil-karta ta' l-ikkupjar jinkisru fiż-żoni mdawlin. Iż-żoni mhux imdawlin jsiru viżibbli permezz taż-żviluppar. Dan l-apparat is-soltu jipprovdxi kopji li jaġħtu fil-blu li fihom il-linji individwali ma jkunux ċari daqs l-original.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll magni tat-tip li jwahħlu u apparat ta' termokkupjar.

**8443 39 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi printers bla impatt sakemm dawn mhumiex kapaċi jaqbdū ma' magna awtomatika li tipproċċa d-data jew ma' netwerk, bhal:

1. printers termiči, fejn ras tal-print termika msahħna elettrikament tiproduċi l-karattri mixtieqa permezz ta' matriċi bit-tikek fuq karta sensittiva għas-shana;
2. printers elettrostatiċi, li fihom il-ponot metalliċi ċċārgjati statikament li jiċċaqlu tar-ras li tikteb jiproduċu fuq karta elettrografika karattri inviżibbli magħmulin minn tikek żgħar iċċārgjati elettrostatiċkament. Fluwidu tat-toner jintuża biex jiksi t-tikek iċċārgjati bil-linka u jiproduċi karattri viżiżibbli.

Il-printers elenkti hawn fuq huma kkontrollati b'*data media* (per eżempju, CD ROM, diskettes, tejps manjetiċi jew *semiconductor media*) jew b'magni ghajr magni awtomatiċi li jipproċċaw id-data (per eżempju, kameras digitali, vidjawkameras jew telefowns għal netwerks cellulari).

**8443 91 10**

sa

**8443 99 90****Partijiet u aċċessorji**

Minbarra l-partijiet u l-aċċessorji msemmija fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8443, dawn is-subtitli jinkludu:

1. *feeders* awtomatiċi biex imexxu magni għall-istampar *tinplate*;
2. sistemi għal-ġbid, is-soltu pnevmatiċi, għall-manteniment tat-tensioni tal-karta miġbuda minn gol-howlders tar-rombli;
3. mezzi kontra l-offsettar hlief dawk tat-tipi sprej;
4. ktajjen ta' l-istampar, irjus tal-pinnijiet, irjus tat-tipi u *daisy wheels*.

**8443 99 10****Immuntar elettroniku**

Immuntar elettroniku li jikkonsisti fċirkuwit stampat jew aktar mgħammar b'ċirkuwit elettronici integrati tat-titlu 8542. Dawn jistgħu jkoll elementi diskreti attivi, elementi diskreti passivi, ogġetti ta' titlu 8536 jew apparat ieħor elettroniku jew elettromekkaniku, sakemm dawn ma jitil fuq il-karakteristika tagħhom bhala immuntar elettroniku.

Dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) mekkaniżmi (mingħajr komponenti elettronici);
- (b) moduli (komposti minn mekkaniżmi u mmuntar elettroniku), bħal drajvs għal kasetts, *compact disc* jew DVD għal riproduzzjoni ta' data, vidjaw jew awdjo li jikkonsisti f'mekkaniżmi u kontroll elettroniku u immuntar għal proċċesar ta' sinjal.

**8445**

**Magni biex jippreparaw fibri ta' tessuti; magni ta' l-għażiż, magni li jirduppjaw jew magni li jobormu u makkinarju ieħor għal produzzjoni ta' ħjut ta' tessuti; magni għal irrumbħar jew tkebbib (inkluż tkebbib fuq it-tagħma) u magni biex jippreparaw ħjut tessili għal użu fuq il-magni ta' titlu 8446 jew 8447**

**8445 90 00****Oħrajn**

Bħala żieda mal-magni msemmijen fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8445, (E), dan is-subtitlu jinkludi wkoll magni għall-immuntar ta' ħjut tal-medd fuq it-travu minn drammijiet għall-medd, magni għall-insiġ u li jforu il-ħajta matul l-insiġ u magni għall-ħjata għall-irrakmar.

"Hand knotters", min-naħha l-oħra, li huma għodod żgħar li jinżammu fl-id għat-tħaqeq id-ta' ħajt maqsum, jaqgħu f'titlu 8205.

**8446****Magni ta' l-insiġ (nwiel)**

Dan it-titlu jkopri l-magni ta' l-insiġ imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8446, inkluż newl għal taptit Axminster, newl tax-xinilja, newl għal tessut gozz, newl għal tessut terri, newl għal tessut kripp, newl ghall-ghażel, newl għal qlugħ, newl għal cinturin ta' trasmissioni u newl strixxa.

**8447****Magni tas-suf ċatti, magni li jgħaqqu l-ponti u magni biex jagħmlu hjud mibrumin (gimped), tull, bizzilla, rakkmu, tirqim, malji jew xibka u magni tat-trapuntar****8447 20 20****u****8447 20 80****Magni tas-suf ċatti; magni li jgħaqqu l-ponti**

Dawn is-subtili jkopru magni tal-kroxē' li huma, fil-fatt, magni li jħitu l-ktajjen użati biex jagħmlu trimmjaturi ornamenti, frilli, partieri, xibka, bizzilla, eċċ. (bħal newl ghall-immaljar ta' zigarella, frejmijiet tal-bizzilla, magni għal partieri u newl għal ċfuf).

**8447 90 00****Oħrajn**

Bħala żieda mal-magni msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8447, (C), dan is-subtitlu jinkludi:

1. magni ghall-irrakmar bl-idej (magni ghall-irrakmar b'mekkuk pantografu), magni ghall-irrakmar b'mekkuk awtomatiku, mgħammrin b'jacquard jew mekkaniżmi simili, magni ghall-irrakmar b'numru ta' labar, u magni ghall-irrakmar b'multi-rjsu awtomatiċi (b'diversi rjsu tal-magni fuq mejda wahda u mgħammrin b'jacquard jew mekkaniżmu simili);
2. magni għal bizzilla taċ-ċombin, li jipproċu bizzilla magħmulu minn hajta wahda u jew diversi hjud (bizzilla taċ-ċombin bl-użu ta'ċombini;
3. magni ghall-immaljar u li jagħżlu, li, permezz ta' hjud minsuġ permezz ta' feeders (magħżel) mgħammrin b'ċombini ta' hħata u li jagħmlu trajjetorji ċirkulari u sinusojdali, jipproċu ogħetti fil-biċċa (eż., malji ċatti jew tondi) jew fforom (ippajpjjar, malji, silla qoton, malji tubulari, ippajpjjar għal ilbies), jew buttuni għal kisi, ogħġetti ta' l-injam, tnaqqix, eċċ., b'hajt (eż., newl għal malji tondi, malji tubulari, newl għal malji għal ippakjar).

Madanakollu, magni għal immaljar specjalisti intiżi għal kisi ta' wajer ta' kejbil jew conductors oħrajn elettriċi jew conductors ta' wajer flessibbli li jimmalaw jew iduru, jaqgħu f'titlu 8479;

4. magni li jagħmlu trimmjaturi (ħlief il-magni li jagħmlu l-malji msemmijin fi 3 hawn fuq), inkluži:
  - (a) magni biex jagħmlu ġummiem u xinilja;
  - (b) magni biex jagħmlu xinilja tonda u fancy u magni biex jagħmlu girlandi tax-xinilja għal siġar tal-Milied;
  - (c) magni li jdawru u jaqtgħu l-frilli.

Madanakollu, magni li jibbilanċjaw, jiġifieri, magni li jinsu biex jagħmlu ċfuf jew trimmjaturi, jaqgħu f'titlu 8446 u magni tal-kroxē' biex jagħmlu trimmjaturi jaqgħu f'subtitlu 8447 20 20 jew 8447 20 80.

**8448**

Makkinarju awżiljarju għal użu ma' magni ta' titlu 8444, 8445, 8446 jew 8447 (per eżempju, apparat għan-newl dobbies jacquards, twaqqif ta' moviment awtomatiku, mekkaniżmi biex jibdu l-mekkuk); partijiet u aċċessorji tajbin għal użu biss jew principally mal-magni ta' dan it-titlu jew ta' titlu 8444, 8445, 8446 jew 8447 (per eżempju, mghażel u flajers ta' l-imġhażel, strixxi bil-wajr ippuntat għal magni tat-tqardix (card clothing), imxat, bzieżel tal-hruġ, imkiek, nirien tan-newl u gwarniċi ta' nirien, labar tal-kalzetti)

**8448 11 00****u****8448 19 00****Makkinarju awżiljarju għal magni ta' titlu 8444, 8445, 8446 jew 8447**

Dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) magni għat-tnejhija tal-hajt li jifdal mill-quills tal-magni li jinsu u magni li jnaddfu x-xafar (subtitlu 8479 89 97);
- (b) apparat ghall-iċċekkjar tar-regolarita' ta' hjud permezz tat-trembil fuq dramm jew bord (subtitlu 9017 80 90);
- (c) magni li jnaddfu l-hajta użati fi processi elettronici — ċelluli fotoelektriċi, pereżempju (subtitlu 9031 80 34 jew 9031 80 38).

**8450****Magni tal-hasil għad-dar jew tip tal-londri, inkluži magni li jaħslu kif ukoll inixxfu****8450 11 11****Magni, kull wahda tesa' mhux aktar minn 10 kg hwejjeg xotti**

sa

**8450 19 00**

Dawn is-subtitlu jinkludu: magni tal-hasil tip-banju b'imqadef, aġitaturi, pulsaturi, eċċ., jew b'sistema ta' sprejjar; magni tal-hasil tip-dramm, inkluži dawk li fihom id-dramm tal-hasil jaġixxi wkoll bhala *spin-drier*; magni tal-hasil li jikkombinaw fejn id-dramm jew apparat tal-hasil tip-banju jkunu maġħqudin l'housing wieħed bi *spin-drier* ta' titlu 8421.

Dawn il-magni tal-hasil jitqiesu li għandhom kapacita' ta' hwejjeg xotti ta' mhux aktar minn 10kg jekk il-volum ta' tghobija tad-dramm jew banju huwa:

1. 120 litru (120 dm<sup>3</sup>) jew inqas fil-każ ta' magni tip-dramm;
2. 150 litru (150 dm<sup>3</sup>) jew inqas fil-każ ta' magni tip-banju b'aġitaturi jew pedali;
3. 200 litru (200 dm<sup>3</sup>) jew inqas fil-każ ta' magni tip-banju b'pulsaturi;
4. 250 litru (250 dm<sup>3</sup>) jew inqas fil-każ ta' magni tip-banju b'sistema ta' sprejjar.

Fid-determinar tal-volum, għandu jkun innutat li:

1. fil-każ ta' magni tip-dramm il-qasmiet fuq id-dramm u kwalunkwe deformazzjonijiet speċjali preżenti m'għandhomx jitqiesu;
2. fil-każ ta' magni tip-banju, m'huwiex il-fond totali tal-banju (mkejjel mit-tarf ta' fuq) li għandu jitqies bhala l-baži iżda l-gholi sal-marka tal-livell ta' l-ilma, 10 cm inqas mill-fond totali tal-banju.

**8451**

**Makkinarju (ħlief magni ta' titlu 8450) għal hasil, tindif, għasir, tnixxif, mghodja, ippressar (inkluži preses li jgongu), ibblicjar, zbieg, tizjin, irfinar, kisi jew mili b'sustanza ohra ta' hijut ta' tessuti, drappijiet jew oggetti tessili magħmulin u magni biex tiġi applikata il-pasta lid-drapp bażi jew lil irfid iehor użati fil-manifattura ta' kisi ta' l-art bħal linoleum; magni għal tkebbib, hall, timi, qtugħ jew kemm kemm titqib ta' drappijiet ta' tessuti**

**8451 90 00****Partijiet**

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) koni speċjali u ċombini għal makkinarju ghall-isfumar u apparat (klassifikat skond il-materjal kostitwenti, ara Nota 1 (c) għal taqsima XVI);
- (b) xfafar u cutters ghall-ikkropjar ta' magni (titlu 8208);
- (c) mezzi elettrostatiċi għal magni ghall-mili (titlu 8543).

**8452**

**Magni tal-hjata, ħlief magni tal-hjata għall-kotba ta' titlu 8440; għamara, bażijet u għata magħmulin apposta għal magni tal-hjata; labar tal-magni tal-hjata**

**8452 10 11**

**Magni tal-hjata (*lock-stitch* biss), bir-ras tal-magna mhux itqal minn 16-il kg mingħajr mutur jew 17-il kg bil-mutur; ir-już tal-magni tal-hjata (*lock-stitch* biss), li ma jiżnux iktar minn 16-il kg mingħajr mutur jew 17-il kg bil-mutur**

**8452 10 19**

1. Dawn is-subtitlu jkopru magni tal-hjata u rjus ta' magni tal-hjata li t-tnejn għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:

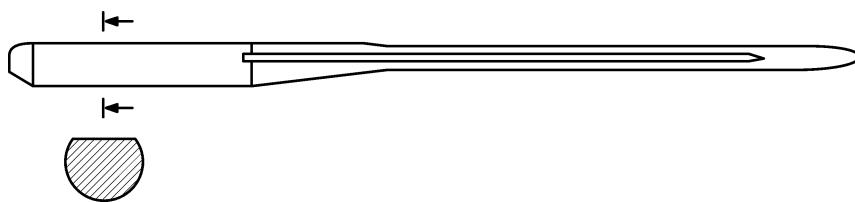
- (a) huma għandhom ikunu *lock-stitch* biss (pont jiġi (*running-stitch*), pont zig-zag, pont dekorattiv), jiġifieri, joperaw b'żewġ hajtiet, wahda imdahħla fil-labra u waħda mgħoddija minn taht permezz ta' mekkuk;
- (b) ir-ras m'għandhiex taqbeż 16 kg fil-piż mingħajr mutur jew 17 kg, inkluż il-mutur (fil-każ ta' ras mhux kompluta li għandha tkun klassifikata bhala kompluta skond ir-Regola Interpretativa Generali 2 (a) tan-Nomenklatura Magħ-quda, huwa l-piż fl-istat komplut li jgħodd).

2. Ir-ras tal-magna tal-ħjata tħinkludi l-parti li taħdem tal-magna (inkluż, fejn xieraq, il-mutur inkorporat jew immuntat fuq ir-ras) u tikkonsisti essenzjalment minn driegħ li fi l-mekkaniżmu li jmexxi l-labru u bażi li fiha l-mekkaniżmu tal-mekkuk u possibilment apparat biex tintrefa' il-presser foot. Il-frejm, mejda, kisja u għamara ohra (inkluż il-bord tal-pedala) ma jiffurmawx parti mir-ras.
3. Għandu jkun innutat, madanakollu, li fuq xi magni tal-ħjata li jistgħu jingħarru, il-bażi hija disinjata biex isservi wkoll bħala stand. F'dan il-każ, din titqies bħala magna tal-ħjata u mhux bħala ras ta' magna tal-ħjata.

8452 30 10

**B'lasta wahda ċatta**

Dawn il-labar jintużaw b'magni tal-ħjata tad-dar. Huma għandhom id-dehra li ġejja:



8456

**Għodod tal-magni għax-xogħol fuq kull materjal bit-tnejhija ta' materjal, bil-lejżer jew raġġ iehor ta' dawl jew foton, raġġ ultrasoniku, ta' skarg elettriku, elettrokimiku, ta' elettron, raġġ joniku jew proċessi ta' ark ta' plażma**

8456 10 00

**Imħaddmin bil-lejżer jew bi proċessi oħra jn ta' raġġ ta' dawl jew foton**

Bħala zieda mal-magni msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8456, (A), dan is-subtitlu jinkludi wkoll magni għall-itrimmiar ta' resistenzi elettriċi fuq ċirkuwit stampati permezz ta' raġġ ta' lejżer. Il-materjal li jikkonduči li jikkostitwixx ir-resistenzi fuq is-sottostrat li jiżola taċ-ċirkuwit stampati jitneħha permezz ta' raġġ ta' lejżer sakemm tinkiseb ir-resistenza mixtieqa.

8456 30 11

**Qtugħi ta' wajer**

Dawn il-magni huma mghammrin b'elettrodu li jikkonsisti f'wajer ta' dijametru żgħir li jkun imdawwar bejn żewġ settijiet ta' nwieli fuq nahat opposti tal-mejda tax-xogħol.

8457

**Centri ta' xogħol bil-magni, magni għal kostruzzjoni unità wahda (stazzjon wieħed) u magni ta' trasferiment b'numru ta' stazzjonijiet, għal xogħol tal-metall**

8457 10 10

**Orizzontali**

Dan is-subtitlu jkoperi centri ta' xogħol bil-magni fejn l-ghodda huma esklusivament issettjati fuq magħżel orizzontali u jaqtgħu l-biċċa tax-xogħol mill-ġenb.

8457 10 90

**Öħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi centri ta' xogħol bil-magni fejn l-ghodda tkun applikata mal-biċċa tax-xogħol minn fuq (centri ta' xogħol b'magħżel vertikali), dawk li jużaw kemm magħżel vertikali u orizzontali (centri ta' xogħol bil-magni magħqudin) jew dawk li jaħdmu bl-użu ta' ras li tibbilancja (centri ta' xogħol bil-magni universali).

**8458****Tornijiet (inkluži čentri ta' inturnar) għat-tneħħija ta' metall**

Dan it-titlu jkopri tornijiet disinjati specjalment għal hidma ta' metalli u li joperaw billi jnejha l-materjal bl-ghajnuna ta' ghoddha li jduru. Generalment, l-artiklu li għandu jkun iffurmat jitmekkha b'moviment rotarju madwar l-assi tiegħu stess. Madnakollu, tornijiet fejn l-ghoddha nnifisha jew l-ghoddha u l-oġġett jkunu mdawrin huma koperti minn dan it-titlu wkoll.

Bħala żieda mat-tornijiet imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8458, tielet paragrafu, dan it-titlu jinkludu tornijiet relieving specjali għal assi, tornijiet bark-stripping u magni li jduru madwar magħżel jew assi, kif ukoll tornijiet universali. Dawn it-tornijiet universali jixxbu tornijiet żurzieqa iżda huma differenzjati permezz ta' mekkaniżmu partikolari li jippermettilhom li jagħmlu funzjonijiet oħra bhal drilljar, thin u qtugħi f'tulijiet, bħala żieda ma' tidwir.

**8459****Għodod tal-magni (inkluži magni way-type b'rás waħda) għal titqib, thaffir, qtugħi, qtugħ ta' kamini fuq barra jew fuq ġewwa bi tneħħija ta' metall, hlief tornijiet (inkluži čentri ta' inturnar) ta' titlu 8458****8459 10 00****Magni way-type b'rás waħda**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8459, tielet paragrafu, (1).

**8459 31 00****Magni oħrajn għal qtugħ-thaffir****8459 39 00**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8459, tielet paragrafu, (3), tielet subparagrafu.

**8460****Għodod tal-magni biex inehha x-xfar, iraqqu, ihokku, isinnu, jirbattu, jillustraw jew jirfinaw mod iehor metall jew ċermi permezz ta' haġgar tal-mola, sustanzi li joborxu jew prodotti tal-lostru, hlief magni li jaqtgħu gerijiet, ihokku gerijiet jew jirfinaw gerijiet ta' titlu 8461****8460 11 00****Magni tal-ħakk, fejn il-pożizzjoni fxi assi minnhom tista' titqiegħed għal preċiżjoni ta' mill-inqas 0,01 mm****8460 19 00**

Dawn is-subtitli jinkludu magni tal-ħakk imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8460, tielet paragrafu, (3).

Dawn il-magni huma mghammrin b'apparat ta' kejl jew issettjar. Dan l-apparat jinkludi:

1. strumenti linjari għal qari dirett, pereżempju, rigi u vernieri li jimxu, li fuqhom l-ispażju bejn żewġ gradwazzjonijiet suċċessivi jikkorrispondi għal moviment ta' element tal-magna li ma jaqbiżx 1/100 mm (0,01 mm).
2. proġekters tal-profil għal iċċekjar ta' xogħol fil-progress. Dawn il-proġekters jikkonsistu fi skrin ta' hġieġ mithun li fuqu stampa mkabbra hafna ta' l-oġġett u l-ghoddha tkun proġettata biex kwalunkwe ċaqlija ta' l-oġġett jew ta' l-ghoddha, kif ukoll il-progress tax-xogħol fil-proċess, ikun jista' jkun ikkontrollat permezz ta' referenza għall-gradwazzjonijiet fuq l-iskrin. Ix-xogħol jista' wkoll ikun iċċekkja permezz tat-tqegħid ta' tpinqija ta' l-oġġett li għandu jinkiseb ikkupjata fuq folja trasparenti fuq skala li tikkorrispondi għall-fattur ta' manifikazzjoni tal-proġekters tal-profil fuq l-iskrin; f'dan il-każ, ix-xogħol ta' l-operatur tal-magna huwa li jagħmel l-immaġini ta' l-oġġett taqbel mat-tpinqija li tidher fuq l-iskrin.
3. apparat li jillimita l-mixi ta' l-apparat li jżomm l-ghoddha jew l-apparat li jżomm il-biċċa tax-xogħol permezz ta' apparat li jista' jkun irrangat li l-pożizzjoni tiegħi hija kkontrollata permezz ta' *slip gauge*;
4. apparat elettroniku ta' cċekkjar u kontoll għal magni li jsinu u għall-imbornar li huma rregolati permezz ta' skala bi gradwazzjonijiet fuq id-dimensjonijiet finali attwali ta' l-oġġett u li jippermettu l-ghoddha li titmekkha aktar bil-mod meta d-dimensjonijiet ta' l-oġġett joqorbu u jiksbu d-dimensjonijiet determinati minn qabel.

**8460 21 11****Magni oħrajn tal-ħakk, fejn il-pożizzjoni fxi assi minnhom tista' titqiegħed għal preċiżjoni ta' mill-inqas 0,01 mm****sa****8460 29 90**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 8460 11 00 u 8460 19 00.

**8460 21 11****Magni tal-ħakk cilindriċi minn ġewwa**

Magni tal-ħakk cilindriċi minn ġewwa jintużaw għal hakk ta' dijametri interni ta' biċċet tax-xogħol vojta (eż., it-toqba). Il-biċċa tax-xogħol tinżamm fbiċċa wahda u tinhad dem b'rota għat-thin żgħira bizzżejjed biex tidħol fit-toqba vojta tal-biċċa tax-xogħol.

**8460 21 15****Magni tal-hakk bla ċentru**

Magni tal-hakk bla ċentru jintużaw għat-thin tad-dijametri esterni ta' biċċiet tax-xogħol. Fil-process bla ċentru, l-biċċa tax-xogħol ma tkunx fissa iżda sserraħ bejn id-diska li thokk li ddur u diska gwida (mmexxija wkoll). Id-dijametru meħtieg jkun determinat mid-distanza bejn id-diska li thokk u d-diska gwida.

**8460 21 19****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi magni tal-hakk universali. Dawn huma tahlita ta' magni tal-hakk esterni u interni u għalhekk jistgħu jaħdmu kemm fuq id-dijametri ta' barra kif ukoll ta' ġewwa ta' biċċa tax-xogħol fl-istess hin.

**8460 29 11****Magni tal-hakk cilindriċi minn ġewwa**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8460 21 11 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8460 29 19****Oħrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 8460 21 15 u 8460 21 19 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8461**

**Għodod tal-magni għal incānar, iffurmarr, qtugħ ta' xquq, tifsid, qtugħ ta' gerijiet, hakk ta' gerijiet jew irfinar ta' gerijiet, isserrar, qtugħ barra u ghodod ta' magni oħrajn li jaħdmu billi jneħħu metall jew ġermiti, li mhumiex speċifikati jew inkluži band' oħra**

**8461 30 10****Magni li jofsdū****u  
8461 30 90**

Dawn is-subtili jkopru magni li jofsdū (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8461, tielet paragrafu, (4)); dawn huma magni-ghodod li jikkonsistu f'ghodda li taqta' b'diversi snien, imsejha skalpell, li tintużha għall-hidma ta' l-uċuħ interjuri jew esterjuri ta' oggett. F'dawn il-magni, l-oġġetti jkunu fissi u l-iskalpell, imwahħhal ma' żurzieqa, jingibed jew ikun imbuttagħ tul il-biċċa tax-xogħol b'moviment ta' qtugħ uniformi linjari.

L-iskalpell intern jaħdem u jikkalibra l-uċuħ interni ta' oggett raff jew maħdum minn qabel traversat mill-ghodda. L-iskalpell estern jipprodu uċuħ tal-pjan jew tal-profil.

**8461 40 11****Biex jaqtgħu gerijiet cilindriċi****u  
8461 40 19**

Gerijiet li jinkisbu minn *blanks* cilindriċi u li jżommu dik il-forma wara l-qtugħ jitqiesu bħala gerijiet cilindriċi għall-ghanijiet ta' dawn is-subtitli.

Dawn is-subtili jinkludu magni biex jagħmlu roti ta'gerijiet bi snien dritti, roti ta' *worm gears*, *worm gears*, roti *ratchet* u roti *sprokit*.

**8461 40 31****Biex jaqtgħu gerijiet oħrajn****u  
8461 40 39**

Dawn is-subtili jinkludu magni biex jagħmlu ingranagg, gerijiet spirali u *worm gears* hlief gerijiet cilindriċi.

**8461 40 71**

**Mgħammrin b'sistema ta' aggustar mikrometrika, li fiha l-pożizzjoni f'xi assi minnhom tista' titqiegħed għal preċiż-joni ta' mill-inqas 0,01 mm**

**u  
8461 40 79**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 8460 11 00 u 8460 19 00 għal kejl u ssettjar ta' apparat.

**8470** Magni li jikkalkulaw u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirrekordjaw, jirriproduċu u juru data; magni għal kontabilità, magni ta' l-iffrankar ta' l-ittri, magni li jagħtu l-biljetti u magni simili, li fihom mezz li jikkalkula; *cash registers*

**8470 10 00** Magni li jikkalkulaw elettronici li jistgħu jaħdmu mingħajr sors ta' enerġija elettrika estern u magni qies tal-but b'funzjonijiet li jikkalkulaw biex jirrekordjaw, jirriproduċu u juru data

Dan is-subtitlu jinkludi, pereżempju:

1. Kalkulatrici elettronici li jinkorporaw skrin (*display*) ta' hin u data u žveljarin jew, pereżempju, barra dawn apparat ta' stopwatch, timer jew musical keys;
2. magni elettronici daqs tal-but li jaħdmu b'batteriji li, barra li jagħmlu operazzjonijiet aritmetiči, għandhom memorja li tista' żżomm data għal direktorju tat-telefown, aġenda, mazz tal-memorandum, kalendarju, eċċ. (gieli magħrufin bħala "djarji digħiġi");
3. apparat żgħir elettroniku daqs tal-but (imsejhin ukoll "minikomputers"), li jistgħu jintużaw biex jiffurmaw kliem u sen-tensi li jinqalbu flingwa barranija magħżula skond il-moduli tal-memorja użati f'dan l-apparat; huma jistgħu jagħmlu kalkulazzjonijiet sempliċi. Huma għandhom tastiera alfanumerika u skrin (*display*) rettangolari.

Dan is-subtitlu ma jkoprix:

- (a) arloggi ta' l-idejn jew arloggi tal-but li jinkorporaw kalkulatrici elettronika zgħira (titlu 9101 jew 9102);
- (b) lajters tas-sigaretti li jinkorporaw kalkulatrici elettronika zgħira kif ukoll possibilment parti elettronika li żżomm il-hin (titlu 9613).
- (c) apparat simili mingħajr funzjonijiet ta' kalkolar (titlu 8543).

**8470 30 00**

### Magni oħrajn li jikkalkulaw

Dan is-subtitlu jinkludi magni li jikkalkulaw mhux elettronici msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8470, parti (A), li ghall-ghaniżiet ta' kalkulazzjoni jużaw mezzi mekkaniċi, generalment gerijiet għal ingranaggi, irrisspettivament minn jekk huma jkunux jaħdmu bl-idejn, b'mutur jew elettromanjetikament.

**8470 90 00**

### Oħrajn

Bħala żieda mal-magni msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8470, parti (B) u (D), dan is-subtitlu jinkludi magni għall-hruġ ta' tikketti li juru l-prezz ta' bejgh kalkulat mill-piż u l-prezz bil-wieħed, u magni użati biex johorġu biljetti ta' motorway toll li fl-istess hin juru l-ammonti totali involuti.

Dan is-subtitlu ma jinkludix printers preżentati b'mod separat (titlu 8443).

**8471**

Magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data u unitajiet tagħhom; apparat li jaqra b'sistema manjetika jew ottika, magni biex jittraskrivu data fuq mezzi ta' data f'għamla kkowdjata u magni biex jipproċes saw din id-data, li mhumiex spċifikati jew inkluzi band'ohra

**8471 70 30**

### Ottici, inkluzi manjettoottici

Ara Nota Addizzjonali 2 għal dan il-kapitlu.

**8472**

Magni oħrajn ta' l-uffiċċju (per eżempju, duplikaturi bl-ettograf jew stensil, magni ta' l-indirizzi, distributuri awtomatiċi tal-karti tal-flus, magni li jagħżlu l-muniti, magni li jghoddju jew igeżwru l-muniti, magni li jittempraw lapsiġiet, magni li jtaqqbu jew li jistejpiljaw)

Dan is-subtitlu ma jinkludix tajprajters mgħammrin b'apparat speċjali għall-ittajpjär ta' pjanċi ta' l-indirizzi fuq stensil (titlu 8469).

**8472 90 70****Oħrajn**

Bħala żieda mal-magni deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8472, ġumes paragrafu, (2) (3), (5), (7) sa (11) u (16) sa (22), dan is-subtitlu jinkludi:

1. magni ghall-kisja fuq żewġ nahat (uċuħ) ta' kuntratti, karti b'data, pjanijiet, karti ta' l-identita' jew dokumenti oħra b'film trasparenti, sabiex tipproteġi dawn id-dokumenti miż-żmien, falsifikazzjoni, tmermir jew tgħaffiġ;
1. Madanakollu, magni simili li ma jintużawwx f'uffiċċji (hekk imsejhin preses li jissigħillaw bis-shana), li jużaw shana u pressa bil-ghan li jaġplikaw film trasparenti termoplastiku magħmul minn materjal sintetiku mal-wiċċ jew fuq in-naħha ta' wara ta' stampi, ritratti, stampi ta' l-arti jew prodotti stampati oħrajn, huma eskużi minn dan is-subtitlu u jaqgħu titlu 8477;
2. magni li jincidu elettriċi li jintużaw, pereżempju, f'uffiċċji ta' tpingiża.

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) printers ta' titlu 8443;
- (b) magni elettronici daqs tal-but li jahdmu b'batteriji li, barra li jaġħmlu operazzjonijiet aritmetici, għandhom memorja li tista' żżomm data għal direktorju tat-telefown, aġenda, mazz tal-memorandum, kalendarju, eċċ. (gieli magħrufin bhala "djarji digitali") (subtitlu 8470 10 00).

**8473**

**Partijiet u aċċessorji (ħlief għata, bagalji biex jingarru fihom u bhal dawn) tajbin biss u prinċipalment għal użu ma' magni ta' titlu 8469 sa 8472**

Bħala żieda mal-partijiet, mmuntar u aċċessorji msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8473, dan it-titlu jinkludi:

1. rjus manjetiċi b'teknoloġija ta' Winchester jew ta' film irriq għal unitajiet ta' żamm ta' disk manjetiċi, kemm jekk inkorporati fuq dirghajn għal support jew f'housings;
2. muntaġġi għaż-żamm ta' data (hekk imsejhin Head/Disk/Assemblies (HDAs)) disinjati għal installazzjoni permanenti funnitajiet ta' żamma ta' disk u li jikkonsistu f'diversi disk manjetiċi mmuntati b'mod rigidu fuq rukkell ta' support, ta' dirghajn ta' rjus ta' data bi rjus għal qari/kitba, ta' mekkaniżzi ta' kontroll, aċċess u pożizzjonar, inkorporati fuq housing wieħed issigillat b'mod ermetiku;
3. kassetti għal stampar u kitba, magħmulin fil-forma ta' aċċessorji li jistgħu jitbiddlu b'mod čar u li fihom, f'housing speċ-jali, kemm strixxi kif ukoll tejps ta' korrezzjoni.

**8473 10 11****u****8473 10 19****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8473 21 10****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8473 29 10****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8473 30 20****u****8473 30 80****Partijiet u aċċessorji tal-magni ta' titlu 8471**

Dawn is-subtitli ma jkoprux tastieri għal magni ta' proċessar ta' data awtomatiċi, fil-housing tagħihom stess (subtitlu 8471 60 60).

**8473 30 20****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8473 40 11****Immuntar elettroniku****u****8473 40 18**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8473 40 80****Ohrajn**

It-tipi ta' pjanċi ta' l-indirizzi koperti minn dan is-subtitlu huma dawk li jintużaw f'magni ta' l-indirizzar u li fihom l-indirizzi li għandhom ikunu duplikati, prinċipalment permezz ta' intaljar, tajpjarr jew stampar. Għalhekk, il-pjanċi msemmijin jistgħu jkunu tal-metall jew ta' materjal sintetiku jew jistgħu jieħdu l-forma ta' pjanċi żgħar immuntati (karti, stensils) magħmulin minn kartun, ecc.

Dan is-subtitlu jkɔpri pjanċi ta' l-indirizzi li għadhom ma kinux intaljati, ittajpjati jew stampati, sakemm dawn jintgħarf fu bħala pjanċi ta' l-indirizzi għal magni ta' l-indirizzar. Madanakollu, ogħġetti ta' dan it-tip magħmulin minn karta jew kartun, jiġifieri, stensils żgħar li jkunu mmuntati fuq frejmijiet tal-kartun u li għalhekk jistgħu jiddu fil-magni ta' l-indirizzar, huma koperti minn titlu 4816.

**8473 50 20****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8477****Makkinarju għal xogħol tal-lastku jew plastiks jew ghall-manifattura ta' prodotti minn dawn il-materjali, mhux speċifikat jew inkluz band'ohra f'dan il-kapitlu**

Bħala żieda mal-magni msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8477, dan it-titlu jinkludi:

1. magni għat-tnejhija ta' qighan tal-gomma u għarqb tal-gomma, li, għalkemm jintużaw fl-industrija taż-żraben, m'humix intiżi għal hidma ta' ġilda (*leather, skins jew hides*);
2. magni għal qtugħ ta' blokki ta' plastik ragħwa, gomma ragħwa, lattiċe ragħwa u materjali simili, bl-użu ta' *band knife* jew lupa.

**8479****Magni u apparat mekkaniku b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inkluzi band'ohra f'dan il-kapitlu****8479 40 00****Magni li jagħmlu ħbula jew kejbil**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. magni u apparat biex jagħmlu ħajt, kordi, ħbula jew kejbils minn fibra tas-tessuti, bhal:
  - (a) magni biex jagħmlu kurduni, li jagħmlu kurduni bil-liwi ta' żewġ hajtiet wahedhom jew aktar (ħajt tal-kejbil);
  - (b) magni li jilwu ħabel jew kejbil, li jilwu żewġ kurduni jew aktar biex jagħmlu ħabel jew kejbil b'dijametru kbir;
  - (c) magni għal *stranding* magħquu u li jilwu ħabel jew kejbil, prinċipalment biex jagħmlu kurduni itqal u ħabel jew kejbil ehhef.
2. magni u apparat biex jagħmlu ħbula u kejbils tal-wajer, ħlief kejbils ta' l-elettriku, li jaħdnu fuq l-istess prinċipju bħall-magni u l-apparat imsemmijin f'ogġett 1 hawn fuq;
3. magni u apparat għall-ikkejbiljar jew immaljar ta' wajers ta' l-elettriku u magni biex jagħmlu kejbils koassjali.

Dan is-subtitlu ma jinkludix magni li jagħmlu operazzjonijiet żgħar qabel isiru kurduni, eż., timxit, tifrix, irduppjar, ġbid jew tidwir suċċessiv, jew liwi ta' frejmijiet ta' tip użat f'magni li jidher li jidur; uhud mill-magni ta' dan it-tip jistgħu jintużaw ukoll biex isiru kurduni fini bil-liwi ta' ħajt tal-ħabel (titlu 8445).

8479 89 97

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. sistemi ta' fuuh għal bibien ta' garaxxijiet, li huma apparati mekkaniċi għal fuuh u għeluq awtomatiku 'l fuq u 'l ġewwa (*up-and-over*) permezz ta' kontroll mill-bogħod bir-radju. Huma jitwahħlu mas-saqaf tal-garaxx u jikkonsistu prinċipalment f'servomutur elettriku bi *drivespindle*, linja li tgħaqqa b'apparat għat-trasmissioni ta' l-enerġija u bi driegħ mekkaniku mwahħla mal-bieb tal-garaxx. Is-servomutur huwa mwahħhal b'kejbil mar-riċevituru radju RC, li jixxgħel il-provvida ta' l-elettriku lis-servomutur meta dan jirċievi s-sinjal ta' kontroll mit-trasmettitur radju RC tal-vettura. It-trasmettituri u r-riċevituri radju meħtieġa ghall-kontroll mill-bogħod ta' dawn is-sistemi huma, madankollu, esklużi minn dan is-subtitlu u huma klassifikati f'titlu 8526 skond il-karakteristiċi tagħhom stess;
2. certu magni u apparat ghall-manifattura ta' bords ta' cirkuwit stampati jew cirkuwit ibridi integrati (permezz tal-hidma u qtugħi ta' folji ikbar ta' laminat ibbażat fuq karta, tessut ta' fibra tal-hgieg, čeramika jew materjal ieħor li jiżola), bhal:
  - (a) magni biex jogħorku u magni tal-hasil ultrasoniċi għat-tindif ta' folji ta' materjal li jiżola;
  - (b) magni li jremblu jew li jferrgħu ghall-applikazzjoni ta' aġġenti fotoresistenti li jgħaqqa jew adeživ mal-folji ta' materjal li jiżola;
3. magni ghall-immuntar ta' tavli ta' cirkuwit stampati għal immuntar jew ta' komponenti attivi, passivi jew li jgħaqqu fuq cirkuwit stampati (magni li jaqbd u jqiegħdu). Dawn il-komponenti jingħataw b'mod awtomatiku lill-magna fuq tejps (ċinturini). Il-magni jqiegħdu l-komponenti b'mod eż-żarru intiżi u jimmuntawhom fuq iċ-ċirkuwa stampat. Wara li l-komponenti jkunu mmuntati, huma jitwahħlu fuq iċ-ċirkuwa stampat permezz ta' eż-żarru solderjar, ibbondjar b'kuntatt. Minbarra l-immuntar ta' mezzi ta' semikondutturi, dawn l-magni huma wkoll kapaċi jaqbd u jqiegħdu komponenti oħra fuq sottostretti.

Dan is-subtitlu ma jinkludix magni u apparat li jahdem bl-elettriku tat-tip użat biss jew l-aktar ghall-manifattura ta' ingotti jew wejfars ta' semikondutturi, strumenti semikondutturi, cirkuwit integrati elettronici jew strumenti għal viżwalizzazzjoni fuq skrin ċatt (titlu 8486).

8481

**Viti, cocks, valvi u tagħmir simili għal pajpijiet, qxur ta' kalarunni, tankijiet, btieti jew bħalhom, inklużi valvi biex inaqqsu l-pressa u valvi kkontrollati b'mod termostatiku**

8481 10 05

**Kombinati ma' filtri jew lubrikaturi**

Dan is-subtitlu jkopri ogħetti li jikkonsistu f'diversi komponenti li jagħmlu l-funzjonijiet meħtieġa biex jirregolaw sistemi ta' l-arja kompressata; filtrazzjoni ta' l-arja (biex inehhu impuritajiet, eż., ilma, sadid, hmieġ, ecc.), regolazzjoni ghall-pressa għal hidma tajba, lubrikazzjoni (biex tiżgura operazzjoni lixxa tal-komponenti pnewmatiċi).

Dawn tipikament ikollhom l-apparenza li ġejja:



**8486 Magni u tagħmir tat-tip użat biss jew principalment ghall-manifattura ta' boules jew wejfers semikondutturi, mezzi semikondutturi, cirkuwit integrati elettronici jew displays pannelli ċatti; magni u tagħmir spċifikati f'Nota 9 (C) għal dan il-Kapitlu; partijiet u aċċessorji**

Dan it-titlu jeskludi, *inter alia*:

- (a) magni u apparat li jahdem bl-elettriku ghall-manifattura ta' bords ta' cirkuwit stampati kif definiti f'nota 5 ta' kapitlu 85;
- (b) magni elettronici u strumenti ghall-ittegħjar ta' wejfers jew cirkuwit integrati permezz ta' qies bl-elettriku u ghall-iskoperta u l-lokalizzazzjoni tad-difetti, fosthom dawk mghamma b'apparat ghall-immarkar tad-difetti jew b'apparat li jagħzel sabiex jassenja l-prodotti t-testjati f'kaxxi spċifici ghall-irfiegħ (kapitlu 90).

**8486 20 10 Ghodod tal-magni imħaddmin bi proċessi ultrasonici**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8456, tieni paragrafu.

**8486 20 90 Other**

Bħala żieda mal-magni msemmiġjin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8486, parti (B), dan is-subtitlu jinkludi:

1. ghoddha tal-magni ghall-iskrib jew grif fuq wejfers semikondutturi;
2. apparat għal tishin veloči ta' wejfers semikondutturi;
3. ghoddha tal-magni ghall-hdim ta' kull materjal billi jitneħha l-materjal mhaddma b'lejżer jew permezz ta' proċessi ta' raġġ ta' dawl jew fotoniku;
4. apparat li jnixxef sottostrat li jiżola stampat jew maħsul u nixxiefa kontinwi tal-wejfers.

**8486 40 00 Magni u tagħmir spċifikat f'Nota 9 (C) ta' dan il-Kapitlu**

Bħala żieda mal-magni msemmiġjin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8486, parti (B), dan is-subtitlu jinkludi:

1. apparat li jehel mal-forma (*die attach*) u *tape automated bonders* għal immuntar ta' strumenti semikondutturi jew ta' cirkuwit elettronici integrati;
2. kameras fotografici li jiġiġeneraw disinn tat-tip użat biex isiru maskri jew retikoli minn sottostrati miksiġin fotorežistenti;
3. strumenti ta' immarkar ta' linji li jiġiġeneraw disinn ta' tip użat biex isiru maskri jew retikoli minn sottostrati miksiġin fotorežistenti;
4. xi magni u apparat li jahdem bl-elettriku ghall-manifattura ta' bords ta' cirkuwit stampat ibridi (bil-hdim u l-qtugħ ta' folji kbar ta' ceramika jew materjal li jiżola iehor), bħal:
  - (a) magni tal-knis u magni tal-hasil ultrasonici għat-tindif tal-folji ta' materjal li jiżola;
  - (b) magni ta' l-irrumblar u tat-tferrigh ghall-applikazzjoni ta' aġent fotorežistenti u li jgħaqqa jew kolla fuq il-folji ta' materjal li jiżola.

## KAPITLU 85

### MAKKINARJU U TAGHMIR ELETTRIKU U PARTIJIET TAGHHOM; STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U JIRRIPRODUÇU L-HOSS, STRUMENTI LI JIRREKORDJAW U JIRRIPRODUÇU STAMPA U HOSS TAT-TELEVIŻJONI, U PARTIJIET U AČCESSORJI TA' DAWN L-OĞGETTI

8501

#### Muturi u ġeneraturi elettrici (*ħlief settijiet ta' ġenerazzjoni*)

Dan it-titlu jinkludi muturi rotarji ta' l-elettriku ta' wajpers tal-windskrin, mingħajr dirghajn jew xfafar li jimshu iżda b'mekkaniżmi ta' trasmissjoni xierqa (rota ta' l-ingranagg bi snien radjali u virga li tgħaqquad li toxxilla) li jaqilbu l-moviment rotarju f'wieħed li joxxilla.

8502

#### Settijiet ta' ġenerazzjoni u trasformaturi (*converters*) rotarji ta' l-elettriku

Bħala żieda mal-makkinarju elettriku msemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8502, partijiet (I) u (II), dan it-titlu jinkludi konvertituri magħqudin wara xulxin, settijiet Ward-Leonard u dephasers rotarji.

8502 39 20

#### Turbo-ġeneraturi

Turbo-ġeneraturi jitmexxew direttament permezz ta' turbini ta' gass jew stim. Huma għandhom *rotor* čilindriku solidu bi xquq longitudinali fejn ikunu mmuntati kojlijiet ta' induzzjoni. Ir-rotor jista' jkun f'bicċa wahda jew jikkonsisti f'numru ta' sezzjonijiet solidi.

Turbo-ġeneraturi jkunu ġeneralment imkesshin bl-arja, iżda tipi ta' kapaċità għolja jkunu mkesshin b'idroġenu.

8503 00

#### Partijiet tajbin biss jew principalment għal użu mal-magni ta' titlu 8501 jew 8502

Dan it-titlu ma jinkludix platti għal cirkuwitri friegħi għal muturi elettrici (titlu 8536).

8504

#### Transformers ta' l-elettriku, converters statici (*per eżempju, rectifiers*) u inductors

Bħala żieda mal-prodotti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8504, dan it-titlu jinkludi:

1. transformers li jistgħu jkunu aggħustati (pereżempju, transformers kerser) u transformers bi proporzjon varjabbli;
2. transformers għal dispersjoni ta' *field* għal tubi flworexxenti;
3. transformers specjalji għal komunikazzjoni;
4. kojlijiet li jikkumpensaw;
5. kojlijiet għal *output*;
6. indutturi għal illixxar;
7. kojlijiet tal-qalba li jiċċaqilqu għal modifikar ta' induzzjoni;
8. ballasts (ċowks) għal lampi u tubi ta' disċārg ta' l-elettriku;
9. kojlijiet Pupin;

10. kojlijiet Godefroy;
11. pakki ta' l-enerġija stabilizzati (rettifikatur b'regolatur).

Dan it-titlu jinkludi wkoll elementi rettifikanti ta' selenju, kemm jekk waħedhom (platti tas-selenju, partikolarment) jew multipli.

Madanakollu, dan it-titlu ma jinkludix rettifikaturi ta' kristall wieħed tas-silikon jew tal-germanju li jikkostitwixxu komponenti diskreti (pereżempju, dajowds rettifikanti) jew rettifikanti li jikkostitwixxu ċirkuwit integrati, speċjalment mikroċirkuwit, kemm jekk mghammrin b'apparat għal tkessiħ jew iżolament eċċ. jew le. Nota 8 għal dan il-kapitlu tagħti dawn il-komponenti lil titlu 8541 jew lil titlu 8542 (ara wkoll Nota 2 għal dan il-kapitlu).

Barra dan, dan it-titlu ma jinkludix:

- (a) kommutaturi għal transformers b'punt multiplu (titlu 8536);
- (b) lampi, tubi u valvli li jirrettifikaw bħal fanotroni, tiratroni, injitroni u tubi ta' vultaggħ għoli li jirrettifkaw għal apparat ta' räggi-X (subtitlu 8540 89 00);
- (c) regolaturi ta' vultaggħ għal titlu 9032.

#### **8504 40 30**

#### **Ta' tip użat ma' apparat ta' telekomunikazzjoni, magni awtomatiċi għal ipproċessar ta' data u unitajiet tagħhom**

Dan is-subtitlu jinkludi konvertituri statici għal apparat ta' telekomunikazzjoni jew għal magni għal proċessar ta' data awtomatiċi u unitajiet tagħhom, li:

- generalment ikollhom ċirkuwit li jistabilizzaw;
- ikollhom vultaggħ output tipiku ta', pereżempju, 3,3, 5, 12, 24, 48 jew 60 V.

Konvertituri statici għal apparat ta' telekomunikazzjoni jew għal magni ta' proċessar ta' data awtomatiċi u unitajiet tagħhom jservu biex jikkonvertu l-kurrent li jalterna (AC) miġġibd mill-forniment prinċipali fil-kurrent dirett meħtieġ (DC).

Użat ma' magni ta' proċessar ta' data awtomatiċi, hekk imsejjah *Uninterruptable Power Supply* (UPS) jiżgura "back-up" ta' energija (b'sinjal ta' "sahha tajba") fil-kažà ta' qtugħi ta' enerġija, b'hekk jippreveni telf ta' data.

#### **8504 90 05**

#### **Immuntar elettroniku ta' magni ta' subtitlu 8504 50 20**

Għad-definizzjoni ta' l-espressjoni "immuntar elettroniku" ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

#### **8504 90 91**

#### **Immuntar elettroniku ta' magni ta' subtitlu 8504 40 30**

Għad-definizzjoni ta' l-espressjoni "immuntar elettroniku" ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

#### **8505**

**Elettrokalamiti; kalamiti permanenti u ogġetti mahsubin li jsiru kalamiti permanenti wara manjetizzazzjoni; čokks, klampijiet u mezzi oħrajn li jaqbdū elettromanjetiċi jew kalamiti permanenti; iggancjar, klaċċijiet u brejkijiet elettromanjetiċi; irjus ta' magni ta' rfigħ elettromanjetiċi**

#### **8505 90 10**

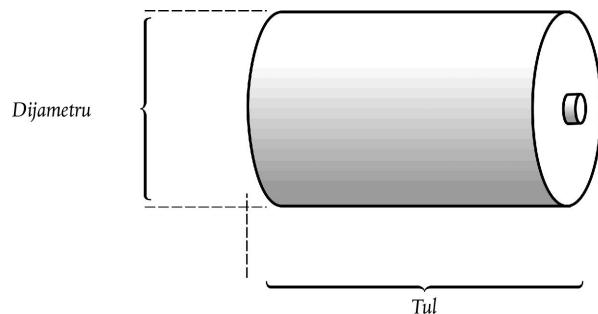
#### **Elettrokalamiti**

Dan is-subtitlu jinkludi kalamiti elettriċi li joperaw imwaħħlin mal-bibien ta' karozzi privati u li jiffurmaw parti minn sistema centrali ta' l-lokkjar ta' bibien. Sistemi bhal dawn ikunu konnessi mal-forniment ta' l-enerġija tal-vettura u jkunu attwati permezz ta' sinjal ta' kontroll minn mezz ta' kontroll elettriku li jagħmel parti mis-sistema. Jekk wieħed mill-bibien jinfetah jew jingħalaq manwalment, il-bibien l-ohra tal-vettura jissakkru jew jinfethu elettromanjetikament fl-istess hin.

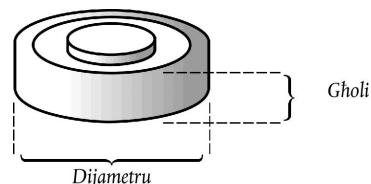
Madanakollu, dan is-subtitlu ma jinkludix valvli ta' injezzjoni mhaddmin permezz ta' solenojd għal magni li jahdmu b'pistuni b'kombustjoni interna mqabbdin bi xara jew mqabbdin b'kompressjoni, fejn il-bodis tal-valvli u l-labar tal-valvli tagħ-hom ikunu mghammrin b'kojl kalamita u b'keeper tal-kalamita rispettivament (subtitlu 8409 91 00 jew 8409 99 00).

**8506 Čelluli primarji u batteriji primarji****8506 10 11 Čelluli cilindriċi**

Čelluli cilindriċi ikollhom taqsima čirkulari. Polijiet pozittivi u negattivi jkunu fuq truf opposti. It-tul taċ-ċelluli cilindriċi jkun ikbar mid-dijametru tagħhom.

**8506 10 15 Čelluli buttuna**

It-tul taċ-ċelluli buttuna huwa inqas jew ugwali għad-dijametru.

**8506 10 91 Čelluli cilindriċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 11.

**8506 10 95 Čelluli buttuna**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 15.

**8506 30 10 Čelluli cilindriċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 11.

**8506 30 30 Čelluli buttuna**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 15.

**8506 40 10 Čelluli cilindriċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 11.

**8506 40 30 Čelluli buttuna**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 15.

**8506 50 10 Čelluli cilindriċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 11.

**8506 50 30****Ċelluli buttuna**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 15.

**8506 60 10****Ċelluli cilindriċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 11.

**8506 60 30****Ċelluli buttuna**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 15.

**8506 80 11****Ċelluli cilindriċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 11.

**8506 80 15****Ċelluli buttuna**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8506 10 15.

**8507****Akkumulaturi elettriċi, inkluži separaturi għalihom, rettangulari (inkluži kwadri) jew le****8507 20 41  
sa****Akkumulaturi oħrajn ta' aċtu taċ-ċomb****8507 20 98**

Bl-eċċeżżjoni ta' akkumulaturi ta' tip użat biex iqabbdu magni b'pistuni (ara subtitlu 8507 10 41 sa 8507 10 98), dawn is-subtitli jkoprū l-akkumulaturi elettriċi ta' aċtu taċ-ċomb imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8507, tielet paragrafu, (1).

Dawn l-akkumulaturi jintużaw, pereżempju, biex jitmexxew vetturi elettriċi u għal forniment ta' enerġija għal installazzjonijiet ta' telekomunikazzjoni.

**8507 30 20  
sa****Kadmju-nikil****8507 30 89**

L-akkumulaturi ta' dawn is-subtitli jintużaw partikolarment fl-lampi ta' sigurta' għal nies li jaħdmu f'minjieri u spiss bhala sostituti għal batteriji nexfin f'apparat bħal radjiġiet, settijiet tat-televixi, xafar tal-leħja u apparat elettriku iehor li jistgħu jingarru.

**8507 80 20  
sa****Akkumulaturi oħrajn****8507 80 80**

Dawn is-subtitli jinkludi akkumulaturi ta' fidda-żingu u fidda-kadmju.

**8507 90 20  
sa****Partijjet****8507 90 90**

Dawn is-subtitli ma jinkludux partijjet li jghaqqu ta' elementi ta' akkumulaturi (subtitlu 8536 90 85).

**8509****Tagħmir elettromekkaniku għad-dar, li għandu inkorporat fihi mutur elettriku, minbarra vacuum cleaners ta' titlu 8508****8509 80 00****Għodod oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi settijiet ghall-kura ta' l-idejn u tas-saqajn b'mutur elettriku fihom infushom, konness vija kejbil ma' l-unita' tal-forniment ta' l-enerġija (unita' prinċipali) li tagħmel parti mill-ghoddha.

**8510****Magni li jqaxxru l-leħja/s-suf, magni li jaqtgħu x-xagħar u ġħodod li jneħħu x-xagħar, b'mutur ta' l-elettriku fihom infushom****8510 10 00****Magni li jqaxxru l-leħja/s-suf**

Magni li jqaxxru l-leħja/s-suf li jinkorporaw magni li jaqtgħu x-xagħar jaqgħu f'dan is-subtitlu.

**8511** Tagħmir ta' l-elettriku biex iqabbad jew jistartja ta' tip użat għal magni b'kombustjoni interna bi tqabbid bix-xrara jew tqabbid bil-kompressjoni (pereżempju, manjeti għat-tqabbid, dinamos bil-manjete, koljaturi tat-tqabbid, *sparking plugs* u xemgħat inkandexxenti, muturi ghall-istartjar); ġeneraturi (per eżempju, dinamos, alternaturi) u cut-outs ta' tip użat flimkien ma' dawn il-magni

**8511 40 00 Muturi ghall-istartjar u ġeneraturi għall-istartjar b'għan doppju (dual purpose)**

It-tagħmir ta' dan is-subtitlu ġeneralment jopera b'6, 12 jew 24 V u għandu strumenti speċjali għat-twaħħil ma' muturi.

Dan is-subtitlu jikludi:

1. muturi ghall-istartjar b'armatura li tiżżeरża, muturi li jistartjaw b'feeder li jiżżeरża b'moviment elikojdali, u muturi għall-istartjar b'pinion li jiżżeरża u b'moviment elikojdali;
2. apparat li huwa r-riżultat tat-tghaqqid ta' mutur ghall-istartjar u ġeneratur f'unità wahda.

**8512** Tagħmir tad-dawl jew tas-sinjalar ta' l-elettriku (ħlief ogħġetti ta' titlu 8539), wajpers tal-windskrins, defrostaturi u demisters, ta' tip użati għal roti jew għal vetturi bil-muturi

**8512 30 10 Allarmi tas-serq ta' tip użat għal vetturi bil-mutur**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8512, it-tieni paragrafu, (11).

**8512 90 90 Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi frejmijiet u rifletturi għall-bozoz ta' quddiem, dirghajn tal-wajpers, bix-xafar tal-wajpers jew min-ġħajrhom, għal wajpers tal-windskrins ta' l-elettriku.

Madanakollu, is-subtitlu ma jinkludix howlders tal-bozoz (subtitlu 8536 61 10 jew 8536 61 90).

**8514** Fuklari u fran ta' l-elettriku industrijali jew tal-laboratorju (inkluži dawk li jaħdmu b'induzzjoni jew telf dielettriku); tagħmir iehor industrijali jew tal-laboratorju għat-trattament bis-shana ta' materjali b'induzzjoni jew telf dielettriku

**8514 20 80 Fuklari u fran dielettriċi**

Fran bil-majkrowejv ta' tip disinjat biex jintużaw fristoranti, kantini, eċċi, ivarjaw minn apparat domestiku ta' titlu 8516 mis-sahha output u mill-kapaċita' tal-forn tagħhom. Fran bhal dawn li jkollhom saħha output ta' aktar minn 1 000 W jew kapaċita' tal-forn ta' aktar minn 34 litri jitqiesu li huma għal użu industrijali. Għal fran bil-majkrowejv magħmulin ġo kisja wahda flimkien ma' grill jew tip iehor ta' forn, is-sahha output imsemmi hawn fuq japplika biss għal forn bil-majkrowejv. Il-klassifikazzjoni ta' taħlit bħal dan m'hux influenzat mill-kapaċita' tal-forn.

Fran bil-majkrowejv li għandhom saħha output ta' mhux aktar minn 1 000 W u b'kapaċita' ta' forn ta' mhux aktar minn 34 litri jitqiesu li huma għal użu domestiku (titlu 8516).

**8516** **Hiters ta' l-ilma ta' l-elettriku istantanji jew b'hażna u hiters li jinghaddsu; apparat ta' l-elettriku għat-tishin ta' spazji u apparat għat-tishin tal-hamrija; apparat elettrotermiku ghall-irrangar tax-xagħar (per eżempju, nixxiefa tax-xagħar, apparat li jobrom ix-xagħar, hdejjed hiter ghall-brim tax-xagħar) u nixxiefa ta' l-idejn; hdejjed tal-mogħdija ta' l-elettriku; tagħmir iehor elettrotermiku ta' tip użat għal għanijiet tad-dar; resistors elettriċi għat-tishin, hliet dawk ta' titlu 8545**

**8516 10 11** **Hiters ta' l-ilma ta' l-elettriku istantanji jew b'hażna u hiters li jinghaddsu**

**sa**

**8516 10 90**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. hiters ta' l-ilma li jaħdmu kemm bhala hiters ta' l-ilma u bhala hiters ta' l-ilma b'hażna;
2. bojlers ta' l-elettriku li jipproduċu biss ilma shun, jew ilma shun u stim bi pressa baxxa fl-istess hin.

Dawn is-subtitli ma jinkludux bojlers ta' l-istim imsahħnin bl-elettriku u bojlers ta' "ilma superimsahħna" (titlu 8402) u bojlers ta' l-elettriku msahħnin bl-elettriku għat-tishin ċentrali (titlu 8403).

**8516 21 00** **Apparat ta' l-elettriku għat-tishin ta' spazji u apparat ta' l-elettriku għat-tishin tal-hamrija**

**sa**

**8516 29 99**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. apparat ta' l-elettriku għat-tishin għal sawni;
2. apparat ta' l-elettriku li jaħdem b'batteriji għat-tishin u għad-defrostjar ta' serraturi ta' bibien li jkunu ffriżaw fuq vetturi li jaħdmu b'mutur bil-preżenza ta' element li jsahħan fis-serratura. Dan l-apparat żgħir li jingarr jista' jinkorpora lampa tat-tip li taqa' f'titlu 8513 biex jillumina ż-żona fejn isir ix-xogħol.

**8516 50 00** **Fran bil-majkrowejv**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8514 20 80.

**8516 60 10** **Kukers (li fihom għallinqas forn u hob)**

Kukers jikkonsistu f'għallinqas hob u forn (li jista' jinkludi wkoll sett tal-majkrowejv jew grill).

**8516 79 70** **Ohrajn**

Bħala żieda ma' l-apparat imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8516, parti (E), (5) sa (20), dan is-subtitlu jinkludi:

1. sawni b'radjaturi ta' l-infra-ħomor (kmamar żgħar individwali);
2. platti għat-tishin tas-saqajn;
3. *shoe trees* imsahħnin bl-elettriku;
4. apparat għat-tindif ta' lentijiet tal-kuntatt, li jikkonsistu f'żewġ kompartamenti żgħar imsahħnin bl-elettriku b'għotjin li jingħalqu b'kamin biex iżommu l-lentijiet tal-kuntatt u biex isahħnu l-likwidu li jnaddaf.

**8516 80 20** **Resistors għat-tishin bl-elettriku**

**u**

**8516 80 80**

Dawn is-subtitli jinkludu wajer, kejbils, tejpajjet u affarijiet simili, li jkunu iżolati u li jipprovdu shana għat-tishin ta' soqfa, hitan, pajpjiet, kontenituri, eċċ.

Madanakollu, dawn is-subtitli ma jinkludux resistenza li jsahħnu mqabbdin ma' partijiet ta' apparat, pereżempju, platti bazi għal hadid li jillixxa u platti għal kukers ta' l-elettriku (subtitlu 8516 90 00).

**8517**

**Settijiet tat-telefown, inkluzi telefowns għan-netwerks cellulari jew għal netwerks oħra bla wajers; tagħmir iehor għat-trasmissjoni jew riċezzjoni ta' vuċi, immagiġni jew data oħra, inkluż tagħmir għal komunikazzjoni f'netwerk ikkollegat bil-wajer jew bla wajers (bħal netwerk ta' żona lokali jew ta' żona wiesgha), minbarra tagħmir ta' trasmissjoni jew ta' riċezzjoni ta' titlu 8443, 8525, 8527 jew 8528**

**8517 12 00**

### **Telefowns għal netwerks cellulari jew netwerks oħra bla wajer**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8517, parti (I), (B).

**8517 18 00**

### **Ohrajn**

Bħala żieda mas-settijiet tat-telefown imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8517, parti (I), (A), dan is-subtitlu jinkludi buttuna li tingħafas, settijiet tat-telefown li jinkorporaw qarrej ta' karti manjetiċi, *display* ta' data, bord taċ-ċirkuwi elettronika b'mikroproċessur, diversi hażniet ta' data, arloġġ u modulatur-demodulatur (mowdhem). Dan l-apparat jista' jintuża mhux biss bhala settijiet tat-telefown iżda wkoll (pereżempju, f'supermarkit) bhala terminali ta' data, eż., ghall-verifikar ta' karti ta' kreditu manjetiċi jew ċekkijiet jew għat-trasmissjoni ta' data dwar bejgh fuq linji tat-telefown għal magni ta' proċessar ta' data awtomatiċi.

**8517 62 00**

### **Magni għar-riċezzjoni, konverżjoni u trasmissjoni jew riġenerazzjoni ta' vuċi, immagiġni jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qib tal-linji u routing**

Dan is-subtitlu jkopri żewg grupp ta' magni:

1. magni li jirċievu, jikkonvertu u jittrasmettu l-vuċi, ix-xbihat jew data oħra;
2. magni li jirriġeneraw il-vuċi, x-xbihat jew data oħra.

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. *network interface cards*;
2. mowdems;
3. *repeaters*;
4. *hubs*;
5. *bridges* (fosthom swiċċijiet);
6. *routers*.

Dawn is-subtitli jinkludu apparat li jikkonsisti fl-elementi kollha mehtiega għal trasmissjoni u riċezzjoni, f'kabinett jew struttura wahda. Hekk huwa l-każ, pereżempju, għal *walkie-talkies*, li fihom il-batteriji jew l-akkumulaturi mehtiega għat-thaddim tagħhom, jew għal apparat trasmettitur-riċevitur, l-unità tal-provvista ta' l-elettriku tagħha tkun separata u konnessa ma' l-apparat permezz ta' kejbil biss.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll unitajiet li fihom l-elementi li jittrasmettu u li jirċievu jkunu jinsabu f'unitajiet ta' l-ghamara jew strutturi differenti, sakemm huma jikkostitwixxu unità funzjonali. Sabiex jitqiesu li jikkostitwixxu unità li taħdem, apparati trasmettituri-riċevituri għandhom ikunu installati ħdejn xulxin (pereżempju, fl-istess bini jew fuq l-istess vettura) u jkollhom certi elementi komuni, bħall-antenna.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll l-hekk imsejha "wireless headsets" iddisinjati sabiex jintużaw biss u principalment ma" telefowns għal netwerks cellulari (mowbajls), mahsuba li jiddendlu mal-widna sabiex jipprovdu għażla li ma jintużawx l-idejn. Jippermettu lill-utent jikkontrolla l-funzjonijiet tat-telefown, bħal, jirrispondi, jaqta' u jċempel in-numru (pereżempju, jerġa' jċempel l-ahhar numru), fdidanza ta' bejn wieħed u iehor 10m mill-mobajl u li jkollhom mezz biex jaġġustaw il-volum tal-hoss ta' l-apparat tal-widna. Dawn il-headsets jinkorporaw trasmettitur/riċevituru tar-radju biex jikkomunikaw ma' mowbajl permezz tat-teknoloġija bla wajers, pereżempju, "Bluetooth".

**8517 69 10****Vidjofoni**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8517, parti (II), (C).

Dan is subtitlu jinkludi wkoll sistemi ta' televiżjoni b'ċirkuwit u magħluq li jikkonsistu f'kamera wahda, pannell b'diversi buttuni għal sejhien, u moniter wieħed jew aktar konnessi ma' post ta' komunikazzjoni u kejbils koassjali għat-tgħaqqid ta' l-elementi differenti, preżentati fil-forma ta' sett imtella' għal bejgh.

Prodotti ta' dan is-subtitlu jistgħu wkoll ikunu magħqudin ma' *'opener* ta' bibien ta' l-elettriku, apparat għal sinjalar jew sors ta' dawl.

**8517 69 39****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. apparat fissi li jirċievi (fosthom dawk l-aktar użati fi stallazzjonijiet kbar), u strumenti speċjali bhal strumenti ta' segretezza (eż. *spectrum inverters*); certu riċevituri, imsejha “diversity receivers”, iħaddmu teknika ta' riċevituri multipli sabiex jegħiblu l-problema ta' telf mis-sahha tas-sinjal;
2. riċevituri tar-radju telefoniġa għal vetturi bil-mutur, vapuri, ajruplani, ferroviji, eċċ.;
3. riċevituri għal sistemi ta' lokalizzazzjoni radjutelegrafika ta' l-impiegati;
4. riċevituri tar-radju ghall-interpretazzjoni simultanja waqt konferenzi multilingwi;
5. riċevituri speċjali għal sinjali ta' periklu, minn vapuri, ajruplani, ferroviji, eċċ.;
6. riċevituri ta' sinjali telemetriċi;
7. apparat radjutelegrafiku ‘Faks’ biex jirċievi, fuq karta sensitizzata, kopji ta’ dokumenti, gazzetti, pjanti, messaġġi.eċċ..

**8517 69 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. transmitters fissi. Čertu tipi, użati l-aktar fi stallazzjonijiet kbar, jinkludu strumenti speċjali bhal strumenti ta' segretezza (eż. *spektrum inverters*) strumenti *multiplex* (użati biex jibagħtu aktar minn żewġ sinjal f'daqqa);
2. transmitters tar-radju telefoniġa għal vetturi bil-mutur, vapuri, ajruplani, ferroviji, eċċ.;
3. transmitters użati f'sistemi radjutelegrafici ta' lokalizzazzjoni ta' l-impiegati;
4. transmitters tar-radju ghall-interpretazzjoni simultanja waqt konferenzi multilingwi;
5. transmitters awtomatiċi għal sinjali ta' periklu/allarm, minn vapuri, ajruplani, ferroviji, eċċ.;
6. apparat radjutelegrafiku ‘Faks’ biex jittrasmetti, kopji ta’ dokumenti, gazzetti, pjanti, messaġġi.eċċ.;
7. transmitters ta' sinjali telemetriċi.

**8518**

**Mikrofoni u standsgħalihom; lawdspikers, immuntati fil-kaxex tagħhom jew le; headphones earphones, kombinati ma' mikrofonu jew le, u settijiet magħmulin minn mikrofonu u lawdspiker wieħed jew aktar; amplifikaturi ta' awdżofrekwenza ta' l-elettriku; settijiet ta' amplifikaturi ta' hoss-elettriku**

Dan it-titlu jinkludi mikrofoni, kuffji (*headphones*), *earphones* u lawdspikers bla wajers ippreżentati b'mod separat, kemm jekk kumbinati jew le.

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

1. handsets bla wajer ippreżentati separatament biex jintużaw ma' settijiet tat-telefown ta' linja fissa (ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 8517 62);
2. headsets bla wajers preżentati separatament (kombinazzjoni ta' headphone u mikrofonu) b'kapaċità li wieħed jista' jçempel minn fuqhom (ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8517 62 00).

**8518 40 81**

**B'kanal wieħed biss**

L-amplifikaturi ta' dan is-subtitlu jistgħu jipproċessaw biss sinjal *input* wieħed, li huma jibghatu tul *outlet* wieħed jew aktar (eż., lejn lawdspikers).

**8519**

**Tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss**

**8519 81 15**

**Plejers tal-kasetts qies tal-but**

Għad-determinazzjoni tal-qisien ta' apparat bhal dan, Nota ta' Subtitlu 1 għal kapitlu 85 tapplika u l-qisien tal-kabinet għandhom jitqiesu; protuberanzi bhal buttuni ta' kontroll, mezzi li jagħlqu u klipep li jsakkru għandhom ikunu injorati.

**8519 81 35**

**Ohrajn**

Dan is-subtitlu ma jinkludix apparat li jirriproduċi l-hoss, hekk imsejha “plejers ta' l-MP3”, li jużaw midja ottika u jinkorporaw strumenti li jistgħu sussegwentement ikunu attivati għar riċezzjoni ta' sinjali ta' xandir bir-radju permezz ta' xi softwar (titlu 8527).

**8519 81 45**

**Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8519 81 35 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8519 81 65**

**Rikorders qies tal-but**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8519 81 15 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8519 81 95**

**Ohrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8519 81 35 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8522**

**Partijiet u aċċessorji tajbin għal użu biss jew prinċipalment ma' l-apparat ta' titli 8519 sa 8521**

**8522 90 41**

**Immuntar elettroniku**

**u****8522 90 49**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8523** Diski, tejs, strumenti li jahżnu l-memorja li mhumiex volatili u li huma fi stat solidu, “kards smart” u mezzi oħra ghall-irrekordjar tal-hoss jew ta’ fenomeni oħra, kemm jekk irrekordjati u kemm jekk mhumiex, inkluži matriċi u originali ghall-produzzjoni tad-diski, iżda eskużi l-prodotti ta’ Kapitlu 37

Jekk midja ta’ dan it-titlu jkunu pprezentati flimkien ma’ oggetti oħra, il-principji ta’ klassifikazzjoni li ġejjin għandhom japplikaw:

1. jekk il-midja u oggetti oħra jagħmlu sett ghall-bejgħ bl-imnut taħt ir-Regolament Ġeneral Interpretativ 3b), is-sett għandu jkun ikklassifikat bl-applikazzjoni ta’ dak ir-regolament, jew
2. jekk il-midja u oggetti oħra ma jagħmlux sett ghall-bejgħ bl-imnut taħt ir-Regolament Ġeneral Interpretativ 3b), il-midja għandha tkun ikklassifikata skond is-subtitlu propriju tagħha.

**8523 21 00**

### Kards li fihom strixxa manjetika

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll materjal stampat, bħal biljetti ta’ l-ivjaġġar u karti ta’ l-imbark, li jinkorporaw strixxa manjetika jew aktar.

**8523 29 15**

### Mħux irrekordjati

Dan is-subtitlu jkopri wkoll tejs li għandhom jinqatgħu għad-daqs qabel jintużaw.

**8523 40 11**

### Diski għal sistemi ta’ qari bil-lejżer b’kapaċità ta’ rekordjar li ma taqbiżx 900 megabytes, hliet dawk li jithassru

Dan is-subtitlu jkopri compact discs li jistgħu jkunu rrekordjati (CD-Rs).

Normalment, is-CD-Rs huma magħmulin minn polikarbonat trasparenti mingħajr kultur bi ħxuna ta’ 1.2 mm. In-naha ta’ fuq hija miksija b'saff riflettenti lewn id-deheb jew il-fidda u jista’ jkun stampat. In-naha ta’ isfel hija miksija b'saff ta’ żebgħha u saff protettiv. Għandhom dijametru ta’ 8 jew 12 cm u jista’ jkollhom il-forma ta’ kard.

Il-kapaċità ta’ rekordjar tista’ tkun ivverifikata b’magni tal-qari/kitba u softwer korrispondenti għal-rekordjar.

Minkejja li r-rekordjar fuq dawn id-diski jista’ jsir ffażi wahda jew hafna, l-informazzjoni rrekodjata ma tistax tithassar.

**8523 40 13**

### Diski għal sistemi ta’ qari bil-lejżer b’kapaċità ta’ rekordjar li ma taqbiżx 900 megabytes, iżda ma taqbiżx 18 gigabytes, hliet dawk li jithassru

Dan is-subtitlu jkopri disk versatili digitali li jistgħu jkunu rrekordjati (DVD-/+Rs).

B’kuntrast għas-CD-Rs ta’ subtitlu 8523 40 11, DVD-/+Rs jikkonsistu fżeww saffi polikarbonat ohxon ta’ 0,6 mm mwaħħlin flimkien bil-kolla. Din id-differenza fiżika tista’ tkun identifikata billi t-tarf estern tad-diska jkun eżaminat. Huma jkollhom dijametru ta’ 8 jew 12 cm.

Il-kapaċità ta’ rekordjar tista’ tkun ivverifikata b’magni tal-qari/kitba u softwer għal rekordjar korrispondenti.

Minkejja li r-rekordjar fuq dawn id-diski jista’ jsir ffażi wahda jew hafna, l-informazzjoni rrekodjata ma tistax tithassar.

**8523 40 19**

### Ohrajn

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. disk ottici li fuqhom tista’ tithassar l-informazzjoni rrekordjata u data gdida tista’ tkun irrekordjata (“rewritable compact discs” (CD-RWs) u disk versatili digitali rewritable (DVD-/+RWs)). Dawn jistgħu jkunu identifikati permezz tas-softwer għal-rekordjar tad-diski ta’ magna awtomatika ghall-ipproċessar tad-data;
2. DVD-RAMs rewritable u “MiniDiscs”, it-tnejn imdaħħla fkartriġis.

**8523 52 10** **“Kards smart”****u**  
**8523 52 90**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8523, (C), (2).

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll proximity cards/tags elettronici li generalment jikkonsistu f'kojli li jattiva ruhu b'sinjal mill-apparat li jaqrah u jiproduċi vultaggli jenergizza mikroċirkuwi, generatur ta' kodiċi li kif jirċievi s-sinjal mill-kojli jiġi genera d-data, u antenna li tittrasmetti s-sinjali.

**8525**

**Tagħmir ta' trasmissjoni ghax-xandir bir-radju jew bit-televiżjoni, kemm jekk fih u kemm jekk ma fihx tagħmir ta' riċeazzjoni jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni; kameras tat-televiżjoni, kameras digitali u vidjowkameras li jirrekordjaw**

Dan it-titlu jinkludi kameras għal imaging termali b'imagers infra-ħomor li jaqbdū radjazzjoni ta' shana u jibdluha f'immagini li jirrapreżentaw it-temperaturi ta' superficie jew oggetti individwali f'intensitajiet differenti ta' griz jew f'kuluri differenti iżda li ma jistgħux ikej lu temperaturi jew jirrapreżentaw il-valuri mkejlin ffiguri.

**8525 60 00**

**Tagħmir ta' trasmissjoni li fih tagħmir ta' riċeazzjoni**

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll unitajiet fejn l-elementi li jittrasmetti u li jirċievu jkunu jinsabu f'unitajiet ta' l-ghamara jew housing differenti, sakemm huma jikkostitwixxu unita' li tahdem. Sabiex jitqiesu li jikkostitwixxu unita' li tahdem, apparat trasmettitur-riċeuktur għandhom ikunu installati hdejn xulxin (pereżempju, fl-istess bini jew fuq l-istess vettura) u jkollhom certu elementi komuni, bħal antenna.

**8525 80 11  
sa  
8525 80 99**

**Kameras tat-televiżjoni, kameras digitali u vidjowkameras li jirrekordjaw**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8525, (B).

Dawn is-subtitli ma jkoprux mezzi għal qari elettroniku għal nies viživament diżabilitati (ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8543 70 90).

**8525 80 30**

**Kameras digitali**

Kameras digitali ta' dan is-subtitlu huma dejjem kapaci li jirrekordjaw immagħni fissa, kemm jekk fuq memorja interna kif ukoll fuq midja li tinqala' u tinbidel.

Hafna mill-kameras ta' dan is-subtitlu għandhom ix-xehta ta' kamera fotografika tradizzjonali u m'għandhom viewfinder li jintewa.

Dawn il-kameras jistgħu wkoll ikunu kapaċi jieħdu vidjow biex jirrekordjaw sekwenzi ta' vidjow.

Kameras jibqħu kklassifikati f'dan is-subtitlu ghajr meta, meta tintuża l-kapaċita' ta' hażna massima, huma kapaċi jirrekordjaw bi kwalita' ta' 800 × 600 pixels (jew oħla) bi 23 frejm kull sekonda (jew oħla), ghallinqas 30 minuta f'sekwenza wahda ta' vidjow.

Imqabbla mal-vidjowkameras li jirrekordjaw ta' subtitli 8525 80 91 u 8525 80 99, hafna kameras digitali (meta jintużaw bhala vidjowkameras) m'għandhom ix-funzjoni ta' zum ottiku waqt li jkunu qed jirrekordjaw il-vidjow. Il-kapaċita' ta' hażna ma taffettwax hekk kif xi kameras, wara certu perijodu ta' hin, iwaqqfu l-irrekordjar tal-vidjow awtomatikament.

**8525 80 91  
u  
8525 80 99**

**Vidjowkameras li jirrekordjaw**

Il-vidjowkameras li jirrekordjaw ta' dawn is-subtitli huma dejjem kapaci li jirrekordjaw sekwenzi ta' vidjow, kemm fuq memorja interna kif ukoll fuq midja li tinqala' u tinbidel.

Generalment, il-vidjowkameras li jirrekordjaw ta' dawn is-subtitli għandhom id-disinn li jvarja mill-kameras digitali ta' subtitlu 8525 80 30. Generalment ikollhom viewfinder li jintewa u ta' spiss ikunu ppreżentati flimkien ma' apparat ghall-kontroll mill-bogħod. Dejjem joffru l-funzjoni ta' zum ottiku matul l-irrekordjar tal-vidjow.

Dawn il-vidjowkameras digitali jistgħu wkoll jirrekordjaw immagħni fissa.

Kameras digitali huma eskużi minn dawn is-subtitli jekk mħumiex kapaċi, meta tintuża l-kapaċita' ta' hażna massima, jirrekordjaw bi kwalita' ta' 800 × 600 pixels (jew oħla) bi 23 frejm kull sekonda (jew oħla), ghallinqas 30 minuta f'sekwenza wahda ta' vidjow.

**8525 80 99****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopriv vidjawkameras (imsejha "camcorders") għall-irrekordjar mhux biss tal-hoss u xbiha meħħuda mill-kamera iż-żejt wkoll ta' sinjal minn sorsi esterni, per eżempju plejers tad-DVD, magni awtomatiċi li jipproċessaw id-data, jew riċevituri tat-televixin. Immaġni rrekordjati hekk, jistgħu jkunu riprodotti permezz ta' riċevituri tat-televixin estern jew moniter.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll "camcorders" fejn l-input vidjaw ikun imfixxel permezz ta' platt, jew b'xi mod iehor, jew li fih l-interface vidjaw jista' jkun sussegwentement attivat bhala input vidjaw permezz ta' softwer. L-apparat madanakollu jkun disinjat biex jirekordja programmi televiziivi jew sinjalji vidjaw oħrajn li jkunu ġejjin mill-estern.

Madankollu, "camcorders" li bihom tista' tirrekordja biss l-immaġni meħħuda bil-kamera u jistgħu jkunu riprodotti permezz ta' riċevituri tat-televixin estern jew moniter jaqgħu f'subtitlu 8525 80 91.

**8527****Tagħmir ta' riċezzjoni ghax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mħuwiex, fl-istess kaxxa (housing), ma' tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni jew arlogg'**

Għal apparat ta' trasmissioni li jinkorpora apparat li jirċievi, ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8525 60 00.

**8527 12 10****Plejers tal-kasettsbir-radju qies tal-but****u****8527 12 90**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8519 81 15.

**8527 13 10****B'sistema ta' qari bil-lejżer**

Dan is-subtitlu jkopriv r-riċevituri tax-xandir tar-radju, magħqudin ma' apparat iehor li jirrekordja u jirriproduci l-hoss b'sistema ta' qari ottiku permezz tal-lejżer, kemm jekk magħqud kif ukoll jekk mħuwiex ma apparat iehor li jirrekordja u jirriproduci l-hoss (pereżempju, ta' tip tal-kasett), jew ma arlogg'.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll apparat li jirriproduci l-hoss, hekk imsejha "plejers ta' l-MP3", li jużaw midja ottika u jinkorporaw strumenti li jistgħu sussegwentement ikunu attivati għar-riċezzjoni ta' sinjalji ta' xandir bir-radju permezz ta' softwer.

**8527 13 99****Oħrajn**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8527 13 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8527 21 20****B'sistema ta' qari bil-lejżer**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8527 13 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8527 21 70****B'sistema ta' qari bil-lejżer**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8527 13 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8527 91 11****sa****8527 91 99****Ikkumbinati ma' tagħmir li jirrekordja jew jirriproduci l-hoss**

Sistemi sterjo (sistemi *hi-fi*) li fihom riċevituri tar-radju, mtellghin f'settijiet għal bejħi, jikkonsistu f'unitajiet modulari fil-kaxex (*housings*) separati tagħhom, eż., flimkien ma plejer tas-CDs, rikorder ta' kasetts, amplifikatur b'ekwilizzatur, dejjem jaqgħu f'dawn is-subtili għax ir-riċevituri tar-radju jagħtihom il-karatru essenzjali tagħhom.

**8527 91 11****u****8527 91 19****B'lawdspiker wieħed jew aktar fl-istess kaxxa (housing)**

Dawn is-subtitli jkoprū apparat fejn il-lawdspikers ma jistgħux jinfirdu.

Madankollu, dawn is-subtitli ma jkoprux apparat b'lawdspikers li jinqalghu, anki jekk il-lawdspikers jistgħu jkunu mqabbdin b'mezzi li jorbtu (subtitlu 8527 91 35, 8527 91 91 jew 8527 91 99).

**8527 91 35****sa****8527 91 99****Oħrajn**

Jekk lawdspikers għal sistemi ta' radju (sistemi *hi-fi*) ikunu disinjati speċjalment għal u ppakkjati flimkien mal-komponenti l-oħra tas-settijiet, dawn ikunu inklużi f'dawn is-subtitli.

8527 91 35

**B'sistema ta' qari bil-lejżer**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8527 13 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

8528

**Moniters u proġekters, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni; tagħmir ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fih tagħmir ta' riċezzjoni tax-xandir bir-radju jew tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss jew tal-vidjaw**

Skond ir-Regola Ġenerali Interpretattiva 3(ċ) tan-Nomenklatura Magħquda, is-sistemi ta' vidjowsorveljanza, li jikkonsistu f'għadd limitat ta' kameras tat-televiżjoni u moniter, jaqgħu f'dan it-titlu meta ppreżentati f'sett ghall-bejħ bl-imnun.

Il-partijiet ta' dawn is-sistemi tal-vidjowsorveljanza għandhom ikunu kklassifikati separatament meta sistema tat-tip ma titqiegħed f'sett ghall-bejħ bl-imnun (Ara n-Noti Ġenerali ta' Spjega SA għal Sezzjoni XVI (VII)).

Dan it-titlu ma jkoprix apparat għal qari elettroniku għal nies viżwalment diżabbi (ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8543 70 90).

8528 41 00

**Ta' tip użat biss jew prinċipalment ma' sistema awtomatika ta' l-ipproċessar ta' data ta' titlu 8471**

Moniters ta' dan is-subtitlu jaħdmu b'teknoloġija ta' l-iskrin, tat-tubu katodiku (CRT).

Il-karatteristiċi tal-moniters ta' dan is-subtitlu ġeneralment jiffacilitaw li wieħed jara u jħares lejn l-iskrin mill-qrib għal perijodi twal.

Il-moniters ta' dan is-subtitlu għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:

1. jistgħu jirċievu sinjal biss mill-unità centrali ta' l-ipproċessar ta' sistema awtomatika ta' l-ipproċessar tad-data ta' titlu 8471;
2. ġeneralment ikollhom il-format ta' l-istampa (*aspect ratio*) ta' 4:3 jew 5:4;
3. spiss ikollhom mekkaniżmi ta' aġġustament biex il-moniter jitmejjel jew idur, kif ukoll superfici li ma jleqqu;
4. jistgħu jinkorporaw sa żewġ lawdspijkers.

Il-moniters tat-tip CRT għandhom il-karatteristiċi specifiċi li ġejjin:

1. huma mgħammra b'konnektors partikolari bhall-konnektors SUB-D;
2. id-dot screen pitch ta' l-istampa jibda b'0,41 mm għar-riżoluzzjoni medja u jiċċien iktar ma tikber ir-riżoluzzjoni.

Il-moniters ta' dan is-subtitlu ma jistgħux:

- ikunu mqabba ma' sors vidjow bħal rikorder jew riproduttur tad-DVD, kamera jew vidjowkamera, riċevitur tas-satellita jew magna għal-logħob tal-vidjow/tal-komputer;
- jinkorporaw komponenti (eż. *chroma decoder*, separatur Y/C) li bihom il-moniter jista' juri l-istampa minn sinjal vidjow kompożitu fuq *baseband* (CVBS) jew sinjal kompożitu tal-vidjow (li l-forma tal-mewgħa tal-frekwenza tieghu tikkonforma ma' standards tax-xandir televiżiv bħal NTSC, SECAM, PAL, D-MAC) jew sinjal S-Video jew meta jkunu kapaċi jirriproduċu l-istampa billi jaċċettaw sinjali bħal vidjow komponent (eż., YUV,  $Y\text{C}_\text{B}\text{C}_\text{R}$ ,  $\text{Y}\text{P}_\text{B}\text{P}_\text{R}$ ), *Serial Digital Interface* (SDI), *High-Definition — SDI* (HD-SDI) u vidjow digitali "DV" (eż. MPEG1, MPEG2, MPEG4);
- ikollhom riċevitur infra-ahmar biex jaqbad is-sinjali minn kontroll mill-bogħod bl-infra-ahmar;
- ikollhom buttuna fuq/isfel għall-qlib minn stazzjon għall-iehor;
- ikollhom mwaħħla interfaces bħal DVI-D, DVI-I u *High-Definition Multi-media Interface* (HDMI) anki jekk dawn ma jaq-blux mal-kriptar għall-protezzjoni tal-kontenut digitali fuq wisa' ta' medda tal-frekwenzi għolja (HCDP);
- ikollhom mwaħħla interfaces għal moduli oħra li jistgħu jiddahħlu fih (slot-in) li jippermettu konnessjoni ma' sors vidjow jew li jinqabdu s-sinjali tat-televiżjoni;
- jintużaw f'sistemi li mhumiex sistemi awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data (eż. sistemi taċ-ċinema fid-dar, sistemi għall-edittar tal-vidjow, sistemi ghax-xbiha elettronici għall-użu mediku jew sistemi ta' l-industria grafika jew ta' l-istampar għall-provi tal-kuluri qabel l-istampar).

Dan is-subtitlu ma jinkludix pannelli ta' indikazzjoni tat-titlu 8531.

8528 49 10

**Iswed u abjad jew monokrom ieħor**

In-Noti ta' Spjega għas-sus-ħalli 8528 49 35 sa 8528 49 99 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8528 49 35**

sa

**8528 49 99****Kultur**

Il-moniters jaqgħu f'dan is-subtitlu sakemm ma jintweriex li huma ta' tip użati biss u princiċċalment f'sistema awtomatika ta' proċċessar tad-data.

Il-karatteristiċi tal-moniters ta' dawn is-subtitlu ġeneralment jiffacilitaw li wieħed jara u jħares lejn l-iskrin mill-qrib għal perijodi twal, pereżempju f'wirjet jew f'sistemi taċ-ċinema fid-dar, studjows televiživi u sistemi għall-vidjowsorveljanza.

Xi moniters jiffacilitaw li wieħed jara u jħares lejn l-iskrin mill-qrib, per eżempju, għal apparat ta' kejl, ta' iċċekkjar jew applikazzjonijiet medici, kameras għas-sorveljanza minn wara għall-vetturi, jew apparat tar-radju għal għajnejha għan-navigazzjoni.

Ċerti moniters huma mgħamma b'konnektors jew interfaces bħal Cinch/RCA, BNC, SCART, Mini DIN 4-pin/Hosiden, DVI-D, DVI-I u High-Definition Multi-media Interface (HDMI). Dawn il-konnektors jew interfaces jippermettu li jinqabdu sinjal minn sors vidjow bħal rikorder jew riproduttur tad-DVDs, kamera jew vidjowkamera, riċeitur tas-satellita jew magna għal-logħob tal-kompjuter. Dawn il-moniters jistgħu jkunu wkoll mgħamra b'interfaces għal magni awtomatiki għall-ipproċċessar tad-data ta' titlu 8471.

Xi moniters jista' jkollhom interfaces li jippermettu li jinqabdu sinjal minn sorsi bħal cash register, magna għall-ġbid tal-flus (ATM), apparat tar-radju għal għajnejha għan-navigazzjoni, pannell ghall-kontroll numeriku jew apparat ta' kontroll b'memorja programmabbli, apparat ta' kejl, ta' iċċekkjar jew applikazzjonijiet medici ta' kapitolu 90.

Dawn jistgħu jkunu mqabbda bi tliet kejbils separati għall-ahmar (R (red)) aħdar (G (green)) u Blu (B), jew jistgħu jinkorporaw komponenti (eż. chroma decoder, separatur Y/C) li bihom il-moniter jista' juri l-istampa minn sinjal vidjow kompozitu fuq baseband (CVBS) jew sinjal tal-vidjow kompost (li l-forma tal-mewgħa tal-frekwenza tiegħu tikkonforma ma' standards tax-xandir bħal NTSC, SECAM, PAL, D-MAC) jew sinjal S-Video jew meta jkunu kapaci jirriproduċu l-istampa billi jaċċettaw sinjal bħal vidjow komponent (eż., YUV, YC<sub>B</sub>C<sub>R</sub>, YP<sub>B</sub>P<sub>R</sub>), Serial Digital Interface (SDI), High-Definition-SDI (HD-SDI) u vidjow digħi "DV" (eż. MPEG1, MPEG2, MPEG4).

Jistgħu jkunu mgħamra b'konnektors biex jaqbdū s-sinjal awdjo.

Dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) vidjowfoni (subtitlu 8517 69 10);
- (b) pannelli ta' indikazzjoni ta' titlu 8531.

**8528 51 00**

sa

**8528 59 90****Moniters oħrajn**

Moniters ta' dawn is-subtitli jahdmu wkoll fuq skrins ta' teknoloġiji bħal display ta' kristalli likwidi (LCD), dajowds organici li jarmu d-dawl (OLED) jew plażma.

Dawn is-subtitli jinkludu moniters li jikkonsistu fi proġekter u skrin bhala oggett wieħed.

**8528 51 00****Ta' tip użat biss jew princiċċalment ma' sistema awtomatika ta' l-ipproċċessar ta' data ta' titlu 8471**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8528 41 00 japplikaw, *mutatis mutandis*.

Il-moniters koperti minn dan is-subtitlu għandhom il-karatteristiċi specifiċi li ġejjin, jiġifieri li jkollhom qies djagonali ta' l-iskrin ta' 48,5 cm (19-il pulzier) jew anqas.

**8528 59 10**

u

**8528 59 90****Oħrajn**

In-Noti ta' Spjega għas-subtitli 8528 49 35 sa 8528 49 99 japplikaw, *mutatis mutandis*.

Għall-moniters ta' dawn is-subtitli l-aspect ratio spissi huwa ta' 16:9 jew 16:10.

**8528 61 00**

sa

**8528 69 99****Proġekters**

Dawn is-subtitli ma jinkludux prodotti li jikkonsistu fiproġekter u skrin bhala oggett wieħed (subtitlu 8528 51 00 sa 8528 59 90 jew meta jinkorporaw apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni ta' subtitlu 8528 72 10).

**8528 69 10**

**Jahdmu permezz ta' displaypannella ċatta (per eżempju, mezz kristall likwidu), li turi informazzjoni digitali ġġenerata minn magna ta' iproċessar ta' data awtomatika**

Minbarra apparat li jahdem permezz ta' tagħmir ta' kristalli likwidu (LCD), dan is-subtitlu jinkludi wkoll apparat li jahdem permezz ta' teknoloġija digitali ghall-iproċessar ta' dawl Dan jahdem permezz ta' tagħmir ta' mikro-mera mekkanika kkontrollata minn semikonduttur.

**8528 71 11****sa****8528 71 19****Tunerstal-vidjow**

Dawn is-subtitli jkopru apparat li jinkorpora *tuner* tal-vidjow li jaqleb is-sinjal televiżivi bi frekwenza għolja f'sinjal li jintużaw minn apparat għar-rekordjar u riproduzzjoni jew moniters tal-vidjow.

Dan l-apparat jinkorpora cirkuwit seletturi, li jippermettu li jinqabbed kanal specjal iż-żejjha jew frekwenza ta' trasmissioni, u cirkuwit ta' demodulazzjoni. Huma ġeneralment iddisinjati sabiex joperaw b'antenna individwal jew maqsuma bejn hafna (distribuzzjoni bil-kejbil ta' frekwenza għolja). Is-sinjal ta' l-output jista' jintużha bhala sinjal ta' l-input għal moniters tal-vidjow jew ghall-apparat għar-rekordjar u riproduzzjoni tal-vidjow. Jikkonsisti mis-sinjal originali tal-kamera (jiġifieri, mhux immodulat għal skop ta' trasmissioni).

Xi drabi, l-apparat huwa wkoll mghammar b'taghħmir dekodifikanti (kulur) jew cirkuwit separatur għas-sinkronizzazzjoni.

**8528 71 11****Immuntar elettroniku biex ikun inkorporat f'magni ta' iproċessar ta' data awtomatiċi**

Għad-definizzjoni ta' l-espressjoni “immuntar elettroniku” ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8528 72 10****sa****8528 72 99****Ohrajn, tal-kulur**

Dawn is-subtitli jinkludu apparat bi skrin ta' kristalli likwidu (skrins LCD).

**8528 72 10****Tagħmir għal projekzjoni ta' televiżjoni**

Dan is-subtitlu jinkludi apparat ta' projekzjoni li jinkorpora apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni. Dan l-apparat jipprojetta x-xbiha minn sistema ottika għal fuq skrin. Jista' jkun ibbaż fuq teknoloġija tat-tubu katodiku jew ta' skrin ċatt (per eżempju, DMD, LCD, plazma).

L-iskrin ta' projekzjoni jista' jkun inkorporat jew fl-istess kaxxa (*housing*) bħar-riċevituru tat-televixin jew jista' jkun separat.

**8528 72 31****sa****8528 72 75****B'tubu integrali**

Dawn is-subtitli jinkludu apparat li jgħaqqa funżjonijiet ta' *tuner* u ta' moniter fl-istess kaxxa (*housing*), possibilment bl-użu simultanju ta' ċertu elementi ta' kull wieħed. Riċevituri ta' televixin domestiku ġeneralment jagħmel parti minn din il-kategorija.

Il-qies dijagonali ta' l-iskrin ifisser il-parti attiva tat-tubu ghall-istampa mkejjel flinjal drittta.

**8529****Partijiet tajbin għal użu biss jew principlemment ma' l-apparat ta' titli 8525 sa 8528**

Dan it-titlu ma jinkludix trepiedi ghall-użu ma' kameras ta' titlu 8525 jew Kapitlu 90 (klassifikazzjoni skond il-materjal kostitwenti).

**8529 90 20**

sa

**8529 90 97****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. dials;
2. blokki għal tidwir;
3. dijaframmi għal kameras tat-televiżjoni;
4. hekk imsejhin adapters PAL-Secam. Dawn huma bordijiet għal dekowdjar (bordijiet ta' ċirkuwit stampati mmuntati b'komponenti elettronici) għall-inkorporazzjoni sussegwenti fricevituri tat-televixin disinjati għar-riċeviment ta' sinjal PAL, sabiex dawn is-settijiet ikunu tajbin għal riċeżżjoni doppja ta' sinjal PAL/Secam.

Dawn is-subtitli ma jinkludux *waveguides* (klassifikazzjoni tat-tubi skond il-materjal kostitwenti).

**8529 90 65****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8531**

**Apparat tas-sinjalar ta' l-elettriku ta' hoss jew viżwali (per eżempju, qniepen, sireni, pannelli indikaturi, allarmi tas-serq jew tan-nar), hlief dawk ta' titlu 8512 jew 8530**

**8531 10 30**

u

**8531 10 95****Allarmi tas-serq jew tan-nar u apparat simili**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8531, it-tieni paragrafu, (E).

Dawn is-subtitli ma jinkludux allarmi tas-serq użati fuq vetturi b'mutur (subtitlu 8512 30 10).

**8531 20 20**

sa

**8531 20 95****Pannelli indikaturi li fihom mezzi kristall likwidu (LCD) jew dajowds li jarmu d-dawl (LED)**

Dawn is-subtitli jinkludu *readouts* minn dajowds elettroluminexxenti li jvarjaw li jintużaw principallyment bħala sinjal numeriċi u/jew alfanumeriči jew pannell għal *display*, pereżempju, magħmul minn ġellu jew diversi dajowds li jarmu d-dawl. Kull sinjal fiċċertu numru ta' dajowds li jarmu d-dawl fil-forma ta' komponenti li jkunu jew diskreti jew mwahħħlin ma' mikroċipp waħda. Dan it-tagħmir ikun immuntat fuq ċirkuwit stampat bi *driver/dekoder*. Kull numru jew immuntar ta' numri jkun mgħottxi b'materjal trasluċenti li jamplifika l-intensità tal-punti tad-dawl prodotti mid-dajowds sabiex jipproduċu figurji jew ittri bħala funzjoni tal-polz applikat maċ-ċirkuwit minn sinjal *input*.

**8531 90 85****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi tikketti kontra serq imwahħħlin ma' ogġetti li, meta jkunu fiż-żona tas-sinjal ta' sistema ta' l-alarm kontra s-serq installata mal-ħruġ ta' hanut, ta' tip li jaqa' f'subtitlu 8531 10 30, jinfluwenzaw l-elettronika li tirċievi tas-sistema u b'hekk jittrigerjaw allarm.

Dan is-subtitlu, madanakollu, ma jkoprix tikketti tal-karta fil-forma ta' ċirkuwit stampat (titlu 8534 00).

**8534 00****Čirkuwit stampati**

Dan it-titlu jinkludi tikketta tal-karta fil-forma ta' ċirkuwit stampat sabiex jipprevenu serq, eż. ta' kotba tal-librerija.

8536

**Apparat elettriku biex jixghel (switching) jew jiaprotegi cirkuwit i elettriċi, jew sabiex jagħmlu konnessjonijiet ma' jew gewwa cirkuwit i elettriċi (pereżempju, swiċċijiet, rilejs, fjsiġiet, apparat li jraż-żan it-tluh f'daqqa tal-kurrent, plags, sokits, howlders tal-bozoz u konnektors oħra, kaxxi fejn jinghaqu l-kejbils), għal vultaġġ mhux oħġla minn 1 000 V; konnektors užati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika**

Bħala żieda ma' l-apparat imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8536, dan it-titlu jinkludi:

1. frejmijiet għal distribuzzjoni għal bini ċentrali (*exchange*) tat-telefown;
2. platti ta' intersezzjoni jew li jgħaqqu għal kejbils tat-trammijiet imdendlin (*overhead*);
3. platti li jgħaqqu għal muturi ta' l-elettriku;
4. kommutaturi għal transformers b'punt multiplu;
5. partijiet li jgħaqqu għal elementi ta' akkumulaturi;
6. hekk imsejhin swiċċijiet ta' induzzjoni għal viċinanza, jiġifieri, swiċċijiet elettronici li jinkorporaw koi'l għal induzzjoni li jirradja b'lberta' għall-attwazzjoni mingħajr kuntatt (għeluq) meta oggett tal-metall jiġi fiz-zona *stray* tal-koj għal induzzjoni. Swiċċijiet bhal dawn jintużaw, pereżempju, f'għoddha għal magni, makkinarju li jmexxi u mwieżen minnflokk swiċċijiet terminali ta' l-elettriku li joperaw mekkaniament.
7. swiċċijiet *on-off* poġġuti matul apparat għal modulazzjoni ta' intensita' (*dimmer*) f'kaxxa waħda. Permezz ta' dan l-apparat, huwa possibbi mhux biss li tixgħel u tifsi lampi mhaddmin mill-*mains* iż-żda wkoll li tvarja l-internsita' tagħhom il-hin kollu.
8. hekk imsejhin *pads* għal kuntatt għal konnessjoni ta' cirkuwit i-elettriċi. Dawn jikkonsistu fżeww films tal-plastik elastiċi fuq xulxin li fihom ikun hemm, f'intervalli regolari, numru kbir ta' punti ta' kuntatt elettrikament konduttivi ta' gomma tas-silikon. Dawn il-*pads* ta' kuntatt huma inkorporati, pereżempju, taht il-buttni ta' sett tat-telefown. Kull darba li tintgħafas buttuna, il-punti ta' kuntatt xierqa fuq iż-żewġ films jintmess, u kuntatt elettriku ikun stabbilit;
9. swiċċijiet elettronici li joperaw permezz ta' mezzi mingħajr kuntatt, bl-użu ta' komponenti semikondutturi (pereżempju, transisters, thyristors, cirkuwit integrati).

Madanakollu, dan it-titlu ma jinkludix:

- (a) iżolazzjoni u kisi protettiv għal linji ta' l-elettriku (ġeneralment titlu 7326);
- (b) apparat għal kontroll ta' linji tal-ferrovija u rotot ta' komunikazzjoni oħra (titlu 8530).

8536 50 11

### **Swiċċijiet push-button**

Dan is-subtitlu ma jkoprix swiċċijiet sensittivi ghall-mess (subtitlu 8536 50 19).

8536 69 10  
sa  
8536 69 90

### **Oħra**

Dawn is-subtitlu jinkludu plaggijiet elettromekkaniċi u sokits li jippermettu konnessjoni b'diversi direzzjonijiet ta' komunikazzjoni, pereżempju bejn it-taghmir, il-kejbils, u l-bords ta' konnessjoni, sempliċiement billi jkunu pplaggjati l-plaggijiet l-imwahħħla fis-sokits l-imwahħħla mingħajr l-ebda xogħol ta' muntagħġ.

Il-konnetturi jista' jkollhom plagg jew sokit fuq kwalunkwe naħa jew plagg jew sokit fuq naħa waħda u tagħmir ta' kuntatt iehor fin-naħha l-ohra (eż, pressa (*crimp*), klamp, issaldjat jew tip ta' skrun).

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll igħġanċjar *plug-in* li jinkludu plagg u par sokits (żewġ biċċiet). Il-partijiet tal-plagg u tas-sokit għandhom kull wieħed sokit wieħed u tagħmir ta' kuntatt iehor.

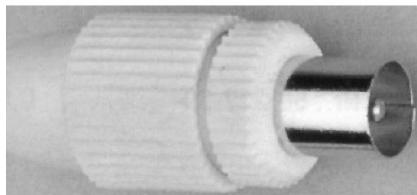
Dawn is-subtitli ma jinkludux l-elementi ta' konnessjoni jew kuntatt li magħhom konnessjoni elettrika tkun stabbilita b'mezzi oħra (eż, pressa (*crimp*), tip ta' skrun, issaldjati jew terminals bil-pressa). Dawn huma koperti minn subtitlu 8536 90.

**8536 69 10****Għal kejbils koassjali**

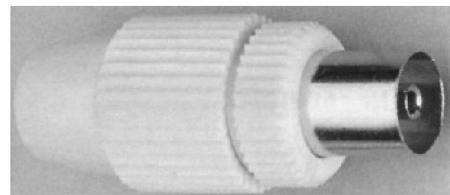
Dan is-subtitlu jkɔpri biss plaggijiet u sokits użati għal konnessjonijiet koassjali fejn il-kejbils koassjali jistgħu jingħaqdu b'mod permanenti mal-kuntatti fin-naha l-oħra (ara l-eżempji tal-grafika 1 sa' 4).

*Figura 1*

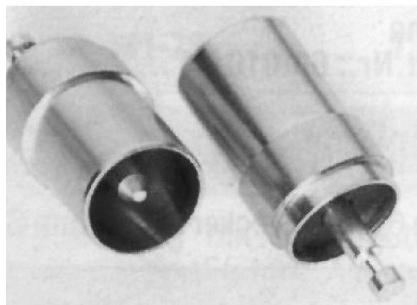
Plagg Koassjali

*Figura 2*

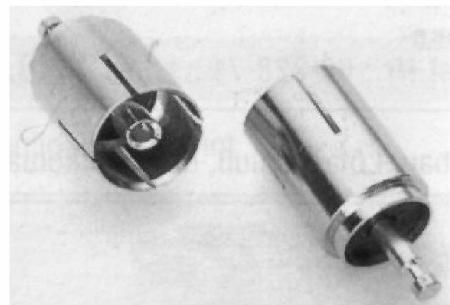
Sokit Koassjali

*Figura 3*

Plagg Koassjali

*Figura 4*

Sokit Koassjali

**8536 69 30****Għal ċirkuwiti stampati**

Dan is-subtitlu jkɔpri l-konnekters kollha tal-plagg u s-sokit li magħhom jistgħu jkunu konnessi direttament fuq naħha waħda jew fuq iż-żewġ nahat ċirkuwiti stampati (konnekters diretti; ara l-eżempji tal-grafika 5 sa' 9).

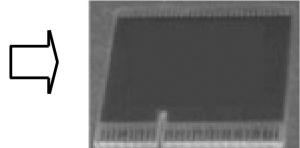
- Konnekters tal-plagg u sokit għall-immuntar vertikali dirett ta' ċirkuwiti stampati:

*Figura 5*

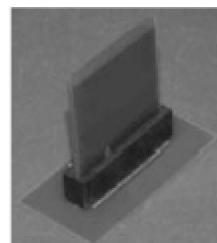
Konnekter

*Figura 6*

Čirkuwit Stampat

*Figura 7*

Konnekter b'bord ta' ċirkuwit immuntat



2. Konnekters tal-plagg u sokit b'naħha wahda jew doppja għall-immuntar orizzontali ta' ċirkuwit stampati:

*Figura 8*

Konnekter b'genb wieħed għal konnessjoni diretta għal bord ta' ċirkuwit



*Figura 9*

Konnekter b'żewġt iġnub għal immuntar ta' żewġ bords ta' ċirkuwit



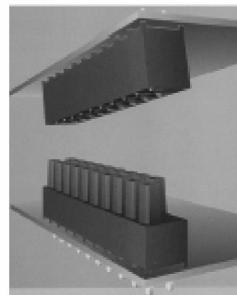
Dan is-subtitlu ma jinkludix komponenti maskili jew femminili ta' konnessjoni tal-plagg u sokit (eż. strixxi tat-terminal tal-plagg jew tas-sokit) li huma mehma b'mod permanenti mal-bord taċ-ċirkuwit jew jistgħu jkunu pplaggjati fi jew ma' konnekter (subtitlu 8536 69 90).

#### 8536 69 90

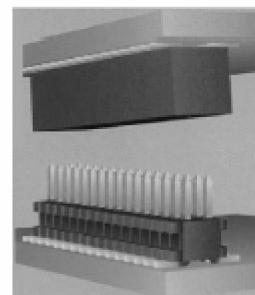
#### Ohrajn

Dan it-titlu jkopri wkoll kull konnekter tal-plagg u sokit ieħor u l-konnessjonijiet murija hawn taħt:

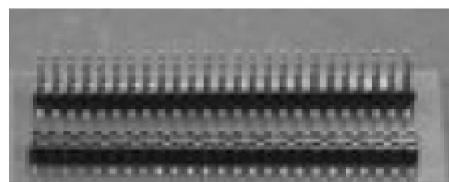
*Figura 10*



*Figura 11*



*Figura 12*



*Figura 13*



Reċipjent u Plagg RJ45

#### 8536 70 00

#### Konnekters użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika

Ara n-Nota 6 (a) ta' dan il-kapitulu.

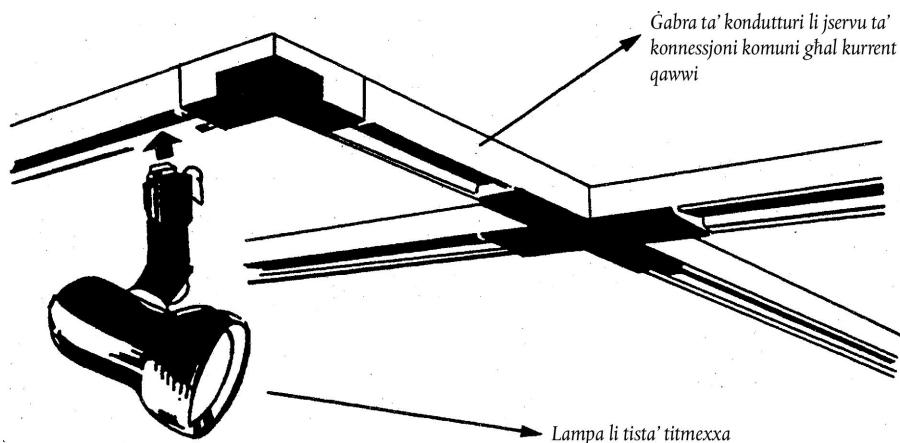
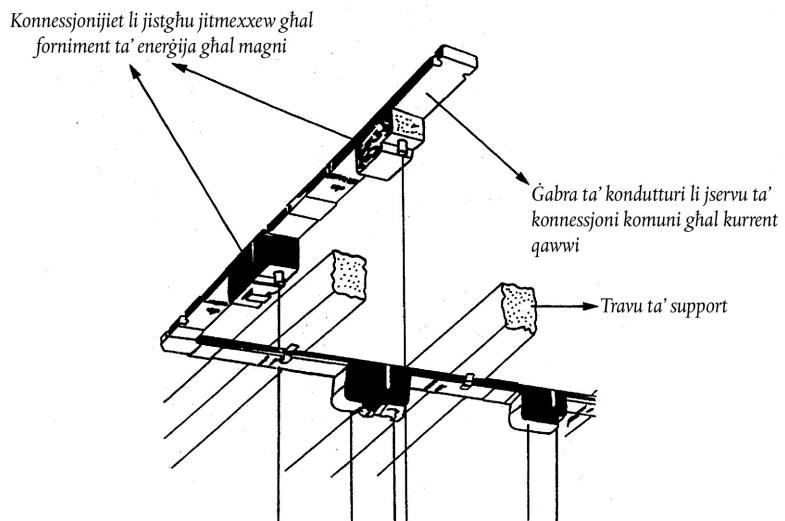
Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8536, (IV).

#### 8536 90 01

#### Elementi prefabbricati għal ċirkuwit elettriċi

Dan is-subtitlu jinkludi elementi lesti biex ikunu mmuntati għat-trasmissjoni ta' l-elettriċi. Elementi bhal dawn jipprovdu grad ta' flessibilità fil-forniment ta' enerġija għal lampi u magni u apparat imħadd minn bl-elettriċi. Il-punti ta' kunktatt li matulhom jitmxxa l-kurrent huma tal-varjeta li tikklampja jew li titmxxa.

Applikazzjonijiet tipiči huma murijin fid-dijagramma t'hawn taħt:



#### 8536 90 10 Konnessjonijiet u elementi kuntatt għal wajer u kejbils

Dan is-subtitlu jkopri l-apparat kollu mghammar ma' truf il-wajers jew il-kejbils biex ikun hemm konnessjoni elettrika permezz ta' modi li mhumiex l-ipplaggjar (eż. pressa (crimp), tip ta' skrun, issaldati jew terminals bil-pressa).

#### 8537

**Bords, pannelli, pannelli ghall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet oħrajn, armati b'biċċtejn apparat jew aktar ta' titlu 8535 jew 8536, għal kontroll elettriku jew għad-distribuzzjoni ta' l-elettriku, inkluži dawk li fihom strumenti jew apparat ta' Kapitlu 90, u apparat ta' kontroll numeriku, hliel apparat ta' swiċċjar ta' titlu 8517**

Dan it-titlu jinkludi mmuntar fuq support (eż., pannell, kaxxa) ta' oggetti identici ta' apparat għal dawk ta' titlu 8536 (pereżempju, swiċċijiet tad-dawl).

#### 8537 10 91 Kontrolluri tal-memorja li jistgħu jkunu pprogrammati

Dan is-subtitlu jinkludi kabinetti pannelli li jinkorporaw memorja ta' applikazzjoni ghall-kontroll elettriku ta' magni. Huma jkunu mghammrin mhux biss b'apparat ta' titlu 8535 jew 8536 (eż. rilejs) iżda wkoll, pereżempju, bi transisters jew triacs ta' titlu 8541 bhala mezzi li jiswiċċjaw u li, bhala żieda ma' dawn l-elementi li jiswiċċjaw, jinkludu wkoll mikroproċessuri (eż., ghall-proċessar ta' logika u ghall-immaniġġar ta' inputs u outputs), interfaces u unità ta' forniment ta' energija (pakkett ta' energija).

**8537 10 99****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. unitajiet ta' kontroll ta' kejbil remot għal rikorders tal-vidjow. Dawn huma *pads* ta' kontroll elettriċi (bi swiċċijiet li jaħdmu billi tintghafas buttuna u b'komponenti elettriċi ohrajn immuntati fuq bord) li jintużaw biex jesegwixxu, minn ġo kejbil li jgħaqqa, il-funzjonijiet kollha tar-rikorder tal-vidjow mgħaqqa magħhom;
2. mezzi ta' kontroll elettriċi għal magni awtomatiċi għal bejgh ta' oġġetti. Dawn jikkonsistu f'pannel ta' kontroll li jinkorpora, bhala żieda ma' rilejs u swiċċijiet elettriċi, *triacs* u cirkuwit integrati.

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) mezzi ta' kontroll elettriċi magħrufin bhala "joysticks" skond it-tifsira ta' Nota 5 (C) għal kapitlu 84 (titlu 8471);
- (b) mezzi li jaħdmu bl-infra-ahmar mingħajr wajers ghall-kontroll remot ta' riċevituri tat-televixin, rikorders tal-vidjow jew apparat elettriċi ieħor (titlu 8543).

**8538****Partijiet tajbin għal użu biss jew principlement ma' l-apparat ta' titlu 8535, 8536 jew 8537****8538 90 11****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8538 90 91****Immuntar elettroniku**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8443 99 10.

**8539****Bozoz ta' l-elettriċi ta' filament jew disċārg, inkluži unitajiet ta' bozoz raġġ-issigillat u lampi ultravjola u infra-homor; bozoz b'arka**

Bl-ecċeżzjoni ta' certu bozoz b'arka (ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 8539 41 00 sa 8539 49 30) li huma mgħammin jew immuntati b'mod speċjali, lampi u tubi biss u partijiet tagħhom li jistgħu jintgħarfū skond Nota 2 (b) ta' taqsima XVI, jaqgħu f'dan it-titlu.

Apparat mgħammar b'lampi bħal dawn (li jikkonsistu, pereżempju, friflettur sempliċi b'appoġġ jew bażi) huwa klassifikat fit-titlu xieraq, bhala apparat għal dawl (titlu 9405), apparat għal tishin (titlu 7321, pereżempju) jew apparat mediku (titlu 9018), eċċ.

**8539 21 30  
sa****Bozoz ohrajn ta' filament, hliel lampi ultravjola jew infra-homor****8539 29 98**

Dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) lampi b' resistenza b'filament tal-karbonju u lampi b'resistenza li tvarja b'filamenti tal-ħadid fl-idroġenu (titlu 8533);
- (b) settijiet ta' lampi ta' l-elettriċi ta' tul speċifiku li fihom numru fiss ta' dwal biex iżejnu, principlement użati għad-dekorazzjoni ta' siġar tal-Milied (titlu 9405).

**8539 31 10  
sa  
8539 39 00****Bozoz ta' disċārg, hliel lampi ultravjola**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. tubi tal-kseno;
2. lampi ta' disċārg spettrali;
3. lampi ta' disċārg li jixgħel;
4. tubi alfanumeriči.

**8539 41 00**

sa

**8539 49 30****Lampi ultravjola jew infra-ħomor; bozoz bl-arka**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. tubi u bozoz ultravjola. Bhala żieda ma' l-uži msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8539, parti (D), l-ewwel paragrafu, dawn li ġejjin jistgħu jissemmew:
    - (a) stampar aktino-kimiku;
    - (b) vitaminizzazzjoni;
    - (c) sterilizzazzjoni;
    - (d) foto-kimika;
    - (e) produzzjoni ta' ożonu.
  2. tubi u bozoz infra-ħomor. Bhala żieda ma' l-uži msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8539, parti (D), tieni paragrafu, dawn li ġejjin jistgħu jissemmew:
    - (a) tishin ta' spazju;
    - (b) apparat għal emissjoni infra-ħamra (pereżempju, f'apparat kontra serq);
    - (c) riċerka xjentifika (pereżempju, analizi speċtrali).
  3. bozoz bl-arka msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8539, parti (E).
- Bozoz bl-arka b'elettrodu tal-karbonju huma installati, pereżempju, f'apparat ta' projezzjoni ċinematografika ta' titlu 9007 jew użati f'apparat li jirriproduċi dokumenti.

Subtitlu 8539 41 00 jinkludi lampi bl-arka elettriċi mgħammrin b-appoġġ specjal kif ukoll bhala apparat tad-dawl li jiggwidha li jikkonsisti f'bozza bl-arka waħda jew aktar immuntati fuq appoġġ li jitmexxa, intiżi għal partikolarment fi studji fotografici jew ċinematografici.

Dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) dajowds luminexxenti (titlu 8541);
- (b) apparat elettro-luminexxenti, ġeneralment fi strixxi, platti jew pannelli, u bbażati fuq sustanzi elettro-luminexxenti (eż-sulfid taż-żingu) mqiegħed bejn żewġ strixxi ta' materjal li jikkonduċi (titlu 8543).

**8539 90 10**

u

**8539 90 90****Partijiet**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. bażiżiet għal lampi u bozoz elettriċi inkandexxenti u għal disċārġ;
2. filamenti tat-tungstenu, spirali, maqtughin għal tul u lesti għal immuntar;
3. elettrodi tal-metall għal lampi jew tubi għal disċārġ;
4. partijiet tal-ħġieġ (ħlief il-partijiet li jiżolaw ta' subtitlu 8547 90 00) intiżi għal immuntar ġewwa lampi jew tubi;
5. brazz ta' appoġġ għal filamenti.

**8540**

**Valvi u tubi termjoniċi, katodu kiesah jew fotokatodu (per eżempju, valvi u tubi vakwi jew mimlijin fwar jew gass, valvi u tubi tal-merkurju li jirrettifikaw l-arka, tubi vakwu (*cathode ray tubes*), tubi tat-telekamera)**

**8540 11 11**

sa

**8540 11 99****Kulur**

Dawn is-subtitli jkoprū t-tubi vakwu msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8540, raba' paragrafu, (2), u li huma konformi mal-kundizzjonijiet stipulati hawn taħt:

1. maskra maqsuma;
2. xaqq bejn iż-żewġ linji ta' l-istess kulur fiċ-ċentru ta' l-iskrin mhux inqas minn 0,4 mm.

Għall-qies djagonali ta' l-iskrin, ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 8528 72 31 sa 8528 72 75.

**8540 60 00****Tubi vakwu (cathode ray tubes) oħrajn**

Dan is-subtitlu jkopri t-tubi vakwu msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8540, raba' paragrafu, (2), (d), ġlief dawk koperti minn subtili 8540 11 u 8540 12.

**8540 71 00  
sa  
8540 79 00****Tubi majkrowejv (per eżempju, magnetrons, klystrons, tubi b'mewġa mobbli, carcinotrons), hlief tubi bi grilja ghall-kontroll**

Dawn is-subtitli jkopru t-tubi msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8540, raba' paragrafu, (4).

Dawn is-subtitli ma jinkludux tubi li jghoddu Geiger-Müller (subtitlu 9030 90 85).

**8540 81 00  
u  
8540 89 00****Valvi u tubi oħrajn**

Bħala żieda mal-lampi, tubi u valvi għar-rettifikar ta' kurrent elettriku msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8540, raba' paragrafu, (1), dawn is-subtitli jinkludu fanotroni, tiratroni, injitroni u tubi li jirrettifikaw vultagħġi għoli għal apparat ta' raġġi-X.

**8541****Dajowds, transistersu mezzi simili semikondutturi; mezzi semikondutturi fotosensittivi, inkluži ċelluli fotovoltaiki mmuntati f'moduli jew magħmulin f'pannelli jew le; dajowds jarmu d-dawl; kristalli pjeżo-elettriċi ingastati****8541 40 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi ċelloli fotovoltaiki mmuntati f'moduli jew magħmulin f'pannelli li jinkorporaw dajowds tal-bajpas (iżda mhux dajowds li jimblukkaw). Id-dajowds tal-bajpas mhumiex elementi li jiforġu l-enerġija direttament, lil, pereżempju, mutur (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titli 8501 u 8541).

**8541 90 00****Partijiet**

Bħala żieda mal-partijiet imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8541, dan is-subtitlu jinkludi:

1. appoġgi u kaxex għal kristalli pjeżo-elettriċi;
2. kaxex ta' metall, steatite, eċċ., għal semikondutturi mmuntati.

Dan is-subtitli ma jinkludix:

- (a) konnekters elettriċi għal kurrent li jikkonduċi bejn pinnijiet (jew kuntatti) u elettrodi (titlu 8536);
- (b) partijiet tal-grafit (subtitlu 8545 90 90).

**8542****Čirkuwiti elettronici integrati**

Dan it-titlu jinkludi moduli ta' memorja pre-programmati fil-forma ta' čirkuwiti integrati monolitiċi għal apparat ta' traduzzjoni elettronici li jaqgħu f'titli 8470 10 00 u 8543 70 10.

Dan it-titlu ma jinkludix disk (ġieli msejhin wejfars) li, ghall-iskopijiet ta' l-applikazzjonijiet tagħhom fil-qasam ta' l-elettronika, jikkonsistu f'elementi kimiċi žviluppati (*doped*), anki jekk illustrati u anki jekk miksija b'saff epitessjali sakemm dawn ma kinu x-żviluppati (*doped*) b'mod selettiv jew diffużi biex joħolqu regjuni diskreti (titlu 3818 00).

**8542 31 10****u 8542 31 90**

**Proċessuri u kontrolluri, kemm jekk ikkumbinati ma' memorji, konvertituri, ċirkuwit logiči, amplifikaturi, ċirkuwit bl-arloġġ jew bil-hin, jew cirukwiti oħrajn, u kemm jekk mhumiex**

Dawn it-titli jinkludu:

1. Mikroproċessuri, imsejhin ukoll unitajiet ta' mikroproċessar (MPUs), huma ċirkuwit integrati li jistgħu jkunu definiti bħala apparat li jwettaq il-funzjonijiet primarji ta' l-ghot ta' l-istruzzjonijiet, l-eżekuzzjoni u l-kontroll tas-sistema. Hijha tikkonsisti mill-kategoriji li ġejjin:

- unità aritmetika u logika (ALU);
- dekodifikatur ta' istruzzjonijiet u kontatur ta' programmi;
- l-unità ta' kontroll;
- unità *tainput/output* (I/O) għall-komunikazzjoni ma' apparat iehor.

Mikroproċessur jista' jopera biss jekk, minbarra l-memorja interna, tkun qed tintuża memorja esterna jew apparat iehor.

Huma jista' jkollhom memorji ta' mikroprogramm (RAM ta' ROM) waħda jew aktar għad-dħul u l-hażna ta' mikrostruzzjonijiet, b'hekk jiżid in-numru ta' struzzjonijiet primarji fl-unità ta' kontroll.

Ir-ROM mikroprogrammat li jista' jkollu mikroproċessur huwa dedikat biex iżomm struzzjonijiet bažiċi binarji u ma jitqiesx bħala memorja ta' programm reali li żżomm l-istruzzjonijiet li għandhom ikunu esegwiti.

Dawn il-prodotti jista' jkollhom memorja *cache* ta' struzzjonijiet jew funzjonijiet mikroperiferiċi.

Mikroproċessuri kompletament ipproċessati għal applikazzjoni speċifika, bbażati fuq disinji "full custom", "gate array" jew "ċelloli standard", huma inkluži.

Il-kapaċità ta' pproċessar ta' mikroproċessuri tħisser it-tul ta' kull kelma (eż., 8, 16 jew 32 bit) li l-akkumulatur ta' l-unità aritmetika u logika tista' tipproċessa fċiklu ta' mikrostruzzjoni wieħed.

2. mikrokontrolluri u mikrokompjuters li huma ċirkuwit integrati, li jikkonsistu f'għallinqas waħda minn dawn il-partijiet:

- mikroproċessur, imsejjah ukoll unità ta' mikroproċessar (MPU);
- memorja għal programm (eż., RAM, ROM, PROM, EPROM, E<sup>2</sup>ROM, flash E<sup>2</sup>PROM) magħquda mad-dekodifikatur ta' l-istruzzjonijiet u li fiha programm li jiddefinixxi sekwenza ta' struzzjonijiet;
- memorja għal *data* (eż., RAM jew E<sup>2</sup>PROM), mhux aċċessibbli minn barra ċ-ċippa għal kuntrarju ta' mikroproċessuri;
- linja (*bus*) esterna (għal data, indirizzi jew struzzjonijiet).

Il-mikrokontrolluri huma programmati jew jistgħu jkunu programmati aktar biex jagħmlu funzjonijiet speċifici u għal użu partikolari biss (eż., għal riċevituri ta' televixin, apparat għar-rekordjar jew riproduzzjoni tal-vidjow jew fornijiet majkrowejv).

Il-mikrokompjuters huma kapaċi joperaw wahedhom (*stand alone*) u għal użu ġenerali (eż., *mainframes*, minikompjuters u kompjuters personali). Il-mikrokompjuters huma liberament programmabbli skond il-htiġijiet ta' min južahom.

Il-mikroproċessuri, kompletament ipproċessati għal applikazzjoni speċifika, bbażati fuq disinji "full custom", "gate array" jew "ċelloli standard", huma inkluži.

Il-kapaċità ta' pproċessar ta' mikrokontrolluri jew mikrokompjuters tfisser it-tul ta' kull kelma li l-akkumulatur ta' l-unità aritmetika u logika tista' tipproċessa fċiklu ta' mikrostruzzjoni wieħed.

3. ċirkuwit ta' kontroll li huma ċirkuwit integrati użati biex jinfluwenzaw proċess jew il-prestazzjoni ta' magna (eż., ta' magna għall-ipproċessar awtomatiku ta' data). Ċirkuwit ta' kontroll (eż., għal unitajiet ta' hażna ta' disk, memorji, muturi elettriċi jew tubi katodiċi) huma ġeneralment kapaċi li jinterpretaw sinjalji u, skond l-interpretazzjoni, jiddeterminaw il-hin u s-sekwenza ta' certi funzjonijiet (eż., *input*, proċessar, hażna u *output* f'sistema ta' pproċessar awtomatiku ta' data).

**8542 31 10****Oġġetti speċifikati fin-nota 8 (b) (3) għal dan il-kapitlu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8542, (III).

**8542 32 10****Oġġetti speċifikati fin-nota 8 (b) (3) għal dan il-kapitlu**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8542, (III).

**8542 32 45****Memorji statici ta' aċċess bl-addoċċ (random) (S-RAMs), inkluži memorji cache ta' aċċess bl-addoċċ (random) (cache-RAMs)**

Memorji *cache* ta' aċċess bl-addoċċ (*cache-RAMs*) huma memorji statici ta' aċċess bl-addoċċ b'hin ta' aċċess itwal minn dak tal-memorja prinċipali. *Cache-RAMs* ġeneralment jintużaw bhala memorji *buffer* temporanji biex jakkomodaw id-differenza fil-veloċiṭa bejn unita' ta' proċessar centrali u l-memorja prinċipali.

**8542 32 61****sa****8542 32 75****Memorji li jithassru bl-elettriku, jkunu pprogrammati, jinqraw biss (E<sup>2</sup>PROMs), inkluži flash E<sup>2</sup>PROMs**

E<sup>2</sup>PROMs ġeneralment ikunu memorji li jistgħu jithassru minn bytes (byte erasable).

*Flash* E<sup>2</sup>PROMs huma memorji magħrufin ukoll bhala “memorji FLASH”, “flash EPROMs” jew “flash EEPROMs”.

Memorji *flash* jistgħu jkunu bbażati fuq teknoloġija EPROM jew E<sup>2</sup>PROM u jistgħu jithassru bl-elettriku, jew totalment (bulk wise) jew skond is-settur (paġna jew blokka shiha).

Programmar, qari u thassir ta' dawn il-memorji jistgħu jsiru b'forniment ta' energija doppja jew b'forniment ta' energija waħda.

Memorji *flash* ibbażati fuq teknoloġija EPROM għandhom struttura ta' xibka magħmula minn ċellula ta' transister waħda.

Memorji *flash* ibbażati fuq teknoloġija E<sup>2</sup>PROM għandhom struttura ta' xibka magħmula minn żewġ ċelluli tat-transister jew aktar jew minn ċellula tat-transister waħda magħquda flimkien ma' transister ieħor għal kull settur (paġna jew blokka). It-tip ta' l-ahhar għandu aktar differenzi bejn memorji bbażati fuq teknoloġija EPROM minħabba li dawn fihom numru ta' elementi E<sup>2</sup>PROM karatteristiċi (eż., sett ta' kmandi E<sup>2</sup>PROM).

**8542 32 90****Memorji oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi memorji li jistgħu jkunu indirizzati skond il-kontenut (CAMs) u memorji ferroelektriċi.

Memorji li jistgħu jkunu indirizzati skond il-kontenut (CAMs) huma mezzi ta' hażna għal kontenut assoċjattiv. Postijiet ta' hażna ta' dawn il-mezzi jistgħu jkunu identifikati mill-kontenuti tagħhom jew minn parti mill-kontenuti tagħhom, aktar milli mill-ismijiet jew pożizzjonijiet (indirizzi) tagħhom.

Memorji ferroelektriċi huma memorji li ma jistgħux jithassru miksubin permezz tat-tgħaqqa id-ta' materjali ferroelektriċi u semikondutturi. Il-materjal ferroelektriku jista' jżomm polarizzazzjoni elettrika fin-nuqqas ta' *field* elettrika applikata.

Dawn il-mezzi huma kemm programmabbli u jistgħu jithassru bl-elettriku.

**8542 39 10****u****8542 39 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

- čirkuwit logiċi kompletament personalizzati li huma definiti permezz u magħmulin għal persuna waħda li tuża s-sistema. Il-proċess ta' manifattura jinvvoli li tingħata rottu u t-tqeħid ta' ċelluli (*logic gates*), li jużaw maskri ta' diffuzjoni kompletament personalizzati. Cirkuwit logiċi kompletament personalizzati huma disinjati biex jagħmlu funzjonijiet speċifiċi għal applikazzjonijiet. Huma magħrufin ukoll bhala čirkuwit integrati għal applikazzjoni speċifika, hekk imsejħin ASICS;

2. *gate arrays* li huma ċirkuwit logiči integrati, li jikkonsistu f'arrangament fiss u regolari ta' elementi logiči mhux dedikati (ċelluli tat-transister ta', pereżempju, AND-, NAND-, OR- u NOR- gates). *Gate arrays* huma programmati bl-interkonnessjonijiet dawn l-elementi logiči permezz ta' disinn ta' metallizzazzjoni wieħed jew aktar skond il-persuna speċifika li tuża s-sistema;
3. ċelluli standard li huma ċirkuwit integrati, li jikkonsistu f'arrangament skond il-persuna speċifika li tuża s-sistema ta' subċirkuwit definitti minn qabel u ta' subċirkuwit fissi. Dawn is-subċirkuwit jista' jkollhom kwalunkwe funzjoni integrata (eż., funzjoni logika jew funzjoni ta' memorja);
4. ċirkuwit logiči programmabbi huma ċirkuwit integrati, li jikkonsistu f'elementi logiči fissi. Il-funzjoni eventwali ta' dawn iċ-ċirkuwit tkun determinata mill-persuna li tuża s-sistema billi jinqatgħu l-mezzi ta' kuntatt magħqudin jew billi jkunu pprogrammati bl-elettriku l-interkonnessjonijiet bejn l-elementi logiči;
5. ċirkuwit logiči standard li huma ċirkuwit logiči integrati li jikkonsistu f'inqas minn 150 logic gates (eż., AND, NAND, OR, NOR). Dawn il-mezzi jistgħu jintegraw diversi funzjonijiet jew settijiet ta' funzjonijiet identiči u indipendenti;
6. ċirkuwit għal interface li huma ċirkuwit integrati li jagħmlu funzjoni li tgħaqqa (eż., permezz ta' konverżjoni ta' kodici, permezz ta' konverżjoni bejn bit-serial u bit-parallel jew permezz ta' sinkronizzazzjoni) biex jgħaqqu programmi, ċirkuwit integrati, periferali jew sistemi b'karatteristiċi differenti;
7. mikroperiferiċi li huma ċirkuwit integrati li jwettqu funzjonijiet speċifici biex jikkomplimentaw il-mikroproċessuri, mikrokontrolluri jew mikrokomputers u jtejbu l-karatteristiċi ta' komunikazzjoni esterna, kontroll u interface tagħhom. Specifikazzjonijiet tekniċi ta' mikroperiferiċi jesprimu b'mod ċar ir-relazzjoni ma' u d-dedikazzjoni lejn mikroproċessur, mikrokontrollur jew mikrokomputer.

Karatteristiċi ta' komunikazzjonijiet, kontroll u interface jistgħu jikkonsistu f'kontrolluri ta' linji (bus), kontrolluri ta' memorja (kontrolluri DRAM, unitajiet ta' gestjoni tal-memorja (MMUs), kontrolluri għal access dirett ta' memorja) jew kontrolluri għal interface periferiku (kontrolluri grafiċi, kontrolluri għal netwerk ta' żona lokali, kontrolluri universali għal riċevituri/transmitter asinkroni, kontrolluri għal tastieri, kontrolluri għal hażna bil-massa);

8. ċirkuwit smartpower li huma ċirkuwit analogiči integrati li jgħaqqu ċirkuwit digħiġi u analoġiči (power transistors) biex jikkontrollaw sinjal logiči ta' output u sinjal ta' poweroutput. Dan l-apparat jista' jipprovd, eż., protezzjoni interna għal dissipazzjoni ta' enerġija, gestjoni ta' hsarat jew kapacitajiet dijanjostiċi.

Dan is-subtitlu ma jinkludix memorji programmabbi li jistgħu jinqraw biss (PROMs) (subtitlu 8542 32 90).

## 8542 39 10

### Oġġetti speċifikati fin-nota 8 (b) (3) għal dan il-kapitlu

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8542, (III).

## 8543

### Magni u apparat elettriċi, b'funzjonijiet individwali, mhux speċifikati jew inkluži band'ohra f'dan il-kapitlu

## 8543 70 90

### Ohrajn

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. apparat elettrostatiku (pereżempju, għal magni li jgħaqqu);
2. apparat elettroluminexxenti, ġeneralment fil-forma ta' strixxi, platti jew pannelli;
3. ġeneraturi termo-elettriċi li jikkonsistu f'termopila li fiha numru varjabbl ta' termokoppji u sors ta' shana (eż., gass butan), li tipproduċi kurrent dirett permezz ta' l-effett Seebeck;

4. apparat li jelima elettriku statiku;
5. apparat għal demanjetizzazzjoni;
6. ġeneraturi ta' *shock-wave*;
7. rikorders digitali ta' data ta' titjir (rikorders ta' titjir) fil-forma ta' apparat elettroniku li jiflaħ in-nar u li jiflaħ ġabta (*crash*) għal rikordjar kontinwu matul it-titjira ta' data speċifika tat-titjira.
8. apparat infra-ahmar mingħajr kordi ghall-kontroll remot ta' riċevituri tat-televixin, rikorders tal-vidjow jew tagħmir elettriku ieħor;
9. apparat għal effetti ta' hoss elettronici użati bhala periferali għal kitarri elettriċi ghall-produzzjoni ta' diversi effetti (eż., duplikazzjoni ta' hsejjes, tgħawwiġ ta' hsejjes, eku). Dawn il-mezzi ma jkunux magħluqin fil-kitarra iżda jkunu wwajjerji bejn il-kitarra u l-amplifikatur ta' l-enerġija;
10. apparat għal qari elettroniku għal viżwalment diżabilitati. Dawn il-mezzi fihom, fkaxxa waħda, kamera, li taqra l-kitba originali (eż., gazzetta jew ktieb) u moniter li jirriproduċi l-kitba fforma mkabbra.

Dan is-subtitlu jkopri wkoll apparat elettroniku żgħir mhux immuntat fuq platt-baži (li jinkludi hekk imsejhin "mikrokompjuters"), li jistgħu jintużaw biex jiffurmaw kliem u sentenzi li jkunu tradotti flingwa barranja magħżula skond il-moduli tal-memorja użati f'dawn il-mezzi. Huma jkollhom tastiera alfanumerika u *display* rettangolari. Madanakollu, dawn is-subtili ma jkoprux apparat simili b'funzjonijiet ta' kalkoli (titlu 8470).

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) filters elettrostatiċi u purifikaturi elettromanjetiċi ta' l-ilma(titlu 8421);
- (b) tagħmir għal irradjazzjoni ultravjola għat-trattament ta' halib (titlu 8434);
- (c) tagħmir għat-tindif ultrasoniku ta' diversi oggett (partijiet tal-metall, partikolarm) u ġeneraturi ultrasoñiċi (titlu 8479);
- (d) tagħmir għal iwweldjar ultrasoniku (titlu 8515);
- (e) tagħmir għal irradjazzjoni ultravjola għal għannejiet medici, anki jekk mhux meħtieg tabib biex jintużaw (titlu 9018);
- (f) regolaturi elettriċi għar-regolar ta' kwantitajiet varjabbli elettriċi jew mhux elettriċi, li jaqgħu f'titlu 9032.

**8544**

**Wajer iż-żolat (inkluż żmaltat jew anodizzat), kejbil (inkluż kejbil koassjali) u kondutturi elettriċi iż-żolat oħrajn, mgħammrin b'konnekters jew le; kejbils ta' fibra ottika, magħmulin minn fibri miksijin individualment, immuntati b'kondutturi elettriċi jew mgħammrin b'konnekters jew le**

Dan it-titlu ma jinkludix konnekters u adapters għal kejbils preżentati b'mod separat. Konnekters u adapters għal kondutturi elettriċi għandhom ikunu klassifikati f'titlu 8535 jew 8536.

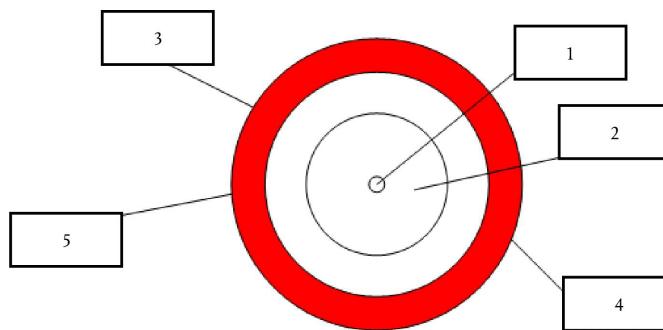
Konnetturi għal kejbils tal-fibri ottiči għandhom ikunu klassifikati fis-subtitlu 8536 70 00.

**8544 70 00**

#### **Kejbils ta' fibri ottiči**

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll il-kejbils ta' fibri ottiči, iddisinjati per eżempju, ghall-użu fit-telekomunikazzjoni, u magħmulin minn fibri ottiči miksija individualment permezz ta' saff dupliċi ta' polimeru ta' l-akrilat imqiegħed f'kejsing protettiv. Il-kisi huwa magħmul minn ghant ta' akrialat artab fuq ġewwa u ghant ieħor ta' akrialat ieħes barra, b'dan ta' l-ahhar miksi b'saff ta' diversi kuluri.

Il-kisi tal-fibri ottiči individwali jipprovd i protezzjoni u integrità strutturali, per eżempju, billi jipproteġi l-fibri individwali milli jinqasmu.



1. Parti centrali (core) tal-fibra ottica (parti centrali (core) tal-fibra tal-hġieg)
2. Kisi minn barra (cladding) tal-fibra ottica (ħġieg)
3. Ghant ta' ġewwa ta' kisja ta' akrilat artab
4. Identifikazzjoni ta' l-ikkowdjar tal-kulur (ColourLock)
5. Ghant ta' barra ta' kisja ta' akrilat ieħes

**8545** **Elettrodi tal-karbonju, brushes tal-karbonju, karbonji tal-bozoz, karbonji tal-batteriji u oggetti ohrajn ta' grafita jew karbonju iehor, b'metall jew mingħajru, ta' tip użat għal għanijiet elettriċi**

**8545 90 90**

#### Ohrajn

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. karbonju għal arresters ta' sajjetti;
2. kuntatti għal apparat elettriku ta' kontroll jew għal reostati.

Dan is-subtitlu ma jinkludix kompożizzjonijiet ta' pasta għal elettrodi b'baži ta' materjal karbonizzat (titlu 3824).

**8547** **Tagħmir li jiżola għal magni, ghodod jew tagħmir elettriku, li huwa tagħmir kompletament ta' materjal iż-żolatur hlief xi komponenti minuri ta' metall (per eżempju, sokits bil-kamin) imdahħlin waqt id-dħul fil-forma sempliċiment għal għanijiet ta' immuntar, hlief iż-żolaturi ta' titlu 8546; tubi u ġonot ta' kondjuwit ta' l-elettriku għalihom, ta' metall ta' valur baxx miksi b'materjal iż-żolatur**

**8547 20 00**

#### Tagħmir iż-żolatur ta' plastiks

Dan is-subtitlu jinkludi partijiet li jiżolaw miksabin permezz tal-kompressar ta' fibri tal-hġieg mgħaddsin freżina jew permezz tat-tqieghid fuq xulxin jew l-ikkompressar ta' karti jew materjali meħġjutin li qabel kienu mghaddsin freżini artifiċjali, sakemm il-prodotti msemmi jien huma ieħbsin u riġidi (ara n-Noti ta' Spjega Generali SA għal kapitlu 39, "kombinazzjonijiet ta' plastiks u materjali ohrajn hlief tessut", (d)).

**8547 90 00**

#### Ohrajn

Dan is-subtitlu jinkludi tagħmir li jiżola ta' karti jew kartun, siment ta' l-asbestos u mika kif ukoll it-tubi u l-ġonot tal-kondjuwit tagħhom imsemmi jien fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8547, (B).

**8548** **Skart u fdal ta' celluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; celluli primarji mahruqin, batteriji primarji mahruqin u akkumulaturi ta' l-elettriku mahruqin; partijiet ta' elettriku ta' magni jew apparat, mhux spċifikati jew inkluzi band' ohra f'dan il-kapitlu**

**8548 90 90****Oħrajin**

Dan it-titlu jinkludi:

1. kojljiet ta' l-elettriku mingħajr qalba manjetika li huma tajbin xorta wahda għal użu f'magni jew apparat li jaqa' fit-titli differenti, pereżempju, għal transformers ta' titlu 8504 u għal elettrokalamiti ta' titlu 8505 (applikazzjoni ta' Nota 2 (ċ) għal taqsima XVI);
2. uži ta' linji għal dewmien, eż., f'magni awtomatiċi għal proċessar ta' data jew ricevuturi tat-televiżjoni;
3. filtri elettronici użati għat-trasmissjoni selettiva ta' frekwenzi differenti ta' vibrazzjonijiet elettromanjetiċi, elettromekkaniċi jew elettro-akustiċi.
4. elementi ta' ferrite jew ċeramika oħrajin (pereżempju, dawk li jintużaw fċirkolaturi għal apparat ta' trasmissjoni ta' frekwenza ultra għolja jew bhala filtri għal frekwenzi għoljin f'kejbils ta' l-elettriku), li huma partijiet elettriċi, daqs-tant xierqa għal użu f'magni jew apparat li jaqa' fit-titli differenti ta' dan il-kapitlu.

## TAQSIMA XVII

**VETTURI, BIĆČIET TA' L-AJRU, BASTIMENTI U TAGHMIR TAT-TRASPORT ASSOĊJAT**

**Nota Addizzjonali 2** In-Noti ta' Spjega għal Nota Addizzjonali 3 għal taqsima XVI japplikaw, *mutatis mutandis*

## KAPITLU 86

**LOKOMOTTIVI, MAGNI U VAGUNI (ROLLING STOCK) U PARTIJET TAGHHOM TA' FERROVIJI JEW TA' TRAMM; TAGHMIR U ARMAR U PARTIJET TAGHHOM GHAL-LINJI TA' FERROVIJI JEW TA' TRAMM; TAGHMIR TA' SINJALAR TAT-TRAFFIKU MEKKANIKU (INKLUŽ ELETTRO-MEKKANIKU) TA' KULL TIP**

**8602 Lokomottivi oħrajn ta' ferroviji; trakkijiet imqabbdin ma' (tenders) lokomottivi**

**8602 10 00 Lokomottivi dijżil-elettriċi**

Hafna magni dijżil li jintużaw għal ġbid huma magni dijżil-elettriċi.

**8603 Kowċijiet, vannijiet u trakkijiet li jitharrku minnhom infushom (*self-propelled*) ta' ferroviji jew linji tat-tramm, hliet dawk ta' titlu 8604**

**8603 10 00 B'enerġija minn sors estern ta' elettriku**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8603, tielet paragrafu, (A).

**8606 Vannijiet u vaguni tal-merkanzija tal-ferrovija jew tal-linja tat-tramm, ma jitharrkux minnhom infushom (*not self-propelled*)**

**8606 91 10 Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi fi grad għoli (Euratom)**

Biex ikunu klassifikati f'dan is-subtitlu l-vannijiet li jgorru ogħetti tal-ferroviji u linji tat-tramm, vaguni u trakkijiet ta' l-oġġetti għandhom ikollhom, bhala parti integrali, kisi protettiv li jizgura l-protezzjoni effettiva kontra r-radjazzjoni.

**8606 91 80 Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi vannijiet u vaguni iżolati jew imkessha minbarra dawk ta' subtitlu 8606 10.

Vannijiet u vaguni iżolati huma vetturi li jkollhom sors għal tkessih (silġ, silġ niexef, platti ewtettiċi, gass likwififikat, eċċ.) hliet apparat għat-trasport.

Vannijiet u vaguni mkessħin huma vetturi iżolati b'apparat għal tkessih (li jaħdmu b'kompressjoni, b'assorbiment jew b'xi mezzi oħrajn).

**8607 Partijiet ta' lokomottivi jew magni u vaguni (rolling stock) ta' ferroviji jew linji tat-tramm**

**8607 11 00 Bogies u bissel-bogies, fusijiet u roti, u partijiet tagħhom**

**sa 8607 19 99 Dawn is-subtitli jinkludu:**

1. bogies u bissel-bogies għal lokomottivi;
2. bissel-bogies li huma tagħqida ta' bogie u bissel u li jintużaw ukoll għal lokomottivi;
3. bogies muturi (bogies b'mutur elettriku mibni fihom) għal karozzi tal-linji tal-ferrovija, kowċijiet, vannijiet, trakkijiet u lokomottivi għal linji tal-ferrovija;
4. bogies għal kowċijiet u vannijiet li jgorru ogħetti.

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll partijiet ta' *bogies* u *bissel-bogies* bħal *shock absorbers* idrawliċi għal *bogies*.

Madanakollu, molol huma eskużi minn dawn is-subtitli (titlu 7320).

Dawn is-subtitli jinkludu wkoll fusijiet, mgħammrin jew le, u r-roti u partijiet tagħhom imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8607, tieni paragrafu, (2) u (3).

Tajers tal-gomma u *cases* ta' tajers m'humiekklassifikati bhala partijiet ta' roti f'dawn is-subtitli (titlu 4011 jew 4012, kif xieraq).

**8607 21 10**

sa

**8607 29 90**

**Brejkijiet ta' l-arja u partijiet tagħhom**

Dawn is-subtitli ma jinkludux apparat imsejjah “brejkijiet tal-linji tal-ferrovija” (titlu 8608 00).

Čertu partijiet ta' brejkijiet huma eskużi wkoll minn dawn is-subtitli, eż., tappijiet, *cocks* u valvi, bħall-valv ta' kontroll tal-brejk ta' l-arja kompressat tas-sewwieq tal-magna (subtitlu 8481 20 90).

**8607 91 10**

sa

**8607 99 90**

**Ohrajn**

Bħala żieda mal-partijiet imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8607, tieni paragrafu, (4) u (8) sa (11), dawn is-subtitli jinkludu wkoll vireg tas-sewqan u ta' l-igġanċjar għal lokomottivi.

## KAPITLU 87

**VETTURI HLIEF MAGNI U VAGUNI (ROLLING STOCK) TA' FERROVIJI JEW LINJI TAT-TRAMM;  
U PARTIJIET U AČĊESSORJI TAGħHOM**

**Generali**

1. Kullimkien fin-Nomenklatura Magħquda, "vetturi ġodda" tfisser vetturi li qatt ma kienu reġistrati.
2. Kullimkien fin-Nomenklatura Magħquda, "vetturi użati" tfisser vetturi li kienu reġistrati għallinqas darba.

**8701 Trakters (hlief trakters ta' titlu 8709):**

**8701 10 00 Trakters ikkontrollati minn xi hadd bil-mixi (pedestrian-controlled)**

Dan is-subtitlu jkopri l-oġġetti ta' tagħmir imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8701, sitt u seba' paragrafi, inklużi trakters ikkontrollati minn xi hadd bil-mixi (xtabi, mħaret, eċċi) huma xorta waħda klassifikati b'mod separat, anki jekk huma mmuntati fuq trakter ikkontrollat minn xi hadd bil-mixi.

Implimenti li jistgħu jibidlu li huma intiżi għal użu ma' trakters ikkontrollati minn xi hadd bil-mixi (xtabi, mħaret, eċċi) huma xorta waħda klassifikati b'mod separat, anki jekk huma mmuntati fuq trakter ikkontrollat minn xi hadd bil-mixi.

Madanakollu, jekk l-implimenti jew l-ghodda huma mgħammrin b'mod permanenti ma' xażi ma' magna u, flimkien ma' din ta' l-ahħar, jiffurmaw unita' mekkonika waħda, dik l-unita' tkun klassifikata fit-titlu li jkopri l-unità li taħdem. Dan japplika għal mharet motorizzati u kultivaturi motorizzati (titlu 8432).

**8701 30 10 Li jnaddfu s-silġ (snowgroomers)**

Dan is-subtitlu jinkludi vetturi tip-trakters bi *tracks* wiesgħa hafna għal livellar u llīxjar ta' silġ fuq telghat ghall-is-ki eċċi.

Magni u ghodda li jaħdmu disinjati għal fittjar fuq din it-tip ta' vettura, bħala tagħmir li jista' jinbidel (xfafar li jimbuttaw, imħaret tas-silġ li jduru, eċċi) jibqgħu klassifikati fit-titlu rispettivi tagħhom (titli 8430, 8479, eċċi) anki jekk preżentati mal-vettura, u kemm jekk immuntati fuqha jew le.

**8701 90 11 Ohrajn**

**sa**

**8701 90 90**

Dawn is- subtitlu jinkludu l-hekk imsejha "vetturi allterrain", maħsuba għall-użu bħala trakters bil-karatteristiċi li ġejjin:

- sit wieħed għas-sewwieq;
- konnessjoni standard ghall-irmon;
- misjuq permezz ta' manubriju b'żewġt imqabad li jinkorporaw it-tagħmir ta' kontroll;
- is-sewqan is-ċċi billi jiddawwru ż-żewġ roti ta' quddiem u huwa bbażat fuq is-sistema tat-tip li tintuża fil-karozzi (il-principju Ackerman);
- brejkijiet fuq ir-roti kollha;
- klaċċ awtomatiku u ger għar-rivers;
- magna ddisinjata spċċifikament għall-użu fuq l-imħarbat u b'kapaċità li fgerijiet baxxi twassal biżżejjed qawwa biex ikun īrmunkat tagħmir iehor;
- il-qawwa titwassal fir-roti permezz ta'xaftijiet u mhux b'katina;
- it-tajers immuntati fuq il-vetturi kollha għandhom disinn b'kanali fondi, xierqa għassewqan fl-imħarbat;
- kapacità ta' rmonk ta' trejler mingħajr brejkijiet tal-piż tagħhom darbtejn jew aktar.

Jekk jissodisfaw il-karatteristiċi kollha ta' hawn fuq u huma skond in-Noti ta' Spjega tassubtitlu 8701 90 11 sa 8701 90 50, il-vetturi għandhom ikunu kklassifikati bħala trakters agrikoli jew tal-foresti. Inkella jaqgħu f'subtitlu 8701 90 90.

Jekk ma jissodisfawx il-karatteristiċi kollha ta' hawn fuq, l-hekk imsejha "vetturi allterrain" għandhom ikunu kklassifikati f'titlu 8703.

Dawn is-subtitli jeskludu wkoll il-“Quads” (titlu 8703 jew subtitlu 9503 00 10 (ara n-Noti ta' Spjega għal dan is-subtitlu))

**8701 90 11  
sa  
8701 90 50**

**Trakters agrikoli (ħlief trakters ikkontrollati minn xi hadd bil-mixi) u trakters għal xogħol fil-foresti, fuq ir-roti**

Dawn is-subtitli jkopru trakters ghall-agrikoltura jew għaż-żrieġi f'foresti li għandhom ghallinqas tliet roti u li huma ovvjament intiżi, mill-kostruzzjoni u tagħmir tagħhom, li jintuaw għal għannejet agrikoli, ortikulturali jew għal foresti. Vetturi ta' dan it-tip ikollhom biss veloċiṭa' massima limitata (generalment mhux aktar minn 25 km fis-siegha fuq triq prinċipali).

Trakters agrikoli generalment ikunu mgħammrin b'mezz idrawliku li jippermetti li makkinarju agrikolu (xtabi, mharet, ecc.) ikun mgholli jew imniżżejjel, b'take off bis-sahha li jippermetti s-sahha lill-magna li jintuża biex jopera magni jew ghoddha ohra, u mezz ta' iġġanciar għal trejlers. Huma jistgħu jkunu ffittjati b'mezz idrawliku intiż li jopera tagħmir li jidher jippermetti (li jerfa' huxlief, li jerfa' demel, ecc.) meta dawn jistgħu jitqiesu bhala aċċessorji.

Dan is-subtitlu jkopri wkoll trakters agrikoli mibnijin specjalment bħal trakters b'xaxi mgħolli (*straddle tractors*) li jintużaw f'għelieqi tad-dwieli u mxiet, u trakters ta' l-gholjet u trakters li jerfghu l-ghoddha.

Anki jekk immuntati fuq it-trakter fil-hin ta' preżentazzjoni, tagħmir agrikolu li jista' jinbidel jibqa' klassifikat fit-titlu rispettiv tiegħi (titlu 8432, 8433, ecc.).

Fattur ieħor ta' trakters għal foresti huwa l-preżenza ta' winċ imwahhal b'mod permanenti li jippermetti li jintrefa' injam.

Skond Nota 2 għal dan il-kapitlu, trakters li jaqgħu f'dawn is-subtitli jistgħu jinkorporaw ukoll ġertu modifikazzjonijiet li jippermettilhom, skond l-ghan prinċipali tagħhom, li jgoorr makkinarju għal agrikoltura jew foresti, ghodod, fertilizzanti, żrieragh, ecc.

Dawn is-subtitli ma jinkludux magni li jaqtgħu l-haxix (*lawnmowers*) (imsemmijin bhala magni li jaqtgħu l-haxix li jintri kbu jew trakters tal-ġnien), mgħammrin b'apparat li jaqta' permanenti u mhux aktar minn take-off bis-sahha wieħed, bil-ghan wahdani li jsuq it-tagħmir li jaqta' (ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 8433).

**8701 90 90**

**Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. trakters għal xogħlijiet pubbliċi;
2. trakters b'fus wieħed għal vetturi artikolati li jaħdmu b'mutur.

**8703**

**Karozzi bil-mutur u vetturi oħrajn bil-mutur principalment maħsubin għat-trasport ta' persuni (ħlief dawk ta' titlu 8702), inkluži station wagons u karozzi tat-tlielaq**

Dan it-titlu jinkludi "vetturi għal hafna uži", bħal vetturi bil-mutur li jistgħu jittrasportaw kemm persuni kif ukoll ogħetti:

1. Tat-tip "pick-up":

Dan it-tip ta' vettura generalment ikollu iż-żejjed minn ringiela waħda ta' sits u hija ffurmata minn żewġ partijiet separati fosthom kabina magħluqa għat-trasport tal-persuni u parti miftuha jew mghottija għat-trasport ta' l-oġġetti.

Madankollu, vetturi bħal dawn għandhom ikunu kklassifikati f'titlu 8704 jekk it-tul massimu intern ta' l-art tal-parti mah-suba għat-trasport ta' oġġetti huwa iktar minn 50 % tat-tul tal-wheelbase (id-distanza bejn il-fus ta' quddiem u dak ta' wara) tal-vettura jew għandhom iktar minn żewġ fusijiet.

2. Tat-tip “vann”:

Il-vettura tat-tip “vann” b’iktar minn ringiela wahda ta’ sits għandha tissodisfa l-indikazzjonijiet mogħtija fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 8703.

Madankollu, il-vettura tat-tip “vann” b’ringiela wahda ta’ sits, u mingħajr punti u aċċessorji permanenti ta’ ankrāgg (anchor points and fittings) ghall-installazzjoni tas-sits u tagħmir ta’ sigur fil-parti ta’ wara tal-vettura, kemm jekk għandhom u m’għandhomx pannelli jew barrieri permanenti bejn il-parti ghall-persuni u l-parti għat-tagħbija jew twieqi fil-pannelli tal-ġnub, għandhom ikunu kklassifikati f’titlu 8704.

**8703 21 10**

sa

**8703 24 90**

**Vetturi oħrajn, b’magna li titqabbi bi xrara b’pistuni b’kombustjoni interna bil-moviment alternat**

Għad-definizzjoni ta’ kapaċita’ ta’ cilindrata, ara n-Noti ta’ Spjega SA għal subtitli 8407 31, 8407 32, 8407 33 u 8407 34.

Dawn is-subtili jinkludu “station wagons” u “vetturi għal hafna uži”, li hemm riferenza għalihom fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 8703, ġumes u sitt paragrafi.

Dawn is-subtili jinkludu wkoll karozzi tat-tlielaq żgħar (imsejhin “skelters” jew “go-cars”) mingħajr bodi, ffittjati b’magna ta’ kombustjoni interna li titqabbi bi xrara b’pistuni li jirreciprokaw u li kapaċi jilhqu velocitajiet relativament għoljin.

**8703 31 10**

sa

**8703 33 90**

**Vetturi oħrajn, b’magna li titqabbi b’kompressjoni b’pistuni b’kombustjoni interna (dijżil jew semi-dijżil)**

Dawn is-subtili jinkludu “station wagons” u “vetturi għal hafna uži”, li hemm riferenza għalihom fin-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 8703, ġumes u sitt paragrafi.

**8704**

**Vetturi bil-mutur għat-trasport ta’ ogħġetti**

In-Noti ta’ Spjega għal titlu 8703 jaapplikaw, mutatis mutandis.

Għad-definizzjoni ta’ kapaċita’ ta’ cilindrata, ara n-Noti ta’ Spjega SA għal subtitli 8407 31, 8407 32, 8407 33 u 8407 34.

Dawn is-subtili jinkludu *four-wheel drive*, xáxi artikolat, vetturi għal kull art fejn it-taqṣima ta’ quddiem ikollha magna dijżil u kabina mgħammra b’kontrolli. It-taqṣima ta’ wara tikkonsisti f’xáxi b’żewġ roti, mingħajr tagħmir, iżda disinjata biex tintrama’ b’varjeta’ ta’ apparat.

Dan it-titlu madanakollu ma jinkludix vetturi bħal dawn meta dawn ikunu mgħammrin b’apparat agrikolu jew apparat ieħor għal għanijiet speċjali (titlu 8705).

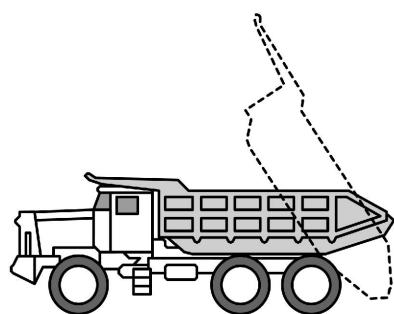
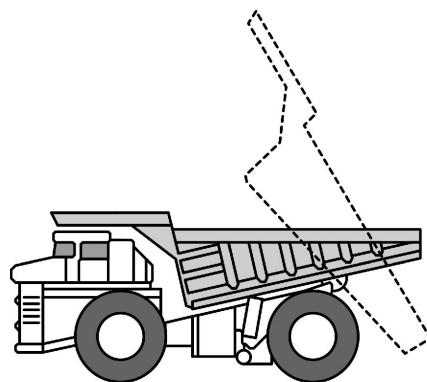
**8704 10 10**

sa

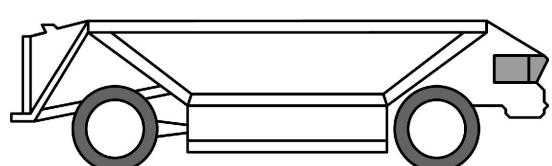
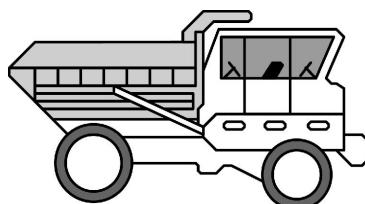
**8704 10 90**

**Vetturi li jferrghu l-materjal ta’ go fihom (*dumpers*) biex jintużaw ’il hinn mit-triq prinċipali (go l-imharbat)**

1. Dawn is-subtili jkopru prinċipalment vetturi mgħammrin b’bodi ġej ghall-ponta fuq quddiem jew fuq wara jew b’bodi li jinfetah mill-qiegħ li kien specjalment disinjat għat-trasport ta’ ramel, grevil, hamrija, ġebel, eċċ., u li huma intiżi għal użu f’barrieri, mini, jew f’siti fejn qed jittella’ bini, fejn qed isiru xogħlijet tat-toroq, ajruperti u portijiet. Eżempji li juru tipi varji ta’ vetturi li jferrghu l-materjal ta’ go fihom huma mgħotjin fl-ahħar ta’ dawn in-noti.
2. Dawn is-subtili jkopru wkoll vetturi żgħar simili tat-tip li jintużaw f’siti ta’ kostruzzjoni għal ġarr ta’ hamrija, ġebel, siment frisk u konkrit, eċċ. Dawn ikollhom xáxi artikolat jew fiss u jkunu two- jew *four-wheel drive*, fejn id-*dumper hopping* jinsab fuq fus wieħed u s-sit tax-xufier fuq l-oħra. Is-sit tax-xufier is-soltu ma jkunx go kabina.

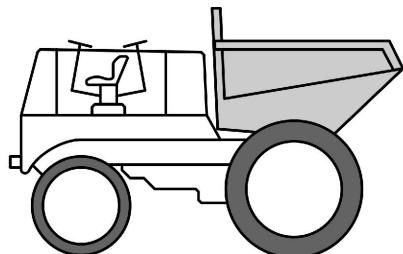
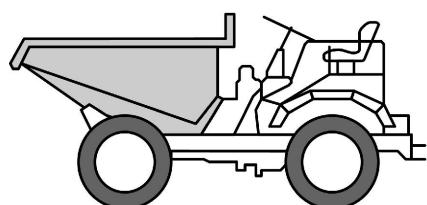


Vetturi li jferrghu l-materjal ta' ġo fihom tipiči



Vettura li tferra' l-materjal ta' ġo fiha b'sit 'two-way' u żewġ settijiet ta' kontrolli

Vettura li tferra' l-materjal ta' ġo fiha b'bodi li għandhu l-qiegħ jinfetah



Vettura li tferra' l-materjal ta' ġo fiha użata f'postijiet ta' kostruzzjoni

Vettura li tferra' l-materjal ta' ġo fiha b'bodi li għandhu l-qiegħ jinfetah

**8704 21 10****Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radioattivi hafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8606 91 10 japplikaw, mutatis mutandis.

**8704 21 31**

sa

**8704 21 99****Ohrajn**

Dawn is-subtili jinkludu "vetturi għal hafna uži", li hemm riferenza għalihom fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8704, tieni paragrafu.

**8704 22 10****Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radioattivi hafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8606 91 10 japplikaw, mutatis mutandis.

**8704 23 10****Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radioattivi hafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8606 91 10 japplikaw, mutatis mutandis.

**8704 31 10****Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radjoattivi hafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8606 91 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8704 31 31****Ohrajn****sa****8704 31 99**

Dawn is-subtili jinkludu “vetturi għal hafna uži”, li hemm riferenza għalihom fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8704, tieni paragrafu.

**8704 32 10****Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radjoattivi hafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8606 91 10 japplikaw, *mutatis mutandis*

**8707****Bodis (inkluži kabini), ghall-vetturi bil-mutur ta' titli 8701 sa 8705****8707 10 10****Għal għanijiet ta' immuntar industrijali**

Għall-għanijiet ta' dan is-subtitlu, l-espressjoni “għal immuntar industrijali” japplika biss għal bodis użati fil-post ta' immuntar jew manifattura ta' vetturi li jaħdmu b'mutur (jew bodis li jintużaw minn subkuntratturi f'dismuntar) għall-produzzjoni ta' vetturi ġoddha.

Dan is-subtitlu jista' jkun applikat biss għal bodis attwalment użati fil-produzzjoni ta' vetturi ġoddha koperti mis-subtitlu nnifsu. Konsegwentement, dan ma japplikax għal bodis simili għal użu bhala partijiet żejda.

**8707 90 10**

Għal immuntar industrijali ta': Trakters ikkontrollati minn xi hadd bil-mixi (*pedestrian-controlled*) ta' subtitlu 8701 10; Vetturi ta' titlu 8704 b'magna li titqabbad b'kompressjoni b'pistuni b'kombustjoni interna (dijżi jew semi-dijżi) ta' cilindrata mhux akbar minn 2 500 cm<sup>3</sup> jew b'magna li titqabbad bi xrara b'pistuni b'kombustjoni interna ta' cilindrata mhux akbar minn 2 800 cm<sup>3</sup>; Vetturi bil-mutur b'għanijiet speċjali ta' titlu 8705

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8707 10 10.

Għad-definizzjoni ta' “kapaċita’ ta' cilindrata” ara n-Noti ta' Spjega għal subtitli 8407 31, 8407 32, 8407 33 u 8407 34.

**8708****Partijiet u aċċessorji tal-vetturi bil-mutur ta' titli 8701 sa 8705**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8707 10 10 japplikaw, *mutatis mutandis*, għal partijiet u aċċessorji intiżi għal immuntar industrijali.

**8708 70 91****Centri ta' roti f'forma ta' stilla, iffurmati biċċa wahda, ta' hadid jew azzar**

Iċ-ċentri tar-roti ta' dan is-subtitlu generalment jintużaw fuq karozzi tal-linjal jew fuq vetturi għat-trasport ta' ogġetti. Huma jkunu forma ta' stilla, s-soltu b'hames jew sitt ferghat, u huma disinjati għal użu b'rimmijiet li jistgħu jinqalgu.

**8708 70 99****Ohrajn**

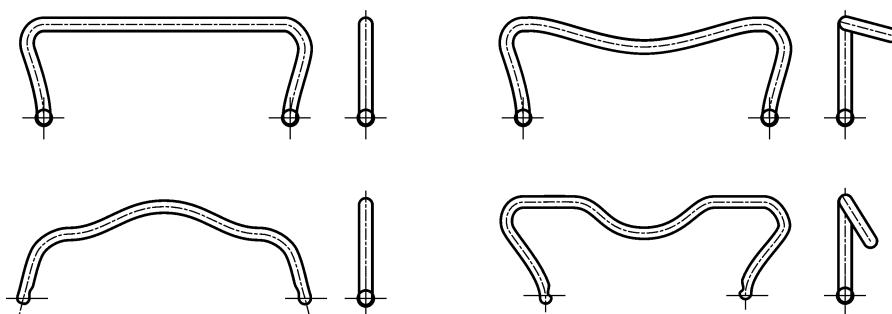
Bħala żieda mal-partijiet u aċċessorji msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8708, tieni paragrafu, (K), dan is-subtitlu jinkludi piżżejjiet għall-bilanċ ta' roti.

**8708 80 55****Vireg kontra l-irrolljar; torsion bars ohrajn**

Vireg kontra l-irrolljar huma molol għal vetturi għat-trasmissjoni ta' forzi ta' sospensjoni minn naħha waħda ghall-oħra tal-vettura.

Huma s-soltu jkunu jikkonsistu f'vireg ta' l-istil b'taqsimha ċirkulari, generalment mghawwgin biex jiffurmaw forma ta' U bejn wieħed u ieħor.

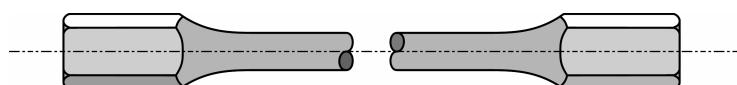
Huma tipikament ikollhom id-dehra li ġejja:



Torsion bars huma bars ta' l-istil li ġeneralment ikunu tondi iżda li ġielu jistgħu jkunu kwadri jew munzelli ta' numru ta' bars rettangolari.

Torsion bars huma linjari, jiġifieri, t-torque applikata f'tarf wieħed tal-bar tkun proporzjonali għall-anglu ta' torsjoni li din tiproduċi.

Dawn is-soltu jkollhom id-dehra li ġejja:

**8708 99 10****Ohrajn****sa****8708 99 97**

Dawn is-subtitli ma jinkludux:

- (a) xáxis ta' vetturi li jaħdmu b'mutur ta' titli 8702 sa 8704, mhux mgħammrin b'magna, iżda mgħammrin b'kabina (titlu 8702, 8703 jew 8704);
- (b) riffidiet tar-ras għal sits ta' karozzi (titlu 9401 jew 9404).

**8709**

Trakkijiet tax-xogħol, li jimxu minnhom infuħom (*self-propelled*), mhux armati b'taghmir ta' rfigħ jew maniġgar, tat-tip użat f'fabrik, mħażen, madwar baċċiri jew ajruporti għal trasport fil-qosor ta' oggetti; trakters tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; partijiet minn dawn il-vetturi t'hawn fuq

**8709 11 10****Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi ħafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 8606 91 10 jaapplikaw, mutatis mutandis.

**8709 19 10****Mahsuben apposta għat-trasport ta' materjali radjuuattivi ħafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitli 8606 91 10 japplikaw, *mutatis mutandis*.

**8712 00****Bajsikils u roti oħrajn (inkluži tricikletti għat-tqassim), mhux immotorizzati**

Dan it-titlu jinkludi bajsikils mhux lesti li għandhom il-karatteristiċi essenzjali ta' bajsikils shah (Regola Ġenerali 2(a) ghall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda).

Bajsikil mhux shiha, kemm jekk immuntata jew le, għandha tkun klassifikata f'titlu 8712 jekk tikkonsisti mill-frejm, il-furketta u ghallinqas tnejn minn dawn il-komponenti:

- sett roti;
- ger tal-krank (inkluż il-fus, krank);
- unità ta' stering (inkluż il-manubriji u l-hadida ta' taħt il-manubriju);
- sistema ta' brejk.

**8712 00 10****Mingħajr bolberings**

Dan is-subtitlu jkopri biss bajsikils u roti oħrajn mingħajr ebda bolberings.

**8713****Vetturi ghall-ġarr ta' persuni b'diżabilita', immotorizzati jew le jew immexxijin b'mod iehor mekkaniku****8713 90 00****Oħrajn**

Vetturi motorizzati ddisinjati għal persuni b'diżabbilita' jintgħarfu minn vetturi ta' titlu 8703 principally minhabba li huma għandhom:

- veloċità massima ta' 10 km fis-siegha, jiġifieri pass tal-mixi mgħaġġel;
- wisa' massima ta' 80 cm;
- 2 settijiet ta' roti li jmissu l-art;
- fatturi specjal biex itaffu d-diżabbilità (pereżempju, support għas-sieq biex jistabilizzaw is-saqajn).

Vetturi bħal dawn jistgħu jkollhom:

- sett addizzjonali ta' roti (anti-tips);
- stering u kontrolli oħrajn (pereżempju, joystick) li huma faċċi biex timmanipulahom; kontrolli bħal dawn is-soltu jkunu mwahħħlin ma' wahda mis-supporti ta' l-idejn; huma qatt ma jkunu fil-forma ta' kolonna ta' l-istering aġġustabbi, separa-

Dan is-subtitlu jinkludi vetturi misjuqin b'mod elettriku simili għal sigġijiet bir-roti (*wheelchairs*) li huma biss għat-trasport ta' persuni b'diżabbilità. Dawn jistgħu jkollhom id-dehra li ġejja:



Madanakollu, skuters misjuqin b'mutur (skuters għal mobilità) mgħammrin b'kolonna ta' l-istering aġġustabbi huma esklużi minn dan is-subtitlu. Huma jistgħu jkollhom id-dehra li ġejja u huma klassifikati f'titlu 8703.

**8714**

#### **Partijiet u aċċessorji ta' vetturi ta' titli 8711 sa 8713**

**8714 91 10**  
sa  
**8714 99 90**

#### **Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi partijiet u aċċessorji intiżi ghall-manifattura, immuntar jew tiswija ta':

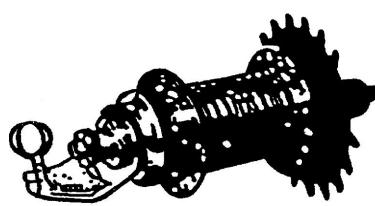
1. side-cars għal muturi u bajsikils;
2. roti (*cycles*) mgħammrin b'mutur awżiljarju, jiġifieri, roti li jistgħu jitmexxew permezz ta' pedali li jkunu ffittjati b'mutur awżiljarju (li jkollu kapaċita' ta' c̋ilindrata ta' mhux aktar minn  $50 \text{ cm}^3$ );
3. roti ohrajn (inklużi trajsikils għal kunsinni) mhux mgħammrin b'mutur.

**8714 94 10****Btieten coaster-braking u brejkijiet ta' btieten**

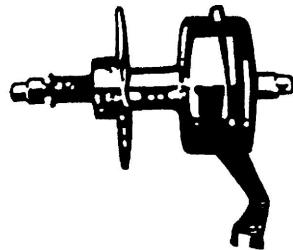
Btieten għall-ibbrejkjar huma tat-tip pedala fuq wara.

Madanakollu, fi brejkijiet ta' btieten dramm l-azzjoni ta' brejkjar issir manwalment vija kejbil jew virga.

Huma tipikament ikollhom l-apparenza li ġejja:



*Btieten għall-ibbrejkjar tat-tip pedala fuq wara*



*Brejk ta' btieten dramm*

**8714 94 90****Partijiet**

Dan is-subtitli jinkludu lievi għal brejkijiet.

Madanakollu, dan is-subtitlu ma jinkludix blokok għal brejkijiet tal-gomma (subtitlu 4016 99 99) jew gwidi għal brejkijiet (ġeneralam subtitlu 8307 10 00 jew 8307 90 00).

**8716****Trejlers u semi-trejlers; vetturi oħrajn, mhux immexxijin b'mod mekkaniku; partijiet tagħhom****8716 10 91  
sa****Oħrajn, ta' piż**

“Piż” għandu jitqies li jfisser il-piż tal-vettura bit-twahħil u l-iffitħjar permanenti kollu.

**8716 39 10****Mahsubin apposta għat-trasport ta' materjali radjuattivi hafna (Euratom)**

In-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8606 91 10 jaapplikaw, mutatis mutandis.

**KAPITLU 88****INGENJI TA' L-AJRU, INGENJI TA' L-ISPAZJU, U PARTIJIET TAGHHOM****Nota għal subtitlu 1**

Partijiet ta' tagħmir imqegħdin b'mod permanenti ma jinkludux, pereżempju, tagħmir ta' emerġenza (eż., xaluppi ta' salva-taġġ, paraxuts jew paraxuts għal harba) u tagħmir li jista' jinbidel għal sistemi ta' armi.

Fejn magna mhiex kompluta jew mhiex mitmuma tkun klassifikata bhala oggett komplut taht ir-Regola Interpretattiva Ĝenerali 2 (a) tan-Nomenklatura Magħquda, il-piż normali li bih topera għandu jintuża biex ikun deċiż is-subtitlu xieraq.

**8802**

**Ingenji ta' l-ajru oħrajn (per eżempju, helikopters, ajruplani); ingenji ta' l-ispażju (inkluži satelliti) u vetturi suborbitali u biex jillanċjaw ingenji ta' l-ispażju.**

**8802 11 00****Helikopters****sa****8802 12 00**

Dawn is-subtitli jkopru biss magni fejn it-tlugħ u l-propulsjoni jinkisbu permezz ta' rotor wieħed jew aktar immexxijin permezz ta' magna.

## KAPITLU 89

### **BASTIMENTI, DGHAJES U STRUTTURI OHRA LI JŻOMMU F'WIĆĊ L-ILMA**

#### **Nota Addizzjonali 1**

L-espressjoni "vetturi, iddisinjati bhala ghall-bahar" tfisser vetturi li, minhabba l-kostruzzjoni u t-tagħmir tagħhom, huma kapaċi jaħdmu fil-bahar anki f'temp hażin (irjieħat ta' madwar qawwa 7 fuq l-iskala Beaufort). Vetturi bħal dawn ġeneralment ikunu mgħammrin bi gverti li jifilhu l-ilma u superstrutturi għal kull tip ta' temp.

L-espressjoni "buq ta' tul totali" tfisser it-tul tal-buq imkejla mill-punt l-aktar ta' quddiem tal-pruva u l-punt l-aktar lejn l-ahhar tal-poppa, iżda ma tinkludix partijiet sporguti 'il barra kemm jekk parti waħda mal-buq jew le (eż, tmien, pupressi, pjattaformi għal sajd jew tavli minn fejn jaqbżu biex jgħoddsu).

L-espressjoni "vetturi ghall-bahar" tfisser vapuri jew hovercraft li jżommu mal-kundizzjonijiet t'hawn fuq, kemm jekk dawn jintużaw principally filmijiet tal-kosta, f'estwarji jew f'ghadajjar, eċċ.

Għandu jitqies ukoll li:

1. vetturi inqas minn 12 m ftul li huma ddisinjati bħala ghall-bahar jaqgħu taħt it-terminu "dghajjes tas-sajd" biss meta huma ddisinjati u mgħammrin specifikament għal sajd professionali, ghalkemm dawn jistgħu kultant jintużaw ghall-raġunijiet ta' passattemp.
2. it-termini "xaluppi ta' salvataġġ" tkopri vetturi mqiegħdin fuq bastimenti għall-ibħra biex jieħdu l-ekwipaggi u l-passiġġieri jekk il-bastimenti jkunu f'periklu; din tkopri wkoll xaluppi ta' salvataġġ imqiegħdin f'postijiet xierqa matul il-kosta li huma mahsubin biex imorru jghinhu bastimenti li jinsabu f'diffi kultajiet.

**8901**

#### **Bastimenti tal-kruċiera, dgħajjes għal eskursjonijiet, laneċ, bastimenti tat-tagħbija, braken u bastimenti simili għat-transport ta' persuni jew ogġetti**

Nofs buqijiet u terz ta' buqijiet ma jaqgħux f'dan it-titlu iżda huma klassifikati b'referenza ghall-materjal li jkunu magħmulin minnu (eż. titlu 7308).

**8901 90 10**

#### **Li jaqsmu l-ibħra**

Vetturi ddisinjati ghall-ġarr ta' bargis jew puntuni jaqgħu wkoll f'dan is-subtitlu. It-tip tradizzjonal ta' kontenituri jinbidlu, f'dawn il-vapuri b'barġis jew puntuni li jiġi mill-ilma ghall-ġarr dirett fuq il-bastiment omm, li huwa nnifsu jkun maqsum f'kompartamenti fejn jistgħu jkunu miżmumin lieta jew erba' puntuni jew bargis. Bastimenti bħal dawn ikunu mgħammrin bi krejnijiet gantry li jiċċa-qalqu, pjattaformi għal rfigħ sommersibili jew mezzi ohra ta' ġarr, maniġġar u hatt ta' bargis.

Il-bastiment omm biss jista' jitqies bħala klassifikabbli f'dan is-subtitlu, il-barġis jintużaw successivament bħala dghajjes għal navigazzjoni fl-intern ta' pajiżi, bħala "kontenituri" ghall-vjagġi ta' fuq il-bahar u għal darb'ohra bħala dghajjes għal navigazzjoni fl-intern ta' pajiżi, u għandhom ikunu klassifikati f'subtitlu 8901 90 91 jew 8901 90 99.

**8904 00**

#### **Laneċ tar-rmonk jew mezzi li jimbuttarw**

Għall-klassifikazzjoni ta' nofs-buqijiet u terz ta' buqijiet, ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 8901.

**8904 00 91**

#### **Mezzi li jimbuttarw**

**u**

**8904 00 99**

Mezzi ddisinjati biex jintużaw kemm bħala mezzi li jimbuttarw kif ukoll bħala laneċ tar-rmonk, kif deskritti fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 8904, tieni paragrafu, huma klassifikabbli f'dawn is-subtili fil-kaži kollha.

**8905** Bastimenti ħief, *fire-floats*, dregers, krejnijiet li jżommu fwiċċ l-ilma u bastimenti oħrajn li l-kundizzjoni ta' tbahhir tagħhom hija sussidjarja ghall-funzjoni principali tagħhom; baciri li jżommu fwiċċ l-ilma; pjattaformi għat-ħaffix jew ghall-produzzjoni li jżommu fwiċċ l-ilma jew li jinżlu taht l-ilma

Għall-klassifikazzjoni ta' nofs-buqijiet u terz ta' buqijiet, ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 8901.

**8906** **Bastimenti oħrajn, inkluži bastimenti tal-gwerra u dghajjes tas-salvataġġ ħlief dghajjes tal-qdif**

Għall-klassifikazzjoni ta' nofs-buqijiet u terz ta' buqijiet, ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 8901.

## TAQSIMA XVIII

**STRUMENTI U APPARAT OTTIKU, FOTOGRAFIKU, ĆINEMATOGRAFIKU, GHAL KEJL, GHAL IČČEKKJAR,  
GHAL PREČIŽJONI, MEDIKU JEW KIRURĞIKU; ARLOĞġI U ARLOĞġI TA' L-IDEJN, STRUMENTI  
MUŽIKALI; PARTIJIET U AČČESSORJI TAGHHOM**

## KAPITLU 90

**STRUMENTI U APPARAT OTTIKU, FOTOGRAFIKU, ĆINEMATOGRAFIKU, GHAL KEJL, GHAL IČČEKKJAR,  
TA' PREČIŽJONI, MEDIKU JEW KIRURĞIKU; PARTIJIET U AČČESSORJI TAGHHOM**

**Generali**

Dan il-Kapitlu jinkludi biss trepiedi li jintużaw biss jew prinċipalment ma' apparat ta' dan il-kapitlu (ara n-Noti ta' Spjega SA għal dan il-Kapitlu (III).

Trepiedi ghall-użu ma' kameras ta' dan il-Kapitlu u ta' titlu 8525 għandhom ikunu kklassifikati skond il-materjal kostitwenti

Il-partijiet ta' trepiedi msemmija f'dan il-kapitolu għandhom jiġu kklassifikati skond il-materjal li huma magħmulin minnu.

**9001** **Fibri ottiči u mazzi ta' fibri ottiči; kejbils ta' fibri ottiči hlief dawk ta' titlu 8544, folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza; lentijiet (inkluži lentijiet tal-kuntatt), priżmi, mirja u elementi ottiči oħrajn, ta' kull materjal, mhux immuntati, hlief dawk l-elementi tal-hgieg mhux mahdumin ottikament**

Dan it-titlu jinkludi oggettli li jintużaw ma' dawl vižibbli u oggettli li jintużaw mal-parti invižibbli ta' l-ispettru (infra-ahmar u ultravjola).

It-titlu ma jinkludix, madanakollu, elementi "ottiči" elettronici, pereżempju, lentijiet elettrostatiċi, lentijiet elettromanjetiċi u hekk imsejhin field lenses (generalment kapitlu 85).

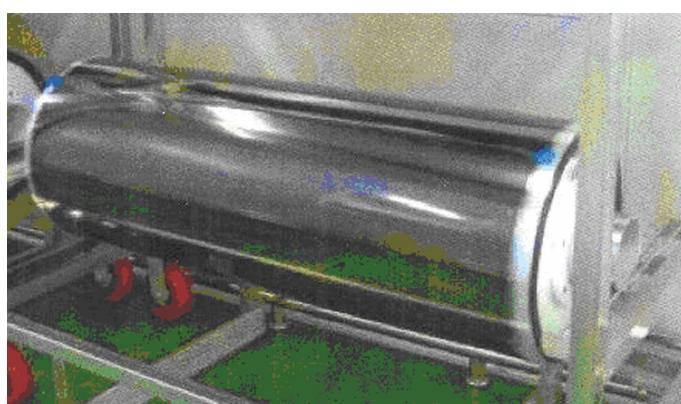
**9001 10 10** **Fibri ottiči, mazzi u kejbils ta' fibri ottiči**

Dawn is-subtitli ma jinkludux konnektors u adapters ghall-ikkonnettjar ta' fibri ottiči, mazzi ta' fibri ottiči u kejbils ta' fibri ottiči.

Ara wkoll in-Noti ta' Spjega għal subtitlu 8536 70 00.

**9001 10 90** **Folji u pjanċi ta' materjal polarizzanti**

Dan is-subtitlu jinkludi folji ta' materjal polarizzanti frombli, pereżempju ghall-użu fil-manufattura ta' moduli ta' LCD.



**9001 90 00****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. Rubini u elementi ottici ohra għal lejzers;
2. Lentijiet Fresnel ta' plastiks, intiżi għal użu, eż., wara li jitwaħħlu b'sustenn, bhala skrinijiet ta' manjifikazzjoni għal riċe-vituri tat-televixin.

**9005****Binokkji, monokuli, teleskopji ottici ohrajn, u immuntar għalihom; strumenti astronomiċi ohrajn u immuntar għalihom, iżda ma jinkludux strumenti għal radio-astronomija**

Dan it-titlu jinkludi apparat li juža intensifikaturi ta' l-istampa għal viżjoni ta' bil-lejl.

**9006****Kameras fotografiċi (ħlief cinematografiċi); apparat tad-dawl flaxx u bozoz tal-flaxx fotografiċi ħlief bozoz ta' discarġ ta' titlu 8539****9006 10 00****Kameras ta' tip użat għat-thejjija ta' pjanci jew cilindri ta' l-istampar**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9006, parti (l), tielet paragrafu, (17).

**9010****Apparat u tagħmir għal laboratorji fotografiċi (inkluži cinematografiċi), mhux speċifikati jew inkluži band' ohra f'dan il-kapitlu; negatoscopes; skrins ghall-projezzjoni****9010 50 00****Apparat u tagħmir ieħor għal laboratorji fotografiċi (inkluži cinematografiċi); negatoscopes**

Dan is-subtitlu jinkludi apparat ghall-espozizzjoni ta' bords ta' cirkuwit stampati li jikkopja n-negattivi tad-disinji tac-ċirkuwit ta' cirkuwit stampati permezz ta' l-espozizzjoni fuq bords ta' materjal li jiżola li minnu jsiru l-bords ta' cirkuwit stampati. L-apparat bażikament jikkonsisti f'kamra ghall-espozizzjoni mghammra b'lampi ultravjola, li fiha n-negattiva fotografika u l-bord tal-materjal li jiżola jittqiegħdu u li fiha l-bord tkun esposta għal kuntatt man-negattiva f'vakwu.

**9013****Mezzi ta' kristalli likwidli li ma fihomx oġġetti msemmiġġin b'mod iktar speċifiku f'titli ohrajn; lejżers, ħlief dajowds tal-lejżer; apparat u strumenti ottici ohrajn, mhux imsemmiġġin jew inkluži band'ohra f'dan il-kapitlu.****9013 80 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi skrins għal manjifikazzjoni għal settijiet tat-televixin li jikkonsistu f'element ottiku (lenti Fresnel) ta' plastiks, frejm u sistema ta' vireg tal-metall speċjalment iddisinjati biex jitwaħħal l-iskrin mal-faċċata tas-sett tat-televixin.

**9017****Strumenti għat-tpingħija, ghall-immarkar ta' linji jew li jaġħmlu kalkulazzjonijiet matematiki (pereżempju magni ghall-abbozzar, pantografi, kwadranti, settijiet ta' l-iddisinjar, rigi li jislajdjaw (slide rules), kalkolaturi tad-diska); strumenti għat-tkejjil ta' tul, għal użu fl-idejn (pereżempju vireg u rutelli għat-tkejjil, mikrometri, kalipers), mhux imsemmiġġin jew inkluži band'ohra f'dan il-kapitlu****9017 10 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi mwejjed għal draftjar mgħammrin b'pantografi jew simili.

**9017 20 05  
sa  
9017 20 90****Strumenti ohrajn għat-tpingħija, ghall-immarkar ta' linji jew li jaġħmlu kalkulazzjonijiet matematiki**

Dawn is-subtitli jinkludu:

1. koordinatografi mhux disinjati għal fotogrammetrija;
2. stensils bl-ittri li jintgħarfu b'mod čar li huma speċjalizzati bhala strumenti għal tpingħija jew immarkar 'il barra.

**9018 Strumenti u apparat użati fi xjenzi medici, kirurġiči, dentali jew veterinarji, inkluż apparat xintigrafiku, apparat elettromediku ieħor u strumenti għal eżamijiet tal-vista**

**9018 50 10**

**Mhux ottici**

Minbarra t-tagħmir dijanostiku ultrasoniku għal użu ġenerali, dan is-subtitlu jinkludi apparat specjali ghall-eżaminazzjoni ultrasonika ta' l-ghajnejn (bhal dawk għad-determinar tal-hxuna tal-korneja u lenti ta' l-ghajnejn jew tat-tul tal-boċċa ta' l-ghajnejn).

**9018 90 85**

**Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. defibrillaturi elettriċi biex jingħaddu skossi ta' kurrent biex tergħa' tingieb il-funzjoni naturali tal-qalb. Permezz ta' dawn l-istruimenti li huma mghammrin b'generatur ta' pulsi u żewġ elettrodi għal defibrillazzjoni, s-sinjal ta' l-elektrokardjogramma (ECG) tal-pazjent li jkun ġej mill-elettrodi jintwera fuq skrin jew ikun stampat permezz ta' printer mibni fuq ġewwa;
2. apparat mediku biex jintneħu gassijiet fil-kavita' abdominali tal-bniedem sabiex tkun possibbli l-eżaminazzjoni ta' diversi organi permezz ta' endoskopija. Flimkien ma' dan l-apparat, li huma pprovduti bi strumenti ta' tkejjil u displays, hemm żewġ pajpijiet magħqudin mit-truf permezz ta' stop cock u labra twila;
3. pompi medici għal ġbid għall-ippumpjar ta' tnixxijiet (*secretions*), li jinkludu l-pompa u mezz ta' ġbid u jintużaw fi swali ta' l-operazzjonijiet jew f'ambulanzi;
4. apparat kontraċettiv magħruf bhala “mezzi intra-uterinarji (IUDs)”, magħmulin minn plastiks flimkien ma' wajer tar-ram, ram p'forma kollojdali jew dħul ormonali.

**9021**

**Apparat ortopediku, inkluži krozzi, činturini u činturini tar-rfid kirurġiči, qassab u apparat ieħor għal ksur; partijiet artificjali tal-ġisem; apparat akustiku (hearing aids) u tagħmir ieħor li jintlibes jew jingarr, jew jiddahhal fil-ġisem biex jagħmel tajjeb għal difett jew diżabilità’.**

Għall-ghanijiet ta' dan it-titlu, l-espressjoni “biex jagħmel tajjeb għal difett jew diżabilità” tfisser biss apparat li attwalment jagħmel jew jissostitwixxi l-funzjoni tal-parti difettuża jew diżabbli tal-ġisem.

Dan it-titlu ma jinkludix apparat, li sempliċiment itaffi l-effetti tad-difett jew diżabilità.

Dan it-titlu ma jinkludix apparat jaħdem bl-elettriku identifikat għall-użu ta' l-osteotomija (titlu 3006 91 00).

**9021 39 90**

**Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. pjanci li jibqgħu permanentament fil-ġisem, pereżempju, biex joqghodu flok parti minn għadma jew għadma shiha);
2. strixxi meħġjutin minn fibri magħmulin mill-bniedem, li jiddahħlu fil-ġog ta' l-irkoppa minnflok il-ligamenti fil-każ ta' instabilitajiet kroniči fil-ligament tal-ġog ta' l-irkoppa.

**9021 40 00**

**Apparat akustiku (hearing aids), bħlief partijiet u aċċessorji**

Dan is-subtitlu jinkludi apparat kopert min-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9021, parti (IV), anki jekk fil-forma ta' nuċċalijiet.

**9021 50 00****Pacemakers biex jistimulaw il-muskoli tal-qalb, hlief partijiet u aċċessorji**

Dan is-subtitlu jinkludi biss *pacemakers* tal-qalb propria. Skond Noti 1 u 2 għal dan il-kapitlu, partijiet u aċċessorji għal *pacemakers* bhal dawn, bħal kaxex, nofs kaxex, kisi għal kaxex u elettrodi jaqgħu f' subtitlu 9021 90 90.

Batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi għal *pacemakers* prezentati separatament huma klassifikati f'titlu 8506 jew 8507. Čargiġiet bi primarju ta' transformer ghall-iċċargħar ta' l-akkumulatur fil-*pacemaker* imdaħħal permezz ta' l-induzzjoni ta' kurrent fis-sekondarju fil-*pacemaker* jaqgħu f'titlu 8504.

**9021 90 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi l-apparat li gej li jikkumpensa għal difett jew diżabilità;

1. apparat imqiegħed fil-ġisem uman bhala dispensers medici u li għandu fkisja komuni "pompa medicinali", is-sors ta' energija għall-pompa u għar-riserva għall-medikament;
2. "prostesi annulari", jiġifieri, crieķi ta' l-*stainless steel* miksijin b'żewġ strati ta' plastiks u tessut tal-fibra magħmula mill-bniedem. Dawn jitqabbd mal-valv tal-qalb permezz ta' operazzjoni biex tkun restawrata l-abilita' tal-valv tal-qalb li jagħlaq, pereżempju fil-każz ta' insuffiċjenza mitrali;
3. filtri "umbrelel" għat-tqiegħid fil-vina kardijaka (*vena cava inferior*) sabiex jipprevenu trombozi u emboliżmi milli jimxu lejn il-qalb. Dawn jikkonsisti fi frejmijiet żgħarr hafna, forma ta' umbrella magħmulin minn liga ta' l-*stainless steel*, li tkun miksija bi strat iraqi q ta' materjal elastiku sintetiku u tinfetah qışha umbrella fil-vina;
4. twessiġħ (*dilators*) permanenti ta' l-ureteru ta' plastiks. Dan l-apparat imxewwek, forma ta' virga jitqiegħed fl-ureteru biex jippermetti li l-urina timxi.

**9022**

**Apparat ibbażat fuq l-użu ta' raggi-X jew fuq radjazzjonijiet alfa, beta jew gamma, kemm jekk għal użi medici, kirurgiċi, dentali jew veterinarji jew le, inkluż apparat għal radjografija jew radjoterapija, tubi għal raggi-X u ġeneraturi ohrajn għal raggi-X, ġeneraturi ta' tensjoni għolja, pannelli u deskijiet ta' kontroll, skrins, imwejjed, siġġijiet u affarijiet simili għal eżami jew trattament**

**9022 12 00****Apparat għal tomografija komputata**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitlu 9022 12.

Madanakollu, sistemi għal irrekordjar tal-vidjow, li m'humiex inkorporati f'apparat ta' raggi-X u li jiddiġiżizza, jeditja u jżomm sinjalji vidjow analogi fornuti minn vidjowkamera esterna jaqgħu f'titlu 8543. Dawn esenzjalment jinvolvu konvertitur minn analog għal digi, kompjuter għal proċċassar, moniters u tejjp manjetiku jew memorja f'diska.

**9022 90 90****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi twieqi tal-berillju għal tubi ta' raggi-X

**9025**

**Idrometri u strumenti simili li jżommu f'wiċċ l-ilma, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri, li jirekordjaw jew le, u kwalunkwe taħħita ta' dawn l-istrumenti**

**9025 11 20****Mimlijin b'lilikwidu, għal qari dirett****u****9025 11 80**

Termometri "għal qari dirett" huma ta' tip fejn it-temperatura tkun indikata fuq skala permezz tal-livell ta' fluwidu fit-termometru.

**9026**

**Strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' hrugħ, livell, pressjoni jew kwantitajiet varjabbl li ohra ta' likwidji jew gassijiet (pereżempju, miters għall-hruġ (flow meters), gejjisghal-livell, manometri, miters għas-shana), hlief strumenti u apparat ta' titlu 9014, 9015, 9028 jew 9032**

**9026 20 20**

sa

**9026 20 80****Għall-kejl jew iċċekkjar ta' pressjoni**

Dawn is-subtitlu jinkludi pompi ta' tajers li jinkorporaw gejġ għall-pressjoni u jitqiesu bhala gejġ għall-pressjoni anki jekk huma ddisinjati biex jitqabbdū ma sors estern ta' forniment iżda jinkorporaw ir-riserva tagħhom stess ta' arja kompressata.

**9027**

**Strumenti u apparat għal analizi fížika jew kimika (pereżempju, polarimetri, rifrattometri, spettrometri, apparat għall-analizi ta' gass jew duhhān); strumenti u apparat għall-kejl jew iċċekkjar ta' viskożita', porożita', espansjoni, tensjoni tal-wiċċ jew bħalhom; strumenti u apparat għal kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet ta' shana, hoss jew dawl (inklużi miters ta' espożizzjoni (exposure meters)); mikrotomi**

**9027 10 10****Elettronici**

Dan is-subtitlu jinkludi *counters* ta' particelli ta' l-arja bil-lejzer. Dawn huma mezzi elettronici li jiddeterminaw jew jimmontor jaw il-kontenut ta' trab ta' arja fil-filtrata, pereżempju, fimpjanti industriali jew fil-qasam mediku. Il-particelli ta' trab li jkun hemm f'kampjun ta' l-arja jikkawżaw raġġ ta' lejzer biex joħloq dawl imferrex fil-kamra ta' kejl ta' l-apparat li, wara li jkun konċentrat fraġġ permezz ta' sistema ta' lentijiet, jinqabbad minn fotodajowd u jinqaleb f'sinjal elettriku. Bl-ghajjnuna ta' data ta' referenza programmata minn qabel il-proporzjon ta' particelli ta' trab ikun determinat u r-riżultat tal-kalkolu jintwera fuq id-display digitali ta' l-istruмент jew ikun stampat fuq printer bit-tejjp estern. Permezz ta' *interface*, ir-riżultat tal-kalkolu fil-forma ta' sinjal elettriku jista' wkoll jintbagħha permezz ta' kejbil fmagna ta' proċessar ta' data awtomatika.

**9027 30 00****Spettrometri, spettrofotometri u spettrografi li jużaw radjazzjonijiet ottici (UV, viżibbli, IR)**

Dan is-subtitlu jinkludi apparat elettroniku kkontrollat minn mikroproċessuri (analizzaturi ottici multikanal) għall-kejl u l-analizi tat-tulijiet tar-raġġi ta' sinjal ottici għal analizi spettrali. It-tulijiet tar-raġġ tas-sinjal ottici mkejlin mid-ditekters, jin-qalbu f'sinjal elettriċi digħiżi u jkunu mqabblin ma' valuri ta' referenza (analizzati). Ir-riżultat tat-tqabbil ikun evalwat mill-kompjuter u jintwera fuq moniters esterni li jistgħu jitqabbdū mat-tagħmir.

**9027 50 00****Strumenti u apparat ieħor li jużaw radjazzjonijiet ottici (UV, viżibbli, IR)**

Dan is-subtitlu jinkludi mezzi elettronici li jintużaw flaboratorji kimici fi sptarrijiet għall-analizi kompletament awtomatika tas-sera tad-demm. Dawn essenzjalment jikkonsistu fl-analizzatur propju (b'mezz biex jkunu preparati kampjuni, mekkaniżmu għal tkejjil ta' reagent u sistema ta' kejl fotometriku bl-użu ta' bozza alegħha bhala s-sors ta' dawl u fotodajowd bhala ditekters), mezz ta' kontroll u evalwazzjoni (b'mikroproċessuri u skrin biex jintwerew ir-riżultati tat-tkejjil) u printer għall-irrekordjar tar-riżultati. Dawn it-tliet biċċiet ta' apparat ikunu mqabbdin ma' xulxin permezz ta' kejbils ta' l-elettriku.

**9027 80 97****Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi armarji għall-ittejtjar tal-klima mgħammrin b'kamra ta' pressjoni, ġiter ta' l-elettriku, umdatur ta' l-arja u unita' elettrika, fejn il-komponenti elettronici jkunu espoti għal kundizzjonijiet spċifici ta' pressjoni, temperatura u umdità, li jissimulaw l-influwenzi u l-kundizzjonijiet ambientali li jingalgu mill-użu sussegwenti tagħhom, sabiex jkun ittestjat iż-żmien ta' użu tagħhom, l-iżolament, ecc.

**9030**

**Oxxiloskopji, analizzaturi ta' l-ispettru u strumenti u apparat ieħor għal kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet elettriċi, hliel miters ta' titlu 9028; strumenti u apparat għal kejl jew qbid ta' radjazzjonijiet ta' raġġi alfa, beta, gamma, raġġi-X, kosmiċi jew ohrajn li jonizzaw**

Skond ir-Regola Ġenerali Interpretattiva 3 (b) tan-Nomenklatura Magħquda, strumenti u apparat li jistgħu jintużaw għall-kejl u cċekkjar kemm ta' kwantitajiet elettriċi kif ukoll mhux elettriċi xorta jaqgħu f'titlu 9030 jekk in-natura tagħhom tiddej minnha li dawn jintużaw principally għall-kejl jew iċċekkjar ta' kwantitajiet elettriċi. Dan huwa l-każ pereżempju, għal oxxiloskopji u oxxilloografi b'rāġġ mill-katodu u oxxilloografi bir-räġġ tad-dawl u bir-räġġ UV (subtitlu 9030 20 10 sa 9030 20 99).

Madanakollu, strumenti u apparat li l-karatru essenzjali tagħhom ma jistax ikun deċiż minħabba li jintużaw għall-kejl u cċekkjar kemm ta' kwantitajiet elettriċi kif ukoll mhux elettriċi bl-istess ammont ma jaqgħu f'dan it-titlu. Bl-istess mod, skond ir-Regola Interpretattiva Ġenerali 3 (c) tan-Nomenklatura Magħquda, strumenti għall-ittejtjar ta' magni ta' vetturi b'mutur u sistemi ta' tqabbid li jkej lu l-kwantitajiet elettriċi bhal vultaġġ u resistenza u kwantitajiet mhux elettriċi bhal veloċiċta' ta' rotazzjoni, angolu ta' kuntatt u l-istat ta' punti tal-qtugħ tal-kuntatt (*contact breaker points*) jaqgħu f'titlu 9031.

**9030 20 30****Oħrajn, b'mezz ta' rrekordjar**

Dan is-subtitlu jinkludi oxxillografi b'rägg tad-dawl u b'rägg UV għat-tkejjil u l-irrekordjar ta' varjazzjonijiet rapidi ta' kwantitajiet elettriċi. Dawn l-strumenti magħrufin ukoll bhala registraturi ta' raġgi ta'dawl, registraturi UV jew oxxillografi loop, li jirrekordjaw is-sinjal li jirriżultaw mill-fenomena perijodiċi taħbi studju permezz ta' raġġ tad-dawl jew tal-UV jew karta fotosensittiva;

**9030 39 00****Oħrajn, b'mezz ta' rrekordjar**

Dan is-subtitlu jinkludi apparat jew sistemi ghall-ittestjar ta' l-elettriku li jiddeterminaw is-servizzabilita' ta' ċirkuwiti stampati jew komponenti elettronici oħra u juru kwalunkwe difetti bhal xortijiet jew qsim permezz tat-tkejjil jew iċčekkjar ta' kwantitajiet elettriċi bhal *capacitance, inductance, impedance, režistenza u vultaġġ*.

Dawn il-mezzi jew sistemi s-soltu jinvolvu unita' għal kejл jew iċčekkjar (b'tastiera ghall-input, memorja ghall-programm u terminal CRT), li tagħmel il-kejл u tikkumpara r-riżultati ma' valuri ta' referenza u turihom, unita' ta' kontroll (b'magna ta' proċessar ta' data awtomatika jew mikroproċessuri), printer output ghall-istampar tar-riżultati tat-testijiet u mezz għat-tqassim ta' komponenti t-testjati skond il-valuri attwali speċifiċi u li jissepara l-wahdiet difetużi.

Is-subtitlu ma jinkludix, madanakollu, apparat elettriku ghall-iċčekkjar ta' jekk il-pakketti ta' ċirkuwiti integrati jew komponenti elettronici oħra humiex ermetikament issiġillati (titlu 9031).

**9030 82 00****Għall-kejл jew iċčekkjar ta' wejfars jew mezzi semikondutturi**

Dan is-subtitlu jkopri mezzi ta' l-elettriku ghall-ittestjar jew sistemi li jkejlu jew jiċčekkjaw kwantitajiet elettriċi bhal vultaġġ, frekwenza, ecc., biex jiddeterminaw is-servizzabilita' ta' wejfars, cipep u mezzi semikondutturi oħra u biex juru kwalunkwe difetti bhal devjazzjonijiet minn valuri ssettjati minn qabel.

Il-mezzi jew sistemi s-soltu jinvolvu unita' għal kejл jew iċčekkjar (b'tastiera ghall-input, memorja ghall-programm u terminal CRT), li tagħmel il-kejл u tikkumpara r-riżultati ma' valuri ta' referenza u turihom, unita' ta' kontroll (b'magna ta' proċessar ta' data awtomatika jew mikroproċessuri), printer output ghall-istampar tar-riżultati tat-testijiet u mezz għat-tqassim ta' komponenti t-testjati skond il-valuri attwali speċifiċi u li jissepara l-wahdiet difetużi.

Is-subtitlu ma jinkludix, madanakollu, apparat elettriku ghall-iċčekkjar ta' jekk il-pakketti ta' ċirkuwiti integrati jew komponenti elettronici oħra humiex ermetikament issiġillati (titlu 9031).

**9031****Strumenti, tagħmir u magni għal kejл jew iċčekkjar, mhux imsemmijin jew inklużi band'oħra f'dan il-kapitulu; projekters għal profil****9031 20 00****Bankijiet għal eżaminar (test benches)**

Bankijiet għal eżaminar (test benches) ghall-iċčekkjar ta' pompi b'injezzjoni ta' karburant ta' magni tad-dizil għandhom bħala komponenti essenziali, li huma kollha mwahħlin ma' l-istess sustenn, mutur ta' l-elettriku u mezz li jinkludi injetturi u tubi ta' hġieg immarkat bi gradi ghall-iċčekkjar ta' l-output mill-elementi tal-pompa ta' l-injezzjoni; dawn jistgħu ikunu mgħammrin ukoll b'apparat awżiżlarju (stroboskopju) ghall-iċčekkjar tat-timing eżatt ta' l-injezzjonijiet ta' karburant.

**9031 80 32****Għal kejл jew iċčekkjar ta' kwantitajiet ġeometriċi****u****9031 80 34**

Eżempji ta' kwantitajiet ġeometriċi huma: tul, distanza, dijametru, radjus, kurvatura, angolu, mejl, volum u kemm ikun aħrax il-wiċċ.

Dawn is-subtitli ma jinkludux interferometri biex jivverifikaw uċu li l-ixxi użati fl-laboratorji (subtitlu 9027 50 00).

**9031 80 91****Għal kejл jew iċčekkjar ta' kwantitajiet ġeometriċi**

Ara n-Noti ta' Spjega għal subtili 9031 80 32 u 9031 80 34

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll livelli ta' spirtu.

## KAPITLU 91

**ARLOĞġI U ARLOĞġI TA' L-IDEJN JEW TAL-BUT U PARTIJIET TAGħHOM****9102****Arloġġi ta' l-idejn, arloġġi tal-but u arloġġi ohra, inkluži stopwatches, hlief dawk ta' titlu 9101**

Dan it-titlu jinvolvi tahlita ta' arloġġi b'magna li tikkalkula b'mod elettroniku li flimkien għandhom id-dehra ta' arloġġ ta' l-idejn jew arloġġ tal-but.

Dan ma jinkludix kalkolatriċi elettronici *b'display* ta' hin u data u b'allarm (subtitlu 8470 10 00, 8470 21 00 jew 8470 29 00).

**9111****Kaxex ta' arloġġi ta' l-idejn u tal-but u partijiet tagħhom**

Strixxi, ċineg u brazzuletti ta' arloġġi mwaħħlin ma' kaxxi ta' arloġġi jitqiesu bhala parti mill-kaxxa ta' l-arloġġ. Madanakollu meta preżentati ma' kaxex ta' l-arloġġ iżda mhux imwaħħlin magħhom, huma jkunu klassifikati fit-titlu rispettiv tagħhom bl-istess mod bħal strixxi, ċineg u brazzuletti ta' arloġġi preżentati separatament (titlu 9113).

**9114****Partijiet ohra ta' arloġġi jew arloġġi ta' l-idejn u tal-but****9114 10 00****Molol, inkluži molol irraq (hair-springs)**

Dan is-subtitlu jkopri l-molol kollha li jintużaw għal moviment farloġġi jew farloġġi tal-polz.

Pereżempju, barra molol prinċipali (*main-springs*) u molol irraq, (*hair-springs*) hemm:

1. molol għal frizzjoni;
2. molol għal kontroll;
3. molol *ratchet*, molol għal bilanč, molol ta' tensjoni u molol salib.

Dan is-subtitlu ma jinkludix molol għal kaxex ta' arloġġi u għal kaxex ta' tip simili li jikkostitwixxi partijiet għal użu ġenerali skond it-tifsira ta' Nota 2 għal taqsima XV.

Molol prinċipali (*main-springs*) mmuntati fil-barrels tagħhom jaqghu f'subtitlu 9114 90 00.

**9114 90 00****Ohra**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. immuntar ta' komponenti elettriċi jew elettronici li jiffurmaw parti li tingħaraf ta' arloġġ — pereżempju, tokk elettroniku;
2. ogġetti magħrufin bhala “viti għal bilanċ” jew “viti *balance cup*”;
3. kunjardi, generalment ta' plastiks, imqeqħdin bejn il-kisja u l-moviment ta' arloġġ;
4. kristalli tal-kwarz għal arloġġi (reżonaturi tal-kwarz imwaħħlin ma' mikroċirkuwitu elettroniku biex jin-żammu oxxillazzjonijiet).

## KAPITLU 92

**STRUMENTI MUŽIKALI; PARTIJIET U AĆCESSORJI TA' OĞGETTI BHAL DAWN**

**9207** **Strumenti mužikali, li l-hoss tagħhom huwa magħmul, jew għandu jkun amplifikat, bl-elettriku (pereżempju orgnijiet, kitarri, akkordjins)**

**9207 10 30 Pjanijiet digiitali**

B'kuntrast ma' sintesajzers u tastieri, d-diversita' u l-wisa' tat-tast ta' pjanijiet digiitali jikkorrispondu b'mod eżatt ma' dawk ta' pjanu akustiku (titlu 9201). Dawn jużaw sempiljar ta' hsejjes biex jirriproduċu l-hoss ta' pjanu akustiku kemm jista' jkun preċiż. L-azzjoni, inkluża dik tal-pedali, tikkorrispondi ma' dik ta' pjanijiet akustici. Bħala regola, dawn ikollhom amplifikaturi u lawdspikers mibnijin fihom.

**9207 10 50 Sintesajzers**

Sintesajzers ivarjaw minn strumenti mužikali ohra ta' subtitlu 9207 10 minhabba, li minbarra li jkollhom hsejjes programmati minn qabel (jew "issettjati minn qabel"), li jistgħu wkoll ikunu modulati, dawn jippermettu lil min idoqq biex jiprogramma l-hsejjes tieghu. Sintesajzers jistgħu wkoll ikollhom komponenti elettronici ohra mibnijin fihom bħal samplers, amplifikaturi, lawdspikers, sequencers, eku, flangjär, tagħwiġ (distortion) u unitajiet għal effetti oħrajn, u perkussjoni elettronika.

**9207 10 80 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi tastieri li huma strumenti li jippermettu lil min idoqq juža hsejjes programmati minn qabel (jew "issettjati minn qabel") biss. Min idoqq ma jistax jiġi genera u jiprogramma l-hsejjes tieghu stess. Tastieri jistgħu wkoll ikollhom amplifikaturi u lawdspikers mibnijin fihom.

## TAQSIMA XIX

**ARMI U MUNIZZJON; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGħHOM**

## KAPITLU 93

**ARMI U MUNIZZJON; PARTIJIET U AĊĊESSORJI TAGħHOM****9305 Partijiet u aċċessorji ta' oggetti ta' titlu 9301 sa 9304****9305 91 00 Ta' armi militari ta' titlu 9301**

Dan is-subtitlu jkopri l-partijiet imsemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9305, (1) sa (7), sakemm, skond it-tip u l-manifattura, huma m'humix xierqa b'mod evidenti għal ikkaċċjar, sports, sparar lejn bersall jew armi oħrajn ta' titli 9302 00 00, 9303 u 9304 00 00.

**9306 Bombi, granati, torpidows, mini, missili u munizzjonijiet simili tal-gwerra u partijiet tagħhom; skrataċ u munizzjon u projettli oħrajn u partijiet tagħhom, inkluži stopop tat-tiri u ta' l-iskrataċ****9306 21 00 Skrataċ**

Skrataċ jikkostitwixxi haġa shiha magħmula minn projettlu (tir jew bulit) li jkun sparat minn arma tan-nar, fejn il-kisja jkun fiha ċ-carġ esplożiv, u l-baži tal-metall ikun fiha l-kappa li tispłodi.

**9306 30 10 Għal rivolvers u pistoli ta' titlu 9302 u għal maxingann hief ta' titlu 9301**

Skrataċ li jaqgħu f'dan is-subtitlu u intiżi għal użu f'armi tan-nar għandhom il-karatteristika komuni li jkunu qosra u kumpatti.

Eżempji ta' partijiet huma: kisjiet, kemm jekk jinkorporaw kappa ta' perkussjoni jew le; bażiżjet, tar-ram; bulits. Partijiet mhux mahdumin jew mahdumin biss b'mod raff jaqgħu wkoll f'dan is-subtitlu.

**9306 30 30 Għal armi militari**

Dan is-subtitlu jinkludi skrataċ għal xkubetti u karabina (ħlief sparaturi ghall-prattika (*practice rounds*) u simili, mingħajr čarg ta' porvli (subtitlu 9306 30 97)), bulittjati, mingħajr balla, magħmulin biex jaharqu, biex iniffdu kurazzi, ecċ.

## TAQSIMA XX

## OĞGETTI MANIFATTURATI VARJI

## KAPITLU 94

**GHAMARA; FRIEX, IMTIERAH, IRFID GHAL IMTIERAH, KUXXINI U TAGHMIR (FURNISHING) SIMILI MIMLI; LAMPI U TAGHMIR (FITTINGS) TAD-DAWL, MHUX SPEĆIFIKATI JEW INKLUŽI BAND'OHRA; SINJALI MDAWLIN, PJANČI TA' L-ISMIJET IMDAWLIN U SIMILI; BINI PREFABBRIKAT**

**9401 Sits (seats) (ħlief dawk ta' titlu 9402), kemm jekk jinbidlu f'sodod jew le, u partijiet tagħhom**

**9401 10 00 Sits (seats) ta' tip użati fuq inġenji ta' l-ajru**

Sits ta' dan is-subtitlu s-soltu jkunu manifatturati minn materjali ħfief iżda li jifilhu ħafna (eż. duralumin).

F'hafna kažijiet dawn jistgħu jintgħarfu minn sits intiżi ghall-mezzi ohra ta' trasport mid-differenzi fil-kostruzzjoni tagħhom (pożizzjoni li tista' tirranga, mezzu speċjali biex jitwaħħlu ma' soqfa jew hitan, cinturini ta' sigurtà jew postijiet mahsubin ghall-installazzjoni tagħhom, eċċ.).

Sits li jisparaw 'il barra (ejector seats) għal inġenji ta' l-ajru ma jitqisux bħala sits ta' titlu 9401 u huma klassifikati bħala partijiet ta' inġenji ta' l-ajru (titlu 8803).

**9401 30 10 Miksijin bit-tappizzerija, b'serhan għad-dahar u armati bir-rotijew glajds**

Għad-definizzjoni tat-terminu "sits bit-tappizzerija", ara n-Noti ta' Spjega SA għal subtitli 9401 61 u 9401 71.

**9401 90 10 Ta' sits (seats) ta' tip użati fuq inġenji ta' l-ajru**

Dan is-subtitlu ma jkopix attwaturi b'pożizzjonar u llokkjar idrawliku li jintuża ghall-aġġustament tal-pożizzjoni ta' sits għall-ekwipagg ta' l-inġenji ta' l-ajru (subtitlu 8412 21 20 jew 8412 21 80).

**9403 Ghamarah oħra u partijiet tagħha**

Imwejjed magħmulu minn materjali differenti huma klassifikati skond il-materjal li minnu hu magħmul is-sapport (saqqajn u qafas), ghajr meta, b'applikazzjoni tar-Regola Ġenerali 3 (b) għall-interpreazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-materjal li minnu hu magħmul il-wiċċ jagħti l-karattru meħtieġ lill-mejda, pereżempju billi jkun ta' valur oħħla (dan jista' jkun il-każ jekk il-wiċċ ikun magħmul minn metall prezżjuż, hġieg, irħam, injam rari.).

**9404 Irfid għal imtiera; oġġetti ta' friex u tagħmir (furnishing) simili (pereżempju, imtiera, kwilts, kutri mimlijiñ bir-rixx ta' l-edredun, kuxxini, pouffesu mhaded) iffittjati b'molol jew mimlijiñ jew iffittjati minn ġewwa bi kwalunkwe materjal jew ta' lastiku jew plastiks cellulari, kemm jekk miksijin jew le**

**9404 10 00 Irfid għal imtiera**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9404, (A).

**9404 90 10 u 9404 90 90 Ohrajn**

Dawn is-subtitli jinkludu l-oġġetti mniżżi lin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9404, (B), (2).

Dawn is-subtitli jkopru wkoll kuxxini interni msahhnin b'mod elettriku mgħammrin bi plastiks espansi jew fowm, gomom sponza, suf tat-tajjar, feltru jew flanella.

**9405** **Lampi u tagħmir (fittings) ta' dawl inkluži serċlajtsu spotla{jtsu partijiet tagħhom, mhux speċifikati jew inkluži band'ohra; sinjal mdawwlin, pjanċi ta' l-ismijiet imdawwlin u simili, li għandhom sors ta' dawl imwahħħal b'mod fiss, u partijiet tagħhom mhux speċifikati jew inkluži band'ohra**

**9405 40 10 Serċlajtsu spotla{jtsu}**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9405, (I), tielet u raba' paragrafi.

**9405 91 11 Hġieġ facetted, folji, blalen, qtar forma ta' lanġas, biċċiet forma ta' fjuri, pendentu u oġġetti simili għat-tiżżeen tal-linef**

Hġieġ ta' dan is-subtitlu, li jintuża prinċipalment għad-dekorazzjoni ta' linef, ġeneralment ma jintużax f-partijiet individwali, iżda bhala mmuntar ta' diversi elementi għal kull sors ta' dawl. L-ġhan prinċipali ta' dawn huwa li jirrifletti u jinxtered id-dawl sabiex jinkiseb ċertu effett ta' dawl. Dawn iservu wkoll bhala dekorazzjoni u ornamenti ghall-apparat li mieghu jkunu mwahħħlin.

**9405 91 19 Ohrajn (pereżempju, apparat għat-tixrid tad-dawl (diffusers), dwal tas-soqfa, skutelli, koppi, lampxejds, globi, biċċiet forma ta' tulipan)**

L-oġġetti ta' dan is-subtitlu jintużaw biex jikkontrollaw u jxerrdu d-dawl, b'hekk jiksbu l-effett ta' dawl mixtieq jew itejbu l-effett naturali. Bħall-oġġetti f-subtitlu 9405 91 11, dawn is-soltu jgħaqqu l-funzjoni utilitarja normali tagħhom bħala aċċessorji bi ftit jew wisq karattru ornamentalni evidenti, iżda bil-kontra ta' dawn l-oġġetti, wieħed biss jintuża għal kull sors ta' dawl.

**9406 Bini prefabbrikat**

**9406 00 11 Djar mobbli**

Djar mobbli jkollhom, pereżempju, l-karatteristiċi li ġejjin:

- is-superfiċje ta' barra tista' tikkonsisti f'materjali differenti (eż. injam, plastiks, aluminju, eċċ.),
- huma ġeneralment ikollhom għoli ta' 7 sa 11 m, wisa' minn 3 sa 4 m, għoli minn 3 sa 4 m u piż minn 1 sa 4,5 t,
- huma jistgħu jkollhom saqaf imżerža (sloping) fuq iż-żewġ nahat,
- il-ġewwieni tagħhom ikun kompletament mgħammar għal htigijiet residenzjali,
- huma jistgħu jkollhom fus singlu jew dopju fin-nofs, mgħammar b'roti ta' dimensjoni żgħira u tow bar li tippermetti biss ċaqliq għal distanza żgħira fuq iż-żona tal-lok,
- mixi fuq toroq pubbliċi għandu jsir permezz ta' ġarr fuq trejlers jew trakkijiet minħabba li dawn la huma mgħammrin bi dwal għal sinjal elettriċi u lanqas għandhom sistema ta' brejkjar u għalhekk ma jistgħux ikunu registrati għal traffiku pubbliku.

## KAPITLU 95

**ĠUGARELLI, LOGHOB U REKWIZITI TA' L-SPORTS; PARTIJIET U AČĊESSORJI TAGHHOM****9503 00**

**Tričikletti, skuters, karozzi tal-pedali u ġugarelli bir-roti simili; karozzelli tal-pupi; pupi; ġugarelli ohra; mudelli f'qies imċekken (“skala”) u mudelli ta’ rikreazzjoni simili, jahdmu jew le; logħob ta’ tħabil il-mohħ ta’ kull tip**

Dan it-titlu jinkludi:

1. oggetti li jintefhu, fforom u daqsijiet differenti, maħsuba għal-logħob fl-ilma, bhal tajers għal mal-qadd, forom ta’ annimali ecċ, imżejna jew le, kemm jekk iddisinjati biex tpoġġi bilqiegħda fihom jew fuqhom kif ukoll, jekk le,
2. dghajjes li jintefhu biex it-tfal jilaghbu fihom.

Dan it-titlu ma jinkludix:

- (a) ċrieiki għal ma’ l-idejn, čintorini jew oggetti simili li jintefhu, mhux mibnija għal skop ta’ sigurta’ jew salvataġġ, li jżommu persuna fwiċċ l-ilma, per eżempju waqt li qed titħalllem tgħum (titlu 9506),
- (b) saqqijiet li jintefhu (materjal kostitwenti),
- (c) oggetti li, minhabba d-disinn tagħhom, mahsuba esklussivament ghall-annimali (ġrieden tad-drapp li jkollhom il-kalaminta, żraben magħmula mill-ġilda tal-buflu “biex jintmagħdu”, għadam tal-plastik).

Ara n-Nota 5 (a) għal dan il-kapitlu.

**9503 00 10**

**Tričikletti, skuters, karozzi tal-pedali u ġugarelli bir-roti simili; karozzelli tal-pupi**

Dan is-subtitlu jinkludi ġugarelli bir-roti li jahdmu b'magni ta’ pistuni b'kombustjoni interna ddisinjati biex jintrikbu minn tħal, hekk imsejhin “Vetturi quad”, sakemm il-limiti li ġejjin ma jinqabżu:

- veloċità li ma taqbiżx 20km/h,
- piż nett li ma jaqbiżx 50 kg,
- kapaċita’ cilindrika li ma taqbiżx 49 cm<sup>3</sup>,
- trasmissjoni ta’ veloċità waħda,
- sistema ta’ brejkjar fuq rota ta’ wara waħda

Bil-kontra ta’ hafna mill-ġugarelli bir-roti klassifikati f'dan is-subtitlu “Vettura quad” hija disinjata biex tintuża fuq art imharbta.

Kull meta wieħed minn dawn il-kriterji ma jintla haqx, il-“Vetturi quad” għandhom ikunu klassifikati f' titlu 8703.

**9503 00 21**

**Pupi**

Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 9503, (C) l-ewwel żewġ paragrafi.

Ara wkoll in-Noti ta’ Spjega għal subtitli 9503 00 81 sa 9503 00 99.

Dan is-subtitlu jinkludi, bl-applikazzjoni tar-Regola Ġenerali Interpretattiva 2 (a) tan-Nomenklatura Magħquda, pupi mhux immuntati jew żarmati.

**9503 00 29****Partijiet u aċċessorji**

Ara n-Noti ta' Spjega għal titlu 9503, (C) tielet paragrafu.

**9503 00 35****Settijiet oħrajn ta' kostruzzjoni u ġugarelli ta' kostruzzjoni****u****9503 00 39**

Dawn is-subtili jinkludi settijiet ta' kostruzzjoni u ġugarelli ta' kostruzzjoni hlief kittijiet għal immuntar ta' mudelli ta' daqs imnaqqas ("skala"), li għandhom il-karatru ta' ġugarelli. Oġġetti bħal dawn għandhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- huma jikkonsistu f'żewġ komponenti individwali jew aktar miġburin flimkien f'pakkett;
- il-komponenti individwali jikkumplimentaw lil xulxin u m'humiex tajbin biex wieħed jilgħab bihom wahedhom. Struzzonijiet għal immuntar jistgħu jingħataw ma' dawn is-settijiet ta' kostruzzjoni.

**9503 00 41****ġugarelli li jirrapreżentaw annimali jew ħlejjaq mhux-umani****u****9503 00 49**

Dawn is-subtili jinkludu, bl-applikazzjoni tar-Regola Ġenerali Interpretattiva 2 (a) tan-Nomenklatura Magħquda, ġugarelli mhux immuntati jew żarmati li jirrapreżentaw annimali jew ħlejjaq mhux umani.

**9503 00 75****ġugarelli u mudelli oħrajn, li fihom mutur****u****9503 00 79**

Għall-ghanijiet ta' dawn is-subtili, it-terminu "mutur" jfisser kwalunkwe mutur jew magna ta' titlu 8406 sa 8408, 8410 sa 8412 jew 8501, pereżempju, magni u muturi b'sahha pnewmatika, flajwils, magni li jaħdmu permezz ta' molla jew li jaħdmu permezz ta' piż.

**9503 00 81****Oħrajn****sa****9503 00 99**

Dawn is-subtili jinkludu figurini umanojdi, eż., fil-forma ta' film, ħrafa, karattri minn kotba tal-komiks, Indjani, astronawti jew suldati, li m'għandhomx partijiet jiċċaqlu u li m'għandhomx hwejjeg jinqlaq, fissi fuq pjanċa bazi, pedestall jew bazi simili, li tippermetti l-figurini jżommu l-pożizzjoni tagħhom mingħajr ebda support.

Figurini bħal dawn spiss jiffurmaw parti minn serje ta' kollezzjoni. Minħabba li huma żgħar, hlief u magħmulin b'mod robust, huma, madanakollu, s-soltu jintużaw bħala ġugarelli minn tfal. Il-funzjoni rikrejattiva tagħhom għalhekk taqbeż il-valur ornamentiċi tagħhom.

Dawn is-subtili jinkludu, bl-applikazzjoni tar-Regola Interpretattiva Ġenerali 2 (a) tan-Nomenklatura Magħquda, figurini umanojdi mhux immuntati jew żarmati (suldati tal-landa u simili).

**9504****Oġġetti tad-divertiment għal fieri, logħob tal-mejda jew tas-salott, inkluzi mwejjed tal-pinball, biljards, imwejjed speċjali għal logħob tal-kažino u tagħmir awtomatikatal-korsijsa tal-brilli (bowling)****9504 20 90****Oħrajn**

Dan is-subtilu jinkludi aċċessorji għal mwejjed tal-biljards bħal stikek, restijiet għal stikek, blalen, ġibs tal-biljards u markaturi tip ta' ballun jew li jiżżeरżqu

**9504 90 10****Settijiet ta' karozzi tat-tlielaq ta' l-elettriku, li għandhom ix-xeħta ta' logħob kompetittiv**

Il-prodotti ta' dan is-subtilu trekkiż-żejjet li fihom tnejn jew aktar linji għal tlielaq simultanji ta' żewġ karozzi jew aktar.

9505

**Oġġetti festivi, tal-karnival jew divertiment iehor, inkluži logħob tal-bużullottisti u čajt ta' innovazzjoni (novelty jokes)**

B'żieda għan-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9505, (A), biex ikunu kklassifikati bhala oġġetti festivi, il-prodotti jridu jkunu ta' valur dekorattiv (disinn u ornement) u ddisinjati, manifatturat u rikonoxxuti esklusivament bhala oġġetti festivi. Dawn il-prodotti jintużaw matul ġurnata jew perijodu speċifiku matul is-sena.

Dawn il-prodotti, huma intenzjonati biex jintużaw għal festività speċifika skond il-kostruzzjoni u d-disinn tagħhom (l-istampar, l-ornamenti, is-simboli jew l-iskrizzjonijiet).

“Festività” hija ġurnata jew perijodu speċifiku matul is-sena li tkun distinta minn komunità permezz ta’ simboli karatteristici u użanzi assoċjati. Xi whud minn dawn il-festi bdew fl-antikità bl-osservanza ritwali ta’ avvenimenti reliġjuzi speċifiċi; ohrajin ikunu cċelebrati bil-kbir u huma importanti fil-hajja nazzjonali. Eżempji ta’ avvenimenti bhal dawn huma l-Milied, l-Għid, Halloween (Lejlet il-Qaddisin kollha), San Valentinu, għeluq is-snin u tiġiġiet.

Il-prodotti li ġejjin jitqiesu bhala oġġetti festivi wkoll:

- figurini mżejna bi ħwejjeg festivi, li jirrapreżentaw temi staġjonalji jew li jkunu involuti f-aktivitajiet staġjonal;
- qargħa hamra aħmar artificjali ghall-Halloween (imbissma jew le);
- oġġetti li tradizzjonalment jintużaw fil-festi ta’ l-Għid (per eżempju, bajd ta’ l-Għid (li ma jintużax għal raġunijiet ta’ ppakkjar), flieles sofor ta’ l-Għid u fniex ta’ l-Għid) artificjali;
- tiżjin tal-karti pprintjat, li huwa assoċjat ma’ festività partikolari, li jitqiegħed madwar il-kejkijiet;
- oġġetti taċ-ċeramika li jkollhom disinni festivi u funzjonijiet dekorattivi.

Oġġetti b'funzjonijiet utilitarji huma eskużi, anke jekk għandhom id-disinn jew it-tiżjin ornamenti xieraq għal festività speċifika.

Dan it-titlu ma jinkludix:

- (a) ġugarelli, li jinkludu annimali mimliji u logħob;
- (b) kalamiti permanenti mżejnn (l hekk imsejha “kalamiti tal-frigġ”);
- (c) gwarniċċi għar-ritratti;
- (d) bajd artificjali ta’ l-Għid li jintuża għal finijiet ta’ ppakkjar;
- (e) statwi ta’ angli;
- (f) tiżjin f’forma ta’ mudell (pereżempju fl-għamla ta’ hendbeg jew qanpiena) li jintuża biex ikunu ppakkjati čikkulata jew helu;
- (g) kontenituri u kaxxi (per eżempju fl-għamla ta’ siġra tal-Milied jew Father Christmas);
- (h) għandieri b’tiżjin festiv;
- (i) oġġetti taċ-ċeramika li jkollhom disinni festivi u funzjonijiet utilitarji;
- (k) tvalji, għata ghall-imwejjedu srievet b’tiżjin festiv;
- (l) ħwejjeg u kostumi.

9506

**Oġġetti u tagħmir għal eżercizzju fiziku generali, għinnastika, atletika, sports iehor (inkluž tejbiltenis) jew logħob ta’ barra, mhux speċifikati jew inkluži band’ohra f’dan il-kapitolu; pixxini ghall-ghawm u piċċixi għall-ghawm mhux fondi (padding pools)**

9506 11 10

**Skis ghall-cross-country**

Il-prodotti ta’ dan is-subtitlu huma ħrif hafna u idjeq minn skis għal niżliet.

**9506 11 80****Skis oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi skis għal ski-jumpers. Dawn huma skis itwal b'mod konsiderevoli u usa minn skis tas-silġ ordinarji. Il-wiċċi li m'għandu l-ebda truf, għandu diversi gruvjaturi maqtughin fi.

**9506 29 00****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi ċriek għal ma' l-idejn, ċintorini jew ogħġetti simili li jintefhu, mhux mibnja għal skop ta' sigurtà jew salvataġġ, li jżommu persuna f'wiċċi l-ilma waqt li tkun qed titgħallem tħum.

Dan is-subtitlu ma jinkludix:

- (a) ċintorini tas-sigurtà u ġkieket tas-salvataġġ (materjal kostitwenti),
- (b) ogħġetti li jintefhu magħmulin għal-logħob (titlu 9503).

**9506 31 00****Stikek, kompluti**

Stikek tal-golf għandhom xaft ta' l-azzar, ta' l-aluminju jew tal-fibra tal-karbonju, bi gripp tal-ġilda jew gomma fuq tarf wieħed u, fuq l-ieħor, ir-ras ta' l-azzar jew ta' l-injam. L-irjus varji għandhom *loft* differenti biex jipproduċu trajettorja differenti.

**9506 32 00****Blalen**

Blalen tal-golf għandhom gruvijiet emisferiċi biex jippermettu lill-ballun *fly true*. Blalen ta' kompetizzjoni jkollhom piż mas-simu ta' 45,93 g u dijamertru ta' mill-inqas 42,67 mm.

**9506 40 10****Paletti, blalen u xbieki**

Blalen tat-tejbiltenis, li huma sferiċi, huma magħmulin minn ċellulojde jew materjal simili, jiżnu 2,7 g u għandhom dijamertru ta' 40 mm u ċirkonferenza ta' madwar 12,6 cm.

Xbieki tat-tejbiltenis ikunu 15,25 cm għoljin u 183 cm wiesgha.

**9506 59 00****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi rakketti tal-badmintin li huma iż-ġħar u ehfet minn rakketti tat-tenis; huma għandhom xaftijiet irraq, flessibli hafna.

Dan is-subtitlu jinkludi wkoll rakketti ta' l-iskwoxx.

**9506 61 00****Blalen tal-lawn-tennis**

Blalen ta' *lawn-tennis*, li huma ta' gomma miksija bil-felt, huma bla ħjata. Huma għandhom dijamertru ta' bejn 6,35 cm u 7,30 cm. Għandhom piż minimu ta' 56,00 g u piż massimu ta' 59,40 g.

**9506 69 10****Blalen tal-krikit u tal-pulu**

Blalen tal-krikit jikkonsistu f'kisja tal-ġilda li fiha stoppa, ċana u sufra kompressata. Huma għandhom ċirkonferenza minn 20,50 sa 22,90 cm. Huma jiżnu bejn 133 sa 163 g.

Blalen tal-pulu huma magħmulin minn injam, bambu' jew plastiks; huma għandhom dijamertru ta' bejn 76 u 89 cm u jiżnu bejn 120 u 135 g.

**9506 69 90****Oħrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi “blalen tal-heffa ta' l-id (*juggling balls*)” ta' kull daqs, disinn u piż, sew għat-tfal kif ukoll għall-adulti.

**9506 70 10****Pattini tas-silġ**

Dan is-subtitlu jinkludi stvali għal pattinaġġ fejn il-pattini jkunu mwahlin magħhom.

**9506 70 30 Skejz bir-roti**

Dan is-subtitlu jinkludi stvali għal skezjar fejn l-iskejż ikunu mwahħlin magħhom.

**9506 91 10 Apparat ta' eżerċizzju b'mekkaniżmi ta' rezistenza aġġustibbli**

Dan is-subtitlu jkopri apparat ghall-eżerċizzju bħal, pereżempju, magni ghall-qdif, roti ergometriċi, stepper u threadmills, li jistgħu jkunu aġġustati permezz ta' mekkaniżmu skond l-isfor li min ser jużaha jixtieq jagħmel.

**9506 99 10 Tagħmir ta' krikit u pulu, hlief blalen**

Dan is-subtitlu jinkludi pali tal-krikitt (ta' injam iebes, b'wisa' massima ta' 10,8 cm u tul massimu ta' 96,5 cm) u mallets tal-pulu.

**9506 99 90 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi "frisbees" kemm jekk għal użu minn tfal kif ukoll minn adulti.

**9507 Qasab tas-sajd, snanar u tagħmir ieħor tas-sajd bil-lenza; xbieki biex jittella' l-hut, xbieki ghall-friefet u xbieki simili; "ghasafar" tan-nasba (hlief dawk ta' titlu 9208 jew 9705) u rekwiżiti simili tal-kaċċa jew ta' l-isparar.****9507 10 00 Qasab tas-sajd**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9507, (3).

**9507 90 00 Ohrajn**

Dan is-subtitlu jinkludi:

1. xbieki biex jittella' l-hut, xbieki ghall-friefet u xbieki simili msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9507, (2);
2. apparat ieħor għas-sajd (hlief qasab) imsemmi fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9507, (3);
3. nases għal ikkaċċjar u sparar u rekwiżiti msemmijin fin-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9507, (4).

## KAPITLU 96

## OĞGETTI MANIFATTURATI VARJI

- 9601** Avorju, għadam, qoxra tal-fekruna, qrun, qrun imsaġġrin, qroll, madreperla u materjal iehor ta' annimali ghall-intaljar mahdum, u oġġetti ta' dawn il-materjali (inkluži oġġetti magħmulin bil-forma)
- Għad-definizzjoni tat-terminu “mahdum” ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 9601, tieni paragrafu.
- 9602 00 00** Materjal veġetali jew minerali ghall-intaljar mahdum u oġġetti ta' dawn il-materjali; oġġetti ffurmati jew intaljati, ta' xemgħa ta' stearina, ta' għomx naturali jew reżini naturali jew ta' pasti ta' l-immudellar, u oġġetti ffurmati jew intaljati oħrajn, mhux specifikati jew inkluži band'ohra; ġelatina mahduma, mhux imwebbsa (ħlief ġelatina ta' titlu 3503) u oġġetti ta' ġelatina mhux imwebbsa
- Għad-definizzjoni tat-terminu “mahdum” ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 9601, tieni paragrafu, li jaapplikaw, *mutatis mutandis*.
- Meerschaum agglomerat u *ambra* agglomerata ppreżentata fil-forma ta' pjanċi, qasab, stikek u forom simili, mhux mahduma aktar milli sempliċiment iffurmata, taqa' f'titlu 2530.
- 9603** Xkupi, xkupilji/pniezel (inkluži xkupilji li jagħmlu partijiet minn magni, tagħmir jew vetturi), tagħmir mekkaniku biex jiknes l-art imħaddem bl-idejn, mhux motorizzat, moppijiet u xkupilji tar-rixx għat-tfarfir; għoqod u trof tax-xagharr ippreparati ghall-manifattura ta' xkupi jew xkupilji/pniezel; kuxxinetti u rombli għaż-żebgha, *squeeges* (ħlief *squeeges* bir-romblu)
- 9603 10 00** Xkupi u xkupilji, magħmulin minn friegħi żgħar jew minn materjali veġetali oħrajn marbutin flimkien, b'manki jew mingħajrhom
- Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 9603, (A).
- 9603 21 00  
sa  
9603 29 80** Xkupilji tas-snien, pniezel tal-leħja, xkupilji tax-xaghhar, xkupilji tad-dwiefer, pniezel tax-xaghhar ta' l-ġħajnejn u xku-pilji oħrajn tat-twaletta għal użu fuq il-persuna, inkluži dawk l-ixkupilji li jagħmlu parti minn tagħmir
- Pniezel tax-xaghhar ta' l-ġħajnejn generalment jikkonsistu f'diversi trof of ta' xaghhar imqabbdin fright angles mal-manku. Xkupilji tal-ħwejjeġ u xkupilji taż-żraben m'humiex inkluži f'dawn is-subtitli (subtitlu 9603 90 91).
- 9603 40 90** Kuxxinetti u rombli għaż-żebgha
- Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 9603, (F), l-ewwel żewġ paragrafi.
- 9603 90 10** Tagħmir mekkaniku biex jiknes l-art imħaddem bl-idejn, mhux motorizzat
- Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 9603, (G).
- 9606** Buttuni, molol bil-pressa, molol jingħafsu buttuni bil-pressa, forom tal-buttuni u partijiet oħrajn ta' dawn l-oġġetti; buttuni mhux mahdumin (*blanks*)
- 9606 30 00** Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn ta' buttuni; buttuni mhux mahdumin (*blanks*)
- Ara n-Noti ta’ Spjega SA għal titlu 9606, raba’ paragrafu, (1), (2) u (3).

- 9608** Bajrows; pinen bil-ponta tal-feltru u pinen markers oħrajbil-ponta poruža; pinen funtana (*fountain pens*), pinen stilografiċi u pinen oħrajn; pinen stilografiċi li jidduplikaw; lapsijiet li tista' tinbidilhom il-ponta jew bil-ponta tiżżeरżaq (*sliding*); tokok tal-pinien, tokok tal-lapsijiet u tokok simili; partijiet (inkluzi kapep u klipep) ta' l-oġġetti msemmiġin hawn fuq, hlief dawk ta' titlu 9609
- 9608 10 10** **Bajrows**
- sa**
- 9608 10 99** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9608, (1).
- Oġġetti li jaqgħu f'dawn is-subtitli jistgħu jinkorporaw biċċa tal-hin elettronika (is-soltu b'display digħiċċi).
- 9608 31 00** **Pinen funtana (*fountain pens*), pinen stilografiċi u pinen oħrajn**
- sa**
- 9608 39 90** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9608, (3).
- 9608 40 00** **Lapsijiet li tista' tinbidilhom il-ponta jew bil-ponta tiżżeरżaq (*sliding*)**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9608, (5).
- 9608 91 00** **Ponot tal-pinien u truf tal-ponot**
- Dan is-subtitlu jkɔpri wkoll rjus għal pinen speċjali li jintużaw ma' stensils.
- 9608 99 20** **Oħrajn**
- u**
- 9608 99 80** Dawn is-subtitli jinkludu blalen għal bajrows; huma s-soltu jkunu magħmulin minn karbidju ta' tungstenu iżda minn metalli oħrajn ukoll (hlief dawk ta' l-azzar, titlu 7326 u 8482) u jvarjaw minn 0,6 sa 1,25 mm f'dijametru.
- Madanakollu, blalen għal ponot ta' pinen u truf tal-ponot jaqgħu f'subtitlu 9608 91 00 irrispettivament mill-materjal tagħ-hom (ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9608, partijiet).
- 9609** Lapsijiet (hlief lapsijiet ta' titlu 9608), krejons, faħam tal-lapes, pastelli, faħam tal-kannol għat-tpingiċċa, ġibs ghall-kitba jew għat-tpingiċċa u ġibs tal-hajja
- 9609 10 10** **Lapsijiet u krejons, bil-faħam magħluq f'kisja riġida**
- u**
- 9609 10 90** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9609, l-ewwel paragrafu, (1).
- 9609 20 00** **Faħam tal-lapis, iswed jew ikkulurit**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9609, tielet paragrafu, (7).
- 9612** Żigarelli tat-tajprajter jew bħalhom, bil-linka jew imhejjijin mod ieħor biex jistampaw, kemm fuq irkiekel jew f'kartriġis kif ukoll jekk le; kuxxinetti tal-linka, bil-linka jew le, bil-kaxex jew le:
- 9612 10 10** **Żigarelli**
- sa**
- 9612 10 80** Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9612, l-ewwel paragrafu, (1).
- 9612 20 00** **Kuxxinetti tal-linka**
- Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9612, l-ewwel paragrafu, (2).
- 9613** Lajters tas-sigarretti u lajters oħrajn, kemm jekk mekkaniċi jew elettriċi, u partijiet tagħhom hlief żnied u ftejjel
- Dan it-titlu jinkludi lajters li fihom mini-kalkolatrici elettronika u/jew biċċa tal-hin elettronika.

**9614 00 Pipi tat-tipjip (inkluži bwieqi tal-pipi) u bokkini għal sigarri jew sigarretti, u partijiet tagħhom**

**9614 00 10 Blokki ta' injam jew għeruq mhux raffinati, ghall-manifattura ta' pipi**

Ara n-Noti ta' Spjega SA għal titlu 9614, l-ewwel paragrafu, (4).

## TAQSIMA XXI

**XOGħLIJET TA' L-ARTI, BČEJJEĆ TAL-KOLLEZZJONI U ANTIKITAJIET**

## KAPITLU 97

**XOGħLIJET TAL-ARTI, BČEJJEĆ TAL-KOLLEZZJONI U ANTIKITAJIET**

9705 00 00

**Kollezzjonijiet u bċejjeċ tal-kollezzjoni ta' interess zoologiku, botaniku, mineraloġiku, anatomiku, storiku, arkeoloġiku, paleontoloġiku, etnografiku jew numismatiku**

1. Dan it-titlu jinkludi vetturi b'mutur bhala biċċiet ta' kollezzjonisti ta' interess storiku jekk jilhqu l-kriterji mniżzlin fil-ġudizzju tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej f'Każ Nru C 200/84, u għalhekk:

- ikollhom certu valur ta' skarsitā,
- ma jintużawx normalment għall-ghan oriġinali tagħhom,
- huma soġġetti għal transazzjonijiet speċjali barra n-negozju normali għal ogġetti utilitarji simili,
- huma ta' valur għoli, u
- juru pass sinifikanti fl-evoluzzjoni tal-kisbiet tal-bniedem jew perijodu ta' dik l-evoluzzjoni.

Meta tikkunsidra l-fatt li vettura b'mutur hija bažikament oggett utilitarju b'hajja relativament qasira, u soġġetta għal žvilupp tekniku kostanti, imbagħad il-prekundizzjoni jet imsemmijin li jaqghu taht il-ġudizzji t'hawn fuq, sakemm dawn ma jkunux ovvjament kontradetti mill-fatti, jistgħu jitqiesu li japplikaw rigward:

- vetturi fl-istat oriġinali tagħhom, mingħajr tibdil sostanzjali fix-xażi, stering jew sistema ta' ibbrejkjar, magna, eċċ-, ghallinqas 30 sena qedha u ta' mudell jew tip li m'ghadux ikun prodott,
- il-vetturi kollha manifatturati qabel l-1950, anki jekk m'ghadhomx jahdmu;

2. Dan jinkludi wkoll bhala biċċiet ta' kollezzjonisti jew ta' interess storiku:

- (a) vetturi b'mutur, irrispettivament mid-data ta' manifattura tagħhom, li jista' jkun ippruvat li intużaw waqt li sehħ xi avveniment storiku;
- (b) vetturi b'mutur tat-tlielaq, li jista' jkun ippruvat li kienu ddisinjati, mibnijin u użati biss għal kompetizzjoni u kisbu suċċessi sinifikanti fl-isports f'avvenimenti prestiġju nazzjonali jew internazzjonali.

Prova tista' tkun fornuta permezz ta' dokumentazzjoni xierqa, pereżempju, kotba ta' referenza jew letteratura speċjalizzata jew permezz ta' opinjonijiet minn esperti magħrufin.

3. In-Noti ta' Spjega t'hawn fuq japplikaw, *mutatis mutandis*, għal muturi (*motorcycles*).
4. Repliki li ma jilhqus il-kriterji msemmijin hawn fuq huma eskluži.